

84(2Рос = коми)
Рк С 13

ВИКТОР САВИН





Годдица Битѝор
(Б Савинг)

84(2Рос = Коми

с 13

ВИКТОР САВИН



КЫВБУРЬЯС

ПОЭМАЯС

ПЬЕСАЯС

ВИСЬТЪЯС

ОЧЕРКЪЯС



Коми Книжной Издательство

Сыктывкар. — 1962

401815

НАЦИОНАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ

Художественное оформление
заслуженного деятеля искусств Коми АССР
В. В. ПОЛЯКОВА

ВИКТОР АЛЕКСЕЕВИЧ САВИН

(НЁБДИНСА ВИТТОР)

Великёй Октябрьскёй социалистическёй революция восьтис коми народлы, кыдзи и миян странаса водзті увтыртём став посни народъяслы, выль шуда олёмö туй, сетис позянлун кыпöдны национальнöй формаа социалистическёй содержаниеа культура. Коммунистическёй партиялөн ленинскёй национальнöй политика вöлі веськөдöма сы вылö, медым посни народъяс, кодъяслөн войдөр эз вöв ни письменность, ни литература, öдйö вермисны сувтны öти радö водзын мунысь народъяскөд, заводитны стрöитны выль олём.

Сöветскöй власть первöйя вöясö, кор на миян том социалистическёй государство быд пельöсын ыптъяліс гражданскöй война,— чужö коми печать, заводитчö развивайтчыны литература.

Том коми сöветскöй литература чужис да сöвмис Коммунистическёй партия веськөдлём улын. Гражданскöй война сьöкыд вöясö коми писательяс гижисны произведениеяс, кодъяс чуксалісны коми уджалысь йöзöс тышкасьны том сöветскöй республикалөн врагъяслы паныд, стрöитны выль олём — социализм.

Коми сöветскöй художественнöй литературалы подув пуктысьяс пиын öтиөн вöлі Виктор Алексеевич Савин (Нёбдинса Виттор), коді уна вын сетö сы вылö, медым паськөдны уджалысь йöз пöвстын революционнöй идеяс, нуöдö ыджыд культурно-просветительнöй удж, котыртö да быдтö коми писательясслысь кадръяс.

В. А. Савинöс, кыдзи писательöс, чужтіс Великёй Октябрь, быдтіс Коммунистическёй партия. Та вöсна сійö тыр правоён вермис шуны:

Кыпті кө — кыпті ме Октябрлөн гы костө сунөмөн.
Сямми кө — сямми ме ВКП туй кузя мунөмөн.
Ас вөсна ме шочджыка нетшкысылі,
Мырсысы йөзөс кыпөдны төждысылі.

* * *

Виктор Алексеевич Савин чужліс 1888 вося ноябрь 22 лунө Нёбдін вөлөстьса Трөш сиктын (өнія Сторожевской район) голь крестьянин семьяын. Сылөн батымамыс быдтісны көкъямыс челядь. На лыдын Виктор вөлі медыджыдөн, и кыдзи медыджыд пины, сылы ичөтысян лон төдмасыны уна сикас сёкыд уджөн.

Сизим арөсөн сійө пырө велөдчыны Нёбдінса земской начальной училищө, а сійөс помалөм бөрын велөдчө Деревянской второклассной школаын, кодөс помалө 1904 воын.

Заводитчө Виктор Алексеевичлөн ашөр олөм. Дас квайт арөса том зонлы ковмис ас ки помысы перйыны кынөмпөт. Кык во чөж уджаліс письмоводительлөн да востной писарөн Усть-Куломын, Жежимын, Савиноборын да весиг ылі Щугорын.

1906 воын батыскөд сійө муніс Богословской заводө пес керавны. Но недыр мысти пышйис пес кераланінсыс, пырис уджавны писарөн. Уралын В. Савин өліс иель во да джын, а 1911 воын «бурджык олөм» корсыны муніс Украинаө.

Но и Украинаын уджалысы мортлөн олөмыс эз вөв кокни. Сэні В. Савин веськаліс уджавны рудникъясө, ас синнас аддзыліс гырысы революционной событияс, а 1917 вося февральской революция бөрын Карнаватской рудникса горнякъяс бөрийисны сійөс рудничной комитетса членөн.

Украинаса рудникъясын Виктор Алексеевич уджаліс көкъямыс во да джын. Тайө кадө нин В. Савин видлө ассыс литературной вынсө, гижө кык ичөтик пьеса, кодъясөс ворслісны рабочей клуб сцена вылын. Оти пьесасө вөлі гижөма рочөн, а мөдсө — украинской кыв вылын. Но найөс некөн эз вөв печатайтөма да налөн рукописьясыс миянөдз эз воны.

1918 вося июнь төлысын Виктор Алексеевич бөр воис Коми крайө, заводитіс уджавны Сыктывкарын, пырис Коммунистической партия радъясө. Первой уджалө Чрезвычайной комиссияса секретарөн, сэсса уездной

ЧК-са председательон, сы бөрын — партия Укомса секретарон, ревкомса секретарон да медбөрын уна во чөж вөлі областной «Югид туй» газетлон ответственной редакторон. Виктор Алексеевич вөлі комиссия делегатон крестьянской писателяслон первой съезд вылын, коні аддзысли великой русской писатель Алексей Максимович Горькийкод, висьталі сылы чолөм коми народ нимсянь.

Ответственной партийной постыяс вылын уджалөмкод тшөтш сійө уна кад да вын сетө литературной творчестволы, театры. В. А. Савинлон водзмөстчөм серти 1918 воын на Сыктывкарын котыртсө театральной искусство радейтсыяслон труппа, коді сувтөдліс народной домын местной авторьяслысь пьесаяс, а сідз жө ветывліс спектаклясөн матігөгөрсә сиктьясө.

В. А. Савин пөся радейтліс ассыс народсө, ассыс чужан крайсө, рөдной коми кыв. Поэт сьөлөмсяныс радейтліс коми народной сыланкывяс, устной народной творчество. Сылы вөліны матыссаөсь да гөгөрвоанаөсь рөдной напевяс, и сійө,— музыкальной дарованиеа морт,— гижис уна сыланкыв, кодяс лоины народной сыланкывясөн.

Медводдза гижөдьясас жө поэт сьөлөмсяныс ошкө Октябрьской социалистической революцияс, петкөдлө Коми крайын революционной событияслысь өдйө паськалөмсө, коми народ олөмын лөом пырысь вежсьөмъяс-сө, чуксалө коми йөзөс дорйыны том Советской государствос.

Нёбдинса Виттор творчестволон темаыс да содержаниеыс определяйтисны революция да гражданской война воясья событиясөн. Революциялон образыс босьтө медся төдчана места сылөн быд произведениеын. «Чолөм» кывбурын (1918 во) поэт сьөлөмсяныс чолөмалө Великой пролетарской революцияс:

Чолөм тэныд, муса вөля!

Чолөм, югид шонді!

Уджалысь йөз да голь йөз,

Вунөд ассыд шогтө:

Талун ыджыд праздник лун,

Вежа вөля ловзис;

Гөрд флаг улө лок да сувт,

Нинөмысь эн повзы...

Сьөкыд пөра кольö бөрö,

Долыд олөм — водзын...

Октябрьской революциясө поэт шуө «югид шондіөн», «уджалысь йөзлөн ыджыд праздникөн». 1919 воын, кор коми сиктьясын көзяйничайтисны белогвардейской бан-

даяс, поэт печатайтö «Мый керны?» кывбур, көні чуксало дорйыны революцияос. «Царство мед лоо век уджалысь йöзлөн», «озыр да нартитысь му пыр мед муно!» — гижö В. Савин тайö кывбурас.

В. А. Савин сьылö революция да гражданскöй война кадся геройяс йылысь — партизанъяс да красноармеецъяс йылысь, сетö налысь югид образъяс. Первойя кывбуръясас В. Савинлөн уна на вöлі декларативностьыс да риторикаыс, но быдын наын кылісны сьölөмсянь петан кывъяс, и тайö подкупайтіс виль лыддысьысьос, коді горша кватлаліс быд кыв революция йылысь, виль олөм йылысь. Но поэтической мастерствоыс В. Савинлөн кыптис кывбурысь кывбурö. Декларативнöй кывбуръяссянь сійö вуджис и сюжетнöйясö, кутіс пыдісянджык восьтыны мортлысь характер, кужöмөнджык донъявны олөмын мунан событиеяс.

1924 воын петö В. Савинлөн первой поэтической сборник «Сылан-лыддяньяс». Революция да гражданскöй война воясья событиеяс — татшöм сьылөн содержаниеыс. Первой юкöныс сборниклөн шусьö: «Чукöстчөм». Сэні поэт чуксало уджалысь йöзöс сувтны революциялөн гөрд знамя улö. «Домна гу вылын» кывбурын В. Савин висьталö коми легендарнöй героиня Домна Каликова йылысь.

Ыджыд сьölөмдой да волнуйтчөм кылö тайö кывбурас. Автор тöдчөдö, мый Домналөн некор кувлытөм образыс став уджалысь йöзöс ышөдö ещö ёнджыка öтутчыны сөветскöй народлөн врагъяслы паньд тышын.

Медводдза гижөдсянныс Виктор Савин не сöмын сьыліс революция да виль олөм йылысь, но и петкөдліс сылысь первойя успехъяссö, восьтіс виль сөветскöй мортлысь характерсö, налысь вынсö, ёся серавліс да критикуйтліс уна пөлөс тырмытөмторъяс, кодъяс вöлі йитчöмаось важся олөмкөд.

Гижöдысь гижөдö поэт корсис виль темаяс, виль формаяс, көть и уна произведениеясын эз вермы мынтöдчыны образъяслөн схематизмысь, декларативностьысь, риторикаысь, общöй фразаясысь. Гражданскöй война да Краснöй Армия, комсомол да Коммунистической партия, вөр лэдзöм да коллективизация — со главнöй темаясыс В. Савинлөн быд гижöдын. Аслас сюсь синъясөн поэт казялö виль олөмысь тöдчана событиеяс, радейтөмөн петкөдлö найöс. Нёбдінса Виттор воліс миян республикаса пöшти быд районö, бура тöдіс, көні мый вöчсьö.

Сійо встречайтö первой самолёт Сыктывкарын да лэбалö сы вылын. Сійо волö вөрö да кылöдчан уджъяс вылö, тöдмасьö первой ударной бригадаяс уджөн, волö первой колхозъясö. Поэтöс интересуйтö быд виль строительство, быд виль школа воссьом, «ас кывъя газетлөн сиктö воом». И став вьлитор йывсьыс поэт гижö пöся, сьölöмсянь, кыпыда. Важсö да вьлсьö противопоставляйтöмөн поэт яркöя рисуйтö Коми крайын вежсьомъясö, «югыд туйыслысь серпасъясö».

1929 воын поэт гижö первойя колхозъяслы сиём кывбур — «Коллектив». Тайö кывбурас, кыдзи и сійо воясö гижöм уна мукöд кывбуръясын да поэмаясын («Водз на шойччыны», «Зэв нимкодъ сьölöмлы», «Важ олөм вежсьö»), виль олöмысь серпасъяс сетсьöны стрöгджыка, конкретнöйджыка.

В. А. Савин 1935 воын гижö поэма «Сыктывкар». Тані поэт противопоставляйтö Усть-Сысольсклысь революцияöдзся историясö Сыктывкарлөн советскöй власть воясö быдмöмлы-сöвмöмлы. «Сыктывкар» поэмаын петкöдлысьсöны гирысь событияс, кодъяс вöлины Сыктывкар историяын сылы Усть-Сысольск кар ним сетöмсянь.

Усть-Сысольск кар вöлі революцияöдз сэтшöм местаөн, кытчö ыстывлісны ссылкаö революционеръясöс. Ылі войвывса кар вöлі купечествоөн, духовенствоөн да чиновникъясөн уджалысь коми йöзöс грабитöм кузя опораөн. Поэмаын яркöя петкöдлысьсö революцияöдзся кадын озыръяс да гöльяс костын нем миритчитöм классöвöй тыш.

Сьölöмсянь петан образнöй кывйөн поэт висьталö талунъя Сыктывкар йылысь, коді советскöй власть воясö лои коми народлөн культура развивайтан центрөн, кöні гирысь öдъясөн заводитіс развивайтчыны промышленность. Поэт петкöдлö, кыдзи быдмö, паськалö да воысь воö мичаммö Коми республикалөн столица — Сыктывкар.

Поэмасö мичмöдö сылөн образнöй кывйыс, народнöй лексикаыс, савинскöй шмонь, юмор.

В. А. Савин век гораджыка и гораджыка сьылö виль олөм сöвмöм йылысь, виль йöз йылысь, кодъяс быдмöны вöрын и колхознöй сиктъясын. Позьö индины уна татшöм произведение вылö: «Бригада» (1930 во), «Кор гымалис война» (1931 во), «Коми море» (1933 во), «Нэм томмöдысь кад» (1937 во), «Кылöдчан сыланкыв»,

«Вөр лэдзан частушкаяс» да мукөдъяс. Поэт аслас гижөдъясын төдчөдө, мый советской народ, Коммунистической партия веськөдлөм улын, ленинизм знамя улын стрөитө коммунизм, петкөдлө партия да народ костын торйөдны позьтөм йитөдсө, сылө великөй Ленин йылысь:

Став олөмыс Ленинлөн — гөль вөсна төжд,
Пыр на вөсна сьолөмыс пуис;
Став муыввса уджалысь йөзөс нэм чөж
Пыр мездысян туй кузя нуис...

Быд уджалысь войтырлөн Ленин оз вун,
Век Ленин ним лоө зэв муса;
Ми сьолөмсянь копырөн казтылам лун,
Қор Ленинлөн олөмыс куси.

Первойя советской коми поэтлөн публицистической лирикаыс чуксалө активнөй тышкасьны выль олөм стрөитөм вөсна. Быд событие да явление поэт донъялө партийной позицияс вывсянь.

Кывбурөн гижөм уна газетной фельетонъясын В. Савин нуөдө чорыд тыш йөз вежөрын капитализмлөн колясьяслы паныд, нем жалиттөг эрдөдө социализмлысь врагъясөс. Сатира жанр век вөлі поэтлөн ёсь оружиеөн.

Гражданской война воясө сылөн сатирической перө улө сюрлісны белогвардейской контрреволюциялөн да международной капиталлөн представительяс. «Губернатор губернатор» кывбурын Виктор Савин эрдөдө коми йөзлөн палач Латкинлысь пеж чужөмбансө.

«Вен» сатирической кывбурын (1922 во) поэт ёся сералө Англияса, Францияса да мукөд буржуазной государствоясса представительясөс, кодъяс дыр кад чөж эз көйыны признайтны Советской государствоос.

Мирной строительство воясө поэт ассьыс сатирасө веськөдө мян олөмын важлысь колясьяс, йөз пөвстысь обывательской мөвпъяс эрдөдөм вылө. Уна сатирической кывбурын сійө эрдөдө религиялысь вредсө.

Та боксянь төдчанаөсь «Гажа лун», «Пернапас», «Архирей», «Поп да Василиса» да мукөд гижөдъяс, көть и уна татшөм сяма произведениеяс лоисны дженьыд нэмаөсь.

В. А. Савин вөлі и первойя коми поэт-песенникөн. Му-

зыконт-композитор, коми музыкальнӧй культуралы подув пуктысь, сійӧ гражданскӧй война воясӧ нин занимайтчис выль сыланкывъяс гижӧмӧн. Нёбдинса Виторлысь сыланкывъяссӧ тӧдісны да сылісны быд сиктын. Ӧнӧдз олӧны В. Савинлӧн сыланкывъяс: «Арся мойдкыв», «Ӧтчыд овлӧ», «Мича нывъяс», «Чужи-быдми сьӧд вӧр шӧрын», «Унаысь ме сывывлвлі», «Тувсов вой», «Эм кӧ шог, эм и мог», «Коми море» да мукӧд.

В. А. Савин вуджис сьӧкыд, но яркӧй да впечатлениеясӧн озыр олан туй. Уралын, Донбассын, аслас рӧднӧй крайын сійӧ век вӧлі матын уджалысь йӧз дорын. Та вӧсна сылы бура вӧлі тӧдса устнӧй народнӧй творчество, кодлысь ыджыд озырлунсӧ паськыда используйтіс аслас кывбуръясын, поэмаясын, сыланкывъясын, пьесаясын. Коми народлӧн устнӧй поэтической творчествоысь В. Савин гумлаліс аслас произведениеяслы идеяс, образъяс да художественно-образительнӧй средствояс. Паськыда тӧдсаӧсь йӧз костын поэтлӧн «Югыд кодзув», «Тутуруту Семӧ», «Шондібанӧй», «Мыйся звӧн» да мукӧд кывбуръяс, кодъясӧс гижӧма народнӧй мотивъяс серти. Тасянь петӧны В. Савин творчествоын народностьлӧн истокъясыс.

Народность — медся тӧдчана, характернӧй черта В. А. Савин творчествоын. Тайӧ тыдалӧ сылӧн быд кывбурын, быд пьесаын, быд прозаической произведениеын — налӧн темаын, содержаниеын да формаын.

В. Савинлӧн гижӧдъясыс топыда йитчӧмаӧсь советскӧй народ олӧмкӧд, сылӧн мӧвпъяскӧд, кӧсйӧмъяскӧд. Найӧ олӧны народ сьӧлӧмын, чуксалӧны да кыпӧдӧны уджалысь йӧзӧс коммунизм стрӧитӧмын выльысь-выльгырысь делӧяс вылӧ. Сійӧ пыр кутліс топыд йитӧд уджалысь йӧз массакӧд, эз орӧдчыв наысь, кывзысис налӧн лов шыӧ, гӧлӧсӧ. Та йылысь бура висьталӧ «Мусюр сайын» очерк. Тайӧ очерксыс абу сьӧкыд гӧгӧрвоны, кутшӧм ыджыд удж П. А. Анисимовкӧд найӧ вӧчисны Висер вожысь йӧзкостса коми сыланкывъяс чукӧртӧм кузя, а бӧрынджык и найӧс обработайтӧм кузя. Сійӧн В. Савин и кужліс прӧстӧя да убедительнӧя восьтыны народлысь чувствояссӧ, мӧвпъяссӧ. Та йылысь сійӧ ачыс висьталӧ ӧти гижӧдын: «Гижа реальнӧй олӧмысь босьтӧм фактыяс серти — некор ог «лэбав» олӧмсысь торйӧн, зія прӧстӧй кывъясӧн бергӧдчыны, медым коми уджалысь йӧзлы гижӧдӧй вӧлі гӧгӧрвоана».

В. А. Савинлөн став творчествоыс вöлі народнöйöн да партийнöйöн. Аслас кывбуръясын, сыланкывъясын, пьесаясын, прозаическöй да публицистическöй произведениясын сійö петкöдліс уджалысь йöзлысь революция-бörся воясö социализм стрöйтöм вöсна тыш.

В. Савинлөн творчество выlö ыджыд влияние вöчисны роч да украинскöй литература. Аслас творчествоын писатель мыджсьыліс передöвöй роч классикъяслөн да роч советскöй поэтыаслөн идейнöй мотивъяс выlö.

Поэт уна велöдчис В. В. Маяковскийлысь, Д. Бедныйлысь да мукöд роч революционнöй поэтыаслысь. На моз сійö пыр жö шыöдчыліс олöмын быд посни да гырысь-событияс выlö; велöдчис налысь сыö, кызди йиджтысьöдны ассьыс гижöдъяссö революционнöй кыпыдлунөн либö сатираөн да юморөн. И сійö вöлі налөн достойнöй велöдчысьөн.

* * *

В. А. Савин — коми драматургиялы подув пуктысь. Виктор Алексеевич вöлі не сöмын первой коми пьесаяс гижысьөн, но и найöс сцена вылын пуктысьөн — режиссёрөн да актёрөн. Сыкöд öтлаын уджалысь писатель Н. П. Попов (Жугыль) аслас казтылöмъясын гижö: «Сыктывкарын Виктор Алексеевич котыртіс сцена радейтысьяс пиысь ыджыд коми труппа — «Сыкомтевчук» (Сыктывкарса коми театрын ворсысь чукөр). Ачыс сәні режиссёраліс. Сійö, труппалы ворсöм выlö гижис уна пьеса, вуджöдаліс коми кыв выlö роч да украинскöй пьесаяс.

Труппа ворсіс Сыктывкарса сценаяс вылын, ветлывліс сиктыясö, Сыктыв да Эжва вожö. Быдлаын зэв сёлöмсянныс примитлісны Виктор Савинөн сувтöдöм спектакльяс.

Виктор Алексеевич пöшти быд пьесаын ачыс ворсліс ведущöй рольяс: Васькаöс («Шонді петігөн дзоридз косьмис»), Педёр Семöс («Вабергач»), Сюзь Матвейöс («Райын»). Торъя нин бура сійö ворсліс комическöй рольяс. Карса сцена вылын унаысь пуктылісны öти действияеа пьеса «Гудрасьöм». Тані Виктор Алексеевич ворсіс пöнöмарöс, сэтшöм бура нуöдіс рольсö, мый залыс вöлі потö серамысла».

В. А. Савинлөн первой ыджыд коми пьеса — «Шонді петігөн дзоридз косьмис» — печатын петіс 1919 воын.

Куим действеа тайö драмаc В. Савин правдивöя петкөдлö коми крестьяналысь, коми сиктлысь революция-öдзся сьöкыд олöмсö, найöс озыръясöн нартитöмсö. Пьесаын шöр геройыс Гриша Сигеров. Сийö — революционер-большевик, кодöс революционнöй удж нуöдöмысь кызь во кeжлö судитлöмаöсь катарга вылö. Тюрьмаын квайт во пукалöм бöрын сылы удайтчö сэтись пышйыны да писькөдчыны гортас. Но воö гортас сийö ёна висьмöмön. Мам-батысь сийöс оз тöдны, примитöны бокöвöй пыдди. Гриша первойсö эз висьтась, кодi сийö. Висьöм эз личöд, а мöдарö — лунысь-лун век чорыджыка топöдис сийöс. И буретш сийö лунъясö, кор Коми крайö воисны революциялöн первойя гыясыс, Гриша Сигеров кулö, образнöя кө шуны: шондi петигöн дзоридз косьмö. Сöмын кулöм водзвылас Гриша висьталö аслас мам-батыслы, мый сийö налöн рöднöй пи.

Том коми сöветскöй литератураын Гриша Сигеров — первой положительнöй герой. Сийö ставнас йиджтысьöма революционнöй идеясöн да кольö вернöйöн налы медбөръя лолыштöмöдзых. Сийö ассьыс том олöмсö сетiс выль олöм вöсна тышлы, большевистскöй партиялысь программа олöмö пöртöм вöсна тышлы. Гриша Сигеров эскылис революциялöн торжестволы, олис та йылысь мöвпъясöн. Озыръяс йылысь мамыслы сийö шуö веськыда: «Но помнитлы, тьöтка, регыд воас налы пом! Уджалысь йöз садьмас, сувтас да ыджыд гөлöсöн горöдас: «Тырмас!» Сэки вöлись пуксяс тölка олöм му вылын!.. Кытчöдз му вылын кутас овны кык пölös йöз: уджалысьяс да дась нянь сёйысьяс, сэтчöдз оз ло некутшöм сяма олöм, сэтчöдз оз быр тыш да кось!..»

Пьесалысь идеясö драматург удачнöя восьтö кык воккостын артмöм отношениеас петкөдлöмön. Гриша — революционеръяс старшöй поколениелöн представитель, кодi повтöг тышкасис царизмлы паныд — ыджыд влияние вöчö аслас ичöt вок Иван вылö. И ми эскам картиналы, көнi Иван муртса на кувсьöм вокыслы сетö клятва: «Кусiн, муса вокöй! Шондi петигöн, зарни дзоридзöй, косьмин!.. Кывзы, Гришукöй, мый понда тэ косьмин, сийö некор оз кус!.. Тi öзтiнныд, ми паськöдам!..»

Сийö жö кадас В. Савин гижис «Қорасьысь», «Гудрасьöм», «Ыджыд мыж» да «Вабергач» пьесаяс. Первойя кык пьесасö гижöма украинскöй драматургьяслы подражайтöмön. Да и мöд кык бытöвöй драмаяссö оз позь

шуны самостоятельнӧй произведениеясӧн. Но став тайӧ пьесаясын нин В. А. Савин пӧдисянь петкӧдліс коми сиктлысь, коми уджалысь крестьяналысь революцияӧдзся олӧмсӧ.

Ыджыд социальнӧй тема вылӧ гижӧма «Парма ныв» пьеса, кодын В. Савин петкӧдлӧ революция бӧрын коми сиктын виль мортлысь быдмӧм.

Пьесаын действиеыс мунӧ кызьӧд воясӧ, коллективизация заводитчӧм водзвывса воясӧ. Сэні петкӧдлысьсӧ советскӧй кад, коми сиктын гырысь вежсьӧмъяс, вильлӧн важыскӧд нем миритчӧм тыш, крестьянин-собственниклӧн индивидуалистическӧй мораль пасьмунӧм.

«Парма ныв» драмаын противоположнӧй дейстуйтысь геройяс костын ёсь конфликт. Отарас — Клавдюк, Артип да женотделса работникъяс, советскӧй сиктын кыптысь виль вын. Мӧдарас — важ мирлӧн представительяс: йӧз эмбур вылӧ горш Ӧсип Митрей, кулак Закар.

Пьесаын вильыслысь важыскӧд тышсӧ петкӧдлӧма яркӧя, убедительнӧя. Зывӧкыд петӧ йӧймытӧдзыс озырыны зільысь Ӧсип Митрей вылӧ, кодӧ гӧтрасьӧма дас вит арӧсӧн пӧрысьджык дӧва Степа вылӧ сӧмын сы вӧсна, медым первой вайӧдны сійӧс гортӧдз, ас киас босьтны сылысь став овмӧссӧ, эмбурсӧ, а сэсса гӧтрасьны Степалӧн дас кӧкъямыс арӧса ныв Клавдюк вылӧ.

Та йылысь Митрей нем яндысьтӧг висьталӧ Клавдюк-лы веськыда.

В. А. Савин аслас пьесаясын сетіс коми нывбабаяслысь уна образ. Но «парма ныв» Клавдюк, пӧжалуй, медся яркӧй, медся тӧдчана, медся удачнӧй. Драматург сійӧс рисуйтӧ радейтӧмӧн, петкӧдлӧ, кызди Клавдюк полысь, рам нывкасянь быдмӧ комсомолкаӧдз, кызди сылы сиктса комсомолецъяс да женотделса работникъяс отсалӧны быдмыны духовнӧя, садьмыны, аддзыны олӧмысь веськыд туй. Клавдюклӧн образыс петкӧдлӧ уна нэмъяс чӧж увтыртӧм коми нывбабалысь виль олӧм вӧсна тышкасян туй вылӧ смела сувтӧм.

Дерт, пьесаын эмӧсь и тырмытӧмторъяс. Сідз, Артиплӧн образыс вывтӧ веськыд, схематичнӧй. Тайӧ тырмытӧмторйыс кутшӧмакӧ синмӧ шыбитчӧ и пьесаса главнӧй героинялӧн — Клавдюклӧн.

Дзоньнас жӧ «Парма ныв» пьеса — опытнӧй драматург киӧн гижӧм произведение, кӧні яркӧя, убедительнӧя петкӧдлӧма коллективизация водзвывса воясся коми

сиктлысь бытсё да нравъяссё, йёзлысь психологиясё да видзёдласьяссё, налысь судьбаяссё. Позьё индыны, мый тайё пьесаын кыпёдём ёткымын вопросяс и талун на кутёны тёдчанлун. Мыйта на ёд и ёні эмось ёткымын йёз пёвстын важся собственнической колясясыс, и найё оз на кёсийны кокниа сетчыны.

Виктор Савин гижис антирелигиозной темаяс вылё уна пьесаяс — «Райын», «Инасьтём лов», «Знаменнё», «Ва шыр», «Гудрасьём» да мукёд. Но «Райын» (1921 во) да «Инасьтём лов» (1926 во) дилогиялён тёдчанлуныс драматург творчествоын, пёжалуй, медся ыджыд. Тайё дилогиясё веськёдома вичколы, религиялы паныд. Уна яркёй да ёсь комедийной сценаысын драматург эрдёдө попьяслысь пёръясьёмсё, кулём бёрын олём йылысь христианской учениелысь лёжлунсё.

«Райын» да «Инасьтём лов» комедияс йитчёны Сюзь Матвей образён, кодлөн лолыс кулём бёрас волё и райё, и адё. Но ни райын, ни адын сійё оз вермы аддзыны аслыс места. Парма Чуркйын быдмысь да олысь коми крестьянинёс кыскё бөр му вылё, муыввса олём сылы рай дорысь муса:

Парма Чуркйын, Коми муын
Гажа гажён овлі ме.
Олігкості висьём босьтіс,
Эг и тёдлы — кулі ме...

.....
Парма Чуркйёй, сё майбырöй,
Тэысь бырö менам гаж.

Тадзи, сигудёкөн ворсёг, сылө Сюзь Матвей райё веськалём бёрын. Сійё ассъыс Парма Чурксё оз кёсий вежны сизим рай вылё. Нэмсё уджавны-мырсьыны велалём Сюзь Матвей оз аддзы аслыс места ни райын, ни адын. Райын сійё шызьбөдө сэтчөс став «олысьяссё». «Ангельясөс» велөдө сыввны-ливкйөдлыны коми сьыланкывъяс, пальөдө унсё «гырысь енъяслысь». И сійөс райысь ыстёны бөр му вылё. Му вылё лэччигён Сюзь Матвей веськавлө адё: «мутияс» да «чёртыяс» дінө, аддзысьлө Антускөд. Но и адысь сійөс вөтлөны. Матвейлөн инасьтём лолыс бөр воö му вылё.

Дилогиялөн аслыспөлөслуныс сыын, мый сәні сетсьёны и ловъя йёз, и библейской мифологияса геройяс.

Драматург кужомон йитома сатирической планын му-
вивса крестьянской бытысь босьтом картинаяс мойдса
фантастикакод. Аслас дилогияын В. Савин оз сомьн яр-
коя петкодлы коми крестьяналысь быт, психология да
нравьяс, но и сатирическая эрдод поп-дяклысь ханже-
ствос да горшлунс, путкыльт религиялысь подуvs. «Райын» да «Инасьтом лов» пьесаяс асланыс антирели-
гиозной содержаниянас и талун на коланаос, актуаль-
нойос.

«Знаменнью» пьеса В. А. Савин гижис 1930 во. Тайо
куим торья тешас драматург бара жо сатирической пет-
кодло церковникьяс, вичкоса служительяс да сек-
тантьяс, петкодло религиозной дурман улысь Павла
Куранова код пемыд нывбабаяслысь мынтодчомс. Елизар поп да Ласей дяк быд ногыс зильоны приспособ-
битчыны выль советской олөм дор. Найо весиг деньга
өктан кружкаас лясконы «МОПР» гижода бумага, мо-
литваяс сьылоны революционной сьыланкывьяслон мо-
тив серти да медбөрын гижоны лозунг: «Религия пыр
социализм».

Виль олөмлөн «знаменньюс» — религиялы, поповской
дурманлы паныд нем миритчытом тыш. Татшом коме-
диялөн идеяс.

1927 во Виктор Савин гижис исторической тема выло
драма — «Куломдинса бунт».

Тайо пьесаас драматург яркоя петкодло комияслысь
царизм дырйи кык повста нартитомлы паныд кыподчы-
лом. 1841—43 вояс куломдинса крестьяналон бунт —
коми народ освободительной тышын первой воськов, код
помассо трагической. Николай I розгаяс, каратель-
ной войска отсөгон подто тайо восстаниес. Бунт котыр-
тысьяс да бунтын активной участвуйтысьяс нем жа-
литтог розгаалисны да ысталисны нэм кезло Сибирь —
катарга выло. Татшом нин судьбаыс быд крестьянской
восстаниелон.

Коть пьесалон и эмось гырысь тырмытомторьяс, но
коми литература историяын сылысь ыджыд тодчанлунс
сайодны оз позь.

В. Савинлон бура ыджыд и прозаической наследиеыс.
Тайо сборник пырысь прозаической гижодьяс: «Менам
том кадся олөм», «Бөрынтьчигон», «Мусюр» сайын»
очеркьяс, «Медбөрья ружтом» да «Луча» рассказьяс
висьталоны та йылысь.

Сборникö эз пырны В. Савинлөн уна публицистическõй посни очеркъяс да фельетонъяс, кодъясöс сийö гижавлис да печатайтлис роч и коми кывъяс вылын газетъясын да журналъясын. Найö вöліны злободневнõйöсь, йиджтысьöмаöсь революционнõй пафосöн, ёся да нем миритчõtг критикуйтлисны важ олöмлысь колясьяссö, отсалісны советскõй йöзлы гөгöрвоны сэкся революционнõй событияссö, но век жö вöліны сöмын «лунгаръясöн», кызди найöс нимтыліс ачыс Виктор Алексеевич.

* * *

Виктор Алексеевич Савинлы уси ыджыд шуд — лоны коми советскõй литературалы подув пуктысьöн. Ачыс писатель вуджис кузь да сьöкыд олан туй. Гöль коми крестьянинлөн пи, кодлы революцияöдзся кадö удайтчыліс неуна велöдчыштни, советскõй власть воясö кыптис ыджыд советскõй писательöдз. Миян паськыд страна кузя уналаö волігöн да уналаын олігöн сийö аддзыліс да пыдісянь прочувствуйтис уджалысь йöзлысь нуждаяссö, налысь кöсйöмъяссö, бурджык олöм вöсна тышсö. В. Савин аслас синъясöн аддзыліс Уралын да Украинаын гирысь революционнõй событияс, ачыс вöлі сийö событиясас участвуйтысьöн. Аслас чужан местаясö бөрвоём бöрын сийö первой лунсяныыс жö кутис активнõй участвуйтны общественно-политическõй олöмын. Ставыс тайö сетис писатель-коммунисты поэянлун öдйö аддзыны ассьыс места олöмын.

Виктор Савин вуджис и кузь литературнõй туй: посныдик публицистическõй кывбуръяссянь ыджыд вына гирысь поэтической поэмаясöдз, уна акта пьесаясöдз, мича прозаической произведениеясöдз. Колö тöдчöдны öтитор: Виктор Савинлы унаысь ковмис лоны коми поэзияын, драматургияын да прозаын первойя туй-ордымъяс талялысьöн. Öд В. Савин пöшти эз вöв тöдса первойя коми поэт Иван Куратовлөн литературнõй наследиеöн. И. Куратов гижöдъясöн сийö тöдмасис сöмын бөръя воясас нин. Поэт-коммунисты ставсö ковмис заводитны выльысь, роч писателяслысь велöдчöмöн, налысь примерсö босьтöмöн.

Та вöсна нинöм абу шензянаыс сыын, мый В. Савинлөн литературнõй туйыс эз вöв пыр веськыд. Сылөн вöліны и шыбöльяс, и конйыштчылöмъяс.

Збыльысь ёд: орччён кё сувтёдны В. Савинлысь первой кывбур «Гёрд звён» да сыён бёръя воясас гижём поэтической кывбуръяс, шуам «Коми море» да поэма «Сыктивкар», то налён торъялөмыс зэв ыджыд. Первойяыс кё вёлі йиджтысьома на декларативностьён, риторикаён, коть сәні и вёліны сёлөмсянь петан кывъяс, то бёръяясыс — настоящей поэтической полотнаяс, кёні тыдалё мастерлөн ки, тыдалёны гырысь поэтической обобщенияяс, юргё ыджыд поэтлөн гөлөс.

Писатель зіліс шыёдчыны олөмын быд гырысьджык событие вылө то ли кывбурён, то ли сыланкывйён, то ли драматической произведениеён — посныдик скетчъясянь да гырысь пьесаясөдз. Та боксянь В. Савин пыр петкөдліс пример став коми писателясы. Дай ёні на Виктор Савинлөн литературной уджыс петкөдлө пример сылысь, кыдзи коми советской писателясы колө аслас вына перёён участвуйтны коммунизм стрөйтөмын, шуда олөм вёсна ыджыд тышын.

Кутшөмакө тайён жё и висьтавьсё сәтшөмтор, мый В. Савин өткымын гижөдъясын эз вермывлы пыдісяньджык видзөдлыны олөмын мунан гырысь вежсьөмъяс вылас, восьтыны найөс вужсяньыс, видзөдлыны гижан событиеясылысь пытшкөссө. Тасянь схематизмыс сылөн өткымын гижөдъясын миян советской кадся геройясөс петкөдлігөн. Тайё ещё өтчыд висьталө сы йылысь, кутшөма колө писательлы не сөмын бура төдны олөмсө, но и лоны тырвыйё вооружитчөмаён марксистско-ленинской теорияён, коді отсалө пыдісянь аддзыны да вежөртны олөмын мунан процессъяссө.

Нинөмла тані стөча индыны быд гижөд, кодъясын петкөдчисны В. Савинлөн тайё тырмытөмторъясыс. Овльвліс, мый өткымын гижөдъясын В. Савин лишнөйджыка төдчөдліс национальной особенностях, слабмөдліс олөмсьыс социальной противоречияяс, ёсь классовой тыш, торъя нин сатирической гижөдъясын. Овльвліс, мый писатель корсюрё эз пуктывлы ыджыд вын, ассьыс став мастерство сы вылө, мед эськө пыдісяньджык да яркөйджыка восьтыны аслас геройясылысь пытшкөсса мирсө, налысь пытшкөсса мичлунсө, а ёнджык упор вөчліс налысь тыдалана, ортыса чертаяссө сетөм вылө. Кутшөмакө тайё, төдөмысь, висьтавьсё и писательской мастерство да опыт тырмытөмөн. Абу секрет, мый Виктор Савинлы ковмис лоны пионерён коми советской литератураын коммунизм стрөитысь

сѳветскѳй йѳзлысь образъяс создайтѳмын. Но та вылѳ
видзѳдтѳг миян современниклысь В. Савинѳн создайтѳм
уна образ ловъяѳсь и талун, мунѳны миянкѳд орчѳн,
ѳтвылысь воѳдѳны коммунизмлѳн вершинаясѳдз, кыдзи,
шуам, Григорий Сигѳров аслас революционнѳй романти-
каѳн, Клавдюк выль шуда олѳм йылысь аслас мечтаясѳн,
Сюзь Матвей аслас куслытѳм оптимизмѳн да миянлысь
муывса олѳм помтѳг радейтѳмѳн. А сѳрнитны кѳ В. Са-
винлѳн песни и гырысь поэтической гижѳдъясын лириче-
скѳй герой йылысь, то сійѳ пыр вѳлі коммунизм идеяслы
помтѳг преданнѳй сѳветскѳй морт, кодѳ дась став вынсѳ
да олѳмсѳ сетны коммунизмлѳн торжество вѳсна.

Татшѳмѳн вѳлі и ачыс Виктор Алексеевич Савин —
коммунист, поэт, писатель, драматург, композитор, кодѳ
нѳм чѳжсѳ олѳс народ интересъясѳн, вернѳя служитѳс на-
родлы, вѳлі сылѳн достоинѳй пиѳн.

* * *

Аслас ыджыд талантѳн, аслас мастерствоѳн, став
сѳѳлѳмнас Виктор Савин тышкасис миянлысь талунъя
мича кадсѳ матыстѳм вѳсна. Шуда аския лун йылысь
сійѳ гижѳ уналаын. Поэт мечтайтѳ сѳтшѳм кад йылысь,
кор «царство мед лоѳ век уджалысь йѳзлѳн». Дерт, сійѳ
кадѳ коммунизм йылысь мечтаясыд вѳліны зѳв на рас-
плывчатѳйѳсь, коммунизмѳс гѳгѳрвоѳмыс вѳлі вывтѳ об-
щѳй, но сымын мичаджык тыдалѳс ылын дѳлалысь
цельыс, кодѳ ваяс мездлун да збыльысь шуда олѳм. «Важ
йылысь казътылѳм кольѳ, кыдзи вѳтѳн», — шуѳ В. Са-
вин «Мѳдысь» кывбурын.

Зѳв тѳдчана тайѳ неыджыд гижѳдыс. Поэт шуѳ:

Коркѳ (во сѳ мысти) выль олысь быдмас,

Овмѳдчас му вылын бура да гажа,

Коркѳ сѳк удж костын гижѳдысь лыддяс,

Кутшѳма овлѳмась му вылын важѳн...

Шензыны кутас сѳк, бергѳдчас юрыс:

«Абу жѳ кужлѳмась лѳсьыда овны,

Тышѳн да косьѳн пыр корсьѳмась бурѳс,

Мыйыськѳ налы век лолѳма повны...»

Уна ва визувтас, унатор вежсяс,

Унатор выль мортлы кажитчас тѳдтѳм.

Муывса олѳмыд водзѳ пыр вешъяс —

Важ йылысь казътылѳм кольѳ, кыдз вѳтѳн».

Гырысь да сьӧкыд уджъяс костті, Сыктывкарлӧн
выль уличаяс кузя ветлӧдліг, кужліс да радейтіс Нёб-
дінса Виттор мечтайтны матысмысь шуда олӧм йылысь,
чукӧртны ас пытшкас вын, медым сӛсся выль вынӧн
создавайтны мича художественнӧй произведениеяс, сет-
ны радлун да кыпыдлун уджалысь йӧзлы.

Тайӧн и дона миянлы Нёбдінса Виттор — Виктор
Алексеевич Савин, коми сӧветскӧй литературалы подув
пуктысь, кодлӧн мича гора гӧлӧсыс юргис, юргӧ да кутас
юргыны нэмъяс чӧж коми уджалысь йӧз пӧвстын, чуксав-
ны зумыда восьлавны Ленин знамя улын пыр водзӧ да
водзӧ — коммунизмӧ!

В. А. Савин кувсис 1943 вося августын.

С. Морозов



КЫВБУРЪЯС



ГӨРД ЗВӨН

Төварыш! Тэ кылан, кыз корё
Мича слава вылө ыджыд звөн?
Тэ кылан он кутшөма горзё
Гөлөс муса йөзлөн, вокъяслөн?

Чеччы, төварыш, да пальөдчы,
Ассыыд вөлятө дорйыны лөсьөдчы:
Лёк йөз миянө матыстчө,
Муса чужан му босьтны көсийсысь...

Төварыш! Вай китө да мунам дзик пыр,
Ог видзөдлө бөрө, нинөм ог виччысьё,—
Мунам өдийөджык, көні киссьё
Муса вокъяслөн шорөн пось вир...

Мунам да шуам врагъяслы:
«Ог сетө, ог сетө ассыным вөляөс,
Ог сетө тиянлы — понъяслы,
Дона, муса, вольнөй овмөс!»

Сэки, кор вөтлам асланым муысь
Врагъясөс-понъясөс, став омөль чукөрөс,
Сэки, майбыр, югыд кыа петас выльысь,
Югыд шонді гажөдас миянлысь олөм-вылөмөс.

Төварыш! Тэ кылан, кыз корё
Ыджыд слава вылө гөрд звөн?

ЧОЛӨМ

Чолөм тэныд, муса вөля!
Чолөм, югыд шонді!
Уджалысь йөз да гөль йөз,
Вунөд ассыд шогтө:
Талун ыджыд праздник лун,
Вежа вөля ловзис;
Гөрд плаг улө лок да сувт,
Нинөмысь эн повзы.
Сьөкыд пөра кольө бөрө,
Долыд олөм — водзын...
Озыр йөзлөн бырө вын,
Лысва моз гож водзын...
Уна синва, уна и вир
Нэм чөж гөль морт кисьтіс,
Вөлись локтө олан дыр,
Код важ олөм кисьтіс,
Озыр йөзөс личкис...
Воча сувтысь, кеж!
Водзө, водзө знамя нуам:
Вынийөр гөльлы сетчас!
Регыд паныд став му вылын
Уджалысь йөз чеччас.

ВУНДӨМ

Талун петіс гажа шонді,—
Зарни шепта бур сю вунда
 Ме, том ичмонь.
Лэчыд чарла шырскө водзö,
Косъяс висьö, сойяс мудзö,
 Онмöй личкö.
Со öд кутшöм мян мырсьöм:
Некор он тöд чöскыд узьöм,
 Быд лун висян.
Сьöкыд уджыд немтор эськö:
Менсьым морöс мöд шөг косьтö —
 Сьöлöм висьö.
Мамö сетіс верöс сайö
Менö, томöс, пöрысь сайö —
 Тöдтöм шөрö.
Аслам сиктын жальöн коли
Менам другöй, муса Коля,
 Сьöлöмшөрöй.
Вот и öнi вундiгтырiи
Важ вöляысь гажöй быри,
 Дай шөг босьтiс...
Кольта юрö чарла сутшки,
Шойччигмоз ме борйö пукси,
 Синва петіс.
Эг и тöдлы вугыртсьöма;
Мудзöм бöрын унмовссьöма
 Кольта бердö.
Коля ордö волі вöтөн:
Аслам шогысь быттьö сэтөн
 Ёна бöрдi.

Кор ме садьми сыркъялӧмӧн,
Борйысь чеччи тэрмасьӧмӧн —
Шонді лэччӧ.

Сю бӧрӧзда чарла корӧ,
Шонді ӧдйӧ сёрлань нёрӧ,
Пӧра гортӧ.

Гортын менӧ виччысьӧны:
«Эштӧдӧ, дерт, — думайтӧны, —
Зіль том ичмонь».

Со ӧд кутшӧм миян уджыд,
Он тӧд, кӧні ыджыд шогыд
Тэнӧ личкас.

МЫЙ КЕРНЫ?

Йӱжгыльӱн, нюкырӱн пыр на ми олам,
Чепӱссьӱм водзӱ ми эгӱ на тӱдлӱ,
Виччысям пыр на ми кодсянькӱ «чолӱм»,
Аслыным шуд дорны кутчысыны полам.
Кытысь нӱ, бур йӱзӱй, бур олӱм тӱдны?
Асьнымӱс пыр на ми радейтам ёна;
Ставным на видзӱдам мӱд вылӱ лӱкӱн,
ӱтиным мӱднымӱс ог лыддӱй вокӱн
(Кыз эськӱ кӱнйыштны, талыштны кокӱн).
Абу мӱй, вокъясӱй, вокъясным дона?
Сӱветскӱй власть вылӱ букышӱн дувгам:
Сысянь пӱ виччысыны миянлы нинӱм.
Ог тӱдӱ, кодарӱ асьным ми сувтам.
Шатласям, быттьӱнӱс вӱсньыдик туган,
Ог кужӱ овны ми уджалысь нимӱн.
Кылам кӱ «коммунист», ӱдйӱджык пышъям,
Морт пыдди найӱс огӱ ми пуктӱ:
«Найӱ пӱ омӱльяс, сӱмын морт кыша».
Огӱ ӱд аддзӱ ми (видзӱдам дыша),
Кодӱ бур олӱм да весыкыд туй кутӱ.
Пескыльтчӱй, вокъясӱй, кокийылӱ сувтӱй,
Шеныштӱ, шыбитӱ лӱк олӱм ылӱ!
Топыда, крепыда шуднытӱ кутӱ:
Коммунизм му вылын олас мед кувтӱг,
Гӱрд югӱр сылӱн мед кыптас пыр вылӱ!
Кодӱ нӱ, вокъясӱй, миянлы сетас,
Сӱветскӱй власть кындзи, кокниджык олӱм?
Вокъясӱй, вокъясӱй, синваыд петас,
Озыр да нартитысь юрсӱ кӱ лӱптас.
Пӱдтыны, бырӱдны найӱӱс колӱ!

Сьѡкыд, дерт, вокъясѡй, мырсыны ѡні:

Эбѡсъяс бырѡма, унатор абу.

Эновтѡ, вунѡдѡ став шогъяс ѡні!

Регыд нин помасяс! Оръясьѡ сѡныс

Озырлѡн, разьсьѡ нин сылѡн пеж кабыр.

Чорзьѡдѡ сьѡлѡмъяс, ѡтвылысь мунѡ.

Мездыны гѡль йѡзѡс, вокъясѡй, везйысь,

Медбѡръя, медыджыд тыш вылѡ мунѡ!

Озыр да нартитысь му пыр мед мунѡ!

Царство мед лоѡ век уджалысь йѡзлѡн.

МӖДЫСЬ

Коркӧ (во сё мысти) выль олысь быдмас,
Овмӧдчас му вылын бура да гажа;
Коркӧ сэк удж костын гижӧдысь лыддяс,
Кутшӧма овлӧмась му вылын важӧн...

Шензыны кутас сэк, бергӧдчас юрыс:
«Абу жӧ кужлӧмась лӧсьыда овны,
Тышӧн да косьӧн пыр корсьӧмась бурӧс,
Мыйыськӧ налы век лолӧма повны...»

Уна ва визувтас, унатор вежсяс,
Унатор выль мортлы кажитчас тӧдтӧм.
Мувывса олӧмыд водзӧ пыр вешъяс —
Важ йылысь казтылӧм кольӧ, кыз вӧтӧн...

КОДИ?

Код страдайтліс воысь воӧ,
Эз тӧд некор долыд олӧм,
Чӧскыд ун,
Гажа лун,
Шоныд горт?..

— Коньӧр морт.

Код тэрмасис югыд водзӧ,
Сьӧд пемыдысь шонді водзӧ,
Эз тӧд ун,
Гажа лун,
Шоныд горт?..

— Коньӧр морт.

Коді нэм чӧж чорыд кинас
Вердіс няньӧн став йӧз мирӧс,
Эз тӧд ун,
Гажа лун,
Шоныд горт?..

— Коньӧр морт.

Код неважӧн озыр йӧзлысь
Аслас рамӧн торкны эз лысьт
Чӧскыд ун,
Гажа лун,
Шоныд горт?..

— Коньӧр морт.

Кодлы ӧні петіс югыд кыа?
Код бур олӧм ӧні кыӧ:
Чӧскыд ун,
Гажа лун,
Шоныд горт?

— Коньӧр морт.

АРСЯ МОЙДКЫВ

Мөдлапöлын кыркөтш дорын
Нёра кыз пу быдмө.
Коръяс вижөдöма сылөн,
Эжва вылө киссьö.
Водзын локтö көдзыд пöра,
Кыз пу сэтысь шогсьö:
«Пасьтöм коля төвбыд кежлö,
Дзикөдз кынма, кула...
Коді бара тадзи вöчö,
Бöра олөм сетö?
Гажа дырйи, шоныд дырйи,
Пасьтöдö зэв мича?
Лым усигөн, көдзыд водзö,
Став паськөмсö кисьтö!..
Эжва, Эжва, сё майбырöй,
Мый нö тэныд овныд!
Муртса воас көдзыд пöра,
Йи улö пыр пыран.
Немтор он тöд. Төвбыд узян
Шоныд эшкын улын».
Тадзи нора кыз пу шогсьö,—
Корйыс сылөн киссьö.
Отар дорсянь мөдар дорөдз
Паськыд Эжва шывгö.
Мунігмозыс сійö кылö —
Мыйкө кыз пу шуö.
Вабергачын Эжва сувтіс,
Кызлысь сёрни кывзö.
(Регыд гөгөрвоис сійö,
Мый висьталö кыз пу).

Ньӧжйӧникӧн шогпыр ачыс
 Воча сылы шуӧ:
 «Вежалан тэ дзик ӧд прӧста
 Менам олӧм вылӧ.
 Тэ думайтан, лӧсьыд меным
 Куйлыны йи улын?
 Югыд шондӧсӧ ме ньӧтчыд
 Тулысӧдз ог аддзыв.
 Сьӧкыд йиыд менӧ ёна
 Тӧвбыд личкӧ, пӧдтӧ...
 Эзысь кыз пу! Тэныд лӧсьыд,
 Кокныд меысь овны...»
 Вабергачысь Эжва пондӧс
 Водзӧ кыз кор нуны.
 Зибъясьӧмӧн берег пӧлӧн
 Пӧрысь старик катӧ.
 Кыдз пу дорӧ ветки кыскис,
 Кыркӧтш вылӧ пуксис.
 Чушкан дозсӧ зепсьыс перйис,
 Ыджыд чепӧль чушкис.
 Вашкӧдчӧмсӧ сийӧ кыліс
 Эжвалысь да кыззлысь.
 Сьӧкыд пельнас муртса вермис
 Тӧдтӧм сёрни тӧдны.
 Кызӧктӧс да тошсӧ чышкис,
 Дзӧран вомнас шуис:
 «Мыйысь бара шогсянныд ті?
 Мый тіянлы колӧ?
 Эзысь кыз пу, тэныд воас
 Кӧдзыд бӧрын шоньд.
 Веж коръясӧн бӧр на тэӧ
 Гажа тулыс вевттыс.
 Да-й тэ, Эжва-матушкаӧй,
 Тулысын бӧр воссян.
 Кыкнанныдлы гажа пӧра
 Водзын пыр на лоӧ.
 Сӧмын (ышловзис зэв ёна),
 Сӧмын меным оз ло.
 Гажа тулыс — важ том пӧра —
 Некор менам оз во.
 Кыкнанныд на ӧд ті томӧсь...
 Тӧдланныд на гажъяс...
 Менам овсис, гажӧдчыссис,

Бөрө ставыс коли».
Ружтігтырйи старик чеччис,
Пыжө бара сөліс.
Қык лопта пелысөн сынө —
Эжва вомён вуджө.
Юрас сылөн уна думъяс,
Вунөдны оз вермы:
Важ том пөра оз бергөдчы,
Оз бергөдчы некор.

ВӨВ КУТӨМ

Отчыл арся лунө
Батьө локтис вөрысь,
Одйө ыстис менө
Вөлөс кутны йөрысь:

Мун, мун, мун!

Мун, мун, мун!

Нинөм ме эг лысьтлы
Батьлы воча шуны,
Торгана дом босьтй,
Котөрөн пыр мунй:

Тор-тор-тор!

Кук йөр дорө вои,
Кашка, лолөй тыри.
Чибө бура йирсьө,
Кора полгтырйи:

Сьтпро-сьтпро!..

Коркө чибө шедй,—
Сьөкыд кутны вөвтө,
Некыдзи оз сетчы,
Домала да лөвта:

Тпру-тпру-тпру!

Кор ме вылас сөлі,
Чибө менам дудіс.
Сэк тай этша кули,—
Синъяс вөвлөн югдіс:

Но-но-но!

Чибө менам йөймис,
Төв ныр моз дзик нуө;
Кутчысьны эг слөймы —
Жняпкыси ме муө:

Ой-ой-ой!

Ой-ой-ой!

Кор ме чеччи, аддза:

Чибӧ кырсьӧ гортлань.

Сы бӧрся ме ачым

Котӧрта да горза:

Тпру-тпру-тпру!

ЮГЫД КОДЗУВ

Югыз кодзув, петава, петава,
Эзысь кодзув, петава!
Дзирдав, пöртмась вылісянь,
Дзирдав рытья кыа бöрын!
Муса нылöй, петава, петава,
Зарни нылöй, петава!
Гажöд менö, сьöлöмшöр,
Петава рытья кыа бöрын!
Петас эськö югыз кодзув,
Дзирдалöмөн ворсас,
Гудыр кымöр тай оз лэдз:
Вевттьö пемыд эжöс улö.
Петас эськö муса нылöй
Кыа бöрын ме дінö,
Мамыс тай сійöс оз лэдз:
Видчö, нывлысь вöля кутö.

ВЕЖ ВИДЗ ВЫВТІ МУНА

Веж видз вывті муна, муна,
Мича дзоридз сэні уна,
Зарни дзоридз вывті уна.
Меным гажа, сыла-йёкта,
Мича дзоридз водзё ёкта,
Зарни дзоридз ёдйё ёкта.
Муса зонлы юркытш кыа,
Гортысь пета — рытъя кыа.
Гортё локта — асья кыа.
Веж видз вывті муна, муна,
Мича дзоридз сэні уна,
Зарни дзоридз вывті уна.

ГУБЕРНЯТӨМ ГУБЕРНАТОР

Сыктывкарын кылö звөн,
Уськөдчис голь пась ни кём:

«Ойя жö да ойя!»

Озыр вöччис выльысь-выль,
Поп-дяк сэнi гора, збыль,
Ссылö «алилуйя».

Миян карын ыджыд гаж,—
Кыптіс бара олөм важ,—

«Губернатор» вайис.

«Коммунистъяс тіян көн?

Петкөдла ме налы звөн,

Чышкышта ме найөс!

Губернатор ме зэв шань:

Вая вина, еджыд нянь,

Быдсяма эмбурсö;

Локтö сакар, локтö чай,

Табак, майтöг — пöлучай!

Юксö да эн пурсьö!»

Коммунистлы тупкис вом,

Исполкомлы вöчис пом,

Восьтіс важ управа.

Няньөн-солөн озыр йөз,

Делегатъяс — быгтьö гез —

Корöны важ права.

Латкин налы кокнас — зым!

Делегатъяс джоджö — гым!

(Пöрадокыс мөрччö).

«Юрын шапка мед эз вöв,

Сувтöй лючки шы ни тöv,

Вылыс паськөм пөрчöй!

Чөвтөй пыр жö пернапас,
Миян ен мед отсалас
Краснöйяслы сывны!»
Поп-дяк тöдö ассыс удж:
Лун-лун ветлö, оз тай мудз
Молибенъяс сывны.
Коммунистлысь вöтлö «пеж»,
Вежа ваөн резö: кеж!
«Помилуй нас, божö».
Тырмас резны уна во,
Сыктыв валы пом оз во:
Локтö уна вожöд.
Дивö! Карын пырысь-пыр
Интеллигент лэптис ныр —
Горзö: «Латкин, браво!»
Интеллигент, муса друг,
Тöдам, мыйла шызин друг —
Корсян кутшöм права.
Латкин йöзлы шуд эз вай,
Эз лок сакар, майтöг, чай,
Эз верд еджыд няньöн;
Прöста лои гаж да звөн,
Прöста лои поп-дяклөн
Молибенъяс панöм.
Сöветскöй власть воис бөр,
«Губернатор» коклябөр
Садътöг карысь кыскис.
Быри Латкин, быттö тшын.
Уна эмбур, уна вын
Крестьяналысь пычкис.

ТОМ ВОЙТЫР, САДЬМОЙ!

Чойяс дай вокъяс,
Вунёдöй шогъяс,
Пальödö öдийöнджык ойбыр!
Шеньштлö сойяс,
Кольёмась войяс,
Выль олөм локтö, том войтыр!

Уджалысь йöзлөн
Гöрд знамя öйö;
Важ олөм путкыльтчö, пöрö.
Лёк олөм вежсьö,
Пöрысьяс вешйö,
Туй шöрын энö тi дзöрö!

Том йöз би öзтас,
Дышгъясöс пöдтас,
Чорыда выль олөм дорас.
Омöль йöз, полöй:
Локтö мöд олөм,
Тiянлысь сингъастö ёрас.

Том войтыр, кывзöй:
Гöрд саридз гызьö,
Пузьöма, скöрмöма ёна.
Энö жö мудзö,
Нуödö водзö,
Бур олөм — сiйö меддона!

Став мусö босьтöй,
Коммуна восьтöй,
Туй вылысь бокö эн кежöй!

Отув пыр олӧй,
Кутӧй бур олӧм,
Лӧк вылӧ вӧля эн вежӧ!

Киын том йӧзлӧн
Гӧрд знамя ӧзйӧ,—
Зильджыка му вылын вӧрӧй!

ЮГЫДЛАНЬ

Синтõм гутъяс моз ми овлiм,
Эгõ тõдлõй югид туй:
Синъяс восьтны пыр ми полiм,
Пыр ми сiдзи видзим жуй.
Дась бур вылõ ставным горшõсь,
Дась бур вылõ быдõн рад;
Быдтор бытъõ воас гортõдз,
Быдтор вылõ лоõ кад.
Абу сiдзи, муса вокъяс,
Енсянь нинõмтор оз усь.
Оз кõ вõрны аслад кокъяс,
Йõзлõн кокыд оз нин судз.
Мый ми тõдам, мый ми кужам?
Кыдзи олам коми йõз?
Мукõдлаын олõм кутшõм?
Кõнi олõ кутшõм йõз?
Кõн мый вõчьõ му шар пасьта,
Кõнi бурджык оланног?
Кутшõм сямõн, кутшõм властьõн
Овны долыд либõ шог?
Пемыд олõм колõ вежны,
Колõ восьтны син да юр;
Сэк ог кутõ бокõ кежны,
Аддзам асыным, мый медбур.
Сiдзи, вокъяс, зiля колõ
Пõдтыны лёк оланног.
Велõдчõмысь энõ полõ:
Уна тõдõм — абу шог.
Сэки олõм лоõ долыд,
Сэки некод нин оз йõрт.
Мед жõ мывкыд лоõ чорыд,
Кутшõм чорыд уклад, кõрт!

ОНИА ГАЗЕТ

Кутшöма му вылын олöмыс мунö,
Кöни мый вöчöны,—
Та йылысь вочасөн пыр лунысь луно
Газетö лэдзöны.
Газетыд — рöмпöштан: тыдалö сэтысь
Мувывса олöмыс.
Газеть д — юöртысь, бур мывкыд сетысь,
Оланног нуöдысь.
Газетыд — велöдысь, морттуйö воштысь,
Синъястö висьталысь,
Лёк олём дивитысь, бур олём ошкысь,
Веськыда висьталысь.

Кывзöй жö газетлысь висьталём торсö,
Радейтöй газетлысь кыв!
Дугдывтöг велöдчöй, югыд туй корсьöй,
Газет мед лектор оз кыв!

ПОМ НИ ДОР

Микулай батыскөд выль видзьяс вөчө,
Бадь пуяс кералө, көстерө тэчө.

— Уджав, зон, зільджыка,— бать сылы дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!

Микулай батыскөд выль муон ноксьö,
Дугдывтöг муркөдчö, тулысбыд коксьö.

— Уджав, зон, зільджыка,— бать, сәні, дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!..

Микулай батыскөд выль керка вөчө,
Шойччывтöг уджалө, пуксьывтöг жөдзö.

— Уджав, зон, зільджыка,— бать, кылө, дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!

Микуллөн важөн нин кулөма батыс,

Важөн нин Микулай көзяин ачыс.

Батыслөн кесйөдлөм өнөдз на коли:

«Уджав, зон, зільджыка,— аслыд өд кольö!»

Микулай пиыскөд выль видзьяс вөчө,

Бадь пуяс кералө, көстерө тэчө.

— Уджав, зон, зільджыка — Микул сән дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!

Микулай пиыскөд выль муон ноксьö,

Дугдывтöг муркөдчö, тулысбыд коксьö.

— Уджав, зон, зільджыка,— пиыслы дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!

Микулай пиыскөд выль керка вөчө,

Шойччывтöг уджалө, пуксьывтöг жөдзö.

— Зіля вөр, Василей,— пиыслы дольö.—

Тайö өд, кула да, аслыд жö кольö!..

Василейлөн важөн нин кулөма батыс.

Важөн нин Василей көзяин ачыс;

Батыслөн кесйөдлөм өнөдз на коли:

— Уджав, зон, зільджыка,— аслыд өд кольö!
Василей пиыскöд выль видзьяс вöчö...

* * *

Рабочöй мортлөн жö — керка ни карта;
Ас бöрас эмбуртор кольны оз артав,
Уджалö кувтöдзыс, мый сылөн вын эм,
Медтыкö пöт вöлі удж вылын кынём.

АДДЗЫСЯН ТАЙ

Вөрөд-ягөд ветлывла,
Рыжик-ельдөг вотлывла.
Тшак вотыськөд аддзысьла,
Гусьоникон кутчысьла.
Вотчигтырйи вочасьла,
Зэв топыда окасьла.

Чери кыйны ветлывла,
Сьокыд тönя кыскавла.
Войковъясон ветлигөн,
Бипур дорын узылигөн
Зэв топыда кутчысьла,
Тывъясыськөд окасьла...

Рытын борйö ветлывла
Чöскыд дука турунла,
Ытшкывла да лэчтасьла...
Мусукöйкөд аддзысьла,
Небыд борйын кутчысьла,
Зэв чöскыда окасьла.

Войяс пукны ветлывла,
Ныв-зон костын ворслывла,
Йöктывла да сывлывла,
Вой шөр бөрөдз овлывла.
Колльөдчигөн кутчысьла,
Зэв топыда окасьла.

Со ме кутшöм долыда
Том олöмöс колльöда!
Мöдысь, гашкö, казътыштла,
Шогпыр нора сывлыштла:
«Кольöма тай, мокасьтлы,
Кызди коркö... окасьли!..

ТУВСОВ ВОЙ

Ой, ой, тувсов вой,
Важ том кадос кыпөдө,
Гажа югид вой,
Унмөс менсьым пальөдө.

Жугыль сьөлөмөн
Дзирья өшинь восьтышта,
Нора сьылөмөн
Том олөмөс казытышта.

Майбыр, сё майбыр,
Нывгаждырся тувсов вой!
Долыд олан дыр,
Мыйла тэ мөдысь он во?

Эн көк, көкиньёй,
Гажа садъя нөрысын!
Кусі би киньёй

Менам пөрысь морөсын.

Окма, кынмөма
Сьылі гөгөр гартчысь сой,
Сьөлөм измөма,
Сөмын век жаль тувсов вой.

Час, час, гажөдчас
Миян пыдди зіля чой,
Мед пө кажитчас
Югид, долыд тувсов вой.

ГАЖА САД

Одйоджык садйö ми мунам,
Чукöрөн овны зэв бур!
Бать-мамлы челядь ми шуам:
«Гажаджык олөм оз сюр!»

Быдмыны гажтөм зэв гортад:
Сбылөм ни ворсөм оз мун.
Өнi ми садйын пыр ворсам,
Ок, кутшөм гажа быд лун!

Гортысь ми садйö пыр пышъям,
Миянлы гортын пыр шоґ.
Садйын ми пуксьывтöґ ышмам —
Велөдчам ворсны быд ног.

Ставным ми — уджалысь пиян,
Миянөс йөртны оз позь;
Быдтор ми вöчам ас киөн
Кокныда, гажөдчигмоз.

Быдтортö вöчалам сёйысь,
Рисуйтчам, мойдасям ми:
Сылам да гажөдчам войөдз,
Ворсiгөн оз мудзлы ки.

Кабала кудъяс ми кыам,
Вундалам быдсяма бас,
Мачасям, котралам, гыам,
Гажөдчам ми уна час.

Вунлөны садйын бать-мамъяс,
Нинөмысь гажным оз быр.
Мыскалам тасьтiяс, паньяс
Асьным ми, челядьяс, пыр.

Пуксям ми, челядьяс, сёйны,
Тырмас сэк быдёнлы удж.
Пач дорысь сёянтор вайны
Кокъясным мян оз мудз.

Майбырöй, гажа жö олём!
Майбырöй, гажа жö кад!
Некор оз вун садьö волём,
Некор оз вун гажа сад!

МИЧА НЫВЪЯС

Мича нывъяс Эжва дорö

Лэччисны.

Бурлак зонъяс нывъяс бөрся

Вөтчисны.

Пыжö пуксисны, мөдöдчисны сынны,

Горöдисны сывны.

Зэв гажа(а) сьылöны.

«Мича нывъяс, Эжва шöрас

Петамöй!»

«Бурлак зонъяс, мөдлапöлас

Вуджамöй!»

Тöв ру пöльыштö, мөвкйöдлö ва вылын...

Мөдлапöv зэв ылын,

Визув ва кылöдö.

«Мича нывъяс, зильджыка нö

Сыныштöй!»

«Бурлак зонъяс, пелыснаныд

Кутыштöй!»

Эжва вуджисны, веж видз вылын долыд,

Радлö весиг лолыд,—

Майбырöй, олөмöй!

«Мича нывъяс, босьтчылöй нö

Йöктыны!»

«Оз тай, зонъяс, майбырöй, ков

Тшöктыны!»

Гажа ворсöны, сьөлөмъясныс бурмö,

Ягын, кылö, юргö,

Бөрсянныс йöла шы.

«Мича нывъяс, гажа жö'нин
Олöмьд!»

«Бурлак зонъяс, öтчьд овлö
Татшöмьд!»

Майбыр, гажа кад, мед эськö эз помась!

Гажöдчöй, кор томöсь,

Мöдысь öд оз нин во!

КОМИ СЫЛАНКЫВ

Парма вөрлөн шувгöмыс,
Эжва юлөн шывгöмыс,
Став олöмыс-вылöмыс
Кылö нора сыйлöмас.

П р и п е в:

Юргы, юргы, ылöдз кыв,
Мыла коми сыйланкыв,
Йöз олöмысь шогсö ну,
Кыпöд, гажöд Коми му!

Арын вöрын кыйсьöмыс,
Тöлын кер дор мырсьöмыс,
Тулыс пурийöн кывтöмыс
Кылö коми сыйлöмас.

П р и п е в.

Сьöкыд уджсö бертигөн,
Кынöмпöтсö перйигөн,
Удж кө мунö сыйлöмөн,
Йöзлы долыд сьöлöмын.

П р и п е в.

Паськыд ордым вöчигөн,
Ыджыд олём тэчигөн
Коми йöзлён вежсяс гор —
Оз ло сыйлём шог да нор.

П р и п е в.

СЬӨЛӨМ СЫЛӨМ

Унаысь ме сьывлывлі,
Йёзсянь «аттьё!» кывлывлі;
Пёлянён моз чипсая,
Йёз сьёлөмө чуксая

Коми сыланкывйён.

Менам сэтшөм оланног:
Овлө гажа, овлө шог.
Гажа дырйи — ворсышта,
Гаж кө бырө — шогсышта

Коми сыланкывйён.

Сё майбырөй, олөмөй,
Гажа муын дзольгөмөй!
Пёрысьма кө — ланьтышта,
Олөм жальён казътышта

Коми сыланкывйён.

Сылөм менам оз на быр,
Кувтөдз кута сьывны пыр.
Коми йёзёс гажөда,
Шогсө налысь пальёда

Коми сыланкывйён.

Кор ме сыла — воссьё юр,
Пыр ме сыла мый медбур:
Лёка олөм «вуштышта»,
Бура олөм ошкышта

Коми сыланкывйён.

Кывзё, бур йёз, сьылөмсö,
Став олөмсö-вылөмсö;
Олө пыр бур сьёлөмөн —
Нэм коллялө сьылөмөн

Коми сыланкывйён.

ТУТУРУТУ СЕМӨ

Тутуруту Семө сайё
Өгрө Марпа верөс сайё,
Майбыр, муніс,
Майбыр, муніс.

Семө ордын пируйтёны,
Пызан сайын пукалёны
Став рөдвужыс,
Став рөдвужыс:

Ласей Мөсей, Чукля Педөр,
Пёрысь Ярө, Ныртём Петыр,
Варгыль Косьта,
Варгыль Косьта.

Гөгрөс Өгрө, Куран Марья,
Кекур Надьё, Бырган Дарья,—
Дона гөстьяс,
Дона гөстьяс.

Сват да сваття, кум да кума,
Ыджыд зыкөн, гажа шумён
Мунё пирыс,
Мунё пирыс.

Регыд съёкыд лои юрын,
Ёна жувгис вина-сурён,—
Ворсё вирныс,
Ворсё вирныс.

Ляз бёрын друг Семө шуё:
«Кодлы төрас сёйё, юё,
На здоровье,
На здоровье!

Менам, трустыд, дзикөдз вуні,
Көч өд кыйны колё мунны

Мөсвидз даыйо,
Мөсвидз даыйо.

Семө бөрын гаж эз помась:
Быдөн дуньго помся-помысь,—
Сур доз ректо,
Сур доз ректо.

Ставныс кодось вина-сурөн:
Чукля Педөр увлань юрөн
Джоджас йөктө,
Джоджас йөктө.

Ныртом Петыр вомнас ворсө,
Кекур Надьө ойзө, восө —
Шогөдөма,
Шогөдөма.

Куран Марья чилзө яра:
Окавны кыйөдө Ярө —
Топөдөма,
Топөдөма.

Ласей Мөсей вомгорулас
Сьылө, кылө, лабич улас:
«Тутуруту,
Тутуруту».

Дарья ойгө: «Ой-ой, уся!
Ой, ог вермы, ой-ой, уся!
Ой, вай кутөй!
Ой, вай кутөй!»

Лясмунисны вой шөр гөгөр...
Сөмын өтнас Семө гөтыр
Войбыд оліс,
Войбыд оліс.

«Өнөдз өмөй көчөс кыйө?
Көні бара морөн лыйө,
Часлы волас,
Часлы волас!»

Тутуруту Семөос,
Көч кыйысь мужикөс,
Гөтырыс аддзис
Мөс видзан даыйысь:
Гөра вывсянь чеччыштөма,
Став лы-сьөмсө крөшитөма.
Өгрө Марпа кураліс...
Кирө Кузьма кокаліс...
Сө морө свадьба!..

ДОНА ГУ ВЫЛЫН

(Домна Каликовалы)

Огö ми синваён шогнымöс долöдö,
Огö ми бöрдöмөн кулöмöс колльöдö,—
Зарнийöй, сочöй...

Гу водзын сьöлöмтьяс ёнджыка öзйöны:
Тэ вöсна водзöсьяс мынтыны көсьям ми,—
Пöсь вирным сотчö...

Ас костса олöмтö йöз вöсна шеныштін,
Тöждысьяс мамтö тшöтш на вöсна эновтін,—
Донайöй, аньйöй...

Ыджыд бур мывкыдөн гöль вöсна петін тэ,
Мусайöй, Ваньйöй...¹

Варыш моз лэбалін... Кырныштьяс кыйисны.
Бордьястö чегисны... Морöсад лыйисны...
Понтьяс пö сөййöй...

Онi тэ ланьтöмыд... Шы ни төв... Эштöма...
Узь жö тэ долыда... Коми му мездöма.
Узь, коми чоййöй!..

Вунлытöг, куслытöг олан тэ сьöлöмын,—
Казытылам, мый вöсна том олöм кольöмыд,
Аканьйöй, нылöй...

Гу водзын ёнджыка сьöлöмтьяс öзйöны.
Тэ вöсна водзöсьяс мынтыны көсьям ми.
Бур аньйöй, кылан?

¹ Домна Каликоваёс отрядас шулісны Ваняён.

ПЕРНАПАС

Энӧ дивитӧй ті менӧ,
Коми аньяс, бабаяс.
Ичӧтика висьталышта,
Кор ті чӧвтад пернапас.
Муртса садьмад асывводзын,
Эновтанныд пӧсь вольпась,—
Очсыштанныд, гыжйыштчанныд,
Чӧвтад ыджыд пернапас...
Водз ті чеччад, коми аньяс,
Муртса тӧдчӧ ӧшинь тас.
Петад, ывла ӧдзӧс восьтад —
Бара чӧвтад пернапас.
Мыссян дозйӧ ва кор кисьтад,—
Мед оз пырны шеваяс,—
Пыр жӧ кинаныд ті пуктад
Сэки ӧдийӧ пернапас.
Кӧдзыд ваӧн сэсся мыськад
Лӧкань водзын чужӧмъяс,
Вашкӧданныд: «збраннӧй водьӧ»,
Вӧчад бара пернапас.
Ки чышкӧдӧн чышкысянныд...
Сувтад енлы пельӧсас.
Быд угодник водзын тэчад,
Ена тэчад пернапас.
Няньтӧ лояд сойяснаныд,
Кресталанныд шомӧсас.
Бура няньыд сэн мед ловзяс,
Чуньӧн гижтад пернапас.
Труба восьтад полігтырйи,
Мед оз кисьтны омӧल्याс;

Шуйга киньд юшка кутö,
Веськыд — чöвтö пернапас.

Пачсьыд сэсся кыскаланныд
Гырничьяс да кашникъяс;
Быдтор чуньнад видлаланныд
Чöвтигтырйи пернапас.

Коса пуртöн сартас пескысь
Юкаланныд кос сартас.
Пачтö сэсся ломзьöданныд, и
Вöчад бара пернапас.

Карта вылö сэсся лэччад,
Киын би да пöдöнча.
«Тöлö, тöлö!» — мöслы шуад,
Асьныд чöвтад пернапас.

Гöрд дон изйöн турун сөрөн
Пöжанныд тi кринчаяс.
Сэтчö йöвтö сысьяланныд...
Первой вöчад пернапас.

Кага садьмас, бöрддзас нора, —
Көтөдöма брөд вольпась.
Уськөдчанныд — «бласлö кристос!»
Чöвтад сымы пернапас.

Няньтö шерддяд. Пачыд ваймö.
Чышкад пач под пач лыснад.
Кык сёр қостын тшынад кага,
Гудраланныд пернапас.

Сейны пуксяд пызан сайö,
Первой лыддяд «Отщö нас»;
Тупöсь шöралiгөн пуртöн
Гижтад няняд пернапас.

Черинянь кө пызан вылын, и —
Пыр мед ёна шедалас, —
«Петыр-Павел, сет жö чери!» —
Шуад, вöчад пернапас.

Шыд да рок кө асьныд сёяд,
Оз вун тiян корöмъяс:
«Рöдительяс, ставныд вошйöй!»
Бара чöвтад пернапас.

Тулысын тi гöрад, көдзад,
Кевмад, ен мед зёрыштас.
Вывлань чатöртанныд юръяс,
Чöвталанныд пернапас.

Гожом шорын Илья пророк
Чардавлас да гымавлас.
«Свят, свят!»— шуад полігтырыйи...
Лыдтөг чөвтад пернапас.

Арын вотчыны ті мунад,
Чуманась да пестерась.
Кильчө пөскөд лэччигмозыд
Пукталанныд пернапас.

Төвся рытын пеша дорын
Пукаланныд печканась.
Ывла петны онө лысьтөй,
Он кө чөвтөй пернапас.

Ыджыд четверт войын полад:
Тшықөдчысь пө сибалас.
Дьөгөдьөн да сирён мавтад
Одзөсьясө пернапас.

Ичөт кага частө висьлө:
Эмось уна пөрөсьяс.
Урөс водзын сылысь вөтлад,
Быд ног вөчад пернапас.

Пачө суйлад, нимъяс видзад,
Сетад гор пыр лэдзөм ва;
Быд ног песада кияс, кокъяс,—
Мурталанныд пернапас.

Ныв кө мунө верөс сайө,—
Ошинь шорын бөрдлывлас:
«Спас да пречистая» лыддьө,
Чеччө и пуксьө — пернапас.

Воысь воө мукөд баба
Нөбасьлыны эштылас,
Молитватөг оз и воськовт...
Дерт нин сәні пернапас.

Энө дивитөй ті менө,
Коми аньяс, бабаяс,
Ставсө висьтавы ог слөймы,
Лыдтөм тіян пернапас...

Кулөм бөрын оз нин некод
Аслыс чөвтав пернапас,
Сәки вөтчө гортыйыс бөрся
Ыджыд пожөм пернапас.

КОР ДОЛЫД

Кор пӧльыштас шоныд тӧв ру,
Кор мыгчыяс лым улысь му,
Кор потласяс пуяслӧн кор,
Кор вежӧдас быдсяматор,—
Радлӧ сэк сьӧлӧм!
Тулыс со воӧ!

Кор помасяс сьӧд пемыд вой,
Кор гӧрдӧдас асывлӧн чой,
Кор тыдовтчас шонділӧн бан,
Кор ловзяс став олӧмыс тан,—
Радлӧ сэк сьӧлӧм!
Гажа лун воӧ!

Кор ланьтыштӧ важ пӧрысь йӧз,
Кор кыпӧдчӧ вына том йӧз,
Кор янсалӧ выль оланног,
Кор весасьӧ важ курыд шог,—
Радлӧ сэк сьӧлӧм!
Локтӧ выль олӧм!

ШОНДІБАНӨЙ

Важысянь ми кылам
Коми сьыланкывъяс.
Медся ёна сьывлам
Тадзи, зонъяс, нывъяс:

«Шондібанөй, олөмөй...»

Ставным на ми төдам
Ичөтдырся олөм.
Муртса сувтны мөдам,—
Кылө тиян тольгөм:

«Сёньдибаньөй, олөмөй...»
(Дзөбыльтөмөн).

Уджö мунигкості
Томиник зон нора
Мукөд дырйи босьтчө
Сьывны бура, гора:

«Шондібанөй, олөмөй...»
(Шутьлялө).

Гажа рытын нязгö
Зонлөн паськыд гудөк,
Лөсьыда дзик ставсö
Шуалö, он вунөд:

«Шондібанөй...»
(Вом гудөкасьö).

Кывтам видзьяс вылө,
Пыжным өдйö шургö.
Батьö пуклөс вылын,
Кылө, аслыс мургö:

«Шондібанөй...»
(Вомгорулас мургö).

Шоныд паччӧр вылын
Пӧрысь пӧчӧ дзӧрӧ.
Мыйкӧ, кылӧ, сьылӧ,
Муртса вомыс вӧрӧ:
«Шондібанӧй...»

(Вомгорулас).

Мыйта шогыс кылӧ
Тайӧ сьыланкывъяс!
Сы кузя ме сьыла,—
Қывзӧй, зонъяс, нывъяс!

«Сӧ майбырӧй, олӧмӧй...»

(Ачыс сьылӧ).

ВИТ

Витысь нин му
Шонді гөгөр гөгөртіс;
Вит ғырысь кутш¹
Қытшовтіс му гөгөр.

Кутшъяскөд ләбалісны,
Тыв бордъяс видлалісны,
Қывзісны, велөдчисны,
Ләбан туй видзөдісны
Томджык ләбачъяс —
Повтөм варышъяс.²

«Волас на кад,—
Сёрнитісны варышъяс,—
Қыпөдчам ми,
Повтөм ләбач котыръяс,
Кутшъясысь ылөджык на,
Ләбзям ми ылөджык на!..»

Кутшъяс варышъяскөд,
Сюзъяс сьөд кырнышъяскөд
Лёкысь курксісны:
«Ставыс эштөма!»

Бергөдчө му
Шонді гөгөр сувтлытөг;
Ләбөны век
Вына кутшъяс шойччывтөг.

¹ Кутш — орёл.

² Варыш — сокол.

Ёнмёны варышъяс,
Сёвмёны лэбачъяс,—
Кутшъяскөд выліті
Тшөтш найö шывгёны
Шудлань, долыдлань,
Югыз шонділань.

ВЕН

(Вѳт нисѳ вемѳс)

Тѳвнас на ме коркѳ шулі:

«Колѳ, мися, Коми мулы

Генуяѳ делегат,

Сетѳй кодлыкѳ мандат...»

Михайлов сѳк шуис менѳ,

Мукѳд воисны пыр венѳ:

«Оз пѳ лѳдзны тайѳс ков —

Прѳста вошѳ сылѳн лов!

Морттѳ вины сѳні дыр-ѳ?

Сѳки гижысь миян бырѳ.

«Фашистѳяс» оз видзны дыр,

Шурскѳбтасны пырысь-пыр...»

Мунѳм сѳки сідзи-й торкис,—

Эг ме ѳна эськѳ шогсьы:

Часлѳй, мися, волас лун —

Асьныд тѳдлад, ог кѳ мун!

Талун муртса синмѳс восьті —

Тѳдтѳминын?... Дивѳ босьтіс!

Рочѳн шуа: «Где нѳ я?»

Кодкѳ шуис: «Генуя!...»

«Ага!.. М-гы!.. Сідзкѳ, ладнѳ!

Быдѳн сѳлѳм менам радлѳ,

Важѳн колѳ тѳдны мем,

Кыдзи мунѳ тані вен?..

Генуя кар кузя муна,

Йѳз сѳн ветлѳ вывті уна,—

Ставыс ошкѳ,— сѳ мокасьт,—

Роч муыввса Сѳвет власть!

Ыджыд керкаӧ кор пыри —
Тайкӧ садьӧй менам бырӧ:
Аттӧ дивӧ, йӧзыс сэн!
Вӧлись аддзи ыджыд вен!..

Первой копыртчи зэв улӧ,
Кодкӧ сатшкис джек ныр улӧ:
«Тэ пӧ русскӧй ӧд, сеньӧр?»
А ме шуа: «Коми морт!»

Синмӧс ӧчкиӧн ме тупки,
Пидзӧс помӧ блокнот пукті,
Пельысь перйи карандаш...
Друг ме кыла: «Этот ваш?..»

Кодкӧ чеччис сувтса бугыль,
Быдӧн менӧ босьтіс жугыль.
«Ты откуда взялся, чӧрт?»—
Шуӧ меным чеччысь морт.

Ме сэк шуи: «Эг-ӧ сёрмы?»
Оз тӧд некод коми сёрни.
Мӧд пӧв рочӧн ме сказал:
«Гашкӧ, мися, опоздал?»

Эз шу мортыд сэтчӧ нинӧм,
Сӧмын югнитіс лёк синмӧн:
«Конференция у нас!..»
«Сійӧ-й колӧ мем как раз!..»

«Ак пӧ, што пӧ, ме пӧ Барта,
Ныр-вомад пӧ дзик пыр варта!
Чӧрт возьми пӧ, сідз нин мат —
Гашкӧ, тэ тшӧтш делегат?!»

«Дерт, ог прӧста бергав татӧн:
Локті, другӧ, делегатӧн
Коми мусянь. Кывлін эн?
Тшӧтш ме кута нуны вен!

Эн зэв ышнясь, мистер Барту,
Эн сідз ошкы ассъыд карті:
Пыр кӧть мутлуйтан, француз,
Оз во тэныд кӧзыр туз!

Прӧста ме вылӧ тэ ёрччан!
Вай жӧ пуксям лучшӧ орччӧн.
Тэ тай вывті вӧлӧм лёк!
Ме ӧд больгыны эг лок!

Мый тан артмас — юрö сюа,
Сэсся гижа «Югид туйö»¹.
Мися, ёртъяс, ыста вот
Генуяысь ме отчёт!

Лючки висьталі: кыз лои,
Мыйла ме тшöтш татчö вои,
Кöні олö коми йöз,—
Чужöм Бартулөн дзик лöз.

«Ак пö, што за коми олöм?
Гудыртін пö менсьым сьöлöм!
Подери пö тэнö, чёрт!
Öдйö бөр мун, коми морт!»
«Локтöма кö мый нин керан?—
Шуис сэтчö ёрт Чечерин.—
Генуяыд оз на быр!
Лок пö, Виттор, татчö пыр!»

Чеччис сэки Пуанкарэ:
«Ми пö мунам Париж карö,
Сэсся нинöм тойтны тан.
Кöні менам чемодан?»
Помаланнуд тадзнад дзикöдз,
Сідз нин воштіннуд öд пикöдз:
Германечкöд договор,
Öні бара заговор!»

«Дугдöй, зонъяс, эн на мунö,
Водзын сёрни зэв на уна.
Чукöртчылöм мед оз вош!»—
Шуис сәні дзор Ллойд Джордж.
Французъяслөн сьöлöм пуö,
Барту сэтчö бара шуö:
«Кор Чечерин мынтас дöлг,—
Вöлись лоö миян тöлк!»

«Уджйöз мынтыны, дерт, колö,
Сыысь огö ми и полö,
Сöмын вевттьöй воча тшöт,
Сэки артмас став рöщöт!»
Воны кутіс отсöг корсьöм
Амстердамсянь, Черногорсянь:
«Пöдтöны пö озыр йöз,
Мездöй кызкö ті, роч йöз!»

¹ Югид туй — первой коми газет.

Сэссия-й менам кыв-мӧд шусис,
Зэв нин ёна вирӧй пузис:
«Вайлӧ, мися, меным кыв,
Пыр ӧд Барту тан оз сьыв!
Коми йӧзсянь локті шуны:
Тырмас буржуйлы вир юны!
Война некод мед эз пан,
Со мый вӧчны колӧ тан!
Уджйӧз йымысь прӧстой сёрни,
Царлысь вӧлі колӧ корны!
Онi, другьяс, зэв нин сёр!
Став рабочӧй миян дор!
Тэ эн вунӧд, мусью Барту,
Став муыввса пролетартӧ:
Босьтас регыд ассьыс пай —
Талун, тӧдан, Первой Май!»
Дыр на эськӧ ме сэн мурги,
Эз кӧ кывсьы гора увгӧм:
«Браво, Виттор!.. Эй, виват!
Браво, коми делегат!»
Сэки ставыс менам вуні,
Ог и тӧд кыз сэтысь муні,
Сӧмын шуи: «Барт, прӧщай!
Тэ эн вунӧд Первой Май!»

ДУМЪЯС

Сьӱкыд кад олам ми:
Муывьса гӱль вӱсна
Пессям да тӱждысям.
 Выль олӱм доригӱн
 Выннымӱс жалиттӱг
 Асьнымӱс вунӱдам;
Югыд туй писькӱдам,
Весалам, шыльӱдам,
Водзӱ пыр паськӱдам.
 Дзоньвидзалун вӱсна,
 Меддонатор вӱсна,
 Некор и думыштны.
Кватитчан — овсьӱма!
Вынйӱрыд косьмӱма,
Став уджыд эштӱма...
 Сьӱлӱмысь тильсьысьяс,
 Йӱз вӱсна шогсьысьяс,
 Регыд тай олӱны!
Уна нин гортъяс ми
Бур, дона ёртъяслысь
Му пиӱ гуалӱм.
 «Мед!» — шуам. Шогнымӱс
 Сьӱлӱмын ланьтӱдам:
 Шогнад он пӱсӱбит!
Мед найӱ шойчӱны!
Выль йӱз ӱд сувтасны
Бур уджсӱ помавны.
 Ми, кытчӱдз ловъяӱсь,
 Мудзам кӱть усьласям,
 Водзӱ пыр осьлалам.

Эм на кӧ вынъясным
Онi, шуд доригӧн,
Оз на позь шойччыны.
 Пемыд зэв коми йӧз:
 Сир курыд шог на пыр
 На гӧгӧр бергалӧ;
Колӧ пыр чуксавны,
Лӧк, пӧгиб олӧмысь
Регыдджык мездыны;
 Сьӧд шогсӧ бырӧдны,
 Велӧдны, кыпӧдны,
 Туй вылӧ веськӧдны;
Мувывса культура
Ӧзйӧ мед на пытшкын,
Йиджӧ мед сьӧлӧмӧдз!
 Гашкӧ нӧ, мӧдысьджык
 «Аттӧ» на миянлы
 Кодъяскӧ шуасны.

ЧУЖИ-БЫДМИ СЬӨД ВӨР ШӨРЫН

Чужи-быдми сьөд вөр шөрын,
Деревняысь петі,
Новлі чорыд, сера дөрөм,
Визя гач да көті.
Муртса сувті ас кок йылө,
Удж пыр меным вичмис:
Зыбка дорын өввө сывны,
Ичөт кага видзны.
Кага бөрдө, ачыл бөрдан,
Гораджыка горзан.
Пөжөм йөлөн сюрсы вердан,
Косджык рузум корсян.
Бөрдысь кага дыр оз бурась,
Абу сылөн ланьтөм;
Керка өдзөс швачкан бура,
Пышъян ворсны ныйтөн.
Ыджыд мамыд корсяс тэнө,
Юалас: «Көн вокыд?»
Вөсньыд ньөрийөн шлачкас сэки,—
Луддзас кыкнан бокид.
Рытын мамө уджысь воас,
Ваяс льөм да өмидз...
Сэтшөм вөлі челядь вояс,
Казьтывла на өнөдз.

МАМОЛЫ

Ачыл тэ пемыд,
Эн төдлы нэмыд
 Гижөдлысь сер.
Медводдза питө
Чужтін тэ гидын,—
 Няйтінын, дерт.
Быдтін да вердін,
Ас морөс бердын
 Төкөдлін пыр.
Сьөлөмсянь сиин,
Мед эськө пиид
 Оліс зэв дыр;
Мед эськө сылы
Олөмыс вылө
 Шуд сетас ен.
Ас пемыдлунөн
Мөд ногөн шуны
 Эн вермы, эн...
Судзсьытөмпырысь
Школаӧ пырны
 Отсалін мем.
Ачыл и нуин,
Меліа шуин:
 «Велөдчы сэн!»
Кызь вит во сайын
Гортысь ме «вайми»—
 Мый лоан — ло!...
Уна кад ныри —
Меным нин тырис
 Нелямын во.

Олѡмсьыс бурыс
Олігѡн сюрис,—
 Вежсис и сям.
Важ бурсьыс тѣнѡ
Казьтыла нѣмѡн:
 «Аттьѡ, бур мам!»

ТӨВСЯ РЫТ

Пеша дорын мамö печкö,
Батьö тюни гындö;
Ичöt вокöй чачөн ворсö,
Чойöй ськөд зыньгö.

«Тайö менам, абу тэнад»,—

Шуö сийö воклы.

«Видзöd, мамö, чача-с мырддьö»,—

Вок норасьö мамлы.

Пызан дорын, пемыдiнын,

Роч книга ме лыддя.

Зэв дöсaднö, гөгөрвотög:

Ог тöд, мый и лыддя.

Сэни ещö сартас кусö,

Выльысь колö пешны.

Чоя-вока пинясьöны,—

Дзикöдз олöм эштiс.

Ыджыд мамö кага видзö,

Потан дорын сьылö:

«Öв-вö, öв-вö, баю-бай, бай,

Узь жö, ичöt нылöй!»

(Кутшöм узьöм татшöм зыкын

Пеля-ловъя мортлы?)

«Чирышт, Анна, мед оз увгы,

Пöра налы водны».

Сартас тшынөн керка лöзöдз

Быд рыт миян тырö.

Водан узыны — синтö сёйö,

Унмыд ставыс бырö.

Вольпась вылын, эшкын улын,

Дыр ас костын дурам.

Ланьтам вёлись, кор ми батылы
Тасма улё сюрар.
Гёбёч вылын ыджыд мамё
Мукёд рытын мойдё.
Шы ни төв ми сэки кывзам
(Кёть кодсюрё ойгё):

«Дуда, дуда, кытчё ветлін?»

«Коса дорны ветлі».

Либё: «Бобё, кытчё ветлін?»

«Чожё гуё ветлі...»

ВОДЗО КЕЖЛО

«Як умру, то поховайте
мене на могили».

Т. Г. Шевченко

Ог на ме лосьодчы регыдён кувны,—
Кызкө тай, быттьокө, кажитчө водз на...
Коркө некоркө од лоо жө кувны,
Сы понда духовна¹ вöчышта водзвыв.
Неважөн кулісны Забоев, Қозе,—
Код тодас, дырö-ö нин ачым ме ола.
Ён дырйи-д бурджыка гижыштны позьö,
Қыз менö кула да гуавны колö.
Майбырöй, олөмöй! Коркө тэ помасян,
Пырны сэк лоо мем гуö.
Радейтлі тэнö ме, донaй: томысянь
Пыр вöлі тэ вöсна сьöлөмöй пуö!..
Эмбурыд менам эз вöвлы важөн,
Оз юкны овмөс ме бöрын пиян.
Му вылын овны вöляөн, гажөн
Быдөнлы нэм чөж сьöлөмсянь сиа.
Том йöзлы быдмыны гөрд знамя улын;
Верстьöлы весавны, кыткө кө руд;
Пöрысьлы шы ни төв виччысьны кулөм —
На помысь оз нин сод му вылö шуд!..
Муса ёртъясöй! Қор ме кула,
Дзевöй гажайнö:
Гажа нöрысö, сус пу улö,
Муса Эжва дінö!

¹ Духовна — завещание.

Пыр мед гу водзын сус пу шувгö,
Помтöг меным мойдö;
Пыр мед Эжвалысь аддза шывгöм,
Вөрöм, ямöм, ойдöм;

Пыр мед гусянь ме олöм кыла
Мулысь, вөрлысь, валысь...
Сэн ме уzigөн вötөн сыла
Гуся олöм налысь...

Гажаа колльöдöй менö гортсянь,—
Мунам тшötш медбөрьяысь!
Мед мем долыджык лоö гортйын,
Сэки энö бөрдöй!

Мед ён музыка водзянь кылас:
«Шондібанöй, олöм!»

Сылысь чукөр мед бөрсянь сылас
Менсьым «Сьölöм сьылöм!..»

Менам гу вылö, нöрыс йылö
Волöй, зонъяс, нывъяс!
Энö шогсьöй сэн, гажа сьылöй
Коми сыланкывъяс!

Менö казтыштлöй, энö полöй,
Гажа сыланінö.

Сэки нимкодя менам лолöй
Волас тiян дінö!

ВАРЫШ ПОЗ

Ылын-ылын, войвылын
Джуджыд парма сулалё.
Парма пасьта шувгё вөр,
Көдзыд вой төв шутьлялё.
Парма пөвстын пемыд йөз —
Коми войтыр олёны;
Югыдинё петан туй
Нэм чөж найё корсьёны.
Парма пөвстын олёмысь
Жугыльтчёма сёлёмъяс:
Жугыль коми войтырлөн
Эз вөв гажа сёлёмъяс.
Парма шёрын варыш поз,
Варыш котыр быдмёны,
Йөзлысь шуштём сёлёмсё
Парма пөвстысь кылёны.
Лэбзьёй, повтём варышъяс,
Вына бордъяс шеныштлиёй,
Джуджыд парма садьмөдөй,
Гажа гажсё петкөдлөй!
Коми йөзөс, лэбачьяс,
Веськыд туйөд нуөдөй,
Жугыль олём пальөдөй,
Коми мусё югдөдөй!..

ГӨРД АРМИЯ

1

Миян Гөрд Армия — удж видзысь вын,
Некор оз жугыльтчы, бөрлань оз мун.
Миян Гөрд Армия врагысь оз пов,
Мирнөй удж дорйыны быд здук гөтов.

Ми косяяс төдлывлім,
Быд врагөс нөйтлывлім,
Оз песовт миянөс лөк враг.
Чорыдөсь сойяс,
Сулалам збоя,
Юр водзын өзъялө гөрд флаг.

2

Төдам ми могнымөс, топөдам рад.
Ми огө повзё, көть кавшасяс враг.
Сы водзё некор ог уськөдчө пласът,
Морөсөн видзам ми пыр Сөвет власть!

Ми збоя восьлалам,
Быд врагөс водзсалам,
Гөрд знамя уськөдөм оз ло!
Видзөдам сюся,
Некор ог узё,
Мунам нин тадз дас өкмыс во.

МАЙ 1 ЛУН

Ошкамöй ыджыд лун — Май первой лунöс,
Праздник лун уджлысь да мездыхан лун!
Ошкамöй ыджыд лун — Май первой лунöс,
Вöлялысь, тулыслысь, дзоридзлысь лун!
Чойясöй, пасьталöй венчайтчан платтьö,
Алöйгöрд цветясөн мичмöдöй сад!
Сывтырйөн кутчысьöй вокъяскöд, батыас —
Қольöма шогсьöмлөн-бöрдöмлөн кад!
Нимкодя петалöй праздниклы паньд
Фабрикысь, заводысь, сиктясысь йöз;
Гажаа гажöдчöй öтвылысь ставныд,—
Шондыс югьялö, енэжыс лöз!
Гажаджык — сылысыас! Вылöджык — флагьяс,
Ошкамöй ыджыд лун — öтувтчан лун!
Нэм кежлö тöвзисны озырьяс-врагьяс,
Ошкамöй ыджыд лун — Май первой лун!



Зэв нимкодъ съёлöмлы!
Уджавны чужсьöма
Бур лöсьыд кадъясö:
Выль олöм доригöн,
Коми йöз садьмигöн.

Сыныштлöй ёнджыка,
Коми бур вокъясöй!
Зильджыка вуджамöй
Сим пемыд ю вомöн!
Югыллань восьлалöй,
Чорыда тувччалöй.

ГЫА ВА ВЫЛЫН КЫЙСЬОМ

Отарас — кыркөтш, мөдарас — лыа,
Шөрөдыс визувтө Эжва.
Рытив төв пушкө, Эжва зэв гыа,
Веськыда муткыртө вежөн.

Кыркөтш дор йылас ньывъяс да козьяс
Шувгёны, ызгёны зыкён.

Ва вылын пыжа: Митипер гозъя
Подольник кыйёны кыкён.

Гы пөвстөд пыжныс кыптылө, сунлө,
Төв вынён ва катчөс йөткө;
Митипер гөтырлөн ставыс сэк вунлө,
Митипер матькө да сөткө:

«Кыськө тай төвсө сё морыд пөльтө.
Кутшөм нин татшөмөн кыйсьөм?..
Төді кө тайө — эг эськө-й вөйтав...
Бөрлань сын, трасича-луйём!..

Тракийөдлө кодкө, вермас өд мынны...
Сынышт вай, эн менө лешкөд!
Но, трустө, баба, он вермы сынны!
Береглань, сё мокасьт, веськөд!

Прамөя тракийө,— ог на төд коді...
Шөрланьё, шөрланьё петышт!
Ме чайта, тайө — сир либө ёді...
Медтыкө саксьыс эз чеччышт!..

Веськөд вай, трустө, пыж улө пырис!
Изнас вот косьышта юрад!..
Аддзан, со ваыс дзик нин пыж тырыс...
Мый нө тэ, трасича, дуран?»

Митипер кыйө, гөтырыс сынө,—
Ёрёны төвсө и гысө...

Сакыштны эз сюр, чериыс мынӧ,
Митипер горӧдіс кыза:
«Мый ыджда чери, сё морыд, мыні!
Надейнӧ кызь пунта вӧлі...
Эн вермы лючки, трасича, сынны,
Вот эськӧ чужӧмад сьӧлышт!..»
Подольник кыйсис... Чери оз «шогсьы»,
Эз весиг петкӧдлы мышсӧ.
Весьшӧрӧ воши гозъялӧн ноксьӧм,—
Кыскисны берегӧ пыжсӧ.
Кыркӧтш дор йылын ныввъяс да козъяс,
Пыдынджык — видзъяс да муяс;
Шуныгисны сылань Митипер гозъя:
Гашкӧ пӧ куртны кӧть туяс...
Тадзи жӧ лолӧ олӧмтӧ вуджны:
Быдсяматор вылӧ ыштам;
Удайтчас ладнӧ, торксяс кӧ уджным —
Унджыкысь ёртнымӧс мыждам.
Сэсся тай кывлан, шуласны збыльысь:
«Мынласян чериыд гирысь»...
Ме ногӧн, колӧ самавны выльысь,
Бӧр чӧвтны надейтчӧмпырысь.
Ӧтикысь мынас, мӧдысь мед мынас —
Век ӧмӧй, трустыд, сідз дурас?
Сынысьыд мед кӧть надзӧник сынас,
Бура кӧ шедӧма — сюрас!

ЛЕНИН

(1924 вося январь 21 лун)

Ми казтылам январь кызь өтикөд лун,
Кор ыджыд шог суис став мусö,
Ми копырөн казтылам талунъя лун,
Кор Ленинлөн олöмыс кусі.

Став олöмыс Ленинлөн — голь вöсна тöжд,
Пыр на понда сёлöмыс пуис;
Став муывса уджалысь йöзöс нэм чöж
Пыр мездысян туй кузя нуис.

Став голь йöзлы колö пыр öтувтны вын,—
Сідз унаысь Лениныд шуліс,—
Пыр чорыда вермасьны, кытчөдз оз мын
Став муыс буржуй кипод улысь.

Став му гөгөр кытшовтö Ленинлөн туй,
Сэт мунöмыс водзö пыр өддзö;
Му пасьтала тіралö озыр буржуй,
Важ олöмлы пом воём төдчö.

Бур велөдөм Ленинлөн некор оз кув,
Бурсиөмъяс сылөн оз вунны;
Мый олигас уджавліс, сійö оз сувт —
Ми көсйысям сы туйөд мунны.

Быд уджалысь войтырлөн Ленин оз вун,
Век Ленин ним лоö зэв муса,
Ми сёлөмсянь копырөн казтылам лун,
Кор Ленинлөн олöмыс кусі.

ВЕШЬИ, ДОЛОЙ!

(Съыланкыв поч вылысь)

Төдлім война германскöйöс,
Царыд пычкывліс вир дай салдатскöйöс.

Йöзыд казялісны сэк,
Мыйла царсö видзам век?

Эк, дай, пöра тай,
Убирайтчы, Микулай!

Мун, шöть, долой!

Төдлім война гражданскöйöс,
Чегны кöсйисны вын пролетарскöйöс.

Врагъяс топöдлісны кытш,
Сувтіс Гөрд Армия — зытш!

Эк, дай, пöра тай,
Убирайтчы, Антанта!

Мун, шöть, долой!

Вермим öтчыд ми,

Вермим мöдысь ми,

Сöмын дзикöдз бырöдны

Врагöс эг на вермö ми:

Эмöсь попъяс, кулакъяс,

Быдсяма вредительяс.

Эк, дай, пöра тай,

Ставныд убирайтчöй вай!

Мун, шöть, долой!

Төдлім война германскöйöс,

Төдлім война дай гражданскöйöс.

Öнi мунö мыйвынъя

Пытшкöс врагъяскөд война.

Экма, вөрзьöма,

Ставсö лоö вермöма,

Вужнас долой!

МЕДВОДДЗА БӨРӨЗДА

Сбылө долыд шыясөн
Гажа тувсов лун.
Ворсө кумач гыясөн
Гөран-көдзан му.

Трактор гора ордстлө —
Стальной вөв ретив.
Талун первой бөрөзда
Гөрө коллектив.

Трактор вылын дөларө
Зэв уна гөрд туг,
Пластөн мусө чөларө
Уна орчча плуг.

Машинаөн көдзисны, —
Көйдыс весь эз мун.
Ыджыд пөчин вөчисны —
Гөран праздник лун.

Енлы некод удж водзын
Эз чөвт пернапас.

Мича-мича нюжвидзө
Ыджыд көдзөм пласт.

Майбыр, любө видзөдны
Коллективлысь удж!
Өтувъя вын личөдны
Враглөн ки оз судз!

ОКТАБРЛЫ

Тэнсьыд ыдждасö, судта-джудждасö
Помöдз артыштны некод оз куж.
Тэнад лов шыысь важыс жугласьö,
Кыптö му вылын виль пöлöс руж.

Тэнад видзöдлöм чепъяс дрöбитö —
Йöзыс черöбтö, мездысьö Мир.
Тэнад воськолысь муыс здрöгнитö,—
Класслөн класс вилö пузьöма вир.

Тэнад знамяөн тырысь радъясөн
Йöзыс восьлалö, оз тöдлы мудз.
Знамя копытны тэнад врагъяслөн
Выныс-эбöсыс некор оз судз.

Доран крепыда биа мöлötөн
Муын вöвлытöм öтувъя строй,
Гөгөр зэлöдан уклад гөрөдөн,
Камган — оз мөртчы некутшöм дой!

Тэнад чужöмсянь му сяр кытшовтис
Шондi гөгöрыс дас кыкöд пöв,
Олöм бергөдчис, уна тыдовтчис
Выльтор, тэöдз мый вöйдөр эз вöв.

Тэнад чужанiн ёнмö öддзöмөн,
Вежö пытшкөссö, вильмөдö бан;
Мирлы шензыймөн, враглы бöрддзымөн
Пöртö олөмö вит вося план!

Вынмöм СССР повтөг горөдiс:
«Суам, пановтам капитал му!»
Ассьыс көсйöмсö нуö чорыда —
Уджыс оръявтөг муно быд лун,

Веськыд туйӧдыд водзӧ ӧддзӧмысь
Тэнӧ падмӧдысь некод оз ло!
Дженьыд олӧм пом тэныд вӧзйӧмыс
Бӧрӧ кольӧма — некор оз во.

Биӧн лолалысь, гымӧн осьлалысь,
Биӧн му шарсӧ пасьтала рез!
Ошкам тэнӧ ми, важ мир косялысь,
Ваян муывса олӧмлы мез!

КОЛЛЕКТИВ

Аддза, ру пыр моз выль олём тёдчө.
Кыла, ружтөмөн нюкрасьö нюр;
Төда, пу гөрийөн некод оз вөтчы —
Гөрны пу гөрийөн лөз нюр оз сюр.
Нэм чөж крестьянин ньылаліс шогсө,
Мусö вынсьөдліс ньылөмнас пыр,
Сэтчө чегъявліс кисö и коксö...
Мый нин казътивныс, лөк олан дыр!
Сиктлөн сьөкыдлун кольөма ылө.
Йөкты, сьөлөмөй!
Нимкодьясь, ворс!
Кывзы: му вылын машина сьылө —
Вежис вөвъяслысь гөрдлөм да «корс»..
Аддзан, ыпйөмөн өзъялө кадыс.
Майбыр, уджыдлы вөляйд эм!
Сюрас сьылөмлы гажаджык ладыс,
Тэчам сьыланкыв — гажөдас нэм!
Гөрам,
Шыльөдам, небзьөдам муяс,
Оз коль некытчө межа ни бор.
Видзөд: вочасөн паськалө туйыс,
Быдөн сувтөны коллектив дор.
Регыд сиктъяслөн чужөмыс вежсяс,—
Трактор!..
Пасьмунас пу кока гөр.
Коді кольччыны зільö ас кежсьыс —
Некор оз төдлы машина көр.
Кылан: ыб вылын машина гутшкө,
Сяргө выль пөлөс кывлытөм шы.
Кутчысь, өтвылысь выль олём путшкы,
Му выв дзоридзысь сарапан кы!

Кадыс —
Тувсовъя рас кодъ жö варов,
Уджыс —
Котыра сьылöм кодъ дзик.
Босътчам сьöлöмысь уджавны яра,
Тэчам выль ногса, выль сяма сикт!
Ставным Ленинлысь велöдöм тöдам,
Сылön сиöмыс —
Нэмöвöй висът...
Öтув восылавны выль туйöд мöдiм.
Шондi,
Югöртö ёнджыка му вылö кисът!

МЕЛЬНИЧА

Рудзөг өзим зэв мича,
Кышөдө лун төв.
Шөр ёль дорын мельнича
Узьö шы ни төв.

Шоныд рытын юркъялө
Сиктын ссыланкыв.
Ёль мельнича вугралө,
Изки шы оз кыв.

Мулөн чужом гожъялө,
Рудзөг оз ло жеб.
Шонді водзын розъялө,
Артмө гырысь шеп.

Тыра юрнас копыртчис,
Вевттис подув му.
Колхоз войтыр котыртчис,
Вундө зарни сю.

Вундісны да вартісны
Машинаон пыр.
Уджъяс бура артмисны,
Нимкодъ — сьöлөм тыр.

Рудзөг воис зэв мича,
Воддза дорысь бур.
Ловзис, вөрзис мельнича,
Изки ссылө — гур!

ВЫЛЬЛАНЬО ЧУКСАЛЫСЬ ШЫ

Туйыслы ордымсö некод эз писькөдлы,
Некод эз шыльөдлы гуран ни мыльк,
Шыбельяс, чукульяс некод эз веськөдлы,
Изийон да галькийон туйсö эз вольсавлы,
Көртон ни укладон некод эз гольсьявлы —
Ачыс тай, майбырöй, артмöма, — шыльк!

Абу сэн некутшöм пас.

Туй вожыс быдлаö дась.

Оз рөдты туйöдыс вöv,

Паровоз сәтi оз зымöд,

Шуръялö лэбач да гуляйтö төв, —

Туй тайö — сынöд.

Миянö, Пармаö, сынöд туй восьсьöма,

Лэбавны пондас тан аэроплан.

Вөр-васö шызьöдас, войтырöс босьтсьöдас,

Комилысь мукөдкөд йитөдсö чорзьöдас,

Олөмсö водзöлань ёнджыка вөрзьöдас, —

Регыдөн вежсяс став Коми му бан.

Лунчөжся туй пыдди — час.

Сидзи жö мед öддзөдчас

Выль олөм стрөитан удж!

Сынöдын юргö выль жургöм.

Коми морт, удж вылö сойястö пудж,

Восьлав жö чатöра юрөн!

ЛЕНИН—ӨЗЙӨДЫСЬ НИМ

«Ми копырөн казътылам талунъя лун,
Кор Ленинлөн олӧмыс кусі».

Уналӧн
Унаысь
Сьӧлӧмыс усьлӧ;
Няргывлӧ:
— Вынӧй оз судз!
Ыджыд удж вӧчигӧн
Лачаыс куслӧ;
Чорыда топӧдлӧ мудз,
Сойясыс ӧшӧдчӧ рудз.
Мукӧдлӧн
Повзьӧмла
Сьӧлӧмыс измӧ;
Нюкрасьӧ,
Катлӧдлӧ юр:
Воам кӧ
Сӧ воӧн
Социализмӧ,
Сійӧ нин
Зӧв эськӧ бур.
Сӧмын тай шог —
Мунан туй лӧк,
Регыдӧн шудыс оз сюр!..
Полысьяс,
Няргысьяс,
Талунъя лунӧ
Восьтлӧй кӧть
Ассьыныд син,
Вемныд мед дзикӧдз эз сім!

Ленинлысь
Кольём заветьяссö
Видзам!
Ленинизм —
Олёмлөн пас;
Быд уджлы
Сійён ми
Вужйöдзыс судзам!
Быд уджлы
Ордымыс дась,
Паськөдö
Рабочöй класс.
Уналөн
Сьölöмыс
Ленинөн öзйö.
Ленинлөн велөдём
Некор оз вун!
Кодкö кö
Му шарсö
Выльмöдны кöсйö,
Сы туйöд веськыда мун,
Гуранö,
Бокö эн сун!
Вожьнымлөн индöдъяс
Збыльмöны — вемös,
Öзтöны
Уджалысь войтырлысь вем.
Ёртъяс и —
Врагъяс и —
Став мирыс шемös:
Матыстчö выль пöлös нэм.
Ленинизм некор оз берд.
Туй визьсö веськөдлысь эм —
Ленинскöй ВКП(б)!

ШУД ТУЙ

1

Важӧн ӧткӧн пессим,
Олӧм вӧлі руд.
Ӧні ставным вежсим —
Аддзим шуд.

П р и п е в:

Гӧльлунысь да нартитӧмысь мынім,
Коллективнӧй долыд уджным вына.
Сэні миян шуд,
Тшыг ни пик оз кут.

2

Важӧн «кроста ради»
Қорсьлім кынӧмпӧт.
Ӧні колхоз радын
Олӧм мӧд.

П р и п е в.

3

Горш кулакӧс вердлім,
Асьным овлім куш.
Ӧні сылысь бертам
Бӧръя вуж.

П р и п е в.

4

Ӧтүв уджын сила
Бертас гӧра-из.
Сиктын дорам зіля
Социализм.

П р и п е в.

УДАРНОЙ УДЖ

1

Из гора чашйö, жуглö
Ударной удж.
Гörd сыланкывйöн жургö
Ударной удж.
Удж мян — доблесть и почёт,
Быд шахта, фабрик и завод,
Вөр-яг, колхоз, быд кар, быд сикт
И трактор гор,
Пыр сьымö ставыс öтигор:
Плантö тырт!
Плантö тырт!
Программа партиялысь тырт!
Быд лун, быд час плантö тырт!

2

Быд Днепрогэслöн выныс —
Ударной удж.
Быд выль гигантлöн тшыныс —
Ударной удж.
Буржуй пыр пöльтö выль война —
Спокой оз сет Сöвет страна,
Но мян сталь, из шом и вөр
Оз врагöс лэдз,
Сöветской му вылö оз лэдз.
Чорзьöд вын!
Чорзьöд вын!
Винтовка кийсь мед оз мын!
Быд лун, быд час оз мын!

Вөр-ягын төвбыд кылам
Ударнõй удж.
А талун — пуръяс вылын
Ударнõй удж.
Вай, ёртõй, тэрмась, кадыс скõр,
Ударнõй õдõн кыпõд вõр —
Лотовка, пур, кõть õтка мошь
Эн косõ кошь!
Ньõти кер эн косõ кошь!
Ставсõ ну!
Ставсõ ну!
Программа партиялысь ну!
Быд лун, быд час вай ну!

ВӨР ФРОНТ

1

Став войвыв пасьта сулалө
Бур вөр пом ни дор.
Вөр ягын гажа юралө
Ударной удж гор.

П р и п е в:

Вөр лэдзысь ёрт,
Эн вунөд вөр фронт,
Пыр төждысь тыртны
Звучной норма — сюрс кубометр!
Быд пөрөдөм кер петкөд,
Срок кежлө юө лэччөд,
Тувсовъя кадын
Ударникъяс радын
Став вөрсө кылөд, косө эн коль!
Став вөрсө кылөд, косө эн коль!

2

Сөвет странаын кыптысьө
Быд лун виль гигант.
Став уджалысь класс тышкасьө
Мед тыртны удж план.

П р и п е в.

3

Виль олөм вөсна вермасьöй,
Эн өшөдöй ки.

Прорыв кō артмас вōр вōсна,
Сэсь ѓтветын ми.

П р и п е в.

4

Ми ѓдъяс огō личѓдѓй,
Ми тѓдам бур туй.
Граница сайсянь видзѓдѓ
Лѓг синмѓн буржуй.

П р и п е в.

5

Ми видзам Сѓвет мунымѓс,
Оз лысьт воны враг.
Оз некод тупкы туйнымѓс,
Оз уськѓд гѓрд флаг!

П р и п е в.

БРИГАДА

Зэв гырысь уджъясыс уна
Выль олём стрöитан кадö.
Быд уджын медводзын мунö
Миян ударнöй бригада.
 Вөр лэдзём — медыджыд могыс
 Комилөн öнiя кадö.
 Бура мед мунас удж ногыс —
 Зiльö ударнöй бригада.
Коми му кыпалö, ловзьö,—
Сувтам тшöтш гырысь йöз радö.
Некутшöм уджысь ог повзьöй —
Ставным мед вöлiм бригада!

ЫДЖЫД ОКТЯБРЬ

Паськыд му вылын нимкодя сбылам,
Бура казътылам мездыян лун.
Долыд сёлөмөн вольнӧй му вылын
Ошкам шондӧс моз Октябрь лун.

Дас нель во миян власть, миян сила,
Дас нель во дорам социализм.
Ленин знамяӧн восълалам зӧля,—
Гӧрд Октябрлӧн туй пом —
коммунизм.

Сиктъяс каръяскӧд йитчисны ёна,
Збоя мунӧны водзӧ кык вок.
Ӧтув олӧмныс налӧн меддона,—
Ӧтув вынӧрныс ён, враг оз лок.

Вылын гӧрд знамя ӧзъялӧ миян,
Индӧ чукӧртны вермасын вын.
Мед жӧ му пасьта сявкнитас биӧн,
Регыд гымыштас мед Октябрь гим!

КОР ГЫМАЛІС ВОЙНА

Гымалан пōраыс
Некор оз вунлы —
Йизьōма-мōрччōма, — э!
Шойччōг эг аддзылō,
Синъяс эг куньлō —
Врагъясысь дорйысим век.
Топōдліс сьōкыдлун,
Тшыгъялōм, висьōм, —
Нянь пыдди курчкōдлім «кач»;
Орлім дзик паськōмысь —
Новлывлім киссьōм,
Тойōссьōм,
Няйт дōрōм-гач...
Нинōмтор!
Водзсасим!
Эг тōдлō полōм,
Враг водзын ки-кок эз лег!
Нōшта на збойджыкōсь,
Ярджыкōсь лолім, —
Сытōг победа эз шед!
Томъяс тшōтш ветлісны
Гырыськōд радын,
ōзтлісны дорйысян вын;
Найō эз кольмыны
Порок тшын-чадысь,
Кисыныс ружье эз мын.
Гымаліс, тшыналіс,
Тіраліс муыс,
Сынōдыс потласьліс — трак!
Некод эз бōрыньтчы —
Водзō пыр муніс,

Кытчөдз эз бергөдчы враг.
Миян Гөрд Армия
Врагъясөс чужйис —
Дыр найö пöжисны дой!
Уна геройясөс
Войнаыд чужтис,
Миян Гөрд Армия —
Дзоньнас герой!
Мунлис лёк турөбөн
Войналон биыс
Миянөд — Комиөд тшөтш.
Латкинлон бандаыс
Унаөс виис,
Жертваыс — артавтөм тшөт...
Англия тшөктөмөн
Босьтчылис Латкин
Путшкыны вир пратя гез;
Куш плеша көинөс
Чорыда зятким —
Эз вермы мырддыны мез.

.
Лунвывсянь, асывсянь,
Рытывсянь, войсянь
Миянөс жмитлис лёк враг...
Ыджыд победаөн
Бергөдчим фронтсянь —
Топыда кутим гөрд флаг.
Гымалан пөраыс
Кольөма ылө,
Олөмыс пуксьөма мөд.
Казьтывны кольөма
Зэв уна сьылөм,
Сьылөмас — вермасын өд.
Төдлим война
Гражданскөйөс.
Чегны көсйисны вын
Пролетарскөйөс.
Врагъяс топөдлисны кытш,
Сувтис Гөрд Армия,— зытш!
«Эк, дай, пөра тай,
Убирайтчы, Антанта!
Мун, шөть, здолой!»
.

Кодъяс сэк фронт вылын
Воліны томось,
Онi нин быдмисны, дерт.
Виль олөм дороны,
Зильось да ёнось,
Дзескавлөм найос оз берт.
«Тодан, Катя, кыз ми тэкөд ветлім
Ыджыд война дырйи биа туй:
Косьяс вылө
Медводзвылө
Сылігтырйи петлім,
Батьяс радысь
Нөйтлім врагос,
Нырсо мед оз суй!
Вына уджалысь йөз вермис врагос,
Война эштіс, лөнис биа гым.
Тэкөд, ёрто,
Локтім гортө
Сылігтырйи,— радось.
Уджө бара
Босьтчим яра,
Том вир миян пым.
Сиктысь няйтсө, пемыдлунсө
мыським,
Виль бур оласноглань индім туй.
Эгө полө —
Комсомолө
Томуловос кыским.
Уджыс дона!
Мырсим ёна —
Некод эз видз жуй.
Долыд уджын, вольной гажа муын
Быдмим, сөвмим, асьным, Катя, ми.
Тэкөд бара
Ветлім карө —
Велөдчөмын пуим.
Гортө кайим,
Сиктө вайим
Мывкыд өзтан би.
Овмөс тэчөм ыджыд өдөн пуө,
Дорам Войвылын социализм.
Бырө дзескыд,
Туйыс веськыд —

Компартия нуõ.
Огõ кольччõ,
Мунам орччõн,—
Вынным — биа из!
Тõдан, Катя, врагыз бара лыбõ,
Бара миян вылõ лэчтõ гыж.
Гым кõ кылам,
Война вылõ
Медводз тэкõд лэбам.
Смертьсõ аслыс —
Буржуй класслы
Вõчас тайõ тыш!»
Татшõм збой сьылõмнас
Воддза том йõзлõн
Вынийõрыс õзийõ —
Кыптõ пеж враг вылõ лõг.
На бõрся вõрзясны
Виль войтыр, мукõдъяс.
Армия жугõдас,
Поткõдас капитал йõг!
Вына Гõрд Армия миян:
Мир пасьта нималõ-кылõ
Доблестя славаыс сьылõн!
«Миян Гõрд Армия —
Удж видзысь вын,
Некор оз бõрыньты,
Сьõлõмыс пым.
Миян Гõрд Армия
Врагысь оз пов,
Мирнõй удж дорйыны
Быд здук гõтов».
Та вылõ сідзи
Повтõм Гõрд Армия миян
Кõсийсыян воча кыв видзõ:
«Ми косьяс тõдлывлім,
Быд врагõс нõйтлывлім,
Оз песовт миянõс лёк враг.
Чорыдõсь сойяс,
Сулалам збоя,
Юр водзын õзийõ гõрд флаг.
Тõдам ми могнымõс —
Топõдам рад.
Ми огõ повзьõ, мед кавшасяс враг;

Сы водзё некор ог уськөдчө пласът,
Морёсөн видзам ми пыр Сöвет
власть!

Ми збоя восьлалам,
Быд врагёс вольсалам.
Гöрд знамя уськөдöм оз ло!»
Онiя тревога
Кыпöдны тшöктö
Вылöджык боевöй ссыланкыв ног.
Мувывса капитал
Би вылын йöктö:
Выль война öзтыны — палачлөн мог.

.
Тöдам ми:
Боевöй сьöлöмыд
Кыпöдö энтузиазм,—
Раз!

Тöдам ми:
Комилөн сэтшöмыд
Тöдчö öдва на öдва,—
Два!

Эй, гижысь котыр!
Зэв ыджыд копыр.
Ссыланкыв вай —
Уджö ызйöдан,
Сьöлöм öзйöдан!
Регыдджык, смотри!—
Три!

ОТВЕТЫН МИ

Заводъяслөн пытшкӧсыс удж шумӧн тыр,
Рабочӧйлӧн сьӧлӧмыс тӧждысьӧ пыр.

— Вай, ӧтувтчам, ёртъяс,
Бригадаӧ ми,
Ӧд асланым власть вӧсна
Ӧответын ми!

Лёк вирсера вуджӧръяс шӧйтӧны пыр,
Сӧветскӧй границаӧд суйӧны ныр.

— Вай, ӧтувтчам, ёртъяс,
Бригадаӧ ми,
Ӧд асланым власть вӧсна
Ӧответын ми!

Став мирыс ӧд видзӧдӧ миянлысь удж,
Ог личӧдлӧй ӧднымӧс ми весиг сутш.

— Удж торкысьяс, вешӧй,
Эн веглясьӧй тӧ!
Ӧд асланым власть вӧсна
Ӧответын ми!

ВЫНА УДЖ

Сбыланкыв

Пила лөсьыд, лэчыд чер,
Ягын пөрө мича кер.

Припев:

Эй, вай, зільджыка!
Нөшта вай зільджыка!
Ыджыд вензьом мунө тан:
Коді медводз тыртас план?

Өдөн мунө вөр лэдзөм,
Гөгөр лыбис ордысьом.

Припев.

Кык бригада костын вен,
Став делянка кыптис сэн.

Припев.

Кык делянка костын вен,
Коймөд чукөстчис тшөтш сэн.

Припев.

Босьтөм өдыс мед оз ор,
Лөсьөдісны договор.

Припев.

Удж ног өні абу важ,
Вөрын мунө ыджыд гаж.

Припев.

Тадзи тыртам норма-пай,
Тэчам ыджыд Войвыв край.

Припев.

ВӨР ЛЭДЗАН ЧАСТУШКАЯС

Овмөс тэчөм өдйө пуө,
Колө лэдзны уна кер.
Войвыв вөрын йөзыс жуө,
Дзижгө пила, камгө чер.

Медым уджыс муніс бура,
Мед эз торксы сылөн план,
Нелючкяс кодлысь сюрө
Тіян водзө петкөдам.

Сидөр шуө: «Черөй ныжмис,
Норма тыртөм оз нин ло!»
Пятилетка татшөм дышлы
Тырмас тыртны кызь вит во.

Сизим норма тыртны ружтө
Ласей-Мөсей — паськыд ныр.
Лун-лун шөйтө, лымсө юждө,
Тільсьө-мырсьө кывнас пыр.

Пиля Климлөн тошкыс пөла,
Сопрон Мишлөн синмыс лөз:
Видзөпырөм татшөм вөлі,
Празднуйтисны гажа йөз.

Сур да вина вөсна кулө
Миян бригадир Педот,
Оръявлытөг юө-кульө,
Зунясьө пыр садьтөм код.

Тадзнад уджыд вөрад падмө,
Тадзи норматө он тырт.
Медбур кадө босьтчыв ладө,
Лөксө песовт, няйтсө зырт!

Шковгы паськыд лэчыд чернад,
Медым шызис парма вөр.
Враглы плешас дзенгы кернад,
Керышт вужсö, мед эз дзөр!

Быд нелючки эрдö петкöд,
Пятилетка вöсна доль,
Ордйысьны пет мöда-мöдкöд,
Уджнад бөрö тэ эн колы!

СИКТЫН

Ассым сиктӱс ӱдва тӱдӱ;
Быттыӱ — сӱйӱ, быттыӱ — мӱд;
Быдӱн шензыны ме мӱдӱ —
Миян сиктным вӱлӱ сӱд:

Швитя-швата,
Кося, матя,
Няйта, лӱма,
Киссьӱм кӱма,
Челядь вылӱ ньӱрря,
Пу агаса-гӱрря,
Кодалан помеча,
Урӱка-вомидза,
Бубыляа,
Вежа ваа,
Нимкыв сюяна,
Шева чумана,
Беса-дьявӱла,
Петыр Павела,
Макуттяа:
«Пресвятая!
Съвят, съвят, съвят!
Аминьӱй, мат!»

Маткӱм кылӱ на и ӱнӱ,
Сӱмын абу важкодъ сӱс,
Няйтыд эм жӱ, вичко звӱн и...
Толькӱ быттыӱ вежсьӱм йӱз.
Том йӱз велӱдчыны синӱ,
Со — читальня, тонӱ — клуб...
Эз вӱв важӱн тайӱ нинӱм,
Сиктлӱн вӱлӱ олӱм — люб:

Швитя-швата,
Кося, матя...
Дядьö тöдö пятилетка,
Тöдö — кулак вöчö вред;
Со, важ ен джаджъяс — газетъяс,
Стенас — Ленинлөн портрет.
Воклөн нылыс комсомолка,
Чойлөн пиыс — пионер.
Быдөн грамотнöй да тöлка...
Важөн вöлі олан сер:

Швитя-швата,
Кося, матя...
Аддза: шаньöсь порсьяс, кукъяс,
Весиг мöслөн чистöй зад...
Пу гөр пыдди, видзöд, — плугъяс,
Эм нин кымынкö «зигзаг».
Уна вильтор синмö сатшö,
Гөгөр пуö ыджыд öд.
Миян сиктным эз вöв татшöм,
Сылөн вöлі öдыс мöд:

Швитя-швата,
Кося, матя...
Выльлань мунö весиг пöльö,
Шуö: «Важыд — ставыс лöж,
Öнi луннас тöдан бöльö,
Мый эг тöдлöй кузь нэм чöж.
Видзöд, öнi таргö трактор,
Молотилка... ероплан...
Важөн сёйлим кушман, тшак тор...
Ок, важ олём, шондiбан!»—

Швитя-швата,
Кося, матя...
Миян сиктным воддза радын,
Быд удж вылын збой да ёсь,
Тöдö, кодi шусьö врагөн,
Тöдö, мый — классöвöй кось.
Быдөн кадын петö вөрö,
Быдөн срокöдз тыртö план...
Аттö, сиктöй дзик мöд кöра,—
Важөн вöлі сылөн сям:

Швитя-швата,
Кося, матя...

Мыйла сиктöй олö пелька?
Мыйла оз мун воддза моз?
Вöлöм, зильö партячейка,
Вöлöм, зильö комсомол,
Вöлöм сиктöс кыскö гажас
Бура уджалысь колхоз.
Нимкодъ босътö: бырö важыс,
Сиктöй некор нин оз ло

Швитя-швата,
Кося, матя,
Няйта, лöма,
Киссьöм кöма,
Челядь вылö ньöръя,
Пу агаса-гөръя,
Кодалан помеча,
Урöка-вомидза,
Бубыляа,
Вежа ваа,
Нимкыв сюяна,
Шева чумана,
Беса-дьявöла,
Петыр Павела,
Макуттяа:
«Пресвятая!
Сьвят, сьвят, сьвят!
Аминьöй, мат!»—

Лоö сиктöй виль,
Збыль!

ЯР ШОНДІ МОЗ

Көть войвылө мун,
Көн вой джынйыс — лун,
Көн вой джынйыс — вой,
Көн көдзыдыс збой,—
Яр шонді моз сәні,
Лым шебраса чумъясын,
Вой войтырлөн думъясын,
Пыр өзъялө дона ним —

ЛЕНИН!

Көть лунвылө мун,
Көн шымыртө жар,
Көн потласьö му,
Көн капитал — сар
Вир пычкө лёк нэмын,—
Сэн чуксалө рабъясөс,
Мед шыбитны врагъясөс,
Яр шонді моз өзъян ним —

ЛЕНИН!

Көть асылө мун,
Көть рытиввыв пыр,
Көн вермасын шум,
Көн тюрьмаяс тыр,—
Яр шонді моз сәні,
Сьöd камера сьöмöсын,
Быд вермасысь сьöлöмын,
Пыр өзъялө дона ним —

ЛЕНИН!

Көть Шөрмуо сувт,
Көн горш пон оз увт,
Көн перйома мез,
Көн олөмыс сэзь,—

Быд уджалысь вемын,
Ударникъяс вермөмын,
Победаяс перйөмын,
Пыр öзъялö дона ним —

ЛЕНИН!

Қор йиркнитас гым —
Қык мир костын кось,—
Враг смертысь оз мын,
Оз ловйөн бөр кос!—
Сэк, медбөръя венын,
Пыр миянөс веськөдлас,
Победа туй петкөдлас
Гөрд знамяын öзьян ним —

ЛЕНИН!

ГӨРД ФЛОТСА СЫЛАНКЫВ

Кыз сьод тшын уна труба койо,
Рудов енэж свод:
Лөз море выло мича стройон
Пето миян флот.

П р и п е в:

Эй-гей, моряк ёрт!
Пыр ёнмод Гөрд флот!
Мед враг советской муо
Некор эз лок.

Со, пето уна миноноска,—
Некон няйт ни сём!
Сэн ставыс том да збой матросъяс,
Быд моросын «ҚИМ».

П р и п е в.

Кыз уклад гөра, повтом рейсон
Муно славной флот,
Сэн уна гырысь линкор, крейсер,—
Миян ён оплот.

П р и п е в.

Мед море вомон гора горон
Юргас сыланкыв!
Оз сибав врагид миян дорё,
Тодлытог оз кый!

П р и п е в.

Мун коммунизмõ море кузя,
Гõрд сõветскõй флот!
Орудие лõсьõд, видзõд сяся,
Водзõ полнõй ход!

Эй-гей, моряк ёрт!
Пыр ёнмõд Гõрд флот!
Мед враг сõветскõй муõ
Некор эз лок.

БЫДМАМ, ВЕРМАМ МИ!

Сбыланкыв

Капиталӧс пӧдтӧ кризис,
Олӧм сылӧн дзикӧдз йизис,
Мӧда-мӧдкӧд вензьӧ (2-ысь).
 Миян олӧм водзӧ кыптӧ,
 Выль гигантыс кымын гыпкӧ!
 Мирыс ставыс шензьӧ (2-ысь).
Личмис миян тужа-нужа,
Быдтор вӧчны асьным кужам,
Огӧ йӧзлысь кевмӧ (2-ысь).
 Сӧвет му эмбурӧн шуда:
 Из шом, вӧр, и нефть, и руда,
 Мукӧдтор на эм и.
 Унатор на эм и.
Али бокысь йӧзӧс корам?
Быд машина асьным дорам.
Али бӧрӧ колям?
Али врагысь полам?
 Мый оз тырмы — корсям выльысь,
 Природасӧ венам збыльысь!
 Судзас миян вынным (2-ысь).
Тыр вермӧмъяс водзӧ перъям,
Социализм тэчны вермам!
Матын долыд нэмным (2-ысь).

ВОЙ ПОЛЮС МИЯН

«Май 21-өд лунö, 11 ч. 35 м., Сöвет
Союза Герой Водопьянов ёрт зэв мичаа
пуксьöдiс самолёт «СССР Н-170» йи пласт
вылö Вой полюс дорö».

Радиограммаысь

Но, кыдзи нö гордость да нимкодъ оз босьт,
Кор миян странаным геройясөн тыр,
Бесстрашнöя нуö природакодъ косъ,
И аслас победанас шензьöдö мир!

Эз этша морт нэм человечество лот
Вой полюс штурмуйтiг, но... весь суета!
Сöветскöй Герой Водопьянов-пилот
Збыль олöмö пöртiс нэмчöжся мечта.

Шыв-пуксис сöветскöй воздушнöй карабөн
Вой полюсö, тöдтöм йи пласт вылö дзик.
И, збыльысь öд, сэтшöм ён крепостыыс абу,
Мед эськö вот сiйöс эз босьт большевик.

Кор Пири, сюрс öкмыссё öкмысöд воын,
Вой полюсöдз волiс да олiс час-мöд,
Сэк жугыля шуис: мый пöльзаыс лои?..
Дзик öтитор кöсья ме — узыштны мед...

А кор дирижабль вылын лэблiс Нобиле
И шуньгылiс буретш Вой полюс чут весът,
Сэк пернапас чöвтöмөн шыбитiс зiля
Му гöг вылö сынöдсянь зэв ыджыд крест...

Кор звермöм фашистъяслөн съöd самолётъяс
Испания му вылö кöдзöны смерть,
Сэк мирнöя миян сöветскöй пилотъяс
Яр бордъясөн öвтöны вой полюс берд.

Фашистъяс кӧ полюстӧ босьтисны, дерт,
Дзик пыр эськӧ вӧчисны ён военлаг...
А ӧні сэн — Ленинлӧн ӧзйӧ портрет
Да лӧсталӧ-шпоргӧ Сӧветскӧй гӧрд флаг!

Сӧветскӧй орӧлтяслӧн ёнӧсь сталь бордъяс
И славнӧй геройясӧс нинӧм оз вен;
Вой полюс штурмуйтӧм кӧть содтис рекордъяс,
Но могыс — научнӧй удж нуӧдны сэн.

Да, збыльысь, гордитчыны эм миян право,
И нимкодълӧн чувствоыс пыткад оз тӧр!
Полярнӧй геройяслы честь да бур слава!—
Ті босьтінныд Арктика сьӧлӧмлысь шӧр!

ВНУКЛЫ — КОМИ ПИОНЕРЛЫ

Биа пось чолём, дас арёса внукёй!
Талун тэд чужанлун, том пионер!
Озъялан нимкодълун сьолёмö тшукö,
Чужёмö петкөдчö нюмъялан сер.

Важөн ми тэ кодынас олём эг төдлө —
Ыждавліс стражник, урадник да поп;
Өні тэ ачыл нин быд лёксö вөтлан,—
Школаын, гортын и, быд уджын — гоп!
Комиён сьылөмысь важ моз оз кутны,
Коми кыв шуөмысь некод оз нер.
Со кутшөм кадö өд быдман тэ, внукёй!
Гордöя новлөдлан ним — пионер.

Выль олём төдмавны ветлөдлан клубö;
Галстука, гажөн пыр тыр чужөмбан;
Восьлалад котырөн — видзөдны любö!
Водзвылын — тра-та-та! — яр барабан.

Сьолөмысь зілянныд миянкөд мөдны,
Шусянныд — Ленинлөн коймөд отряд;
Миянысь дырджык ті кутанныд төдны
Классястөм общество — выль олан кад.

Буржуй кө кыпөдчас миянөс чегны,
Сюяс кө воддза моз асьыс пеж ныр,—
Социализм вөсна тыш вылө петны
Видзанныд воча кыв: «Дасьөсь ми пыр!»
Быдмы жö, велөдчы, гөрд дзоридз внукёй!
Петкөдлы быдөнлы медбур пример!
Ёнмөд да дөзьөрит квайтөд му юкөн,
Код шусьö ыджыда — СССР!

ВЫЛЬ ПАШЛЫ

Чолөм да здорово, сё муса друг!
Письмё тэд гижыштны мөвпышти друг.

Кывбуръяс стряпайтны мастерось ми,
Рифмаяс корсявны кужам зэв сюся,
Юр вемын ломалё творчество би.
Прёста өд огё поэтьясөн шусьёй.

Здукөн ми лэптам куимсё строчка,
Кывьяссё торйөдлөма, синмё мед кочкас:

«Удар-
нөй
кад.

Удар-
нөй
удж.

И
кыптіс
кось,

И юргө
өд».

Сідзи и тюрё со, сідзи и тюрё!

Ме ог төд, кызди и сюрё!

Кыв джынйыд — строчка,

«И» шыпас — строчка,

Знак «запятая» да «точка»

Коркө, дерт, босьтам на мода —

«Точка» дзось строчкаё водас!

Дыр-ө нө чуткыны чут?

Миянөс некод оз кут!

Лыддысьысь коми морт съода на олө,

Нинөм поэзия кузя оз төд,

Мөвпыштас: гашкө пө, тадзи и колө,

Гашкө пө, татшөм поэтыяслөн өд...

Тайө, дерт, дзоляник шутка.

Татчө ме точка, час, чутка.

Гусьөник висьтала, сө муса друг:

Миянөс гижөмысь некод оз дзуг.

Позьө дзик веськыда шуны —

Тэнө ни менө,

Воам көть венө,

Ньоти мортлы не суны!

Миян быд кывбур зэв яр,

Кыпөдө мир,

Пузьөдө вир:

«Зым! Гым! Йирк! Тар!»

Повзьөма не пөштө сикт,

Тиралө тшөтш Сыктывкар,

Со кызди йиркөдө сикт!

Муыс и сынөдыс вөрө,

Слабджык морт кок йывсьыс пөрө,

Чардби кодь дзик,—

Со кутшөм стих!..

Пушкаысь тадзи не лыйны!

Ачыл тэ артав,

Заклад көть вартам,—

Ньоти мортлы не кыйны!..

Ок, другө, сө муса Паш!

Веритан! Дрөж босьтө менө...

Нимкодьяла! Пөрысьө-нэмө

Вермам на сетны ми гаж:

Не Тима Вень,—

Пушкинысь бур балагурьяс,

Со кутшөм миян бур юрьяс!

Миян моз некод оз зіль

Лөсьөдны гижан сям — стиль.

Мукөдлөн быд гижөд өткодь —

Пыр схематизм;

Миянлысь босьтан да, нөк кодь —

Бур реализм.

Пыр выльысь-выль,—

Абу нө збыль?..

Мый ме тан кайта,

Тэ, көнкө, чайтан:

Виктор пө шмонитө бара?

Эн, другõ, сідзи тэ гарав:

Шмонитны õні ог кут!..

Бара, час, пуктыла чут.

Лирика, лирика, кõні нõ тэ?

Кытчõ нõ миянысь пышйин?

Кывбурõй, кывбурõй, омõльтчин тэ:

Вылыстõ мичмõдны ышмим.

Сы вылõ перõным миян век ёсьмõ,

Сõмын тай пытшкõсыд тэнад век косьмõ.

Сэсся ме помала, шаньлы.

Висьтав поклон Тит Паш Ваньлы!

Мыйлõ тай зель уна гижи да лэдзи-а.

Чуксала тэчны художествоа поэзия!

Сиа быд бурсõ, быдтор!

КОМИ ХУДОЖНИКЛЫ— ЧИСТАЛЁВ ТИМА ВЕНЬЛЫ

Веня ёртõй!
Тэ нин, со,
Туйтõ сёртін
Кызь вит во!
Нэм четверть олõм
Тõдчымõн яр!
Биа пõсь чолõм,
Ёрт юбиляр!
Тэ эськõ уджалысь крестьянин пи жõ да,
Мыйла кõ сям абу õтмоза вичмõма:
Видзõдлам коми художество гижõдад —
Тэнад õд быд фраза лолалõ мичлунõн!
Тõдан тэ комилысь олõмсõ и мõвпсõ,
Тэнад и ывла выв мõд ногõн õвтчõ.
Быд гижõд серпаса, ловъя —
Веркõсõд кывнад он довъяв.
Тэнад поэзия —
Саридз кодъ джуджыд,
Тэнад и прозаыс —
Дзоридз кодъ мича.
Кызь вит во чõж вõлі татшõми уджыд,
Сылысь тэ мичлунсõ синмõс моз видзан,
Сы понда сьõлõмыд пессис
Унаысь шулывлін: «Ок!»
Кызь вит во —
Зэв ыджыд срок!
Ена нин олõм лад вежсис.
Тõдлін на тэ, гижысь друг,
Туй шõрсъыд царскõй каблук.

Эз поэзлы гижны сэк
Асланым кывйён,
Эз вөвлы вөляыс
Шеныштны сывйён.
Разис Октябрь тайö цепсö,
Сэксянь лёк олан сям чегсö.
Войдöртö туй вöлі векныдик, дзескыд,
Унаысь подулыс оз вöлі сюр.
Оні ми аддзам —

Мый пасьта да веськыд,
Сöмын тэ ачыд эн бокö кеж — чур!..
Кадыс нö, олöмыс донтöм?
Гөгөр öд пуö да пышитö!
Темаыд — вөрзёдтöм, помтöм!
Кöсийм мед вöлі, оз дышöд да!
Быд юбилей ми сöветскöй странаын
Öтувъя быдмөмкөд, вермөмкөд йитам,
Сы вöсна тшöтш талун празднуйтам ставным —
Коми общественность —
Асланым литературалысь кыптöм.

Веня ёрт!
Ыдждöдла тэнö и юбилей лунтö!
Сьöлөмсянь бурсиöм месянь примит:
Ассьыд художество гижан мичлунтö
Социализм тэчан уджъяскöд йит!
Тайö бур колана мог кузя ло
Ыджыд сöветскöй писательён
Уна, уна во!

Мед олас
Социалистическöй культура!
Мед кыптас
Коми литература!

КЫЛОДЧАН СЫЛАНКЫВ

Камгём, дзажгём ягын эштис,
Лёнис төвся гор.
Юяс дорё уджыс вешйис —
Быд морт ордын зор.
Вөр лэдзёны юё,
Зіля уджыс пуё.

Уна вын да уна пёра
Вичтас выль удж ног.
Гөрём-көдзём оз коль бөрё,
Могмас кык ён мог, —
Кыкнанныс зэв жмитчысь,
Тулысыд оз виччысь.

Му шар пасьта уджным юргё,
Долыд вольной удж!
Эк, буржуй, эн китё чургёд —
Миянёс он судз!
Он повзёд син лапьяс,
Ми од абу рабьяс!

Мирыс ставыс бура төдө,
Мыйла пöльтан лөж:
Пятилетка зымгё одён —
Тэнö босьтö дрөж.
Көть тэ ещё скөрмы,
Миян вөр оз йөрмы!

Воча кывным враглы татшөм:
— Кылодам став вөр!
Сылы сійö горшас сатшö,
Бурджык кыв оз төр.

Коді ниртö мышсö —
Враглы лэчтö гыжсö.

Зіля тшöтш Виль Войвыв дорö
Мырсьысь коми йöз.

Оз ло страшнö враглön ёрöм,
Воча лэптам грöз:

Жугöдам вөр-валйöн,
Гырысь керйöн, шпалйöн!

КОМИ МОРЕ

Эг ме аддзыв некор море,
Эг тӧд сылысь сылан гор.
Зэв пӧ паськыд синьӧй море,
Абу некӧн пом ни дор.
Эг ме аддзыв некор море,
Зэв пӧ паськыд — пом ни дор.

Меным тӧдса коми море —
Помтӧм-дортӧм паськыд вӧр.
Кыпыд гажӧн уджӧ корӧ,
Сійӧ — олан гажлӧн шӧр.
Кыпыд горӧн уджӧ корӧ
Помтӧм-дортӧм паськыд вӧр.

Зэв пӧ гажа гыа море,
Зэв пӧ мича, кодыр лӧнь.
Век пӧ гажа сылӧн морӧс,
Оз и ланьтлы некор скӧнь.
Век пӧ гажа ворсӧ море,
Оз и ланьтлы некор скӧнь.

Али гажтӧм коми море?
Али мисьтӧм сылӧн сер?
Сэні юргӧ олӧм дорӧм,
Сыылӧ пила, ворсӧ чер.
Гажа миян коми море,
Сыылӧ пила, ворсӧ чер.

Зэв пӧ джуджыд ыджыд море,
Зэв пӧ сылӧн ыджыд вын:
Кор пӧ шлывгӧ из креж дорӧ,
Сэк пӧ гӧгӧр мургӧ гым.
Зэв пӧ джуджыд синьӧй море,
Зэв пӧ сылӧн ыджыд вын.

Али вынтõм коми море?
Али лажмыд сылõн шõр?
Мед эз личав выль мир дорõм —
Страна корõ тырмыд вõр.
Гора ызгы, зарни море!
Коми мырсьысь, зiля вõр!

НЭМ ТОММОДЫСЬ КАД

Тулысыд тулысөн прөстө оз шусы —
Тулывлө, пулывлө олөмлөн өд.
Ловзьö природаыс явö и гусьөн:
Мыйяскö аддзан, а мыйкö он тöд.
Тулысыд мелia кыскö ас бердас,
Сэки өд томмö да мичмö быдтор:
Вежөдö, ловзьö кор томиник берба,
Сё вося кызлөн тшöтш потласьö кор.
Быдөнлы долыдлун öткодя сетö,
Весиг и сылы тшöтш, кодi оз чайт...
Но дзик став сьölөмсянь нимкодьыд петö,
Кор тэ сöвет муын олан тыр пай.
Тэ кö, том воканöй, дзордзалан яра,
Менам нин кольöма дзордзалан кад.
Сöмын быд тулысын кыпавлö бара
Том кадöс казътывлөм — лолыд сэк рад.
Жаль меным — лёк ногөн лотайтчис кадöй,
Медся бур кадöй, вынйөрöй сэн!
Сийöс кö бергöдны öнiя кадö,
Ок, эськö, долыд жö вöлi том нэм!
Важсö ме казътыла лöгысь да скöрысь,
Сыысь оз шог босьт, ни гажöй оз быр.
Мед кöть и вир-йайöй неуна пöрысь,
Сьölөмöй мöд нэма томлунөн тыр.
Нимкодъысь ачымöс шудаөн лыддя:
Удайтчис ас синмөн аддзывны мем,
Кызди важ сир курыд олöмыс пыдди
Пуксис зэв долыд, зэв кыпид выль нэм.

МЫЙСЯ ЗВӨН

Идзкостса роч сьыланкыв серти

1

Мыйся звөн да мыйся звөн нө миян сиктын кылө,
Да оз-ө менө тэкөд, Ваньё, лэдзны серам вылө?
Ок, эк, быдөн вөйпө, больгө, да кодлы колө —
Мед нө больгас, гашкө, коркө дугдас.

2

А ми тэкөд, муса Ваньё, радейтам мөд-мөдөс.
Эк, радейтөмөн олам, да өд торйөдчыны лоө.
Ок, эк, торйөдчам ми тэкөд, да тэ ни, ме ни
Мөд-мөд ордө некор огө волө.

3

Эк, огө пондө тэ ни, ме ни радейтны мөд-мөдөс.
Ок, лөсьыд вөлі өтлаасьны еджыд кыз пу улын,
Ок, эк, еджыд кыз пу улын, ок, шог тай, Ваньё,
Янсөдчыны курыд пипу улын.

КОМИ КЫП

Коми мырсыыс йөзөс нартитлісны нэмсө,
Төдліс сөмын сөкыд удж да курыд шог.
Царьяс озыръяскөд пычкылісны вемсө.
Октябрь мездіс — вайис выль бур оланног.

П р и п е в:

Важыс бөр оз во,
Нартитөм оз ло!
Өдөн зымөдө социализм.
Туйсө веськөдлө
Вына Вэ-Ка-Пэ,
Знамя — ленинизм,
Туй помыс — коммунизм.

Пемыд парма зумыштчөмөн шувгис нэмсө,
Некод сылы некор ловзян удж эз вай.
Өні вөрзёдөма морөссө и вомсө —
Кыптө выль индустриальной край.

П р и п е в.

Коми сиктын оз коль важлөн пемыд вуджөр.
Гырысь дзулькйөн пуө олөм тэчан удж;
Коми мырсыыс войтыр коллективө вуджө,
Дзикөдз бертө-нетшкө кулак класслысь вуж.

П р и п е в.

Коми уджалысь йөз тувчө гырысь өдөн,
Веськыд туйысь сйөс кежөдысь оз ло.
Тшөтш культурной йөзкөд орччөн сувтас өдйөн,
Важ моз сйө пикө некор нин оз во.

П р и п е в.

Ыджыд индустрия локтö зумыд öдөн,
Вöрысь öтдор уна эмбур куйлö дась.
Кöрт туй пöртас Коми муöс регыд мöдö:
Кыптас тані мöд Урал, Баку, Донбасс.

П р и п е в.

Водзö, водзö став рабочöй класскöд öтув!
Медым бырö став муывса капитал!
Сöвет властьöс видзны быд здук ставным гöтов,
Мирсö вермас гöрд Интернационал!



ПОЭМАС



НЫВ ШОГ

Коми муын ачым чужи,
Төдса меным коми кыв;
Сьолөмсянь ме, кызди кужи,
Гижи тайö сьыланкыв.

Уна думъяс менам юрын
Гижигкості вежсисны,
Уна войяс гижөд дорын
Менам узьтөг вешйисны...

Тайö сьылөм — коми олөм,
Нинөм абу тані лөж;
Ассьыд олөм төдны колө,
Быдтор овлывлө нэм чөж.

I

Гожся войын Эжва юсянь
Кыптö еджыд көдзыд ру,
Видзьяс вылө лысва усьö,
Ланьтö, шойччö Коми му.

Вылыс сиктын, вөлөсть кузя
Некөн шы ни зык оз кыв,
Аски праздник. Ставыс узьö.
Некөн ныв ни зон оз сьыв.

Коми муын, Эжва вылын,
Асывводзөдз руалö;
Кустьяс пөвстын, нöрыс йылын,
Мича керка сулалö.

Долыд овны татшöминын,
Гөгөр дзольгö, сьылö кай...
Нöрыс йылын Эжва дiнын
Гажа садйын — быттьö «рай»!

Ру пыр содö, кыптö вылö;
Узьö нöрыс йылын сад.
Көнкö, кылö, петук сьылö...
Воис вой шөр, вой шөр кад.
Көнкö, кылö, воссис öдзöс...
Кылö кага бөрдөм шы.
Полігтырйи бөрйөд öдйö
Нöрыс йылö лэччö ныв.
Морös бердас кага бөрдö
Рузум пиын надзöник;
Керка дорö, льöм куст бердö,
Ёкмыль пуктö гусьöник...

* * *

Паськыд муын, муса аньяс,
Уна пöлös оланног;
Мича нывъяс, роч аканьяс,
Уна тöдлад гаж и шог.
Ныв гаж кадын ставныд томöсь,
Сьölöм радлö, ворсö вир...
Пи кö чужö мусук помысь —
Қорсад сылы джуджыд йир.

* * *

«Югыд шондi, вöльнöй светöй,
Сьölöмшөрöй, муса пи!
Шогөн чужтi... Кытчö сетi?
Кök моз тэнö эновтi.
Бур йöз шөрö, гашкö, инан,
Гашкö, ловъя колян тэ,
Гашкö, коркö аслам синмөн
Аддза тэнсьыд быдмөмтö...
Зарни пий, лоин пырттөм,
Весиг нимтö ме ог төд;
Кевма енсянь тэд бур мывкыд,
Мед тэ некор шог он төд.
Ен мед видзас омöль йöзысь,
Мед зэв шуда лоан тэ...
Прөстит менö, прөстит, эзысь,
Жальөн коля тэнö ме».

Асыввылын кыа петö,
 Кустын кайяс сьылöны;
 Льöм куст улысь шога петö,
 Борйöд сиктö кайö ныв.
 Бара, кылö, воссис öдзöс...
 Кылö öдзöс сиптöм шы.
 Льöм куст улын кага бöрддзис,
 Мамыс бöрдöмсö оз кыв.
 Асыввылын шондi кыптö,
 Лысва косьмö, пышйö ру.
 Мича Эжва гажа шывгö,
 Садьмö, ловзьö Коми му.

II

Нöрыс йылын, гажа позйын,
 Мича коллялöны нэм
 Гулюяс моз пöрысь гозъя,
 Быдтор, майбыръяслөн, эм:
 Мича керка лунö бана,
 Керка гөгöр — овмöс тыр.
 Лöсьыд овны налы танi,
 Татшöминад шог оз пыр!
 Шоныд рытьяс коллялöны
 Кильчö вылын кыкөн пыр;
 Бурөн, жальён казътывлöны
 Кольöм олöм бура дыр.
 «Кывзы, Наста,— пöрысь шуö,—
 Менö босьтö кутшöм шог:
 Регыд мунам мöдар муö,—
 Кодлы колям оланног?
 Дырөн чöжим эмбур уна,
 Унджык вылö веж оз пет;
 Быдтор судзсьö, нинöм шуны,
 Сöмын челядь ен эз сет...
 Пöра кольö, вынъяс бырö,
 Регыд суас пöрысь кад;
 Менам сьölöм шогөн тырö,
 Оз нин гажöд нöрыс сад.
 Кодi бара миян бöрын
 Дась бур овмöс уджалас?
 Кодi бара кулöм бöрын
 Бура дзебас, гуалас?..»

Уна-сь тадзи пöрысь гозъя
Гожся рытын шогсьöны;
Гажтöм овны гажа позйын:
Абу налön пи ни ныв.

III

Эжва кузя ылö кылö
Праздник лунö асья звөн.
Пöрысь петіс кильчö вылö.
Асыв шонид, мича, лөнъ.
Енэж вывсянь югид шондi
Сявкiйö югөр, ёрö син,
Ставсö, майбыр, сiйö шонтö,
Сылön шонидлун оз чин!
Лун төв руөн Эжва вылын
Ворсö посныйд сера гы;
Нора юргö ягын, ылын,
Асья звөнлөн йöла шы.
Мöдлапöлын утка горзö,
Көнкö, кылö, көкö көк,
Гөгөр радлö, ставыс ворсö...
Майбыр, олөм — гажа вöт!

* * *

Пöрысьлөн тшöтш шогъяс вуні,
Кывзö гажсö вель нин дыр;
Наста петö вичко мунны,
Шуö: «Трöшко, гортад пыр!»
Пöрысь сэнi шай-паймуніс,
Торксис сылөн ойбыр дум:
«Чöвлы, Наста,— сiйö шуис,—
Кутшöм гажа локтö лун!»
Пернапасөн Наста лэччö
Кильчö поскөд ньöжйöник,
Лабич вылысь Трöшко чеччö,
Пырö гортас надзöник.
Сэки воис керка сайысь
Налы нора бöрдөм шы.
«Бласлö кристос! Мый нö тайö?»
Шемöс босьтіс, оз пет кыв...

Енэж вывсянь нёрыс йылö
Шондi югөр пуксьöма;
Льöм пу улö, кага вылö
Тшöтш тай югөр усьöма.

Югид шондi шонид лолысь
Узьысь кага садьмöма.
Код нö аддзас?.. Мамыс колис...
Коньөр, бöрдны мöдöма...

Бöрдöм шыад льöм куст бердö
Пöрысь гозья — котөрөн.
Трöшко шензьö. Наста бöрдö —
Синва киссьö тюрöбөн:

«Бласлö кристос, мый нö тайö?»
«Чöвлы, Наста, тэ эн бöрд!
Аддзан — енмид шудтö вайö:
Öдйö босьт вай, гортö пырт!»

Наста полö: «Кызд нö босьта?..
Вай тэ, Трöшко, ачyd ну!..
Ме тэд водзвыв öдзöс осьта...
Аттö, грек мед оз жö су!..»

Нимкодьпырысь дзöран кинас
Трöшко босьтiс мездорас,
Топöдыштiс морöс дiнас:
«Чурки-буди, здоров на!..»

Гажа керка эз на кывлы
Некор челядь бöрдöм шы,
Татшöм ёся эз на «сьывлы»
Танi некор пи ни ныв.

Öнi быттö кыптiс, ловзис,
Югдiс, воссис керканыс.
Пöрысь кадныс быттö овсис,
Быттö том кад бергöдчис.

* * *

Тешкодь олöм мунö муын,
Оз сюр öткодь оланног:
Кодлысюрö челядь мустöм,
Мукöдыслы натөг шог.

* * *

Наста шуö: «Вайлы меным,
Ичöтика тököда».
«Часлы, Наста, энлы, ме на
Вöдитышта тököтьö...»

Трөшко пöльö джоджöд ветлö,
Шердйö бөрдысь аканьöс...
«Вай тэ öдйö, Наста, ветлы
Корсьны вежай-вежаньöс;
Сьывсьöм бöрын талун пыртам,
Кутам тöдны талысь ним...»
Наста муніс, Трөшко пыркйö:
«Öв-вö, бай-бай, лönьышт нин...»
Дöра пиö сакар сорөн
Няклялыштіс рудзöг нянь:
«Налы тайöс... бөрти сюрөн...
Öв-вö... кись-кись... бурась, шань...»
Кага ланьтіс. Трөшко радлö —
Серамбанөн ветлөдлö,
Öшинь пырыс аслас садлы
Дона ёкмыль петкөдлö:
«Зарни садйöй, гажа садйöй,
Со öд мый тэ мөдөдін.
Эг нин чайтлö пöрысь кадö
Шуда луньяс тöдлыны!»

* * *

Пöрысь йöзлы, майбыр, нимкодь,
Шогыс ставыс бырöма!..
Вылыс сиктын сотчö, би кодь,
Том ныв шогөн тырöма.
Коньөр нылыд гортас бөрдö —
Ловйөн писö оз нин чайт,
Дерт, став думыс льöм куст
бердын,—
Дерт, мам сьölöмыд оз ланьт!..

ОКСИНЬ

(Ставныс сьылӧны)

Оксиньлӧн кодъ оланног
Нэм оз вунлы;
Уна вывтӓ сэтшӧм шог,
Кӧнкӧ, мунліс.

Эз вӧв озыр рӧдсянныс
Олан сямыс.
Қарта вылын Оксиньӧс
Чужтіс мамыс.

(Оксинь ӧтнас сьылӧ)

Шондіӧй мамӧй, да,
Дыр ӧд новлӧдлін,
Дыр ӧд новлӧдлін, да,

(Мӧд ногӧн)

«Рытя шу, кадӧ, матушка,
Менӧ рӧдитін».

(Воддза ногӧн)

«Дай часӧн рӧдитін, да,
Рӧдитін тай, матушка,
Мичаӧс-бурӧс».

(Ставӧн сьылӧны)

Мамлӧн важ кыз шушунъяс —
Вольпась сьлӧн,
Вывті чорыд рузумъяс
Оксинь нывлӧн.

Батьыс лайкан лосьодіс,
Потан вѳчис;
Видзис сѳссия Ѳксиньѳс
Сылѳн пѳчыс.

(Ѳксинь ѳтнас сьылѳ)

Пѳчѳ менѳ лайкѳдліс, потан дорын
сьывлывліс:

«Ѳв-вѳ, ѳв-вѳ, ѳв-вѳ!»
Кыз пу лайкан дзурк-дзурк,
Дзоля нылѳй узь жѳ, узь,—
«Ѳв-вѳ, ѳв-вѳ, ѳв-вѳ».

(Ставѳн сьылѳны)

Мукѳд коми челядь моз
Ѳксинь быдмис,
Томиниксянь дай зѳв водз
Уджыс тырмис.

Дас квайт арѳс коркѳ дыр
Тыри сылы,
Нывъяс костын ворсѳ пыр,
Накѳд сьылѳ.

*(Ѳксинь ѳтнас сьылѳ, сійѳ сьылігѳн
кымынкѳ ныв вомнаныс шуалѳны:
«Тири-нари-нин-на, тири-нари-ли-на,
тири-нари-ни-на, тири-на-на-ри-на...»)*

«Шондібанѳй, олѳмѳй да,
Том олѳмѳй, том гажѳй;
Том олѳмѳй, том гажѳй, да,
Дас квайт арѳс тыртѳмѳй;
Дас квайт арѳс тыртѳмѳй, да,
Том зонмѳс радейтѳмѳй».

(Ставѳн сьылѳны)

Мѳд пѳв тайѳ оз нин мун,
Кольѳ бѳрѳ,
Нѳмнас некодлѳн оз вун
Ныв гаж пѳра.
Доли-шели, ноли-шели,
Говоринскѳй ныв олѳ;
Ныв дінас пѳ зон волѳ, зон волѳ,

Доли-шели, ноли-шели
Говоринскöй зон волö».

(Ставныс сьылöны)

Регыд суис ыджыд шог
Гажа вылысь,
Мамыс дзугис оланног
Аслас нывлысь.

Локтас вöлі рытъявыв
Муса ёртыс,
Корас медым дона ныв
Петас гортсыс.

(Сьылö öти зон)

Муса нылöй, петав, петав,
Зарни нылöй, петав,
Гажöд менö, сьölöмшөр,
Петав рытъя кыа бöрын.

(Ставныс сьылöны)

Нывлы скöрысь шуас мам:
«Эн лысьт петны!
Мöд сайö ми лöсьöдчам
Тэнö сетны!..»

Ёкмуніс тай сьölöмыс
Нывлөн сэки,—
Эштіс ныв таж олöмыс,
Синвас петіс:

Он пöт некор тайö кад
Гажöдчöмысь;
Öксиннялы вывті рад
Сьылöдчöмысь.

(Сьылöны нывтяс, зонъястөг)

Öксиння пö краса,
Ивановна пö краса,
Другыд корис гöститны,
Чöскыд сурсö юны.

(Öксинь öтнaс сьылö)

Муна, муна,
Подулöй — поска,
Юр вылöй — вевта,

Арся войыс югыз,
Арся лысваыс шоныд.

(Сбылӧны нывъяс)

Ӧксинь пӧ, Ӧксинь да,
Кыкысь Ӧксинь,
Коймӧдысь Ӧксиння да,
Ивановна.

(Ставныс сбылӧны)

Ӧксиннялӧн вӧлі сэк
Муса тӧдса,
Радейтлісны найӧ век
Мӧда-мӧдсӧ.

(Сбылӧны нывъяс)

Паськыд гажа улича, улича,
Доли-шели, ноли-шели,
Говоринскӧй улича;
Уличаас ныв олӧ, ныв олӧ...

*(Ӧксинь ӧтнас сбылӧ «Ӧксиння пӧ
краса» ногӧн)*

Ог, ог, ог, ог мун,
Подулӧй — постӧм,
Юр вылӧй — вевтӧм,
Арся войыс пемыд,
Арся лысва кӧдзыд.

(«Рытъя, шу, кадӧ» ногӧн)

Аддза ме, аддза, матушка,
Ассьым мусаӧс.
Муна, шу, муна, матушка,
Сӧмын сы сайӧ.

(Ставныс сбылӧны)

Эн лысьт меным, нылӧй, тэ,
Тадзи шуны,
Кытчӧ тшӧкта тэныд ме,
Лоӧ мунны!

Оз лысьт петны мича ныв,
Муса дорас,
Гусьӧникӧн воча кыв
Видзӧ нора:

(Оксинь отнас сьылö «Югыд ко-
дзув» ногөн)

Рад эськö ме пета, пета,
Муса зонмöй, тэ дінö,
Мамöй тай менö оз лэдз,
Видчö, менсьым вöля кутö.

(Ставныс сьылöны)

Матысмö медбөръя лун,
Синъяс гөрдöсь,
Сьөлöм дойыд дыр оз вун,
Оксинь бөрдö.

Лэччö шогсö пальöдны
Эжва дорö.
Бөрдö ачыс, жалитö,
Ещö нора.

(Оти ныв босьтö «Асъя кыа» ногөн)

Нора, нора да,

(Кык ныв)

Ва дорын ныв гуляйтö,

(Ставныс)

Ва дорын ныв гуляйтö,
Да и бөрдö.

(Оти ныв)

Да и бөрдö да,

(Кык ныв)

Меным сöмын жаль,

(Ставныс)

Меным сöмын жаль
Аслам муса другöй.

(Ставныс сьылöны важ ногөн)

Гажа овны тулысын —
Гөгөр ловзьö,
Оксиннялөн тай отнаслөн
Шога овсьö.

Көклөн көкөм кылө сэк —
Сьөлөм косьтө;
Звөз пос вылын сьывны сэк
Өксинь босьтө.

*(Өксинь өтнас сьылө «Не кукуй,
кукушечка, во сыром бору» моз,
позьө и мөд ногөн, нора)*

Ягын нора көкө көк,
Менсьым шогөс оз төд:
Көклөн нора көкөмыс
Дорйө менсьым сьөлөмөс.

(Ставныс сьылөны)

Лёк мамыдкөд он зэв дур —
Оз кеж кывйис,
Мырдөн вузаліс ныв юр
Өксинь-нывлысь.

Любов-сөвет ыстас ен
Тіян дінө,—
Тойыштіс — көть ов, көть эн,
Төдтөминө.

*(Өксинь өтнас сьылө «Полосынька»
ногөн)*

Мамө сетіс верөс сайө
Менө, томөс, пөрысь сайө,
Төдтөм шөрө,
Төдтөм шөрө.

(«Шондйөй, мамөй» моз)

Сетін тай тэ, матушка,
Ылі земляө,
Ылі земляө да,
Ыджыд семьяө.

(Ставныс сьылөны)

Вой саридзө уна ва
Эжва кисьтіс;
Уна курыд пось синва
Өксинь кисьтіс.

Энька ёрө — сійө чөв,
Мужик — нөйтысь,

Некод дорйысьысь эз вöв,
Ставыс вöйпысь.

Воис дас сизимöд во,
Октябрь тöлысь,
Ставыс вежсис, лёк эз ло
Сэки вöлись.

Синсьыс көртöд разяліс —
Пемыдлунсö,
Регыд Öксинь казяліс
Веськыдлунсö.

Мужикыскöд торйöдчис —
Мезмис чептысь,
Выль ног ачыс овмöдчис,
Юрсö лэптис.

Öні сійöс оз нин ёр
Энька-матка,
Öксинь öні аньяс дор
Делегатка.

Уналаын ыджыд удж
Кужö нуны,
Веськыд туйсьыс оз нин вудж,
Позьö шуны.

Важ лёк олöм жугласьö,
Киргö-мургö;
Öксинь гора чуксасьö,
Гөлöс юргö.

(«Гажаджык, коми йöз, олöй»
ногөн)

Öдйöджык пальöдöй ойбыр,
Шеныштöй важ курыд шог,
Выль олöм воссис, бур войтыр,
Ставнымлы уджавны мог.

Морт туйö регыдджык петöй,
Збойлун мед некор оз быр,
Вылöджык юрнытö лэптöй,
Югыдлань тувччалöй пыр!

ТИЮК

«Сад йёрын пö ныв гуляйтö...»

I

Сьöd синкыма öтка нывкöд
Трöш сиктын ме быдми.
Велöдчыны тшöтш ме ськöд
Котравлывлі быд лун.

Тöv и гожöм, ар и тулыс
Янсöдчöм эг тöдлöй.
Мамö менам частö шуліс:
«Быдмад мöда-мöдлы...»

Челядь олöм регыд коли,
Зонъяс пövстын вöра;
Öтчыд кыла «були-боли»—
«Гöтрасьны пö пöра!»

Эз на тыр мем дас кökъямыс,
Гажлун на эг тöдлы,
«Любов-сöвет» нывлөн мамыс
Сиö мöда-мöдлы:

«Тиюк авъя, Тиюк мича,
Тиюк зіль мам-батьлөн...
Сёшайт, Öлексеевичöй,
Пи пыдди — лок зятьöн!..»

Тиюккöд ми пыр на вöлім
Чоя-вока пыдди,
Ёкмуні тай сёки сьöлöм:
«Невестаöн лыдди!?»

Гортса менö гöтралöны,
Быд лун öти сёрни,

Ставныс сідзи и гӱгралӱны:

«Эн пӱ, пиӱ, сӱрмы!»

Сьӱлӱм быд ног гудралӱны,

Муртса нин оз восӱд:

«Тиюктӱ пӱ коралӱны,

Мун пӱ, Виттор, косӱд!..»

«Шондӱбанӱй, том олӱмӱй!..»

Шогся ёна ачым:

Менсьым ӱмӱй пӱсь сьӱлӱмӱс

Чайтад кӱчамачӱн?..

Збыльыс, радейтӱмыд йӱзлӱн

Медводдза медмуса.

Том пӱсь сьӱлӱмыд кӱ ӱзъяс,

Регыдӱн он кусӱд!

Менам вӱлі сьӱлӱм косътыс,—

Чайтлі —«мися, вая»,

Печораӱ ветлігкості

Мунӱма мӱд сайӱ...

Став сьӱлӱмӱс менсьым нуис

Муса нылӱй-аньӱй;

ӱні бара выль шог суис...

Олӱм, шондӱбанӱй!..

Шӱр спас гӱгӱр Тиюк ачыс

Синва пыр мем кайтӱ:

«Некор, вӱльнӱй свет ог аддзы,

Менӱ кӱ он вай тӱ...

Казътышт, кыдзи быдмим ӱтлан

Тӱкӱд, сьӱлӱмшӱрӱй!

Мыйыс нӱ тӱ ӱні вӱтлан

Менӱ пемыд вӱрӱ?..»

Кутлӱ менӱ сьылі гӱгӱр,

Сыркъялӱмӱн бӱрдӱ,

Чужӱмыс — весь биа ӱгыр,

Инмӱ щӱка бердӱ...

Доршасьӱ и аслам синва,

Морӱс пытшкӱй пуӱ.

«Мыйла бара ӱтлаасям?»—

Тиюклы ме шуа:—

«Челядь дырйи ставным вӱлім

Любӱсь мӱда-мӱдлы,

Кытчӱ мӱдыс кыскас сьӱлӱм —

Сійӱ эгӱ-й тӱдлӱ.

Ме водзын тэ, зарни нылёй,
Он кут лёкөн лоны,
Сёмын... меным сьёлём вылё
Эн вермы тэ воны...

Тэ эн казътыв менё лёкөн,—
Шудным сэтшём мян.
Быдмим, быттьо чоя-вока,
Оти мамлён пиян.

Му вылас нин сідзи мунё —
Радейтёмла шогсьём:
Мустём ныв мед зонлён вунё,
Зон вёсна ныв шогсьё».

Оспёжа видз важён коли,
Семен лун юр вылын.
«Тьощапуёй» меным дольё,
Йылавек и сьылё:

«Сёшайт, Олексеевичёй,
Эн, дитя, сідз слабмы!
Тиюк — шань зэв, Тиюк — мича,
Тиюк кодъ ныв абу...

Приданныёйс лыдтём сылён,
Ставыс, дитя-й, вильёсь!
Новланторсё он ну вёлён,
Шуа, сёшайт, збыльысь!

Ыджыд овмёс, уна эмбур
(Ми эг тёдлөй узьём),—
Став Трөш сиктас мян медбур
Господь милёсть кузя!

Дзик выль керка, еджыд труба,
Рыныш, көбрег, сарай,
Амбар-жытник переруба,—
Тэныд ставыс тайё!

Иван ещö пывсян вөчас,
Тырмас, сёшайт, нэмыд!
Виль видз, виль му, керас, лөсас,—
Ставыс тайё тэныд!

Қалюш кукъя, Гөрдань тыра,
Серөд вильысь лысьтө;
Выйысь-йөлысь огө бырлө,—
Вочасөн ен ыстө!

Ещö Карко — тугъя бөжа;
Дас кык ыжа-межа...

Быдтор, сёшайтöй, ме чöжa
 Тэнад локтігкежлö!..
 Чурки-буди, Тиюк мичa,
 Öти ныв мам-бaтьлön;
 Зарни колькйöс моз тэд видзам...
 Пыр миянö зятьöн!..»
 Вочa сэтчö сылы шуa:
 «Oг тöд, Дарья тьötö.
 Тиюкыдлысь мун да юав —
 Сійö ставсö тöдö».

Пöра кольö, видз кост чинö,
 Пуксис тöвся туй нин;
 Нимкодь быгтьö: Тиюк дінö
 Эз на менö суйны...
 Видзöпырöм бöрын, коркö,
 Бaтьö меным шуö:
 «Пöльзa тэысь оз лo гортын —
 Богословö нуa!..»

Тöвся Микöла мöд лунö
 Гортись туйö петі...
 «Эн жö, Виттор, менö вунöд»,—
 Тиюк шуö сэки...
 «Прöщай, Трöш сикт, прöщай, Нёбдин,
 Прöщай, Коми муöй!
 Прöщай, Мöсьбөр, Чортас, Угдым,
 Прöщай, Эжва юöй!
 Прöщай, Тиюк, прöщай, Анук,
 Зарни нывъяс, зонъяс!
 Прöщай, мамö, Стёпук, Натук,
 Муса чойяс, вокъяс!..»

II

Паськыд мулön, вöльнöй светлön
 Некön абу помыс;
 Ылын йöзын дыр ме ветлі,—
 Локті дас кык во мысьт.
 Ставсьыс кызкö бырис гажöй,
 Ас му быгтьö кыскö...
 Гöтыра нин ачым важön,
 Бöрсянь челядь кыска...
 Тöдса йöзыд лунысь лунö
 Миян ордö волö;

«Олан-вылан, ветлан-мунан!»—
Дерт нин шуны колө.

Регыд сідз жö Тиюк воис,
Здоровайтчис, пуксис...
Вöлись, көнкө, гөгөрвоис:
Век кежлө пö юксим...

Чужөм вылас пöрысьмөма,
Син горувъяс лөзöсь,
Төдчө, коньөр, төдлывлөма
Шогъяс уна пөлөс...

Мунлөма нин верөс сайö,
Зинук Микул сайö.
Зинук Микул, төдлі, наян,
Эновтөма сійөс...

Вөлөм Тиюкөс пыр нөйтө,
Овмөс дор оз видзөд;
Өкмыс во нин көнкө шөйтө,
Пөдруга пö видзө...

Гортса меным висъталісны:
Тиюкыд пö сьөкыд.
Эня-ныла арталісны,
Суис пö лөк рөкыд...

Мөйму Тиюк торйөдчөма
Судөн Зинук рөдысь,
Сэсса мунны лөсьөдчөма
Верөс сайö мөдысь.

Дарья тьöt мем пыр на кайтө:
«Мыйла вайин мөдлась?..
Мыйла сэки тэ, сөшайтөй,
Тиюккөд эн өтлась?..»

Кольөма тай ылө важыс,
Он нин бара вөтөд!..
Быдмөм кадыс, челядь гажыс
Вөвлі быттьö вөтөн.

Эг и төдлы, пöрысь босьтө,
Көдзыд лов шы кылө..
Ог нин тэнсьыд сьөлөм косьты..
Сьөд синкыма нылөй!

„АРКИРЕЙ“

(Бурсиа комиён гижысь ёртлы,— Колегов Егорлы)

I

Отеч Ласей дыр нин кайтö:
Аркирей пö, збыльысь, чайта,
Регыд воас.
Ачыс полö, ёна шогсьö;
Попаддяыс лун-лун ноксьö,
Оз узь войяс:
«Мыйöн вердан татшöм гöстьöс?
Кöдзыд сёян, али пöсьöс
Сылы вöчан?»
Сэтчöшөрö быдтор сотчö,
Попöс видö: «Мый тэ, отчö,
Пытш моз жöдзан?»
Чöскыд сёян бура уна
Лöсьöдісны бөръя лунö,—
Гашкö, тырмас!
Сур да вина ведра кык эм,
Кöть мед öні жö владыка
Татчö пырас.
Праздник лунö сывсьöм бöрын
Поп-бать шуö вичко шöрын:
«Вокъяс, кывзöй!
Мыйöн кылад звөн шы гора,—
Ставныд татчö вичко дорö
Öдйö кыссьöй!
Талун воас лун шөр гөгөр...
Дась мед вöлі биа öгыр
Кадилöлы!

Эм абу нӧ вежа ваныд?
 Мед, кор петам сылы паныд,
 Быдтор вӧлі!
 Зіб йыв спасъяс, божъя матер...
 Савӧ Лавер съывны мастер,
 Сувтан дяккӧд!
 Сопрон Опонь! Ӧдйӧ, вайӧ,
 Кӧлӧкӧльничаӧ кайӧ
 Звӧнар Яккӧд!..
 Он ӧд тӧд владыко кӧні,
 Гашкӧ, мыччыяс дзик ӧні
 Гуяс дорӧд?..
 Кыдз тэ, Опонь, вӧвсӧ сылысь
 Аддзан гуяс дор чой йылысь —
 Яклы горӧд!
 Сэки, Якӧ, эн дыр жуйяв,
 Съылігтырйи «алилуйя»
 Гажа звӧнит!
 Кадилӧ сэк, Прокӧ, ӧзйӧд!..
 Лавер, дяккӧд съывны ӧдйӧ
 Сэки гӧнит!
 Дяк, тэ «часослов» эн вунӧд,
 Босьт тшӧтш «требниктӧ» ки улад,—
 Оз ков сӧрны!
 «Исполати» съывны колӧ,—
 Съылӧй гора, энӧ полӧй,—
 Мед оз скӧрмы!..
 Ризі-кӧлуй босьта съӧрысь...
 Сэсса ставным енъяс бӧрысь
 Паныд петам!
 Господь отсалас, ме чайта...
 Ӧні звӧнӧдз ӧбедайтны
 Гортӧ ветлам».

* * *

Сопрон Опонь дыр нин дзоргӧ;
 Звӧнар Якӧс онмыс торкӧ,—
 Кӧласьӧма!
 Вичко пытшкын Прокӧ шӧйтӧ,
 Шомысь ӧгыр вомнас пӧльтӧ
 Сьӧласьӧмӧн.
 Быдӧнлы тай вӧрны лоӧ;

Дяк со ветлӧ «часословӧн»,
«Салом» лыддӧ.

Отеч Ласей дзик нин нӧльысь
Паперт водзӧ ачыс воліс:

Оз-ӧ тыдав?..

Старӧста жӧ воигкежлӧ
Зіля-зіля сисьяс пешлӧ

Святӧй водзӧ.

Попаддя дзик лунтыр ропкӧ:
«Талун менам сьӧлӧм ёпкӧ

Мыйкӧ водзӧ!..»

Некод талун вӧлӧсть кузя
Обед бӧрын эз вод узыны,—

Кыдз нӧ позьӧ?

Кывзысьӧны пӧчъяс, пӧльяс,
Ӧшӧдӧмась сьӧкыд пельяс

Ӧшинь розьӧ.

Посни челядь вашкӧдчӧны
Кильчӧ вылын, виччысьӧны —

Қор нин тонгас?

Қирӧ Ярӧ керка вылас,
Ӧдя Педьӧ рынош вылас —

Аттӧ, зонъяс!

Савӧ Лавер сюръя йылын
Аркирейлы «тропарь» сьылӧ

Первой гласӧн.

Нывбабаяс, кага сорӧн,
Чукӧртчӧмась юкмӧс дорын,

Гашкӧ, дасӧн!

Кыдзкӧ-й мӧсьяс талун кортӧг
Асьныс локтісны водз гортӧ —

Пажын кадӧ.

Ризъялӧ то ӧшинь улын
Нӧньпом кукань, бӧжыс вылын,—

Ёна радлӧ!

Карта сайын петук сьылӧ,—
Аркирейлыс локтӧм кылӧ —

Швачкӧ бордсӧ.

Нюмъялӧны: ыжъяс, чаньяс...

Шпыннялӧны: понъяс, каньяс...

Чипан котсьӧ...

Дӧзмискодъ нин отец Ласей;
Қор нӧ воан, святӧй батьӧй,

Да-й владыка?..
Паперт водзё ветлі квайтысь...
Ёна попаддя страпайтіс,—
Оз-ё тшык-а?
Сюмалё нин кынёмъясным...
Вильёдны коть колі аслым
Дозмөр кёя!..
Ме нин дözма, дыр он во да,
«Искушенньö» юны содö,—
Грекö вöя!..
Онмыс личкö пажын бöрын...
Сизимöдысь ветлём бöрын
Водны довгис.
Муртса пөрччис паськыд раса,
Тур-тармуні öшинь тасö,—
Ярö бовгис!..

* * *

Отеч Ласей тонгём бöрын
Зур-зөр пырис вичко шөрö,—
Тэрыб кока!
Вөлöсть кузя йöзыс шызис,
Вичко дорын регыд гызис,—
Суматока!
Кöсьта петö зіб йыв спаса,
Габö кыскö вежа васö
Вичко шöрысь.
То нö петö божъя матер;
Петö уна пöлос святöй —
Том и пöрысь.
Семö Гриша морös вылын
Куйлö алöй чышъян вылын
Евангелъе.
Звöнар Якö жыннян ковгö,
Гөгөр ставыс зильгö-бовгö,
Чунгö пельö.
Поп эз тöдлы кода кості
Кадилöсö киас босьтіс,—
Тшыныс пуркйö.
Гири-люки Опонь лэччис:
«Аркирей пö скачөн лэччö
Гу дор чуркйöд!..»

Йӱз сэк вӱрзис пернапасӱн...
 Медводзвылас зіб йыв спасӱн
 Восьлалӱны.
 Дяк да Лавер медбур гласӱн,
 Кыті «альтӱн», кыті «басӱн»
 Косялӱны!..
 Эз на воны вӱлӱсть помӱ,
 Кӱсьта шуис: «То нӱ, то нӱ
 Лӱбзӱ скачӱн!»
 Збыльысь, паныд, бура ылын,
 Вӱла «пызйӱ» кык кок йылын,—
 Нйӱтыс качӱ.
 Мир туй шӱрысь йӱзыд кежис,—
 Ёна Ласей сӱні резис
 Вежа ванас.
 Дяклы шуӱ: «Сӱсся татӱн.
 «Исполати деспотатӱ»
 Сылыӱ паныд!»
 Дяклы бара оз ков тшӱктӱм,
 Савӱ Лавер сылӱн тшӱтш эм,—
 Судзяс гӱлӱс!
 Видзӱдӱны — дзик нин матын...
 «Аркирейыд то нин, татӱн!
 Аттӱ, вӱлыс!..
 Копыртисны юрӱяс, синӱяс:
 Аркирей мед кыкнан кинас
 Бласлӱвитас.
 «Йир-йир-йир!» сэк вӱла мунис...
 Некод эз лысьт нинӱм шуны:
 Гашкӱ, видас?..
 Додьсянь кывліс ыджыд гӱлӱс...
 Сӱсся йӱзлӱн уна пӱлӱс
 Мӱдіс сӱрни.
 «Бытӱ лыйис, абу-й дукуыс.
 Ме чайта да, тайӱ здукын
 Ыстас корны». :
 «Видзӱд, попыд век на резӱ!»
 «Ямщикыс нӱ вӱлі эз-а?..
 «Чеччыштӱма?!» :
 «Эн тӱ, Кӱсьта, аддзыв асьсӱ?..
 «Абу весиг шоньд пасьсӱ
 Шыбитӱма...»
 «Аттӱ, крестыс веськыд кинас!

Колскöбтас кö, мöскöс виас —
Зэв öд ыджыд!..»
Поп зэв шогсьö: «Мый нö сыкöд?
Мыйла эз сувтлы владыко?
Со öд мыжыс!..»
Дяк да Лавер — веськодь налы, —
Кылö: «Тебе бога квалим»
Лывкйöдлöны...
Бара йöзыд кутис жöдзны:
«Кывзöй, мый нö öнi вöчны?» —
Арталöны.
Видзöдöны: Кирö Педьö
Увсянь сэтчö локтö, лэбö,
Бытьö бордъя.
Кашкö, упкö, лолыс тырö:
«Локтöй!.. Кодкö креста пырис
Макар ордö!..»

II

Макар нитшла талун вöлөн
Вөрö кайис гуяс пöлөн
Бура ылö.
Колис туй вылас дзик вöвсö,
Ачыс кежис пуяс пöвстö
Веж нитш ылö.
Сийö кадын, вöлөм, татөн
Тапикасьö ош зэв матын,
Рöкыд водзö.
«Мисьтöм чужöм» вöв дук кылас,
Лёкысь сувтлас кык кок йылас
Вöвлы воча.
Муткыль-пескыль сэсся мöдас
Вöлөс кутны шошаöдыс
Чорыд гыжнас.
Вöлыд тöдö: воис помыс...
Трук-трак! — ори чукыль домыс,
Öдйö пышъяс.
Горöдис ош: «Гуö-гаö!».
Эз и тöдлы, телегаö
Чатör уси.
Вöлыд ньöв моз лэччö гортö,
Доддяс — ош лёк ногөн горзö,

Качлө-й, услө.
 Турки-тарки — вужъяс вывтї,
 Зіми-йирки — посъяс вывтї
 Гримөдöны.
 (Со öд кутшöм дивö овлө!)
 Вöлыд полö-й, ошкыд полö,—
 Тіралöны.
 Ошкыд доддын равзö-лөвтö,
 Зіля лапаяснас öвтö
 Кыкнан бокас.
 Таркөдöны креста йөрөд,
 Мылькъяс вывтї, гуяс дорөд,—
 Доймö бокъяс!
 Öти крестö ошкыд швачкис,
 Крест пом чеги,— кылö, трачкис
 Эжа бердөд.
 Öдйö кресттö, мыйöн сюрис,
 Гыжнас кыскис, лёкысь зурис
 Морös бердас.
 Кыпөдчисны гöра йылö,
 Гора-гора звөн шы кылö:
 «Мый нö тайö?..»
 Оз и тöдны, мый и вöлі,
 Кыдзи воис гортас вöлыс
 Карта сайö.
 Макар гöтыр страститчöма,
 Сэтшöм дивö каститчöма,—
 Быдтор сөрö.
 Ошкыд, коньөр, мучитчöма,
 Крестсö ылö шыбитöма,
 Ачыс — вөрö!..

* * *

Йöз кор воис — ёна шензис.
 Опонь попкөд зэв дыр вензис
 «Трущöпаөн!..»
 Звöнар Якö век на ковгö,
 Оз и ланьтлы — сідзи-й бовгö
 Ватагаөн.
 Йöзыд бөр нин нуö енъяс:
 «Аттö, дивö!.. Аттö, зонъяс»—
 Сералöны.

Зіб йыв спасьяс пельпом вылын,
Алӱй чышъян киня улын
 Тыдалӱны.
Дяк да Лавер оз нин татӱн
Аркирейлы «Исполати»
 Лывкӱӱдлыны.
Отеч Ласей думыштчӱма,
Яндзим вӱсна зумыштчӱма:
 Кыдзи-й мынны?..

* * *

Отеч Ласей «четверт» дорын
Зэв дыр сылыс рытнас сӱрӱн
 «Многа лета!»
«ӱні ставсӱ лӱпта рельӱ!»
Ачым вои аркирейӱ,—
 Мать всепета!»

МИ ЛОАМ ДАСЬ!

(Оратория-монтаж)

Кыланнуд ті?

Кылам ми,
Скөралё морелён креж бердын гы,—
Сідз эралё капитал-мир.

Кыланнуд ті?

Кылам ми,
Война өрүжйөөн грымөдчөм шы,—
Тадз лөсьөдсьө вир юан пир.

Төданныд ті?

Төдам ми,
Капитал-гундырөс джагөдө кризис,—
Луннас оз инась ни, войнас оз узь.
Төдам ми,
Сійө оз пукты өрүжйөсө кисьыс,
Кытчөдз оз чермун да лолыс оз кус.

Кывзылөй ті!

Кывзөй ті,
Кывзөй, став уджалысь йөз,
Мый понда кыпөдчө войналөн грөз.
Му вывті войналөн вуджөр пыр шөйтө,
Збыль вылө пөртсыны гөтов быд сутш;
Сы вылө отсасьө, өгырсө пөльтө
Лөж Лига Наций фашистьяскөд тшөтш.

Пон чукөр пурсьытөг
Оз вермы овны.

Оз!

Мөд-мөдсө курччыны
Пиньныс пыр ёсь.
Капитал мирнөя

Оз вермы овны.

Оз!

Мода-мод костаныс

Кыссьо пыр кось.

Оти кӧ мод вылӧ воӧ —

Коймӧдӧс горшлуныс тойлӧ,

Сэн сэсся уналӧн пратяссӧм лоӧ,—

Мукӧдӧс грабитны быдӧн сэк збоймӧ.

Оз ло сэк,

Оз ло сэк на костын мир,

Лоӧ сэк,

Лоӧ сэк мод-мӧдӧс сӧйӧм,—

Лоӧ война!

Ыджыд война!

Му пасьта письтас сэк вир,

визувтас шоръясӧн.

Лоӧ война!

Ыджыд война!

Му сярис ружтыштас дойӧн,

Шебрассяс шойясӧн...

Видзӧдлӧй: му пасьта, гӧгӧр

Ыръялӧ война би ӧгыр,—

Кӧнсюрӧ тшыналӧ тшын,

Кӧнсюрӧ гымалӧ гым.

С ы л ӧ м: Саридз сайын, гӧра сайын,

Эк, кыптӧ сӧм сьӧд тшын.

Ылӧ кылӧ, вылӧ кайӧ

Ыджыд война гым.

Сӧм сьӧд тшынсӧ, ыджыд гымсӧ,

Эк, лэптӧ капитал.

Бӧръя пӧра, бӧръя вынсӧ

Пӧдтӧ кризис-вал.

Аслас рӧдкӧд, мода-мӧдкӧд,

Эк, панӧ кось да тыш:

Корсьӧ война помысь ӧтльӧк,

Чайтӧ мӧдлысь мыж.

Тадзи со му пасьта, гӧгӧр,

Ыръялӧ война би ӧгыр,—

Кӧнсюрӧ тшыналӧ тшын,

Кӧнсюрӧ гымалӧ гым.

Капиталистъяслӧн чужӧмныс лӧз,

Пытшкӧсныс лӧк вирӧн тыр:

—«Войнаӧн,

Войнаён
Жугёдам сквёзы!
Войнатөг,
Войнатөг
Кризис оз быр!»

Войнаён!
Войнаён налён став олёмыс пуё.
Войнаён!
Войнаён олёмыс — налён и пас.
А кризис пыр содö и содö.
Код вылö лёкыс сэсь водö,
Код вылö медъёна водö?
Вермытöм сьёкыдсö нуё
Сэтчöс странаюсса уджалысь класс!
Сійö став нуждасö кыскö,
Пöсьнас и,
Вирнас и,
Синванас мыськö
Капиталистъяслысь пежсö,
Сöстöмтö муыслысь эжсö.
Төдöны быдөн,—

Төдöны найö.
Тöдам и ми:
Матысмö, матысмö час,
Ыпнитас яр революция би,
Кыптас став муыввса рабочöй класс,
Чергöдчас капитал-зверь —
Сы вылö чуксалö
Гöрд Коминтерн.

Гып! Гып!
Брун! Брон!
Мыйсяма зык?
Мыйсяма шум?

Тöдам ми,
Мый тайö шум пöвстас чужö:
Тадзи со капитал дорö öружйö.
Аддзам ми,
Кодöс пыр кыйöдö зверь,
Код вылö медъёна скөр,
Кодлы сідз лöсьöдö свинеча шер,—
Сійö —
ЭС-эС-эС-эР.

Ыджаыс —
Квайтӧд пай муыслӧн,
Пасьтаыс —
Мир вӧсна муныслӧн,
Кытшолас-гӧгӧрас
Лӧк враг оз узь,—
Со кутшӧм миян Сӧветскӧй Союз.

Ыджаыс —
Синъясӧн орӧдтӧм,
Пасьтаыс —
Берегтӧм морелӧн,
Кытшолыс-гӧгӧрыс —
Муртавтӧм кузь,—
Со кутшӧм миян Сӧветскӧй Союз.
Быдлаын, кытчӧ он видзӧдлы,
Лун ни вой ӧдсӧ оз личӧдлы,
Чорыда зэвтӧмӧн вынйӧра сой
Зымгӧ ударнӧй бригада выль строй.
С ы л ӧ м: Заводьяслӧн пытшкӧсыс
Удж шумӧн тыр,
Рабочӧйлӧн сьӧлӧмыс
Тӧждысьӧ пыр:

— Вай, ӧтувтчам, ӧртъяс,
Бригадаӧ ми,
Ӧд асланым власьт вӧсна
Ӧветын ми!

Лӧк вир-сера вуджӧръяс
Шӧйтӧны пыр,
Сӧветскӧй границаӧ
Суюӧны ныр.

— Вай, ӧтувтчам, ӧртъяс,
Бригадаӧ ми,
Ӧд асланым власьт вӧсна
Ӧветын ми!

Мир пасьта шензяна ӧдъясӧн
СССР стрӧитӧ социализм.
Татшӧмсӧ некор на,
Весигтӧ вӧтъясӧн,
Эз тӧдлы капитализм.
Войдӧрсӧ серавліс,
Ӧні нин эралӧ
Лондон и, Рим и, Париж и, Нью-Йорк;
Пыр кодкӧ лӧж лэдзӧ,

Пыр кодкө грөзитчө,
Пыр лоо төждысьны,
Мед эськө уджнымөс некод эз торк.

Дасьёсь-ө ми?

Дасьёсь ми дорйысьны пыр,
Төдлытөг врагыз оз пыр!
Асьным ог панө ми кось,
Но рөсплокө сійө оз босьт:
Социализм-олөм тэчам быд час,
А кийн винтовка пыр дась.
С ь ы л ө м: Виль мир дорам

Личөдлытөм өдөн,
Содө. ёнмө миян вын.

Быд фашист,
Быд генерал мед төдө:

Миян винтовка оз мын.

Кось кө кыптас — огө бөрддзө,
Враг оз кый.

Эк, винтовка, тэ эн вөрззы,
Бура лый!

Миян сила —

Абу на куш ружйө,
Абу пушка, абу танк,—

Му выв врагөс
Жуявтөдзыс чужйө

Миян пятилетка-план.

Өд оз личав, дорам, ковгам,
Төдам мый.

Враг кө суйсяс — сэк, винтовка,
Бура лый!

Капиталлөн

Векуштчөма рожа,

Лун ни вой сійө оз ланьт:

Мыйла быдмө

Социализм чожа,

Быд лун ломзё виль гигант.

Враг кө вөчас остановка —
Төдас мый...

Эк, эн вөрззы тэ, винтовка,
Бура лый!

Ми өд —

Му выв Октябрлөн бригада,
Ленин знамя — муна пас.

Кось кӧ кыптас —
Отув миян радӧ
Сувтас став рабочӧй класс.
Сэк, буржуй, тэ кыдзи пышъян,
Кытчӧ, мый?
Эк, винтовка, водзсянь, мышсянь
Бура лый!

Тӧдлім ми тышкасян кӧр,
Некор эг бӧрыньтчӧ бӧр.
Лунвывсянь, асывсянь,
Рытывсянь, войсянь
Миянӧс жмитліс лёк враг.
Ыджыд победаӧн
Бергӧдчим фронтсянь —
Топыда кутім гӧрд флаг.

Вайлісны миянлы война,
Отвылысь кӧсйисны сёйны
Миллер, Деникин, Колчак,
Врангель, Юденич, поляк, —
Кыптыліс дас нель держава,
Дас нель держава!
Капитал зэлӧдліс сӧн!..

Но миян Гӧрд армия,
Доблесьта армия,
Петкӧдліс врагъяслы звӧн —
Ставнысӧ жугӧдіс скӧнь,
Шедӧдіс куслытӧм слава,
Мир пасьта нималан слава,

Мунліс лёк турӧбӧн
Войналӧн биыс
Войвывті, комиӧд тшӧтш.
Еджыдлӧн бандаыс
Унаӧс виис,
Жертваыс — артавтӧм тшӧт.

Англия тшӧктӧмӧн
Босьтчыліс Латкин
Путшкыны вир пратя гез.
Куш плеша тшӧкмуніс —
Чорыда зятким,
Эз вермы мырддыны мез.

Гымалан пӧраыс
Кольӧма ылӧ,
Олӧмыс пуксьӧма мӧд.

Сöмын öд кылам ми,
 Кылам,
 Мый вöчö капитал рöд,
 Бугыльыс — мырд,
 Кырымыс — гырды,
 Сьöлöмыс — сьöд.
 С ь ы л ö м: Буржуй оз ланьтлы — лöсьöдчö
 Пыр панны выль война,
 Көть война грöз пыр öшöдчö —
 Оз пов Сöвет страна.
 Кор воас час —
 Ми лоам дась,
 Рабочöй класс пыр дась.
 Эй, пролетарий, вынтö дасьт!
 Ми доръям Сöвет власьт!
 Ми пöртам дженьыд пöраөн
 Выхь мирлысь быдманін
 Гранитнöй чорыд гöраö,
 Оз мörччы враглөн пинь.
 Кор воас час —
 Пыр лоам дась,
 Рабочöй класс пыр дась.
 Эй, пролетарий, вынтö дасьт!
 Ми доръям Сöвет власьт!
 Пыр повтöг водзö восьлалам,
 Туй индö ВКП.
 Оз падмöд враг, ми водзсалам —
 Оз бара ловйөн пет!
 Мед волас гад —
 Оз разьсы рад,
 Зэв топыд миян рад.
 Эй, пролетарий, вынтö дасьт!
 Ми доръям Сöвет власьт!
 Буржуй кө кыптас войнаөн,
 Сэк ставнас öзьяс му:
 Сэк сійö лоö шойнаөн *
 Да аслыс кодьяс гу.
 Кор воас час —
 Пыр лоам дась,

* Қладбище.

Тшөтш став рабочёй класс.
Эй, лэптöй флагъяс! Воо кад —
Став муыввса Октябрь.
Гып! Гып!

Зым! Зым!
Мыйсяма шум?
Мыйсяма гаж?

Тöдам ми,
Мый тайö гаж пöвстас чужö:
Тадзи со СССР дорö выль мир,
Враглы мый медъёна чушö,
Мыйысь пыр медъёна пуö лёк вир,—
Зымгысьö из вылö из,
Стрöйтсьö социализм.

Быд уджö босьтчöм —
Днепрострой,
Быд гигант восьöм —
Магнитострой,
Удж öдным быдлаын
Ломалö биön,

Ставсö ми стрöитам
Асланым киön.
Сьöкыдысь огö ми мытшасьö, небосы!
Уджным и олöмным ленинизм паса.
СССР —

Вөрзёдтöм-вермытöм крепость,
СССР — Му выв революция-база.
Мöд пятилетка нин воö.

Мый сэки лоö?
Пуксяс сэк вöвлытöм олöм,—
Класстöм выль общество,
Мый вöсна вермасым, олам,
Воам ми социализм олан кадö,
Овмöс да техника ладön
Сувтам Европаын
Медводдза радö.

Гöрд кодзув югыда дзирдалö,
Некор нин сийö оз берд.
Паськыд победа туй индалö
Ленинлөн партия —

ВКП(б).

Збыльысь кö капитал кыпöдас юр,
Сылы сэк лэптыяс медбөръя штурм.

Не толькѡ миян Гѡрд армия,
Не толькѡ миян Гѡрд флот,—
Кыптас тшѡтш скѡрмѡмѡн, ярмѡмѡн
Быд пролетарий, быд уджалысь морт,—
Врагѣяслы воча,

Шѡрсянь,

Водзсянь и бѡрсянь

Сувтас гѡрд фронт,
Му вывса сѣ миллиона гѡрд фронт.
Здрѡгнитас, потласяс му,
Му пасѣта кодѣясяс гу,
Гу пыткас чергѡдчас капитализм,
Гу вылас шлыпкясяс вѡрзѣывтѡм из.
С ь ы л ѡ м: Тайѡ кыпѡдчѡм миян —

Му выв медбѡрѣя кось,

Сувт, уджалысь йѡз пьян,

Став эмбур аслыд босѣт!

ТИМАН

(«Чиб ю» поэмасы дженьдөдөмөн гижөдтор)

1. Ыджыд, ыджыд Войвыв край.
Паськыд, паськыд Коми му.
Ылын, ылын Тиман сай.
Югыд, югыд Уква ю.
2. Тиманöй! Войвывса слудаöй!
Тöдан-ö,
Кымын пласт судтаöн
Тэчсьöмыд тэ?
Верман-ö мөвпыштны
Измöм юр вемъясöн:
Кымын сюрс вояса нэмъясöн
Кыпöдчин тэ?
Судзяс-ö
Пöрасö муртавы мераяс,
Кымын эпохаяс, эраяс
Нюжвидзан тэ?
3. Тиманöй, Тиманöй!
Вой море лиманö
Мыджсьöма тэнад кын кокыд;
Уква ю сёртаслань,
Изва ю ковтыслань
Нывквидзö асыв-вой бокиды;
Урал из лэтчасын,
Эжва ю петасын,
Дизьвидзö нитшсялöм юрыд;
Мыш вылыд ватлалö,
Гырк пытшкыд зятъялö,
Топалöм сюрсаыд зурыд.
Ордлыяс костсяныд,

Кыжнанла боксяныд
Письтöны сөдз югыд юяс:
Тэрыба бузгöны,
Войланьö люзьгöны,
Море мед питшöгас суюс.

4. Тиманöй!

Тундраса гöрай!
Кок помтö тэнсьыд быд пöраö
Йи сора гыясөн
Йирлис Вой море.
Омлялан шыясөн,
Кынтöмөн сорөн
Пыр тэнö зуавлис төв,
Киськавліс зэр,
Дойдавліс шер,
Көдзыд лёк турöбыс кабравліс
кыдзи!

Тэд быттьö веськодъ,— пыр дізьвидзин
чöв.

Тэ дорын, зверысь да пöткаысь кындзи,
Некор на некутшöм олысь эз вöв.

Нюжвидзлін тадз,
Кулöм мөз нач,—
Быттьökö некыт эз вись,
Быттьökö дзоньнад тэ сісь,
Быдлаті кын,
Пөдöма вын,—
Дерт,
Смерть!..

5. Тиманöй!

Ловъя тай вöлöмыд!
Нималö олöмыд:
Выль эра воöма тэныд —
Пуксьöма ыдждалан нэмыд.
Тэ дінö локтісны йöз:
Видлісны —
Бок пöлыд пöсь,
Кывзісны —
Сьöлöмыд вөрö,
Бытшкисны морöсыд шөрö,
Шурскисны топыд яй пырыд,—
Брызьнитіс тэнад сьöд вирыд,
Вöлöмкө, сьöлөмтö тэнсьыд

Абу на курччöма смерть:
Сюрс вося нэмъяса вемсьыд
Муткыртö «укваса» нерп.

6. Укваö тюргö

дзоляник «шор»—
нимыс Чиб ю;
Чиб юыс юргö
зэв гажа гор —
заводскöй шум;
Быдлаын гыпкö
уджалан öд;
Енэжö кыптö
ыджыд тшын — сьöд;
Сынöдын жургö
вöвлытöм шы —
аэроплан;
Антенна юргö,
радио гы
бергалö тан;
Пасьтала öзйö сюрс лыдөн
яр электрической би;
кашкö пöсь пар;
Со кутшöм öдъясөн быдмö
Уквалөн медводдза пи —
выль Чиб ю кар!

7. Важ купеч жöдзис

дзонь кыксё во —
нинöм эз ло;
Большевик вöчис
кушинö, со,
куш куим во!
Природа венысьöс мый вермас повзьöдныс?
Тані öд сйö неважөн.
Тиманлы сьöмöсас кымын розь
розьöдіс,
Писькöдіс нерп петан скважина!
Кымын сюр чургöдіс —
Кыпöдіс нерп перьян
вышкаяс!
Тундраысь судзöдіс сьöд кизьöр зарни,
Стрöйтö сэні промышленнöй
кар нин!
Став уджыс дивö кодь,

Шензяна туйын
Укваӧс Эжвакӧд
Йитас ён туйӧн:
Топӧдӧм гумла кодъ шылыд,
Свинеч кодъ нюдз,
Видзӧдлан веськыд туй вылӧ —
Синмыд оз судз!
Автомашинаӧн — жур!
Трук ни трак!
Тиманӧс орӧдӧ, уськӧдӧ дрӧжӧ, —
Тайгаті зымгӧма куим во чӧжӧн
Сьӧлӧм вын кыпӧдан тракт!
8. Быдмӧ ыджыд Войвыв край.
Вежсьӧ паськыд Коми му.
Ловзьӧ Тиман гӧра сай.
Кисьмӧ выль том кар — Чиб ю.

СЫКТЫВКАР

Медводдза юкөн

1

Сыктывкар!

Тэнад история абу зэв ичөт.

Төдөмысь, дзик пыр тэ карён эн ло.

Кар нимсө новлөдлан, честьтө эн личөд

Сё да ветымын дай куимөд во.

Нёльсё во сайын тэ вөвлін «починок»,

Куимсё сайын тэ вөвлін «погост»—

Ёгорей вичкоа, квайт керка «чина»...

Сэсянь, дерт, карөдзыд зэв ыджыд кост.

Нэм чөжнад унатор шензьөдліс тэнө,

Видлывліс уна нин төдчана морт.

Сы йылысь пасйыштны окота меным,

Сы вылө ассьым и шевгөдла борд.

2

Мыйся звөн нө, мыйся звөн

Сыктыв сиктын кылө?

Мый нө лои, мый нө көн?—

Шензьёны сикт вылын.

Эз-ө нюмыртчы му шар?

Мыйся гаж нө арын?

Эз-ө Катерина-царь

Пиав Питер карын?

Гашкө, мөдіс Сыктыв ю

Катчөс нуны васө?

Гашкө, «Шыпичалөн» гу

Воссис пернапасөн?

Оз-ö венчайтчы купеч
 Опонь пи Суханов?
 Оз-ö кирпич керка тэч
 Петыр Миш Суханов?
 Али воис ыджыд гёсть
 Миян Сыктыв сиктö?
 Гашкö, сылы татшöм честь
 Озыр йöзыд ликтö?
 Мыйся звөн нö кык лун чöж,
 Кык лун помся сьылöм?
 Мыйла босьтö тöдтöм дрöж,
 Мыйла полö сьölöм?

3

Гажа на ывла выв, пуксис кöть ар нин,
 Мичаа шывгö лөнъ Сыктывлөн ва;
 «Паста» и, «Гүсли» и, яр вижов зарни,
 «Ош видз выв» бархат кодъ веж öтава.
 «Войт» бокрын рöмалö «Зөлөтöй гöра»,
 Веськыдвыв — пожöм яг пöвстын Кырув.
 Енэжыс лöзоват, — гажа на пöра! —
 Гожöмлөн. мичлуныс эз на дзик кув.
 Сöмын тай тöдчымөн шондiыс кольччö,
 Оз нин дзик гожся моз югöрнас кы.
 Сыктыв сикт турун-нянь идралiс — шойччö,
 Асъядор кывлывлö вартан чап шы.
 Буретш вот этатшöм калö да часö
 Троица вичкоын звөн кыптiс — брун!
 Во вöлi — сизимсö кöкъямысдасöд,
 Важ ногөн кадыс — сентябрь дасöд лун.
 Сыктыв сикт вечмасис карса уставöн:
 Куимсö кызь куим «дом» да кабак,
 Дас öти лавка Сухановъяс ставлөн,
 Тöргöвля нвисны не кое-как.
 Во чöжөн сэнi кык ярманга гальскис,
 Сэкъясö бергалiс уна купеч —
 Устюгысь, Яренскысь, Совдорысь,
 Ляльскысь, —
 Быдөн сэн сiавлiс сьöм кыян лэч.
 Буретш вот этатшöм кадö да часö
 Троица вичкоын звөн кыптiс — брун!
 Во вöлi — сизимсö кöкъямысдасöд,
 Важ ногөн кадыс — сентябрь дасöд лун.

Елисей Опонь Сухановын бал,
Ызгöмыс юркийдлö пель потан горöн;
Гöстьясöн тырöма медыджыд зал,
Вина-сур визувтö горшаныс шорöн.

Татчöс и воём «сановникъяс»—
Гордöй чиновникъяс,
Царскöй холопъяс;
Тузъяс Сухановъяс став рöднас, челядьнас,
Татчöс и локталöм чераньяс,
Лöсталан чужöма попьяс.

Сöмын оз вуджрась тан прöстöй «сьöd йöз»...
Табака ладан тшын гартчöма — лöз,
Таысь бур бал вылö бал оз нин ков!
Став пиас медыджыд гöсть — Жеребцов.

Бөлөгда карсянь, ушкуйникъяс ногөн,
Катöма Сыктылö вöвлытöм могөн,
Ыстöма сийöс наместник.
Ветлы пö, кöть сэсся треснит,
Сета пö ме тэныд сэтшöм приказ —
Сыктывлы явитны царскöй указ:
Тшöктöма Катерин-царь
Сикт пыдди восьтыны кар.

Со тайö гажыслөн помкаыс кöнi!
Со мыйла кык лун чöж ватага звöныс!
Сыктывлөн сикт нимыс тöрыт нин кольöма,
Талунсянь кар нимөн тшапкысьö олöмö.

5

Вот чиновник Жеребцов
Киас босьтiс нянь да сов,
Сувтiс, быттö ыджыд спец,
Шуис сэсся татшöм речь:
«Уважаемые лица,
Господа и господицы!
Талун сьылiсны «елись»...
Менам сердце веселится!
Катерин императрица,
Став-Россияса царица,
Кодi югдöдö столица,
Кыз мойдкывйын жар-птица,

Лэдзис милöстя указ —
Тані восьтны кар как раз!
Со öд шудныд — вöт кодь дзик!
Сійöс сетіс мяян царь.
Талунсянь мед эз вöв сикт,
Медым вöлі Сыктывкар!»

6

Медводдза мог вöлі царлөн, дерт:
Унджык чиновниклы восьтны выль öдзöс.
Позис мед матысянь, кокныдик этшөн,
Ёнджыка топöдны уджалысь йöзöс,
 Öдийöджык, власть мед эз чот.
 Сы понда кар восьтöм вылын
 Эз ёна нимкодьясь коми мужик.
 Сьöлöмнас сійö сэк кыліс —
 Öшöдчас сы вылö сьöкыдджык пик.
Тадзи вот медводдза тöдчана мортөн,
Кодöс важ Сыктывкар аддзывліс коркö,
Код йылысь öні нин память оз ов,
Вöлöма царскöй холоп — Жеребцов.

Мöд юкөн

1

Менам поэмаöй мойдкыв моз тэчсьö:
Дженьыда висьтавсьö, кузя, дерт, вöчсьö.
 Пöра пыр водзланьö гöгыльтчö,
 Сыктывкар быдмö да нöгыльтчö.
Восьлавны-тажъясьны вöлі
Нöбöдöм туй кузя багыль.
Öкмысдас во сайын, тöлын,
Сыктывкар видзöдліс Нагель;
Тайö — губерня палатаысь
Лёк управляющöй,
Сыкöд жандармскöй полковник тшöтш —
Сопровождающöй.
Сьöрсыныс кыскисны найö, кык брат,
Нель ыджыд пушка да кыксё салдат.
 Карын встречайтісны найöс, дерт, бура,
 Няньон и солөн да винаон-сурөн.

Роч муын дрымзалис Микудай царь,
 Морт витөг, плетявтөг эз вöчлы воськов.
 Сыктивкар вöлі сэк окружнöй кар,
 Воропнас бергöдліс исправник Волков.
 Нагельöс ёна нин виччысис сійö,
 Муртса сэсь рушкуыс потмön эз дунд:
 Кулöмдін сиктса крестьяна ас киö
 Властьсö сэк босьтисны, вöчлісны «бунт».

Тайö история уналы тöдса,
 Көть сэсса выль пöв тан эн нин и гиж,—
 Кыдз сәні петкөдліс лёкалан öдсö
 Гөлöва Қипрушев Öнисим Гриш:
 Вот перйис, войтырöс розгаön нöйтис,
 Эз видзöд, эм абу мортыслön сьöм.
 Унаöс колода пиö сэк йöртліс,
 Тöв шöрын новлөдліс дзик пась ни көм.
 Сэки крестьяналön быри терпенье,
 Клячасис, гөрддзасис лолалан туй,
 Скөрмисны-босьтисны асьныс «правленье»,
 Мед сэсса Öнись Гриш нырсö оз суй.
 Губерня карсяньыд комиöдз ылын,
 Бунтуйтчöм кусöдны он другön во,
 Сійön крестьянскöй власть Кулöмдін вылын
 Оліс да бергаліс быдса кык во.

Öнись Гриш жерьяліс, пиньяссö йирис:
 «Петкөдла, трасича, тіянлы пуж!..»
 Сё дас крестьянинлön киссис пöсь вирыс,
 Көтöдліс Кулöмдін сиктлысь лым юж.
 Сибирö ыстісны көкъямыс мортöс,
 На пиысь некод эз бергöдчы бөр.
 Тадзи вот чегисны шеныштöм бордьяс,
 Жугыля нюклясис сьöд парма вөр.
 Со кутшöм вöлі лёк Нагельлön мог —
 Вöчис крестьяналы розгаа «сеча»,
 Нэм кежлö вунлытöм позорнöй встреча!..
 Сідзи сэк сирасьліс сир курыд шог.

Збыль вöвлі —
Нинöм дзик ассянь эг немуйт, ни мойд ме,
Во вöлі —
Сюрс да кöкъямыссё нелямын коймöд.

Коймöд юкөн

1

Выйим пöслöвича роч:
«День да ночь пö — сутки прочь».
Жура кытшлалö му шар
Шондi гөгөр — зур ни зар,
Тöв да тулыс, гожöм, ар;
Мунам öдйö — шур да шар,
Со нин мöд Микулай царь,
Сыктывкар — уезднöй кар.
Эз нин этша деньга лот,
Некод вой шөрöдз оз вод.
Кыдз нö олан öд оз сод?
Юяс кузя «полнöй ход»
Жваркйö-ветлö пароход,
Йöзыс жуö садь и код, —
Тöданныд кö, воис вот
Девяносто восьмой год.

2

Кар уличьяс летсьöны
Куим рöма флагьясөн.
Пристань дорö лэчöны
Попьяс зiб йыв спасьясөн;
Бöрсянныс сэн гөнитö
Нянь-солөн купечество,
Собор яра звönитö,
Бытьö «праздник-всечество».
Кысьсьöны чиновникьяс,
Карса став сановникьяс,
Отставнöй полковникьяс,
Крыса кодь церковникьяс
Заштатнöй духовникьяс
Нач «святöй угодникьяс».
Сувталісны спасьясөн,

Уна пѡвста тасѣясѡн.
 Дзѡляник тѡв кышѡдѡ
 Попѣяслысь яр кышансѡ —
 Югид шѡвк подрясникѣяс,
 Дона парча ризіяс;
 Юрын бархат шапкаяс —
 Скуфѣя-камилавкаяс.
 Купечѣяс дзик ѡткодѣѡсь,
 Морт оз торѣяв мукѡдысь:
 Рушкуныс — чудѣ пу кодѣѡсь,
 Чужѡмныс — майтѡг кодѣѡсь,
 Вашѣясныс — ичмонѣ кодѣѡсь,
 Льѡб дорныс — ыж нѣнѣ кодѣѡсь,
 Юрныс — рака поз кодѣѡсь,
 Нырныс — коляоз кодѣѡсь,
 Лѡзов-гѡрдов визяѡсь.
 Чиновникѣяс коскѡдзныс
 Купальнича кизяѡсь.

3

Талун тан «великѡй князь»
 Сергей Александрович.
 Югид кизя царскѡй гѡсть,
 Абу киссѣѡм шалопай,
 Мегѡлы моз он шу «ѡсѣт».

4

Волігас уналысь унатор горш князьыд «лѣйѡма»:
 Белоголовлысь сѣк пуд джынѣя стерлядѣ «кѣйѡма»,
 Коми изделиеяс шепѡма, горшныс мед потас,
 Мѣй вѡлѡм кажитчас —
 Сіѣѡс и кузь кинас сѡтас.

Ѣнѡдз на тѡдѡны княжескѡй горшлунсѡ сылысь,
 Вѡчлѡма зѣв высочайшѡй да милѡстя «шмонѣ»:
 Мунигас сѣѡрсѣыс тшѡтш нуѡма выставка вылысь
 Вѣльгортса мастерлысь

Ас вѡчѡм вѣль фисгармонѣ.

Инкин купеч сіѣѡс новлѡдліс аслас бур вѡвнас,
 Лѣччѡдіс пристанѣѡдз, виччысис кѡн «Царевна».

Сыктивкар «гѡстьѡс» бѡр коллѣѡдіс эз «как-нибудѣ» —
 Юргисны звѡнѣяс, «ураяс» да «счастливый путь!»

Шойта-ветла, гонняла,
 Юрын думой чукъя,
 Карлысь быдмём донъяла,
 Тодчан йозёс лукъя.
 Пора водзё визувтё,
 Кызьёд нэмё пырис.
 Ворзёдлытём из увті
 Оз письт валён нырыс.
 «Великой» князь волёмсянь
 Окмыс во нин вешйис,
 Шы ни төв лонь олёмсянь
 Карыд эз зэв вежсьы.
 Воддза моз век мörитчö,
 Бур кышан эз пасьтав:
 Выльысь кыптём-стрöитчём
 Тодчымён эз паськав.
 Кыпыд гаж эз кыптывлы,
 Кар не кар — чöв сэрөг...
 Важ моз шлывгö Сыктывлөн
 Кар ув ключён берег.
 Коркö горув тупыльтчас
 «Шыпичалён» гуыс,
 Коркö собор турбыльтчас
 Юрнас Сыктыв юö.

Лöня кöть Сыктывкар зумвидзис-оліс,
 «Тодчана» йöзыд тай пыр на жö воліс:
 Окмыссё воын на то
 Видзöдліс кар губернатор Хвостов.
 Аскöдыс дзонь экспедиция вайліс,
 Карысь на ылöдзджык сійö сэк кайліс,—
 Царскöй правительство ыстыліс, дерт,
 Мог вöлі — тöдмавны Ухтаса нефть.
 Быд губернатор сэк гусьён и явö
 Аслас губерняысь көвтис эмбур,
 Тшöтш и Хвостов зілис перйыны слава,
 Ена зэв жугöдліс, бертлöдліс юр.

Капиталистлөн моз бергаліс думыс,
 Сылы мед зептас тшөтш визувтіс нефть,
 Ухтаө тойлаліс сійөс горшлуныс,
 Ачыс мед тшөтш вөлі акционер.
 Ветліс өд сэтчө да босьтіс участок —
 «Столбопромышленник» лои Хвостов.
 Сэтшөмыс вөвлывлі сэки зэв частө:
 Тшөктас кө горшлуныс — мыйла оз ков.
 Гашкө, и збыль эськө нефть вылад сөліс,
 Эз кө Хвостовлы ло падмөдчысь сэн:
 Ухтайд Кардор губерняын вөлі,—
 Кыптыліс кык губернаторлөн вен.
 Ухтаса нефть вылө кыксө во чөжөн
 Уна промышленник жерйөдліс вом,
 Сөмын пыр збыльторсө шулісны лөжөн:
 Некутшөм нефть пө сэн абу дай пом!
 Кодъяс эз ноксьывны Ухта ю бердын:
 Граф, генерал, капитан и купеч,
 Горш йөзлөн нефтьөн юр вежөрыс бердлі,—
 Коді сэн гырысь мошенство эз вөч!
 Кыдзи нө Ухта сэк вөрзыны вермис,
 Нобель кө нефть вылын вөлі король?
 Калымөн козынавліс быд инженерөс,
 Нефть мед эз сюр — конкурент мед эз ло.
 Помасис частниклөн Ухтаын жөдзөм —
 Жвачкис Октябрь налы горшаныс крест.
 Оні сэн социализмлөн промышленность өддзө —
 Уджалө «Ухто-Печораса» трест.

3

Ярмөм горш көин кө сөянтор аддзө,
 Кор сійөс кватитны горшыс оз судз,—
 Эргөмөн шыбласьө сэтчө да татчө,
 Шардъялө, чепсасьө — кокыс оз мудз.
 Дуль ваыс люв!
 Бугылыс — дув!
 Во мысти Сыктывкар төдліс на бара,
 Мыйысь Хвостовөс сідз песлалө шог.
 «Верма ме шуны:
 Му пыр көть муна,
 Нобельөс сконъяла,
 Нефтьлы туй восьта.

Печора йита ме Эжвакөд, Обкөд,
Сибирсянь таланьö төвар мед локтö,
Сибирö мөдөда ва туйөд, дерт,
Уна сюрс пудьясөн Ухтаса нефть.
Этатшөм мөвп!»

Пырысь-пыр «делөö босьтчис» Хвостов,
Ни öти лишнөй лун карын эз ов,—
Кутшөм сэн нюжмасьөм, вирыд кө пузьö!
Эжваті шваркнитіс веськыда Мысөдз.

Сэтысянь пыжъясөн кос Мылва кузя,
Квайт лунөн воис и Печора ылөдз.
Гулайтис «Меженьөн» Печора ылөд,
Из кыръя сөдз визув Щугөрөд ылөдз
Кышасьліс төлалан Төвпозиз йылө,
Видлаліс васөд нюр ковтаса Ылыч.

Ылычсянь Сосьваөдз¹ абу зэв ылын:
«Позьö нө туй восьтны талань и сылань».
Гортас бөр мунігөн сувтліс на карө,
Висьталіс зэв замечательнөй речь².

Кыв ылын вөлөма мортыд зэв варов,
Мыйсө сэн Хвостовыд вомсьыс эз лэдз!
Öнi ми вермам нин веськыда шуны:
Весьшөрö шөйтөм оз некытчө туй!
Понъяслөн увтчөмыд корсянь эз вөв!
Сөмын өд увтөмсө новлөдліс төв,—

Сэкися стройö
Увтлісны ройö.

Капиталистъяслөн эз вөвлы мог
Войвывлы лөсьөдны кыпөдчан ног.

Витөд юкөн

1

Пөраыд водзö пыр варччө,
Водзö и кывбурөй гартчө.
Коли Хвостов бөрын дас öти ар,
Уджалысь чужйис да — турбыльтчис царь;

¹ Обь юлөн вож.

² Видзөд книга: Б. В. Бессонов. «Поездка по Вологодской губернии в Печорский край к будущим водным путям на Сибирь», 212—220 лист бокъяс.

Регыд Керенскийӥс чергӥдіс пласът,
Косьыштӥс ыджыд Октябрлӥн гым-чард.
Роч муын пуксис Сӧветъяслӥн власть,
Путкыльтчис уджалысь йӧз вылысь нарт.
Капиталистъяс сӧк скӧрмисны, дерт,
Налы ӧд, понъяслы, матысмӧ смерть.
Сӧки вот кыптӥс пражданскӧй война:
Ӧтвылысь дас нӧль держава
Вӧчлісны ыджыд облава,
Кольлі дзик ки пыдӧс пасьта страна.

2

Турӧбӥн йиркӧдіс войналӥн биыс
Войвывті, Комиӧд тшӧтш,
Миллерлӥн бандаыс унаӧс виис,
Жертваыс — артавтӧм тшӧт.

Уджалысь коми йӧз некор оз вунӧд
Ӧкмыссӧ дас ӧкмысӧд вося лӧк ар:
Сӧки, ноябрь тӧлысь дас нӧльӧд лунӧ,
Вылъ «губернаторӧс» встречайтіс кар.

Звӧнӥн да няньӥн и солӥн
Озыръяс горзисны: «Чолӧм!»

Белӧй море ва дорсянь,
Войвыв карсянь — Кардорсянь
Кӧинӥн пескыльтчис Латкин.

Вӧр пыр вуджис Удора,
Вӧльнӧй Эжва ю дорӧ
Петкӧдіс комиы капкан.

Аслас банда-шайканас
Первой босьтіс Айкина,
Сӧтысянь мӧдӧдчис туйӧ:

Вирӥн туйсӧ шылӧдӧ,
Медбур йӧзсӧ бырӧдӧ,
Ловйӧннас юкмӧсӧ суйӧ.

Зверлӥн уджсӧ вӧчӧма:
Эжва, Изьва, Печора

Уналысь нуисны шойяс.

Медым бура овнысӧ,
Сӧвет вӧсна ловнысӧ

Пуктісны уна геройяс.

Тадзи интервентъяслы кесъясис Латкиныд,
Путшкыліс комилы вир пратя гез,
Мед эськө бөр татчө воддза власть шлапкыны,
Ымзис мед нарт улын уджалысь йӧз.

Сылӧн и мӧд мог на вӧлі зэв ыджыд:
Писькӧдны коми му вомӧн выль шляк¹,
Лӧсьӧдны еджыд бандитъяслы мыджӧд,
Вяткалань² петны, кӧн ружтіс Қолчак.
Уджалысь коми йӧз вылысӧ
Эз вожась Латкин,—
Сылы ми куш плеша кымӧсас
Чорыда зятким!

Қвайтӧд юкӧн

1

Важсӧ зутшйим.
Мирнӧй уджлӧн
Гажыс кутіс кывны.
Сьӧлӧм йӧктӧ,
Кадыс тшӧктӧ
Қыпыджыка сывны.
Важыс вешйӧ,
Ставнас вежсис
Ыджыд страна миян.
Зіля мӧдім
Чорыд ӧдӧн
Тэчны индустрия.
Лунысь луӧ
Гажа шумӧн
Қыптӧны гигантъяс.
Удж ударнӧй,
Ӧд ударнӧй —
Қоді кодӧс панъяс.
Сиктсаян карӧ
Ӧтмӧдарӧ
Нюжӧдчисны посъяс.

¹ Туй.

² Ӧні Қиров.

Сиктса врагӧс —
Горш кулакӧс
Бертӧны колхозъяс.
Тырмис сметка,
Пятилетка
Тыртӧм ми нӧль воӧн.
Пырим мӧдӧ,
Ыджыд ӧдӧн
Класстӧм олӧм воӧ.

2

- Коми пармаӧй, парма-вӧрӧй, тэ
Кыдзи коллявлӧн важӧн пӧратӧ?
— Шуштӧм шыясӧн вӧлі шувга.
— Коми пармаӧй, парма-вӧрӧй, тэ
Кыдзи коллялан ӧні пӧратӧ?
— Гажа гӧлӧсӧн гораа шувга.
— Пожӧм ягӧй, тэ тшапа сулалан,
Важӧн мый тӧдлӧн?—тӧнсьыд юалам.
— Стынитӧм-сургӧм.
— Пожӧм ягӧй, тэ тшапа сулалан,
Ӧні мый кылан?—тӧнсьыд юалам.
— Кыпыда юргӧм.
— Муса егырӧй, керча егырӧй,
Важӧн мый вӧлі тӧнад гӧгӧрын?
— Васӧд да кын.
— Мича егырӧй, керча егырӧй,
Ӧні мый кыптӧ тӧнад гӧгӧрын?
— Олӧмлӧн вын.
— Ягӧй, егырӧй, вӧр ёль дорӧсӧй,
Мый нӧ вӧвлӧ сӧк тӧян морӧсын?
— Жуй.
— Ягӧй, егырӧй, вӧр ёль дорӧсӧй,
Мый нӧ пысьтӧма тӧян морӧсӧд?
— Туй.
— Коді вуджрасис тӧян мышъясӧд,
Коді овывліс гажтӧм пытшкӧсад?
— Пӧтка да зверь.
— Коді гуляйтӧ тӧян мышъясӧд,
Сылӧ-юркйӧдлӧ гажа пытшкӧсын?
— Пила да чер.

— Парма морөсөй, мый нө
пытшкөсад эм?
— Озырлун тшем!
— Кымын вояс нө тырмас перйыны
вем?
— Зэв уна нэм!

Тадзи воськовтiм выльысь-выльö,
Нэмөн мөвпалөм лои збыльöн.
Вылö кыпöдчим дас вит воөн —
Бытьö сёөн!
Войдөр та выйöдз и сё воөн
Эз ло воөм.
Выль культура да экономика
Тэчны отсалö автономия.

3

Тэнад быдлаын öдъяс гырысь,
Выль, сөветскöй Сыктывкар!
Быдман збоя, нимкодпырысь,
Пытшкад ыпйö кöсьян жар.
Пöра эз нин коль зэв уна —
Дас вит во сөветскöй нэм;
А тэ кыдзи водзö мунан —
Дзикöдз вежсис бан и вем.
Дзулькйөн пуан ыджыд гажөн,
Войдөр тайöс тöдлiн эн?
Мый эз вöвлы некор важөн,
Öнi унатор нин эм.
Ставсö тэнад вежсьöм йылысь
Весиг артыштны он куж:
Эз öд этша вöчсы выльыс
Бөръя дас кык онас куш!
Со — тэ гөгөр выль заводъяс,
Кыптö кык выль комбинат,
Чужö, быдмö тайö подъяс
Коми пролетариат.
Кымын керка выльысь-выльö
Сувтiс тэнад морöс вылö!
Көн неважөн вöлi кушин,
Сэтчö выль посёлок чужö.
Воддза нэмыд вöвлi пемыд —
Сартас, сись да карасин,

Онi электро эм тэнад,
Войбыд ӧзйӧ — ёрӧ син.
Эмӧсь мукӧд пӧлӧс выльяс,
Бӧръя кадся выльяс — вот:
Шардлӧны автомобилъяс,
Частӧ жургӧ самолёт.
Овмӧс кыптӧм мунӧ бура,
Вежӧ тэнсьыд чужӧмбан.
Сидз жӧ пырӧ выль культура,
Вежӧ тэнсьыд олан сям.
Кымын техникум ас бердад,
Кӧнi калитчӧ выль кадр!
Эм педвуз, культура керка,
Радио, кинотеатр.
Коми кывлы восьса ӧдзӧс,—
Важӧн некод тадз эз чайт!
Коми кывйӧн быдмӧ, ӧддзӧ,
Некор вӧвлытӧм печать.
Енлы эскӧм оз нин личкы,
Быри звӧнлӧн лӧвтан гор:
Эз ло ыджыд Степан вичко,
Эз ло варгыльтчӧм собор.
Ыджыд ӧдӧн лунымсь лунӧ
Тэнад стройка водзӧ мунӧ,
Кольӧ нӧшта вит во — мӧд,
Тӧнӧ сӧки он и тӧд.

* * *

Та вуйӧдз вайӧдiс комилысь олӧм
Ленинскӧй национальнӧй туй визь;
Сы кузя мунiгӧн бӧрӧ ог кольӧ,
Сы вылын тӑчсьӧ тан социализм!

* * *

Сыктывкар!
Тэ вӧсна некод эз тӧждысьлы
важӧн —
Поп ни, купеч ни, чиновник ни, царь.
Онi тэ овмӧдчин выль олан гажӧн,
Онi тэ социалистическӧй кар.

Тӧвся кӧдзыд эшкын улысь
Чужӧмбансӧ мыгчӧ му,
Мезмӧ лямӧдан йи улысь
Ызгигтырйи Сыктыв ю.

Воссӧ паськыд ота Эжва —
Коми мулӧн туй под шӧр.
Воӧ тӧвар во чӧж кежлӧ,
Мунӧ миллион кубъяс вӧр.
Ӧдйӧ суйсьӧ визув тулыс,
Майӧс вештӧ шоныд юнь¹.
Синнад аддзан мулысь, пулысь
Вӧччӧм-вежсьӧм лунысь-лун.

Шонді вывсянь подувъясӧдз
Нюмъялӧмӧн дзорвидзӧ,
Уна рӧма кодзувъясӧн
Пӧртмасьӧны дзоридзьяс.
Гӧгӧр ставыс ловзьӧ,
Долыдджыка овсьӧ!

Муыс, ваыс шоналӧ,
Ывла вылыс онялӧ.
Рытя кыа асья чойыскӧд
Дзирыд перламутрӧн ворсӧны,
Брильянт луныс кристалл войыскӧд
Мунан туйӧн ӧтув ворсӧны.

Ворсӧ мича гыа серъясӧн
Ыб выв, видз выв петас — шӧвк
Гажа раскын, кыпыд керӧсын
Юргӧ-кӧкӧ тӧждтӧм кӧк.

Морт и лӧбач, зверь и пӧтка —
Ставыс радлӧ — тӧдӧ гаж,
Сідзи тулыс тшӧктӧ, йӧктӧ,
Небось, оз лӧдз шогсян блаж.

Тувсов гажӧн тырӧ морӧс,
Чукйӧн войлӧ нимкодъ шуд.
Енӧж — лӧз лазурной море,
Му эж — нюдзвиж изумруд.

¹ Июнь тӧлысь.

Торъя ёна съолём радлө,
Торъя өдийö ветлө вир,
Кор тэ олан кыптан кадö,
Кор тэ стрöитан выль мир!

* * *

Тулыс!

Гажа төлысь юнь!

Дас өкмысöд лун.

Кар выв тыр гаж шыясөн,

Ворсö кумач гыясөн:

Ломалö гөрд флагъясөн,

Лайкъялö плакатъясөн,

Шевгөдөм борд-сывъясөн,

Чолөмалан кывъясөн,

Нюжвидзöны тасъяс —

Паськыд лозунг-пластъяс.

Топыд строя радъясөн,

Вылө лэптөм флагъясөн,

Праздник ногөн вöччөмөн,

Уличъясöд лэччöны

Горув — Сыктыв ю дорö

Уна йöза чукөръяс.

Со тай, со тай лэччöны,

Пристань дорö лэччöны,

Улич кузьмөс зэвтчөмөн,

Улич вомлөс бертчөмөн.

Öзъян чужөмбанъясөн,

Комсомоллөн радъясөн,

Тарган барабанъясөн

Пионер отрядъяс,

Öттшöтш тувччан кокъясөн

Велөдчысь ребята,

Посни гөрд флажокъясөн

Долыд октябрията.

Сэсся культармеецъяс,

Сэсся профсоюзникъяс,

Зумыд гөрдармеецъяс,

Сөнөд физкультурникъяс.

Карбердса колхозникъяс —

Бабаяс да мужикъяс,

Уна йöз — колоннаяс.

Юргö сылöм, музыка,
Юркнитлас «Будённая»—
«С неба полуденного»,
Кок шы гыпкö туй вывтi,
Кылö зумыд «ать, два, три!»
Сылöм-ворсöм горъясөн
Матысмöны быдласянь,
Вералан узоръясөн
Кажитчöны вылісянь.
Ва дор пöлөн радъясөн,
Бужöд пöлөн джаджъясөн,
Сувталісны нимкодъыр —
Пристань водзыс йöзөн тыр.

2

Комын коймöд вося юнь,
Дас öкмысöд лун.
Шондi качис лун шөр кадö,
Кисьтö медъяр шоныд гож.
Увсянь Сыктывкарö катö
Төвзян лестукъяса «Вождь»¹.
Водзас пуджö «Большевик»¹,
Бöрас гутшкö «Сысола»¹,
Весьтас, ворсігырыйи дзик,
Уклад лэбач кытшлалö.
Ыджыд, кыпыд юргöм горөн
Матысмисны пристань дорö.
Сувтіс мича вöччöм «Вождь»,
Сэсянь копрасьö старик —
Еджыд юрси, еджыд тош,
Аслас туша ичöтик.
Сынöд потi чолöм горөн:
«Мед жö олас ёрт Карпинский!»
Пионеръяс öтув хорөн:
«Чолöм, дедушка Карпинский!»
Висьтавлісны öзъян речьяс,
Уна лозунг юргис сэн,
Татшöм ыджыд гажа встреча
Сыктывкар эз тöдлы нэм.

¹ Пароходъяслөн нимъяс.

Олѳм кыпѳдан надеяным
Миян нѳшта содас, дерт:
Ѳд Наука Академиялѳн
Татѳѳ воис президент.

Тшѳтш учѳнѳй йѳзѳс вайис,
Тѳдмавны мед Войвыв крайыс
Уна пѳлѳс озырлун.
«Гашкѳ» ног мед удж эз мун,
Кыдзсюрѳ мед вын эз бертсы,
А наукакѳд мед йитчис.

3

«Ты войтыштѳ, та войтыштѳ,
Век оз войтышт?»—«Исерга».
Висьтѳй эштѳ... дум век ыштѳ —
Восьѳѳ век выль визирка.

Жеребцовсянь пѳра коли
Сѳ ветымын куим во.
Кадколастыс абу дзоля —
Он друг чеччыштѳмѳн во!

Кималасѳн мунѳм руныгис,
Некод ѳддзѳдыс эз вѳв,
Кадыс прѳстѳ сѳдзи шуныгис,
Тѳдчытѳг да шы ни тѳв.

Кыдз нѳ эськѳ кыптѳм ѳддзис,
Сѳк, кор культура ѳдзѳс
Вѳлі игналѳма — гольс?

Али техникаѳн вѳтчис,
Али нѳмнас быдтор вѳчис
Важ мешчанскѳй Усть-Сысольск!

Но Октябрь важ пѳжсѳ гѳрис,
Уси йѳз мыш вылыс гѳра,
Пуксис шуда долыд пѳра —
Выль, социалистическѳй эра.

4

Вежсис олѳм, сѳвсем мѳд —
Быд лун ярмѳ быдман ѳд,
Миян техника, наука —

Быд удж вылын ён порука,
Зумыд, чорыд подув из,
Тэчны мир — социализм.
Мунан туйным оз нин вош:
Абу сыгысь кежан вож,
Миян веськыд рулевый
ВКП(б) боевой.

* * *

Видзёдлой советской мусерпас выло:
Вологда карсянь да асыв-войвыло
Паськыда шыльквидзё зэв ыджыд край,
Войдёр сэсь олысьсё он вёлі чайт.
Кён вёлі олёмсё тальччоны
Дикость да патриархальщина,
Код вёлі ссылкао ысталаниён,
Көні, съод вөр кындзи, эз вёвлы нинём,—
Онi промышленность кыпалё сэн,
Сылён од подув дай петас нин эм;
Гумовттём озырлун му пытшкын куйло,
Сыркъяло ковтасыс Печора юлөн:
Ухта да Изьва —
Важён кён быдтысьліс пётка да зверь,
Швучкё кён синва кодь сөдз. Ухта ю —
Тиман из сёлёмысь муткыртё нэмсё,
Вөр шёрын, мойдын моз, быдмё Чибью —
Дзик выль промышленной край.
Усва да Кожва —
Войвыв Полярной круг сайын
Му пытшкысь съод зарни кайё,
Шахтаяс востёны из шомлысь морёс,
Корт туй сэн гольскысьсё Вой море дорёдз:
Воркута — Югорской шар.
Уна и мукөдтор эм —
Войвылын озырлун тшем!
Нэм чөжсё мөритчис пыдын и эрдын,
Парма вөр шёрын и уна ю бердын.

5

Зэв ыджыд могөн компартия лыддьо:
Лосьёдны важ окраинаяс пыдди
Кыпыд культурной районъяс,
Олём мед гөгөрбок ёнмас.

Национальной «китайской стене»
Миянын абу нин дас квайтөд во:
Отпырийо совмо советской страна —
Шөринысь доръяслөн кольччөм оз ло.
Му вежсян пөра!
Мөд пятилетка кадколастын
Коми му пөрө
Ыджыд промышленной область.
Сийон и воис бригада научной,
Вайис Карпинский ёрт ачыс,
Мед сийө озырлун төдмаліс лючки
Печора ковтасысь: видлаліс, аддзис,
Арталіс, урчитіс, индіс запасыс,
Лөсьөдіс сәні научной удж база.
Ыджыд удж налөн —
Нәмөвөй поньдөдсө пармалысь разьны.
Сы вөсна талун
Став Коми областьлөн,
Став Войвыв крайлөн бур праздник.
Медкыпыд нимкодьон, гажда да яра
Нуөдсьө праздникись, дерт, Сыктивкарын.
Тадзи наукакөд йитчөны уджъяс
Миян культурной советской странаын.
Сыын өд кыптөмлөн медвына вужйыс,
Сюсылун и, вынийөр и, ставыс сы сайын.
Пырис нин комио грымалан пөра,
Зумыда тувччөмсьыс парма шөр вөрө —
Швачкөдө-ызгө промышленной гы:
Горалө некор на вөвлытөм шы,
Зэлөдчө некор на вөрзыывтөм вын,
Вөр весьтө кыпөдчө заводской тшын,
Пармалөн шоналө морөсыс — пым,
Сылө вой тундралөн нәмөвөй кын.

6

Медсьөкыд пөраыс ылө нин кольөма,
Пырам культурной, зажиточной олөмө:
Сэтчө вуджам
Честной уджөн.
Вермасьны вермам,
Вермөмъяс перьям!
Та вылө велөдіс Ленин.



ПЪЕСАЯС



КУЛӨМДІНСА БУНТ

Збыль вёвлөмтор йылысь пьеса

ЙОЗ:

КИПРУШЕВ ӨНИСЬ ГРИША — Кулөмдинса «гөлөва» (старшина), ар 50, съод морт, олө озыра, асьсө вылө пуктө.

МАТРЕН — сылөн гөтыр, ар 45, полысь, рам нывбаба.

РУСИНОВ ТИМА МИТРЕЙ — налөн зять, писарь, отставной салдат.

ПОПОВ ЕЛЬӨСЬ ИВАН — сылөн помощник, ар 40, съодов морт, ичөтика чотыштө.

ПОПОВ ЕЛЬӨСЬ ГАБӨ

ПОПОВ ЕЛЬӨСЬ РӨДЬ

ПОПОВ СЕМӨ МИШ

ТУРЬЕВ МАТВЕЙ ПЕДӨР

КИПРУШЕВ ОПОНЬ ВАСЬКА

МОРОКИН СЕРГЕЙ СИДӨР

ПОПОВ СЕМӨ ТИКӨН

СЛАДКОШТИЕВ ЕПРЕМ ЯРӨ — Носимса крестьянин.

ВАСЬӨ ДАРЬЯ, Ельөсь Габө гөтыр, збой нывбаба.

ВОЛКОВ — исправник, роч.

НАГЕЛЬ — Вологдаса палатаысь управляющей, роч.

ПИТЕРСА ВОЕННОЙ ОКРУГЫСЬ ЖАНДАРМ — полковник, роч.

ОФИЦЕР — роч.

НЕКОРОШЕВ ВАСЬКА МАРКА — Кулөмдинса крестьянин, ар 40, рыжөй.

Кулөмдинса крестьяна,
ставныс олөма йөз.

КОЧАНОВ ОВДЕЙ КУЗЬМА
РАССЫХАЕВ МИТРЕЙ ВАРЛАМ } сотскöйяс.
ПÖЛИК — гöлиник крестьянин, пöрыськодъ нин.
БАЛИН.
СТАНÖВÖЙ — роч.
ШАХОВ ВАСЬКА.

Салдатъяс, мужикъяс, нывбабаяс.

Действиеыс мунö 1841—1843 войсö.

МЕДВОДДЗА ТОР

Вöчсьö Öнись Гриша ордын. Керка пытшкöсыс (горничаыс) бура гажа: шуйгавылас öшиньяс, енув пельöсын пызан, вевттьöма пызан дöраөн, веськыда öдзöс керкаö; веськыдвылас мöд öдзöс — посводзö, пельöсас шкап, джоджсö вольсалöма мича джодж дöраясөн; уна улöсьяс. Тувйын öшалöны паськöмъяс.

Арся лун. Праздник. 1841-öд во.

Пызан дорын пукалöны: Öнись Гриша, Тима Митрей да Ельöсь Иван. Пызан вылас паськöдöмабсь кабалаяс. Митрей чуньнас визьтöмөн видзöдö гижöд вылö (кабала вылö), Иван гижö. Гриша юрсö гöгрöдлöмөн висьтавлö да юасьö, сёрнитигөн кияснас шлапкöдлö пызанас.

Занавес восьтигөн Матрен пыртö яндоваөн сур, кöсйö пуктыны пызан вылö да — некытчö, пасьтала кабалаяс, сэсся кутö яндовасö кияс.

1-ой петкöдчöм

Гриша (Матренлы). Но, мый сэтчö дувгöдчин? Пукты! Эн мешайтчы тані.

Матрен (*чургöдлö öтарö-мöдарö яндовасö, корсьö пуктанін*). Сійö жö эськö видзöда да некытчö пуктыныс, Григорей Öнисимович, кабалаясөн став пызансö тыртöм-ныд да.

Гриша. Но, йöрмин тай сэсся дзикöдз, пикö воин. (*Босьтö Матренлысь яндовасö.*) Вай, ме ачым пукта. (*Кöсйö пуктыны да местаыс абу. Сэсся юö дорсьыс.*)

Митрей (*юрсö лэптö*). Бура ковмас артавныд тайöс, Григорей Öнисимович. (*Чуньнас тувкйöдлö кабала вылас.*)

Гриша (*усъяссö чышкö кинас*). Арталам, зять. Куимнад öнi дивъя артавныд, ме тай нö во квайт кымын öтнам артавлі да пыр жö артавлі, дай артавлісö пыр стöч... Вай, зять, горштö веськöдышт. (*Сетö яндова.*)

Митрей. Кызкö öд быть артав, шурин. (*Юö.*)

Матрен. Мый нӧ ті вӧскресеннӧ кузьтаыс талун арталаннӧд?..

Гриша (*скӧрысь Матренлы*). Тэныд, баба, татчӧдз абу могыс, ассыд уджтӧ тӧд.

Матрен. Ме нинӧм ог шу, Григорей Ӧнисимович... Грексыйс пола-а, вӧскресеннӧ кузя, мися, мыйкӧ уджаланныд да...

Иван (*юрсӧ лэптӧ*). Грек кӧть милӧсть, Матрен тӧт, а быть уджав обществодлы. Бур йӧзлы праздник талун-а, ми со уджалам: вот тшупам.

Гриша (*Иванлы*). Тэныд, Иван, ичӧтик жӧ могыс сэтчӧдз. Вӧч, мый вӧчан... (*Чуньнас индӧ яндова вылӧ*.) Со, юышт сурсӧ дай гиж. Тэнад, дзоля писарлӧн, ичӧт на чиныд, кытчӧдз оз юавны, эн суйсы. (*Матренлы*.) Тэ сэсся, баба, мун татысь, эн мешайтчы миянлы. (*Иван юӧ*.)

Матрен. Час, яновасӧ босьта да муна. (*Босьтӧ Иван ордыйсь яндова*.) Ещӧ нӧ колӧ оз, Григорей Ӧнисимович, сурьд?

Гриша. Мун шуӧны тэныд! Мый сәні бызгыны пондін? Қовмас кӧ, ачым кора. (*Матрен петӧ*.)

2-ӧд петкӧдчӧм

Гриша (*аслысмос*). Быд грекысь кӧ повны, сэсся кӧть жель эн бергӧдлы. Кутшӧм ен водзын грешитам — сійӧ ен и прӧститас... Ӧти праздник эз на кольлы менам вичкоӧ ветлытӧг — юрбита-кевмыся пыр став общество пондаыс. Сэсся ӧд тайӧ пызан саяд лыддысьӧмьд абу кутшӧмкӧ сьӧд удж... (*Митрейлы*.) Нолтӧ, Митрей зять, уна-ӧ тэ ногӧн лои?

Митрей (*видзӧдӧ кабалаяс вылӧ*). Куш локтан во вылас вотыс кайӧ податнӧй список серти 6114 р. 21 к. Миян Кулӧмдін обществоын 754 душ; быд душ вылӧ сійӧ воӧ 8 рублей 11 кӧпейкаӧн... (*Иванлы*.) Сідз, Иван Елисеевич?

Иван. Пӧшти сідзи, Митрей Тимофеевич, муртса озджык во сы мынданас, 73 кӧпейкиӧн вылынджык сәки став суммаыс лоӧ.

Гриша. Вылын понда немтор, медтыкӧ улын эз ло-а. Сәки аслад зептысь лоӧ пуктыны... Уна-ӧ вылыныс, шуан?

Иван. 73 кӧпейки, Григорей Ӧнисимович.

Гриша (сьолыштö). Тьпу! Ме чайті кө 73 рубля... «73 копейки»... сьолыштöм доныс оз сулав... Дай сэсса став вотыс зэв улын — 8 рублей!.. Этша!.. Но, водзö лыдды, зять!

Митрей (кабала вылö видзöдöмөн). Водзö öд сэсса недöймкаясыд, шурин...

Гриша. Недöймкаяссö öд колö жö перйыны, зять? Кыссьö нин, гашкö, во дасьясөн... Рассыхаев дырся на эмось недоимкаясыс... Уна-ö нö тэ пуктан, зять, ставсö?

Митрей. Мыйта пасйöма торья тетрадьö, сийö и лыддым, Григорей Öнисимович. (Видзöдö кабалаяс вылö.) Штрапьяс вөр кералöмысь 800 чөлкөвöй, сэсса пöдаркияс вылö чиновникъяслы 2363 р. 05 коп., сэсса воддза недоимкаясыс 5364 р. 16 коп...

Гриша. Но, уна-ö сийö ставыс лöб?

Митрей. Ставыс 8527 р. 21 коп. Сидз абу, Иван Елисеевич, тэ серти?

Иван (видзöдö кабалаяс вылö). Сидзи — 8527 руб. 21 коп.

Гриша. Сидзкö, вернö?

Митрей. Кыкнаннымлөн сидзи да, дерт, вернö — 8527 р. 21 к... Быд душ вылö тайö воö 11 р. 31 копейкаөн. Сидз, Иван Елисеевич?

Иван. Пöшти сидзи, — муртса озджык во сы мынданас, 54 копейкиөн вылынджык лöб суммаыс.

Гриша (сьölöмысьджык). Мый пыр вылынсьыс полан, трустöс. Тэнад пыр вылын — вотыд вылын, недоимкаыд вылын. Ме ногөн, кымын вылын — сымын бур. Тэ öд эн на сборщикавлы да он тöд. А ме вывтi уна нин мунлис быдторйыс. Квайт во öтнам ме вöлі челöвальникын да менам ки пыр бура уна деньга нин исковтiс... Сэки ме ачым вöлі ыджыдыс став вылас. Некутшöм начальство ме водзын эз ыджыдавлы. Ещö быдөн вöлі пöчитайтöны. Эг öд öтчид ме и Сыктывкарад лэччыв, гашкö, дасысь нин вöвлi. Пыра вöлі окружнöй начальник ордö да милости просим пö, Григорей Öнисимович, сёйны-юны, гöститны, — медбур гöсть вöлі ме... дай öнi на сэтшöм. (Иванлы.) А тэ сэнi кутшöмкö пöлтинник вöсна сёрнитан!.. Қод лыддылыс менсьым казнасö? Гашкö, недоимкаыс абу вит тысяча чөлкөвöй, гашкö, дас тысяча!..

Иван. Ме нинöм ог шу, Григорей Öнисимович, висьталi тай сöмын, кызди артмö арталöмыс...

Гриша. «Кызди артмө»... Кызди ми вочам, сидзи и артмас, кызди ме шуа, сидзи и лоо.

Митрей. Верно, шурин! Иван Елисеевич оз на тод порадоксо.

Иван (сболомсьыс). Сидзко, ниномла тани, Митрей Тимофеевич, миянлы и артавныс: мед Григорей Онисимович шуас быд душ выло 25 чолковойон — дай ставыс...

Гриша (скорысь). Верма, дай шуа, окотита ко, сы выло ме и власть имеита! Сытог некутшом порадок оз ло!

Митрей. Верно, шурин! Властьтог кутшом али порадок! Сы выло од тено, Григорей Онисимович, обществоыс и борйис.

Гриша. Дерт жо, зять, сы выло! (Иванлы.) Гогорвоан тэ?

Иван. Кызди но ог гогорво, Григорей Онисимович. Шуа тай, мися, тэ верман вотто 25 чолковойон душ выло пуктыны... Кызь чолковойонас पोшти воо нин-а...

Гриша (Митрейлы). Мыйон душ выло воо, зять, ставыс?

Митрей (видзодо кабала выло). 8 р. 11 к. да 11 р. 31 к., ставыс лоо 19 р. 42 к. душ выло. Сидз, Иван Елисеевич?

Иван. Дерт, сидзи... Тавосяд вולי дас нель чолковойон душ выло-а, мод во кезло पोшти кызьон нин... Ме чайта, сьокыд лоо мынтыны йозыдлы...

Гриша. Этша на, шу,—этша!.. Ыджыд-о но сийо деньга — кызь чолковойид? Миян обществоын кык душысь унджык некодлон абу... Нелямын чолковойид абу на се чолковой!.. Ме тай но рёскодуйта онас, гашко, кыксёс да, нином ог шу... Мынтасны на и кызь витнас, шуам ко... Быть од мынты!..

Митрей. Верно, шурин, мынтасны, быть од мынты.

Иван. Ме тай ог шу: оз мынтыны ли, мый ли, сомын сьокыд лоо перйыныд сы ыжда вотто.

Гриша. Перъям! Вотыд од абу кутшомко йозкостса удждысьом. Сийо од муно царской казнао, царь-государь тшокто перйыны. Кодко но лысьтас сылы противляйтчыны? Гоз-модос розгаалам да колода пытшкын видзыштам да, небось, мынтасны, которон ваясны расправао, оз ков и корны.

Митрей. Верно, шурин!.. Кыв шуны весиг некод оз лысьт против.

Гриша (*ошйысьёмён*). Кыв шуны ещö дай... Мед видлас кодкö, кучикыс кö лудö!

Иван. Став обществоыс кö кутас шуны, став мирыс...

Гриша (*торкö скöрысь*). Мый?! «Мир»... (*Петкöдлö кабырсö.*) Со кöнi обществоыс и мирыс менам!.. (*Иван-лы.*) Тэ, Иван, тыдалö, Габö вокыдлань жö кусыньтан. Виччысь, эн вывтi ёна ышмы... Ме öд аддза: тi — Ельöсь котыр — мукöдсьыс вылö кöсьянный пуксьыны, чайтанныд асьнытö зэв нин дошлöйясөн... Но, ме чайта, меысь дошлöйыс Кулöмдiнын абу на... Менö став округыс тöдö, став начальствоыс тöдö: тайö пö Григорей Öнисимович Кипрушев!.. Мыйла тöдöны? Мыйла чорыда кужа властьсö кутны — сiйөн и тöдöны. Мукöд моз ме ог пöтачит, сэки ставыс разсыяс, пöрадок дзугсыс...

Митрей. Вернö, шурин. Сiйөн öд тэнö и обществоыс бöрйис царскöй служба вылас...

Гриша. Мый нö меным обществоыд? Менö, гашкö, тöдö ачыс госулар-император Микулай Павлович да!.. Со öд ме кутшöм морт! Абу кутшöмкö мöмöt!.. Мый ме шуа — лöк кывзыны, мый тшöкта — лöк вöчны, менам кыв — закон!

Иван. Ме тай ог мун, Григорей Öнисимович, тэныд воча, шуа сöмын, кыз эськö, мися, бурджыка вöчны, мед шыльыдджыка вот перйöмыд мунис.

Гриша. Сы понда тэ эн тöждысь, шыльöдам-мольöдам ставсö... Уна-ö лыддинный душ вылö?

Митрей да Иван (*видзöдöны каба́ла вылö да тшöтш шуöны*). 19 руб. 42 көпейкаөн.

Гриша. Этша на тайö!.. Татчö абу на став недоимкаыс веськалöма... Ещö на ковмас содтыны тысяча куим кымын сэтчö...

Митрей. Кытчö, шурин?

Гриша (*чуньнас тувкöдö каба́ла вылö*). Сэтчö, зять, важ недоимкаясас...

Иван. Кутшöм куим тысяча нö сiйö, Григорей Öнисимович?

Гриша. «Кутшöм»... Кутш кодь сера, варыш кодь бордъя... Кутшöм эм — сэтшöм и эм, тэныд сэтчöдз абу могыс, — вöч, кызди ме тшöкта! Гиж, вай, тшöтш аслад каба́ла вылö да артав, мыйөн сiйö душ вылö воö. (*Иван гижö.*)

М и т р е й (*Гришалы гусьон*). Збыльысь, шурин, мыйсяма деньга тайо?

Г р и ш а (*сідз жö*). «Мыйсяма деньга»... Казенной деньга, зять!.. Лишней кытчöкö видзсьöма менам, ачим ог тöд... Унджыкыс, дерт, стрöйтчöмö муніс, сэсся карö ветлігъясöн видзи да, мый да... Гашкö, куим тысяча саяс на лоö да, гижлы стöч куим тысячасö...

М и т р е й (*сідз жö*). Кытчö нö, шурин, сійöс суйныс: штрапъясö, недоимкаясö али чиновникъяслы пöдарокъяс вылö?

Г р и ш а (*сідз жö*). Кытчö гажыд сюяв, зять! Мед толькö суйöма вöлі-а, перьям сэсся. (*Иванлы гораа*.) Арталін эн на, Иван? (*Митрей гижö*.)

И в а н (*кабала вылö видзöдöмön*). Куим тысяча чöлкöвöйыд, Григорей Öнисимович, воö 3 рубли 98 копеекөн быд душ вылö...

Г р и ш а. Сы мында со и ставыс, весиг нель чöлкöвöйöн оз во, а тэ вöлі полан... Мый сійö дзонь обществоыдлы, ыджыд-ö мынтантор?.. Сэсся öд сійö деньгаыс оз кытчöсюрö мун, ставнас жö пырас царскöй казнаö...

М и т р е й (*юрсö лэптö*). Уна-ö тэнад лои, Иван Елисеевич?

И в а н. Три рубля девяносто восемь копеек...

М и т р е й. Вернö!.. Став вотыс қайö 23 рубли 40 копеекөн душ вылö...

Г р и ш а (*Иванлы*). Со мыйта на и ставыс-а, тэ дзуртан вöлі: 25 чöлкөвöй пö.

И в а н. Абу нин зэв ылын сэтчöдз, Григорей Öнисимович...

Г р и ш а. Ылын көть матын, а лишней огö на босьтö...

М и т р е й. Вернö, шурин: мыйта лыдыс висьталö, сы мындаөн и арталöма...

Г р и ш а. Менö көть ёна видöны катыдсаыд: вывті пö жмитö Öнись Гришаыд, а ме быдтор вöча закон серти, сытöг пöрадокыд оз ло!.. Вöскресеннöй кежлö, зять, скод колö вöчлыны да висьтавыны йöзыслы тайö вот йывсьыд...

М и т р е й. Чукортам.

Г р и ш а. Öні сэсся ті верманныд мунны... да медуна сёрни та йылысь эз вöв!.. (*Чечёны, мöдöдчöны мунны*.)

М и т р е й. Оз ло, шурин...

И в а н. Митö эськö огö пондö сёрнитны ёна да скод вылад, ме чайта, кыптылас-а.

Г р и ш а. Но, сы йылысь ме ачым тōда!..

М и т р е й. Вернō, шурин, кыв некод оз лысьт шуны...
(Иван да Митрей петōны веськыд ѓдзōсѓд.)

Г р и ш а (чукѓстѓ бѓрсянныс). Митрей зять, кольччы, пажнайтам! (Митрей бѓр бергѓдчѓ.)

З а н а в е с.

МѓД ТѓР

Бѓчсѓ Елесь Габѓ ордын. Прѓстѓй крестьянскѓй керка пытшкѓс: веськыда ѓдзѓс; шуйгавылас кык ѓшинь, пельѓсас пызан; гѓгѓрыс лабичьяс; пызан дорас матын пеша, лабичас сартас. Веськыдвылас пач (вомнас ѓшиньлань), пач бокас гѓбѓч, пос (гѓбѓч вылѓ кайны). Пачводз дорас дзѓля джадж, кутшѓмсюрѓ дозмукьяс сѓнѓ. Веськыд-
выв стѓнас ѓшалѓ кѓлуй. Джоджас кымынкѓ улѓс.

Рыт. Олѓны сартаса биѓн. Воддза вѓчѓмсянныс кольѓ ѓти вежон,

1-ѓй петкѓдчѓм

Д а р ь я (пач вом дорас нянь кѓтѓ, сѓсся нянь шо-
мѓссѓ лѓптѓ паччѓрѓ. Пешаын сартассѓ пыр колѓ веж-
лавны, мед оз кус биыс, ворьяс колѓ ва кисьтны, мед
ѓгырыс оз сотчы да оз тшынѓд). Вот, колѓкѓ, и скодуй-
тѓм талун лои. Лунтыр, кузь лунтыр,— ѓбед бѓрын му-
нѓс да век на абу... Мый праксѓ и вѓчѓны та дырасѓ. Сувтѓмаѓсь да, кѓнкѓ, кывзѓны ѓнись Гришлысь быз-
гѓмсѓ... Сьѓд рыныш тупѓѓд юрлѓн вом паськыд, гѓлѓс
ыджыд... (Ывлаын кылѓ гѓра сѓрнитѓм.) Локтѓны жѓ
тай, кылѓ, эштѓма жѓ, тыдалѓ, вой шѓрѓдзыд.

2-ѓд петкѓдчѓм

Пырѓны: Габѓ, Рѓдь, Миш, Педѓр, Васька, Сидѓр, Тикѓн да Ярѓ.
Габѓ кындзи, ставныс пернапасасьѓны да здоровайтчѓны кывѓѓн:
«Чолѓм-здоровѓ!»

Г а б ѓ (пыригас). Ме ѓг тѓд, мыйѓн асьсѓ и чайтѓ.
Этшсѓ эз нин кут тѓдны. Вайѓ кытчѓкѓ тѓрѓдчылѓй да
сѓрнитыштамѓй ичѓтика. (Йѓз пуксялѓны, Габѓ пѓрч-
чысьѓ.)

Д а р ь я. Кѓнѓ нѓ лунтырсѓ довьялан? Войѓдз ѓд энѓ
жѓ скодуйтѓ?.. Корсьны нин вѓлѓ кѓсья мунны: мися,
буракѓ, юсис да ылалѓс кытчѓкѓ...

Г а б ө. Ютöгыс, Дарья, коддзан татшöм уджнад...
(Пуксьö пызан дорö.)

Р ö д ь. Мый бара öнi сэсся лоö-а? Вермас оз Öнись Гришyd миянöс джагöдны?

Г а б ө. Мый нö тэ, вокö, сэтшöма полан? Да öд став мирөн огö жö сетчöй öти Öнись Гришалы? Кутшöмкö права öд эм жö на и сы вылö?..

С т а в ы с т ш ö т ш. Огö!.. Қорсям правдасö!.. Ми öд абу жö кывтöм пемöсьяс!..

Д а р ь я (пуксьö пеша дорö). Мый нин бара съöd юрыс вöчис?

У н а ö н. Вот суйöма!.. Габö висьталас!..

Г а б ө. Эз кö пышйыны эськö скод вывсьыс, инмаліс талун заты-шуриналы да. Вот лöсьödöмаöсь мöд во кеж-лö, пöшти кызь нель шайтөн душ вылö!..

Д а р ь я (повзьöкодь). Қызь нель шайтөн?! Сё благöслöви кристос, морөн лыйöм голяяс!.. Мый сяма вот нö сы ыдждаыс?

Г а б ө. Пöдаркияс вылö!..

Р ö д ь. Öнись Гришлы козин!..

У н а ö н. Стрöитчыныс!.. Русинов Митрейлы да!.. Зятя-шурина вöчöмаöсь!..

Д а р ь я. Сё кузь висьöмтьяс!.. Ад горштьяс!.. Сэсся нö сідзи и мынтыны лоö?

Г а б ө. Нөрöвитлам сідзи мынтысьöмысы!..

Р ö д ь. Қызди нö сы ыджда вотсö мынтан, кытысь босьтан деньгасö?

С и д ö р. Висьталіс тай ачыс Öнись Гришyd: нянь-нытö пö пуд дасөн кымын вүзаланнyd либö гоз-мöд десятка пö лишнöй ур кыаннyd дай — мынтаннyd.

Т и к ö н. Ачыс нö ёна-ö вөр-васö чурскывліс прö-мышляйтiгъясас?

Р ö д ь. Мый помысь нö эськö сэтшöм озырасö олö?

Г а б ө. Ме тай скод вылас сылы шуи: мися, тэ йöз-ыдлысь вирсö юан, кучиксö кулян. Кутшöм деньга вылö, мися, стрöитін сы ыджда керка-короминатö, мый вылö карсьыд ваялан быдторсö? Ставсö, мися, тэ сэтчö ло-тайтін общественнöй-казеннöй деньга!.. Öнi сэсся көсйö тыртны казнасö миян сылы вылö öшöдчöмөн?.. Нөрö-витлас!..

Д а р ь я. Оз öмöй позь Öнись Гришсö став мирнас туркнитны сэтысь. Қövъясис жö, зонмö, съöd юрыд дай помыс сылы эз кут воны! Челöвальникин, буракö, во

вит-ө-квайт сійө вөлі, өні гөләваын бара жө сійө? Дыр-джык кө олас, ставнымөс кокалас сьод кырнышды!..

У н а ө н. Дзикөдз джагөдас!..

Г а б ө. Часлы, өні сэсса, гашкө, вытьсө сылысь этша чинтыштам.

Р ө д ь. Судзсяс оз вынным миян-а?

Г а б ө. Дерт, Ёнись Гришакөд сьөкыд лоө миянлы тышкасьны: сылөн өд пыдөдз нин вужйыс пырөма, дай карын эмөсь дорйысьясыс — став окружнөй начальство-ыс сы дор сулалө. Ме өд ачым сы дырйи кык во олі сельскөй писарын да төда... Öткөн-өткөн Ёнись Гришакөд он вермы водзсасьны, став обществоөн колө!

У н а ө н. Ставөн, дерт!.. Код нө лысьтас сувтныс?

Г а б ө. Коді лысьтас сувтны!.. Сійө өд и пөгибыс миян — некод оз лысьт сылы воча шыасьны... Мый сэсса, йөзыд пемыдөсь, грамотнөйыд абу, мый вөчас Ёнись Гриша — сідзи быттьө и колө. Сылы өд мый! Пуктас воттө крестьяна вылө мыйта окотитас дай — вай! Вермө ли оз ли крестьяниныд мынтыныс — сэтчөдз сылы абу могыс... Кымынөс нин Ёнись Гришаыд розгаөн нөйтліс, лым вылын өтпөлөсөн сулөдіс, кымынөс бобыльө-корысьө воштис?..

С и д ө р. Асьсө эськө, трасичаөс, колө колода пиас сувтөдны...

Д а р ь я. Чептө дорөмөн видзны, жытник бокө тувья-лөмөн...

Р ө д ь. Сійө, понйыд, бара, орөдчас, көть кытчө домав...

Г а б ө. Қывзылөй!.. Ёнись Гришаыд талунъя споруй-төмсьыд пиньсө йирны кутас миян вылө, лөкысла, көн-кө, өні ку пиас оз төр, быд ногыс кутас зыртчыны миян вылө... Миянлы оз ков сетчыны сылы!.. Заводитім кө талун, помөдз нин колө нуны!.. Мый лоны лоө-а, права сы вылө корсьлам наперво!..

С и д ө р. Воропыс кө сюрлас миянлы, Ёнись Гриштө ми песовтлам на...

Р ө д ь. Оз кө водзджык сійө миянлысь кучикнымөс лэдз!

Г а б ө. Зэв тай тэ полан, вокө. Иван вок сельскөй писарад веськаліс да кыв жө оз лысьт өні шуны Ёнись Гришаыдлы... Мынтө пө, сідзкө, кызь нель шайтнас воттө, тырт пөтлытөм горшсө Ёнись Гришалысь!..

Р ө д ь. Мыйөн нө, Габө, ме мынта?.. Тавося вотөй

на вештытём-а, ог төд кызди и мына. Таво вылө нин вөлі загреки ыджыд — дас нель шайтөн душ вылө, а кызди нө кызь нельнас мынтыны пондам?..

Унаён. Оз позь!.. Рёзёра ставнымлы!..

Габё. Сидзи и колё ставнымлы шуны: оз ков, огө вермө, дай огө мынтө!

Ставныс. Вернө, Габё!.. Огө мынтө!..

Габё. Ми эськө, катыдса, огө нин мынтө да, Ёнись сиктсасө тшөтш ыштөдны колө, мед став обществоыс өтмоз сувтис.

Сидөр. Лёсьыд эськө сидзтө да оз өд найө лысьтны — став кывтыдсаыс Ёнись Гришсьыд полөны.

Габё. Полөмнад төлкыд оз босьт... Олім нин тай полөмнад: вотыд кутис воысь воө содны, кызь витөдз кутис воны...

Рөдь. Норасьны нө кызкө оз позь кодлыкө?

Тикён. Қарса начальствоы эськө, ме чайта, позьё да... Оз-ө этша өлөдны Ёнись Гришөс...

Габё. «Қарса начальствоы»... Ланьт нин, Тикөн, сы йылысь сёрнитныд... Ме тай шулі нин: мися, став окружнөй начальствоы сулалө сы дор...

Сидөр. Царлы сидзкө колө веськыда норасьны, царь батюшколы!..

Унаён (нимкодъпырысь). Збыльысь өд, кыз шуө Сидөр, царлы и норасьны!..

Габё (шпыньмунө). О-о-ок!.. Ылын өд, другъяс, царөдзыд Кулөмдинсяньыд!.. Қор на ещө царь дінөдз сибалан!.. Царсянь суд да милөстьтө виччысигкості Кипрушевыд сизим кучик вермас на миянлысь кульны, лэдзчысям кө.

Сидөр. Мый нө эськө сэсся вөчам,— енмөдз вылын, царөдз ылын, Ёнись Гриш джагөдө,— мый олөм нө сэсся олам? Кувны өмөй ставнымлы?..

Габё. Ловъя войтыр огө на жө сетчө өтик Ёнись Гришалы!..

Унаён. Дерт жө, кыськө корсям жө права сы вылө!..

Габё. Ме тай сійө и шуа... Медвойдөр колө аслыным чорыда кутчысьны: 24 шайтөн вот нинөм вылө оз ков мынтыны! Сэсся вермам и сарлы прошеннө ыстыны, медым Григорей Кипрушев вөсна мөдысь эз пондыны миянөс мыждыныс!

Ставныс. Вернө!.. Сидзи и вөчамөй!..

Д а р ь я. Весиг öти грöш оз ков вотсö мынтыны, мед этша чеччалас, сьöд юр!..

У н а ö н. Веськыда шуан, Дарья Васильевна,— грöш огö сетöй!..

Г а б ö. Ньöти мынтытöг, зонъяс оз позь: сийö öд дзик нин бунт вöчöм лоö, сысы ёна вермасны мыждыны... Дерт, огö кызь нель шайтöн душ выlö кутö мынтыны, а мыйтаөн воас прамöй вотыс — мынтам.

С и д ö р. Мыйöн нö эськö сийö воö душ вылас?

Г а б ö. Лыддис тай писарыд öнтайнад эськö да, зыкыд сэсся лыбис да эг и слöймы гижыштны ме... Наперво, некутшöм пöдаркияс выlö да штрапъяс огö примитö-а. Важ недоимкаясыс кодлön эм, найö жö асьныс мед и мынтасны,— нинöмла суюныс быдöнлы... Меным тай помнитсö, быттö душ вотсыс öприч Русиновыд лыддис дас öти сюрс саяс на-а... Сэсся öд позьö ылöс-сö артыштыны: миян Кулöмдін обществоад, буракö, 750 душ лыддьыссьö. Босьтам кö дас шайтöн душ выlö, сийö толькö на лоö сизим сюрс да джын, ещö кö вит шайтöн содтам, буретш и лоö дас öти тысяча гөгö-рыд... Со öд, дас вит шайтнас дзик нин лишнöй суюöма сэтчö Öнись Гришаыд!..

Д а р ь я. Сьöд кырныш!.. Ад горш!..

С и д ö р. Сидзнад, чöлкöвöй öкмысөн кымын воас душ выlö. Сийö ещö на кызкö, гашкö, мынтам-а, кызь нельнад некызди нин ог вермö...

У н а ö н. Öкмыснас позьö на мынтыны...

Г а б ö. Тавося серти нин сийö ёна ыджыд... Бура кö арталам, гашкö, и сы мынданас на оз во да!.. Талун öд скодыд эз помась, вöчлыны мöдысь на лоö. Сэки лыд-дям-арталам стöч, мыйöн душ выlö воас...

Т и к ö н. Ме чайта, Öнись Гришыд оз и вöч сэсся скодтö, сидзи и кутас перйыны.

У н а ö н. Сийö бара сидзи и вöчас, буртö эн виччысь.

Р ö д ь. Он кö кут мынтыны — розгаалас...

Г а б ö. Оз, став обществотö он розгаав!.. Оз кö Öнись Гришыд вылысь скодтö вöчлы да кутас кö ас ногыс перйыны, ми сэки асьным скодсö чукöртам.

У н а ö н. Сидз позьö!.. Асьным!..

Г а б ö. Дыр-ö нö, ковмас кö, йöзтö чукöртлыныд! Таті, катыдсыс, ме верма юöртны йöзыслы, вичкодорсалы Тикöн висьталас...

Т и к ö н. Ме кöть, Педөр сват кöть юöртас...

Я р ө. Нөсимсаөс ме чукөста дай...

Г а б ө. Қытыдсасө колө кыскыны тшөтш и накөд
наныдасигъясөн колө сёрни костын та йылысь гаровт-
лыны...

У н а ө н. Позьө!.. Унджыкыс локтас!..

Г а б ө. Но вот, өні сэссия оз ков полөм улө лэдзчысь-
ны-а, ставыс бура артмас. (*Сувтө. Йөз мөдөдчөны
мунны.*)

У н а ө н. Медъя эськө кызкө Ёнись Гришысь мын-
төдчыны миянлы!..

Г а б ө. Мынтөдчам, мынтөдчам! Сы вылө право
корсялам нин өні, босьтчим да!..

С и д ө р. Тэ жө кө, Габрил Елисеевич, кызкө туй-
дөдан миянөс-а...

Г а б ө. Мый верма, ме отсала-а, сэссия ставнымлы
колө өтүвджык овныс, оз ков торйөдчыныс да бокө
кежны!..

У н а ө н. Огө, дерт!.. Ставным өтвылысь правосө
корсям!..

Р ө д ь. Но, мунамөй сэссия!.. Бабаясным, көнкө, вош-
тісны нин миянөс...

У н а ө н. Мунамөй!.. Талун кыклаын лөи скодуйтны!..
(*Петөны ньөжйөник.*)

С и д ө р (*петігмозыс*). Тайө скодыс бурджык лөи
воддза дорсыд!..

Қ о д с ю р ө (*посводзас нин*). Бур, бур!.. Ёнись Гри-
шалы огө сетчө!

З а н а в е с .

КОЙМӨД ТОР

Бөчсьө төлын, Кулөмдіңса «расправаын» (правлениеын). Шуйга-
вылас өдзөс (ывлаө); веськыда — мөд өдзөс, өдзөс дорас (шуйга
бокас) пач; пач дорсянныс таланьө (авансценалань) локтө перилөа
потшөс, ляпкыдик перегородка — пөшти шөри юкө «расправа» пытш-
көссө; потшөсас эм ичөтик кост — ветлыны. Веськыда стенас өша-
лөны кабалаяс (объявлениеяс), стен бердас сулалө шкап, пельөсас
ичөтик пызан. Веськыдвыв стенас кык өшинь; костас царь Николай
I-лөн портрет өшалө. Шөрас (неуна веськыдвывланьыс) сулалө
ыджыд пызан, пызан вылас кабалаяс, книгаяс, чернила доз, руч-
каяс, тшөтки. Пызан гөгөрыс прөстөй улөсьяс либө скамьяяс. Весь-
кыд пельөсас — образьяс.

Перилө сайын (шумөвөйын) тырыс йөз сулалөны: мужикъяс, ба-
баяс тшөтш, медводзын тыдалөны: Габө, Рөдь, Миш, Педөр, Вась-
ка, Сидөр, Тикөн да Ярө. Пытшкөсас, перилө дорас, кык сотскөй —

Ўвдей Кузьма да Митрей Варлам кутёны ётар-мёдар сойбордйёдыс
Пёликёс, сйё ётпёлёса, шапкатём, кёмтём, вёньтём, еджыд гача,
кокъяссё йёршитёма пу колодаё, пидзёсьяссё улітіджык. Пызан
сайын некод абу.

1-ой петкёдчём

Занавес воссигён йёз костын кылё бура ыджыд зык, ызгём, торъ-
явлёны гёлёсьяс: «Абу нин тайё олём!» «Рёзёра ставнымлы!» «Ен
грек ёд суас жё асьсё!..» «Петасны оз нё сэтысь? Кыскыны колё
ставнысё!..»

Г а б ё (*йёзлы кинас ёвтёмён*). Ланьтлөй! Энө увгы-
лөй! Ланьтыштлөй, мися! (*Йёз ланьтёны*.) Тадзи төл-
кыд оз босьт — весьшөрө толькё ызгам ставным...

П ё л и к (*кевмысьё йёзлы*). Лэдзөй менё, бур йёз!
Сё кристарадиён кевмыся — лэдзөй менё татысь!.. Ёнись
Гришаыд джагёдас менё.

Г а б ё. Энлы, Пёлик дядь... Нинём оз вёч сйё. Кыт-
чө нё татшём кёдзыднас тэ мунаи? Видзёд, тэ кёмтём-
пасьтём, и дзикёдз кынман.

П ё л и к. Мый нё керан? Сэтшём законыс да быть
кывзы,— кынмы кёть эн сэссия. Вот мынтыны ог вер-
мы-а... (*Сотскёйлы, вөрөдчигтырйи*.) Кузьма, лэдз,
сё ен могысь!..

К у з ь м а (*кутё*). Ми нё мый вермам вёчны, Пёлик?
Тшөктіс Григорей Ёнисимович да новлөдлам. Сы вылө
ёд миянёс и сотскёяс пуктісны.

В а р л а м. Ми кё тэнё лэдзам — асьнымёс розгаа-
ласны... (*Пёлик пельпомъясас синвасё чышкалө*.)

Н ы в б а б а (*йёз пёвстын*). О, господьё, олём миян,
шондібанөй!..

К о д с ю р ё. Но, мый нё сэссия виччысям? Кыскыны
колө!

Г а б ё. Мырдён нё кысь начальствоёс кыскан? Час,
бурён корам. (*Ёдзёслань чукёстё*.) Григорей Ёнисимо-
вич! Петалан он талун миян дінө?

Г р и ш а л ё н г ё л ё с (*ёдзёс сайын*). Рёзбойникъяс
дінө ме ог пёт! (*Йёз костын шызьё сёрни, кылёны гё-
лөсьяс: «Нинём видзёдны сы вылө!..» «Корис кё нё —
мыйла оз восьт?» «Мый сяма скод талун?»*.)

Г а б ё. Ланьтөй, другъяс! Кывзылөй: талун скодсё
ми чукёртім, эз гёлөва кор!

М а р к а. Ті кё коринныд, ті и висьталөй вайө!

Код сюрё. Гөлөватогыс нө кызди!
Габё. Гөлөвасё од ми асьным бөрйылим!
Марка. Асьным. Дерт, обществоон пуктім. Мед
сийё и бергөдлас став обществонас, мыйла тэ сэтчө,
Габё, суйсян?

2-өд петкөдчөм

Лыбё зык. Сэки веськыда өдзөссян петёны: Гриша, Митрей да
Иван. Локтёны пызан дорё. Гришалён морөсас медаль.

Гриша (*локтигмозыс, скёрысь*). Мыйсяма зык?
Ланьтёй! Коді тиянөс татчө корис?.. Мый морла нө лок-
тінныд?..

Код сюрё. Корисны тай мыйлакө-а... Скод вылө
тай ысталісны-а...

Габё (*Гришалы*). Тэ, Григорей Ёнисимович, эн выв-
ті горзы... Скод вылас корим йөзсө ми!..

Гриша. Кодъяс нө тійс?.. Тэ өтнад ставнысө му-
титан?..

Габё. Меысь кындзи на эмөсь, Григорей Ёнисимо-
вич...

Гриша. Некод сэсся абу, эн сөр!..

Сидөр (*пырө водзө*). Эмөсь на,— ме тшөтш!..

Тикөн (*сідз жө*). Ме на тшөтш дай!..

Ярө (*сідз жө*). Ме на тані и... Став Нөсимса тшөтш
и... (*Сэки вочасөн пырөны перилө сайсян пышкас уна-
өн, шумитігтырйи.*)

Гриша (*скёрысь горзө*). Кытчө ті суйсянныд?.. Сот-
скөй, мый видзөдан? Энө лэдзөй, тойлалө ставнысө!..

Кузьма да Варлам. Энө пырөй!.. Петөй та-
тысь, мунөй!.. Григорей Ёнисимович вөтлыны тшөктө,
кыланныд өд, буракө?.. (*Пыкёны йөзсө.*)

Унаөн. Ачыс регыдджык петас татысь!.. Ми огө
петө, скод вылө локтім да!

Пөлик (*Гришалы кевмысьөмөн*). Ме, Григорей
Ёнисимович, эг ачым татчө лок — менө мырдөн кыскис-
ны... Эн мыжды менө — ме законлы паныд ог сувт. Ог
кө вермы вотөс мынтыны, быть лоө терпитны розгасө и.
(*Йөзлы.*) Лэдзөй менө, ме эг сувт законлы паныд!..
(*Вөрөдчө петны.*)

Гриша. Коді лысьтіс менсьым приказсө торкны?..
Ставнытө йөршита колода костө!..

Габё. Ставнымлы оз тырмы колодаыд, Григорей

Онисимович!.. Тэнö өд эз бөрйыны гөлөваад йөзöс мучитны!.. (Индö Пöлик вылö.) Видзöд, мый тэ вöчан? Пöрысь мортöс колодаö йөршитöмьд да төв шöрын кöмтöг-пасьтöг ывла вылын сулöдан, туй кузя новлöдлыны тшöктан. Сийö нö закон?

У н а ö н. Вывтi öбöдитö йөзсö!

Г р и ш а. Тэ нö менö велöдны али мый кöсьян?.. Да ме тэнö асьтö, трасичаöс, медпервой клячала колода-нас!.. Ме öд, буракö, танi гөлөваыс?..

С и д ö р. Гөлөва кöть абу, а йөзöс мучитны оз позы!..

У н а ö н. Асьсö колö клячавлыны колоданас, кутшöм-джык кажитчас...

Пö л и к. Сьöкыд эськö да быть новлöдлы: вотöс мынтыны ог вермы-а...

Г р и ш а. Оз кö нö мынты вотсö, сэсся нинöм и не вöчны, сiдзи и лэдзчысьны?.. Не куш Пöликöс öд тадзи лоö тшöктыныс,— гашкö, гоз-мөдöс на ковмас колодаавлыны дай розгаавны.

Г а б ö. «Оз мынты»... Оз вермы мынтыныс да кызди мынтас? Нöйтöмнад да колодаалöмнад нö мынас вотыс?..

Г р и ш а. Кызди нö сэсся тшöктан мынтыныс?.. Бурöн кö оз мынты, лөкөн лоö перйыны татшöм коддьöмыслыс!..

Г а б ö. Кодi нö мынтас сы ыджда воттö? Ачид тэ думышт: кызь нель шайтөн душ вылö суйöма!.. Ме первой ог мынты!..

Г р и ш а. Он мынты? Эстшöм колода пиас кö абу окота лым вылын сулавны, мынтан, небось!..

Г а б ö. Ог мынты ни, он сулöд ни!..

Г р и ш а (лөкысь). Мый? Ещö лысьтан тэ тшöкөлдывайтны, прöтивляйтчыны? Меным? Гөлөвалы?! Да ме тэнö!..

Г а б ö. Эн сэтшöма пузы, Григорей Онисимович!.. Он на другөн курччы.

Кодсюрö. Мый бара лоö-а? Тышкö воасны, буракö...

Г р и ш а. Мый окотита, сийö и вöча! Ме танi гөлөваыс!.. Уберитчö татысь ставныд!.. Пинясьны локтiнныд татчö? Мекöд?

Г а б ö. Пинясьны-тышкасьны ми эгö локтö. Чукöртчим татчö скод вылö,— колö вот тшупны!..

Г р и ш а. Кутшöм вот тшупны? Воттö миян арталö-

ма и тшупома. Кызь куим чолкөвөйөн да сорок копеекөн душ вылө... Сідз өд, буракө, Митрей зятъ?

Митрей. Сідзи, Григорей Онисимович, стөч сідзи!..

Габё. Тіян ногөн, зятя-шуриналөн, гашкө, и стөч сідзи, а мян арталом серти абу дзик стөч сідзи!..

Унаён. Абу!.. Дас вит шайтөн лишнөй суюмоаёсь!..

Кодсюрё. Лишнөй?.. Дас вит шайтөн? Загреки тай!.. Рёзёра!..

Габё. Сійө өд и эм!.. Некод оз вермы мынтыны... Лэдзчысям кө, ставнымлы Пёлик моз лоө колодатө нов-лөдлыны...

Гриша. Весиг куим ур абу тані лишнөйыс, мыйта колө, сы мында и пуктома! Сы мындаён и перьям, тіянысь огө юалө ни!..

Габё. Кыдзи нө сідзи, Григорей Онисимович? Дзик ньөти юасътөг оз жө позь... Миянлысь мырдөн пычканыд сы ыджда вот, колө жө көть төдны — кытчө сійө мунө?

Унаён. Вернө!.. Гашкө, казнаад джынйыс оз вода?..

Гриша. Ставыс казнаө пырө, оз өд, буракө, ортсө кытчөкө мун!.. Нинөм сы йылысь больгыныс!.. Тіянлы өд висьталөма нин вөлі төндзи, мый ещө колө? Кыдз вөчөма, сідзи и олас!

Габё. Оз ло сідзи, Григорей Онисимович! Чинтыштыны ковмас!..

Унаён. Ковмас, дерт!

Гриша. Чинтыны некысь, лишнөй абу пуктома!.. Сэсся бызгыны нинөм тані, вензыны ог лэдз!.. Мунөй татысь, убирайтчө!..

Кодсюрё. Мый бара лоө-а?.. Гөлөвалысь оз кывзыны, вот дивөйд!..

Габё (*матыстчө пызанлань, сы бөрся мукөдыс водзөджык жө пырөны*). Вөтлыны ставнымөс он вермы татысь... Ми вот төдмасым ичөтика податнөй списокъясөн да асьным мунам. (*Писарлы.*) Нолтө, Митрей Тимофеевич, лыдды вай, кутшөм рөскодъяс ті суюинныд вотаныд?

Митрей (*видзөдлө Гриша вылө*). Ме ог төд, Габрилө Елисеевич... Кыдз Григорей Онисимович шуас...

Гриша (*скөрысь*). Дас пөв нинөм лыддөмсьыс... Шуа тай, мися, кыдзи вөчөма, сідзи и олас!

Унаён. Мед лыддяс!.. Гашкө, збыль лишнөй рөскодъяс эмөсь да?..

Гриша (йӱзлы, скӱрысь). Тi нӱ мый?.. Ме нӱ мый?.. Ме нӱ абу тiян вылын гӱлӱва али мый?.. (Мычӱ медальсӱ.) Этiйӱ медальсӱ нӱ тi онӱ аддзӱ али мый? (Торкӱдӱ чуньнас медаляс.) Со, царскӱй медальыс ӱд, буракӱ, менам морӱсын!..

Габӱ. Мый медальнад тӱ ошйысян?.. Эз на ӱд сiйӱ тӱныд нӱм кежлад веськав: гӱлӱваӱ бӱрйисны да медальсин, гӱлӱвасыд чӱвтасны и медальтӱм лоан...

Кодсюрӱ. Смел жӱ, зонмӱ, Елесь Габӱыд — гӱлӱвакӱд лысьтӱ вензыны!..

Габӱ. Быть ӱд смелмӱдчы, кучиктӱ кӱ кульны лӱсьӱдчӱны!.. Медальӱн ошйысьӱ!.. Пӱликӱс кӱ пуктам гӱлӱваад, сiйӱ вермас жӱ медальсӱ морӱсас ӱшӱдныс...

Кодсюрӱ (сералигтыр). Шуас жӱ ӱд мыйкӱ... Збыль вермас!..

Пӱлик. Мый нӱ менӱ сераланныд?.. Ме гӱлӱваавныд ог пуксы, меным медальсыс нинӱм — ог ӱшӱд морӱсӱ, законыс абу миян дор да... ӱнi меным қолода ӱшӱдӱны, сӱки аслым ковмас тшӱктыны мукӱдлы ӱшӱдны,— ме ог вермы сiдзи... Мед нин, ме пайысь, новлас Григорей ӱнисимович...

Гриша. Но, мый сӱсся виччысянныд ещӱ? Мунӱй, мися, шуӱны тiянлы!..

Габӱ. Виччысям, кор лыддяс Русинов рӱскондӱй статьяссӱ... Сытӱг ми огӱ мунӱ!

Унаӱн. Огӱ!.. Сiйӱн и локтiм да... Мед лыддяс!.. (Лыбӱ шум. Митрей Гришакӱд мыйкӱ сӱрнитӱны.)

Кодсюрӱ. Прамӱя топӱдiсны начальствотӱ!.. Мый бара лоӱ-а?..

ӱти гӱлӱс (став зыксӱ вевттьӱ). Мед лыддяс!.. Дыр-ӱ нӱ ещӱ ковмас кевмысьны!..

Унаӱн. Лыдды, Митрей!.. Лыдды!..

ӱти гӱлӱс (гораа). Босьт да ачyd, Габӱ, лыдды!..

Унаӱн. Габӱ, Габӱ!.. Мед Габӱ лыддяс!

Гриша. Ланьтӱй!.. Габӱ абу писарь, сылы книгаяс ме ог сет киас!..

Унаӱн. Мед нӱ Русиновыс лыддяс!.. Мед лыддяс!..

Гриша (Митрейлы). Вай нӱ, Митрей зять, лыдды! (Йӱзлы.) Нем уджтӱмьяс!.. (Митрей шкапысь вайӱ пызан вылӱ книгаяс.)

Габӱ (йӱзлы). Бура кывзӱй, мед пеляныд сюркнясьӱмӱн ставыс пырас!

Митрей (*паськөдö книга*). Унасö нинöм лыдды-
ныс, лыддыöма нин вöлі тiянлы öтчид...

Габö. Мöд пöв лыдды, Митрей Тимофеевич, абу
öд сийö зев сьöкыд удж кутшöмкö... Сэки пышйинныд
да некод нинöм эз и гөгөрвопы...

Унаöн. Лыдды нин, Митрей, лыдды öдйöджык!

Габö (*кыскö кабала да карандаш, лöсьöдчö ги-
жавны*). Эн тэрмась вывтi да гораджыка лыдды!

Митрей (*видзöдлö книгаыс да висьталö йöзыс-
лы, оз лыдды книга вывсьыс*). Податнöй список сер-
ти куш окладнöй вотыс таво вылö 6114 руб. 21 копеек.
Сэсся штрафъяс самовöльнöй...

Габö (*торкö*). Уна-ö вотсö шуин?

Митрей. Шесть тысяч сто четырнадцать рублей
двадцать один копеек... Ме кык пöв ог понды висьта-
выны тiянлы!..

Гриша. Эн висьтавы, зять, лыдды дорвы-
ставсö...

Габö. Мыйöн нö душ вылö воö сийö суммаыс, Мит-
рей Тимофеевич?

Митрей (*видзöдлö книгаö*). Сийö 754 душ вылö
воö 8 руб. 11 копеекөн... Сэсся штрафъяс вөр сотöмъ-
ясыс да самовöльнöй порубкаыс 1800 рублей.

Габö. Тысяча восемьсот?! Сюрс да кöкъямыссö?!
Сийö нö кымын во чöжөн Кулöмдинса крестьянаыс со-
тiсны да гусьöннас кералiсны вöрсö сы доныс?

Сидöр. Сюрс онас, гашкö, сы доныд лоö... Эсы
мында штраф?..

Митрей. Тайö? Та доныс изведитöмныд вöрсö
куш öти воөн тi...

Тикöн. Эн сөр, «öти воөн»... Ме весиг öти пывсян
кер на эг вайлы гусьöннад...

Гриша. Тэ кö эн вайлы, мукöд вайлiсны,— кымы-
нөн стрöйтчöны да унджыкыс гусьөн лэдзисны керка
вöртö... (*Митрейлы*.) Водзö вай лыдды, Митрей зять!..

Габö (*йöзлы*). Тайö штрафсö лишнöй суюöмаöсь!..
Ачыс кор стрöйтчис, Кипрушевыд, уна-ö мынтылiс
штрапсö? А кык судта öкмыс пельöса керка вылад öд
бура уна вöрыд мунiс... Ми кö гоз-мöд майöг перъям
сёрд дорыс — штраф? Огö примитöй тайö ас выланым.

Унаöн. Нинöмысь!.. Огö!..

Гриша. Быть öд примит!.. Пырöма нин тайö
вотад!..

Г а б ъ. Сюйныд ѳд позьѳ и вит сюрс да кызд ещѳ босьтан-перьян йѳзыдлысь?

Г р и ш а. Перьям, эн тѳждысь сы понда!.. (Митрей-лы.) Лыдды, зять, водзѳ...

К о д с ю р ѳ. Перйытѳм на лоѳ!.. Быдѳнѳс ѳд, Пѳли-кѳс моз, он кляптавл!..

М и т р е й. Весьшѳрѳ дзик вензянныд, лишнѳй абу пуктѳма татчѳ нѳѳти, дай воѳ зѳв этшаникѳн — 2 р. 38 копеекѳн душ вылѳ толькѳ...

К о д с ю р ѳ (нерѳмѳн). Этша тай, колѳ нин куимѳ-дзыс лѳптыны!.. Огѳ примитѳй тайѳс, водзѳ лыд-ды!..

М и т р е й (видзѳдѳ книгаѳ). Воддза недоимкаяс — шесть тысяч триста шестьдесят чѳтыре рубли шестнад-цать копеек...

Г а б ъ. Мыйсяма недоимкаяс сы мындаыс?... Квайт сюрс дай куимсѳ саяс на? Быд во тай нѳ перйѳны, пыч-кѳны-кульѳны вотсѳ-а, недоимкаыс вотсыс на ун-джык?..

У н а ѳ н. Лишнѳй сюйѳмаѳсь!.. Ѳти сайын нин!..

Г р и ш а (скѳрысь). Мый нѳ, тѳ чайтанныд, ме ас-лым зѳптѳ пуктала деньгасѳ али мый? Кызд нѳ тѳ лыс-танныд менѳ укѳрайтны?

Г а б ъ (йѳзлы). Некиды оз позь веритны, другьяс: кытысь нѳ лои квайт сюрс саяс недоимкаыс?.. Кодлѳнкѳ кѳ эм, сйѳ мед ачыс и мынтас нѳѳжйѳник, мыйла бы-дѳнлы сюйныс?

У н а ѳ н. Сѳдзи и колѳ!.. Вернѳ!..

Г р и ш а. Кысь нѳ «сѳдзи»? Мыйѳн нѳ тѳдан: кодлѳн пѳ мыйта недоимкаыс? Став общество вылас и лоѳ пук-тыны...

Г а б ъ. Но!.. «Мыйѳн нѳ тѳдан»... Кытчѳкѳ ѳд пасйѳ-ма жѳ недоимкаясѳ? Кытыськѳ тай нѳ асьныд босьтѳм-ныд жѳ квайт сюрсѳ?

У н а ѳ н. Эм, дерт, кѳнкѳ!.. Корсьлыны ковмас!..

Г р и ш а. Кытысь корсян? Дас во саяс нин сйѳ кыс-сьѳ да,— Рассыхаев дырся на сйѳ да!.. Лишнѳй абу татчѳ сюйѳма!.. Вай, Митрей зять, водзѳ лыдды, нинѳм на вылѳ видзѳдны!..

К о д с ю р ѳ. Прамѳй чипырѳ колѳ видзѳдлыны, абу-ѳ вежлалѳмаѳсь...

М и т р е й (видзѳдѳ книгаѳ да висьталѳ). Сѳссия чи-новникьяслы пѳдаркияс вылѳ три тысячи триста шесть-

десять три рубли пять копеек (3363 р. 05 к.), — сэсса и ставыс...

Г а б ъ. Ещѡ куим сюрс саяс!..

К о д с ю р ъ. Тайѡ нѡ мый нин лоѡ?.. Кутшѡм куим сюрс лешак нин пырѡма вотас тшѡтш?

Г р и ш а. Код мор нѡ сэнї лешкѡ? «Расправаын» лѣк ногѡн ёрччыны оз позы!..

Г а б ъ. Ыджыдджык «матьѡдз» эськѡ, буракѡ, волам на да.

К о д с ю р ъ. Дерт жѡ!.. Быд лешаксѡ кѡвъялѡмаѡсь миян вылѡ да... Кутшѡм пѡдарки нѡ тайѡ?..

Г а б ъ (*йѡзлы*). Энѡ ѡмѡй кывлѡ: чиновникъяслы пѡ тай пѡдарки вылѡ, карса начальстволы козин вылѡ... (*Сералѡны*.)

Г р и ш а. Мыйсяма серам?.. Сытѡг оз позы!.. Начальстволы кѡ он сетышт мыйкѡ мында, быд нинѡм абусьыс дзескѡдѡны-зырсьѡны.

Г а б ъ. Висьтав вай, Григорей Ѡнисимович, мый бур кузяыс налы пѡдаркисѡ вѡчныс? Омѡля на дзескѡдѡны да мед ёнджыка пондасны, сійѡн?.. Али ыджыд штрапсьыд, пасибѡ пыдди?.. Али мед тѣнѡ асьтѡ ёнджыка ошкисны йѡзсѡ ѡбѡдитѡмысь?.. Нинѡм абусѡ висьталан тѣ!

У н а ѡ н. Оз ков!.. Козинъястѡгыс нин сьѡкыд лои овныс!..

Г р и ш а. Мый сюрѡма вотас, лыддис тай Митрей зять — ставсѡ сійѡс лоѡ нин мынтыны быть!..

У н а ѡ н. Некутшѡм быть абу! Огѡ мынтѡй!.. Ті зятя-шурина дзикѡдз рѡзѡританныд!..

К о д с ю р ъ. Қорысьясѡ воштанныд ставнымѡс!

Г р и ш а (*скѡрысь*). Бѡрвылас аддзам, мынтанныд али онѡ!.. Ѡнї нинѡм ызгыны... Шань!.. (*Митрейлы*.) Сюй, зять, книгаастѡ бѡр шкапад да мунам!.. (*Лѡсьѡдчѡ мунны*.)

У н а ѡ н (*матыстчѡны*). Бара кѡсьяанныд пышйыны?.. Нѡрѡвитланныд!.. (*Лыбѡ зык*.)

Г а б ъ (*сувтѡ пызан сайѡ*). Ланьтѡй!.. Кывзылѡй!.. Аддзанныд, Кипрушевыд кутшѡма миянѡс жмитѡ быд ногыс?.. Дырджык кѡ ещѡ зятя-шурина кутасны миян вылын ыджыдавын, ставнымѡс рѡзѡритасны!..

У н а ѡ н. Чужъявын кыкнаннысѡ колѡ!..

Г а б ъ. Чужъявын огѡ чужъялѡй, а, ме ногѡн, вежны найѡс колѡ.

Г р и ш а (*лѣкысь*). Мый?.. Қызди вежны?..

Г а б ö. «Кыдзи вежны»? Тэ пыдди выль гөлөваос бөрйыны, мөдлы эсйö медальсö сетны!..

У н а ö н. Вернö!.. Вежамöй!.. Öнись Гриша оз ков!..

Г р и ш а (*зэв лёкысь, нуö*). Менö гөлөваысь чөвтны?.. Ме ог лэдз!.. Тiянлы, рözбойникъяслы, ме ог сетчы!..

Г а б ö. Сетчан, Григорей Öнисимович, тэнö öд гөлөваас общество пуктыліс, общество и бөр вермас чөвтны!..

У н а ö н. Выхь гөлөваос пуктамöй!.. Оз ков Öнись Гришаыс!..

Г р и ш а. Ме бурөн ог чөвтчы гөлөва чинысь!.. (*Медальсö морöссыйс перйö*.) Медальсö некодлы ог сет ни!

Г а б ö. Эн сэтшöма ышмы, Григорей Öнисимович, абу öд ми посни челядыс... (*Йöзлы*.) Миянлы колö гөлөваö бөрйыны веськыд мортöс, мед эз понды Кипрушев моз вывтi вылö пуксыны да йöзöс öбөдитны.

У н а ö н. Кодöс нö бөръям? Ачыл, Габö, гөлөваас пуксы!

Г а б ö. Ме лучшö писарала, этша тöдса нин сййö меным... Гөлөваас позьö бөрйыны Морокинöс, Сидör Сергеевичöс!

У н а ö н. Бур!.. Шань мортыс!..

С и д ö р. Ог тöд, сямма ог ме сэтчö?

У н а ö н. Сямман!.. Гөлөваав, Сидör!..

Г а б ö. Кодi Сидöröс гөлөваö бөрйö — вешйöй веськыдывланы!.. (*Ставөн сувтöны веськыдвылö*.)

П ö л и к. Ме сылань жö сувта. (*Ньöжйöник мунö*.)

Г р и ш а. Мунам, Митрей зяты!..

Г а б ö. Энлöй на!.. Лок, Сидör Сергеевич, пызан саяс пуксы. (*Сидör пуксьö пызан сайö*.) Сет, Григорей Öнисимович, медальсö выль гөлөвалы, кылан?

Г р и ш а (*кабыртö медальсö киас*). Ог сет некодлы!

С и д ö р. Вай бурөн, колökö, Гриша!..

У н а ö н. Чижевкaö колö суйлыны — регыл сетас!.. Сет!..

Г р и ш а (*шыбитö пызан-вылö*). Налöй, лешак чукör, мед горшаныд тасасяс!.. Мунам, зяты!.. (*Кöсйöны мунны*. Сидör öшöдö морöсас медаль.)

Г а б ö. Кытчö нö сiдз тэрмасынныд?.. Эштас да ставным мунам. (*Йöзлы*.) Сэсся колö сборщикöс бөрйыны... Кипрушевыд ачыс тшöтш и сборщикавліс да сiдзтö абу лöсьыл — верман дзугсыны.

Й ö з. Колö, колö!.. Кодöс нö сэтчö пуктам?

Г а б ö. Позьö Кипрушев Опонь Васькаёс, төлка мортыс!

Й ö з. Вернö!.. Пуктамöй Васькасö!

Г а б ö (*Сидөрлы*). Вай, сэсся тэ, Сидөр Сергеевич, ачылд нуöd скодсö.

С и д ö р (*сувтöмөн йöзлы*). Но, мый нö, пуктам Васькасö сборщикас?

Й ö з. Пуктам, мед олас Васькаыс!

С и д ö р. Лок нö, сідзкö, Васька, татчö! (*Васька пызан сайö пуксьö*.)

Г а б ö. Öнi сэсся колö корны, мед Кипрушевыс сетас выль гөлöвалы да сборщиклы став казнасö, мыйта эм деньгаыс лыддям да гижам...

Г р и ш а. Некутшöм деньга абу! Мый вöли, ставсö видзöма!..

Г а б ö. Бур тай!.. Сідзкö, куш казнаыд? Сідзи нö и гижам... (*Митрейлы*.) Тэ, Митрей Тимофеевич, вай меным книгаястö, бумагаястö и ставсö!

М и т р е й (*индö шкап вылö*). Ставыс эсiйö шкапас да танi пызан вылас, мый эм, босьт, колöкö...

Г р и ш а (*скöрысь*). Часлы, петкöдла жö ме тiянлы мöдысь гаж!.. Рöзбойникъяс! (*Габöлы грöзитö*.) А тэ-ныд, сё кузь висьöм, Сибирьясöд лоö на гуляйтлыны... Помнитлы!.. Мунам, зятi!.. (*Лöсьöдчöны петны*.)

Г а б ö. Мед мунтöдзыс разяс ещö Пöликлысь колодасö...

Г р и ш а. Ме разя?!

У н а ö н. Тэ кö клячалiн, тэ и разы!.. Тшöкты, Сидөр!

С и д ö р. Разь, Гриша, бурöн, колöкö...

К у з ь м а. Час, ме разя. (*Кöсiйö разьны*.)

Г а б ö. Кипрушевыс мед ачыс разяс!..

П ö л и к. Олас, гортын ачым разя, пуртөн колö вундыны...

К о д с ю р ö. Мед Öнись Гришаыд разяс!.. Кöть пинь-нас мед орöдас гөрöдсö!..

С и д ö р. Кылан, разь, мися, Гриша!.. (*Гриша разьö*.)

М и т р е й. Час, ме тшöтш, шурин, отсала. (*Тишöтш разьö*.)

Г а б ö. Вот-вот!.. Зятя-шурина мед разясны!.. (*Йöзлы*.) Но сэсся мян öнi лой выль начальство, другьяс!.. Колö кывзыны налысь, оз ков сетчыны важ дорыс. Вот мынтыны лöсьöдам, дерт, этшаджык,— некутшöм штрапьяс да пöдаркияс огö суйö... «Расправасö» лö-

сьодам ме ордын — живывджык лоӧ. (Иванлы.) Иван
вокӧс позьӧ кольӧдны... Мун йӧз дінас сувт тшӧтш!
(Иван копыртчӧмӧн мунӧ йӧз дінӧ.)

Гриша (пуктӧ колодасӧ пызан сайӧ). Налӧй, джа-
галӧй!..

Габӧ. Ӧнӧдз кӧ эн джагӧд, ӧні он нин вермы разьӧм
бӧрад!.. (Босьтӧ да шыбитӧ бокӧ.) Миянӧс бура дыр нин
кляптад видзлін, сэсся миянлы тайӧ оз нин ковмы!..
(Гриша Митрейкӧд броткигтырийи петӧны йӧз пӧвстӧд.)

Кодсюрӧ (налы бӧрсяньыс шуалӧны). «Гӧлӧва»
мунӧ — лэдзӧй!.. Клячтӧ вунӧдін, Григорей Ӧнисимович!..
(Сералӧны.)

Занавес.

НЕЛЬӦД ТОР

Вӧчсьӧ Ельӧсь Габӧ ордын (кӧні вӧлі мӧд торйыс). Пызан вылас
и лабичас книгаяс, кабалаяс.

Тӧвся лун. 1842-ӧд во.

1-ой петкӧдчӧм

Пызан сайын гижӧ Балин; ськӧд орччӧн улӧс вылын пукалӧ
Габӧ; пызан помас, лабичын, пукалӧ Сидӧр; Балинкӧд орччӧн,
веськыдвылас — Васька; таланынджык — Рӧдь да Тикӧн.

Габӧ (Балинлы). Тэ кызкӧ-мыйкӧ лӧсьыдджыка
гиж, мед царыдлы сьӧлӧмӧдз йиджас!.. Клячьяс йывсьыс
чорыдджыка крукыльт...

Балин (гижӧ, сэсся сьӧлыштӧ скӧрысь). Тыпу!..
Мыйла торканнуд менӧ? (Нямралӧ бумагасӧ.) Со, бара
тшыки ӧти лист кабала!.. Вай вильӧс!.. Витӧд лист нин,
буракӧ, тшыкӧді тіян понда.

Габӧ (перйӧ кабалаяс пӧвстысь да сетӧ). Этша нин
кольӧ бумагаыд, ог тӧд, тырмас оз.

Балин (нямралӧм бумагасӧ бӧр веськӧдлӧ, лӧсьӧд-
чӧ гижны сы выльсь). Гижигӧн оз ков сёрнитны — ме-
шайтанныд!.. Тайӧ ӧд, буракӧ, абу кутшӧмкӧ салдатскӧй
письмӧ ли, мый ли. Царь-государлы ӧд шлюп-шлӧпӧн
оз артмы прошениеыд... Ме аслам нэмӧн куимысь нин
гижлі царыдлы — тӧлксӧ тӧда... Мыйкӧ кӧ царыдлы ли,
губернаторыдлы ли гижны ковмас, пыр менӧ корӧны.

Габӧ. Дерт, абу шутка сійӧ — царыдлы гижны про-
шениетӧ... Менам эськӧ лӧкиник грамотаыд эм жӧ да,

мый сысы — рака кок туй кодь артмō гижōмōй... Прōстō
ōд эгō лэчылō тэла Сёськаōдз — кыксё верст сайōдз.
Сюсь мортыд тай ылōдз нималō... Пасибō локтін да.

Б а л и н (*ошйысьмōн*). Гижам, царлы кōть король-
лы — огō йōрмō!.. Римскōй папалы на, окотитам кō,
норасям!..

С и д ъ р да Р ъ д ь (*шензьмōн*). Со ѓд вежōра гра-
мотнōй мортыд!..

Б а л и н. О, менō уналаын тōдōны!.. Но, энō нин сэс-
ся торкōй тī менō, колō помавны кыдзкō, луныс кольны
кутис...

Г а б ѓ. Огō, огō!.. Гиж толькō-а, кляпт йывсьыд эн
вунōд...

Б а л и н. Кляпт али кляч... Ме тай кляч гижлī-а...

Г а б ѓ. Кляч кō гижлīн — кляч и коль, эн нин веж...

Б а л и н (*гижны кōсьō*). Тэнад нō салтыр ли, еван-
гелье ли оз сюр?..

Г а б ѓ. Кōнкō эськō евангельеыс вōлі да, час корсьла.
(*Корсьō.*)

Б а л и н. Вайлы, другō... Меным колō кытчōсюрō бур-
джык кывъяс гартыштны прошениеас. Царыдлы ѓд прōс-
тōй кывъясыд — нинōм, оз и мōрчывны... Сэсся «кляч-
ыд» кыдзи лō рочнас, колō видзōдлыны и...

Г а б ѓ (*сетō книга*). На, видзōдлы да прамōя та
серти гартлōдлы прошениесō!..

Б а л и н. Оз ков велōдны менō!.. Сэсся энō сёрнитōй!..
(*Гижō. Гижигкостіыс ставныс пукалōны шы ни тōв. Кы-
зōктігъясōн вомнысō тупкылōны кинаныс. Габō куритчы-
ны чигарка вōчō. Мыйкō дыра мысти Сидѓр очсавны
кутō, Рѓдь вугравны.*)

С и д ъ р (*Габōлы ньѓжйѓникѓн*). Габō, тэнад абу ку-
тшѓмкō дѓмсянтор — тюни ли, мый ли... Вугрѓдлыны ку-
тис нинѓм вѓчтѓгыд да унмовсян ещō...

Г а б ѓ (*юрсѓ бергѓдлѓ*). Ланът!.. Царлы прошение ги-
жигѓн нѓ кыдз узыны позьѓ!.. (*Перйѓ бивасьыс тывкѓрт,
тишак да биа из.*)

С и д ъ р (*ньѓжйѓник*). Сійѓн тай и кора кутшѓмкō
уджтор, мед оз вугрѓдлы.

Г а б ѓ. Час, корсьла мыйкō. (*Биасьѓ-гальскѓ.*)

Б а л и н (*юрсѓ лэптѓ дѓзмѓмпырысь*). Код нѓ сэнī
гальскѓ бара?.. Бара ѓд тшыкѓда, выльысь ковмас гиж-
ны. (*Бѓр заводитѓ гижны.*)

Г а б ѓ (*биваас суйѓ ставсѓ, чигаркасѓ и. Чеччѓ да*

*паччõрысь судзõдõ лёк тюни пõв, гын сапõг пõв да коло-
ши, сетõ Сидõрлы.)* На тайõ гын сапõгсõ кõtь дõмышг;
дõмасысь тюни пытшкас, шыла, ем, нырагез. (*Пуксьõ бõр.*)

Сидõр заводитõ дõмсыны. Габõ чеччõ, бõр перйõ бивасысь став
куритчан кõлуйсõ да петалõ посводзõ; сәні, кылõ, гальскõ, сәсся
бõр пырõ — куритчõ, пуксьõ бокõ пачланьысджык.

Г а б õ (*аслыс*). Дыр жõ кутіс мыйкõ гижны... Со õд,
эськõ бывалõй морт нин да лунтыр пõшти тырмас нок-
сыны, миянлы кõ воõн не гижны!.. Но, õнi сәсся, буракõ,
регыд жõ нин эштас.

Б а л и н (*кызõктõ гораа, сәки ставныс матыстчõны
пызан дорõ*). Но, эштіс!.. Кывзõй!.. (*Босьтõ кабаласõ
кыкнан киас, лыддõ.*)

«Его императорскому величеству, великому и само-
державному государю императору Николаю Павло-
вичу.

От верноподанных вашему величеству податных
крестьян 2-го податного участка Усть-Куломского
общества и села, Усть-Сысольского уезда, Вологод-
ской губернии.

Всеподаннейшее прошение...» (*Юрсõ ләптышлõ.*)
Со õд кызди царыдлы прошениесõ колõ заводитны.
Сылы, небось, он гиж «Его благородию», сйõс быд кыв-
йын лõõ величайтны «его императорское величество»-õн!..
Õнi сәсся прошениесõ кывзõй. (*Лыддõ.*) «Всемилоств-
шейше просим, ваше императорское величество, засту-
питься за нас о нижеследующем. После рожества хрис-
това, с 1835 году до теперешнего 1842 году, а именно
семь лет тому назад уже пройдено, служил в нашем об-
ществе целовальник, впоследствии головой выбранный,
крестьянин нашего селения Григорий Онисимович Кипру-
шов. Во время оной службы выборной целовальник или
же впоследствии голова Григорий Онисимович Кипру-
шов, беззаконным велением вместе с писарем, — с зятем,
или же с сестриным мужем сего же селения оставной
салдат Дмитрий Тимофеевич Русинов, творил тяжелые
подати. Во время оной же службы вышеизложенный го-
лова Григорий Онисимович Кипрушов выстроил большую
избу на девяти углах и на двух этажах, как храм в три
дня созидающий»... (*Книгаõ кинас шлапкõ да висьталõ.*)
Евангелиеын сідз жõ шуõма да содтõма на ещõ сэтчõ
«разрушающий»... (*Лыддõ.*) «Во время оной службы го-
лова Григорий Онисимович Кипрушов взыскивал выше-

изложенные подати под страхом и трепетом бедных крестьян, а именно: чинил по своему благорассудию беззаконное наказание, ударял по 20 раз розгами без рубашки. Но и вышеизложенного еще ему мало. Многих неимущих крестьян за взыскивание оной подати в лютый мороз зимой запрягал, как ярых жеребенков без шапки, в одной рубашке, босиком в одной штанины, в деревянную клячу». (*Висьталё.*) Клячтё сідзи жё и лоё кольны «клячён», евангельеад абу жё, буракё, сійё кывйыс,— эз тай сюр-а... Гөгөрвоас, «клячён» шуи да... (*Лыддьё водзё.*) «Видя оное жестокое мучение вышеизложенного голова Григория Онисимовича Кипрушова, народ стал бунтоваться и во уверение правильного закона его, Кипрушова, скинули с головы и выбрали новую голову, Сидора, сына Сергеева Морохина, сборщика податей Василия, сына Афанасия Кипрушова, и писаря Гаврила, сына Елисеева Попова...» (*Шуё.*) Тані, со, тiян йылысь нин казтыштёма лой... (*Лыддьё.*) «По усмотрению оных трех должностных лиц доказано беззаконное покорение бывшей головы Григория Онисимовича Кипрушова, а именно, в следующем: подать падала на каждую ревизскую душу по 8 рублей 11 к., а Кипрушов тянул за душу по 23 руб. 40 коп. По усмотрению оных трех должностных лиц доказано, что старый голова Григорий Онисимович оные незаконные сборы взыскивал на пользу своего девятиугольного дома, то-есть издержки или же растратил преступлением. По одному вышеизложенному всемиловителю и всеподданнейше обращаемся к стопам ног вашего императорского величества не наказать, а миловать нас, труждающихся и обремененных податных крестьян Усть-Куломского общества. Мы великую нужду терпели, а против закона не пошли и повинuemся властям. Еще милосердно просим вас, императорское ваше величество, не чинить нам тяжелого допросу, а по закону устроить суд и расправу вышеписанному Григорию Онисимовичу Кипрушову и его зятю Димитрию Тимофеевичу Русинову». (*Помалё.*) Со и пом воис. (*Ставыс ыджыда ышловзёны.*)

Г а б ё. А бура гижёмыд, другё!.. Лёсьыд!..

С т а в н ы с. Зэв лёсьыд!..

Б а л и н. Менам лёсьыдтёмыд некор оз лолы!.. Но, сэсся вай кырымалёй!.. (*Чургёдö гижёдсö.*) Ставныд ку-жанныд?

Г а б ъ (босьтѡ гижѡдсѡ зѣв виччысьѡмѡн). Меысь кындзи, ставныс неграмотнѡйѡсь...

Б а л и н (бѡр босьтѡ гижѡдсѡ). Сідзкѡ, вайлы сод-тыштам ещѡ. (Гижѡ.)

Г а б ѡ. Бура жѡ, другѡ, гижѡма, зѣв мича!..

С т а в н ы с. Лѡсьыда тай артмѡма!.. Рочнад вот омѡ-ля гѡгѡрвоам-а...

Б а л и н (лыддѡ). «К сему прошению за крестьян Усть-Куломского общества подписываются выборные должностные лица: голова Сидор Морохин по неграмотности печать приложил...» (Шуѡ индѣгмоз.) Мед гѡлѡва со этатчѡ пуктас асьыс печатьсѡ. (Габѡлы.) А тѣ улѡджык ачыд кырымась, гиж: «Писарь Гаврило Попов руку приложил». На! (Габѡ босьтѡ да кырымасьѡ. Сидѡр сы кості зепсьыс перйѡ медальсѡ.)

Г а б ѡ (Сидѡрлы). На, Сидѡр Сергеевич, штыпкы этатчѡ печатьтѡ!

С и д ѡ р (ѡшѡдѡ морѡсас медальсѡ). Час, медаляся да... Тайѡ ѡд ыджыдтор, медальтѡгыд, гашкѡ, оз и туй да... (Пызан вылысь босьтѡ печатьсѡ, лолыштѡ сы вылѡ да пуктѡ — личкѡ гижѡд вылѡ.) Саыс вушйѡма да омѡля нин и тѡдчѡ, колѡма выльысь тшынѡдны...

Г а б ѡ (видзѡдлѡ). Тѡдчѡ на...

Б а л и н (босьтѡ гижѡдсѡ). Мем ѡд на сѣсся ковмас кырымавыны. Сытѡг царыд оз и видзѡдлы прошение вылад!.. (Гижѡ.)

Г а б ѡ. Со ѡд, другѡ, ещѡ... Крепитны на вѡлѡм колѡ дай...

Б а л и н (гижсьѡм мысти лыддѡ). «Настоящее прошение по просьбе и со слов просителей собственноручно написал вашего императорского величества верноподанный крестьянин села Шошкинского, Вологодской губернии, Василий Балин». (Сетѡ Габѡлы.) Налѡй! Сѣсся ѡнѡ позьѡ смела ыстыны!..

Г а б ѡ (босьтѡ гижѡдсѡ). Но, вот, зѣв ыджыд аттьѡ тѣныд! (Кусыньтѡ гижѡдсѡ шѡри да суйѡ кабалаяс костѡ.) Ѳнѡ кызкѡ мѡдѡдам нин тайѡс...

Бывлаын кылѡ Дарьялѡн гѡлѡс: «Зильджыка, зильджыка, котѡрѡн!.. Мед пырысь-пыр чукѡртчасны мян дѡнѡ!.. Оружьеясѡн мед!..» Керкаын ставныс чуймѡны, кодсюрѡ ѡшыньясѡд видзѡдны уськѡдчѡны.

Р ѡ д ь (ѡшиньѡд видзѡдѡ). Кытчѡкѡ челядь зѣв ѡдйѡ котѡртѡны!..

2-öd петкөдчөм

Д а р ь я (*повзьёмён пырө, лолыс тырөма*). Начальство карсяны!..

Г а б ө. Кодъяс, көнөсь?..

Д а р ь я. Карса судьяс. Онись Гриш ордө сувтөмәсь... Куим вөла пө!.. Татчө регыд воасны!.. Ті жмот-видзанныд гортын да нинөм онө и төдө...

Г а б ө да С и д ө р (*тишөтш*). Колө йөзөс чукөртны... Тикөн!.. Рөдь!.. Öдйөджык!.. (*Тикөн Рөдькөд лөсьөдчөны петны.*)

Д а р ь я (*налы*). Катыдлань котөртөй!.. Курича сиктас ме юөрті нин кодсюрөлы!.. Мед оружиеяс босьтасны!.. (*Тикөн Рөдькөд петөны.*)

Г а б ө (*горөдө налы бөрсяньыс*). Татчө мед локтасны!..

С и д ө р (*лөсьөдчө мунны*). Меным колө ветлыны да аслым төдмавны.

Г а б ө. Вичко шорсө оз ков лэдзны налы вуджныс... (*Сидөр петө.*)

Б а л и н. Час, и ме видзөдла. (*Петө. Габө пасьтасьө.*)

3-öd петкөдчөм

Д а р ь я. Катыдас эськө ме ысті челядьөс да ог төд!.. Мый нө ті вөчаннуд? Кутасны өд ставнымөс?

Г а б ө. Царлы прошение гижөдім. Васька!.. Мый нө тэ пукалан?

В а с ь к а (*лөсьөдчө мунны*). Муна жө... Деньга лои съөрысь да мед эськө оз вош кытчөкө.

Г а б ө. Оз!.. Тышкөдз өд огө жө кө воө-а. (*Васька шапкаасьө да петө. Посводзын кылө шум, сёрни.*)

4-öd петкөдчөм

Керкаө пырөны 5—6 мужик, накөд тишөтш Миш да Педөр; ставныслөн кианыс вилаяс, тоинъяс, пыридзьяс да мужөд көлуй.

Д а р ь я. Со тай, локтөны нин...

П е д ө р. Мый нин бара лои? Мыйла оружиеяснас кориннуд?..

Г а б ө да Г р и ш а (*тишөтш*). Карсянь начальство бара воөма. (*Дарья өшиньөд видзөдө.*)

Миш да Педөр (тшөтш). Бара нин?.. Бара на өд
вөтлам төндзия мозыд!

Габё. Вичко шор таладорас найёс оз ков лэдзны!..
Энө сетчөй!

Миш да Педөр (тшөтш «оружиеясөн» джоджө
зымөдөны). Но, огө жө сетчө! Зырам!..

Дарья (өшиньөд видзөдигмоз). Со, ещө на локталө-
ны дай...

Габё. Морт ветымын кымын кө чукөрмас — вер-
мам!..

Мукөдъяс. Кымынөнөсь нө найё?

Габё. Куимөн пө ли, нельөн ли...

Мукөд. Но-о, комынёс-нелямынёс өд ми вер-
мам жө!..

Габё. Энө полөй-а!.. Талун царлы прошение гижим...
Сысянь өтвет вотөдз некодлы огө сетчөй!.. Петамөй,
өшинь улын виччысямөй! (Дарьялы.) Тэ, Дарья, гортын
пукав,— оз позь пуста кольны расправасө... (Ставныс
петөны мургигтырйи, Дарья өтнас кольё. Ывлаын кылө
пыр вочасөн сёрни, ызгём.)

5-өд петкөдчөм

Дарья (өшиньөд видзөдө сувтөмөн). То тай, люзь-
гыны кутіс йөзыд!.. (Ывлаын гөлөс Габөлөн: «Царлы...
прошение... виччысялам!.. Энө сетчөй!..») Сидөр со кетө-
рөн бөр локтө татчө...

Ывлаын гөлөсьяс: «Сидөр!.. Мый нө?.. Көнөсь?..» Сидөрлөн гөлөс:
«Татчө локтөны!.. Өдйөджык!.. Вичко шорө лэччөны!.. Өнись Гриша
накөд тшөтш!.. Локтөй!..» Гөлөсьяс: «Мунамөй!.. Зырамөй!..»

Дарья. О-о! Уськөдчисны ставныс катыдланы!.. Зы-
расны найёс!.. (Ывлаын гөлөсьяс ылыстчөны пыр, сэсья
бырөны.) Тшөтш ветла видзөдла, мый вөчны кутасны!..
Керкаын өд ог жө пукав татшөм дырйи!.. Петкөдласны
начальстволы и гаж!.. (Өдйө петө. Керка пытшкөс бура
дыр кежлө пуста кольлө.)

6-өд петкөдчөм

Рөдь (пырө да пуксьө лабичө, киас чегөм чепня,
шатиныс кольёма аришын кузьта кымын). Морт кыксө кы-
мын, буракө, чукөрмис-а... Ставныс вичко шорлань му-

нісны... Меным эз и сюр прамойджык оружие да бөр бергөдчи... Мый тайо пыдөстөм чепня туйснад мунан?! (Кучкө чепнянас джоджө.) Небыдик мач кодь со!.. Кучкан да бөр чеччө, нёоти он и доймы. (Ывлаын кылөны гөлөсъяс. Рөдь бергөдчө да видзөдө өшиньөд.) Со Педөр Петыр да Кондрат бөр жө нин мунөны... Зырөмаөсь нин, тыдалө... Тонө ещё на локтөны и... (Бергөдчө өшинь дорьсь.) Ми бара пыркөдам, коть код локтас Кулөмдінад!.. (Чепнянас тапкөдө джоджө.) Мөдысь нин таво төв начальствоыд карсянь локтіс... Велөдам трустъясөс да водзө сэсся нырнысө оз лысьтны петкөдлыны!.. Став начальствоыс өд пырө Ёнись Гриша ордө... Мый эськө и пырныс сы ордас? Гөлөва чиныс сылөн важөн нин уси... Ми өні асьным ыджыдөсь!.. (Посводзын кылөны сёрнияс, кок шыяс.) Локтөны нин, кылө.

7-өд петкөдчөм

Сёрнитігтырйи пырөны: Дарья, Габө, Васька да Сидөр.

Рөдь. Но, бара нин зыринныд начальствоөс?

Габө. Зыртөг өд огө олөй!.. Мыйөн тай казялісны мянянөс, өдийө бөр аддзисны туйсө — котөрөн пышйисны!..

Рөдь. Энө и вөтөдө найөс? Ме кө эськө вөлі...

Дарья. Мый нө эськө тэ эн вөв?..

Рөдь. Бурджык оружиеыс эз сюр да...

Габө да Дарья (тшөтш). Киад нө абу оружие?..

Рөдь. Таысь нө мый? Со (кучкалө чепнянас джоджө), кучкан да бөр чеччө небыдик мач моз...

Габө. Кучкавныс өд некодөс оз вөлі и ков, эгө өд тышкасьны петалө!.. Зэв на позис повзбөдны. Пельпом вылад кө пуктін тадзи (пуктө аслас пельпом вылө), чайтісны нөшкөн либө свөлөкөн!.. Медводзө на позис сувтны... Полан тэ, тыдалө, вөкө!..

Рөдь. Ме ог пов! Мед сюрласны менам кипод улө!.. Асьныд кө ті поланныд-а? Абу весиг вөтөдөмныд найөс...

Габө. Вөтчисны жө кодсюрө, Тикөн тшөтш и...

Дарья. Қодъяс нө асьныс вөлісны найө? Кутшөм чина судьяяс нин?..

Сидөр. Кыкыс төндзинад волісны нин, а коймөдыс кодкө төдтөм...

Дарья. Қолі эськө ёнджыка стращитны да мед мөдысь сэсся эз локны мянянө!..

Г а б ө (ставныслы). А мый нө, другъяс, лоо вöчны!
Ещё на öд вермасны локныд!..

С и д ö р. Мый нө вöчан?.. Тулысöдз тадзи нин лоо овны. Лым сылас да туйыс сэки бырö,— некыдз лоо локныс, пыжөн кө оз катны Эжва кузя... Карын пö тай эськö эмöсь кутшöмкö гöгыля додъяс да миян матигöгöрын сэтшöм дивöбид абу на...

В а с ь к а. Пыжөн татчö начальствоыд оз кат!.. Гöгыль вылад этша нин воан!..

Г а б ө. Тулысöдзыс на öд куим тöлысь колö овны! Сэтчöдз куимысь вермасны на волныны...

С и д ö р. Мый нө эськö, тэ ногөн, вöчан: потшан али мый мир туйсö?

Г а б ө. Кысь нө потшан?.. Ме ногөн, позьö сувтöдны Дереваннöй вöлöкö застава, салдатын моз. Сэни сэсся туй тшыктöдз и караулитны, мед некутшöм начальство эз вермы сибавны Кулöмдинö!..

К о д с ю р ö. Бур öд сийö делöбид?!

С и д ö р. Зэв эськö бур да кодöс нө караулитчыныс сувтöдан?

Г а б ө. Кодöс? Ставным кутам вежласьöмөн караулитны, быдөнлы öчередь лöсьöдам... Миянлы колö кутны властьö, кытчöдз царсянь оз во öтвет прошениеным вылö!.. Колö öд сийöс вöчныс, кыдзи тi думайтанныд?..

С т а в н ы с. Колö, другö, колö!.. Зэв сiдзнад лоо бур!
(Посводзын кылöны кок шыяс.)

Г а б ө. Оружие кутшöмöскö сетам караульщикъяс-ыслы...

8-öд петкöдчöм

Пырöны: Тикөн, куйöд вилаа, да Миш, карнана.

Т и к ö н. Некысь эгö аддзö!.. Кыкыс зэв öдйö пышйисны Öнись Гришаяскöд, коймöдыс эськö быттьö Варлам Митрей карта сайö котöртiс да воши кытчöкö, пывсянас, буракö, дзебсис, сэсся ми бөр бергöдчим.

Г а б ө. Но, мый энö кө аддзö; найö öнöдз гөнитöны нин, көнкö, Носимъясын...

Т и к ö н. Ми, Михайлöкöд, көсьям вöтчывны на бөрся вöлөн... Лок, Михайлö, öдйöнджык доддьям да вöтöдам!..

М и ш. Мунам. (Кöсийöны петны.)

Г а б ө. Суанныд кө, энө жө вывті ёна нөйтөй!..
Т и к ө н да М и ш (*петігмозныс тиөти*). Огө!..
Стращайтыштам ичөтика дай шань! (*Петөны*.)

9-өд петкөдчөм

Р ө д ь. Тшөтш эськө менам колі вөтчывны да..
Д а р ь я. Ланьт нин тэ лучшө!.. Падмөдан сөмын на-
йөс... Тэтөг на найө петкөдласны страстьтө начальство-
ыдлы — эн төждысь.
Г а б ө. Эз эськө ков да..
С т а в н ы с. Мед!.. Мед этша страститыштасны!..

З а н а в е с.

ВИТӨД ТОР

Вөчсьө Елесь Габө ордын жө. Нөльөд вөчөмсянь кольө вежон
кымын. Лун.
Пызан сайын пукалөны: Габө — гижө; Сидөр, медала — сартаса
биөн тшындө печать; Васька — пукалө улөс вылын, деньга лыддьө.
Джоджын сулалө Пөлик.

1-ой петкөдчөм

Г а б ө (*вештыштө гижөдсө Сидөрлань*). Со, татчө
вай пукты печатьтө. (*Индө*.)

С и д ө р (*первой кусөдө сартассө, сэсся нюлыштө ка-
баласө да сы местаө пуктө печатьсө*). Ак, зонмө, кутшөм
мича петіс!.. Куим шайт да джын? (*Васька суюө день-
гасө ичөтик ящикө да заводитө куритчыны*.)

Г а б ө. Сідзи. Ставыс лои Пөликлөн мынтөма тавося
вотсө сизим шайт да джын. (*Пөликлы*.) Кылан, Пөлик
дядь? Сизим шайт да джын лои тэнад мынтөма. Ещө
коли куим шайт да джын. Став вотыд тэнад дас өти
шайт таво вылө вөлі.

П ө л и к. Кыла, Габө... Слабог, абу уна да... Воддза
серти кө, джынсьыс нин этшаджык.

Г а б ө. Воддзатө мый нин казетылан? Ёна дзуглөма-
өсь Ёнись Гриша зятя-шуринайд, некыз пом ни дор он
аддзы... Сэсся тэ вылын, Пөлик дядь, лыддьысьсө зэв
уна недоимка...

С и д ө р (*Габөлы*). Сы йылысь, Габрилө Елисеевич,

тшук тѳдмалам да вѳлисти шыасьлам йѳзыслы. Надейнѳ унджыксѳ лишнѳй Кипрушевьясыд суйѳмаѳсь, воттѳ моз жѳ. Ѳні сѳсся, Пѳлик дядь, мунны верман... (Пѳлик шапкаасьѳ.)

Г а б ѳ. Дерт, дзик помѳдз тѳдмавтѳг ми огѳ кутѳ недоимкаяс перйыны... Пѳлик дядьлысь ѳд недоимкасѳ Кипрушевыд ѳна нин босьтѳс быд ногыс, позьѳ нин сылысь и ньѳти не корны.

П ѳ л и к. Пасибѳ тѳянлы, бурѳн ставсѳ вѳчаннуд да... Ѳнись Гришалѳн законыс некытчѳ шогмытѳм вѳлі — кымыныськѳ менѳ сйѳ розгаавліс да кляптавліс!.. Ѳні пасибѳ, ѳна тѳ кокньѳдінныд!.. Пасибѳ, сѳ пасибѳ!.. (Мунѳ.)

2-ѳд петкѳдчѳм

Г а б ѳ. Ѳні сѳсся мыйкѳ ковмас вѳчны, другьяс, Ѳнись Гришакѳд. Сйѳ став кывтыдсасѳ мутитѳ-дзугѳ. Ѳз тшѳкты вот мынтыны миянлы ни, миянѳс пѳ пыдди ѳз ков пуктыны ни.

В а с ь к а. Ассьыс вотсѳ ѳз мынты ни. Тѳянлы пѳ, рѳзбойникьяслы, ог жѳ сет деньга, шуѳ.

С и д ѳ р. Воттѳ эськѳ мынтас да, быть ѳд мынты. Дырджык кѳ пондас тадзи дурны, вермам на ѳд и гѳбѳчад, Габѳ, йѳртлыны сйѳс, дарѳм Кипрушев! Сылѳн ѳд ѳні чиныс дзѳляник... Васька Марка тай сѳдз жѳ пондѳс ырьянитны да мыйѳн гѳбѳчад куим сутки видзим — регыд мѳдарѳ кусыньтчис, шѳвк кодь лѳн, воттѳ ѳтпырйѳ мынтѳс... Кипрушевтѳ на ѳд вермам сѳдз велѳдны. Дарьяыдлы тшѳктам дай вайѳдас.

В а с ь к а. Вермам на и розгаавны Ѳнись Гриштѳ, ѳз кѳ кут кывзыны. Ачыс тай нѳ мыйта нѳйтліс. Мед водзѳссѳ видлас!..

С и д ѳ р. Дерт жѳ, вермам, дай лоѳ, буракѳ, ичѳтика шлячкѳдыштны...

Г а б ѳ. Розгаѳн нѳйтны, ѳртьяс, ми огѳ на пондѳ некодѳс... А гѳбѳчѳ йѳртлыны позяс. Кыдзкѳ ѳд колѳ жѳ ичѳтика стращайтыштны. Вот мыйѳн царсяньыд воас приказыд, сѳки вермам и чорыджыка кутчысьлыны Кипрушев дѳнад.

В а с ь к а. Кор на ещѳ сйѳ воас?

Г а б ѳ. Воас нин ѳні коркѳ. Мѳд вежон вылѳ нин пѳтѳс прошениенымѳс ыстѳмсянь. Тулысланьяс колѳ нин воны... Кодьяскѳ локтѳны, кылѳ. (Видзѳдлѳ ѳшиньѳд.)

Вөла сулалө... (Посводзын кылө Дарьялөн гөлөс: «Кыскасьоны, трасичаяс!» Керкаын ставныс ланьтоны да по-
лигтырйи виччысьоны.)

3-өд петкөдчөм

Пырöны: Дарья, сы бөрся Тикөн да Миш да нöшта кымынкö морт
пыртöны Шахов Васькаöс, кияссö сылысь мышкас көрталöмaöсь,
ачыс öтпөлöсa, мукöдыс быдсөн пасяöсь да дукöсaöсь. Шахов
тиралö, кыммö.

Д а р ь я (пыригмозыс). Ветлöны, шöйтöны!.. Новлөд-
лöны кузьясыс трасичаясöс!..

Г а б ö (чеччö). Кодöс нин нö вайинныд?

М и ш. Код морыс быд трустöс тöдас? (Шаховöс пук-
сьöдöны лабичö.)

Т и к ö н. Заставаын тай кутим-а... Кутшöмкö началь-
ствоон ачыс висьтасьö...

Д а р ь я. Да öд век кыскасьоны, кузь висьöмъясыд!..
Эськö тöдöны жö нин: Кулөмдинö быд начальниклы туй-
ыс тупкöсa... (Пөрччысьö.)

Г а б ö (Шаховлы). Кытчö нö тэ вöли муна, кодi
ачыд?

Ш а х о в (нориника, тиралөмөн). Ме — заседатель Ва-
силей Васильевич Шахов...

Д а р ь я (нерö). «Заседатель»... Быд трасичаыс судья,
быдöнысь лöö видзчысьны...

Г а б ö (Шаховлы). Мыйла нö тэ вöли локтан татчö,
мый корсьны?

Ш а х о в. Ме локта вöли Кулөмдинад дереваннöйсаяс-
лысь вот перйыны... Дереваннöяс висьталісны кымынкö
мортöс татысь да... Сэсся вөлöкас кутісны тайöяс (индö
Тикөн вылö), паськөмөс кулисны да доддьö көрталөмөн
и вайисны татчөдз, öтпөлөсөн... Дзик изöймиттөдз
кынми...

Д а р ь я. Этша на ещö... Колі эськö юр кучиктö тэн-
сьыд кульны, трустлысь!.. Начальство ветлөдлö... (Ма-
тыстчö Шаховлань да сы водзын шарк бергөдчö.) Тьпу!..
Со öд кутшöм и эм мянлы тэ кодь начальствоыд... (Му-
кöдыс сералöны.)

Т и к ö н. Ми эськö Михайлökөд көсйим локтігмоз
«Шумливöй вөр» вылын тайöс пожöм ув йылö тоныгöдны
да вайим жö нин тай татчөдз-а...

Г а б ö. Вöлыс нö кодлөн öшинь улас?

Ш а х о в. Менам, аслам.

Ми ш. Аслас талөн...

Д а р ь я. Буретш Конё Осип гётырлы и лоё турунсё кыскавны вёлыд... Мед начальство вёвнас ёні Петрунь кыскаяс лун-мёд-коймёд... Асьсё, начальствосё, сэк кості гёбёчын видзыштам!.. *(Тойлалё Шаховёс.)* Мун, чеччы сэсь, «заседатель»!.. *(Йёз костын сералыштёны.)*

С и д ё р. Бур жё станёвой миян Дарья Васильевнаид!..

Ш а х о в *(чеччө)*. Мыйла нё?..

Д а р ь я. Одьёдзык вөр!.. «Мыйла нё»... ещө өд и юасьсё сэні!.. Мун пыр гёбөчө да сэні лун-мёд заседателяв!.. *(Кыскө тодмышкалігтырийи гёбөч өдзёслань.)* Куим лун кежлө пуксьода тэнө, начальникёс! Эн кыскасы водзё кежлө, кытчө оз ков!.. *(Йөртө гёбөчө да өдзёс калічөдыс тасалө тоинөн.)* Трасичаяс, шөйтёны, быдөнлы колө ыджыдавны крестьяна вылын!

Г а б ё. Лэдзам кө тайёс-а? Мый таысь? Абу өд ку-тшөмкө ыджыд судья?

Д а р ь я. «Лэдзам?» Ланьт, Габё. Абу, шуан, судья? Заседатель пө да? Мед куим суткисё сэн журитас, шаньджык лоас! *(Локтө өшиньялань.)*

Ш а х о в *(гёбөчсянь)*. Лэдзөй, криста ради!.. Қөть киясёс разьөй!

Д а р ь я *(мунө гёбөчлань, кокнас зымнитө)*. Эн лысыт шыасыны!.. Ёнджыка кө кутан сэні горзыны, ме тэнсьыд регыд ныр-вомтө на тшөтш көртала. Ме, бара, дыр ог виччысь... Ме ёні тіян кодь вылас ыджыдыс, велөда, трасичаясёс, дорын узылыны!.. Шы ни төвджык, бур кө колө, сэні пукав! *(Бөр локтө да пуксьө лабичө.)*

Г а б ё. Менам баба тай, небось, регыд морттө судитіс-радитіс!

Т и к ё н. Мый нө сэсса лешпечикьяс вылө видзөдныс?

С и д ё р *(Дарьялы)*. Мөдысь ми гөлөваас тэнө, Дарья, пуктам!.. Царсянь мыйён манифестыд воас, пырысь-пыр и пуктам!.. *(Йёз костын сералыштёны: «Оз өд, көнкө, позь нывбабатө-а, зэв эськө бур гөлөва вөлі Дарьяид».)*

Д а р ь я. Ёнись Гришсё аски кыска да дзумгыла гёбөчө, съөд юрөс!..

В а с ь к а. Он өд вермы сійёс.

Д а р ь я. Ме ог вермы? Ми өд, буракө, ёні ыджыды-ясыс? Муна кык сотскөйөн дай босьта, вая... Локтас тон!.. Кляпталам асьсё, петитчыны кө кутас. *(Йёз кос-*

тын лыбё шум. Кылёны гөлөстяс: «Онi жö колö вайны!.. Талун кутас... йöртны рыныш тупйöд юрсö!»)

Г а б ö (зык пырыс). Царсянь воас да вöлисти. Кыв-зылйö!.. (Зык содö.) Царсянь манифест воас да йöр-там!.. (Йöз костын: «Қор на воас царсяньид!» «Дарья, ветлам вай ставным!..»)

Д а р ь я. Ланьтöй!.. (Зык лөнью.) Öнись Гришыв миян киподулысь öнi некытчö оз пышйы... Виччысям нин царсяньыс манифестсö да вöлисти. Сэки Öнись Гриштö и видзыштам пемыд гөбöчад!.. (Йöз костын: «Сидзи но мед и лоас!..» «А сэки кувтöдзыс видзам сийöс иган сайын!..»)

З а н а в е с.

КВАЙТÖД ТОР

Бöчсьö Кулöмдин сиктын (ывла вылын), вичко дорын, эрд вылын, төвся лунö — 1843 вося февраль 26-öд лунö. Витöд торсö вöчөмсянь кольö во.

Сулалöны зэв уна йöз (шуйгавылас), салдатяс (веськыдвылас). Йöз дiнас медводзын сулалö Öнись Гриша, сы бердын Русинов (киас кабала). Воськыда сулалö начальство: жандарм-полковник, управляющöй Нагель, исправник Волков, — налөн кианыс стомыс плетьяс (нагайкаяс), боканыс — сабляяс. Салдатяс (ружьеясадсь) сулалöны кругөн — тыдалö сöмын кругыслөн бока: öтарас (мышкөн видзöдысьяслы) и мöдарас (видзöдысьяслы паныдөн) 4—5 мортөн. Водзынджык сулалö офицер.

1-ой петкöдчöм

Веськыдвылын (салдатяс кытш пиын, саяс) кылö: розгаөн кучкалём шыяс да мортлөн ымзём, ойгём. Шуйгавылас, йöз костын, кылö ойгём да нывбабаяслөн ньöжйөнник лыддйöдлём-бöрдём шы; водзынджык муас куйлö кöлуй (паськём).

Ж а н д а р м (йöзлань скöрысь). Замолчать! (Плетьна-с грöзитö.)

В о л к о в (матыстчö йöзлань да горöдö плетьна-с грöзитöмөн). Замолчать!

Г р и ш а (йöзлань). Ланьтöй, энö лөвтöй!.. Ставнытö розгааласны!..

Ж а н д а р м (йöзлань). Я вам покажу, как бунтоваться, сволочи!..

Н а г е л ь (Гришалы). Кипрушев!

Г р и ш а (öдйö локтö нюклясьöмөн). Я здесь, ваше высокородие...

Нагель. Хорошо!..

Жандарм. Всех заporю!

Гриша. Можно, ваше высококородие!.. Розга хватит — четыре воза привезли! (*Веськыдвылын кылö барабанö таркөдм.*)

Жандарм. Следующий. (*Онись Гриша зэв öдйö бөр мунö местаас.*) Живо!

Нагель. Кто следующий?

Гриша (*видзөдöны Русиновкөд кабала вылө*). Сейчас!.. Коді сэсса?..

Русинов. Кондрат, незаконорожденный Лодыгин!

Волков (*йөзлань*). Лодыгин!.. Выходи!.. (*Йөз костын бара лыбө мургөм да нывбабалөн бөрдөм.*)

Гриша (*йөзлань скөра*). Кондрат!.. Лок öдйөджык!.. (*Кондрат петө. Йөз пөвстын: «Кондратөс, коньөрөс, нуисны...»*)

Волков (*йөзлы*). Замолчать!.. (*Кондратлы.*) Одежду снимай!..

Гриша (*сылы жө*). Пөрччы паськөмтө!

Кондрат (*уськөдчө Волковлы кок улас*). Прөститөй!.. Мыйысь нө менө?..

Волков (*плетьнас кучкалө*). Встать! Живо! (*Кондрат сувтө, пөрччысьö,— кольö өтпөлөсөн, шапкатөг.*)

2-өд петкөдчөм

Веськыдвывсянь шатлалігтырйи петө Пөлик, зэв нюкыр чужөма, өтпөлөсә; сьөкыда лолалө ымзигтыр. Начальство дінө усьö муас.

Пөлик (*тіралө*). Прөститөй менө!.. Эбөсөй быри...

Жандарм (*кокнас чужйө Пөликлы, плетьнас шлөчнитө воздухас*). Убраты!..

Гриша. Сейчас!.. (*Йөзлань.*) Пөлик гөтырыс көні? Ну мужиктө! Лок босьт!.. (*Йөз костысь петө нывбаба синвасө чышкалігтырйи, лэптө Пөликөс да нуө йөз сайө; мунігас босьтө сылысь паськөмсө. Тайөс вөчигкості Кондратлөн пөрччысьсьө.*)

Волков (*плетьнас тойыштө Кондратөс*). Ступай, марш!..

Нагель. Бунтовщик, мерзавец!.. (*Кондрат пырө салдат кытшө.*)

Жандарм (*офицерлы*). Дать ему 40 горячих!

Офицер (*«под козырь» босьтөмөн*). Слушаю! (*Бергөдчө веськыдвылө, командуйтө.*) Сорок ударов го-

рячих! (Сайсянь гөлөс: «Так точно, ваше скородие, рад стараться!..» Йөз костын кылө сёрнитөм, мургөм. Пө-ликлөн гөлөс: «Нелямынысь кучкисны... Мед, мый нө керан, сэтшөм законыс да».)

Волков (йөзлань). Замолчать! (Веськыдвылын кылө Кондратлөн ойгөм, розгаөн швачкөдөм да лыддьөм: «Пять, шесть, семь...» сідз водзө, жандарм Нагелькөд мыйкө сёрнитөны, юрнаныс лайкйөдлөны, сералөны.)

Гриша (Митрейлы). Ещө пö öд и госуларлы нора-сълөмаөсь — прошение мөдөдлөмаөсь... (Серөктө.) Ке-ке-ке! Кысь нин налы меысь вылө пуксыны?.. Оні бара, небось, төдлісны — пуж петкөдлісны налы!.. Дыр кутасны гыжъясьны!..

Митрей. Главнөйясыс тай пышйисны-а... Габөяс-өс, Сидөръясөс эськө колі кырсьыныс прамөясө!..

Гриша. Локтасны, век оз пышъявны!.. Қорсям на и найөс!.. Со öд найө мый лөптисны?.. Вөлөгдасянь сал-датьясөс Кулөмдінөдз лои вайлыны кыксө морт, нель пушка кыскыны, начальствоөс беспокоитны. Но, мед, ас выланис öд ставис усьö!

Волков (Гришалы). Еще кто остался по списку?

Гриша. Еще один... (Митрейлы.) Öвдей Кузьма, буракö, зять, коли?

Митрей (видзөдлө кабала вылө). Сійö, шурин... Кочанов...

Гриша (Волковлы). Ещө Кузьма Авдеев Кочанов, ваше благородие!.. (Веськыдвылын кылө барабан шы.)

Жандарм (юрсө лэптö, гораа). Следующий!

Гриша. Кузьма Авдеев Кочанов. (Йөзлань.) Кузь-ма!.. Öвдей Кузьма, лок!.. (Кузьмалөн гөлөс: «Локта...» Сэсся петö водзө. Йөз костын сёрнияс: «Кузьмаөс нуис-ны нөйтны...»)

Нагель. Живей, Кочанов!..

Волков (Кузьмалы). Снимай одежду!..

Гриша. Пöрччысь, шыбит пасьтö!.. (Кузьма пöрч-чысьö. Гриша начальствоы.) Кочанов-то сотский мой был да не повиновался же...

Нагель. Покажут ему, как нужно повиноваться властям!.. (Веськыдвылвссянь петö нюкыртчөмөн, руж-тігтырйи Кондрат; нинөм шутөг босьтө ассьыс паськөм-сö да мунö йөз сайö. Волков тойыштö Кузьмаөс плеть-нас.)

Нагель (жандармлы, Кузьма вылө индөмөн). Это-

му можно прибавить — грубиян, к тому же он последний!.. (*Кузьма пырö салдат кытишö.*)

Жандарм. А-а! (*Офицерлы.*) Дать ему мерзавцу 45 горячих!..

Офицер (*«под козырь» босьтöмөн*). Слушаюсь!.. (*Веськыдвылö горöдö.*) Сорок пять ударов горячих! (*Сайын гөлöс: «Слушаюсь, ваше скородие, рад стараться!»* *Веськыдвылын недыр мысти бара кылö розгаён швачкөм шы да лыддьöм — «раз, два, три...»* да *Кузьмалөн ойзöм-ымзöм.*)

Гриша (*босьтö Митрейлысь кабаласö да матыстчö жандармлань*). Кузьма-то последний, ваше высокородие!.. Больше список-то нету. (*Петкөдлö списоксö.*) Сто да десять человек — сто!.. (*Йöз костын гөлöстяс: «Слава тебе, господи, пöследней пö! Сё дас мортöс нöйтисны!..»*)

Волков (*йöзлы*). Не разговаривать!.. Молчать!..

Жандарм (*Гришалы*). Хорошо!.. (*Босьтö списоксö.*) Дай сюда этот список!.. Потом приказываю: разыскать главных виновников этого бунта и отправить для допроса, суда и расправы в Усть-Сысольск!..

Гриша (*копрасьö*). Корошо, непременно найдем сек!.. Сибирь не убежал жö!.. Век не будет бегать, ваше высокородие!.. Придет домой-то!.. Стараться будем ловить, сек на кватим!..

Нагель (*Гришалы*). Объяви крестьянам потом, что за указание места, где скрываются главари бунта, будет выдана награда из государственной казны!

Гриша. Корошо!.. Сякий укажет!.. Скажу только — сё пойдет искать!.. (*Веськыдвылын кылö барабанö таркөдöм. Гриша бөр мунö аслас местаö.*)

Жандарм (*офицерлы*). Поручик!.. Все, больше нет!

Офицер. Слушаюсь!.. (*Бергөдчö салдатъяслань.*) Рота, вольно!.. (*Веськыдвывисянь петö Кузьма, — мышсö малалö, ружтö, босьтö ассыс паськөмсö да мунö йöз сайö. Кузьмакөд тшöтиш петö станöвöй.*)

Нагель (*Гришалы*). Кипрушев!.. Скажи крестьянам, чтобы они слушали, я буду говорить!..

Гриша. Кывзöй!.. Öнi көсйö тiянлы висьтавы мыйкö начальник Вöлөгөдскöй губернскойö палатаысь! (*Йöз костын кызöны, сэсся ланьтöны.*)

Нагель (*бергөдчыштö йöзлань да скöрысь вись-*

талё). Ну, вот, бунтовщики, довольны теперь? Я в прошлом году зимой приезжал к вам, но вы тогда оказали нам вооруженное сопротивление... Теперь мы приехали с военной силой, вместе с господином жандармским полковником Санкт-Петербургского военного округа. И вот мы вас, мерзавцев, проучили, как родной отец учит своих непокорных детей. Сволочи!.. Не забудьте это! Не смейте вперед бунтоваться! Повинуйтесь, мерзавцы, властям военным и гражданским, они поставлены богом и великим государем-императором! Передайте это вашим детям, внукам и правнукам! Пусть эти розги послужат всем хорошим уроком!.. Приказываю найти и остальных — главных бунтовщиков!.. Они больше вас виноваты! Их, сволочей, больше накажут!.. Кто укажет место, где они скрываются, тому будет выдана награда из царской казны!.. Да, смотрите, вы, черти: если не укажете, на всех наложим большой штраф! Скажите еще, слава богу, что только розгами наказали вас, а не стреляли из ружей! Приказываю завтра всем явиться в церковь на благодарственный молебен по случаю усмирения вашего мятежа!.. Ну, что же вы взяли, мерзавцы? Себе же хуже сделали: все расходы по усмирению бунта падут на вас; здесь будут жить солдаты, которых вы должны содержать — кормить, поить и квартиры давать! Да не прекословить им! Ну, вот!.. Живите вперед тихо, смирно!.. Теперь все пройдемся с барабанным боем по всему селу, чтобы все люди видели и почитали начальников!.. Кипрушев и Русинов снова будут на своих прежних должностях, — подчиняйтесь им беспрекословно! Вот и все! (*Бөр бергөдчө, важ мозыс сувтө. Жандарм киөдыс тракөдө Нагельос нимкодъпырысь.*)

Гриша (*йöзлы*). Гөгөрвоинныд? Кывзöй пö начальствоос, Кипрушевлы пö да Русиновлы — меным зятькөд — энö прöтивляйтчöй!.. Награда пö сэсся сетам, кодi индас ли висьталас, кöнi пышъялöны-дзедьсъяны главнöй бунтовщикъясыс — Елесь Габö, Сергей Сидөр, Опонь Васька, мукöдыс — ставнысö колö кутны да накажитны!.. Аски ставныд вичкоö локтöй — молебен вылö! Кевмысьöй енлы, мед прöститас тiянлысь мыж-нытö!.. Öнi пö сэсся первой ставным лэччылам йи вылö, босьтны сэтись пушкаяс тшöтш да сэсся пö Кулөмдiн кузяыс ставным мунамöй барабанөн ворсiгтырийи... (*Бергөдчө бөр.*)

Жандарм (офицерлы). Поручик! Сейчас пойдём сначала на реку, в лагерь, оттуда возьмём пушки и все пройдемся по Усть-Кулому с барабанным боем!

Офицер (жандармлы). Слушаюсь! (Бергөдчө салдатъяслань да командуйтө, лөсьөдө найөс парән-пара-өн.) Рота, в две шеренги стройся! (Салдатъяс лөсьөдчөны кык радөн, йөзлы мышкөн.) Равняйся!.. Смирно!.. На-право!.. (Ставныс бергөдчөны веськыдвылө чужөм-наныс.) Барабанщики, на места!.. На плечо! (Салдатъяс ләпталөны ружьеяснысө пельпом выланыс.) Прямо по дороге шагом марш! Ать, два, три!.. (Барабан таркөдө, салдатъяс мунөны веськыдвылө, офицер (бокөд) водзлань мунө; на бөрся мөдөдчөны начальство, сәсся Гриша да Митрей, медбөрын, став йөзыс пернапаса-сьөны. Мыйөн йөзыс вөрзөдчасны да муныштасны — занавес усьө.)

СИЗИМӨД ТОР

Вөр. Вуктив ю пытшкөс (17 верст сайын Кулөмдинсянь). Шуйга-вылас тыдалө вөр керка — «Марка керка», ичөтик өдзөса. Өдзөсыс вөсьё веськыда (йөзлы паныдөн); керка бокас сулалөны 3 гозлыз; өдзөс дорас — пу зыръяс.

Төв. 1843 во, март төлыс. Вөчсьө лун дас мысти квайтөд тор бөрын. Асывводз.

1-ой петкөдчөм

Керка водзын ичөтик бипур: өшалө мотыр йылын пөрт. Бипур гөгөрыс кыз чуркаяс вылын пукалөны: Габө, Рөдь да Миш. Рөдь пусьö; сёрни костын видлывлөны паньөн пөртсьыс, кодсюрө пыралө керкаас да мыйкө вайө сэтысь; мукөдыс куритчөны. Ставныс лазъяөсь.

Габө. Код төдас, гашкө, тувсавны на тані мянлы лоө да?..

Миш. Тулысөдз өд оз жө овны?

Рөдь. Кодъяс, салдатъясыд?.. Оласны бара найө — мый нө не овны налы? Нянь-сов дась, жөритөны пө вөвъяс моз, мырдөн пө ещё тшөктөны чөскыдджыка вердны...

Габө. Мыйла нө, пөдлиннө, царыс эз гиж нинөм мян прошение вылө?.. Дзонь во нин коли-а, некутшөм өтвет абу... Мыйкө өд вөлі кывсьө ещё — наследник пө локтө Кулөмдинө-а, эз жө во.

Родь (сералигырий). Заставаыд, көнкө, эз лэдз сійөс Куломдінад, кутіс да Дереванной вөлөксянь бергөдіс... Асьным жө шулім: некутшөм начальствоөс не лэдзны да...

Габө. Мыйла тэ шмонитны любитан, Родь? Наследниктө эськө эз жө кутны да...

Родь. Код нө тодас, наследник абу?.. Кымын начальникөс сэтысянь вөлі бөр бергөдөмаөсь... Колөкө, на пытшкын и сійө вөлі да!..

Габө. Ланьт, Родь! Сійө кө өд вөлі, висьтасис жө... Ме чайта, царыд ачыс сулалө йөзөс өбөдитысь начальство дорыд, Онись Гриш кодыяс дорыд, сійөн и эз гижнинөм. Сы пыдди тай медбур йөзсө миян Куломдінсьыд кулисны, сө дас мортөс пө розгаөн нөйтөмаөсь. Кодөс пө индіс Онись Гриша зятьыскөд, сійөс и нөйтисны...

Родь. Ми кө эськө сюрим — виисны, ме чайта... Кутасны өд и миянөс...

Габө. Салдатьясыс кө эськө мунасны, оз кутны сэки да, Онись Гришалы огө сетчөй да... Кор вот найө мунасны? Ме тай шуа: мися, гашкө, тувсавны на тані лоө да...

Миш. Тулысөдзыс кө оласны — локтан төлөдз оласны нин, туй сувттөдзыд.

Родь. Сідзнад и миянлы ковмас гожөмбыд пышъя-лөмөн овны?.. Страдуйтныс нө кызди сэсся?..

Габө. Гортсалы нин кызкө лоө пуктысьныд сэки,— мый вермасны — сійө и олас... Мунасны жө өд туй тшыктөдзыс?.. Медтыкө сөйны мыйкө лои-а, сэсся кызкө тані олам нин эськө вежон кык-куимтө да...

Миш. Гортса кө оз вайны, мый сөян?

Родь. Сійө и эм. (*Пөртйысь гудралө паньөн.*) Со, кос черитө медбөръяыс пуам. Ещө «сюра» коли өтчыд пумөн,— сэсся и бырө. Талун ли аски кө оз вай некод, и тшыгъявны ковмас...

Миш. Нинөм огө уджалө, а кызкө вот сөйсө жө; вежоныс на абу припастө вайөмыдлы-а, бырөма нин. Наста сэки нин вөлі висьталө: туйыс пө омөльтчөма да вөв кокъяс вөйласьоны нин... Джын туйсө көть вөлөн и позьө вөлі вайны — песла мунөм улө, а тшыксяс кө туйыд — кызд кыскан припастө дас сизим верст саяд?.. Дерт, подөн лоө Марка туйөдыд вайны. Унатө зэв он нопъяв подөннад.

Габө. Пөдлиннө, Настаыд вөлі сэки висьталө:

Васька Маркаыс пö паныдасис туй вылас... Сійö, морыд, вермас индыны миянöс ещö... Миянöс индöмысь пö награда кöсийсьöмабсь сетны да...

Рöдь. Мыйöн нö тöдас сійö миянöс татысь?

Габö. Сійö? Сійö бара тöдас... Да öд кöть кодi пöгөрвоас, кытчö öнiя пöраöн, мый кыскö нопнас Настаыд Марка чöс туй кузяыс. Пырысь-пыр Маркаыд и думыштас миянöс аслас керкаын олöмөн.

Миш. Вермис, дерт... Эг öд и юав Насталысь, мыйкö сёрнитiс эз сыйкöд Маркаыс.

Габö. Сійö бара весиг эз и сёрнит... Ме думайта да, миянлы татысь колö мöдлаö сетчыны регыдджык.

Рöдь да Миш (*öтпырйö*). Няньтöгыд? Кодарö?

Габö. Няньтö öд ваясны жö... Каям Вуктыв йывланыс Педот керкаöдз.

Миш. Ок, сійö öд зэв ылын! Кыдз сэтчöдз каян, омöля нин лызьнад лыбан да?

Габö. Ылын кöть абу-а, колö кайны,— татысь адзасны, кутасны миянöс.

Рöдь (*пöртсö босьтö*). Вайö, наперво, öбедаймам да вöлисти сэсся мыйкö вöчамö,— луныс тай, майбыр, миян!.. Танi али керкаас пырам?..

Габö да Миш (*тишöти*). Танi, би дорас... (*Лöсьöдчöны да сёйöны — панясьöны пöртйысь.*)

Рöдь. Көнöсь бара мукöд тöварышъясным-а: Сидörъяс, Васькаяс?..

Габö. Найö Жежимлань пышйисны кытчöкö... Код тöдас, гашкö, найö сетчисны нин да... (*Сёйöны.*)

2-öд петкöдчöм

Дарья (*локтö веськыдвывсянь, нопъя, туиса*). Сёйöны буретш!.. А ме нянь вая тiянлы... (*Первой ставнымс повзёöны. Габö уськöдчö пыридзла.*)

Рöдь. Но, Дарья вöлöма!.. Кутшöма ставнымöс повзёдин, менам юрсийöй весиг сувтлiс!..

Габö (*локтö Дарья дiнö*). Ме пыридзла нин уськöдчылі. Ме чайтi кö, збыль нин кодкö миянöс кутны локтiс... Вай, пöрччы ноптö да шойччы...

Дарья (*пöрччö нопсö*). Ена и мудзи, шойччыны лöб: туйыс зэв омöль да öдва вои...

Габö. Пыр подöн?

Дарья. Подöн, дерт... (*Сетö нопсö.*) На, танi сукар

да, мый да, унасõ ог вермы вайныс-а. Ректы кытчõкõ да ме ноп-мешõксõ бõр лэчõда, мõдысь на, гашкõ, ковмас вайны да... Туисас тані рысьтор вайышті... (*Габõ нопсõ õдзõс водзõ пуктõ.*)

Р õ д ь. Рысь сёйысь семья кодьõсь ми и эмõсь õні. (*Сералõ.*) Самõй ыджыдвидз!..

Д а р ь я. Ыджыдвидз эськõ да кысь нин тiянлы тані олігад видзавныс... Сідз жõ õд салдатъяс ставсõ жõритасны...

Г а б õ. Мый нин нõ вõчсõ миян, салдатъясыс оз на мунны?

Д а р ь я (*пуксõ*). Ой-йа да ой-йа, эн нин сёрнит!.. Ог нин, буракõ, ловъя юрõн мынлõй наысь!.. Õти джын-йыс õд мõд луннас ли, мый ли и мунліс эськõ, да мõд джынсõ колисны. Гашкõ, сё мортõс... Видзны, вердны найõс сюялісны миянõ и, Носимõ и,— быдлаõ!.. Командирыс налõн олõ Õнись Гриша ордын... Господьõ, мыйсõ оз вõчны найõ, кузь висьõмъясь!.. Страсть!.. Рытгоров он нин лысьт весиг керкаысь петны...

Г а б õ. Мый нõ сэтшõмыс керсьõ?

Д а р ь я. Быдсяма дивõсõ вõчны пондісны. Оз тай шуны: грек пõ ыджыдвидз кузя сідзи кикимеритчыныс... Нывъяс вылын аминь нин ёна смекайтчõны салдатъясыд!.. Суасны войпуканінысь да чужõмъяснысõ налысь саõн мавтасны, сэсся кианыс сеталасны гõликъяс, корõсьяс, пач лысьяс, нянь зыръяс да сідзи и новлõдлõны сикт кузя... Асьныс, салдатъясыс, сёки брунõдчõны, ку-тшõмкõ гõгрõс брунõдчан эм да, нывъясõс мырдõн тшõк-тõны быд ногыс чиклясьны да чилзыны-горзыны.

Р õ д ь. Мый нõ зонъясыс видзõдõны, оз пуркõдны на-йõс, ме кõ эськõ...

Д а р ь я. Ланьт!.. Зонъясыс некытчõ нин оз лысьтны петавны... Дай этша накõд водзсасян: ставныс пищаля-õсь, а командирыслõн сабля õшалõ бокас...

Г а б õ. Оз на нимава, кор кõсйõны мунны татысь?

Д а р ь я. Локтан тõлõдз на пõ видзасны, шуõны... Кыдзи и овны кутан, пõгибõ дзик воштасны йõзсõ, миянõс эськõ дзикõдз нин джагõдасны да... (*Ставныс бура дыр чõв олõны. Оз сёйны.*)

Г а б õ (*ышловзõ*). Аттõ дивõ!..

Д а р ь я. Мый нõ онõ сёйõ?.. Рысьтõ сёйõй!..

Г а б õ. Шогõдіс да оз и сёйсы... Õнись Гришыс нõ мый, век на розганас нõйтõ йõзсõ?..

Д а р ь я. Ёні сійö, лёк съöd юрыд, дзик зверь коды!.. Йöзыс сэсся ёні зэв ёна полöны сэтшöм страститчöм бö-
рад дай... Важ нöйтöмсьыс на унаён куйлöны... Ньöр-
торъясыс яяс вöлі уналы пыралöмны да тотшысьясön
перъялöмаöсь...

Г а б ö (*сьöлöмсянь*). Қоркö öд волас жö Ёнись Гри-
шалы пом!..

3-öд петкöдчöм

Шуйгавывсянь (керка сайсянь) мыччысьöны: Марка, офицер да
5—6 салдат. Пукалысьяс найöс оз аддзыны, сёрнитöны водзö.

М а р к а (*гусьöник офицерлы, чуньнас индö пука-
лысьяс вылö*). То, то, то! Бегуны-тö!.. (*Офицер салдатъ-
яслы ньöжйöник висьталö, мед найö ружьеяснысö киа-
ныс босьтасны, ачыс саблясö кыскö.*)

Р ö д ь. Вайö рысьтö видламöй! (*Восьтö туис вевт,
кимöдзнас кучкалö вугъяс. Сэки друг офицер да сал-
датъяс уськöдчöны на вылö. Ставныс горöдöны, повзьö-
ны. Дарья чарöстö да пышйö керка сайö. Марка сулалö
бöрынджык.*)

О ф и ц е р (*лёкыс*). Стой, ни с места!.. (*Салдатъяс-
лы.*) Взять их! Связать! Под конвоем в Усть-Кулом. (*Сал-
датъяс быд мортöс кыкөн кöрталöны киясöдныс.*)

Г а б ö (*аддзö Маркаöс да лёк сьöлöмөн шуö*). Со
тай!.. Тайö тэ, Марка, миянöс индін... Юда!.. Донысь-ö нö
вузалін?..

М а р к а (*серамөн*). Эг зэв донысь, Габö, ёні кежлö
тай парта вина юктöдісны-а, ог тöд, водзö кутшöм на-
града ещö сетасны...

Г а б ö. Абу и яндзим?.. Ок тэ, Ёнись Гришлысь кок
пыдöс нюлысь!.. (*Дарья петö керка боксянь, босьтö пы-
ридз.*)

М а р к а. Ньöти абу!.. Тіян понда мыйта йöзöс роз-
гаалісны-а, ті пышйинныд?.. Асьныд тшöтш видлöй розга
кöрсö!

Д а р ь я (*пыридзён уськöдчö Марка вылö, салдатъяс
казялöны да кутöны*). Пыридзнас, лешакöс, морöсад и
сутшка!..

О ф и ц е р (*салдатъяслы*). Взять ее тоже! (*Салдатъ-
яс пыридзсö шыбитöны, Дарьяöс тойыштöны медводзö,
сэсся сувтöдöны сы бөрö куимнаннысö. Дарья горзö:*

«Ой-йа да ой-йа! Сюрим ставным!.. Вузалисны мянӧс юрнаным!..»)

О ф и ц е р (командуйтӧ). На пле-чо!.. (Салдатъяс вӧ-чӧны.) Шагом марш!.. Ать, два, три... Левое плечо впе-ред — марш!.. Ать, два, три!.. (Мунӧны, медбӧрын вӧр-зӧӧдчӧ Марка.)

З а н а в е с.

КОКЪЯМЫСОД ТОР

Вӧчсӧ ывлаын (кӧні и витӧд торйыс), гожӧм шӧрын, лунын. Сизи-мӧд тор вӧчӧмсянь кольӧ вит тӧлысь. 1843 во.

1-ой петкӧдчӧм

Шуйгавылын сулалӧны йӧз, водзынджык — Ӧнись Гриша да Руси-нов. Вескыдвылын салдатъяс, на дінын офицер. Шӧрӧдыс ветлӧдлӧ станӧвӧй. Вескыда — торйӧн сулалӧны кык радӧн: воддзаас — Габӧ, Сидӧр, Васька да Рӧдъ, бӧръяас — Миш, Педӧр да Ярӧ; кияссӧ налысь мышканыс кӧрталӧмаӧсь кӧвийӧн (позьӧ чепъясӧн, эмӧсь кӧ); чужӧмъясныс налӧн нюкыртчӧмаӧсь.

Занавес воссигӧн вескыдвылын кылӧ барабан шы. Йӧз костын гӧ-лӧсьяс: «Эштис, кылӧ, слабог... О, господь...»

С т а н ӧ в ӧ й (Гришалы). Кажется, последний?

Г р и ш а. Так тошно, ваше благородие, последней! Тикӧн был... Теперь се...

2-ӧд петкӧдчӧм

Вескыдвывсынь петӧ Тикӧн, неуна ружтӧ. Сувтӧ бӧръя радӧ.

С т а н ӧ в ӧ й (йӧзлы). Ну-ко, слушайте теперь, что я скажу вам. (Перйӧ бумага.)

Г р и ш а (йӧзлань). Кывзӧй, мыйкӧ кӧсйӧ тӧянлы висътавны господин станӧвӧй пристав.

С т а н ӧ в ӧ й. Ну, вот, крестьяне, теперь вы сами ви-дели, что противляться властям не должен никто, потому что власть-то поставлена царем и богом. Нужно повино-ваться.

К о д с ю р ӧ (йӧз пытшкын). Вернӧ, ми повинуйт-чам... Огӧ прӧтивляйтчӧ...

Г а б ӧ (сьӧлӧмсянь). Неправильнӧй закон, обижают крестьян беззаконно!..

С т а н ӧ в ӧ й (Габӧлань). Молчать, бунтовщик!.. Тебе

уже показали закон!.. (Йӱзлань.) Теперь слушайте дальше. (Видзӱдӱ бумага вылӱ.)

Д а р ь я (йӱз костын). Закон тай!.. Крестьяналысь вирсӱ пычканныд!..

С т а н ӱ в ӱ й. Молчать!..

Г р и ш а (тшӱтш). Ланьт, Дарья!.. Эн лысьт шыасьны!..

Д а р ь я. Законтӱ тӱянлысь сӱмын закодӱ шыбитны!.. Дай шыасьны сӱсся оз позь?!

С т а н ӱ в ӱ й. Кто тут смеет рассуждать?

Г р и ш а. Дарья Попова, ваше благородие, говорит, жена Габрила-то, буянка такой же!..

Г а б ӱ. Эн, Дарья, пинясь накод, весьшӱрӱ!..

С т а н ӱ в ӱ й. Замолчать вам говорят! Или розги захотелось?..

Г р и ш а. Розгаалам ставнытӱ!..

Д а р ь я. Тэ бара верман, лёк кырныш!..

Г а б ӱ. Эновт, мися, Дарья...

Г р и ш а. Дырджык сӱнӱ бызгы!.. (Йӱз костын гӱлӱсъяс: «Ланьтыштлӱй!.. Эн, Дарья, пинясь!»)

С т а н ӱ в ӱ й. Что это такое? Запорю всех!.. Молчать!.. (Йӱз костын: «Некод не говорит да... Се молчат да...»)

С т а н ӱ в ӱ й. Ну, слушайте!.. (Видзӱдӱ бумага вылӱ.) Решением уголовного суда Вологодской палаты по делу об Усть-Куломском волнении, главные зачинщики, в числе 8 человек, а именно: податные крестьяне 2-го податного участка с. Усть-Кулома Гаврила Елисеев Попов, Родион Елисеев Попов, Михаил Семенов Попов, Феодор Матвеев Турьев, Василий Афанасьев Кипрушев, Сидор Сергеевич Морохин, Тихон Семенов Попов да крестьянин дер. Носим Герасим Ефремов Сладкоштитев приговорены лишению всех прав состояния и после наказания плетьюми ссылке в Сибирь на вечное поселение. Поняли?

Г р и ш а (йӱзлы). Гӱгӱрвоинныд пӱ? Главнӱй бунтовщикъяссӱ (индӱ судитӱмаяс вылӱ), тайӱясӱс, кӱкъямыснансӱ судитӱмаӱс плетьюн нӱйтны да Сибырӱ юрнаныс мӱдӱдны, нэм кежланыс. (Йӱз костын кылӱ нывбабаяслӱн лыддӱӱдлӱмӱн бӱрдӱм шы; мукӱдыс ышловзӱӱны гораа.)

Г а б ӱ (йӱзлань). Миянӱс тӱ, вокъясӱй, энӱ жӱ вывтӱ лёкӱн казътылӱй!.. Ми кӱсйим правда корсыны и тӱянлы

тшөтш... Эз тай удайтчы-а... Мый керан сэсся... Мед!.. Төдөй ті, вокъяс: мянөс Сибырө мөдөдөны правда вөсна... Коркө, ме чайта, правдаыс лолас на!..

Станөвөй. Молчать! Слушайте дальше! (*Видзөдлө бумага вылө да висьталө.*) Бывшего помощника писаря Усть-Куломского общества Ивана Елисеева Попова по делу сему за нерадивое отношение к службе и переход на сторону чинителей беспорядков — лишить права поступать на службу и на будущее время не допускать и не определять ни к каким должностям.

Иван (*йөз пытшянь*). Сөгласен...

Станөвөй. Кроме того, взыскать со всех граждан Усть-Куломского общества прогонные и кормовые деньги, расходы по усмирению беспорядков, всего 3288 руб. 10 коп. на ассигнации... Вот! (*Сюйө бумагасө зептас.*)

Гриша (*йөзлань*). Кыланныд? Кормөвөй пө да став рөскодыс кум тысяча саяс; сійөс перйыны тшөктөмаөсь тянлысь ставныдлысь.

Кодсюрө. Мынтам нин эськө да... Мый нө керан, сө батюшко...

Марка. Быть өд мынты... Сла-бог, кокныда ещө мынім да!..

Габө (*Маркалы*). Тэ, Марка, мынін, мянөс парта винасыд вузалін да... Юда!..

Гриша (*Габөлы*). Ланьт!.. Сы йылысь нинөм сёрнитны!..

Габө. Оні, дерт нин, нинөм, сёрнит көть эн...

Станөвөй. Молчать!.. Теперь, от имени начальника Вологодской губернии, за усердную службу и неослабное взыскивание податей объявляется благодарность Усть-Куломскому голове Григорию Онисимовичу Кипрушеву и писарю Димитрию Тимофеевичу Русинову. (*Матыстчө да киясьө Григорийкөд да Митрейкөд.*)

Гриша. Вот благодарю... Завсегда рад стараться!.. Теперь, ваше благородие, милости просим өбөдайтны домой у меня...

Станөвөй. Хорошо. (*Йөзлы.*) Ну, вот, теперь разойдитесь по домам с богом!.. Да вперед не чините беспорядков, а то плохо будет,— сами узнали теперь, как строго за это наказывает закон... Солдаты еще здесь будут жить до зимы, кормите и уважайте их!.. А осужденных отправим под конвоем в Усть-Сысольск. (*Гришалы.*) Кипрушев! Объясни им по-зырянски.

Г р и ш а. Корошо! (Йӧзлы.) Господин станӧвӧй пристав тшӧктіс висътавны тіянлы: водзӧ кежлӧ пӧ энӧ бунтуйтчӧ некор! (Йӧз костын гӧлӧсъяс: «Господь мед видзас!..» «Кутшӧм али бунт...» «Огӧ чин, буракӧ, таысь нэмӧн мынлӧй...» Гриша водзӧ висътало.) Тайӧяссӧ (индӧ судитӧмаяс вылӧ) конвойӧн карӧ лӧччӧдасны талун жӧ, вермасны кӧ, либӧ аски... Мукӧд салдатъясыс пӧ кольӧны на тӧлӧдз, туй сувтас да вӧлисти лӧччасны вӧлӧн... (Йӧз костын гусьӧник гӧлӧсъяс лыбӧны.) Но, сӧсся муналӧй гортаныд. (Станӧвӧйлы.) Сӧ сказал, ваше благородие.

Станӧвӧй (офицерлы). Господин поручик! Заберите осужденных, назначьте конвоиров 10 человек и — можно разойтись.

О ф и ц е р (командуйтӧ). Рота, равняйсь! Смирно! На плечо! (Матыстчӧ судитӧмаяс дінӧ.) Становитесь впереди роты, марш! (Найӧ ньӧжйӧник мунӧны салдатъяс пытшкӧ.)

Г а б ӧ (бергӧдчылӧ йӧзлань). Прӧщайтлӧй, вокъяс, да лӧкӧн энӧ казътылӧй миянӧс!.. Коркӧ, гашкӧ, правдаыс кыптас на!.. (Йӧз костысь тойласигтырйи петӧны кымынкӧ нывбаба, Дарья тшӧтш. Унаӧн синъяссӧ чышкӧлӧны. Нывбабаяс лыддьӧдлӧмӧн лимзалӧны да сюйсьӧны пырны судитӧмаяс бӧрся, найӧс салдатъяс оз лӧдзны.)

Д а р ь я (сьӧлӧмсянь). Менӧ тшӧтш мӧдӧдӧй!.. Ме Габӧысь ог кольччы... Лӧдзӧй!.. Тшӧтш Сибырӧ муна накӧд!..

Н ы в б а б а я с (лыддьӧдлӧмӧн). Кыдзи нӧ ми олам сӧсся?.. Кодлы нӧ ті миянӧс колянныд?.. Ок, югыд шондӧй да шондӧбанӧй!..

О ф и ц е р (салдатъяслы). На ле-во!.. Шагом марш! Ать, два, три! (Мӧдӧдчӧны, кылӧ барабан шы, мунӧны веськыдвылӧ. На бӧрся — начальство; сӧсся йӧзыс шогсигтырйи разӧдчӧны.)

П ӧ л и к (йӧзсьыс неуна торъялыштӧ да кияснас бокас швачкӧ.) Мый кераң, быть ӧд мун, сӧтшӧм законныс да.

З а н а в е с .

ВАБЕРГАЧ

Куим действиеа драма

ЙӖЗ:

ПЕДӖР СЕМӖ — пӖрысиник морт, дӖвеч.

ПАРПОНЬ — сылӖн вок, йӖй нисӖ прӖсуж зон, ар 25.

АРСЕНЬ КАТЯ — пӖрысь ныв.

МАКСИМ — сылӖн пи, ар 20.

ПИЛЯ ТИМА — олӖма морт, СемӖлӖн друг.

ДАРЬЯ — сылӖн гӖтыр, збой нывбаба.

ГРИША — налӖн пи, зон.

ӖПРОСЬ — батытӖм-мамтӖм ныв, олӖ СемӖ ордын.

МИТИПЕР — сотскӖй.

ЗАҚАР МИШ — старшина, озыр морт.

ПАДЕЙ — дяк.

ЙӖз — мужикъяс, нывбабаяс, нывъяс, зонъяс.

Кадыс ОктябрьскӖй революцияӖдз на.

МЕДВОДДЗА ДЕЙСТВИЕ

ВӖчсьӖ туй вылын. Весъкыда тыдалӖ вичкодор. Шуйгавылас — ПедӖр СемӖлӖн керка, весъкыдвылас — Арсень КатялӖн. Гожся рыт. ПедӖр СемӖ пукалӖ аслас пос помын, еджыд гача, сера дӖрӖма. Катя керка дӖнын ссылӖны нывъяс, зонъяс:

Асья кыа, кыа водз лэбалё,
Рытъя кыа, кыа сёр лэбалё.
Ва вылын пыжаяс кывтёны,
Сынысьясыс, бёжалысьясыс — том молодеच्याс.

Пыж шёрын пукалёны мича нывъяс.

Найё сьылёны шога, шога...

К а т я (*юрсё ёшиньёдыс мыччё, скёра*). Тi нё лань-
танныд онё? Кузь войбыд кутисны танi равзыны. Мунёй
татысь!

С е м ё. Мед, мед сьылёны. Мый нё сэся том йёзлы.
Онi и гажёдчыныс налы, майбыръяслы, колё...

К а т я. Аддзёмаёсь тай гаж: пыр ётарё лёкгоршён
горзёны. (*Ныв-зонлы.*) Мунёй татысь, кытчё гажныд,
дай равзёй, колёкё...

Г р и ш а (*Катялы*). Тэныд кё завидь, лок тшётш
гажёдчы.

К а т я. Тэ ещё сэни жерйёдлы пиньтё, сибырак...

Г р и ш а. Ачыл нё мый? Эндём ныв? (*Ныв-зон сера-
лёны.*)

С е м ё. Со ёд, Катя, кутшём: аслыд на чушис, мёдысь
кытчёсюрё эн крукавлы кывъястё...

К а т я (*сьёлыштё*). Тыпу, антусьяс!.. Ёщёпек кё
босьтла, регыл весасяанныд татысь.

Г р и ш а (*нерё Катяёс, сьёлыштё*). Тыпу!.. Пёрысь
пёчё... Ассыд кузь юрсиа дяктё ёщёпекав!..

К а т я. Тшыкёдчысь пи... Кузьё рёд... Тыпу!.. (*Сьё-
лыштё да пёдлалё ёшиньсё.*)

Г р и ш а. Пётін, Катя дядь?..

Ставныс сералёны.

С е м ё (*Гришалы*). Аттё, косыштін жё, другё, пёт-
тёдзыс...

П а р п о н ь. Кынём сюмалё. Йёз пётёмаёсь нин, а ме
век на тшыг. Семё, вай ужнайтам... (*Локтё Семёлань,
кынёмсё гыжъялё.*)

С е м ё. Аски. Ёти лунё ёд кыкысь оз ужнайтлыны,
неважён на сёвтін:

П а р п о н ь. Сюмалё кё, быть сёй...

С е м ё. Некутшём на быть абу. Дыш мортлы сёмын
колё узыны, либё шёйтны вёлёстын.

Г р и ш а. Лок, Парпонь, татчё да мыйкё сьылыштам.

Парпонь. Зэв кō колō, сьылō. Ме наперво сёйны
пырала-а. (*Кōсйō пырны, Семō оз лэдз.*)

Семō. Корōны кō, мун. Некод на тэныд эз дасьты
сёян-юансō...

Опрōсь. Парпонь, лок первой сьылыштам, бōрвы-
лас сёян сэсся.

Парпонь. Сьылам кō и сьылам. (*Локтō чукōрō.*)
Ме вōсна олас.

Семō. Корōны кō — мун.

Гриша. Вайō жō, нывъяс, сьылōдамō Парпонь-
нымōс.

Парпонь (*нюммунō*). Колōкō, бара сьылōдō, сэсся
сёям...

Опрōсь (*ышловзъō*). Сёям, коркō...

Парпонь. Сёям бара, сьылōдō вайō ойдйōджык...
(*Нюмъялō.*)

Гриша. Заводитō, нывъяс. Кодкōд нō сьылōдам?..

Кодсюрō (*сералігтырйи*). Катякōд!..

Гриша. Пōлинō, вайō ськōд и сьылōдам.

Нывъяс-зонъяс (*сьылōны*):

Парпонь пō Парпонь, да кыкысь Парпонь,

Коймōдысь Парпоньтōй да Педōрōвич.

Катя пō, Катя, да кыкысь Катя,

Коймōдысь пō Катерина да Арсеневна...

Катя (*ōшиньōдыс бара юрсō мыччō, киас ощō-
пек*). Мый нō тī, силитчинныд али мый, омōль котыр?..
Мунōй, колōкō, бурōн. Сē кристос, ощōпекала ставны-
тō. (*Камōдō ощōпекōн.*)

Гриша. Бара бырскōбтін?.. Асьтō жō сьылōдīm да
тэ жō сэнī гримган?

Катя. Дырджык сэнī тшōкōлдывайт. Чукōртчōмаōсь
нем уджтōмъяс дай помыс эз кут воны... Мунōй татысь!

Парпонь. Сэсся ужнайтам... (*Катялы.*) Менō тэкōд
сьылōдīsны.

Катя. Йōз серамъяс,— абу омой яндзим йōйтавныд?

Гриша. Тэныд омой оз сьōлōм вылад во. Парпо-
нныд?.. Дяк дорсьыд од бурджык жō сйō. (*Ныв-зон се-
ралōны.*)

Катя (*сьōлыштō*). Тьпу! Антикрисчужōм...

Гриша. Кыззы жō... (*Сьылō.*)

Катясё да кузь дяксё
Пирнёлён да гартолён,
Паськыд гыр гөгөр да,
Пемыд гид гөгөр,
Кёні мегё баксё: бе-е-е-е...

Ставныс сералёны.

К а т я (*ёна пузьё*). Тьпу! Ёма-баба пи! Кузьё рёд!
Мамтё сылөд, трасича чужом!..

Г р и ш а. Мамёс батьёкод важён нин сылөдлө-
маёсь...

С е м ё. Аттё, кужан жё тэ, Гриша, кывтё видзны.

К а т я. Съёкыдвисьём. Чёвлы, коркё ме петкөдла тэ-
ныд звён. (*Камөдө өщөпекөн.*)

Г р и ш а. Дякыдлы звонит, сылы матынджык көлө-
көльничаыс.

Ставныс сералёны.

С е м ё (*аслыс, серам пыр*). Со, бара на косьыштіс.
О, господьё, сюсь жё Тималён пи быдмё.

К а т я. Антикрист! Югыд бугыль! Пеж горш! Тьпу!
(*Пөдлалё өшиньсё.*)

Г р и ш а. Бара на, тыдалё, пөтіс... Лёкысла ку пиас
оз төр.

Ө п р ё с ь. Мыйла нин эськё и дөзмөдныс?

Г р и ш а. Мед дугдывтөг оз саксы.

Ө п р ё с ь. Вывті жё нин ёна, ещё лөгасяс.

Г р и ш а. Мый нё сы вёсна, мед лөгасьё.

Ө п р ё с ь. Миянлы тшөтш абу лөсьыд, суседьяс өд.

Г р и ш а. Немтор... (*Нывъяслы.*) Вайё жё сэсся,
нывъяс, мөдөдчамё гортланьё. (*Ныв-зон чечёны да лө-
сьөдчөны.*) Збыльыс нин, буракё, гортё мунан кад.
(*Сьылёны.*)

Гортё мунны кад,
Кад дай пөра,
Кад дай пөра.
Пондас мамё менё видны,
Некод дорйыс мем сэк оз ло.
Гортё мунны кад, кад, кад,
Гортё мунны кад...

П а р п о н ь. Ме гортё жё сэсся пыра да ужнайта.
(*Кежё гортлань.*)

Г р и ш а. Вайö босьтö кутшöмкö бурджык сьыланкыв,
мед гажаджык вöлі мунны. (*Нывъяс-зонъяс босьтöны
сьывны да мунöны ньöжйöникöн. Сьылöм пыр ылысмö.*)

Ой, водз тай, водз тай, шонді, петан,
Ой, водз тай, водз тай, нылöй, чеччан, водз тай чеччан
Гожся мича асывводзын.
Ой, сёрөн, сёрөн, шонді, лэччан,
Ой, сёрөн, нылöй, гортсьыд петан, сёрөн петан
Гожся гажа рытын.

Кольöны Семö, Öпрöсь да Парпонь.

С е м ö (*чеччö*). Но, пырö жö да водö сэсся. Ме тавой
сарайö вода: керкаас зэв пöсь да гутöсь...

П а р п о н ь. Первой сёям да вöлисти и водам, сёйтöг-
ыд öд оз узьсы.

С е м ö. Узьсяс. Қывтö нёняв, дай унмовсян...

Ö п р ö с ь (*пырö, нуöдö Парпоньöс*). Лок, Парпонь,
пырам.

П а р п о н ь (*пыригмоз*). Пöвалюкаыд, Öпрöсь, öнтай
чöскыд вöлі. (*Тяккөдö вомсö.*) Окма, зонмö, мыйкö кö
эськö сёйыштны сюрас!.. (*Пырöны. Семö öтнас.*)

С е м ö (*бөр пуксьö кильчö пос вылас*). Шензьыны ог
вермы, мыйла сійö мукöдыс вывті сюсьöсь лоöны, мукö-
дыс дзик йöйöсь. Видзöдтö, Пиля Тималён Гришаыс
веськыд би. Босьтам кö мянлысь Парпоньöс, сы дінын
шогмытöм нямөд... (*Очсалö.*) Сідз нин, тыдалö, енмыс
лөсьöдö: коді сюсь, коді йöй. Мукöдыс зэв рамöсь, код-
сюрö вывті ярöсь... Нывбабаыд бара кызвыныс збойджык
мужикъяссьыд. Медтьёсьöсь, ме чайта, Варукъяс, Ирöяс,
Дарьяс да Катаяс... Менсьым тай гöтырöс, покончаöс,
вөлөсть кузя вöлі нимөдöны гора Варукөн-а. Либö тьö-
щаöс босьтам: Иринаөн некод оз и тöд. Пыр Гримö Ирö.
Сідзи кувтöдзыс оліс. Тималён гöтырыс — Жувган
Дарья. Бара жö босьтам көть тайöс (*юрнас индö Катя
керка вылö*), Арсень Катятö. Та йылысь, эськö, дерт, ни-
нөм и шуны. Кöні бара талөн чуркаыс?.. Ар кызь, ме
чайта, эм нин сылы... Кужис тай, зонмö, Катя идравны
сійöс кытчöкö, весиг оз казтыштлы некор, бытьö нинөм
абу и вöвлöма... Кытчöкö öд вöлі карö сетöма. Быдсяма
быдтысьöмыд жö, зонмö, овлö: ассьыд кагатö босьтан да
кытчöкö сетан карö, тöдтöм йöз шөрö, мед некор пельөн
он кывлы, ни синнад он аддзывлы... О, господьö... Öні
ачыс йöз серам туйö олö, а пиыслы быдмас да сідз жö лоö

мамыслысь грексö новлöдлыны нэмыс, да öд со ещö öнöдз на гуляйтö... (*Сьöлыштö.*) Тыпу, прöсти господи, пöрысь кучик!.. Кыдз сэся шуан? Кыдзи нö абу яндзим... О, господьö... Пöрысь выжылысла кө öд дурö-а?.. (*Кывзö.*) Кодкö, кылö, локтö, али мый?.. (*Видзöдö.*) Терень Митипер абу-ö? Сійö öд и эм... (*Бокöджык веийö.*) Мый нин бара тайö войнас корсьö-а? Гашкö, кодкö локтис да, сотскöй öд сійö.

Митипер локтö туй пöлөн, гөгөр видзöдö.

М и т и п е р (*сувтö Катя керка бердö*). Кодкö бара эм али абу-а? Абу жö эськö лöсьыд, кодкö кө эм, делö сэк менам дзугсяс... Часлы, юала. (*Таркöдö öшиняс.*) Катя! Кать!..

С е м ö (*аслыс, шензьö*). Аттö, зонмö... Мый нö тайö думайтö? Оз-ö нин көсйы!..

М и т и п е р (*таркöдö*). Катюк!.. Кылан, Кать?..

К а т я (*öшинь восьтыштö*). Код нö сэнi?..

М и т и п е р. Ме, ме, Катюк,— сотскöй... Восьты кильчötö...

К а т я. Тэ, Митипер? Мый нö колö?..

М и т и п е р. Ме, ме, вай восьтыштлы öдзöстö.

С е м ö (*бара аслыс*). Но, зонмö, тэнö тай вутшысавны колö, мед потшöс костöд он ветлы... О, господьö...

К а т я. Ог восьт...

М и т и п е р. Мый нö тэ, Катерина, йöймин али мый?.. Али кодкö эм?..

К а т я. Сидз, ог восьт дай прöст. Некод эськö абу да... Мый нö тэныд колö?

М и т и п е р. Лэдз шонтысьны, Кать...

К а т я. Ланьт сёрнинад. Гожöм шöрын шонтысьны?! Он шонав,— керкаыс зэв көдзыд... Мун татысь. (*Пöд-лалö öшиньсö.*)

М и т и п е р (*юрсö гыжъялö*). Но,itrustö, ныв... Оз и лэдзны көсйы... Лоö, тыдалö, метальöс кыскывны. (*Пер-йö зепсьыс медаль да öшöдö сьылиас.*)

С е м ö. Тайö тай, зонмö, ачыс вутшысавны кутис... Он тай джагав, трасича...

М и т и п е р (*таркöдö бура ёна*). Катя... Кылан... Катя! Пы-рысь-пыр жö восьты, сотскöй локтö...

К а т я (*пытшяньыс*). Ог, мися, восьт, мед көть код локтас ме вöсна...

С е м ѓ. Сідз, сідз...

М и т и п е р. Қатя! Видзөдлы вай өшиньөдыд. (*Лөсьө-дө медальсө.*)

Қ а т я (*восьтыштө өшиньсө*). Мый нө ме эг аддзыв... Ог лэдз, мися. Мун лучшө гортад... Дырджык кө сулалан, вөлөсть кузя сэки нимаवны кутан... Мун...

М и т и п е р. Видзөдлы, эсйө мый... (*Мыччө медальсө.*) Төдан ме код?.. Вай лэдз!

Қ а т я. Коді тэ-э?.. Сө дивө тай, збыль... Коді пө ме?.. Тэнө нө коді оз төд? Лөк Терень Митипер. Мый нө сйөс мыччалан? На сы вылө: тьпу! (*Сьөлыштө да пөдлалө өшиньсө.*)

С е м ѓ (*гусьөникөн сералө*). Вот, колөкө, и металь шляпкөптис, ка-ка-ка!

М и т и п е р (*чышкө чужөмсө*). Вот и баба... Чөвлы, коркө водзөстө ме тэныд мынта... Сотскөй чужөмө сьөлыштін?!. Он мын меысь бурөн. Ёма-баба... Пиялөм ныв. Воштін питө? Қарө меститін? Яндысьтөм син. Öнi сьөласян сэсся. Помнитлан тайөс. (*Грөзитө да мунө.*)

Кост.

С е м ѓ. Ёна и гөститін, другө... (*Сералө.*) Водзлань сэсся, Митипер, воывлы. (*Кост.*) А көть тэ мый шу, пыр жө сёрни костад гартыштасны чуркатө, пыр сйөн и чуткасны синмад. Кыдз тай со вабергач бергалө, новлөдлө ас кытш пиас быдторсө,— первой ыліті-ыліті кытшовтөдас, сэсся бөр кыскас шөрас,— сідзи и тайө. Со, өнтай зонъясыд кыскалісны, өні олөма морт нин эськө, да сйөн жө казытыштіс... Ок, ок, ок. Он нин тэ, Қатя, мын кувтөдзыд сыысь. Отчыв ылавлыныс колө, өтчыв. Да и код вөсна ылавнысө? На вөсна жө. Сэтшөм нин миян олөмным. Коркө волас оз толькө пом татшөм олөмыслы? (*Кывзө.*) Кодкө тай нө быттьө, кылө, бара локтө?.. Бөр, тыдалө, Митиперыд бергөдчөма?.. (*Видзөдө.*) Бласлө кристос, старшина... Оз-ө кажитчы нин меным-а?.. Збыльысь өд сйө... Аттө, зонмө... Мый нин бара тайө ветлө-а?..

М и ш (*локтө туй кузя, неуна гажа, аслыс мыйкө мурзө, сувтө Катя керка дінө да таркөдө өшиняс*). Чөлөм. Кодкө эм абу?..

С е м ѓ (*сьөлыштө*). Тьпу, прөсти господи! Вот, колөкө, и вой удайтчис... Грекө воөм дорысь кө пыран да водан, бурджык лоө... Аттө дивө!.. О, господьө!..

М и ш (таркөдө). Катя!.. Катя!..

К а т я (пытикөссяньыс). Код мор нин бара сэн таркөдчө? (Восьтө өшиньсө.) Код нин сэн бара кылө?

М и ш. Чолөм, мися, Катя!..

К а т я (нерө). Чолөм, чолөм!.. Мый нө тэд колө? Вой шөр войын шөйтан?.. Абу өмөй яндзим тэныд?.. Ачыл ещө старшина...

С е м ө. Старшина тай эськө да, ветлө, небось... Талы эськө, наян вөвлы моз, колө сьылас зэв ыджыд крук көртавы, мед эз чеччав йөз йөрө...

М и ш. Энлы тэ, Катя, горзыв... Вай первой керкаад лэдз да вөлисти сёрнитам лючки...

К а т я. Нинөм йылысь мем тэкөд сёрнитныс. (Скөра.) Аттө, трасича йөз кутшөмөсь... Öти локтө таркөдө, мөд локтө таркөдө. Сэсся нөшта кодкө локтас да кутас йиркөдчыны... Кутшөм нө тайө олөм кутис лоны?.. Лун ни вой оз лэдзлыны лолыштны... Мун, вешый син водзысь!.. Ог лэдз!.. Петөмаөсь вой каньяс, руньялөны керка гөгөр... Тыпу! (Пөдлалө өшиньсө мургигтырий.)

С е м ө. Мөдлы на, тыдалө, нинөм эз удайтчы... О, господь!.. Грекө вөйтысьяс!

М и ш. Тэ нө тадзи мекөд сёрнитан?.. Аттө, ерөмаканыв... Аски жө сизим сутки кежлө чижевкаө пуксьода... Тыпу, ерөмаканы!.. Тыпу! (Мунө.)

С е м ө (бөрвывсяньыс). Аттё да пасибө, дона гөстёй, волөмыд вылө!.. Эн дивит сэсся да водзлань воылы. (Сералө.) Кыдз нө ловныс лэптө налөн... О, господь... Закар Мишыл нин тшөтш татчө поздысь... Аслас өд керка тырыс челядь... Му вежөмыд тай, буракө, матыстчыны кутис... Семья помысь босьтан да татшөм удж вылө петан... Сё господь... (Кост.) Дзик жө нин тайө бара гудрасьөмыд... (Кост.) А бара на со казытыштіс чуркатө... Он мын лёк славасьыд нэмыд. (Чөвтө пернапас.) Дзикөдз грекө вөйи татөн пукалігад. Пырны да водны лоө. (Нюжмасьө.) Ок, ок, ок! Вой шөр гөгөр, ме чайта, эм нин. (Көсйө пырны. Кылө ылын сьылөм: «Се жених грядет в полунощи...») Вежавойсаыс кө нин локтө-а?.. О, господь... (Видзөдө.) Дя-ак!.. Падей дяк!.. Коймөд гөсть нин тавой, сё благөслөви... Тайө бара меным кажитчө, дяк йывсьыд сёрниыл вөлі да... Талы эськө вот босьт да крук пыдди голяас ыджыд жыннян кыв өшөд... О, господь! (Пырө. Зэв надзөникөн локтө дяк, беддя.)

Дяк. «Сё жених грядет в полунощи, и блажен рабашище обращет бдящу... Не достоин же паки аще обращет усыпающую... Блюди-и-и убо, душа моя...» (Таркөддө.) Елитцы оглашенные изыдите... Оглашенные изыдите... Екатерина, кылан?

К а т я (пытшкөссяныыс). Силитчисны кө тавой-а? Бара кодөскө новлөдлө тани?.. (Восьтыштө өшиньсө.) Кутшөм сюра нин сәні?

Дяк. Се-азм, се-азм... Екатерина, восьт да лэдз менө во святая святых...

К а т я (нерө). «Сам аз, сам аз...» Тэнө тшөтш, тыдалө, кузьясыс кылөдөмаөсь тавой...

Дяк. Ставным ми, Екатерина, грешной йөз... Тэ сөмын едина чи-истая и непорочная... Лэдз менө во свое благодатнойо жилищө...

К а т я. Мун, вешйы менам син водзысь!.. Сөрныд зэв мастер. Тэ вөсна мем некытчө оз позь петны, став йөзыс сералөны. Теш аддзөмаөсь... (Пөдлалө өшиньсө.)

Дяк (юрсө копыртө увлань). О, боже мой!.. Отринула меня еси... Екатерина, Екатерина, услыши глас мой!.. (Видзөдлө өшинь вылө, сьөлөмысь.) О, дщер беззаконная... Незаконорождённого родившая... Доколе мекута татчө волены?.. (Сьөлыштө, гораа сьылігтырйи шуө.) О, дщер вавилонская... окаянная... (Бергөдчө бөрмунны.) Окаянная!..

З а н а в е с.

МӨД ДЕЙСТВИЕ

Вөчсё воддзаинас.

Семө пукалө пос помас да нырагез путшкө, Парпонь сы водзын сулалө.

Семө. Висьтав тэ меным, мыйла ме тэнө видза? Верда, юктала, көмөда-пасьтөда, а мый нө тэ уджалан? Шлонъялан-шөйтан, либө дizeввидзан-узян...

П а р п о н ь (нырсө гудйө). Мый нө эськө сэсся колө, зэв лөсьыд... Саврас пыддиыд нө доддяв гөрны да кыскасьны...

Семө. Йөйыллөн и сёрниыд йөй.

П а р п о н ь. Медтыкө тэ вөлін ме кодь прөсуж-а...

Семө (сьөлыштө). Тьпу! Тэкөд көть сэсся лунтыр

вензы, оз помасьлы, пыр тэ прав колян... Йёйыд йёй и эм... Мун пыр да Ёпрёсьыдлы висьтав, мед ёдйёджыка ёбедайтны лёсьодас.

П а р п о н ь (*нимкодьпырысь кынёмсё гыжъялө*). Пырысьтём-пыр жё тшөкта... Көть бара ме вёсна лун кежлас куимысь ёбедайтам... (*Пырө.*)

С е м ё (*отнас*). Мед эськө тэд отарё сёйны, кытыськө тай чужёма жё татшөм паськыд горшыс... Дышыс — майёгөн он вермы удж вылө вөтлыны... Омёлик жё нин менам олөм: некод абу, дзик отнамөн. Некодлы весиг кыв шуны... (*Катя керкаын кылө Катялөн гөлөс: «Тэ менө велөдны көстьян, зырымбедь». Максимлөн гөлөс: «Тайё нө олөм, пөдан өд, пөдан тэ ачыд, мамө...»*) Бара нин увгёны... Эз на өти лун кольлы зыктөг. Пиыс мыйён воис, пыр отарё сөмын пинясьёны... Ачыс жё эськө Катяыс ставсё и лэптө, пиыс зэв лабутнөй... Няйт пиын пө, шуө, ми олам, гудрасям да суклясям ставным отгудырын... А мый өд, сійө сідзи и эм... (*Катя керкаын бара кылө зык, сэсся гримөдчөм.*) О, господё, мый и керсьёны?.. (*Кильчө вылө Катя тойлалө Максимөс.*)

К а т я. Мун менам керкаысь кытчө гажыд! Мед сэсся кокпомыд эз вөв тані, трасичалөн... Мун кузьясыскөд ветлы... (*Тойыштө кильчө поскөд.*)

М а к с и м. Мамө, мый нө тэ вөчан?.. Кытчө нө ме муна?..

К а т я. Кытысь кульыс вайис, сэтчө и мун... Эн лок ме ордө... Велөдысь петөма, зырымбедь! (*Пырө.*)

М а к с и м (*дыр сулалө копыртчөмөн*). Кыдзи нө тані олөны? Няйт пиын пөдөны... Ставныс отгудырын, вабергачын моз гөгралөны, суклясьёны. Кытчө он видзөдлы, сэні и сап пемыд, сэні и няйтө вөйёны. (*Кост.*) Вөтліс... Кытчө ме муна ас гортысь? Кыдз нө, кутшөм сёлөмөн верман энөвтны тагшөм гурансө весавтөг? Ог мун... Қольчча. Мыйта верма, вөча... Коркө, гашкө, казяласны... (*Шогпырысь шпыньмунө.*) Мамөөс колө бергөдны... Пөдны сійө дзикөдз кутөма... «Чурка» пө ме... Ме өмөй мыжа сэтысь?.. (*Гажапырысь.*) Мед көть мыйён шуасны, а босьтчылам наперво татысь няйтсө этша весавны... (*Мунө бокө.*)

С е м ё (*отнас*). Ставыс бара сідзи и эм. Зэв, зонмө, лабутнөй лөма Катялөн пиыс... А мый миян Парпоньысь? Вөтлыны, тыдалө, лоө. (*Кост.*) Жаль жё тай, со, кызкө: кытчө сійөс иналан? Коді босьтас?.. Лоө нин

видзны, мый сэсся керан? Катялы колё кыв-мёд шуны, мед бурджыка олас пиыскёд, зэв тёлка детина...

Бокиянь локтё Пиля Тима, гач зепсыс тыдалё вина сулея юр, ачыс
• бура гажа.

Т и м а. Пётшва ни перёд... Пётшва ни перёд...

С е м ё (*чеччө*). О-о-о!.. Тимөпей Пилипөвич локтё...
Милости просим, милости просим...

Т и м а (*здоровайтчө*). Олан да вылан, сё муса друг-
гөй, пётшва ни перёд!.. Вай жё, мися, ветла Семё ордё.
Тэ өд менам медмуса друг. Вай окасям, другө, пётшва
ни перёд!.. (*Кутчысьлөны да окасьёны.*) Ещө өтчыл!
(*Бара окасьёны.*) Ещө на өтчыл, пётшва ни перёд...
(*Ещө окасьёны.*)

С е м ё. Тырмас нин сэсся... Пуксы да шойччышт,
Тима. (*Вешыштө ачыс.*)

Т и м а (*пуксьө*). Ок, сё муса другөй, ёна жё и пиня-
сим ми өні...

С е м ё. Мый нё сідз, кодкөд?

Т и м а. Төдан өд,— гөтыркөд, Дарьякөд... Чорыда жө
эськө кёсий ме сійёс нөйтны да эг удит, пётшва ни пе-
рёд... Сійё водзджык слөймис да наперво менө дасысь
шняпкөптис быгыльтанөн... Эг кё удит пышйыны татчө,
веськыда, ме чайта, гыр-д-сер вөчис менө, пётшва ни
перёд... (*Кыскө көшель да заводитө куритчыны.*)

С е м ё. Мыйыс нө нин ті лөгасинныд?

Т и м а. Ачым ог төд, сё муса другөй... Гөтыр шуө:
«Тэ пө код», пётшва ни перёд... Со тэ ачыл видзөдлы,
кутшөм нө ме код. Абу өд код?..

С е м ё (*видзөдлө*). Ёна кодөн оз позь шуны, а повод-
нөй гажа.

Т и м а. Сійё өд и эм, сё муса другөй! Мед гажа кё.
Гажыл өд абу на код. Дарья шуө: «код пө», пётшва ни
перёд... Мыйла нө сійё менө дасысьсө быгыльтаннас,
сідзкө, косьыштис-а?..

С е м ё. Но, вунөд сійёс, Тима,— мыйыс оз овлы гозъя
костад?.. Ме өд ачым төда. Варук, поконча, менө эз этша
жө дөвкйөдлы, сэтшөм нин мукөд нывбабаяслөн сямыс,
кокни киаёсь...

Т и м а. Вёськыда кё шуны, шуда жө тэ морт, сё муса
другөй! Во дас кымын, буракө, эм нин Варук кулө-
мыдлы?..

С е м ё. Окмыс во тыри ыджылун дырий... Самөй ме

сійӧс дзеби ыджыдлун мӧд лунӧ, кор рай сӧдзӧсыс восьса овлывлӧ. Кужис сійӧ менам, другӧ, кувны...

Т и м а. А менам тай, пӧтшва ни перӧд, оз морӧн лый... Мед эськӧ пропадитас, кор ад гураныс восьса овлӧ, мед ещӧ сэнӧ чӧртъясыс чепляласны...

С е м ӧ. Ла-аньт, Тима... О, господь... Аслад гӧтырлы он жӧ татшӧм смерть кевмы... Эн на жӧ татшӧмӧдз дӧзмы?..

Т и м а (*шеныштӧ кинас*). Эн сёрнит, сё муса другӧй, пӧтшва ни перӧд, эн сёрнит.

П а р п о н ь (*бырскӧбтӧ ӧдзӧсӧд, нимкодъпырысь ёна горзӧ*). Ӗбедайтны, ӧбедайтны! Корсьӧма, лӧсьӧдӧма ставсӧ!.. Лок, Семӧ, ӧдйӧджык, сёям!..

С е м ӧ. Мый нӧ тэ сэтшӧма горзан? Кӧть нин эськӧ йӧзсьыс этша яндысин, йӧй...

П а р п о н ь (*видзӧдӧ Тима вылӧ*). Тайӧ нӧ йӧз?! Пиля Тима да... Лок сёям, кынӧмъяс ставыс нин эр-вар-эр-вар... (*Бергалӧ*.)

Т и м а (*Парпоньлы*). Гуръялас, дерт, сёйтӧгыд... Пӧтшва ни перӧд.

С е м ӧ (*чеччӧ*). Лок, Тима, пырам да ӧбедайтам.

Т и м а. А ме, сё муса другӧй, талун ӧбедайттӧм на жӧ. (*Чеччӧ да кыскӧ гач зепсьыс парта вина*). Пӧтшва ни перӧд. Локтігмоз босьті парта вина: юыштам, мися, сё муса другкӧд. Со тай, буретш згӧдитчис... Пырам... Пырам... (*Пырӧны*.) Миян олӧмын винаыс и гажыс.

П а р п о н ь (*пыригмоз*). Меным кӧть ӧти румка тшӧтш сет... (*Пырӧ. Локтӧ Митипер, беддя. Таркӧдӧ Катя ӧшиньӧ*.)

М и т и п е р. Катя, Катя. Волы!..

К а т я (*петӧ кильчӧ вылӧ*). Мый нӧ тэ, дурмин, али мый?.. Локтан луншӧр-лунӧ да таркӧдчан ӧшинь водзын... Мун бара татысь ӧдйӧджык... Локтӧма...

М и т и п е р. Чӧвлы тэ, эн увгы прӧстӧсьыд... Старшина менӧ мӧдӧдіс...

К а т я (*сӧлыштӧ*). Тылу! Ещӧ мыйкӧ он-ӧ шу... «Старшина, старшина». Кыкнанныд ӧткодъӧсь...

М и т и п е р. Кывзы первой, сэсса вӧлисти и пиясь... Мем ӧд мый: ыстіс да локті, ме ӧд сотскӧй... Старшина тӧнӧ пырысь-пыр жӧ корис правлениеӧ: кутшӧмкӧ пӧ тай делӧ эм-а, тэ йылысь быттьӧ...

К а т я. Ме йылысь? Кутшӧм делӧ нӧ?..

М и т и п е р. А ме нӧ мыйӧн тӧда. Лок да и аддзан

ачыд... Мед пö тай, шуис, дзик пыр жö вöлі-а... Тэ эн дыр лег сэні, лок öдйöджык: лөгасяс кö, аслыд жö лёк лоö. Ешö талун сійö бура гажа дай дöбелыки скöр... Лок öдйöджык, мед мöдысь оз ков волыны. (Мунö.)

К а т я. Тöда мыйла сюра омöлыд корö: кодкöлунъя «гöститöдöмсьыд»... (Шогпырысь.) Ставныс кыскасисны да леститчисны первой, кыз-мый вермисны смекайтчисны ме вылын, менö йöз слава вылö лэдзисны, öнi сэсся бара кöсйöны сьöлыштны чужöмö... Мыйысь?.. Ок, ок, ок... (Кост.) Аслам пиысь öд меным яндзим öнi. Сійö öд, ме тöда, дзик ньöти абу мыжа нинöмысь... (Кост.) Вескыда кö шуны, кутшöм сэні и мыж?.. Абу öмöй öткодö олöмыс му вылас?.. Ме, шуам, мыжа. А Максимыс менам мыйöн мыжа? Либö миян коддьöмыс сiдз жö öд... (Кост.) Ог тöд, мый вöчас менö Закар Мишыд... Сы вöсна кö, кодкöлун тай эг лэдз, пондас зырсыны, петкöдла ме сылы гаж... (Петö.)

П а р п о н ь (петö керкаысь, öтар киас нянь шöрöм, мöдас — картупель печенча, сёйö). Гашкö, öнi сэсся ичöтика пöтышта... Семö да Тима румкаасыöны сöмын, сёйны оз зэв тэрмасыны... Ме тай видзöдi, видзöдi, да öдйöджык öвтыштi нянь шöрöм да печенча да татчö зильджыка... (Сёйö вом тырнас, кашкö. Керкаысь петö Öпрöсь, пельпом вылас карнан вылын песлалöм кöлуй.)

Ö п р ö с ь. Татчö нö петiн сёйныд, Парпонь?

П а р п о н ь (оз видзöд, сёйö). Татчö...

Ö п р ö с ь. Сёй, сёй, да мед бара Семöйд оз казаяв бара кутас тэно видны.

П а р п о н ь (сiдз жö). Сёйöм бöрад мед кöть мый керас, веськодö.

Ö п р ö с ь. Тэныд öд, дерт, веськодö, абу öд первöйысь... (Мунö.)

Г р и ш а (локтö керка сайсяньыс). Тэ нö, Парпонь, сёян?

П а р п о н ь (букышöн видзöдлö). Сёям тай... Тэд нö кутшöм мог?

Г р и ш а. Сiдз шуа... Тэ, Парпонь, эн аддзыв батьöс?

П а р п о н ь. Керкаынöсь. Семöкöд вина юöны.

Г р и ш а. Мун пырав да ысты. Мамö корис.

П а р п о н ь. Часлы, сёйышта да пырала.

Г р и ш а (тракнитö пельпомöдыс). Мун öдйöджык, бöрвылас сэсся сёян.

П а р п о н ь (зэв горша сёйö, виньдалö). Қор нö бөр-

вылас сѣян... (Чечѳ.) Час нѳ, пырала да ыста... Пырысь-пыр ыста... (Пырѳ.)

Гриша (ѳтнас). Этша на, тыдалѳ, сылы лоѳма... Ок, ѳна жѳ сѣсся и нѳйтас сѳйѳс мамѳ бара... Век ѳтарѳ тѳка-ритан голянас вина нѳнялѳ... Сы понда и менѳ тшѳтш кедзѳвтѳны. Со, кѳсйи коравны Васѳѳ Петырлысь нывсѳ, да дзикѳдз сы вѳсна нинѳм эз артмы. Бать-мамыс шуѳны: «Тѳ пѳ пьянниклѳн пи, да ачыл пѳ сѣтшѳм жѳ лоан...» Онѳ сѣсся весиг некытѳѳ нывсѳ оз лѣдзлыны... Бать жѳ ѳд: гортись ставсѳ вина вылѳ юис да и менѳ тшѳтш торкис... Муна сѣсся карѳ та бѳрын... Со тай нѳ чуркаяс кутшѳма сюсьмѳмаѳсь, а миянлы ѳд позьѳ жѳ видлыны карсѳ. Вѣськыл жѳ, другѳ, Максимыл би син... Вот и чурка, колѳкѳ...

Парпонь (петѳ. Киас бара нянь шѳрѳм). Бара на эськѳ гусялі. (Сѳйѳ.)

Гриша. Ыстін?..

Парпонь (сѳйигтырйи). Кодѳс?..

Гриша. Батьсѳ менсьым.

Парпонь. Атѳѳ, зонмѳ. Менам тай нѳ дзикѳдз сѳйѳ вунѳ. Муртса ме пыри, а сѣнѳ пызан вылын вайѳмаѳсь самѳй сола черинянь: сы вылѳ тай мыйѳн уськѳдчи, этша и чеплялі. Да ѳд ещѳ и румка вина на сюри кокыштны. На, колѳкѳ,— дукушт. (Лолыштѳ Гриша ныр водзѳ.) Кылан? (Нюмъялѳ.)

Гриша. Мун, вѣшйы, йѳй. Ныр-вомад кѳ тѣнѳ (пет-кѳдлѳ кулак) тайѳн дукуштѳда, казялан... Мун зильджыка кор...

Парпонь (бѳрыньтѳѳ). Сѳя да, колѳкѳ, сѣсся нѳйт... (Сѳйѳ ѳдйѳ.) То, кылѳ, петѳны нин асьныс. (Виньдалѳ да сѳйѳ. Керкаысь петѳны кутчысьмѳн Тима да Семѳ. Кодѳсь.)

Тима. Меным ѳнѳ ставыс вѣськодь, мед кѳть мый — нинѳмысь ог повзьи, пѳтшва ни перѳд.

Семѳ. Эн на тадз шу, гѳтырсьыл повзян на, Тима.

Тима. Ог, сѳ кристос, ог. Некодись ог повзьи, пѳтшва ни перѳд. (Аддзѳ Гришаѳс.) А тѳ мый танѳ шѳйтан, а?.. Пѳтшва ни перѳд... а?

Гриша. Мамѳ...

Тима (повзьѳ, торкѳ). Кѳнѳ мамыд?.. Мый нѳ тѳ сѳран?..

Гриша. Мамѳ дзик пыр жѳ тѣнѳ корис гортѳ. Пырысь-пыр жѳ пѳ мед локтас...

Т и м а (збоя). Ме?.. Горт?.. Тэ ещö лысьтан локны менö корны? Пöтшва ни перöд... (Локтö Гришалань.) Кычиöс моз вот талышта тэнö да и пом, мöдысь сэсся он лок менö корны.

П а р п о н ь. Нöйтас кö нö.

Г р и ш а. Мый нö ме вылö уськöдчин? Ме öмöй кора тэнö? Мамö, мися, корис...

Т и м а (нерö). «Мамö, мамö». Тэныд, гашкö, и мамö, а меным сйö — тыпу! (Сьöлыштö.) Пöтшва ни перöд...

Г р и ш а. Мем öд мый. Муна да сідзи и висьтала мамöлы...

Т и м а. Мун да сідзи и висьтав: «Сйö меным тыпу». (Сьöлыштö.)

С е м ö. Кывзы, Тима, мед бара збыльысь оз жö сідзи шу, зэв омöль лоö...

П а р п о н ь. Сьöлыштöмыд öд абу пöльыштöм... Ёна омöль лоö...

Т и м а. Омöль лоö?.. Кодлы? Меным? Срöду нинöм оз ло... Медтыкö волас татчö сöмын-а... Локтас кö да мыйкö кö воча шуас меным, став гырничьяссö и кринчяссö дрöбита юр пыдöс вылас...

П а р п о н ь. Мыйöн нö эськö сэсся шыдтö нузёдан гырничтöгыд?

Г р и ш а. Сідзкö нö тэ, бать, он мун?

Т и м а. Ог, ог, ог, пöтшва ни перöд... Ме ачым тöда, кор мунны... Мун татысь!..

Г р и ш а. Сідзкö, ме сідзи и висьтала. (Мунö.)

Д а р ь я (матыстчö керка пельöссянь, киас быгыльтан). Мунан, ад горш...

Т и м а (ёна повзёö, Семöлы). А?.. Мый нö тайö?.. Гöтырлөн быттьö гөлöс кыліс?..

С е м ö (видзöдö Дарья вылö). Сйö тай и эм, пöлинö...

Т и м а (видзöдö баба вылас, полö). Збыль... Аминьöй, аминьöй... Свят, свят, свят... Кытысь нö друг татчö уси? Абу жö öд менам Дарьяöй-а, пöтшва ни перöд...

П а р п о н ь (аслыс). Видзöдлам, кутшöма тэ öні сьöлыштан...

Д а р ь я (матыстчö). Мый нö, тэ менö нин он тöд, тöкаритан голя?.. Пеж бугыльясыд нин кылалöмаöсь? Сэтчöдз нин жöритöмыд, ад горш?..

Т и м а (зэв бура). Тэ нö, Дарыюш, кысянь татчö усин?

Д а р ь я. Йӱз серам вылӱ петӱма ад горшсӱ тыртны. Пырысь-пыр жӱ мунам гортӱ... Аддзӱма тай кытчӱ пырныд; матынджык мед вӱлӱ пеж позъяс, яндысьтӱм чужӱм. *(Тракнитӱ.)* Мунам!

Т и м а. А ог кӱ мун, мый керан?..

Д а р ь я. Вӱрзӱӱдчы, мисьтӱм бугыль... Кылан он тӱ?..

Т и м а. Кыла, кыла, мися...

Д а р ь я. Дырджык сӱнӱ... *(Ырыштчӱ быгыльтанӱн.)* Шӱть гортӱ, пон горш...

Т и м а. Чӱвлы, Дарья. Колӱ сӱ муса другкӱд меным ӱти делӱ йылысь сӱрнитыштны...

Д а р ь я *(тойлалӱ шошаӱдыс)*. Дыр-ӱ нӱ ме тӱнӱ виччысьны кута?.. «Делӱ йылысь». Эн на удит Катя ордад пыравныд, мисьтӱм чужӱм?.. Мун татысь! *(Тойлалӱгтыр-йи нуӱдӱ.)*

П а р п о н ь. Тайӱ ӱд сӱӱлыштӱмывд пыдди.

С е м ӱ. Вот, колӱкӱ, и баба... Сы понда ӱд и ме ог гӱтрась мӱдысьтӱ. Ме вывтӱ ӱд дзык жӱ татшӱм олӱмывд мунӱс. Лучшӱ нин нӱмӱс помавны ӱткӱн, сӱӱласьӱм-пӱлясьӱм сорӱн.

П а р п о н ь. Пӱлясьӱмывд ӱд абу сӱӱласьӱм.

С е м ӱ. Ланьт. Тӱ мыйкӱ тӱдан. *(Пуксьӱ да ӱшӱдӱ юрсӱ. Керкаысь петӱ Катя.)*

К а т я. Ветлам. Меным ӱнӱ нинӱмысь на повны. *(Кильчӱ ӱдзӱс тасалӱ роскӱн.)*

С е м ӱ *(лӱптӱ юрсӱ, чуксалӱ Катяӱс)*. Кодарлань нин мӱдӱдчин, Катя? *(Аслыс.)* Колӱ, пӱлинӱ, сӱрнитыштны. *(Катялы.)* Катя, кылан? Кодарӱ, мися, мӱдӱн? Воны татчӱ да сӱрнитыштам тӱкӱд.

К а т я. Корӱмаӱсь тай правлениеӱ, лӱӱ ветлыны. *(Локтӱ Семӱлань.)* Мый нӱ?

С е м ӱ. Лок пуксьы татчӱ да вӱлисти.

К а т я. Ог нин, Семӱ, колӱ ветлыны.

С е м ӱ. Рӱгыдик ӱд... Колӱ меным ӱтитор йылысь тӱкӱд зӱв бура сӱрнитыштны. *(Парпоньлы.)* Мый нӱ тӱ сӱнӱ дувган? Мун ветлы кук йӱрӱ да Саврастӱ гортӱ вайӱд. Зӱля. Мун татысь — син водзысь.

П а р п о н ь. Зӱв кӱ колӱ, кута бара Саврастӱ. *(Мунӱ.)*

К а т я *(пуксьӱ орччӱн)*. Мый нӱ кӱсьян тӱ меным висьтавыны, Семӱ?..

С е м ӱ. Мед тӱнӱ оз ло дыр манитӱма, Катя, ме весь-

кыда заводита... Со мый, Катя. Тэ да ме — суседъяс, օта-мօднымօс важысянь нин тօдам...

К а т я (*аслыс*). Оз-օ нин коравны кօсйы-а?..

С е м օ (*кызօктօ*). Гашкօ, корсюрօ и лօк вօчлօм օта-мօднымлы, быдсямаыс овлывлօ суседъяс костын. Но сйօ эськօ мед... Со, тэнад неважօн пийд воис. Енсыкօд, бура сюсь сйօ тэнад лօма... Миян օд, шуа тай тэныд, керка-ным воча, быдтор аддзам и кылам...

К а т я (*аслыс*). Тօда, кытчօ кутօ нырсօ: Максим йы-лысь...

С е м օ. Со, тэ օнтай тойлалін сйօс, вօтлօн гортсьыд. Да и сідзсօ тйан костын быд лун зык мунօ... Абу, Катя, тадзитօ овны лօсьыд... Дерт, шуам, օтарօ кօ, сйօ чурка. А сйօ օмօй сэтысь мыжа, Катя?

К а т я. Абу, дерт. Ачым ме, Семօ, ставсьыс мыжа...

С е м օ. Гашкօ, и тэнад аслад тані мыжыс ичօт. Ме օд неунасօ гօгօрвоа жօ. Сэсся бара жօ аддза: Максимыд тэнад зэв лабутнօй детина, унатортօдօ, ставсօ веськыда висьталօ — син водзын кօть син сайын, ме сы йылысь тадзи шуа: օнтайнад дыр коньօр сулаліс օшинь улад, а ме тані нырагез вօча, сйօ менօ эз аддзыв, дай шуалօ тадзи: кутшօм пօ шудтօм олօм, сир курыд олօм, нййт пйօ пօ ставныс пօдօны, вабергачын моз пօ гудрасьօны да суклясьօны օтгудырын... Сйօ нօ абу правда, Катя, а?..

К а т я (*ышловзьօ, шогпырысь*). Ставыс правда, Семօ, ставыс...

С е м օ. Мыйла нօ эськօ, сідзкօ, тэ сйօс мустօмтан, Катя, а? Вай жօ висьтав. Та йылысь ме тэно и кори...

К а т я (*шогпыр*). Тэ нօ думайтан, меным кокньыд? Ставсօ օд ме ачым тօда, да мый нօ верман керны?.. Тօда օд, кутшօм йօзыд миян... Сідзи и видзօдօны эльтны да синмад сутшкыны... Пօдам и эм ми нййт пиас, медпыдіас ме... Максимушко менам аддзօ ставсօ да ставсօ збыль висьталօ. Йօзсяныыс меным лօк слава, дай аслым писянь зэв яндзим. Кытчօ сыысь пышъян?.. Қоркօ ас шудтօм лунօ прօступитчысьлօма дай нэм кежлօ олօмօй воши... Кодъяс ме вылын смекайтчывлісны, нйօ жօ օні кыз вермօны сьօлалօны... Сйօ нօ правда?.. Сыысь нօ ме ставсьыс мыжа? (*Ышловзьօ*.) Абу օмօй мортыс օткодъ? Максимушко кымынысь нин меным шуліс: «Мамօ пօ, пօдан пօ օд тэ, нййтօ пօ пօдан...» Ме чайта да, сьлօн на сьօлօмыс висьօ эськօ да, он, мися, օні пօ-сօбит.

Семё. Мыйла нё эськё тэ вётлін сійёс гортсьыд, муса кё тэныд?..

К а т я. Аслам ёд сэки съёлёмой, Семё, муртса эз чечышт морёсысь... Ставыс, мый овлё, яндзим вёсна... Став скёрлуныс менам лёк слава кузя...

Семё. Мыйла нё эськё ёнөдз на пыр кодсюрёсё си-бөдан? Со, ме кодкё рытё тани пукалі да морт куим-нэль тэно видлыны волісны: Терень Митипер, Закар Миш да лёк Падей дяк...

К а т я. Важсё, кёнкё, думайтисны... На вёсна ёд, Семё, ме та выйёдзыс и вои... (*Чышкё синъяссё.*) Ачым эськё мед нин да, Максимушколысь олөмсё йирасны: не-код ёд сійёс и нимён оз шу, пыр толькё кылё «чурка да чурка»... (*Бөрдё.*)

Семё. Эн зэв шогсы, Катя... Пиыд тэнад, дзонь-видза кё лоё, кыскас мяннёс няйтысь, лэптас топыд му-вылё. Ёнтай сійё шуис: «Көть пё мамё вётліс, а ог пё не-кытчё мун; колё пё этша весавны татысь гыбад няйтсё». Эн бөрд, Катя. Аттё, зонмё, синва петкөдтөдз тэно ме-вошти.

К а т я (*чышкё синвасё*). Бөрдыштан да кокныд-джык лоё. Но, муна сэсся. (*Чеччө.*) Эн дивит, Семё, став шогёс тэныд ассым висьталі.

Семё. Водзё сэсся пиыдкөд бурджыка ов, Катя. Сійё зэв лабутной...

К а т я. Ог төд... Аддзысьлам кё нин... (*Мунё.*)

Семё. Аддзысьлам кё пё. Думайтё, кёнкё, пиыс-дзикөдз муніс... Оз, другё, сійё мун... Зэв сюсь да дель-ной детина...

Локтё Парпонь. Киас вёв дом да нянь.

П а р п о н ь. Корси да, корси да, муртса и аддзи.

Семё. Тэ нё век на тани, дыш кучик? Мун өдйө-джык. Ме неуна водыштла, мыйкё тай юрөй кутіс жу-выны. (*Чеччө да пырө.*)

П а р п о н ь (*мунё нюмъялігтырйи, бөр бергөдчө*). Миян Ёпрёсьным Арсень Катя чуркакөд кутчысьлө, ме аддзывлі нин... (*Сералө.*) Сё дивё! Мекөд мый дыра нин Ёпрёсь олө да весиг эз на өтчыд кутлы, а чурка ёні на со воис да пырысь-пыр и кутлыны пондөма... Вот йөйыд-көні... (*Мунё, чуксалө вөвсё.*) Сыпро, сыпро, сыпро, Сав-рас, сыпро...

З а н а в е с .

КОИМОД ДЕЙСТВИЕ

Вөчсьö Эжва дорын. Берег пöлөн туй. Öпрöсь öтнас.

Öпрöсь (*пöжъясьö, нöшасьö да сьылö*).

Ме эг тöдлы муса мамöс,
Ме эг тöдлы муса батыöс,
Коньöрöй ме нылöй. (*Ышловзö.*)

Сидз тай и коли менам том пöрайö: эг тöдлы мамöс ни батыöс...

Ме эг аддзыв долыд олöм,
Ме эг аддзыв гажа лунъяс,
Коньöрöй ме нылöй...
Быдми, олі тöдтöм шöрын,
Шогла висьö менам сьölöм,
Коньöрöй ме нылöй... (*Дугдö.*)

Мый нö ме аслам шог йылысь сьыла... Öнi öмöй меным шогсьыны колö!? (*Шпыньмунö.*) Аттö, бур жö морт Максимыд. Мамыс сöмын сямтöм. Век öтарö саксьö. Сьöкыд жö сы дiнын овны лоö. Ог тöд, кызкö лöсялам огö сыкöд... (*Кост.*) Ме ог тöд, мыйла сийö мукöдыс регыдөн сьölöм вылад воöны... Мыйта эськö мян сиктын зонъясыд эмöсь, да некод на мөм öнöдз эз глянитчывны. Максим, со, неважөн на воис, а тöдмасим нин... (*Кост.*) Парпöнь сöмын жальөн кольö... Кыдзи сэсся сийö метöг олас-а?.. Дзик öд сийö кывтöм пемöс кодь, коньöр, некодлы нин нинöм оз шу, ни лөк оз вöч. (*Кост.*) Ме эськö унаысь нин шулі Максимлы, мися, мунам татысь кытчöкö мöдлаö, карö ли, кытчö ли, да сийö пыр петитчö. «Жаль öд меным, шуö, да яндзим эновтны татчöс мусö весавтöг». Ме ог гөгөрво мукöд дырйи сылысь сёрнисö: пыр сийö көсийö татысь кушöмкö няйт весавны. Быд паныдасигөн сылөн няйт йылысь и сёрни... (*Сьылö.*)

Ме эг тöдлы муса мамöс,
Ме эг тöдлы муса батыöс,
Коньöрöй ме нылöй... (*Дугдö.*)

Бара лөк шог сьыланкывтö босьтсис... Вунöдны нин сэсся колö. (*Кылö Максимлөн сьылöм.*) Максим, кылö, сьылö, татчö, ме чайта, локтас... (*Лöсьöдö пöжъясянсö. Тэчö карнан вылö. Веськыдвывсянь петö Максим да ньöжйö-никөн сьылö, сэсся аддзö Öпрöсьöс.*)

Максим. Но, тэ тай танi жö, ме ог и аддзы... (*Матыстчö да здоровайтчö.*) Видза олан!

Опрось (яндысигтыр). Пожъяся... Тэ нō мый, Максим, ветлан?..

Максим. Ме сідз, гуляйта, коми му тōдмала... Ставыс мяян, Опрось, пемыдсьōд вōр да джуджыд съōд няйт.

Опрось (аслыс). Со, бара нин няйт йылысь заводитіс... (Максимлы.) Кōні?..

Максим. Гōгōр: кузяла и пасьтала. Кытчōдз синмыд судзсьō,— ставыс съōдпемыд вōр... Ок, Опрось, тэ ѓд он на тōд, тэ ѓд ачyd на съōд вōр...

Опрось. Ме тәнсьыд, Максим, нинѓм ог гōгōрво. Вай пуксьыштам татчō да сѣрнитыштам мукōдтор йылысь. (Пуксьōны берег йылō.)

Максим. Мый йылысь нō сѣрнитныс, Опрось, мукōдтор йывсьыс? ѓти пōлōс сѣрни ѓні менам... Со ме локті аслам мам дінō, думайті: мися, аддза шоныдін да гажа олѓм мам борд улын. А мый аддзи сы пыдди? Ачyd тэ ставсѓ тōдан... Вєськыда пōдѓ сійѓ няйт пиын... А эмѓсь ѓд йѓз, кодъяс велѓдѓны мянѓс бур вылō. Нимкодпырысь ме локті эськѓ да сѓмын шог аддзи... Весиг мам менѓ вѓтлѓ...

Опрось. Кывзы жѓ, Максим, мый ме тэд висьтала... Вай мунам бѓр карад ли, кытчѓ ли. Мый нō тані, кызди олан? (Кутѓ Максимѓс голя гōгōрыс.) Мунам, мусай, татысь... Кылан? Сѣн венчайтчам да гулю пара моз овмѓдчам... Став шогыс и няйтыс, кыз тэ шуан, сѣні вунѓ... Мунам, Максимушко! (Окалѓ щѓкасѓ.) Парпоньѓс тшѓтш босьтам... Мунам ѓд?.. Тѣнѓ сѣні сѣсся некод оз кут эльтны. Мунам! (Кутлѓ.)

Максим. Энлы, Опрось... Кодлѓнкѓ кѓ морѓсас эм съѓлѓм да аддзѓ этатшѓм няйт пиын гудрасьѓмсѓ, эновтны сідзи оз вермы. Ме кѓ муна татысь да коля сідзи, медтыкѓ син водзысь сѓмын бырѓ став омѓльыс, некор нин оз инась сѣсся менам съѓлѓм, нѣм чѓж менѓ сѓвесть мучитас... Быд водзын ме мыжа лоа... Яндзим, Опрось, эновтны пѓдысь йѓзѓс. Кыз верман, колѓ кыпѓдны найѓс.

Опрось. Сідзи кѓ нѓ тэ он и мун?

Максим. Ог вермы, мися, эновтны сідзи...

Опрось. Кызди нѓ эськѓ кутан тані овны? Пыр ѓд лѓѓ кывзыны йѓзлысь нимтысьѓмсѓ... Закар Мишъясыдкѓд тэ мый верман вѓчны? Менѓ тшѓтш кутасны сѣки чурка гѓтырѓн нимтыны...

Максим (шлпкөдө). Полан кө сыыс, сөмөн на
өд не мунны ме сайо дай, сәні и ставыс.

Өпрөсь (полігтырйи). Збыльысь тайос шуан, Мак-
сим?..

Максим (сералігмоз). Ачыл шуан да...

Өпрөсь. Ме өд сідзи, кыв выло воис да шуи. Эн
лөгась, Максимушко. (Кутлө.)

Максим. Лөгася?.. Меным бара оз инмы. Мед, ко-
лөкө, шуоны, кодлы кыз гажыс. Медтыкө аслад тырмас
мывкыдыд-а... (Кылө Парпоньлөн чуксасьом: «Сьпро,
сьпро, сьпро, Савраско...»)

Өпрөсь (чеччө да босьтө карнан). Парпонь кылө...
Вай мунам эсті. (Мунөны.)

Парпонь (петө недыр мысти да пуксьө). Ичөтика
сөйыштам... (Сөйө.) Лөсьыд няньнад овны. Саврасколы
кольыштас на, ставсө ог сөй. (Сөйө.)

Сылігтырйи локтө дяк. Киас вугыр шатин да туис, паськөмыс
пидзөсөдзыс ва.

Дяк. Яко по суху пешествовав Израиль, по бездне
стопами. (Аддзө Парпоньөс.) О-о, Парпонтий тані. Менө
аддзан, мый вөчис ужение-тужениеыд. (Петкөдлө ва
паськөмсө, Парпонь оз видзөд.) Тэ тай ачыл нем, яко
рыба... Ветлі ме талун Көрөм вис сайо вуграсьны, шед-
лывлө вөлі вөйдөр сәні посныдык ёкыш... Виссө сылань
веткиөн вуджи, бөр локтігөн кодкө, яко тать в ноши,
нуома веткитө менсьым да ме куті вуджны потш кузя. Не
удержахся, и яко колеснитсө гонителя фараона погрузи,
бузгыси самөй вис шөрас... Ставыс сійө за наши грехи,
за наши грехи: йөзлысь ветки эн босьт. Но ме эг скөрмы.
Сөмөн ёнджыка возопих: «Глас господень на водах во-
пнет, глаголя».

Парпонь (чеччө). Голяөдзыд, шуан?.. А мыйла нө
дзикөдз эн вөй?.. (Идралө нянь коляссө питийөгас.)

Дяк. Господь бог не допустил... Сөмөн со паськөмөй
менамоочишася, яко во ёрдани. (Пыдзралө.)

Парпонь (мунө). Бара на ичөтика сөйышти...
Сьпро, сьпро, Савраско. (Мунө. Дяк өтнас.)

Дяк (пыдзралө паськөмсө, Парпоньлы бөрвылас).
Ты от рождения юродивый, и разум твой помрачный, и
много не уразумеешь... Экма, Падей, Падей! Омөлик жө
тэ рыболоветс... (Восьтө туис.) Кык рыба толькө, кык
малых сих... (Бөр пөдлалө.) Ак, кутшөма ме көсьи Ека-
теринаөс гөститөдны, уготовити ей свежей черинянь, да

не дал господь... (Думайтö.) А што? Спаситель тай нö накормил жö пятью хлебами и двумя рыбами пять тысяч человек и всё насытишася... (Босьтö көлуйсö да мунö.) Гортын подумаем, ащце ни отринула мя еси возлюбленная. (Сьылö.) Воду прошел, яко сушу, и египетского зла избежал, Израилтянин жö вопияща, яко прославися. (Саялö.)

К а т я (локтö веськыдыввсянь, зэв шог, пуксьö). Ог сэсса тадзи овны вермы... Сідзи и видзöдöны менö сейны. Ок, ок, ок, мыйла менö мамöй чужтылöма му вылас?.. Шог вöсна нэм чöж сöмын синва ньылалі. Кызь во новлöдлі лёк слава йöзсянь да серам, öні Максимушко вылö ог вермы видзöдны, ог лысьт. (Бөрдö.) Вöтлі сійöс... Тойлалі... (Чеччö да видзöдö Эжва вылö.) Ок, ок, ок, Эжва матушкаöй, мыйла нö тэ эн кылöд аслад паськыд визув ваыдкöд менсьым сир курыд шогсö? Мыйла эн пöдты менсьым яндзимсö да лёк славасö? Ставсö ме вылö колин. Ме öмöй шудтöмлун вöсна ставсьыс мыжа?.. (Кылö сьылöм.) Со, кодъяскö сьылöны, налы гажа. Менö кö аддзасны, бара серавны кутасны. Тырмас! Медбөръя-ысь сераласны. (Öдийö мунö бокö, сьылöм матыстчö. Нывъяс-зонъяс локтöны куранаöсь, сьылöны):

НЫВ-ЗОН. Уна нывъяс чукöртчöмась,
Зон, зон, мича нывъяс,
Зон, зон, муса нывъяс,
Чукöртчöмась...
Купайтчыны мöдöдчöмась,
Купайтчыны мöдöдчöмась,
Зон, зон, мича нывъяс,
Зон, зон, муса нывъяс,
Мöдöдчöмась.

1 ныв. Но, мый нö, татчö пуксьылам шойчыштны, нывъяс?

2 ныв. Öгö, гортöдз нин мунамöй. Талун ми водз и эштим, удитам на бара уна удж гортын вöчны. Мунамöй... (Лöсьöдчö мунны.)

1 зон. Энлы на мунныд. Гортса уджыд öд некытчö на оз пыйы. Вай пуксьыштам да мыйкö сьылыштам. (Пуксьö.)

2 зон. Мунігмоз сьылам, öгö нин татчö пуксьöй, гортöдз сöмын дас воськов нин коли да.

1 ныв (видзöдö бокö). Видзöдлöй, нывъяс, эсійö нö коді мунö, то, то. (Индö.)

1 зон (видзöдлö). Он öмöй тöд: Арсень Катялөн тай

велөдчөм чуркаыс шляпикасьö... Локтöма мамыс ордö, гость быттö... Вай горöдамöй сылы. (*Кияссö трубкаөн вöчö да горөдö.*)

Арсень Катълөн
Пиыс батытöм,
Арсень Катълөн
Уна сват эм,
Олö дурка,
Вайис чурка...

Максимлөн гөлөс кылö ылісянь: «Ланьтöй... Яндысьöй».

1 з о н. Мый шуис?

2 н ы в. Яндысьöй пö тай.

1 з о н. Ачыс мед яндысяс. Вайö нöшта горөдламöй. (*Бара горөдöны.*)

1 н ы в. Быттö йöйяс горзанныд. Мый нö сійö омöльсö тiянлы вöчис? Зэв шань Максимыд, дзик прöстö сераланнуд пыр...

1 з о н. Но, зонмö. Абу-ö нин сійö тэнад мусукыд-а?..

1 н ы в. Мый кöть и сідз, абу öд сійö зонмыс шыби-тана?

2 н ы в. Дугдöй пинясыныд. Вайö öдйөнджык гортö мунамöй.

Ылісянь кылö гөлөс: «О-о... Ваö пырис... Кутöй, кутöй, вöйис...»

Код сюрö (*чуймöны*). Мый нö тайö горзöны?.. Ланьтлöй! (*Кывзöны ставныс. Гөлөс: «Кутöй!.. Вöйис! Уськөдчис ваö... Нывбаба... Кутöй!»*) Кодкö вöйны кутöма ли, мый ли? Вайö ветламöй... (*Шызьöны, кодсюрö мунöны, кольö кык-куим морт.*) Кодкö пö уськөдчис али мый бара? Ваö пырис? (*Видзөдöны.*) Самöй Жборганас, тыдалö, пырöма, йирас... Сэтысь сэсся регыдөн он аддзы, вабергач вомыс быттö пельса вом. Эта ыджда. (*Петкөдлö висьталысьыс.*) Сідзи и бергалö кумыльгаён... Сюран кö сылы вомас, он бурён пет. Сідзи и кыскас йир пыдöсөдзыс... (*Кост. Кылö йөзлөн зык.*) То нö локтöны, локтöны, сюрöма тай, буракö, мыйкö тай вайöны. Кутшöм бара грешнöй лов пырис-а?.. Кутшöмкö тай нывбаба-а... Кежыштöй. (*Локтысьясылысь юалö.*) Коді нö?

Ставныс локтöны, куимөн вайöны Катяөс да пуктöны муö, ставныс бөрдöны. Максим шемөсмöма.

Семö. Катяыд тай со, Арсень Катяыд...

Өпрөсь (*шога*). Мый нö тэ вöчин? Ойя да ойя...

С е м ѓ. Мыйкѓ менам ѓнтай зѓв ѓна кутіс юрѓй жув-
гыны да лѓччи ва дорѓ... Пукала эстѓні (*индѓ*) Ёльѓк
шор дорын да аддза: берег пѓлѓн кутшѓмкѓ нывбаба
мунѓ Жборганлань. Ме ещѓ аслым мѓвпышті: абу-ѓ
Катя? Недыр мысти видзѓда да нывбабаыд кайис кыр
йылас да сѓтысянь сѓсся бырскѓбтис-чеччыштис самѓй
Жборган йирад... Менам юрсійѓ сувтліс... Ме сѓні кути
горзыны... Пыжѓн эськѓ сѓсся петалім жѓ да, мый — сѓр
нин вѓлі, вабергачыс кыскис да, гашкѓ, мый дыра эз
мыччыв. (*Катялы.*) Сѓшайтѓй, мый бара тѓ вѓчин-а?..
Аттѓ, зонмѓ. Ёнтай на ми тѓкѓд зѓв сьѓлѓмысь сѓрни-
тім-а, ѓні со эштѓма нин. (*Йѓзлы.*) Меным тайѓ, коньѓр,
талунсянь вѓлись зѓв жаль лои: ставсѓ висьталіс мем
ѓнтай... Коньѓрѓй. Эн тай вермы, тыдалѓ, Катеринуш-
каѓй, помѓдзыс нюжѓдны.

М а к с и м (*чышкыштѓ синъяссѓ, шогпыр*). Мамѓ,
мамѓ, мыйла нѓ тѓ ассъыд ловтѓ ваѓ пѓдтін?.. Ме ѓд тѓнѓ
мездыны кѓсйи лѓк олѓмысь, кыскыны няйт вабергачысь,
а тѓ пырин мѓд вабергачѓ... Мый вѓсна нѓ тѓ тадзи вѓ-
чин?.. (*Кост.*)

С е м ѓ (*Катялы*). Ме тай кымынысь шулі,— он мын,
мися, сыысь нѓмыд... Олін вабергачын моз да сѓтчѓ жѓ
и кувныд пырин. Ок, шудтѓм олѓм мяян, пемыд йѓзлѓн.

М а к с и м. Нинѓм, воас кад, и шудсѓ лоѓ перйѓма.
(*Йѓз сулалѓны шемѓс.*)

З а н а в е с.

ШОНДИ ПЕТИГОН ДЗОРИДЗ КОСЬМИС

Куим действеа пьеса

ИОЗ:

СОПРОН ВАСЬКА — олома морт, голь крестьянин.

ПЕКЛА — сылӧн гӧтыр.

ИВАН — налӧн пи.

МАРПА — налӧн соседка.

УРАДНИК.

СОТСКОЙ.

ПИЛЯ, АННА — суседъяс Сопрон Васькалӧн.

МИКОЛ — висъысь.

ИОЗ: мужикъяс, нывбабаяс, нывъяс, зонъяс, челядь.

МЕДВОДДЗА ДЕЙСТВИЕ

Вӧчсӧ Сопрон Васька ордын. Прӧстӧй керка, веськыда — ӧдзӧс посводзӧ; шуйгавылас — пызан, гӧгӧр лабич, кык ӧшинь, веськыд-вылас — пач. Тӧвся рыт.

1-ой петкӧдчӧм

Занавес восьтигӧн Васька дӧмлӧ тюни. Пекла печкӧ. Иван пызан сайын лыддысӧ.

И в а н (лыддӧ нюжйӧдлӧмӧн). Крес-тья-нин па-шет, окотник с-стре-ля-ет, пе-тук по-ет, с-сес-тра плачет, брат гу-гу-ля-ет... (Юрсӧ лэптӧ.) Мам!.. Кылан? Мамӧ! Кор нӧ ме велала?

Пекла. Ог тѳд, сѳшайтѳй... Он кѳ дышѳдчы, регыд велалан. Лыдды, дитя, лыдды...

Иван. Мам! Кор ме велала да ыджыда быдма, сѳки менѳ лѳдзанныд Гриша дѳнад?

Пекла. Ог тѳд, зарни пѳйѳ,—кыдзи ен шуас.

Иван. Гришаыд нѳ дыр велѳдчис, мам? Сѳйѳ, кѳн-кѳ, рочнад ѳна тѳдѳ?

Пекла. Дерт, тѳдѳ: квайтѳд во нин со роч муын ветлѳ да. (*Шогпыр.*) Нинѳм нин ѳнѳ оз кывсѳы, кѳнѳ мый и ветлѳ, конѳрѳй.

Иван. Мыйла нѳ эськѳ лѳдзинныд, мед гортын олѳс.

Васька. Оз тай ков лѳдзѳм, ачыс пышѳйс.

Иван. Пышѳйс? Бать-мам дѳнысь?

Васька. Оз тай ѳнѳя пияныд зѳв видзѳдны бать-мамыд вылѳ. Мый думыштасны, сѳйѳс и вѳчѳны.

Пекла. Эн шу прѳстѳ: миян Гришукыд абуна кыв-тѳм пемѳс, нинѳм на эг аддзылѳ сысянь лѳксѳ.

Васька. А мый бурсѳ аддзылѳм? Қос нинѳм на эз вѳв, да оз и ло. Наперво тай велѳдѳмыс сувтѳс меным шайт сѳ кымынѳ-а.

Пекла. Велѳдѳмыд оз на вош.

Иван. Дыр-ѳ нѳ, мам, Гришаыд велѳдчис?

Пекла. Сѳйѳ ѳд кык школаын велѳдчис, во квайт кымын, буракѳ.

Иван. Қвайт во!? Меным нѳ квайтѳс жѳ лоѳ?

Васька. Тырмас! Велѳдѳм нин тай со ѳтикѳс,—мый сѳтысь пѳльзаыс... Паськѳм кисьтѳм кындзи, бара, некутшѳм пѳльза абу. Урадникѳдз он жѳ во-а.

Пекла. Гашкѳ, коркѳ отсалас на да.

Васька. Ок, отсавсьѳма нин сы помысь. Қвайт во со кѳнкѳ ветлѳ да, квайт шайт эз на мѳдѳдлы, нинѳм и водзѳ виччысыны.

Пекла. Ен кѳ видзас, отсалас на. Мам-батьсѳ оз на Гришукыд вунѳд. (*Синѳяссѳ чышкѳ, нора.*) Кѳнѳ бара, конѳрѳй, ветлѳ-а. Гашкѳ, война вылѳ нин нуисны да?

Иван. Бать, тѳ мѳдысь ещѳ на вай заводсьыд меным азбукатѳ, сѳтшѳмѳс жѳ, кѳнѳ тай гижѳма: Андель, Бура, Воздух, Гора, Дева, Ева,—тѳдан?

Васька. Вокидысь кор, сылѳн ѳд бура уна эм книгаысид.

Пекла. Иван! Ылалѳн тай сѳрнинад. Велѳд, дитя, уроктѳ, эн дышѳдчы. Лыдды, лыдды зѳльджыка!

Иван (*тѳльѳ синѳяссѳ*). Атѳтѳ, делѳ жѳ нин тайѳ лыд-

дыны... кор нō ме велала прамōясō? (*Лыддō.*) Крестьянин пашет, окотник стреляет, петук поет, сестра плачет, брат гуляет... (*Лэптō юрсō.*) Мам, тōдан, миян школаын эм ōти роч учитель, среднōйясōс велōдō, сийō пыр миян учительницаалысь юасьō, кызди пō лоō комиōн «лошадь» да «баня», либō мыйкō мōдтор. Мыйла нō, мамō, сийō юалō?

Пекла. Ме бара ог тōд... Лыдды, лыдды, дышōдчыны тай кутін тэ.

Иван. Ме думысь кō, со мый понда сийō юасьō: ачыс роч, коминад оз куж, а школьникъясидлы мыйкō кōнкō кōсийō висътавны. Мыйкō тай пыр ōдзōс ичōтика восьтыштас, юрсō мыччас дай юалас: «Как пō будет по зырянскому лошадь?» Ме со ōни сідз жō лыддя дай думайта, мый, мися, тайō лоō (*видзōдō гижōдō*). Крестьянин пашет... Пашетыс вōд гōрōм? Крестьянин гōрō... А крестьяниныс?

Пекла. Му пасъта, дитя, ставыс крестьянин. Коді кристослы юрбитō, сийō и крестьянин.

Иван. Сідзкō нō ме крестьянин жō, мамō? Ме тай нō эськō ог куж гōрныд.

Пекла. Тэ, дитя, абу на сполнōй крестьянин, сōмын крестьянин пи на.

Иван. Со мый вōлōма. (*Лыддō.*) Окотник стреляет. Тайō нō мый лоō, мамō?

Пекла. Стреляет — лыйсьō. Окотник лыйсьō пищальысь. Тōдан, кызди Ōсип чожыд лыйсьō... Тэ, дитя, батыдлысь юав, сийō бōльō тōдō.

Иван. Батьō, «окотник стреляетыс» збылысь лоō чожōлōн пищальысь лыйсьōм? Кылан, бать, висътав...

Васька. Ачыд велōд. Ме кō кута велōдны, оз и школаад ков ветлыны тэныд.

Иван. Мам! Оз висътав батыд да. Мыйкō тай зэв скōр.

Пекла. Сийō ōд пыр на татшōм вōвлі: ōти кыв весиг некор оз висътав... Сьōкыд жō, тыдалō, коми йōзыдлы велōдчыны. Гришукиды тай этша и бōрдліс-а. Тэ моз жō вōлі лыддяс, лыддяс да тінъ, сідзи и бōрддзас, коньōрōй: нинōм тай нō, шуас, мамō, ог гōгōрво. Ме эськō том дырйи этша рочнад кужлі жō да, вунōма нин ставыс-а. Коркō ōд ме Перымын овлі слугаын, важōн нин сылы, гашкō, во кызь вит нин да...

В а с ь к а. Тайӧс кӧ нӧ он тӧд, мый нин сӧсса велӧдчӧмсыд, колӧ ставсӧ шыбитны.

И в а н. Тэныд, дерт, лӧсьыд шуныд, рочнад кужанда. Ме кӧ тэ ыджда вӧлі, гашкӧ, мастерджык на эськӧ тэ дорысь вӧлі да.

В а с ь к а. Миянӧс тай эз ковмыв велӧдӧм школаясын, асьным велавлім.

И в а н. Ок, ещӧ и асьныд дай! Школатӧг? Эн на ылӧдлы...

П е к л а. Батыд, эськӧ, пиӧ, некӧн абу велӧдчывлӧма да, салдатӧ ветлігӧн да заводын уджалігӧн и велавлӧма рочнад.

И в а н. Мам! Сідзкӧ, лэдз менӧ Гриша дінӧ. Сійӧ пӧ. кӧнкӧ, шуанныд, заводын жӧ олӧ да?

П е к л а. Дзик жӧ на тэ кычи вежӧра. Сьӧкыд ӧд, дитяӧй, заводад уджавнытӧ.

И в а н. Гриша тай нӧ эськӧ уджалӧ жӧ...

П е к л а. Гришукыд ӧд, кӧнкӧ, гижысьын, сылы кокныдджык...

И в а н. Ме тшӧтш ськӧд кута гижны.

В а с ь к а. Дерт, коркӧ кутан гижны: перӧ ручканад кӧ он вела, пила ручканад век жӧ нин гижан...

П е к л а. Ланьт, Васька. Колӧ жӧ кӧть неуна пиян дорыд думыштлыны: жыз-мый верман колӧ олӧмсӧ налысь кокнӧдыштны... Ачыл ӧд тӧдан, кутшӧм миян олӧмыд, век ӧтарӧ удж мыджем, лун и вой он тӧдлы шойччӧг.

В а с ь к а. Шойччӧг? Со тай Гришаыл шойччӧдӧ, мый нӧ сӧсса колӧ? Велӧдім, нинӧм шуны, бур вылӧ да кокни олӧм вылӧ... Сы помысь, мися, прамӧй морт оз нин ло.

П е к л а. Он на ӧд тӧд, ме шуа, мый лоӧ водзӧ. Гришукыд тай ачыс казяліс, кутшӧм омӧль миян олӧмыд, сы понда ӧд и пышйис, кӧнкӧ, коньӧр, кокни удж корсьны...

И в а н. Мам! Вай водзӧ велӧдам. (*Лыддьӧ.*) Петук поёт. Тайӧ лоӧ петук сьылӧ, сідзи ӧд, мамӧ?

П е к л а. Сідзи, петук сьылӧ, либӧ чуксасьӧ.

И в а н (*лыддьӧ*). Сестра плачет, чой бӧрдӧ?..

П е к л а. Сідзи, дитя, сідзи.

И в а н. Мам, менам ӧд чойӧй абу?

П е к л а. Абу, дитя... Водзӧ, водзӧ лыддьы!

И в а н. Мыйла нӧ эськӧ Мишук Павеллӧн эм, либӧ Опонь Васька Сенялӧн куим чой?

Пекла. Ен сетōма да и эм.

Иван. Мыйла нō сідзкō енмыс оз ѓткодя быдōнлы сет?

Пекла. Дугды сёрнинад! Велōд уроктō...

Иван (*лыддьō*). Брат гуляет...

Васька. Гуляет тай! Квайтōд во нин гуляет.

Иван. Энлы тэ торклы. Брат — сійō вок. «Гуляет»-ыс нō заводō ветлōм, али мый?..

Васька. Кōть кытчō, ѓткодь. Нинōм кō керны — гуляет; сы помысь уджыд водзō оз нин мун. Сэки толькō гулай-валяй...

Пекла. Ме тай со шуа, мися, кокни уджысь некод оз пышйыны. Гришукыд кō пышйис, ме чайта да, сылы сьōлōмōдзыс жō мōрччис заводскōй чуркаыд...

Васька. Бурōтша. Эз на сълōн зэв оръясьны сōнъясыс, кōть и заводас на да... Аснырнас босьтис да и пышйис. Кысь нин нō велōдчōм мортлы пес керавны? Налы мед эськō самōвар дīнын пукавны да чай юны. Прōста ѓд оз шуны: «Чай пить пō не дрова рубить...»

Иван. Кыдз нō, бать, Гришаыд пышйис?..

Васька. Кыдз пышйис! Қокнас.

Иван. Мыйла нō эськō эн кут!

Васька. Ку-ут! Эг тай тōдлы, ладнō, сёрōн нин кватитчи... Суй кō эськō, петкōдлī жō сэки сылы пышйōм, трасичалы!.. (*Кылō гольдчōм.*)

Пекла. Қодкō, кылō, локтō? (*Петō.*)

2-ѓд петкōдчōм

Иван (*лыддьō*). Крестьянин пашет, окотник стреляет, петук поёт, сестра плачет, брат гуляет, солдат трубит, лошадь скачет... Он и велаवлы...

Васька. Он кō ѓд, некод на оз невōлит, гōр помад ѓд оз на ков ыджыд грамота... Некутшōм пōльза жō ѓд абу велōдчōмсьыд... Мун да вод лучшō!

3-ѓд петкōдчōм

Пекла пырō Марпакōд, сійō печкана.

Марпа (*пыригмоз*). Лэдз, Васька дядь, рытйысьны.

Васька. Лок, Марпа, тōран ѓд керкаас.

Марпа (*пуксьō лабичō*). Пышйыны лои гортысь: миян веськыд Содом-кар.

Пекла. Мыйкӧ тай нӧ, Марпа, зэв шоча миянӧс видлавлан?

Марпа. Некор ӧд, Пекла тьӧт, дзик некор: юр выльсь уджным унджык. (*Заводитӧны печкыны.*)

Васька. Батьныд нӧ мый нин керӧ, Марпа?

Марпа. Мыйкӧ тай рытывбыд камгӧ-а, ме ог тӧд, мый и вӧчӧ. Джодж шӧрӧ додь пыртис да мыйкӧ сы дін-ын век ӧтарӧ ковгӧ, пельяс дзикӧдз сьӧдмисны.

Иван (*очсалӧ*). Мам, ме урокӧс кужа нин...

Пекла. Лыдды на ещӧ, водз на водныд талун.

Иван (*очсалӧ*). Мам, батьӧ водны жӧ нин тшӧктӧ. Тырмас нин талун кежлӧ сэсся...

Марпа (*Иванлы*). Эн дышӧдчы, Ванюк, зіля велӧдчы. Велӧдчӧм миянлы, пемыд коми йӧзлы, зэв колантор. (*Матыстчӧ.*) Мый нӧ велӧдан?..

Иван (*индӧ*). Со тай: крестьянин пашетсӧ.

Васька. Помтӧг тай пыр дольӧ ӧтарӧ «крестьянин пашет».

Марпа. Велӧдчы, пийӧ, бура да зіля; быдман да ковмас быдтор тӧдны. Велӧдчытӧм мортыд ӧд дзик синтӧм кодъ: письмӧтор оз куж гижны ни, лыддыны ни. Прӧста ӧд оз шусьы: «Учение пӧ свет, а неучение — тьма». Миян ногӧн кӧ: «Велӧдчӧмыд пӧ югыз, велӧдчытӧмыд пемыд». Сійӧ сідзи и эм...

Васька. Югыз, дерт. Со тай миян Гриша кӧнкӧ квайтӧд во нин югъялӧ.

Марпа. Мыйкӧ нӧ кывсьӧ оз? Письмӧяссӧ нӧ ыстылӧ жӧ?

Васька. Эгӧ на аддзывлӧ. Вошӧм морт миян сійӧ, сэсся нинӧм.

Марпа (*бокӧ*). Висьтавны абу-а?.. (*Пеклалы гу-сьӧн.*) Гришасянь письмӧ тэныд эм.

Пекла (*повзигмоз*). Чӧ-ӧв?.. Сьӧлӧмшӧрӧй... (*Синъяссӧ чышкӧ.*)

Марпа (*сідз жӧ*). Позьӧ оз Васька дядь дырйи лыддыны?

Пекла. Қодлы нӧ гижӧ?

Марпа. Тэнад ним вылӧ.

Пекла. Лыдды. Часлы жӧ, мед Иван водас.

Васька. Мый нин нӧ ті сәні вашкӧдчаннуд?

Марпа (*гораа*). Мый вашкӧдчам? Сідзи... Ме талун вичко дорӧ ветлі да бура унатор и кывлі; Пекла тьӧтлы со сэсся и висьтала.

Пекла (Иванлы). Мун нӧ, дитя, вод, аски водзджык чеччан да велӧдан уруктӧ. (Иван пачводз дорӧ мунӧ да водӧ.)

Васька (Марпалы). Мыйкӧ нӧ война йывсьыс кывсьӧ оз? Апония нӧ оз на кӧсйы дугдыны?..

Марпа. Шуалӧны тай эськӧ мыйкӧ да, быттьӧ пӧ кывсьӧ миритчӧм. Арсень Ёгорлӧн пиыс воӧма, шуйга кисӧ гыррдза выйӧныс вундӧмаӧсь...

Пекла. О, господь! Мыйта йӧзӧс, кӧнкӧ, виисны, сӧ батюшкой!..

Марпа. Мыйкӧлӧн пӧ тай, кызз нин сийӧ шусьӧ, Кирӧ Семӧлӧн пиыс усьӧма жӧ.

Пекла (полігтырйи). Ӗлексейыс? (Пернапас чӧвтӧ.) Сарство небеснӧй!.. Унаӧн, коньӧртяс, и юрнысӧ пуктисны. Гашкӧ, мяян Гришукным сӧні жӧ вӧлі да! (Марпалы.) Вай жӧ, дитя, лыдды письмӧсӧ...

Васька (юрсӧ лэптӧ). Кутшӧм письмӧ?

Марпа да Пекла (тшӧтш). Гришасянь воӧма..

Васька (матыстчӧ). Но, зонмӧ! Вай жӧ нӧ сідзкӧ лыдды...

Марпа (питшӧгсьыс перйӧ письмӧ, ставныс лӧсьӧдчӧны). Меным сетіс тайӧс старшина, тшӧктіс тіянлы вайны... (Лыддӧ конверт вылысь.) Село Қосмырское, получить Пекле Максимовне Сигеровой. (Қосялӧ конвертсӧ да перйӧ письмӧ.)

Васька (шеныштӧ кинас). Мамыслы гижӧ!.. (Бӧр мунӧ местаас.) Мый нӧ сийӧс кывзан, абу меным гижӧма да.

Пекла. Кывзан жӧ ӧд аслад пиыдлысь, мый нӧ тӧ сӧрнитан. Абу ӧмӧй ӧтсеяма, кодлы гижӧма — ставнымлы ӧд инмӧ.

Марпа (лыддӧ). «Муса батыӧй, Василий Сопроновичӧй!» (Васькалы.) Абу, шуан, тэныд? Тэсянь и заводитчӧ да. Ставсӧ комиӧн гижӧма, мед гӧгӧрвоанджык... (Видлалӧ.) Видзӧдтӧ, мыйтӧм гижӧма! (Васька матыстчӧ.) Пиыдлысь ӧд юӧртӧ кывзан жӧ... (Лыддӧ.) «Муса мамӧй, Пекла Максимовнаӧй!» (Пекла синъяссӧ чышкӧ.) «...Зарни вокӧй Иванушкой!..»

Пекла (нора). Сьӧлӧмшӧрӧй! Некодӧс абу вундӧма.

Марпа. «Ыджыд рӧднясӧй, дона коми муӧй, став бур мывкыда коми йӧзӧй, ставныдлы ыста сьӧлӧмсянь зэв ыджыд бурсиӧм...»

Пекла (*синъяссö чышкö*). Сёшайтöй!.. Сьölöмшöрöй! (*Тадзи письмö лыддигкості Пекла частö шуалö.*)

Марпа (*лыддьö*). «Ме чайта да, ті зэв жö нин ёна ме вылö лөгасинныйд,— батьö, эськö, дерт нин менö оз и пи пыдди лыдды да».

Васька (*юрсö гыжъялö*). Быдсямаыс вöвлі.

Марпа. «Пöшти квайт во нин, кыз ме гортысь петі, ас керкаысь, муні ас чужан муысь... Эг на ме вунöд нинöм, ставыс на син водзын: öнöдз на со быттьö кылö муса мамлөн менö колльöдигөн бöрдöмыс. Эг вермы ме сэки сійöс некызди бурöдыштны,— аслам сьölöмöй сэки оз вöлі некытчö инась...».

Пекла (*сідз жö*). Со öд, дитяйöй, сьölöмшöрöй...

Марпа. «Быттьö горш дінö вöлі гөррдзасьöма, öти кыв эг вермы шуны. Помнита на ставсö... Кор дадь во-лысö юрöс суйи да мөдöдчи мунны, ёна на бөрвылö ме видзöді, кытчöдз эз тупкысь асланым керкайöй да кытчöдз эз берд öшинь улысь шогсьысь мамöй... Мунім ми кызь кык лун Богословöдзыс. Быдсямасö жö ме сэки тöдлі. Шляка кöть, кöдзыд кöть, пурга кöть, век öтарö дзижгим; асья войсянь да рытья войöдз кыссям. Тюни-ясыд оз и косьмыв, паськöмыд сідз жö ставыс ва. Гашкö, меным сöмын кажитчис туйыд сэтшöм сьökыд да, сійö öд менам вöлі медводдза туй. Дзонь недель чöж эг вермы ветлыны...»

Пекла. Коньöрöй!

Васька. Тöдан öд,— нежнöй.

Марпа. «Миянöс пес керавны индісны дас öкмыс верст сайö Богословсяньыд. Сэтчö ас вылын даддьөн катлім став припасьяс, сэсся кирпич,— вöчим пöжасян пач да пывсян. Куреньын ми олім бура унаöн; чом тыр тай вöлі йöз-а, ставныс миян сиктса. Кор удж вылö ме батьöкөд петі площадь вылö, вöлисти и тöді заводын уджалöм. Лым пиын лунтыр ноксян: югдігөн петан да пемыдын пыран,— пилитан, поткөдлан да тэчан чипасö сизим весьта пес. Чомъяд воан да ужыныд дум вылад оз усь. Нар вылад уськөдчан да кулöм морт моз унмовсян... Сэні менам ичöтика синъясöй пондісны вössыны. Первой ме куті думайтны: кодлы нö, мися, ми татшöма уджаламö? Пемыдсянь пемыдöдз тільсям, а нажöтка некутшöм. Регыд ме гөгөрвои: став уджсö, вöлөмкö, вöчам ми озыръяслы, став выннымöс да эбöснымöс орöдам озыръяс понда, став пöсьнымöс да вирнымöс лэдзам

найö вöсна. Ми уджалам, а найöяс гажöдчöны, чöскыда сёйöны да юöны... Сэсся, мыйкö кö лоö, кутшöмкö кö сьöкыдтор суас, некодсянь некутшöм отсöг... Со, öтчыд ми батьöкöд пу пöрöдiм, зэв ыджыд пожöм да кызкö веськалi Яков дядь вылö. Сылөн кокыс чеги; куйм тöлысь больничайн куйлiс, уджавны эз вермы. Долгсö весиг вештыны эз вермы да некод öд нинöм эз и шу: со пöталы колö отсавны либö мый ли».

В а с ь к а. Сiйö веськыда сiдзи.

М а р п а. «Сэсся, мый вылö нö ме велöдчывлi? Мый вылö нö менö тi, бать-мамъяс, велöдлинныд?.. Пес керавны озыръяслы, али мый... Сэсся батьöкöд эгö кутö лöсаявны. Тадзтö со ме думайтi-думайтi, дай пышйи куреньсьыд».

В а с ь к а (*юрсö гыжъялö*). Пышйис, трасичаыд.

М а р п а. «Места меным эз ков дыр корсьны, регыд сюри: заводскöй контораö гижысьö пыри. Сэсянь сэсся менам эз нин некор юрысь петавлы дум лёк олöм йылысь, бура олöм йылысь... Ветлi сэсся Манчжурияö воюйтны...»

П е к л а. Қоньöрöй, ме сiдзи и чайтi.

М а р п а. «Сэтчö ветлöм мысти менам ещö на насъкыда синъясöй воссисны... Унатор ме сэнi тöдi... Тi некодлы энö висътавлö, мый кута ме водзö гижны... Тайö письмöсö лыддьöм бöраныд косялö...»

В а с ь к а. Мый бара нин сэтшöмсö вöчöма?

М а р п а. «Тi öд оланныд сьöд вөр шöрын, нинöм онö аддзö, немтор онö кылö, синъяснытö тiянлысь тупкöны...»

В а с ь к а. Прöста дзик сөрö, некод на öнöдз синъяс эз кöртавлы.

М а р п а. «Мый понда вöлi пансьöма Япониякöд татшöм ыджыд тышыс?.. Мый вöсна лыд ни тшöт уджалысь йöзöс виисны? Бара жö, ме шуа, озыръяс вöсна...»

П е к л а (*полö*). О, господьöй, мый нö лоöма Гришукным?..

М а р п а. «Миян сар вöлöм кöсйö мырддыны йöзлысь муяс, пыр на сылөн горшыс абу тырöма». (*Дугдö*.) Мый нö тайö лоöма?.. Ме бара сэсся ог лысьт водзöсö лыддыны. (*Пуктö письмöсö пызан вылö*.)

В а с ь к а. Сар йылысь тадзи гижö... Вот и морт.

П е к л а (*пернапасасьö*). О, господьö, господьö!

В а с ь к а (*Марпалы*). Мед эськö огö жö сюрö став-

ным. Аттö, трасичаё, детина. Мыйкö нö сійö думайтö али оз?.. Вай сэтi коль да водзö лыдды..

Пекла (полö). Гашкö, оз и позь да..

Васька. Толькö бара, сё загреки, некодлы жö энö висьталö, ставнымöс юрөн нуасны. Вай ньöжйöникөн лыдды.

Пекла (зэв полö). Бласлö кристос... Мый нö Гришукным лоöма?

Марпа (босьтö письмö да лыддö колялёмөн). «Ог вермы ме терпитны... уджалысь... коньöртьяс. Регыд лоö... Сэсся кöсья гöтрасьны». (Письмö усьö кисьыс.)

Пекла (повзö). Гöтрасьны? Чö-öv!..

Васька (скöра). Гöтрасьны?! Медтыкö заводитлас.

Марпа (ньöжйöникөн лэптö письмöсö, аслас чужöмыс зэв ёна вежсьö). Сидз кö гижö-а? (Лыддö.) «Кöсья гöтрасьны... Тi, гашкö, понданныд мыйкö шуасьны да... Энö дивитö менö... Сэтшöм нывсö этша зэв аддзан: зэв бур да тöлка. Көть и абу озырлөн,— сёлöмыс аслас став зарнисьыс донаджык на... Мый нö озырлунсьыд? Мый деньгасьыд? Сійö меным оз ков... Ме босьта аслым нэм кежлö бур сёлöма пöдруга!..»

Пекла. О, господьö... Пöдруга... Гришукöй, Гришукöй, мый нö тэ керсян?.. Вунöдiн тай менö, дитяйö... (Гусьöникөн бöрдö.)

Марпа (дрöжжитö). «Кора тiянлысь, муса мамбатьöй, рöдительскöй благöслöвеннö... (Дугдывлö, нора.) Онö кö ыстö, сытöг олас... Гижыштö сэсся асьныд регыдджык... Ловйөн, дзоньвидзаён öнi кежлö коля тiян пи. Григорий Сигеров». (Пуктö письмöсö пызан вылö, ачыс кольö шемöс.)

Васька (недыр мысти). Оз ло сы ногөн! Некутшöм благöслöвеннö мясянь оз ло! «Сытöг,— шуö,— гöтрася...» Ог тöд, мый сэки лоö. Ен ёрас... (Кост.) Дзикöдз дурмöма, трасичаыд... Кутшöмкö гуляйтысь ныв сюрöма да и гöтрасьны... Оз на сидзи ло...

Пекла. О, господьö... Мый нö сыкöд лоöма?.. Прöста öд ме колян вой эг вöтась сэтшöм омöля... Сидзи и думайтi, мися, кутшöмкö шог лоö... Вöтася да быттö, кылö, сарайö вöла кайис; петi, видзöда: сарай шöрын съöd вöла сулалö, а Гриша быттö доддяс пукалö; съöd корадодь, да зэ-эв ёна быттö мыйыськö, коньöрöй, шогсьö... Со тай мый водзын. О, господьö... Гöтрасьны...

Васька. Оз ло, мися, сы ногөн! Мый нö мянлы

куш бѡжа чикышсьыд?.. Мунасны на купеч нывъяс сы сайѡ...

Пекла. Мый нѡ ѡні сѣсся вѡчан?.. Мый сылы гижан?

Васька. Мый гижам?.. Благѡслѡвеннѡ пыдди кузь леторос ыстам... Аттѡ, трасича детина.

Марпа (нора). Ме нѡ эськѡ мыйла виччыси Гришукѡс?.. Эштѡма нин сѣсся ѡні ставыс... Ок, ок, ок... (Пызан вылѡ лѣдзчысьѡ, бѡрдѡ гусьѡник.)

Занавес

МОД ДЕЙСТВИЕ

Куим во мысти. Вѡчсьѡ бара Сопрон Васька ордын; стenas ѡшалѡ свидетельство.

1-ой петкѡдчѡм

Иван (ѡтнасѡн пызан сайын гижѡ. Недыр мысти кызѡктѡ да гижѡдсѡ босьтѡ киас). Нолтѡ, мый артмис... (Лыддѡ.) «Любезнѡй брат мой, Григорий Васильевич Сигеров, здравствуйте! Это письмо от брата вашего Ивана Васильевича Сигерова. Во-первых строках сего письма я пишу от господа бога доброго здравия и сякого благополучия делаю рук вашик, того и вам желаю». (Дугдѡ.) Ок, лѡсьыд! (Водзѡ лыддѡ.) «И вам желаю... ещѡ уведомляю я вам любезнѡй брат, Григорий Васильевич Сигеров, што я жыв-здоров, того жѡ и вам желаю. Што ты нас забыл здесь? Ещѡ уведомляю вам с любовью низко кланяюсь от неба до сырой земли слава богу за настоящѡй лето кончил и получил свидетельство...» (Индѡ стенѡ.) То нѡ, стенин ѡшалѡ... «Учился четыре года: один — младшей, один средней, один старшей да один ещѡ так кодил. Ещѡ уведомляю вам, што ты приезжай домой, работать помогай, отец старой уже, мать тоже старой будет, я тоже ещѡ молодой. Ещѡ уведомляю вам дорогой брат, Григорий Васильевич Сигеров, што ты женился али нет, но мы тебе не писали рѡдительскѡй благѡслѡвеннѡ, мать крепко скучает, говорит иди домой жениться, но ты ещѡ не пришол. Ещѡ уведомляю вам и посылай мне балалайка либѡ тальянскѡй гармошка за што я буду скоро бурлачить... Ещѡ уведомляю вам почему я тебя не знал и крепко скучил

и окота мне вас видится... Ещѡ уведомляю вам любезнѡй брат, Григорѡй Васильевич Сигеров, зачем ты не пошлѣш нам деньги, коли тебе легко жить, тогда ты зачем забыл нас, тяжело жить крестьянской работа, я которой ты писал письмо три года повсегда читал. Ещѡ уведомляю вам што ты некорошо писал на сара за то мать да отец тебя ругал, перод такой письмо не давай». (*Босьтѡ пызан вылысь письмѡ.*) Со на ѡд сійѡ! (*Бѡр пуктѡ, лыддѡ водзѡ.*) «Ещѡ уведомляю вам, лошадь Воронко умер и мы купили другой лошадь — Рыжко, очень ярѡй. Осип чож монастырѡ жыл да тоже лошадь затоптал сарство небеснѡй, потому што он кончился и погребали его там, и игумен ему сам гроб положил кипариснѡй крест и я за поминальник писал: отрока Осипа. Ещѡ уведомляю вам што меня ущитель Митрѡпан Никандрѡвич за што я писал сквернѡй слово на его толстой бруко, выключал из школа да ладнѡ мать понес ему масло и клюква да принимал обратно... Ещѡ уведомляю вам дорогой брат, Григорий Васильевич Сигеров, Марпато пошѣл замуж за Туру Микола, ещѡ братан Мелентий утонул на Вычегде... Ещѡ теперь труднѡй пора — страда, клѣб заморозил пуж... Ещѡ я вам уведомляю посылай мне какой-нибудь корошѡй книга: салтыр или часослов... Ещѡ кланяюсь вам и посылаю низкий поклон ваш брат Иван Васильевич Сигеров, того жѡ и вам желаю, пиши ответ нетерпением... Это письмо писал и руку приложил ваш брат Иван Васильевич Сигеров». (*Дугдѡ. Недыр мысти.*) Ставыс, буракѡ, лои. Оз, ме чайта, ысты бала-лайкатѡ... Часлы жѡ, сы йылысь ещѡ содта. (*Гижѡ, сѣсся лыддѡ.*) «Ещѡ на вас прощу не забывай посылай мне балалайка...» Ёні сѣсся шань, конверт пытшкѡ сюям дай олас. (*Заводитѡ конверт гижны.*)

2-ѡд петкѡдчѡм

Пырѡны урадник да сотскѡй.

Ура д н и к (*пыригмоз*). Кѡзяиныс гортас?

И в а н (*повзѡ*). Абу... Ме кындзи, некод абу...

Ура д н и к (*скѡра*). Мед ѡти здукѡн вѡлі.

И в а н (*полігтырйи*). Батьѡ?

Урадник. Ме ог тѡд коді... Тані ѡлѡ Сопрон Васька?

Сотскöй. Тані, ваше высокородие, тані.

Урадник (*ветлөдлө джодж кузя*). Көн нө шөйтö? Мед дзик пыр явитчас.

Сотскöй (*Иванлы полігтырйи*). Мун да өдйөджык кор.

Иван. Мыйла нө?

Урадник (*гораа*). Не тэныд юасыны, зырымбеды! Корсь, мед тайö жö здук вöлі тані.

Иван (*петö пызан сайысь*).

Сотскöй (*Иванлы*). Мун, мися, өдйөджык корсь! Мун, мун! (*Кыскö кийöдыс*.) Мед пырысьтöм-пыр жö лок-тас батыд... Мун...

Иван. Батьö, бара, оз лок уджаланінсьыд: найö өд мамөкөд көбрег дорын вундöны.

Урадник (*зэв гораа*). Знать не знаю! (*Нетшкö Иванöс пельöдыс. Иван горзö: «Ой, ой, ой!»*) Ешö-й тшө-көлдывайтны... Жыво! (*Тойыштö Иванöс посводзö*.) Марш.

3-өд петкөдчöм

Урадник (*ветлөдлө джодж кузя*). Тыдалö, тані ёна лоö гудрасьны: видзөдтö, кутшöм сопляк лысьтö прöтивляйтчыны... Пыдö, тыдалö, пырöма вужйыс. Он кө сійöс нетшышт ставнас, аддзылан и мырсьöм. Колö ставнас песовтны! (*Кинас петкөдлө песовтöм*.) Колö став позсö пазöдны! Меным кө сюрö поводыс, оз бара, небось, мын... (*Сотскöй лэдзчысьö аслас бедь вылө да вугралö*.) Ме бара, майбыр, көртвомала... Ставсö кык ки костын лязöда... (*Петкөдлө*.) Революция ковмöма! Грабитны!.. Сарöс чөвтны колö... Гөсударство бергөдны... Киясныд на дженьыдöсь!.. Пекляясыс тырмасны на... (*Сотскöйлы*.) Вёськыда сувт... Эн узы! (*Чуньнас сотскöй ныр водзын грөзитö*.) Тэ смотри менам, кывтö зэв эн нюжйөдлы: кодлыкö кө кывсяс, став ныр-вомтö разя, тюрьмаын сісьта. Сибирö юрнад мөдöда, кылан?

Сотскöй (*полö*). Ен мед видзас, батюшко, ваше высокородие, господин урадник. Кыдз нө сійö поэьö...

Урадник (*пуктö бумага чукөр папка пызан вылө*). Сэк сэсся ачyd тöд, поэьö али оз... Ме тай со водзвыв висьтала, тшуп тайöс нырад... Мый нө та дыра оз лок?.. Виччысьны лоö кутшөмкө лёк няйт мужикöс...

Сотскöй (*восьтö өдзöс да бөр пөдлалö*). Абу на,

ваше высокородие... Регыд локтас, господин урадник...

Урадник. Мун ачыл ветлы да өйдөджык кыскы... Жыво!.. Мед кок пöлыд вöли тани. Марш!

Сотскöй. Дзик пыр, ваше высокородие. (Петö.)

4-өд петкөдчөм

Урадник (өтнас ветлөдлө джодж кузя). Нолтö, мый пондан тэ мойдны, Василий Сопроневич. Бур вылө питö велөдöмөд, нинöм шуны. Быдтöмөд, дөзьюритöмөд. Сы понда мяняös тшöтш кыскалöны, протоколъяс да дознанньöяс тшöктöны вöчны. (Перйö папкаысь бумага, лыддьö.) «Экстренно. Совершенно секретно. Предписываю полицейскому Ураднику пятого участка экстренно произвести согласно прилагаемой телеграммы дознание, отправить с нарочным. Пристав второго стана такой-то...» А со и телеграммаыс. (Листыштö да лыддьö.) «Спешно допросите родителей крестьянина Космырской волости Григория Васильевича Сигерова ö его прежней жизни, произведите у них тщательный обыск, обращайтесь на переписку. Сын проживал в Богословском Округе, принадлежал социал-демократической рабочей партии (большевиков), поставившей целью ниспровержение существующего строя, ныне пойман и предан военно-окружному суду. Соблюдайте при всем строгий секрет...» (Бөр суюö бумагасö.) Лöсьыд... Кужны колö только татчö кутчысьны. Но да, менам аддзас на тайö (чуньнас плешас татшкөдö), оз на менö ков велöдны... (Ветлөдлө.)

5-өд петкөдчөм

Пырöны сотскöй, Васька, Пекла да Иван.

Васька (пыригмоз). Но-о, збыльысь тай воöма гöсть. Олан-вылан, господин урадник!.. (Урадник ассьыс кисö оз сет.)

Пекла (пыригмоз, бокö). Аминьöй, аминьöй, урадник!.. Кутшöм загреки нин бара суис-а?

Урадник (Васькалы скöра). Та дыра тэнö колö виччысьны? (Пуксьö пызан дорö, перйö бумагаяс да лöсьöдчö гижны. Ставыс мукöдыс сулалöны. Иван ньöжйöникөн босьтö ассьыс гижөдъяссö да нуö пачводз дорö.)

Сэсся Гришалысь письмёсö пач костö суюö. Урадник видзöдö сы вылö.)

В а с ь к а. Ме öд эг тöд водзвыв тэнсьыд локтöмтö...

Сотскöй. Ме паныдаси нин накöд, ваше высоко-
родие.

У р а д н и к. Ланьт, тырмас!... *(Ставныслы.)* Ті петалö недыр кезлö кытчöкö ставныд, а Васька мед кольч-
час. Сотскöй, петкöд! *(Петöны ставныс, керкаö кольöны урадник да Васька.)*

6-öд петкöдчöм

У р а д н и к. Ним-овыд кызди тэнад?

В а с ь к а. Василий Сопронович Сигеров на пыр.

У р а д н и к *(гижö, сэсся бара юалö. Быд юалöм бöрын гижö)*. Кымын арöс?

В а с ь к а. Ме бара ог и тöд прамöя — ветымын нельöд вылö кö петі-а... Гөтрасигөн вöлі комын. Гришалы, буракö, пöкрöв вечерняö тырö кызь куим, сэсся со ачыл и лыдды, кымын арöс... Гижлы наперво ветымын нельöс да...

У р а д н и к. Грамотнöй абу?

В а с ь к а. Мый нö миянлы сэтысь? Ещö грамотанад кытчöкö юрнад сюран ми вок кодыд... Абу... Тайö нö тэныд, господин урадник, быдтор йылысь лоö юасьны?

У р а д н и к. Мый оз юавны, эн висьтав... Сулав шы ни төв... Православнöй?

В а с ь к а. Кызд нö, крестьянин... Православнöй... дерт, эськö грекыд рушку тырыд жö да.

У р а д н и к. Коді нö сійöс тэнсьыд юалö?.. Эн мешайт меным... Көркö нö судö сюрлін эн?

В а с ь к а. Мун, зонмö, господин урадник... Ен мед видзас...

У р а д н и к. Эн, сідзкö, судитчыв? Висьтав весь-
кыда...

В а с ь к а. Эг, мися, эг. Дай водзö кезлö мед оз ло. Сыысь омöльыд нинöм нин абу...

У р а д н и к. Тіян нö челядыд эм жö?

В а с ь к а. А миян челядь пöшти абукодь. Ыджыд пийöй пышйис, а мöд помсьыс некутшöм отсөг на абу...

У р а д н и к. Пышйис али мый, шуан? Мый нö сылөн нимыс?

В а с ь к а. Гриша. Пышйис тай, мый сэсся керан...

Уджалігкості куреньысь пышійс да со тай ӧнӧдз на кӧнкӧ шӧйтӧ. Ӧкмыс во нин, буракӧ, тӧвся Микӧла дыр-йи лои. Қоді нӧ сылысь тӧдӧ... Зэв ӧд асныра вӧлі; сэсся неуна велӧдышті жӧ дай... Со тай мый лои миян грамотасьыд: сӧвсем энѳвтіс крестьянскӧй уджтӧ. Грамотанад тай оз зэв уджыд вӧрзы...

У р а д н и к. Қутшӧм пӧраын нӧ сійӧ пышійс?

В а с ь к а. Сійӧ, бара, помнитсѳ, стретеннӧ гӧгӧр кульыштіс...

У р а д н и к. А он помнит, кутшӧм воӧ?

В а с ь к а. Вот сійӧ ог куж висътавыны, которой годин вӧлі. Эз-ӧ девятьсотйын вӧв?.. Сы гӧгӧр бара, ме чайта.

У р а д н и к. Мыйкӧ нӧ гижлӧ али оз?

В а с ь к а. Немтор на эгӧ пӧлучитлӧ... Весыкыда кӧ шуны, дзик, бара, сійӧ вошӧм морт...

У р а д н и к. Тэ, Васька, смотри, эн соссыы, сэки юрнад мунан. Висътав ставсӧ, мый вӧвлі...

В а с ь к а. Менам сійӧ и перевод весигтӧ абу, мый прӧстӧсӧ бур йӧзӧс ылӧдлыны... Ме ногӧн кӧ эськӧ, Гриша йывсыд нинӧм и юасьны. Вошӧм морт, мися, сійӧ, ме шуа.

У р а д н и к. Тэ ногӧн кӧ, збыль позьӧ шуны вошӧм мортӧн?

В а с ь к а. Вошӧма и эм да, мый сэсся шуан.

У р а д н и к. Сідз кӧ нӧ Гришаыд гортад этша и овліс?

В а с ь к а. Сӧвсем этша: велӧдчигас да челядь дырйыс сӧмын и оліс. Кончитӧм бӧрас муніс писарӧ, сы бӧрын сэсся Богословӧ. Сэтысянь и пышійс. Некор пӧшти эз и вӧвлы гортын.

У р а д н и к (*гижӧ бура дыр*). Сэсся нӧ нинӧм он куж висътавыны Гриша йывсыд?

В а с ь к а. Мый нӧ сэсся висъталан? Ставсӧ, мый тӧда, висъталі нин-а. Сэсся нинӧм. Дай нинӧм унасӧ сёрнитны сы йылысь.

У р а д н и к. Но, ладнӧ... Вот кывзы ассыыд висъталӧмтӧ. (*Лыддӧ*.) «1909 года июля 24-го дня, я, полицейский урядник 5-го участка 2 -го стана, Чабыров, с соблюдением 842 статьи устава уголовного Судопроизводства, опрашивал нижепоименованный мне, которые показали следующее: Первое, крестьянин Қосмырской волости и села Василий Сопронович Сигеров (*Васька юрнас личкыштӧ*), 54 лет, неграмотный, православный, женатый

вторым браком, несудившийся, показал: я имею два сына, один из них Григорий уже девять лет не живет при мне, а именно, около 1900 года, около 2-го февраля он убежал из куреня близ Богословского завода и с тех пор ни слуху, ни духу. Детство да учение он только и был дома, после чего пошел писарить, а после сего пошел в Богословский завод и после чего совсем пропал, никакого письма нам не посылал и совсем можно читать его пропащим, больше по сему делу показать ничего не могу». Вернѡ?

В а с ь к а. Ачѣд ѡд тѣ бѡльѡ тѡдан... Статтѣѡсѡ нѡ пасѣѡма жѡ?..

У р а д н и к. Ставыс эм.

В а с ь к а. Сѣдз кѡ, дерт, вернѡ. Олас, ме вѡсна.

У р а д н и к. Вай кырымась этатчѡ. (Индѡ.)

В а с ь к а. Ог ѡд ме куж.

У р а д н и к. Пѡлинѡ ѡд, тѣ непрамотнѡй... Пукты ас-сѣыд ыж пастѡ.

В а с ь к а (гѣжѡ). Сѣйѡ позьѡ... Со тай, колѡкѡ.

У р а д н и к. Но, мун сѣсся ачѣд петав да ысты бабатѡ.

В а с ь к а. Пеклаѡс?

У р а д н и к. Ме ог тѡд, кызд сѣйѡ тѣнад шусьѡ. Тѣнад ѡд абу дас гѡтыр...

В а с ь к а (сералѣгмоз). Вернѡ... Васяыс кулі салдатѡ ветлѣгкості... Дзик пыр ыста. Кыздкѡ нѡ оз-ѡ позь регыджык, господин урядник, лѣдзны? Вунданным со тайѡн мян кольѡ, кѡтѣ эськѡ порсьѡдз колі жѡ чукѡртны.

У р а д н и к (скѡра). Но-о, вундыссяс на. Жыво.

В а с ь к а ѡдѣѡ петѡ.

7-ѡд петкѡдчѡм

У р а д н и к (ѡтнасѡн, бумагаясѡ видлалѡ). Дзик жѡ нин, бара, тайѡ бѡлбан... Мамыс кѡ оз мыйкѡ висѣтав, нинѡм тайѡ дознанныѡсѣыд. Колѡ заводитны обыск вѡчны... А детинаыс, тыдалѡ, сюсь.

8-ѡд петкѡдчѡм

Пырѡ полѣгтырѣн Пекла

У р а д н и к. Лок матѡджык, этатчѡ сувт... Тѣ смотри, мый кута юавны, веськыда висѣтавлы. Пѡрѣялан кѡ, ме вылѡ эн норась.

Пекла. Чо-ов, сё батюшко... Ставсё веськыда вись-тала. О, господьё! (*Ышловзьё.*) Мый нё пансис сэтшө-мыс миян кузя, сё батюшкой? (*Синъяссё чышкё.*)

Урадник. Эн на бёрддзы... Кыз нё тэно шуоны?

Пекла. Нимой?.. Пекла, сё батюшко!..

Урадник (*гижё, сэсся бара юалё*). Мый овна?

Пекла. Максимовна, Кутш Пиля Максимлөн ныв вöвлі...

Урадник. Кымын арös?

Пекла. Нелямын вит, квайтöд вылын.

Урадник. Православнöй?

Пекла. Ме, бара, тайö ог и тöд...

Урадник. Енлы веруйтан?

Пекла. О, господьё,— кызди нё, сё батюшко, Сус кри-кростос, спаситель, югыд шонді миян, пречистая богородица...

Урадник. Грамотнöй абу?

Пекла. Абу бара велöдлöмась.

Урадник. Вöйдөр эн судитчывлы?

Пекла. Господьöй видз! Эг на, мыйыс нö? Мед ен видзас...

Урадник. Көн нö тэнад пиыд ветлö?

Пекла. Гришукыд?.. Ог тöд, сё батюшко, көні, коньөрöй, ветлö. Нинём оз кывсы со дасöд во нин, буракö... Тэ нö, гашкö, сы йылыс да?

Урадник. Пöшти сы йылыс.

Пекла (*радлö*). Господьöй!.. Сідзи кө Гришукöй ловъя на?.. Сьөлөмшөрöй. (*Чышкё синъяссё.*)

Урадник. Мый нö, сійö нинём эз и гижлы та дыра ветлігкостіыс? Сідзи и вунöдіс бать-мамсö?

Пекла. Ог тöд, батюшко, мый сійö көні вöчö. Эз жö буди вунöд-а? Көні, бара, коньөр, ветлö-а? Уна жö нин и шог вöчис меным, кымынкö синва менам киссьыліс жö нин сы понда.

Урадник. Дзик прöста... Коді мам-батьöс вунöдö, абу жö нин сійö бур пи, сэтшöмтö нинём жалитны. Ку-тшöма нö сійö том дырйиыс овліс?

Пекла. Кызди нö абу жаль. Мам сьөлөмыд тай век на жö...

Урадник (*торкö*). Ме тэнсыд юала, кутшöма, мися, пиыд овліс том дырйиыс?

Пекла. Зэв бура, сё батюшко... Велöдім кык

школаын... пыр вöлі, коньөрöй, норасьö сьöкыд олөм
вылö...

У р а д н и к. Норасьö, шуан? Мый нö вöлі шуалö?

П е к л а. Быдсяматорсö вöлі висьталас, сёшайтöй...
Медъёна вöлі тöждысьö, коньөр, голь йöз вöсна да ве-
лөдчөм вöсна.

У р а д н и к. Тэ нö он тöд, мыйла пышйис Гришаыд
куреньсьыс?

П е к л а. Дерт, бара, ме чайта, сьöкыд вöснаыс.
Сэсся забеднö жö мортыдлы, көнкö, лои: велөдчис, ве-
лөдчис да пес керавны ыстисны... Мыйла нö тэ, батюшко,
Гришук йывсьыс тадзи юасян? (*Полигтырий.*) Эз-ö ку-
тшöмкö притча су?.. Ме чайта да прöстö менам сьöлөмöй
оз жö вись... Пыр öд сійö менам дум вылын... (*Ньöжйö-
ник.*) Гашкö, кутшöмкö мыжö нин сюри да?.. Мед эськö
Микайлö Аркандел, лов сетысь, лов босьтысь, видзас жö
быдсяма притчаысь менсьым муса пиöс. (*Ышловзьö.*) Ок,
ок, ок, ко, ко, ко... Кöнi бара, коньөрöй, ветлö-а? (*Чышкö
синъяссö.*) Кувтöдз, көнкö, ог нин аддзыв сьöлөмшөрöс...

У р а д н и к (*Пекла сёрнитiгкостi гижö, сэсся гижöд-
сö киас босьтö да лыддьö*). Кывзы: «Вторая, крестьянка
той же волости и села Пекла Максимовна Сигерова, 45
лет, неграмотная, православная вероисповедание, несудимая, показание добавила: когда Григорей был мальчи-
ком, всегда говорил против бедного народа да против
учения. А што из куреня убежал, потомушто лень стало
дрова рубить и где теперь он ходит безизвестно. Больше
показать по сему делу ничего не имею». Тадзи?

П е к л а. Кыдз гижан, сiдзи и шань, батюшко.

У р а д н и к. Кырымасьнытö он жö куж? Пукты татчö
куим крест. (*Индö. Пекла пуктö.*) Но, сэсся мун да став-
нысö кор.

П е к л а. Қора, батюшко, дзик пыр кора. (*Петö.*)

9-öд петкөдчөм

У р а д н и к (*öтнасөн*). Ичöt дырсянныс нин вöвлöма
замашкаясыс... Но ещö обыск вöчам дай тырмас. Мый
сюрны сюрö, а сэсся менам ас пайысь ставсö лоö вöчöма
по закону.

Пырöны: сотскöй, Васька, Пекла, Иван да бура уна
бокöвöй йöз.

Сотскöй. Энö валитчö, энö... Оз позь татчö пыр-ны... Тані господин урадник... (*Кодсюрö пырöны.*) Мунö татысь, мунö, петö... Оз, мися, позь... Но... Разöдчö, шуа... Мый нö татысь эн аддзылöй? Мунö, петö... (*Тойлалö йöзсö. Кодсюрö: «Аминьöй, аминьöй, урадник!.. Локтö муна-мö! Аминьöй, загреки». Кодсюрö петöны, морт куим-нель кольччöны.*)

Урадник (*бокöвöй йöзлы скöра*). Мый нö ті зыртчанныд? Мый тіянлы тась колö? Убирайтчö ставныд!.. Марш!.. (*Матыстчö йöзлань. Найö тойласигтырйи петöны.*)

Сотскöй. Дзик пöгибö вои наөн: кыв ни вом оз тöдны, суйсьöны дай сöмын, господин урадник.

Урадник. Лоö неуна кытсюрö тіянлысь видла-лыштны. По закону кö шуны — обыск вöчны. Вай жö, көн мый эм, ставсö петкөдлö!

Пекла (*зэв повзьö*). Мый нö, кöсьянныйд шобны али мый?... О, господьö, кутшöм притча нö мянöс суис?

Васька (*Пеклалы*). Тайö, ме чайта, ставсö мыйкö Гришаыд панöма. Сы помысь ме эг чайтлы некор неку-тшöм тöлк. Со тай мыйöдз воштіс мянöс аслас грамота-нас. Некор на эз вöвлы татшöм дивöйд. Мый öд сэсса, мед шобöны.

Пекла Иванкөд сёрнитöны. Иван чуньнас индö пач вылö.

Урадник. Öдйöнджыка, некор меным виччысьныс. Кытысянкö вайö заводитамö. (*Заводитö гөгөр видла-ны. Иван öдйö мунö пачводз дорö да перйö гижöдсö пач костысь. Урадник казялö сійöс, матыстчö сы дінö.*) Нол-тö, вайлы татчö кабалатортö. (*Иван гижöдсö вомас суйö. Урадник сійöс кутö, перйö вомсьыс гижöдсö...*) Он на нылышт, зырымбедь, виньдан... (*Иван бөрддзö.*) Видлам, кутшöм тайö гусятор... (*Веськөдлö, лыддьö. Васька Пеклакөд гусьöн сёрнитöны. Пекла унаысь усь-көдчылөкодь гижöдсö мырддыны, да оз лысьт. Кинас бокъясас швачөдö.*)

Пекла (*зэв шогпырысь*). Сёшайтöй, Гришукöй, ёна жö тэ мыжмöмыд мыйыськö... Мый бара, сьөлөмшөрöй, вöчин-а? (*Чышкö синъяссö.*)

В а с ь к а. Ме тай шулі, мися, вошом морт сійо. Велөдім жө, зонмө, ассыным юр янөдом вылө...

У р а д н и к (*лыддьом мысти гижөдсө сую папкаө*). Кымынысь ме тиянлысь юавлі, гижөдьястө, мися, ыстыліс эз Гришаыд. Мыйла нө соссинныд? Энлө, петкөдла ме тиянлы соссьом!

В а с ь к а. Мый нө сійо лөк гижөдтө петкөдлан бур йөзлы.

П е к л а. Прөстит, сө батюшко. Ме эг лысьт висьтавны сы йылысь, мед эськө, мися, Гришуклы омөль оз жө ло. Позьө кө, косяв, сө батюшко, сійо гижөдсө.

У р а д н и к (*сералө*). Де-рт. (*Скөра*.) Ставныд ті революционерьяс! Кутшөм пиныд, сэтшөмөсь и асьныд! Эмөсь на өд, көнкө, ещө гижөдьясыд сысянь? Вайө, колөкө, бурөн!.. (*Ставныс шемөс сулалөны*.)

П е к л а. Абу, сө батюшко, сэсся... Öтикөс и мөдөдліс сөшайтөй миян...

У р а д н и к. Бур сөшайт. Кыксө татшөм сөшайтыд сулалө.

П е к л а (*зэв полө*). Мый нө сійо вөчөма?..

У р а д н и к. Ме тай шуи нин: тиян пиыд революционер.

П е к л а (*пернапасасьө*). Благөслөви да кристос. Мый нө сійо люционерыс лө?

У р а д н и к (*мөдөдчө мунны сотскөйкөд*). Эн на өмөй кывлы? Пиныд тиян, Гришаныд, сюрөма политика йылысь. Эм сэтшөм партия, шусьө социал-демократическөй. Көді сэтчө пырө, сійо и вошом морт. Найө нуөдөны сэтшөм ныр, «политика», мед эз вөв сар, мед сьөд йөз государствоөн бергөдлісны.

П е к л а (*сидз жө*). О, господьө... благөслөви да кристос. Кыдз нө сійо сэтчө веськалөма?

У р а д н и к. Велөдчөм мортыд тай аддзөма туйсө пырныс. Öнi Гришанытө ыджыд суд кутас судитны, военнөй окружнөй суд. Сэн дыр оз чеченитны: голяө пекля да крук йылө... (*Сотскөйлы*). Мунам! (*Петөны*. *Ставныс дыр сулалөны шемөс*.)

11-өд петкөдчөм

В а с ь к а. Со тай мый вөчыштіс пинымлөн грамотаыд: ассыс юрсө воштіс... Ме шулі, мися, сійо вошом морт... Öти пи, буракө, быри миян. Аттө, трасича, детина... Мый вөчис... (*Юрсө өшөдө*.)

И в а н. Мыйла нӧ Гришалысь гижӧдсӧ босьтӧс? Сэсся нинӧм эз коль сълӧн гортӧ...

Пекла (*нора, бӧрдӧгтырйи*). Гришукӧй, Гришукӧй, сълӧмшӧрӧй менам дай пиӧй, мый нӧ тэ, коньӧрӧй, вӧчин?.. Кутшӧм асья бара менам узьсьӧма-а? О, господьӧй, батюшко спасительӧй, мынты жӧ сылысь став грексӧ. (*Иван вайӧ пызан вылӧ ассъыс гижӧдъяссӧ да заводитӧ гижны. Васька юрсӧ довкиӧдлӧ, тыдалӧ, шогсьӧ.*) Ойя жӧ да, ойя... огӧ и аддзысьлӧ... Нор сълӧмнад, коньӧрӧй, воштӧн ассъыд том олӧмтӧ. Кӧдӧ менсьым шогсӧ пальӧдас?.. Югӧд шондӧйӧй менам, Гришукӧй, Гришукӧй!.. (*Бӧрдӧ.*)

З а н а в е с.

КОЙМОД ДЕЙСТВИЕ

Ещё кольӧ сизим во да джын. Вӧчсьӧ бара жӧ Сӧпрон Васька ордын, сӧмын мӧд керкаас. Керка пытшкӧсыс гажаджык воддза дорысь: стена с уна картинас ӧшалӧны, ен джаджъяс тырыс ӧбразъяс; пач боксӧ краситӧма лӧзӧн, пачӧр вылас занавеска. 1917 во. Шуйгавылас ӧшинь дорын сулалӧ крӧвать, сӧнӧ куйлӧ Микол.

1-ой петкӧдчӧм

Занавес восьтигӧн керкаын некод абу. Крӧвать вылын куйлӧ Микол, неуна вӧрӧдчӧ, ружтӧ. Недыр мысти пырӧ Пекла, бура ёна пӧрысьмӧма.

Пекла (*матытчӧ Миколлань, бура дыр видзӧдӧ сы вылӧ, сэсся нора*). Коньӧрӧй. Оз тай, батюшко, войнаыд йӧзтӧ сӧвмӧд... Со мыйӧдз, коньӧр, воӧма... Бать-мамыд, кӧнкӧ, виччысьӧны, тӧждысьӧны, шогсьӧны... енмыс тӧдӧ, коркӧ волас оз нин гортас... Пыр ӧтарӧ омӧльтчӧ, коньӧр... (*Ышловзьӧ.*) Ой, господьӧ, коймӧд во нин ӧд кысьӧ войнаыс.

Микол (*сӧрӧ*). Ог, ог, ог... Абу ме... Мун.

Пекла. Со ӧд, коньӧрӧй, кутшӧм биа. (*Ньӧжйӧник.*) Миколай, горшыд косъмӧ оз?

Микол (*сидз жӧ*). Дзебсьы, дзебсьы!.. Мам, эн бӧрд, локта.

Пекла. Коньӧр. Мамыс жӧ дум вылас. (*Недыр мысти.*) Тэ, гашкӧ, ен кӧ видзас, волан на мамыд дӧнӧ... Менам сёшайтӧй, Гришукӧй, некор нин оз во. (*Чышкӧ синъяссӧ.*) Регыд, ме чайта, Иванушкоӧс босьтасны ермачеккӧд воуйтны. Коркӧ бара помасьлас оз тайӧ-а?

Пырöны Марпа, Пиля да Анна.

Пекла (*пырысьяслы*). Ньöжйöнджык...

Марпа (*пуксьö Пекла динö*). Пыр на öткодъ? Оз на конкньöдышт?

Пекла. Некутшöма, дитяöй, оз... пыр биа.

Пиля (*пуксьö лабичö*). Кытысь нö тайö ачыс?

Пекла. Кытыськö тай Печöраысь висътасис-а. Война вылысь коньöрöс лэдзöмaйсь да ог тöд, аддзылас оз гортсö-а. Витöд лун нин со миянын куйлö. Вöзйысигас шуö меным: «Эн жö пö, бара, тьоткаöй, менö вöтлы, гашкö пö неуна конкньöдас». Зэв öд ачыс, тыдалö, бурсьöлöма... Кымыныськö мамсö казътыліс нин. Ёна, тыдалö, сійöс радейтö... (*Ышловзёö*.)

Марпа. Унатор жö, тыдалö, тайö аддзылöма нэм-нас. Быдтор тöдö. Висътавны кутас да быттö тэ ачыл тшöтш сыкөд ымын-ылын лэбалан. Гөлöсыс дзик Гришукидлөн кодъ, дай чужöмыс зэв ёна мунö сылань... Мукöд дырйи меным кажитчö, быттö Гришукид сёрнитö.

Микол (*сөрö*). Кут, кут! Сьöлöмöй сотчö... Эн шогсы.

Марпа (*Пеклалы*). Кывзы, кывзы...

Микол (*сидз жö*). Абу... абу... эз коль...

Пекла (*Миколлы*). Миколаюшко, кыт нö тэнад висьö? Садътöм...

Марпа. Ёна жö мыйыськö полö... Тöрыт лöсьыджык нин вöлі-а. Бура дыр ми такöд сёрнитім... Зэв дöz-мöма озыртьяс вылö... Шуö: «Озыртьяс пö гöльяслысь нэм чöж вир юöны». Сэсся бара жö (*ньöжйöник*) озыртьясöс да сарöс зэв оз радейт, на вöсна пö, шуö, войнаыс лоис.

Пекла (*полігтырйи*). Дзик карактерыс Гришукидлөн кодъ, сарство небеснöй! (*Пернапасасьö*.)

Пиля. Колö урадниклы висътавны... Кулö кө öд загреки, Пекла, тэ жö мыжман-а. Гашкö, тайö кутшöмкө лёк морт да?

Пекла. Морттö öд первойсянныд аддзан кутшöм... Господьöй, видз урадникысь... Ньötчыл ог вунöд... Мыйта шогсö вöчис сійö миянлы. Сы кузя и Гришукным воши... Не урадникод кө, гашкö, сёшайт, öні на ловъя да. (*Синъяссö чышкö*.)

Анна. Зэв кө омöль, даръявны колö.

Марпа. Шуліс тōрыт Пекла тьōт да оз пō ков. Попъясыд пō сōмын аслыныс олōны... Кыдз мый вермōны йōзлысь пō деньга пычкōны.

Микол (*вōрōдчō, сōрō*). Регыд помасяс. Регыд... Со... со... со...

Анна. Зэв жō, тыдалō, биа... Кутшōм висьōм нō талōн?

Пекла. Господьыс тōдō. Дерт, татшōмōн гортсьыс эз пет.

Пиля (*куритчыны вōчō*). Мыйкō нō кывсьō оз Васька йылысь... Оз на кōсйы гортō петны?..

Пекла. Некод нинōм оз тōд. Со тай эськō воōмаōсь Кузьма Семōяс да нинōм оз висьтавыны. Шуōны: Богословō на пō колины. Ыджыдлун кежлō шуасьōма локны да, код тōдас сылысь...

Пиля. Нэм чōж лои Васькалы заводō ветлыны. Пиянтō эськō велōдінныд жō да мыйкō тай эз жō удайтчыны.

Марпа. Ми вок коддьōмлы нō мыйкō удайтчылō.

Анна. Мыйла? Со тай нō Иваныс Пеклалōн служитō.

Пиля. Шōрō вошōм жō ѓд: сельскōй писарыд ѓд абу на урадник... Урадникōдз кō эськō велōдчис, морт вōлі.

Микол (*синсō восьтō*). Мам эз на лок? Тьōтка, код ордын нō ме?..

Пекла. Микулай... (*Сетō ва.*) Неуна кōтōдышт вомтō... Кыті нō тэнад, коньōрōй, висьō?.. (*Микол юō.*) Ю, ю, кокныыджык лōō.

Микол (*юōм бōрын, небыдик гōлōсōн*). Аттьō тэныд, бур тьōткайōй... Менам тэкодъ жō бур мам эм гортын. Пыр менō жалитіс... Муса мамōй!.. (*Горааджык.*) Эг жō эськō ме чайтлы татшōмōдз воны да... Лои тай. (*Сērнитōны.*)

Марпа (*ставныслы*). Кывзō, кывзō...

Микол (*юрсō лэптō*). Тэнад нō, бур тьōткайōй, эм абу мужикыд?

Пекла. Эм на... Богословын ѓні, заводын.

Микол (*сьōкыда лолалō*). Тōдлі и ме заводын уджалōм... дас нель арōн ме мунлі сэтчō...

Пекла (*аслыс*). Дзик менам Гришук кодъ. (*Синъ-яссō чышкō.*)

Микол (*Пекла вылō видзōдō*). Эг думышtlō, кодъ

лы ми сэні тшыг нисё пётсё мырсим!.. Озыръяслы, озыръяслы вын-эбёснымёс вузалім, тьёткай. Ми уджалам, а найё миян гёрб вылын йөктёны... О! Оз на судзсы, тьётка, миян вынным!.. Сёмын воас кад и уджалысь йёз садьмасны...

Пекла (*полігтырйи*). Вод, бур мортёй, вод. Узышт... Регыдджык кокнёдас... Оз ёд позь, кёнкё, тэныд ёнатё сёрнитны?.. Вод, Микулай, дитя, вод. Кокныдджык лоас.

Микол. Меным ёні кокныдджык, тьётка!.. Уджалысь йёзыс олө сьёкыда... Эмось мукөд пөлөс йёз, озыръяс. На вёсна киссьё ёні война вылын уджалысь йёзлөн вир!.. На кузя жё му вылын став шотыс!.. Ставыс озыръяс вёсна да миян вир юысь сар вёсна!..

Пекла (*повзё*). Сё батюшкоёй, эн жё бара тадзи казътив миянлысь югид шондіөс, сар-батюшкоёс!.. Загреки суас ставнымёс!..

Микол. Энө полө... Менө ёні оз нин нинём су! Менам олөмёй эштөма нин. Мый ме терпитлі на вёсна, сыысь омөльыс ёні оз нин ло!.. Тэнад нё, бур тьёткай, вөвлі эз мөд пи Ивансьыд кындзи?..

Пекла (*синъяссө чышкө*). Эн нин, Микулай, дойд менсьым сьёлөмөс! (*Ышловзё*.) Коркө эськө и менам вөвлі муса пи да колис тай нэм кежлө щогсьыны... Гришукёй, Гришукёй... сарство небесной. (*Кост*.) Уна и синва менам сы вёсна киссис. Гришукёй вөлі сюрёма люционерё, пөлитика вёсна... Көкъямысөд во нин кёнкө йёз муын сёшайтёй куйлө, дари ни пөкаяннё... Ловъя кө эськө вөлі, ёні сылы комын кык арөс... Абу тай ен шулома овны сылы!..

Микол (*зэв сьёкыда лолалө*). Со аддзан, тьётка, тэнад пиыд кужөма овнысё... Абу прөстө ловсө пуктөма... уджалысь-мырсьысь йёз вёсна. А ёні война вылас код вёсна ловсө пуктёны?.. Озыръяс вёсна... мед налы водзё кежлө ещө лөсьыдджык лоө... Оз тёрны му вылад, пыр налы колө унджык... (*Пуксьё*.) Но помнитлы, тьётка, регыд воас налы пом! Уджалысь йёз садьмас, сувтас да ыджыд гөлөсөн горөдас: «Тырмас!» Сэки вөлись пуксяс төлка олөм му вылын!

Пекла (*полө*). Вод, Микулай, шойччышт. Эн ёна ассьыд эбөстө видз...

Микол. Кытчөдз му вылын кутас овны кык пөлөс йёз: уджалысьяс да дась нянь сёйысьяс, сэтчөдз оз ло

некутшом сяма олөм, сэтчөдз оз быр тыш да кось!..
(Кост.) Иваныд тэнад төлка лоо... Ме сылы висьталі нин
та йылысь. (Кост.) Ачылд, тэ, бур тыткай, думышт:
ставсө вочам ми, ставсө уджалам ми, а коді нө мян
вөчөмнас красуйтчө?.. Коді нэм уджавтөг кокни олөмнас
олө?..

Марпа. Дерт, эськө, сідзи да. Мый керан? Он, бу-
рако, пөсөбит!..

Микол. Босьтам войнатө... Регыл сылы пом... Сэсса
сувтас, ёнмөдчас уджалысь йөз да чукөстас: «Став
муывса уджалысьяс, став муывса эмбуртөмъяс, өтувт-
чөй!» Найө путкымьтасны важ лёк олөмсө, восьтасны
туй югыдлань, ыджыд шуда олөмлань, коді шусьө со-
циализмөн. Сэки ставыс лоө выль ногөн!..

Пекла. Страсть тэнсьыд и кывзыныс. Зэв тай эськө
бура висьталан да...

Анна. Қолө эськө, ме думысь кө, дарйөдны да...

Марпа. Ланьт!.. Қыззы... Ставсө збыль висьталө.

Микол. Коми йөзыд көн олө?.. Пемыд съөд вөр
шөрын. Қоркө татчөдз на социализмлөн югөрыс воас!
Му пасьта сійө кутас дзирдавы куслытөг!.. Челядьяс-
өс... медьёна... колө видзны да дөзьөритны... Миян по-
мысь нинөм нин виччысьны... Лоө, мися, ставыс выль но-
гөн... Школаясыд мөд пөлөсөсь лооны. Онөдз коми че-
лядьөс первойсяньыс велөдісны рөчөн... чегъявлісны,
тшыкөдлісны став том олөмсө... (Кутө морөссө кинас,
водө, ружтө.) Ог вермы, ог, ме чайта, удит вись-
тавыны...

Анна (Пеклалы). Висьтасыны тай со көсйө...

Пекла (Миколлы). Микулай, он-ө висьтась? Гаш-
кө, кокньодас. Попөс ог корлөй?..

Микол (кинас өвтө). Эн гарав, тытка, сы йылысь!..
Некутшөм поп ни ен оз кокньөд менсьым олөмөс! Мый
нө сійө попыд? (Шензьөны.) Сійө өд ас пондаыс попа-
лө... Найө тшөтш озыръяскөд да саръяскөд пемыд йөзөс
ылөдлөны!.. А енмыд сійө абу...

Пекла. Сө батюшко... Қызди нө татшөм кывъяс
шуалан?

Микол. Ме ог эскы енлы. Озыръясөн да попъясөн
лөсьөдөм енмыд видзө сөмын озыръясөс, на вөсна төж-
дысьө. (Юрсө кутө кинас.) Ок, унатор колө висьтавыны,
да ог вермы... Бур тыткай! Ивантө эн жө торк олөм-
сьыс... Ми сыкөд сьөлөмысь войдөрлун сёрнитім... Зэв

сійö тöлка... Аттö, кутшöма сьöлöмöй висьö! (*Вунöдчö.*)
Мамöй!.. Муса мамöй! эн шогсьы!

Пекла (*водтöдö*). Бара коньöрöс топöдис... Водышт,
водышт...

Микол (*водö*). Виччысьö!.. Репыд!.. Мамö (*Кылö*
«Смело, товарищи, в ногу» *сьылöм.*)

Микол (*дрöгнитö, юрсö лэптö*). Кывзö! Кывзö!..
Мый нö тайö? (*Сьылöм матыстчö.*) Вöля йылысь!..
Кывзö!.. Кывзö!.. (*Кöсйö чеччыны крöвать вылысь.*) Ме
сэтчö жö!.. (*Нетикысьö.*) Воöма!.. Воöма!.. Лэдзлö менö!..

Пекла (*кутö*). Ланьтыштлы... Микулай!..

3-öд петкöдчöм

Пырö Иван зонъяскöд сьылгтырйи.

Иван (*нимкодасьö*). Микулай!.. Мамö!.. Револю-
ция!.. Сартö чöвтöмаöсь... Ставсö вежöмаöсь... Вöлисти
мянны олöмьд вöсьö!..

Пекла (*пернапасасьö*). Благöслöви кристос!.. Мый
нö тэ сöран?..

Микол (*чепöсйö*). Збыль?.. Збыль?.. (*Сьöкыдä ло-
лалö.*)

Иван. Збыль... Правлениеö гижöд воис...

Микол (*долыда*). Югьд шондйöй!.. Дыр жö ме тэнö
виччыси! (*Шог пыр.*) Кыптан тай эськö, зарнийö, да ме-
нам олöмöй кусö... Сöмын тайö заводитчöмыс на. Медьён
революция гыыс водзын на... сйö кыптас, паськалас став
мирас... (*Кост, ышловзбö.*) Мамöй!.. Муса мамöй!.. Ме
öд тэнад пи!.. (*Ставныс шемöс.*)

Пекла (*видзöдö öти здук*). Тэ... Гришукöй!..
Ловъя?.. Сьöлöмшöрöй! Муса пийö!.. (*Кутлö бöрдиг-
тырйи.*)

Иван (*сидз жö*). Тэ менам вокöй! Гришукöй!? (*Ма-
тыстчö, йöз тиöти жö матыстчöны Гришалань да шен-
збöны.*)

Марпа. Ме тай шулі...

Пекла. Сёшайтöй! Эштылі жö ме тэ вöсна шогсьы-
ны. Мый понда нö тэ, зарнийö, та выйöдзыс воин?
(*Шогсьö.*)

Гриша. Сьöкыд меным, муса мамöй, ставсö казь-
тивны... Дас сизим во нин öд ме тиянöс эг аддзыв, уна
мука тöдлі... Кöкъямыс во нин менö лыддяд кулöмаөн...

(Тшöкыда лолалö.) Мамö... кызь во кежлö менö катар-га вылö... мөдöдiсны... Квайт во сэнi песси... Сэсса колян во пышйи... Во чöж гортö локтi... йöз нимөн... дзебсясиг-тырйи... нюръясöд, вөръясöд. Став дзоньвидзалунöй воши... Гортö вои да эг лысьт висьтавыны... сюрöмысь... полi. Мед эськö, мися, бөр оз кутны...

Пекла (шoгa). Сьölöмшөрöй!.. Дитяйöй!

Гриша (сьöкыда). Мамö, эн шогсьы!.. (Кост.) Öти олöм кö вошö, сё олöм выльысь чужö!.. Уджалысь йöз вöсна, мамö, кокни кувнытö... Сöмын тадзтö кувны сьö-кыджык... Косьын, косьын кö — нöшта кокни кувнытö. (Сьöкыда лолалö. Иванлы.) Тэ... муса вокöй!.. Кыдз верман... тöждысь уджалысь йöзлы... кокньыд олöм лöсьöдöм вöсна. Накöд мун!.. Пет найö вöля вöсна косьö... Косьыс эз на öд помась, сийö öзйö, öзйö яр биён. (Сьölöм дiнас кутчысьö.) Эн пов... мун водзö... восьсьом выль туйöд!.. Мун!.. мун водзö... (Гораа.) Югыдланы! Выль олöмланы. (Бура дыр кызö, сэсса киргö да ланьтö. Кулö.)

Пекла (видзöдö шемöса). Гришукöй! (Уськөдчö.)

Иван (копыртчö). Вокöй!..

Пекла (кызö Гришалысь сьölöм тiпкöм). Оз тiпкы... Гришукöй!.. Мый нö тэ?.. Гришук? (Кост.) Ку-лöма! (Ньöжйöникөн.) Кулöма сьölöмшөрöй!.. (Перна-пасасьö.) Прöсти благöслöви, Гришукöй. (Сыркъялöмөн бöрдö.)

Иван (юрсö лэптö, видзöдö вокыс вылö). Кусiн, муса вокöй! Шондi петiгөн зарни дзоридзöй косьмин!.. (Гораа.) Гришукöй, мый понда тэ косьмин, сийö некор оз кус!.. Тi öзтiнныд, ми паськöдам. Узь долыда, уджа-лысь йöз вöсна тöждысьысьöй!.. Бурөн казтыласны тэнö найö!

Ылисянь матысмö кыпид музыка.

З а н а в е с.

„ЗНАМЕННЬО“

Куим торъя теш

ИӖЗ:

ЕЛИЗАР — поп, пӧрыськодъ нин.

ЛАСЕЙ — дьяк, важ манак, ыджыд гӧлӧса.

ПЕДОТ

ИЛЛЯ

УЛИТА

МАРИНА

} сектантьяс, олӧма йӧз.

ҚАРПӖ СИДӖР — озыр морт, кулак, ар 50.

ҚУРАНОВ ПАВЕЛ — волісполкомса председатель, коммунист,
35 ар.

ПЕКЛА — сылӧн гӧтыр, велӧдчытӧм нывбаба.

СЕРГЕЙ

ОПОНЬ

} комсомолецъяс.

ВОРОПОВ ПЕДӖР — партячейкаса секретарь, ар 25.

МИЛИЦИОНЕР.

ИӖЗ: зонъяс, нывъяс, комсомолецъяс, олӧма нывбабаяс да мужикъяс.

МЕДВОДДЗА ВӖЧӖМ

Прӧстой керка пытшкӧс. Пызан, лабичьяс, улӧсьяс. Стенас ӧшалӧны
«ӧбразъяс» (бура уна). Пызан вылас кыз книгаяс.

1-ой петкӧдчӧм

Пызан сайын пукалӧны сектантьяс. Педот (ӧчкиа, книга восьтӧма
ас водзас), Илля (ӧктысян кружкаяс лӧсьӧдӧ: кружкаясас ляска-
лӧма кабалаяс, гырыся гижалӧма сэтчӧ: «МОПР»), Улита да

Марина (еджыд кузьчышъянӧ вурӧны гӧрд кумачыс крест). Ставыс сьылӧны «царю небеснӧ», коми ногӧн бертлӧдлӧмӧн: «Сару небеснӧй, утешителю душа истина, ижӧ вездесый, и са исполняя, сокровище благик, и жизни подателю, приди и селиса ны и ёчысти ны от скверы и спаси блажны души нашы».

Педот. Со ӧд, тӧ асьныд кыланнӧй, кутшӧм «сару небеснӧйыдлӧн» гласыс абу лӧсьыд.

Улита. Кыдзи нӧ, Педот вокӧ, абу лӧсьыд? Кристос ним кузя, зэв мича да лӧсьыд.

Марина. Вернӧ шуӧ Улита чойӧ, дай меным тшӧтш кажитчӧ: сӧдз быттьӧ и шонтӧ, кристос ним кузя, кыткӧ этатӧ. (*Ниртӧ морӧссӧ.*)

Педот. Гашкӧ, эськӧ, чойясӧй, шонтӧ морӧсьястӧ, да сьӧлӧм кыпӧдӧмыс гласас абу. Кристос ним кузя кӧ шуны, вывтӧ нин важ; со мый ме кӧсьи шуны: важ, мися, гласыс. Колӧ молитваяссӧ кызкӧ выль гласьясӧн сьывны.

Илля. Колӧ, колӧ выльмӧдны. Пыр ӧти пӧлӧс сӧянсьыд ӧд уман, сӧдз жӧ и тайӧ — пыр ӧти пӧлӧс глассьыд дӧзман, кристос ним кузя.

Педот. Бур йӧзыс ӧд дӧзмӧны, со мый ме шуа. Сӧдз нин ӧд миян чукӧрным чинны пондӧс. Колӧ кызкӧ-мыйкӧ ыштӧдны бур йӧзсӧ, мед унджыкӧн миянӧ пырисны.

Марина. Ён молитваӧн жӧ кӧ, Педот вокӧ, кыс-кан-а, сӧсся некыз нин он вермы, кристос ним кузя.

Педот (*дӧзмӧ*). Молитваясыс ӧд, Марина чойӧ, колӧны важъясыс, сӧмын гласьяссӧ, мися, колӧ кызкӧ вежлалыштны.

Улита. Грекӧ вӧям, кристос ним кузя, молитваяс-тӧ вежлалӧмнад.

Педот (*сьӧлӧмсьыс*). Тэ, Улита чойӧ, он-ӧ нин, прӧсти господи, гӧгнад кывзы-а? Мыйкӧ вот шусяс, кристос ним кузя... Пельяснад ӧд колӧ кывзыныд!

Улита (*лӧгасьӧкодъ*). Гӧгйӧн ме, кристос ним кузя, ог на кывзы, нинӧм на сӧдзи менӧ увтыртныс.

Илля. Но-о, сӧсся и лӧгасин сэтчӧ.

Улита. Ме ог лӧгась, Илля вокӧ, шуа тай сӧмын: мися, грек лоас молитватӧ вежлалӧмсьыд.

Илля. Висьталӧны тӧныд: молитваясыс ставыс колӧны важъясыс, сӧмын сьылан гласьяссӧ колӧ вежлалыштны. Гӧгӧрвоны тайӧс позьӧ нин, кристос ним кузя.

Педот. Гӧгӧрвоасны, час, висьтала да... Со, Илля вок, кружкаяс лӧсьӧдӧ. Тӧ тӧданныд, мыйла кружкаяссӧ?

Марина. Октысьны, дерт, мыйла нō сэсса, кристос ним кузя?

Педот. Нолтō, Илля вокō, лыдды, мый сэтчō гижалōма?

Илля (*босьтлō кружка да лыддьō*). МОПР. (*Мōддōс босьтлō.*) МОПР. (*Коймōддōс босьтлō.*) Тані, со, МОПР-и. (*Нельōддōс босьтлō.*) Эстōні, со, МОПР-и. Ставыс МОПР.

Педот. Со ѓд, гōгōр гижалōма «МОПРА»... Марина чойō шуō: ѓктысьны пō. Код тōдас, ѓктысьѓмъясыс лоōны оз, а кружкаысō Мопралы, кристос ним кузя, колō лōсьѓдныс. Либō, со: тī, чойяс, еджыд шабдī дōраō вурланныд гōрд кумач крест. Бара жō, кōнкō, онō тōдō, мыйла гōрд крестсō вуранныд?

Марина. Мед тыдаласджык, сійōн и вурлам гōрд крестсō.

Педот. Тыдавынд ѓд и сьѓд крест, Марина чойō, тыдалас.

Улита (*Мариналы*). Тэ, Марина чой, эн лучшō шыась, мед нин вокъяс мый вōчасны — вōчасны-а: ми вай тэкōд ланьтам, кристос ним кузя.

Илля. Вай, Педот вокō, висьтав нин налы, висьтав.

Педот (*кызѓктō да ѓчкисō лōсьѓдыштō*). Кодкō лунō — колян пекничаō — Сидōр Карпович вок ордын мян вōлі сѓвет. Пукалīm, буракō, витōн: ме, Илля вок, Сидōр Карпович вок, поп Елизар вок да саломщик Ласей вок. Сѓгласō воим — вичкокōд ѓтвылысь уджавны. Шум сэсса молитваяслысь ещō гласъяссō вежлавны ѓнīя сылан гласъяслань, шуны кō, кристос ним кузя, революция сыланкывъяслань ещō бергōдны.

Марина. Ок, пресьватая богородица, непалимъя купина!.. Кызди нō сідзи, Педот вокō, позьō? Грекыс нō? Грекыс ѓд мый ыджда, кристос ним кузя, сысь лоас!?

Педот. Оз ло сысь некутшōм грек, эн пов, Марина чойō. Ми видлалīm священной писанньѓсысь, некōн нинōм абу шуōма сы йылысь. Кутшōм нō грек кристос вера понда тōждысьѓмыс?

Илля. Ещō пō, кристос ним кузя, прѓститчас на и воддза грекыд вель уна.

Педот. Збылысь прѓститчас. Сідзнад ѓд ми унджык йѓзѓс вермам кыскыны кристос вераад.

Улита. Медъя нō, сідзкō, кристос ним кузя, удайтчас тīянлы.

Педот. Удайтчас кѡ, не куш мянлы, Улита чойѡ,—
ставнымлы енсянь ыджыд милѡсть лоас.

Илля. Регыд ковмас виччысыны господьсянь ку-
тшѡмкѡ знаменнѡ, кристос ним кузя.

Педот. Дай эм нин пѡ, Илля вокѡ. Қывсѡ, Ярен-
скѡй карын пѡ небесаыс воссьылѡма тѡндзи...

Илля. Қывлі жѡ ме сы йылысь, Педот вокѡ. Сідзкѡ
нѡ сійѡ збыль жѡ вѡлѡма?

Улита	}	(тиѡтш пернапасасѡмѡн).
Марина		

Слава тебе, господи!

Педот. Збыль вѡлѡма знаменнѡыс сѣні, збыль.
Йѡзыс вѡлѡм буретш скод вылысь муналѡны, кристос
ним кузя, ёна нин сѣрѡн, пемыд вѡлѡма. Друг пѡ сѣки
енѣжыс воссьѡма бура паськыда да сѣтчѡ тыдовтчѡма биа
гижѡд, первой пѡ рочѡн: «бог был и будет», сѣсся пѡ ко-
миѡн: «ен пѡ вѡвлі дай лоас». Со ѡд кутшѡм знаменнѡ-
ыс!.. (Улита да Марина пернапас чѡвтѡны.)

Илля. Та йылысь эськѡ, Педот вокѡ, колѡ висѣтав-
лыны быдѡнлы да, медым знаменнѡ кузяыс...

Педот (кинас ѡлѡдѡ Илляѡс). Шш!.. Сы йылысь,
Илля вокѡ, дай ті, чойясѡй, нѡжйѡник сѣрнитѡй!.. Энѡ
весиг и каймѡстлѡй некодлы!.. Знаменнѡяснад ѡніа
дырйи вывті ошйысыны оз позь — вермасны кутны да,
кристос ним кузя, судитны, чорыда мыждыны! Асьныд ѡд
тѡданныд, знаменнѡад шыбласѡмнас кутшѡма сорисны
мысса вокъяс — бурсылысьясид! Қодѡс кѡкъямыс во
кежлѡ пукавны судитісны, кодѡс — вит во кежлѡ.

Улита (пернапасасѡ). Ыджыд страсть, кристос
ним кузя, найѡ примитісны!.. Божѡ, очисти моя греш-
нича!.. (Марина тиѡтш пернапас чѡвтѡ.)

Илля. Найѡ ѡд, Педот вокѡ, му вежѡмѡн вѡлѡм пов-
зѡдлѡмаѡсь йѡзсѡ да сыысь мыждісны, кристос ним
кузя. А тайѡ знаменнѡ йывсьыд, ме чайта, позьѡ...

Педот (скѡрысь ѡлѡдѡ). Ланьт, Илля вокѡ! Эн без-
гы лишнѡйсѡ, кристос ним кузя! Знаменнѡясид ѡд гос-
подьлѡн гуся милѡстьяс, быдѡнлы оз на и тыдовтчывны!..

Марина. Ми, грека йѡз, некод на жѡ эгѡ аддзылѡ
знаменнѡястѡ. (Пернапасасѡ). «Съваты боже, съваты
крепки, съваты пессмертнѡй, помилуй нас!»

Педот. Сійѡ ѡд и эм, оз позь знаменнѡяснад кыз-
сюрѡтѡ дзібрасьны, зѣв опаснѡ. Қолѡ мѡд ногѡн босѣт-
чывны. Сы могысь и шуим ми молитваяслысь гласьясѡ
революция сыланкывѣяслань бергѡдны. Сѣсся кружкаяс

«Мопралы» лосьёдалам: сійо лоо революционеръяслы от-
сасъом быттьо. Ещō кутам чукōртны деньга «Коми морт»
нима ероплан вылō. Быдсяма ногнас тадзи ми, по-дяк-
кōд отвылысь да озырджык вокъяс отсōгōн, водзō кутам
зылыны ассыным котырнымōс кыпōдны-паськōдны.

Марина. Сэки, ме чайта, мян котырō бур йōзыд и
валитас, кристос ним кузя!

Илля. Ме весиг верма водзвыв со мый ещō татчō
шуны: сэки не куш комсомолецъясид пырасны мян ко-
тырō, пырас тшōтш и волисполкомса председателным
мян — Куран Павелыд, мед кōть и коммунист сійō,
кристос ним кузя.

Улита. Сымы од пырныд абу и сьōкыд, Илля вокō:
бабаыс сълōн, Пекла чойыд, мяннын нин да, мужиксō
кыскыныд зэв кокныдыка вермас.

Педот. Сёрныс та йылысь водзынджык на коркō
лоас, мōдысджык. Елизар поп саломщиккōд кōсийны
жō мыйсюрō вōчны... Сэсся со мый: кодсюрōыс мянōс
шуōны сектантъясōн. Сыысь кызкō колō мездысьны —
зэв мисътōм «сектант» нимыс, дай пыр лоо повны —
мянōс од кыйōдōны лēк йōзыд. Тадзи пукалан, кристос
ним кузя, да он и тōдлы — бырс пырас милиционер, ле-
ворверсō перъяс да горōдас: «Стой! Мый тī танī вōчан-
ныд, а? Сектантъяс!»

2-ōд петкōдчōм

Милиционер (*«сектантъяс» шуигōн друг пырō,
киас револьвер, пырōмōн тшōтш горōдō*). Стой! Сек-
тантъяс?! Мый тī танī вōчанныд, а?

Ставныс ёна повзьōны, нывбабаяс горōдōны «ой»; шай-паймунōмōн
ставныс ляскысьōны, вежнынтчōны, тīралōны. Улиталōн да Марина-
лōн весиг вурсяныс киясьыныс усьō, асьныс тупкысьōны. Милицио-
нер локтō пызан дорō да видлалō кружкаяс, лыддьō: «МОПР».
(Мōд кружка босьтлō): «МОПР». (Ставсō сідз видлалō): «МОПР»...
«Ставыс «МОПР»? Но, сідзкō энō полōй!.. Ме чайта, танī сектантъяс
чукōртчōмаōсь, нинōм тай абу вōлōма... (Аддзō кузьчышъян да бось-
тō.) Татчō «краснōй крест», тыдалō, со вōчōны и». (Пуктō кузь-
чышъянсō пызан вылō, револьверсō суйō кобураас.)

Педот (*вашъялōм сорōн*). Аттō, ёна жō тэ мянōс
повзьōдін, тōварыш милиционер.

Мукōдыс вочасōн сайкалōны.

И л л я. Ме чайтлі нин, мися, буракō, ставнымōс татчō лыйлан тэ, кристос ним кузя.

Милиционер. Сідз ѓд и колō, повзьѓдтѓгид ѓд сьѓкыд пѓрадоктѓ кутны!.. Но, нинѓм, энѓ полѓй, уджалѓй, мый вѓлі уджаланныд... Ті тай абу сектантѓяс вѓлѓмныд. Сектантѓяс кѓ ѓд вѓлінныд — арестуйті эськѓ ставнытѓ, ерѓмаканѓясѓ!

Педот. Кутшѓм али сектантѓяс, тѓварыш милиционер. Мед му пырыс мунасны найѓ, трустѓяс!.. Ми со лѓсьѓдчам «МОПРА» братѓяслы отсѓгтор ѓктыштны тайѓ кружкаяснас... Гашкѓ нѓ, ывла вылын ѓктысьѓмтѓяс оз и лоны-а, вичкоад корсюрѓ кытшовтлам кружкаяснас.

Милиционер. Колѓ, колѓ. Попѓяслы сетѓм дорысь, дерт, бурджык лѓѓ революционерѓяслы отсыштны!.. А вичкѓѓ ветлѓмысь ме ог вермы кутны — вералы свобода сетѓма: енлы кѓть беслы веруйт, сѓ ровно! Но, прѓщайтлѓй! Да видзчысьѓй, колѓкѓ, сектантѓяссьыд!.. Ме ѓд ѓні зѓв чорыда босѓтчи найѓс бырѓдны — вужнас дзикѓдз нетшѓшта! Меысь ѓд он зѓв дзебѓсясь — аддза небось! (Петѓ.)

3-ѓд петкѓдчѓм

Педот. Аддзин тай и эм, тыдалѓ, кристос ним кузя...

Ставныс сералѓны небыдика.

И л л я. Да ѓд кызкѓ веськаліс жѓ, трустыд? Муртса на Педот вокѓ шуалѓ вѓлі: бырскѓѓтас пѓ друг милиционерыд — сы шѓрѓ водзѓ ѓд и бырскѓѓтис-пырис кыськѓ, кристос ним кузя?! Сѓ чудеса дивѓ! Быттѓѓ знаменнѓѓ миян вылѓ усис!

Педот. Ачыс, тыдалѓ, оз на жѓ куж корсысьыныс... Но, мед! Миянлы ѓні кокныдджык нин лоас. Видзѓд, куш кружкаяс на аддзис дай сѓні нин кутшѓма друг вежсис мортыд. А мый лѓѓ, кор ми кутам молитваястѓ ливкѓѓдлыны революция гласѓяснад!.. Тадзи ми ѓна вермам, кристос ним кузя, быд лѓкысь вевтѓысьны да видзчысьны.

Улит а. Миянлысь налойвыв дѓратѓ «краснѓй крестѓн» шуис. Мый нѓ сѓйѓ лѓѓ?

Педот. «Краснѓй крестыд»? Сѓйѓ — ті быттѓѓ лѓсьѓдчанныд «сестра милосерднѓйясѓ».

Улита. Но, сідзко тай, нинём. Ме од чайті, мися, буракё, сійо зэв нин кутшёмкё ыджыд грекатор, крестос ним кузя. «Милосерднэй» кё, сійо бур нин.

И л л я. Оні милиционерыд ачыс кутас миян йылысь бур юоръяс разодны. Сы выло кё ещё содтыштам йёзыдлы ассянным, крестос ним кузя, унаос жё вермам ми кыскыны!

4-од петкөдчём

Сидөр (зэв видзчысьёмён одзёссё восьтыштё, юрсё мыччё да ньөжйөнник шуё). Мир вам, дона вокъяс да чойяс! Лишнэй йёз некод абу, Педот вокё?

Первой ставныс повзыштёны, сэсся лөнёны.

Педот. Но-о, Сидөр Карпович вок тай вёлёма! Кутшёма повзим!.. Некод абу. Неважён эськё милиционер воліс да муніс бөр.

Сидөр. Аддзылім... Но, сідзкё, сьылёй «Сару небеснэй!» Ми пырысь-пыр тіян дінё пырам. Сараяд виччысьёны ещё отеч Елизар да Ласей вок. Но, сьылёй! (Одзёссё бөр пөдлалё.)

Ставныс пернапасасьёны да сьылёны:

«Сару небесный, утешителю душу истинна...»

5-од петкөдчём

Молитва шёрас кымын воссьё одзёс. Сидөр пыртё зіб йыв спас — гөрд дөраысь вөчёма кум сырийён, кыкнан пельёсас (выліас) рисуйтома крестьяс; шёрас еджыдён гижёма: «Религия пыр социализмё!» Елизар да Ласей пыртёны бура ыджыд гөрд крест кузьтанас метрөнджыйён кымын (позьё краситны көть эжны гөрдён). Крестас еджыд шыпасьясён жё гижёма: вылыс вомлөс пөвъяс (тасас) — «Став странаысса», мөдас — «пролетарийяс», коймөдас (вежыняас) — «тутвчөй!» Крест помас (выліас) гөгрөс пөв, сэтчө рисуйтома чарла да мөлөт. Пыртысьяс крестё да «спассё» сувтөдоны стен бердө, гижөдьяснас йөзлань. Сы бөрын найё здоровайтёны ставныскөд да пуксьёны лабичьясё.

Елизар. Карта сайясөд лои кыскыны, мед оз кутны кыздкё-мыйкё...

Сидөр. Мый могөн нин лёк милиционерыс тіяно воліс?

Педот. Пöрадок пö тай лөсьөдны көсья, шуё. Сек-

тантъясѡс пѡ кутчыси дзикѡдз бырѡдны, крѡстос ним кузя.

Е л и з а р. Сідзкѡ, православнѡй братьяяс, видзчысьѡ-мѡнджык ковмас мянлы уджавны. Пыр ѡд кыйѡдѡны мянѡс, абу-ѡ кѡнкѡ контрреволюция мян костын.

6-ѡд петкѡдчѡм

Пекла (*пырѡ, юрбитѡ, сѣсся улѡ копыртчѡмѡн ставныслы шуѡ*). Здорово тѣянлы, вокъяс да чѡйяс, крѡстос ним кузя!

Педот. Ме бара нин повзыштлі... Пекла чѡйѡ тай вѡлѡма. Лок, крѡсгос ним кузя, шѡйччы.

Пекла (*пуксьѡ лабичѡ*). Эгна мудз... Ошинь увтѣныд вѡлі муна да, зѣв лѡсьыда сьыланныд кыла да, пыри. (*Аддзѡ крест да «спас», сувтѡмѡн на вылѡ юрбитѡ.*) Аттѡ, кутшѡм мичаѡсь крестыс да зѣб йыв спасыс, крѡстос ним кузя! Выльѡсь на, тыдалѡ, кыкнанныс?

Е л и з а р. Дзик на выльѡсь, ѡні на вайим. Вѡскресеннѡѡ вежѡдам... Ѣнія начальствоыд пыр мянн вылѡ мисьтѡма видзѡдѡ, шуѡны: ми пѡ падмѡдам йѡзсѡ выль олѡмсьыс ен веранад...

Пекла. Қоді нѡ сідзсѡ шуѡ, батюшко?

Е л и з а р. Эмѡсь ѡд шуысьясыд да лѡгасьысьясыд мянн вылѡ...

Педот. Кѡть тѣнсьыд мужиктѡ босьтам, Пекла чѡйѡ. Сійѡ — волисполкомын председатель дай, коммунист дай...

С и д ѡ р. Тѣ, Пекла чѡйѡ, сѣрнит Павелыдкѡд да мед дугѡдас мянлысь вера дзескѡдѡмсѡ, крѡстос ним кузя. Видзѡд, кутшѡм крест да зѣб йыв спас лѡсьѡдім!

Пекла. Бур делѡ, бур делѡ, вокъясѡй, вѡчѡмныд. Павеллы висьтала, мед ѡлѡдас вера дзескѡдѡмсьыс...

Е л и з а р (*чеччѡ*). Тайѡ крестыс да хоругвыс дзик нин революционнѡй кодѡсь, дерт, эськѡ, мянн костын кѡ шуны, зѣв зывѡк быттѡ сы ймысь и сѣрнитныс: ѡнія революционнѡй властьюд ѡд дзикѡдз помавны кѡсйѡ мянѡс, бырѡдны религиятѡ, да сыкѡд нѡти абу кивыв мунныс,— сѡмын нуждаыс тшѡктѡ, братьяяс, сестраяс. Господь прѡститас таысь мянѡс. Христовѡй вера вѡсна нинѡмѡн оз ков брезгуйтны! (*Висьтавлѡ индалѡмѡн.*) Со, крестас распятие пыддиыд лѡсьѡдѡма сѡветскѡй герб — чарла да мѡлѡт; сѣсся гижѡма со вылыс тасас: «ѣтав

странаясса», шӧрас — «пролетарийяс», уліас — «ӧтувтчӧй», «став странаысса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!» Либӧ рочӧн кӧ шуны: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!». А хоругвас, зіб йыв спасас нӧ, кыз шуӧны, пижӧма: «Религия пыр социализмӧ!» — рочӧн кӧ: «Через религию к социализму!» (*Бӧр пуксьӧ.*)

Л а с е й. Нель лун чӧж ме тайӧясӧн нокси — рисуиті да, гижи да. Пыр лой уджавны гусьӧн, мед эськӧ некод эз тӧдлы.

П е д о т. Господь тэнӧ, Ласей вокӧ, благодаритас.

И л л я. Ыджыд милӧстынас вознаградитас и.

У л и т а. Грекьястӧ прӧститас и.

М а р и н а. Непалимая купина богородица быд притчаысь тэнӧ видзас и.

С и д ӧ р. Краскасӧ и, белиласӧ и, гӧрд сатинсӧ и, — ставсӧ ме сеті. Весиг ӧдзӧс курич пӧв эг жалит крестыс вылӧ! Менӧ эськӧ ёна укӧрайтӧны кулакӧн да, ме ог нӧ скупитчы коланторйыд вылӧ!

У л и т а. Тэныд, Сидӧр вокӧ, кулан да, крестос ним куза, татшӧм крест жӧ гу вылад сувтӧдам.

М а р и н а (*пернапасасьӧ*). Сарство небеснӧй мед тэныд господь сетас!

Е л и з а р. А ми псаломщиккӧд нелямын ӧбӧдня служитам, Сидӧр Карпович! Зэв усерднӧя да многопечальнӧя сылам тэныд!

Л а с е й. Мыйӧн отеч Елизар шуас: «усопшему рабу, твоему Исидору и сотвори ему вечную память», ме сэтчӧ и горӧда (*сьылӧ гораа, мукӧдыс сэсса тиӧтш отсалӧны*):

«Вечная память!

Вечная память!

Вечная память!»

С и д ӧ р (*нимкодя*). Пасибӧ тӧянлы, зэв ыджыд пасибӧ, чойяс да вокъяс!

Е л и з а р. Но сійӧ коркӧ мӧдысь на ковмас, ӧні мед господь сылы сетас на (*сьылӧмӧн*): «Многая лета!»

У н а ӧ н. Вернӧ! Сідзи!

Л а с е й (*сьылӧ, сы бӧрся мукӧдыс тиӧтш*):

Многая лета!

Многая лета!

Многая лета!

С и д ӧ р (*шпыннялӧмӧн*). Вот и благодарствуйта ставнытӧ! Сё пасибӧ!

Е л и з а р (*Пеклалы*). Висьтав жӧ бара, Пекла, му-

жикидлы, шу: ми властылы протів огö мунö. Шу: крестьяс да зіб йыв спасьяс вичкоса служащöйяс вöчöмаöсь революциялань мунанаён.

Пекла. Висьтала, батюшко, висьтала.

Педот. Тані со, Пекла чойö, кружкаяс лöсьöдiм öктысьны революционерьяслы отсöг вылö и.

Улита. Тані со, Пекла чойö, ми Марина чойкöд краснöй крест вурам и.

Елизар. Ставсö висьтав мужикыдлы, Пекла!

Пекла. Час, стрöка сюрас да, ставсö висьтала.

Илля. Дай асьсö кор, Пекла чойö, мед тшöтш пырас мян чукөрö, крестос ним кузя.

Марина. Кор, кор, öнi öд унаён мянö пырасны, весиг комсомолецьясыд тшöтш локтасны, крестос ним кузя.

Пекла. Висьтала, кора и. Сöмын вот сійö менсьым висьталöмьяссö нöти оз пыдди пукты. Шуö: быттьö пö ме сійös аслас тöварышьяс водзын увтырта да янöда веруйтöмнам да вичкоö ветлöмнам. Пыр дугдыны тшöктö веруйтöмсьыс.

Елизар. Тыдалö, чорыд жö сійö морт.

Педот. Дзик прамöй коммунист кодь, крестос ним кузя.

Пекла. Сидзсö эськö Павел абу скөр да, некор менö оз нöйтлы ни нинём да, пыр жö быттьö öта-мöд выланым лöгалöмөн олам, сöгласыс кызкö оз тырмы мян костын... Час, висьтала тiян выльторьяс йывсьыд да гашкö вежсяс, крестос ним кузя.

Елизар. Висьтав, висьтав, гашкö, збыль господь разум сылы сетас... Но, водзö кежлö сэсся лöсьыджыка нин кутам овны. Видзöд öд, öтувтчим ми, позьö шуны, сиктае медгырьсь куим силаыс, святая троица моз: поп — поп-дяк, Сидөр Карпович — кулак, кыз шуласны, дай тi — сектантьяс-братьяс. Православнöй христовöй вератö öнi сэсся видзам нин ми! Мед жö мян костын лоас мир да божья благодать (*сьылігмоз*) во веки веков.

Ласей (*мукöдыскöд тшöтш сьылöмөн*). Амины!

Елизар. Збыльысь öд, öнисянь ми став религиясö быттьö бергöдам революция туй вылö, социализмлань! Быд служба лöсьöдам сöветскöй властылы ляскысянаён. Крукасьны мян дiнö öнi властыдлы некыз нин оз позь.

Ласей. Öнi сэсся некод нин оз лысьт шуны: быттьö

пö религияыд йöвтö бөрö кыскö. Öнi ми водзö мунны босьтам.

Педот. Пановтам на гашкö и асьнысö найöс, кристос ним кузя. Öнi колö молитваяслысь ещö гласьяссö вежлалышты, революциялань веськöдышты, сэсся некутшöм вороп нин крукасьнысö оз ю. А тайö крестсö (*индö крест вылö*) ковмас сувтöдны кытчöкö мир туй дорö.

Елизар. Сувтöдам нурган нöрысö. (*Мöвпалiгмоз.*) Аски — субöта, аскомысь — вöскресенньö. Аски жö тшöкта вичко стöрöжлы сувтöдны, мед вöскресенньöнас православнойяскöд вермим нин вежöдны выль животворящöй крестсö.

Сидөр. Потшышты ичöтика ковмас и, öграда кодьöс вöчышты. Ме сы вылö потшсö жертвуйта на жö.

Елизар. Потшыштам. А хоругвсö сувтöдам вичкö, кырлöс дорö... Но öнi сэсся сёрнитыштамöй молитва гласьястö вежлалöм йывсьыд. Ми псаломщиккöд мый-еюрö лöсьöдалыштим нин. (*Ласейлы*). Нолтö, отеч Ласей, кыскыв зепсьыд песнопеньеястö да сылыштам, мед кывзасны... Сидөр Карповичлы тай кажитчöны-а.

Ласей перйö зепсьыс кабалаяс.

Сидөр. Лёка лöсьыдöсь мукöдыс!

Ласей (*паськöдö кабалаяссö, сы дiнö матыстчöны да копытчöны ставныс*). Танi кымынкö молитва эм дзик революционнöй гласьяса, мукöдыс — мирскöй сылан-кывъяслань мунöны. Оз жö вöлөм позь быд молитвалы лöсьöдны революционнöй гластö да лои кытсюрö вежлалышты.

Елизар. Сы понда нинöм: кöть и вежлалыштим ичотикасö, а молитваясылөн кывъясыс ставыс жö колины. Нолтö, отеч, босьтлы кутшöмöс кö, ми Сидөр Карповичкöд отсыштам. (*Мукöдыслы.*) А тi кывзöй да велöдчöй тшöтш. Вöскресенньö ми öбöднятö выль ногөн нин кутам сывны. Вай, босьт, псаломщик.

Ласей. Со, этйö «Царю небесный»-сö кöсйылiм первой сывны «Интернационал» гласөн, сэсся повзим — мися, гашкö, кутасны да, — вежны лои. Тайöс лöсьöдiм «По Дону гуляет» ногөн, таdzi (*ссылö, бөрвылас отсалöны мукöд*):

«Сару да небесный,
Сару да небесный,

Сару да небесный,
Утешителю».

Пекла (*сьылгмоз, сійö тонён жö нюжöдöмөн*). Сё майбырöй, кутшöм лöсьыд, кростос ним кузя!

Ласей. Час, сэсся помсö сьылам (*сьылöны сідз жö*):

«И спаси да блаже,
И спаси да блаже,
И спаси да блаже,
Душы наша».

Улита (*Пекла моз жö нюжöдöмөн*). Шондібанöй, кутшöма сьölöмад пырö сьылöмыс!

Марина (*сідз жö*). Быттö выя бордйөн этаті мав-тыштісны!

Елизар. Лöсьыд öд! Кыдз ті шуанныд?

Унаöн. Лöсьыд! Аминь мелі да мича!

Педот. А ті, чойясöй, вöлі шуанныд: оз пö позь.

Елизар. Мыйла оз позь? Позьö, быд ногөн кöть сьыв, господьыд всевидящий и всеслышащий — кылас, а йöзыдлы сьölöм вылас воасджык. Ми уна молитва тадзи лöсьöдім: «Богородица», «Святый боже», «Верую». Нолтö, отеч псаломщик, «Достойно»-тö босьтлам!

Ласей. Тайö сьывсьö «Марш Будённого» гласөн, тадзи (*сьылö, сылы отсалöны Елизар да Сидör*):

«Достойно-стойно есть якö воистинну,
Блажити-та-ти-та-ти богородицу,
Присноблаженную и прекепорочную,
И матер,
И бога,
Бога нашего.
Честнейшую керувим и славнейшую,
Без сравнения серапим,
Без истленья
Бога слова слова рождшую,
Сущую богородицу та величаем».

Илля (*сьылан тоннас жö нюжöдöмөн*). Ок, сё трук-тöй, кростос ним кузя, сьылöмыс!

Елизар. Тайö кутшöмджык тіянлы кажитчö?

Унаöн. Тайö — ок, лöсьыд! Аминь мича да гажа!..

Марина. Вай ещö öтчид сьылöй тайöс, кростос ним кузя! Ми, Улита чойöкөд, тшöтш велöдчам!

Елизар. Позьö. Босьт вай ещö тайöс, отеч Ласей!

Ласей (*босьтö сьывны, кияснас шенасьö сьылгас, мукöдыс тшöтш горöдлöны*). Блажити-та-ти-та-ти бого-

родицу»... (Помодзис сьылёны, помсё кузя нюжодёны, кодсюрё кияснысё шевгёдёны, юртяснысё чатёртёны да синтяснысё кылёдёны.)

З а н а в е с.

МОД ВОЧОМ

Вочсё Куранов Павел ордын. Простой крестьянской керка пытшкёс. Стенас ошало Ленинлён портрет. Пельёсас — ен джадж, образъяс водзын ломтысё лампадка. Пызан вылын кабала тыра папка. Вёскресеньё асывводз.

1-ой петкөдчөм

П а в е л (*пинжака, картуза, отнас ветлө джоджё-дыс*). Көні мый и ветлө та дырасё Пекла? Кытчөкө, тыдалё, бара ылаліс. Көн нин, кылө, вичкоас сывсис, а век на мыйкө оз лок? Волисполкомё важөн нин колө мунны и. (*Босьтө пызан вылысь папкасө.*) Пуста кольны керкаёс абу жө лёсыд... (*Сувтө да видзөдө образъяс вылө.*) Со, ломтысё лампочка! Быд праздникө вот сійө тадзи ломтысё, эсійө негодной элементъяс водзас, асыв-сянь рытөдз! (*Ышловзёмөн видзөдө образъяс вылө.*) А сәні со Ленин. Ме вылө быттьө скөрысь видзөдө, быттьө көсийө шуны: мыйла пө тэ, Куранов Павел, менө татчө ошөдін? Кодсө кө пө отисё колө татысь босьтны — енъястө ли, менө ли... Ме өд эськө и ачим төда — оз вермы отлаасыны социализмлён туйыс религиякөд, да мый сәсся керан? Баба дурө, дурөмөн дурө... Эштылі жө нин эськө ме сійөс агитируйтны, да нинөм оз имит, оз кывзы весиг. Кымыныськө ме шыблавлывлі нин образъястө да бөр ваяс да сатшйөдлас сэтчө... (*Кайө лабичө да кусөдө лампадкасө.*) Мед нин көть тайө биыс синмөс эз веж!.. (*Кулакнас грөзитө образъяслы.*) Вот эськө босьт тіянөс, негодной элементъясөс, да пачын сот! (*Морёсас таркөдө.*) Со көні ті менам дізьвидзанныд!..

2-өд петкөдчөм

В о р о п о в (*пырө*). Здоровье!.. Мый нө тэ, Куранов ёрт, сәні вөчан? Прикладывайтчан али мый нин образъясад?..

Павел (*шеныштö кинас да лэччö джоджас*). Эн нин серав, Воропов ёрт! Сэтшöма нин менö öбразъясыд дöзмöдiсны — сотны ставсö кöсья! Негоднöй элементъяс!

Воропов. Абу лöсьыд коммунист мортлы керкаын видзны öбразъястö Ленинкöд öтлаын...

Павел (*пуксьö лабичас*). Пекла öд дурö... Кымынысь нин ме эсiйö полокалöяссö сэтгысь весавлi да бөр ваялас гöтырöй... Лампадка быд праздникö öзтö и... Öнi на ме кусöдi лампадкасö...

Воропов. Сидзкö тэ, другö, омöля на нуöдан антирелигиознöй уджтö гöтырыдкöд...

Павел (*свöлöмысь*). Ме омöля нуöда? Прöстö шуан, Воропов ёрт... (*Чеччö.*) Сидзкö, сота став öбразъяссö, трустьясö!

Воропов. Öбразъястö сотöмнад öд он вермы бырöдны гöтырыдлысь веруйтöмсö, ещö ёнджыка дöзмöдан... Колö кызкö мöд ногөн мывкыдсö бергöдны, мед эськö сiйö ачыс öбразъяссö шыблалiс... Но, ладнö, некор меным. Пыралi висьтавыны тэныд: аскиянь ми кутам нуöдны антирелигиознöй кампанныö. Тэныд ковмас ветлыны коркö тайö лунъясас Нöмар сиктö да вöчны сэни доклад. Ячейка бюро вылын ми тэнö сэтчö индiм... Талун комсомолецъяс демонстрация вöчöны.

Павел. Мед вöчасны. Эз эськö ков менö докладчикнас индыны да. Тэ öд, Воропов ёрт, ачyd секретарь да тöдан... Ме кута висьтавыны йöзыдлы: колö, мися, вераысь öткажитчыны да öбразъяс шыблавны, а найö пыр и чуткасны аслым синмö: тэ пö,— шуасны,— ачyd коммунист, а мыйла керкасыд енъястö он шыблав?.. Мый ме сэтчö шуа?

Воропов. Дерт, эськö быттö абу зэв лöсьыд, да колö. Дзикöдз öд антирелигия уджыс миян сувтiс. Ставным быттö узям... А сэсся тэ кызкö ассыд гöтыртö бергöд... Программатö чорыдджыка колö нуöдны. Тринадцатöй параграфтö эн жö ордый, Куранов ёрт!.. Но, прöщайтлы! (*Петö.*)

3-öд петкöдчöм

Павел (*бура дыр юрсö öшöдöмөн сулалö*). Ме отöд мый и вöчны, дзикöдз юрöй бергöдчö. Сэни — кампанныö... Колö нуöдныс... Збыльысь öд быттö ставным

узям... Тані — гётыр. Вомлос вужья моз мешайтö... Три-надцатöй параграфыд писькөдö вежөртö... Төварышьяс быд стрöкаын сійөс со и мыччöны меным... Нöмар сиктö колö ветлыны... Тыпу! Кос пöгиб, пикö дзик воштасны менö... (*Пуксьö да мөвналö, сэсся друг чеччö, папкасö шевкнитö пызан вылас, картузсö пöрччö.*) Некытчö талун ог мун! Пекла локтас да сымы дзонь антирелигия доклад вöча, трусты!.. Сы понда олөм дзикöдз кутис торксьыны. (*Ветлö джоджөдыс.*) Вороповыдлы лöсьыд, гётырыс сылөн делегатка да. А мед кутчысьлас менсьым Пеклаөс агитируйтны — ме чайта, ныжмас на и сылөн пиньыс!.. (*Сувтö да видзөдö ен джадж вылö.*) Гм! Мынла ог ме коркö ловья юрөн тиянысь?.. Сотны пö оз ков, шуö Воропов ёрт. Гашкö, и збыльысь сідзи да?.. Час, талун сёлөмсянь сёрнита Пеклакөд. Веськыда сідзи и шуа сылы: тэ, мися, дона муса гётырöй, эн зэв чиклясь ме водзын, көсьян кө овны мекөд любовөн да сөветөн — ов, нинөм ог шу сыысь; он кө, мися, көсйы овны — эн ов дай ставыс. Сідзи веськыда ультиматум и пукта: либö, мися, мекөд ов, либö — эсійö (*индö образьяс вылö*) негоднöй элементьясыскөд!.. (*Кыскö зепсьыс истөг да кайö лабичö.*) Час жö, мед водзвыв эз дузгöдчы Пеклаöй, бөр лампадкасö öзта. (*Öзтö лампадкасö, сэсся грөзитö образьяслы.*) Налöй жö, негоднöйяс! Нимкодьясьöй, дулалөм бугыльяс! Но, помнитлöй: коркö ме тиянөс пачын «светитысь» лола на! Онö нин ті ме вылын зэв дыр тешитчöй...

4-өд петкөдчөм

Пекла (*пырö да көсйö юрбитны*). Мый нö тэ, Павел, сэнi жеран? Онö нин бара көсйы шыблавны святöй образьясö, кристос ним кузя? Мун, вешйы сэтысь, юрбитыштны колö! (*Юрбитö.*)

Павел (*бокö*). Слөймас тай сы шөрö-водзö локныд! (*Лэччö лабичысь да пуксьö.*) Лампадкаыд кусöма вöлі, пительыс, буракö, сотчöма да, лөсьöдыштi... Мыйкö тай нö зэв дыр талун вичкоад тэнö, Пекла, видзисны? Мемунны нин лөсьöдчылі. Көн нö та дырасö вөлін?

Пекла (*пöрччысьö да пуксьö пызан дорö*). Вичкоын... Талун выль ногөн сьылисны. Батюшко проповедь бура дыр висьталіс да нюжалыштис тай öбöдняыс. Онi

сэсса виль крест дорё ветлім: Нурган нёрысё зэв мича гёрд крест сувтёдомаось,— вель уна йёзыс вёлі, кристос ним кузя!

Павел. Нинём жё тiяны керныд. Бавъяланныд вичкоясын да крестъяс дорын.

Пекла. Ок, эськё тэ кё, Павел, кывлiн виль ногса сьылёмсё,— аминь ёд мича да лёсьыда сьылісны!.. Кыр-лёс дорас сувтёдомаось виль зiб йыв спас — чим гёрд, синтё быдён ёрё, кристос ним кузя!

Павел. Быд нинём абу вылас жё тэнад, Пекла, вежыд петё; поп-дякльсё лязвёмсё сьёлёмсянньыд кывзан да кикимеритчёмсё видзёдан. Эновтны колё кикимеритчёмтё, Пекла! Весиг меным абу лёсьыд товaрышъяссянъ тэ кузя. Ёні на секретарь пыраліс да шуасіс. Пёра нин тэныд, Пекла, шыбитны дурёмтё!

Пекла. Чёв, Павел, кутшём нё дурём сэні? Вот, ветлам локтан вёскресенньёё тэкёд тшётш вичкоё, да аддзылан и кывлан сэки ачыд, кутшёма ёні веруйтём ногыс вежсьёма!

Павел. Эн бызгы, Пекла, нинём абусё! Ме вичкоё муна!?. *(Чеччё да ветлё.)* Тэ тай религия дурманнад дзикёдз нин дурёмыд. Пальёдчыны колё, Пекла, сійё дурмансьыс!

Пекла. Ёні, майбырёй, абу жё нин сэні дурманыд! Сьылёны виль ногён, кызд сійё шусьё,— леворуция гласён ли мый ли, кристос ним кузя.

Павел *(чуймё)*. Кыдзи шуан, революция гласён? Кыдзи нё сiдзсё? *(Пуксьё.)*

Пекла. Зэв гажа, кызд тай тi уличёд ветліганыд сьывланныд, леворуция гласён и эм.

Павел. Керасны. жё кузь юрсияясыд! Сійё ёд контрреволюция лобі!? *(Чеччё да ветлё.)*

Пекла. Тi быдлаысь аддзанныд кутшёмкё контра-люция... Мый нё сэні омольыс? Асьныд вёлі шуанныд: ен вераыд пё падмёдё йёзсё бур олёмсьыс. Ёні лёсьё-домаось виль молитваяс да бара жё быттьё лёк, кон-тралицияён шуан со. Код ногыс нё сэсса олан?

Павел. Да ёд пёрийёлёны, ылёдлёны поп-дякыд пе-мыд йёзтё!.. Ме ог на тёд, кутшём революция ногён найё сьылёны, но верма водзвыв шуны — бара на мый-кё найё омольтор вёчёмаось. Тэ, Пекла, эновтчы попъ-ясьыд, на помысь буртё эн виччысь!

Пекла. Леворуция гласён сьылёмыс кё тэ ногён

омольтор, ме сэсся ог нин тōд, мый и бурыс тiяны. Оні оз нин позь вератō увтыртны, крiстос ним кузя... Вай, збыльысь, тэкōд бурджыка сёрнитам та йылысь. Меным унатор колō висътавыны тэныд, Павел. Ми гозъя олам да некор быттьō сōглас оз тырмы миян костын... Чорыда эськō кōсья вōлі тэнō топōдлыны, да вōскресеннō кузя-ыс ог нин. Сiдзи лючки сёрнитам. Вай пуксьыштлы.

Павел (*пуксьō*). Вай сёрнитам. Ме кōсья жō вōлі тэныд антирелигия доклад кодьōс вōчны, Пекла.

Пекла. Мый вōчны?

Павел. Антирелигия доклад, мися. Но, шуны кō, енлы веруйтōм йылысь варовитыштны... Войдōр, вай, Пекла, эсiйō лампадкасō кусōд негоднōй элементъяс водзсьыс да вōлисти сёрнитам.

Пекла (*видзōдō ен джаджлань да сувтō лабичō*). А кусōдны нин и колō, крiстос ним кузя. (*Пернапасасьō да пōльыштō-кусōдō, сэсся бōр лэччō*.)

Павел (*бокō*). Но, отитор эськō удайтчис! (*Пекла-лы*.) Вот, сiдзи бурджык. Дзикōдз кō эськō ōбразъястō сэтысь, Пекла, босьталан, ещō на лōсьыдджык лоас да.

Пекла. Сы йылысь, Павел, ōнi огō кутō сёрнитны. А тэ со мый вōч: тэ ōнi ачyd председатель, властьыс тэнад кийн да, тшōкты да велōд коммунистьястō, мед найō эз пондыны ен верасō дзескōдны.

Павел (*зумыштчōмōн*). Но, сэсся мый ещō? Сэсся асдым тшōтш юрбитны да вичкō ветлыны тшōктан?

Пекла. Дай эськō и тэныд, Павел, ещō йōз ногōн овны. Весиг меным кызкō абу лōсьыд бур йōзсяныыс, шуасьōны нин: ачyd пō председатель гōтыр, а мужиктō пō он вермы вичкō кыскыны. Сэсся поп-дякōс оз ков дзескōдны: найō ōд ōнi верасō, висътала тай, виль ногōн нин бергōдōмась... Збыльысь, Павел, ōлōд коммунисть-ястō, мед бурджыка видзōдiсны вера вылас. Сiдз жō и батюшко тшōктiс тэныд висътавыны. Кылан, Павел, батюшко, мися, тшōктiс и...

Павел (*чуймō*). Но-но-но! Вōлисти гōгōрвои! Тэнō тай, Пекла, со мый вылō вōлōм ыштōдōны мудер поп-дякyд: кызди председатель гōтыр, тэ пыр кōсiйōны ме вылō личкыны. Аттō, сē трустьяс! Со кызди уджалōны негоднōй элементъясyд! Властьлы леститчōны, кōсiйōны кōнкō кокньōдъяс корсьны? (*Чеччō да ветлō*.) Ме тай шулi, ме тай шулi... А тэ, Пекла, юн и гōгōрво!

Пекла. Нинōм и гōгōрвоныс сэнi торъя оз ков. Шуа

тай тэныд: мися, вератö виль ногөн нин лөсьöдöмаöсь, сөветскöйлань бергöдöмаöсь. (*Сьöлөмсьыс*.) Тайö кö абу буртор, Павел, абу кö виль ногса вераыс веськыд — ме ачым дугда веруйтöмсьыд да öбразъястö аслам киөн пачö шыблала, кристос ним кузя! Кылан, Павел? Мед толькö збыльысь ме тöдi поп-дякыдлысь пöръясöмсö вера кузяыд — пырысьтöм-пыр и дзумйöддла пачö, ньöтчыд сэсся вичкöй ог мун ни! Сидзи и тöд.

Павел (*нимкодьпырысь*). Кыла! Сидзкö, Пекла, тэ регыд нин негоднöй öбразъястö пач ломзьöдчан пыдди юкалан. А ме вöли кöсья тэныд ультиматум пуктыны, веськыда тадзи и шуны: мися, тэ кö, Пекла, мекöд кöсьян любов-сöветөн овны — ов морт ногөн, эн кыскась попъяс динö; он кö, мися — эн ов дай, вермам юксьыны-торйöдчыны. Либö, мися, ме, либö — вичко да эсийö негоднöй элементъясыс! (*Индö öбразъяс вылö*.) Тöдан он нö тэ, Пекла, кутшöм меным сьöкыд татшöмнас овныс? Зэв öд мисьтöм коммунистыдлы öбразъястö керкаас видзны! Йылавек быттö ме асламым программаыс бокö кежа, тринадцатöй параграф быттö нарушайта, ордйöда!.. Абу лөсьыд!.. Тöдны нин тэныд колö, Пекла: религия да социализм оз вермыны öтлаасьны. Öтикыс — сьöдпемыд, мöдыс — дзирыд югыд.

Пекла. Со öд, шуин да, вöлисти тöд вылö уси социализмыд... Виль гöрд зиб йыв спасад сийö жö гижöма: социализмö пö воам эсийö пырыд, лерига пырыд, али кыз шуан...

Павел (*чуймö*). Мый?! Збыль сидзи гижöма?

Пекла. Збыль, дерт. Карпö Сидөр сетöма зэв мича гöрд сатин, сидзи и лöсталö, кристос ним кузя!

Павел. Со тай! Карпö Сидöрыд тшöтш сэнi и. Кулакыд, дерт, оз кольччы вичкосыд! Попъяс да кулакъяс — сиктса уджалысь йöзлөн медгырысь вөрөгъясыс, пыр öтувтчöмөн олöны, йирöны Сöвет властьлысь виль ногса стрöйтчöмсö... Тэ тшöтш накөд гудрасян и!..

Пекла. Мыйла нö сидзи тэ дöзман? Найö öд тöждысьöны жö, кыз эськö Сöвет власть ногөнджык овны... Весиг батюшко тэныд тшöктис висьтавны: ми пö öнi верасö веськөдiм социализм туй вылö.

Павел. Аттö, сё трустö, кутшöм! Аски жö татшöм делöсьыс сийöс топöдла!

Пекла. Эн, зонмö, Павел, батюшкосö топöд, кристос ним кузя. Сийö öд мырсьö Сöвет власть понда жö.

Павел. Мыйкө ещё он-о шу? Ок, ёна на жё тэ пемыд, Пекла! Сідзи од и ылөдлөны пемыд йөзтө!.. Аресгуйтны колө да мысса сектантьясөс моз жө судө сетны негодной элементьясөс!.. Сэсса нө та бөрын на тэ пондан ветлыны на дінө дай? (Пуксьө.)

Пекла. Аттө! Мыйла нө, Павел, тэ он гөгөрво?.. Найө од отсасьоны революционерьяслы и... Талун вичкоын өктысисны кружкаясөн кутшөмкө «МОПРА»-лы, шуоны тай — революционерьяслы пө-а...

Павел. Вөчасны бара! Нинөмысь оз яндысьны, оз брезгуйтны! Но, часлы, оз зэв дыр тешитчыны... Милиционерлы тшөкта аски ставнысө аресгуйтны!

Пекла. Милиционерыд пө аддзылөма нин да нинөмабу шуөма, ещё пө ошкөма, крестос ним кузя. Бур уджөн лыддьөма МОПРА-лы өктысьөмтө... А выль крестыс Нурган нөрысын, Павел, кутшөм мича — гөрд! Крест юр вылас гөгрөс пөвийө рисуйтөма чарла да мөлөт, этадзи (кияснас вөчө) воча пуктөмөн, а крестас — вомлөс тасьясас — гижөма кызкө комион эськө да... «пролетарас пө отувтчөй» ли мый ли... али мый нин?

Павел. «Став странаясса пролетарийяс, отувтчөй» али мый нин?

Пекла. Вот-вот, сідзи и эм! «Пролетарийяс» пөдлиннө и гижөма.

Павел (скөрмө, чеччө да шенасигтырйи өдийө ветлөдлө.) Миянлысь лозунгнымөс лысьтөмаось лёк дурман вылө гижны?! Крестө!.. Няйтөсьтны, смекайтчыны!.. Настоящөй контрреволюция!.. Ог од и аддзө, со мый вөчсьө весиг асланым ныр улын?.. Қор нө лёк крестсө сувтөдөмаось Нурган нөрысас?

Пекла. Мыйысь нө сэтшөма пузян? Тэкөд и сөрнитныд весиг оз позь революция йывсьыд, пырысь-пыр и өзьян!.. Мыйла нө шуан «лёк крестөн»? Тэ од ачыл эн на аддзыв. Крестыс, зонмө, зэв бур — дзик выль да гөрд, — ылісянь тыдалө джуджыд Нурган нөрыс йылад!.. (Сувтө.) А сьылөмыс, Павел, кутшөм! Ок, эськө, кывлін кө тэ — ачыл тшөтш ыштін сы вылө да вичкоад ветлыны кутін! Со «сару небеснойтө» татшөм революция гласөн сьылөны (здук мында лөсьөдчө да сьылө «По Дону гуляет» ногөн):

«Сару да небесной,
Сару да небесной,
Сару да небесной, утешителю...»

Павел (өвтчө кинас да лёка сералё). Қа-ка-ка-ка!
Тайё и эм революция гласыд?.. Қа-ка-ка!..

Пекла (матыстчө Павеллань). Час, эн торк! Водзё
на сьылёмыс лоас! (Сьылё):

«Сару да небеснõй,
Утешителю!»

Павел (бõрыньтчө Пеклаысь). Ланьт, Пекла! Эн
сэсся сьыв!

Пекла (сьылё гораджыка).

«И ся исполняя,
И ся исполняя,
И ся исполняя
Ижõ везде сый

} 2-ысь.

Павел пельяссõ тупкõ да пышьялõ Пеклаысь, сийõ вõтлысьõ да
сьылõ мõд пõв. Павел õдийõ картузасьõ, кватитõ папкасõ да кер-
каысь пышйõ.

5-õд петкõдчõм

Пекла (шемõс). Мый нõ лои, пышйис тай нõ?
(Пуксьõ пызан дорõ, пернапасасьõ да бара сьылõ.)

И спасит дай блажыт,

И спасит дай блажыт,

И спасит дай блажыт,

Душы наши!

} 2-ысь.

(Сэсся сьылан тоннас жõ нюжõдõмõн шуõ.) Со õд, шон-
дїбанõй, кутшõм мича сьылёмыс! (Кост.) Пышйис йõй-
ыд! «Богородица» на кõсий сьывны и, «кресту твое по-
клоняемся» и... Мед нõ, шуам, важ молитваясыс оз лõ-
сявны коммунистыдлы, да õд и выльсьыс со пышйис,
сїдзи и уйкнитис, быттё ош гõнõн сынышитис «сару небес-
нõйыд»... Пыр вот тадзи дурõ да ышнясьõ; кысь нõ сэсся
ме сийõс верма кристос вераас бергõдны да вичкõй кыс-
кыны?.. Қоркõ эськõ ачыс тшõтш юрбитлис õбразьяс-
ыдлы да, вежсис тай мортыд; шуõ: войдõртõ пõ дур-
манõн дурмõдлисны йõзтõ, õнi пõ менам вежõрõй югдiс.
Гõтов кõtь õбразьяс шыблавны пачõ (видзõдõ õбразьяс
вылõ, сэсся портретьяс вылõ), негоднõйясõн шуõ. Ляс-
калõ портретьяс. Но, Ленинсõ мед õшõдiс, сийõ, кристос
ним кузя, кулõма нин. А õд мукõдыс ловьяёсь на, мый-
ла найõс тшõтш стенас ляскавны? Сэсся на вылõ юрбит-
ны оз позь ни... Да õд миян кодь грека йõзыдлы гос-
подьыд весиг некутшõм знаменнõ ассьыс оз петкõдлы.

Гашкӧ, эськӧ сэки бӧльӧ гӧгӧрвоим, кодарладорыслӧн вераыс веськыд: попъяслӧн али коммунистьяслӧн?.. Павел чайтӧ, ыштӧ поп батюшко тӧждысьӧ дзик ас пондаыс. Тайӧ ӧд абу жӧ кӧ збыль-а?.. (*Друг скӧймунӧ.*) А мыйкӧ, тыдалӧ, абу жӧ ставыс веськыд. Кӧдкӧ луннад Педот ордын батюшкоыд шуис жӧ: зывӧк пӧ эськӧ быттьӧ выль ногнад сывныс да, нуждаыс пӧ тшӧктӧ да озков брезгуйтны... Сэсся мыйлакӧ выль гӧрд крестӧ вӧчӧмаӧсь йӧзсьыс гусьӧн, дай Нурган нӧрысас пӧ сувтӧдӧмаӧсь войнас?.. Вот эськӧ збыльысь кӧ вермин тӧдмавны ставсӧ?.. Ме чайта, дай Карп Сидӧрыд на озпрӧстӧ сэтшӧма ноксы: кыткӧ-мыйкӧ и сылы на дзескыд, буракӧ... Омӧльтор вылӧ кӧ ӧд уджалӧны, коркӧ тыдовтчас на жӧ... Оз тай, мися, господыд знаменнӧтӧ миян кӧдыдлы петкӧдлы,—сэки эськӧ, майбыр, ставыс воссис!.. (*Чечӧ.*) Час жӧ ӧбӧдайтыштны кӧть... Павел ӧнӧ рытӧдз, дерт нин, оз во а. (*Пызан корсьны заводитӧ.*)

6-ӧд петкӧдчӧм

Е л и з а р (*пырӧ, расаа, шляпаа*). Мир вам! (*Пӧрчӧ шляпасӧ.*)

Пекла (*повзьыштӧкодъ*). Батюшко тай вӧлӧма? Лок, батюшко, шойччы. (*Бокӧ.*) Часлы, ӧнӧ ассьыс ставсӧ юала.

Е л и з а р (*лабичӧ пуксигмоз*). А лоӧ шойччыны, Пекла. Талун прамӧя мудзим. Службатӧ выль ногӧн нуӧдӧм, проповедь бура дыр лои висьтавны, сэсся выль крест дорад ветлӧм да ӧнӧ на муртса слӧйми вичкоысь петны... Сидз нин ме вӧлӧ мудзӧма, да псаломщиккӧд вичкоын бура дыр на ещӧ лои муркӧдчыны... Куранов ӧрт нӧ абу гортас?

Пекла (*пуксьӧ*). Ӑнӧ на муртса кытчӧкӧ петӧс, исполкомас, буракӧ, мунис... Неуна кӧ водзджык эськӧкӧ локтӧн, суин на.

Е л и з а р. Кӧсья ӧд вӧлӧ водзджык, да эсӧйӧ лӧк беззаконникыд — псаломщик Ласейыд манитӧс. Видзӧд, кружкаяс кутӧм юкны да сӧйӧ споруйтны мекӧд пондӧс. Прӧстӧй кружкаыс эськӧ тыртӧмӧсь вӧлӧны да нинӧм эз и шу, а кор «МОПРА» кружкатӧ восьтӧм — деньгаыд сӧнӧ унджык дай вензыны кутӧс: шӧрипӧв вай юкам. Кысь нӧ, мися, шӧри. Ме ӧд священник, а тӧ, мися, пса-

ломщик — шөри некор на эз юксыывны найö. Сійö шуö: öнi пö равноправие, тэ пö менö ёна нин öбижайтлін, көмöдлін пö, шуö, пыр на öнöдз... Беззаконник! Сэсся, шуö: öнi пö, сöветскöй власть дырйи, ставсö колö шөри юкны, он кө пö шөри, жалуйтча пö эркаилы. Со öд супостатыд! Ме пö, шуö, и выль кресттö краситi, ме пö сэтчö да хоругвö кывъяссö гижи и, да меным пö ещö джынсьыс на унджык колö сетны. Кутшöм öд мудер! Шөри юкны, дерт, ме эг сöгласитчы. Сійö сэки кружкаö этадзи кыкнан кинас (*сугтö да петкөдлö*) шарашитчис да асланыс кыскö; ме ог сет, аслань жö кутчыси да кыска. Кыкнанным сiдзи бура дыр тажъясим, кружкаыс весиг бруна-брана кылö. Асьным вичко шöрын зык лэптим, прöсти господи. Ласей горзö: «Вай джынсö!» Ме шуа: «Коймöд пайсö сета». Муртса тышкөдз эг воö, да ладнö вичко стөрöж локтiс сэтчö. Мый нö пö тi, батюшкояс, вöчан-ныд?— юалö. Ласей шуö: кружкаыс пö деньга юкам да поп пö, сiдз öд попön и шуис,— поп пö көмöдны менö көсйö... Сэки ми сэсся тадзи сöгласитчим: кружкасö сетiм стөрöжлы, мед сійö сэтысь деньгасö кисьтас джоджас, а ми псаломщиккөд öктам: кодлы мыйта веськалас — сійö и пай лоö сылön. Стөрöж восьтiс кружкатö да став денгятö и сявкнитiс джодж пасьтала. Ми уськөдчим öктыны. Псаломщик, югид бугыльнад, эзысьяс вылөджык уськөдчö пыр, а сійö меыс тэрыбджыка öктö... Ме чайта, ёна менö талун лёк беззаконникыд и кокнитiс... Сэтчö öктысьöмад и манитчи та дырасö... (*Пуксьö.*) Ме веськыда вичкосянь татчö и локтi, гортö на весиг эг пырав. Зэв колö аддзöдлыны Куранов ёртöс.

Пекла. Ёна кө ыджыд могön, батюшко, ветлы исполкомас.

Елизар. Сэни öд, көнкö, йöзыс уна. Колö эськö вöли аскöдыс сёрнитны. А могыс, дерт, бура ыджыд: колö вöли засвидетельствуйтны вичколыс дай аосыным тшöтш Сöветскöй властылы преданностьнымös, шуны кө — висьтавны миянлыс Сöветскöй власть дор бергөдчöмнымös...

Пекла. Виль крест йывсьыд быттö?

Елизар. Сы йылыс и. Час, ачыс тай абу да, позвö сёрнитыштны. Тэ нö, Пекла, висьтавлiн эн Павелыдлы миян виль нога служба йывсьыд?

Пекла. Висьтавлi, батюшко, да нинöм эз и кывзы весиг. Öнi на заводитлi сёрнитны, да дözмис дай пышйис...

Е л и з а р. А тэ шулін жё сылы, мед мянжос оз кутны дзескідны?.. Вёськыда кё висьтавын ёд, ас пондаыд меджёнасё и лоё тэждысьны.

П е к л а (бокё). Со тай, ас пондаыд пё?! (Поплы.) Мыйла нё, батюшко, ас пондаыд сідзи? Онё ёмёй став вера вёснаыс да бур йёз кузяыс?

Е л и з а р. Сідзё эськё быттьё став вёснаыс жё лоё тэждысьны да, ачыд ёд медся на матын аслыд. Видзёд, ставыс мянжос шуёны нетрудёвой доход вылын олысьясён. Сы вёсна сэсся мянлы и налогтё медуна суюёны. Ме вылё таво пунктмаёсь сё кызь чёлкёвой?! Дерт, эськё, воддза доходяс серти кё, тайё абу на уна; толькё ёні — сьёкыд, ок, сьёкыд: доходыд ичёт, йёзыд этшаджык вичкоад волёны дай скупитчёны деньгасыд...

П е к л а (дэзмыштёмён). Оз ёмёй тідны тырмы, батюшко, Ольгаыдкёд? Оланнйд тай нё быттьё Ляскун Ольгаыдкёд буракодъ, гозья моз?..

Е л и з а р (серёткыштё). Мый нё керан, Пекла, бытё ёд кызкё ов грешной му вылад. Матушка менам водз кувсис, а сьёлёмыд ёд, коть и священник да, мирскёй олёмад жё кыскё... Мёдысь гётрасьны мянлы вичко правилё серти оз позь вёлі-а. Мый сэсся вёчан. Согрешиті Ольгаыдкёд, аслам слугакёд... Первойяссё ёна вёлі вежёй петё... эсіё... мичаджык ичмоньясыд вылё... Вёлі вичкоын венчайтан кутшёмкё выль жёника-невестаёс, таинство брака совершайтан, а аслад сьёлёмыд нюкыртчё — бесыд мутитё, вежыд петё мукёдыс вылё сэтшёма, весиг синваыд кутас доршасьны... Босьті сэсся Ляскун Ольгатё слуга пыдди да вёлисти этша успокоитчи... Ёні, дерт, абу нин сэтшём, ещё кёдзалі нин, пёрысьми ме... Олам эськё ничего, да ловья синмыдлы тай век унджык колё... Вёськыда кё шуны, аслым кокньёд корсьём вёсна и выль ногнас ме службаяссё лёсьоді, мед кызкё-мыйкё ладмёдчыны Сёветскёй властыдлы да коммунистьясыдлы. Оз-ё чинтыны ещё налогсё менсьым... Да ёд и тэ, Пекла, мян дор жё сулалан дай... (Чеччё да шлянаасьё.) Абу тай ачыс Куранов ёртыд да, лоё муны, бёрти рытланьыс вола...

П е к л а (поп висьталігён зумыштчёмён мёвпалё, сэсся друг чеччё да збодера шуалё). Мун да сэсся, батюшко, эн нин волы мяннё! Некор эн лок татчё! Ме тідн вичкоё сэсся кок помён ог жё пырав!.. Вёлисти синьясёй воссисны менам! Лёк ылөгьяс ті вёлёмныд!..

Е л и з а р (*полөмөн*). Мый нө тэ, раба божъя, лоин? Кутшөм ылөгъяс нө ми, господи, помилуй?

Пекла. Мун лучшө татысь!.. Зывөк весиг видзөд-ныс лон тэ ылө! Люзыкасян-кыскасян быдлаті!..

Е л и з а р. Муна, муна! Тэ тай, Пекла, беззаконная изменница жö вөлөмыд. О, господи, прөстит коммунист гөтыркөд төдмасьöмысь! (*Броткигтырийи петö керкасьыс.*) Веськыда шуоны вөлөм: муж да жена пö — одна сатана!.. Тыпу, прөсти господи!..

7-өд петкөдчөм

Пекла (*поплы бөрсяньыс*). Ешö и сөткан ме ылө, кузь юрсиа чөрт!.. (*Шензьөмөн.*) Аттö, чудеса-дивö! Со өд кутшөма вөлөм пöрйөдлөны ми вок кодь пемыд йөзтö! (*Пуксьö.*) Мися жö, мыйкө зэв гусьөн быдторсö вөчöны да, кысь... Павел тай вөлөм веськыда на шуö: попъясянь пö буртö эн виччысь... Збыль тай шулөмаёсь важ йөз: поп горш да ад горш пö öткодъ... Сийөн и ыль кресттö лөсьөдөмаёсь... Вичкоад дяккөд пурсьöмаёсь и... Весиг «МОПРА» кружкасьыд сьöмсö аслыныс юкөмаёсь; шуоны өд ешö вөлі: леворуционеръяслы отсөг ылө... Ад горшъясь!.. Ставсö ачыс висьталіс, эз и юасыны ковмы унасö. Öнi некутшөм знаменнö нин оз ков — тыдовтчис лөк уджыс! (*Чеччö.*) Аттö, мыйла и пышйис Павелыс? Эськө тшөтш ми ськөд öтвылысь янөдім попсö... Али нө мед: Павел дырйи попыд эськө эз и висьтав та-дзитö... (*Видзөдö образъяс ылө.*) Слава тебе, господи, сарица небеснöй, вöлисти менам юр вежөрöй югдыштіс!.. Қомын вит во ме тиян ылө юрбиті, а ставыс вөлөма прөста, ылөдлөм-пöръявлөм кузя!.. Сэсся, бур енуkjясьöй, тырмас! (*Қайö лабичö да мунö ен джаджлань.*) Аски жö тиянөс пач ломзьөг пыдди юкала... (*Нетшыштö лампадкасö.*) Лампадка сотлі, мыйта деревяннöй маслөсö видзөма та ылө! (*Пуктö лампадкасö пызан ылө.*) Сэсся ен божеяссö татысь босьтала... (*Друг бергөдчö.*) Али час ог на öнi шыблав, Павел локтас да сы дырйи пазöда ставсö. (*Лэччö лабичысь.*)

8-өд петкөдчөм

Пыроны комсомолецяс — Сергей да Опонь.

Сергей. Здорово! Пекла тьöt, Павелыд нö абу гортад, али мый?

Пекла. Муніс тай исполкомас ли, кытчö ли... Ті öд, буракö, кыкнанныд комсомолецъяс, Сергей?

Сергей. Кыкнанным. Опонь неважөн на пырис... Мый нö эськö?

Пекла. Мунöй чукөрөн Нурган нöрысö ветлöй да сэтысь виль гöрд крестсö нетшыштöй!

Опонь. Кутшöм гöрд крест нö сэн? Висьталö жö вöлі эськö мамö, да эг и кывзы прамöясö... Вай, ветлам, Сергей!..

Сергей. Некор, öнi ми лöсьöдчам антирелигиознöй демонстрация вöчны да жолö вöлі эськö Павелыдлысь юавны...

Пекла. Ветлöй, мися, первой Нурган нöрысас!.. Сэки аддзанныд, кутшöма пöръявлöны бур йöзтö поп-дякыд да озыръясыд... Дай найöс, поп-дяксö, тшöтш сэтчö кыскöй, виль зіб йыв спаснас и ставнас нулöй лёк ылөгъясöс!..

Сергей. Вай нö, сідзкö, Опонь, мунам, чукөртам товарышъяснымöс да демонстрациянас öтвылысь сэсся и ветлам Нурган нöрысас, мыйсяма крест сэнi...

Пекла. Öдйöджык ветлöй да пузувтöй сэтысь ылöдчан полокалöсö!.. Ме сёйышта да сэтчö жö муна! Энö нюжöдчöй...

Опонь. Ветлам, ветлам, видзöдлам, кутшöм сэнi полокалö.

(Комсомолецъяс петöны.)

9-öд петкöдчöм

Пекла *(зэв öдйö котөрөн сорөн корсьö сёйны — ваялö нянь, пань, сов доз да мый да)*. Комсомолецъяс-ыд бара вöчыштасны. Сэтшöма кресттö на креститасны — весиг попыдлөн кузь юрсиыс сувтса сувтлас!.. Мед эськö суа жö тшöтш ме налысь гажсö!.. Вот тэныд и *(сбылёмөн)* «сару да небеснöй». Тьпу!

З а н а в е с .

КОЙМОД ВОЧОМ

Вочсьо Нурган нёрысын, мир туй дорын. Воськыда тыдало му йор, потшос сайын. Матынджык, шуйгавывланыс, ичотик ограда пытшкын сулало гөрд крест, гижөдъяснас йөзланыо.

1-ой петкөдчөм

Илля ограда пытшкас пырома да кресто кортало «МОПР» гижода кружка. Педор, Улита, Сидор да Марина сулалоны ортсыс, видзодоны крест выло.

Педор (*Иллялы*). Вылөджык кортав, Илля воко, вылөджык. Тадзи улын лоо да, некодлы оз и тыдав кружкаыс.

И л л я (*лэптышто кружкасо вылөджык*). Тадзи?

Сидор. Ещо на ичотика лэптышт.

И л л я (*лэптышто*). Тадзи?

Педот. Вот-вот, сэтчо и кортав. (*Илля кортало да пето ортсо*.) Талун оти кружкаон октысисны нин вичкоын и, тани и. Ме нарошно видзоди — кутшом кружкао енджыка пукталасны сьомсо, да «МОПР»-а кружкаад унджык быттьо лодисны. Сийо кружкасо попъяс вичкоо нуисны да мод кружка сэсся со лоо ошодны.

И л л я. Кружкаыс, Педот воко, тырмасны мян: ещо на кык кружка запасын эм дай. Ти но кодко кывлинныд эн, мыйджык сернитоны йозыс тайо крест йывсьыс, крестос ним кузя?

Сидор. Мый но сернитныс? Быдон ошконы да шензёны. Онтай, вежодигас, унаон дзикөдз ылавлисны — сидзи и дзоргоны-видзодоны мича гөрд крестыд выло да выль зиб йыв спасыд выло. Сэсся сьылöмыс зэв бура мунис дай.

Педот. А уна жо йозыс волис! Сывныс од, Сидор Карпович воко, ми Илля воккод да Марина чойкод ена жо отсалим поп-дякыдлы... (*Улиталы*.) Тэ тай но, Улита чойо, мыйлако эн воны крестсо вежодигас?

Улита. Вывти дыр лои вичкоад талун сулаломыс да, крестос ним кузя, кынөмой висьмис, Педот воко. Грек тай суис сэсся, гыркюс пыкома вөли да, одва и сывсьомсо верми виччысьны. Вичкосянныс гортө лои мунны. Эштөдчи-кери, крестос ним кузя, да эськө модөдчымі жо татчө, да тани сывсьома нин вөли, дай бара бергөдчи, крестос ним кузя. Пыри Марина чойясо да

өнөдз на сәні пукалі, сәні өбедайті и, сәсся тшөтш сы-
көд и татчө со локті, корөмныд пө тай өбед бөрын да.

Марина. Збыль висьталө Улита чойө.

Илля. Овлывлө. Мукөд дырйиыс сэтшөма топөд-
лас, мылөд кутас ли мый ли, веськыда гөг сюрөстө орө-
дө, кристос ним кузя, лолыштныд он вермы.

Педот (*Улиталы сьөлөмсяньыс*). Висьмыныд, Ули-
та чойө, тэ мөдысь на вермин, а талун эз ков. Шуёма кө
вөлі ставнымлы татчө локны, колө вөлі кызкө кыссьы-
ны! Сидз оз позь, кристос ним кузя! Тэныд лоө кутшөмкө
эпитимия пуктыны тайө мыжсьыс. Вай сувт пидзөсчань-
өн да юрбит крестыслы! Нелямын поклон пукты!

Улита (*пидзөсчанясьө*). Грек примиті ас вылө,
кристос ним кузя. (*Пернапасасьө, видзөдө крест вылө.*)
Божө, очисти моя грешнича! (*Юрбитө.*)

Марина. Дай ме вөлі гортө жө көсья вичкосяньыд
косны, кристос ним кузя. (*Пидзөсасьө да сидз жө юр-
битө.*) Божө, очисти моя грешнича.

Педот (*Мариналы*). Сидзкө и тэ, Марина чойө,
тшөтш нелямын поклон вөч!..

Илля. Куш көсйөмыд өд абу на вөчөм. Педот вокө,
позьө джынсө чинтыны — кызь поклон нин уна, кристос
ним кузя.

Сидөр. Ачыс Марина чой окотитө да, мед юр-
битас.

Марина. Вөча, вөча, кристос ним кузя. (*Юрбитө.*)

Илля. Ме понда бара көгь сө поклон вөч, кристос
ним кузя.

Педот. Но, шань сәсся сы йылысь!.. Ми талун татчө
локтім тайө выль крестсө величайтны да лёк йөзысь
видзны. Колян войө на өд сөмын тайө крестсө сувтөдөма.
Өнөдз дерт нин та йылысь славаыс вөлөсть кузя пась-
каліс. Обедайталасны да татчө пондасны локны йөзыд.
Тшөтш, көнкө, кыссясны и комсомолечьясыд. Миянлы
колө видзны, мед эськө найө — швичкуньясыд — эз жу-
гөдны, кристос ним кузя, крестсө. Сәсся Куран Павелыд
вермас тшөктыны бөр нетшыштны и... Ме Елизар поп-
көд сёрниті да сійө шуис: колө пө талун крест дорас
овны миянлы, караулитігмоз величайтны. Талун кө пө
крестыс сулалас — и водзөвылө коляс, некод пө сәсся
оз вөрзөд. Но, вайө сәсся величайтамөй крестсө. Тэ,
Илля вокө, сувт веськыдладорас да сьылігмозыд видзө-
дыштлы туй вылас, оз-ө кодкө кут локны. Ме шуйгавы-

лас сувта. Сидөр Карпович вокö чойяскöд тані пондасны юрбитны. (*Сувталöны кызди колö.*) Вот, тадзи. Лöсьыда тэныд, Илля вокö, туй вылыс тыдалö?

И л л я (*видзöдö бокö*). Тыдалö, Педот вокö, бура ылöдз тыдалö, кристос ним кузя.

Сидөр. Кодкö кö начальство мыччыяс — водзвыв тi висьталöй.

Педот. Висьталам. (*Улиталы да Мариналы.*) Тiян нö, чойясöй, эз на эшты?

У л и т а. Кызь кöкъямысöс пуктi, Педот вокö.

М а р и н а. Ме кызь витöс на сöмын удитi, кристос ним кузя.

Педот. Но, тырмас сэсся, чеччöй да тшöтш заводитам величайтны. (*Улита Маринакöд пернапасасьöмөн сувтöны.*)

И л л я. Председатель гöтырыдлы, Пекла чойнымлы, буракö, висьтавтöм лои да, кöнкö, оз и лок татчö.

Сидөр. Колi жö тшöтш сiйöс корны: öд мужиксö эськö сiйö вермис миянлы бур ылö велöдны, чуйдöдны.

Педот. Татшöма ноксигад нö кызд верман быд öтисö помнитны. Гашкö, ачыс локтас... Сытöг нин лоö величайтны. Сывны кутам «Кресту твое»-тö ыль гласнас, кызди тай öнтай сыйлiм... Вай, Сидөр Карпович вокö, заводит, тэнад гölöсыд ёнджык, кристос ним кузя!

Сидөр. Ставным тшöтш пондам босьтавны.

Ссылöны «Как родная меня мать провожала» ногөн:

Кресту твое поклоняемся,
владыка,
И святая воскресенья
твоя славим

«И святая воскресенья твоя славим»-сö мöд пöв сыйлигас помсö кузя нюжöдöны да ставныс муöдз копыртчылöны пидзöсчанысьлöмөн. Сыйлигкостiнс Педот да Илля унаысь бокö видзöдлывлöны туй ылö. «Кресту твое» сыйлöны 3—4 пöв, сы бöрын Илля бокö видзöдлö да друг сувтö.

И л л я. Милиционер татчö локтö.

Педот. Милиционер локтö? Но, мед, сыысь энö полöй, нинöм оз вöч. Вай, ещö сыйламöй да ёнджыка юрбитöй!

Ссылöны «Кресту твое».

2-öd петкөдчөм

Ссылөм шөрас кымын веськыдвывсынь мыччысьö милиционер.
Ссылөм помасьтөдзыс сулалө, видзөдө юрбитысьяс вылө да
крест вылө.

Милиционер (*ссылөм бөрын*). Ссыланныд, юр-
битанныд?

Педот. Ссылам, төварыш милиционер, да вöскре-
сеннө кузя выль крестсö величайтам.

Милиционер (*матөджык крестлань локтө*). Сидз,
сидз. Бура ссылөмысь ме ог вермы дугөдны, да ещö сө-
ветскöй ногөн ссылөмысь... Медтыкө пöрадоксö некод эз
торк-а. Ме өд пöрадоксö медтьена видза... Тайö и эм выль
крестыд?

Педот. Тайö, тайö, төварыш милиционер.

Милиционер. Крестыс ничего... Кывлі, Нурган
нөрысö пö выль гөрд крест сувтөдөмаөсь да, час жö,
мися, ветла, видзөдлыны, абу-ө, мися, сэнi кутшөмкө не-
пöрадок... Ничего крестыс! (*Матыстчөмөн видзөдө гө-
гөрбок крестсö.*)

Сидөр. Бур крестыс, нинөм шуны, төварыш.

Милиционер (*сувтө да любуйтчө*). Бур и эм! Вот
тайö крест дак крест, покранимерө! Позьö шуны, рево-
люция нога крест!

Сидөр. Сöветскöй крест: гөрд дай гижөдыс лөсьыд!

Милиционер. Лөсьыд, ерөмаканыд! Тайö крест
дінад некызд нин оз позь крукасьны — гөгөрбок правиль-
нө вөчөма: сөветскöй герб со рисуйтөма юр улас, сэсся
гижөма: «Став странаысса пролетарийяс, өтувтчöй!»
(*Шензьөмөн.*) Кыдзкө тай кужасны, ерөмаканыд, лө-
сьөдны татшөм крестсö! Мича сөветскöй крест!

Педот. Мыйла нө, төварыш милиционер, шапкатö
он босьт татшөм крест водзас. Бытьö кызкө абу
лөсьыд...

Милиционер (*ошйысьөм пырысь*). Шапка ме ар-
кирей водзын эг босьтлы, а крест водзад ог жö нин
босьт. Оз пöлагайтчы.

Сидөр. Да өд крестыс абу прөстöй, сөветскöй өд,
ачыд аддзан.

Милиционер. А сійö, другö, вернө! (*Босьтө шап-
касö.*) Сэсся кружка со өшөдөмаөсь-и.

Педот. «МОПР»-са братьяслы, гашкө, кодкө ветліг-
мунігас кутшөмкө отсөгтор чөвтыштас...

Милиционер. Бур делö, бур делö! Колö отсавны! (*Кыскö зепсьыс портманет.*) Час, и ме ичöтика тшöтш пуктышта... (*Ограда вомён судзöдчёмөн чöвтö кружкаас деньга.*)

Сидөр. Пасибö, тöварыш милиционер, бурён мян динö сибöдчан да, пасибö!

Милиционер. Нинём лёкыс оз тыдав да, мыйысь меным лёкавныс?.. Мед эськö кутшöмсюрö кулипантьяс эз гусявны кружкасö, колö ёнджыка тувъявны, гырысь көрт тувьясөн жваньöбтыны крестас...

Педот. Оз гусявны, быдён öд тöдöны, мый вылö кружкасö татчö лöсьöдöма.

Милиционер. Асьныд сэсся тöданныд... Но, ме муна. Прöстöй волём тай лои; некутшöм непöрадок абу тани вöлöма. Дзик километр бöра-водзö лöө, ерöмакань-ыд! (*Шапкаасьö да бөр мунö веськыдыв.*) Ссылöй, колöкö, сысысь ме ог вермы дугöдны. (*Петö.*)

3-öд петкöдчём

Педот (*сералёмөн*). Кристос ним кузя, милиционерыд мян сюсь: му пытшсьыс дзонь метра пыдта аддзö!..

Ставныс небыдика сералöны.

Илля. Мыйла сийö милиционерыс быдлаö медвойдөр слöймö? Кодкö луннад сийö мянöс Педот вок ордысь суис, талун бара сийö медводз воис. Дзик, мися, знаменнö моз, нинём виччысьтöг кыськö и усьö сийö!..

Сидөр. Пöрадок видзö, сийөн и гоннялö быдлати...

Педот. Ме тай шули: мися, сысысь нинём повны... Но, вайö ещö сыыламöй! (*Сувталöны воддза моз. Педот видзöдлö бокö.*) То кутшöмкö нывбаба локтö... Босьт, Сидөр Карпович вокö, «святый божетö».

Ставныс сьылöны «Во субботу» ногөн моз:

«Святый боже,
Святый крепкий,
Святый бессмертный,
Бессмертный, помилуй нас,
Святый
Бессмертный, помилуй нас»

Помасягас юрбитöны муöдз.

4-өд петкөдчөм

Сылыгас пырө 1-й нывбаба да тшөтш на моз юрбитө.

Педот (нывбабалы). Лок, чойө, да тшөтш мянкөд
виль крестсө величайт, крестос ним кузя.

1-й нывбаба. Тшөтш, тшөтш. Сылөй, зэв тай
мичаа сыланнды!

Бара сылөны «Святый боже» да воддза моз юрбитөны ставныс.

Педот. Öнi сэсса «Иже керувим» сылам дай пома-
лам. Босьтөй, вокъяс да чойяс!

Сылөны «Коробушка» ногөн:

«Ижө, ижө керувим да,
Ижө, ижө керувим.
Тайно, тайно образуе,
Тайно образуе.
И животворящöй троица,
И животворящöй строй.
Трисватуе песь припевающе,
Трисватуе песь припевай.
Сякое ныне, ныне жытейское,
Сякое ныне жытейское,
Отложим попеченье,
Отложим попеченье».

4-өд петкөдчөм

«Ижө керувим» сылыгөн öтарсянь и мөдарсянь вочасөн лок-
талөны олөма йөз: нывбабаяс да мужикъяс. Ставныс тшөтш юрби-
төны крест вылө.

Илля. Видзөд жө, дзонь öбөдня кодь кутис танi
мян лоны, крестос ним кузя!

Педот (йөзлы). Пуктыштөй, бур вокъясöй да чой-
ясöй, кодi мыйта вермас, эсийö кружкаас, «МОПР»-са
братъяслы отсөг вылө!

Кодсюрө перйөны деньга да пуктөны кружкаö.

Илля (повзыштөмөн кывзö). Ланьтлөй! Көнкө
кылө сылөны? (Ставныс кывзөны. Кылө комсомолец-
яслөн сылөм: «Сергей поп, Сергей поп».)

Педот. Тайö тай комсомолецъясыд, буракö, татчö
локтөны. Кыдзкө-мыйкө бурджыка лөсьөдчөй!..

Сидөр (жөдзө). Оз нө ло бурджык, пышъям кō ми татысь найō вотōдз?

Улита. Ой, кынōмōс бара топōдис, кристос ним кузя!..

Ссылōм матысмō вочасōн.

Педот (*скōрысь моз*). Ланьтōй, мый сідзи лōвтны кутінныд, кристос ним кузя! Оз өд сейны мянōс! Воласны дай бōр мунасны! Нинōм сэтшōм-татшōмыс тані абу!

Илля (*видзōдō веськыдывлань*). Тонōось, тыдовтчисны нин! Зэв унаōн локтōны! (*Мукōдыс тиōтш видзōдōны веськыдывлань*.)

Сидөр. Мыйкō өд колō жō мянлы тані вōчны? Сывны ли, юрбитны ли, мунны ли, мый ли?

Педот. Сōмын повны оз ков! Кутчысōй крепыда, сулалōй чорыда кристос вера кузя!

Ссылōм зэв нин матын кылō.

Илля (*чуймōмōн*). Но-но-но! Елизар попыд и, Ласей дякыд тшōтш и, Куран Павелыд и, милиционерыд и — ставныс локтōны? Аттō дивō! Кутшōм знаменнō бара лоō-а?

Педот. Нинōм, энō полōй!.. Вешйыштōй, бōрыньтчыштōй эсчō! (*Йōз бōрыньтчōны шуйгавывлань*.) Кык сила паныдасяс тані. Мед жō ми вермам! Уськōдчōй ставныд пидзōсчаньōн да сыйлōй «Кресту твое»-тō!

Ставныс пидзōсчанысōны да сыйлōны «Кресту твое» воддза моз жō.

5-өд петкōдчōм

Сцена вылын сыйлōн веськыдывсянь пырōны: Елизар — киняулас сюркнялōма зіб йыв спас, ачыс копыртчōма, муас видзōдō; сы бōрсянь Ласей, сэсся Сергей да Опонь ыджыд гōрд плакатōн, сэтчō еджыд шыпасьясōн гижōма: «Шыбитамōй религия», улōджык: «Наука пыр — социализмō!» На бōрсянь Воропов Павел папкаа, милиционер, 5—6 комсомолец да кымынкō нывбаба. Комсомолецьяс да нōшта кодсюрō пыриганис гораа сыйлōны:

Ай да, ребята,

Ай да, комсомольцы,

Браво, браво, браво, молодцы.

Сцена вылō пырōм мысти дугдōны сыйлōмысь.

Павел. Но, вот и Нурган нōрысō воим. Тані тай йōзыс бура уна жō вōлōма. (*Юрбитысьяслы*.) Нолтō,

чеччылöй, бöртиджык эштанныд поклонъяснытö клён-
гыны!

Воропов (*видзöдö крест вылö*). Тайö и эм, тыда-
лö, выль крестыс?

Педот. Тайö, тайö, тöварышъяс! Зэв мича сöвет-
скöй крест!

Милиционер. Крестыс ничего, Воропов ёрт, ме
неважөн на тани вöли да гөгöрбок видзöди...

Павел Воропов да комсомолецъяс матыстчöны крест дорö.

Павел (*скöра*). Видзöдлöй, видзöдлöй! Збыльыс
öд сöветскöй герб рисуйтöмаöсь крест юр улас! Кодлөн
тайö уджыс?

Милиционер. Ме öнтай пырысь-пыр жö думышти:
тайö эськö, мися, непöрадок жö да, эг лысьт кутчысьны
чорыдасö...

Воропов. Часлы, тöдмалам ставсö лючки-бурён;
оз ков, Куранов ёрт, вывти скöравны...

Павел. Оз ков скöравны? Да ставнысö тайö удж-
сыс колö арестуйтны да карö мöдöдны! Аттö, сё трус-
тö, йöз!..

Воропов. Часлы, Куранов ёрт, ме сёрнитышта йöз-
ыскöд. Татчö административнöй власть оз на ков. Ыджыд
урон öд некодлы на та понда эз ло, буракö?

Павел. А йöзсö ылöдöмыс нö абу мыж, али мый?

Воропов. Сы вылö öд и попъясыд олöны, мед
ылöдлыны пемыд уджалысь йöзтö. А миянлы колö на-
лысь ылöдчöмъяссö висьтавыны да мыччыны йöзыслы.
(*Елизарлы.*) Нолтö тэ, отеч Елизар, али кыз тэнö ве-
личайтöны, вайлы таланьö зиб йыв спастö! (*Елизар*
локтö да сувтöдö зиб йыв спассö йöзлань гижöднас.)
Со, сэтчö гижöма: «Религия пыр — социализмö». (*Йöз-*
лы.) Мый сийö религияыс лö?.. Сийö лöö нинöм вöвлытöм
вылö, нинöм абу вылö веруйтöм. (*Индö комсомолецъяс*
плакат вылö.) А татчö со гижöма: «Шыбитамай религия!
Наука пыр — социализмö!» Наукаыс лöö збыль вöвлөм-
торсö тöдмалöм да мый эматорйыс му вылас велöдöм.
Наука некыз оз öтлаась религиякöд. Зиб йыв спасас
гижöма лөжös, пемыд йöзös ылöдöм кузя! Сэсса, со
татчö крестас рисуйтöма сöветскöй герб — чарла да мö-
лөт дай гижöма коммунистьяслысь лозунгсö: «Став
странаясса пролетарийяс, öтувтчöй!» Тайö нин лöö не
толькö пöръясьöм, а сöветскöй герб вылас да комму-

нист партияса лозунг вылас сералом, смекайтчом. Та йылысь весиг и висътавыны оз ков — позы быдонлы гогрвоны да аддзыны попъяслысь лёк, мисътом уджсö! Мыйла тадзи вöчöны найö?.. Нолтö, отеч Елизар, висътав — мыйла тадзи тэ вöчин?

Е л и з а р. Ми ставсö бур вылö вöчим, мед эськö Сöветскöй властыслы да партияслы эз ло прöтив мунöма...

В о р о п о в (*йöзлы шпыннялом сорөн*). Со тай, ачыс висъталіс! (*Елизарлы*.) Ми тодам, ті быд ногөн ладмöдчанныд öнiя властылы. Ті радöсь Сöветскöй властылы весиг «многая лета» вичкоаныд сывны, медтыкö религиялы некод эз паныд сувт да мед эськö тiянылы ыджыд вöля, сар дырся кодöс жö, сепісны... Ми мырдөн некодöс огö дугöдö веруйтöмысь, вера вылö некутшöм личкөм властылөн абу, ми сöмын зiлям уджалан войтырлысь вежөрнысö югдöдны наука серти... А тадзи ылöдчыны оз позы!.. Ті дугдывтöг веруйтысьяслы висътавланныд: ылöдчыны пö грек, а асьныд тай, небось, грексьыс онö полöй, нинöмөн онö брезгуйтöй, весиг онö яндысьöй ни!.. (*Милиционерлы*.) А тэ, милиционер ёрт, водзö кежлö бурджыка видзöд, пыдöджык тöдмав, эн лэдзчысь: сöмын вывсянныс кö бур, быттьö сэсся и ставыс нин лючки да ладнö. Ок öд мудера татшöмъясыд уджалöны!

М и л и ц и о н е р (*балябöжсö гыжйыштö*). Колö тай вöлом пыдiсяндыжык збыльысь корсьысыны... Тайöяс и менö пöръялöмаось, ерöмаканьясыд! Öнi, бара, небось тöдны кута! (*Индö Педот вылö да Сидөр вылö*.) Эсiйö — сектант, мöдыс — кулак, ставныс, трустыясыд, вöлом öтилаö тельскöны — йöзöс ылöдлöны!.. Ерöмаканьяс!..

П а в е л. Но, эштіс кö тэнад, Воропов ёрт, вай сэсся крестсö жугöдам, ставсö пусь-пась вартам! А попöс да кулакöс арестуйтам! Найö — контрреволюционеръяс!

С и д ö р. Ме, зонмö, Павел, абу... Прöста кöсьян арестуйтны.

М и л и ц и о н е р. Ставнытö арестуйта, ерöмаканьясöс!

П а в е л (*комсомолецъяслы*). Нолтö, комсомолецъяс, пазöдöй крестсö! Мед пу ни палич эз колы!

К о м с о м о л е ц њ я с (*кымынöнкö уськөдчöны öграда дорö*). Дзикöдз варкöдам ставсö. (*Йöз костын «пойгöм» кылö*.)

В о р о п о в. Энлöй, оз ков жугöдны! Перйöй бура да

нуамой лыддысян керкаё, крестсё и зіб йыв спассё, мед йёзыс аддызласны да тёдмасысны, кутшёма попьяс да дякьяс быд ногыс ылөдлөны найёс... Зэв бур агитация, тайёс петкөдласны... А арестуйгны некодёс на оз ков!

Қод с ю р ё. Вернө!.. Сідзи и вөчамой. Нолтө, крестсё перйыны! *(Қымынөнкө пырөны да крестсё нетишыштөны: «Раз, ещё берём!» — шуалігтырыи.)*

6-өд петкөдчөм

Пекла *(зэв өдйө пырө веськыдвывсянь, кашкө)*. Уп, өдва и суи, буракө! Пыр котөрөн локті... Но, буретш тай лёк ылөдчан полокалөсө перйөны... Пузувтөй ставсө!

Павел *(Пеклалы)*. Со, өні аддзан, Пекла, мый вөчөмаёсь попьясыд?

Пекла. Ачым нин ставсө, Павел, гөгөрвои... Збыль вөлөм тэ веськыда висьтавлөмыд...

Павел *(чуймө)*. Тэ?.. Пекла, мый нө тэ, збыльыс шуан тадзи?

Пекла. Дерт, збыльыс!.. *(Елизар вылө индөмөн.)* Эсійө, кузь юрсиаыс, неважөн воліс мянө, тэнад мунөм бөрын, да сэтшөм торъяс висьтавліс меным — весиг зывөк лои кывзыныс... Мунам гортө, став өбразьястө пачө шыблала аслам киөн... Ньөтчыд сэсся вичкөй ме ог мун ни, ог юрбитны сувт ни... Ставыс вөлөм ылөдчөм, кыз тэ шуан — дурман!.. Ме өд и комсомолецьяссө татчө ысті...

Воропов. Ай да молодец, Пекла!.. *(Павеллы.)* Пыр колө религияыдкөд вермасыны йөзсө чуйдөдөмөн, мед асьныс гөгөрвоисны да эновтчисны... Öні и тэныд кокниджык лоас Нөмар сиктад докладтө вөчны...

Павел. Збыльыс кокниджык. Öні ме верма нин веськыда ыстысьны аслам гөтыр вылө!

1-й нывбаба *(йөз костсянь)*. Дай ме вылө тшөтш, Павел, инды — ме чөвтча жө енлы веруйтөмсьыд — прөстөй ылөдчөм ставыс!

2-өд нывбаба. Ме тшөтш дугда веруйтөмысь и.

Қымынөнкө *(йөз пөвстсянь)*. Ме дай!.. Ме тшөтш и! Тырмас мян вылын тешитчыны! *(Лыбыштө зык.)*

Воропов (йёзлань). Сідзи и колё, төварышъяс!
Религияд торкё бур олёмсьыс!

Сергей. Тані кружка кёрталёма, «МОПР» гижёма... (Таркөдө.) Деньга, кылё, пытшкас эм и...

Милиционер. Ме весиг сэтчө дас ура эзысь
деньга чөвті и...

Кодсюрё (йёз пытшянь). Ме пункті и!..

— Ме чөвті и!..

Воропов. Тшөтш кружкасё нуам!..

Пекла. Быд ногыс пөрийөдлөны пемыд йөзтө...
Өктісны өнтай «МОПР»-лы, а сэсся поп-дяк юкёмаось
сьомсө дай!.. Ад горшъяс!.. Ылөг позъяс!

Воропов. Збыльысь сідзи?

Ласей. Ме вөлі ог тшөкты вөрзёдны, а попыдлөн
деньга вылад синъясыс кольча кодьось лоины да мырдөн
кутіс юкны... Муртса тышкөдз эгө воё вичкоын... Вель
дыр сәні муркөдчим...

Павел. Мися жө мыйкө зэв дыр лои попөс корсьны:
куимысь стөрөжөс ыстылі да век абу гортас... Найө вө-
лөм сьом вылын пурсьоны...

Елизар (Ласейлы). Мыйла нө тэ, беззаконник,
ылөдчан? Тэ өд ачyd кутін корны: шөрипөв вай юкам!

Ласей. Юкны кө, дерт, шөри колө юкны: өні өд
равноправие!.. Тэ сідз нин менө дыр өбижайтлін, пыр
көмөдлін мудерлуннад да аслад горшлуннад... Манас-
тырын олігөн игумен өбижайтліс, өні тэ... Некутшөм
права быттьө менам абу!.. Вывті жадной тэ, отеч Елизар!

Елизар (скөрмө, сетө Вороповлы зіб йыв спассө).
Налы тайө хоругвсө! (Ачыс сосъяссө пуджө. Ласейлы.)
Тэ тай настоящөй дьявөл вөлөмыд! Свиныя, позьө шуны!

Йёз костын. Тышкасьны оз позь!..

Мед парскөдчыштасны кык друг!

Ласей. Ме дьявөл?.. Ок, тэ, скөтина!

Кодсюрё. О-о! Кутшөм кывъяс куснялө дякыд!

Елизар. Эн во ме вылө, отеч дячок! Свиныя тэ
беззаконная!

Ласей. Ме свиныя? Тэ, вот, и свиныясьыс на свиныя!
Тэ настоящөй блудник!.. Слугаыдкөд блудничайтан!..

Пекла. Збыль сідзи. Ляскун Ольгакөд олө!

Кодсюрё. Вернө! Гозъя моз олөны!

Воропов. Но, сэтчөдз миянлы абу мог — коді код-
көд олө, мед оласны... (Комсомолецъяслы.) Но, эштис
тіян?

Сергей. Готов!..

Воропов. Босьтöй крестсö пельпом выланьд да налöй ещö этйö «знамясö» кыняуланьд кодкö сюркни-тыштöй дай мөдöдчамöй сэсса!..

Елизар. Кывзöй, тöварышъяс: крестсö да хоругвсö вöчис тайö беззаконникыс — дячокыд!..

Ласей. Ачыс, Елизарыс, тшöктис гижныс... А гöрд сатинсö, крест пусö и, краскасö и, Сидöр Карпович сетис!

Сидöр. Ставным öтвылысь лöсьöдiм... Педот да Илля тшöтш отсалiсны и...

Педот. Поп мутитiс мянöс, тöварышъяс! Кружка-яссö Илля вок лöсьöдiс...

Илля. Резышта вот ныр-вомад, кристос ним кузя!.. Асьныд дуринныд, дуринныд, а сэсса ме вылö уськөдчин-ныд?.. Трасичаяс, кристос ним кузя кö шуны!

Улита. Ми тшöтш Марина чойкөд рөсплокö весь-калiм и...

Воропов. Да ладнö ещö водзвыз ми казялiм, эсь-кö ыджыд рөсплок на вермис лоны!.. Но, мунамöй!..

Мунöны, сывны босьтöны «Как родная меня мать провожала». Йöзыс тшöтш мунöны. Кольöны медбөрö: Педот, Сидöр, Улита да Марина.

Сидöр. Ставыс, тыдалö, путкыльтчис!..

Педот. Мыйла сйö öта-мөдсö суйныс?

Илля. Ачыл тай тшöтш жö ябедникалiн, нинöм элясьныд!.. Юрбит, Педот вокö, виль гöрд крестыдлы да сыв вай «Кресту твое»-тö. Кылан? Сйö гласөн жö со (*индö бокö*) найö кылö сылöны и... (*Сералö.*) Вот, колöкö, сё трасича, и знаменнö! Чорыда кристос вератö видзим и. Чудеса!.. Петкөдлiсны тай, небось, прамöй знаменнöтö мянлы, кристос ним кузя! (*Ставыс зу-мыштчöмөн вөрзёдчöны мунны.*)

З а н а в е с.

ПАРМА НЫВ

4 ТОРЪЯ, 5 ЮКӢНА ДРАМА

ИӢЗ:

ӢСИП МИТРЕЙ — мужик, ар 25.

СТЕПА — сылӢн гӢтыр, ар 38—40.

КЛАВДИ — СтепалӢн ныв, ар 18.

ӢСИП — МитрейлӢн бать, ар 50.

АРТИП — зон, ар 20.

КИРӢ — МитрейлӢн сусед, ар 35.

КАТЯ — сылӢн гӢтыр.

ЗАКАР — озыр морт, дӢвеч, ар 40.

СИМАНОВА —
МАЙКОВА — } женотделын уджалысьяс.

МИЛИЦИОНЕР.

1 — }
2 — } понятӢйяс.

МЕДВОДДЗА ДЕЙСТВИЕ

ВӢчсьӢ Ӣсип Митрей ордын. ПрӢстой крестьянскӢй керка пытшкӢс. Вескыда стenas тувйын ӢшалӢ пищаль. Пызан выв тыр нянь, сукар, рудзӢг нянь тупӢсьяс, «сюра» да мукӢдтор (туйӢ мунан кӢлуй).

Стenas ен джаджйын Ӣбразъяс.

Ар пом. Асывводз.

К л а в д и (ӧтнас пукалӧ лабичын, ӧшинь дорас, лӧсьӧдӧ дадь волыс: вурлӧ дӧраысь да кытсюрӧ кӧртышталӧ. Коник лабичын куйлӧ ноп мешӧк, мыйсюрӧ сӧвтыштӧма нин). Ӧні сӧсся, гашкӧ, сьӧлӧмӧй этша личмунлас. Арся видз чӧжсӧ кӧть ичӧтика красуйтчышта. (Видзӧдлӧ ӧшиньӧд.) Ӧні другӧн сійӧ оз на лок... (Босьтӧ сьывны):

Петас эськӧ муса нылӧ
Кыа бӧрын ме дінӧ...
Мамыс тай сійӧс оз лӧдз:
Видчӧ, нывлысь вӧля кутӧ...

Тайӧ эськӧ абу дзик сідзи да: мамӧ эськӧ менсьым вӧляӧс оз кут, да дядьӧ тай кутӧ-а. (Ышловзӧ.) Да ӧд колӧ жӧ вӧлі, зонмӧ, ыштыны мамӧлы Ӧсип Митрей саяс мунны. Сэтшӧм шалопайтӧ эськӧ эз жӧ ков пыртны дась бур овмӧс вылад да, мый сӧсся ӧні керан. Киссьӧм ватӧ, буракӧ, он нин курав... дивӧ ӧні сылы дась эмбур вылад и ыджыдавыд... Ачыс ӧд дзик кушӧн воис татчӧ, весиг нинӧмыс эз вӧв... Паськӧмсӧ и кӧмкотсӧ на батьӧ покойниклысь пыр новліс, батьӧ кӧлуйӧн на пыр вӧдитчис и... (Видзӧдлӧ пищаль вылӧ.) Пищальыс батьӧлӧн и... Ставыс батьӧлӧн лӧсьӧдӧм... (Ышловзӧ.) Да ӧд ӧти воӧн став олӧмыс и вежсис, гудыртчис... Менсьым быд воськов туялӧ, некытчӧ петавны оз лӧдз ни... (Видзӧдлӧ гӧгӧр да ӧшиньӧд тшӧтш.) Сӧсся ӧд нӧшта на эм менам ыджыдсьыс ыджыд шогыс, весиг мамӧлы ог лысьт висьтавыс, дядьӧысь пола да. Шуӧ тай: ӧні пӧ ӧд позьӧ сідзисӧ, дай тэ пӧ абу рӧдимӧй ныв менам... Мед ен видзас менӧ сыысь! Шуӧны тай эськӧ, енмыс пӧ абу да, код тӧдас: катыдӧ ветлыны оз лӧдзны-а, сәні пӧ тай эськӧ быдторсӧ висьтавлӧны да... Но ӧні сӧсся дядьӧ вӧравны мунас да, коркӧ гусьӧник позяс сэтчӧ котӧртлыны. (Босьтӧ сьывны.)

Арся войӧ сьӧд войӧ да
Сулалі да пукалі.
Сулалі да пукалі да
Видзӧді да виччыси.
Видзӧді да виччыси да
Менам мусукӧй эз лок...

А р т и п (*пырö бөртя кывъяссö сьылгөн да пырысь-пыр сы ног сьылөмөн жö шуö*).

Тэнад мусукыд локтіс да
Шуис: Клавдюш, здорово!.. (*Серөктö.*)

К л а в д и (*первой повзьиштö, сэсса нарошнö лөгасьом пырысь*). Йöй Артип!.. Мый сідз пырөмөн тшөтш өскаливайтан?

А р т и п (*пуксьö коник лабичö, шапкасö пөрччö да киас бергөдлө*). Ме, Клавди, нинөм... весиг и дум вылын эз вöv сійö. Пыригөн кыла — тэ сьылан. Час жö, мися, тэ кө сьылан и ме тшөтш сьылөмөн пыра. Пыри тай со, дай здоровайтчи тэкөд, сэсса нинөм. Збыль, Клавди, эн лөгась сысь ме вылө.

К л а в д и. Мый нö та воддза петöмьд гуляйтны?

А р т и п. Водз нö? Регыд нин, гашкө, лун шөр кад лоö да? Öнi öд он и аддзыв лунсö: югдыштас ичötика, дай бөр нин пемдö. Ме Педьö Кирö ордын нин бура дыр пукалі и.

К л а в д и. Дядьö нö сэнi на?

А р т и п. Дядьыд и мамыд сэнöсь. Дядьыд Кирөкөд самөкур юöны. Мамыд эськө нуөдö гортад, да он босьт. Бура гажась нин. Сійөн и татчö сэсса öдйөджык локті: мися, Клавди, дерт көнкө, öтнас буретш гортас öнi. Колö зэв ыджыдтор тэныд висьтавыны.

К л а в д и. Артип, мун дядьö вотөдз татысь. Суас кө, кыкнанымöс жнөпкөдас. Тэ, гашкө, пышъян, а менö...

А р т и п (*локтö Клавдилань*). Эн сэтшöма пов, Клавдюш. Оз на дзик регыдөн воны. (*Пуксьö Клавдикөд орччөн.*) Пыр мыйлакө тэ менö ас дінсьыд вөтлан. Сідз нин корсюрö сöмын син пыр мунлан тэ. Öнi ичötик стрөка веськаліс, дай сэнi он көсий мекод сёрнитыштыны... (*Вөрзьөдö сойөдыс.*) Кывзы, Клавдюш...

К л а в д и (*нетыиштö да уджнас мунö коник лабичö*). Дугды, йöй! Ойя да, суасны!

А р т и п (*чеччö, шапкаасьö да локтö Клавди дінö*). Мый нö тэ сырчик моз китликасян, Клавдюш?.. (*Пуксьö орччөн.*) Кывзы, Клавдюш.

К л а в д и. Час дядьö вöралігкості коркө сёрнитам. Öнi вай мун, Артип. (*Чеччö да бөр важ местаö мунö.*)

А р т и п (*сувтö*). Сэсса öд зэв дыр огö аддзысьлөй.

Аски бaтьoкoд сoртoвкa лэдзны кaям вoрo, рoштвooдз, гaшкo, вeтлaм, вeсиг видзoпыригкeжлo oгo вoлo... Клaвдyш!..

Клaвди (*видзoдлo oшиньoд*). Oй, co лoктoны нин! Мун зiлa! (*oдйo вурсьo*.)

Артип. А, дeрт, сэсeя вoан кaд жo нин. Нo, прoщaйтлy нo сiдз кo, Клaвдyш! (*oдйo пeтo*.)

3-oд пeткoдчoм

Клaвди (*oтнac, юрсo лэптo сeрaлiгтырйи*). Oдвa мынi... Эг кo пoръяв — эз и мун эськo... Кыськo тaй эм йoйид, гoрт шoрын бoльгыны кутiс рaдeйтoм йылысь. Вoйпукиггъясoн кo нo eщo нa-a. Лaднo, дядьo эз су дa, сэки эськo пeткoдлiс кыкнaннымлы звoн, дa eщo кoд юрнaд. Зэв oд eнa мeнo вeжoктo.

4-oд пeткoдчoм

Артип (*пыригмозыс*). Ак, тэ, кулльo-мулльo, пoръя-лoмьд тaй мeнo!

Клaвди (*пoвзьoмoн*). Бaрa нин тaй нo лoктaн? Aтгo! (*Сувтo*.)

Артип (*мaтыстчo Клaвдилaнь*). Мыйысь нo пoлaн? Нeкoн нeкoд oз тyдaв. (*Сувтo пызaн дoрo*.) Дзик пыр мунa, Клaвдyш... Чac, бeргoдчылoм сaйын висьтaлa нин тэныд, мый вoлi кoсья oнтaйнaд...

Клaвди (*кияснac oвтчo*). Эн, эн, эн! Вaй мун тa-тысь oдйoджык!..

Артип. Кыззы, Клaвдyш.

Клaвди (*пeльяссo тупкo*). Эн висьтaв, нинoм oг кывзы!

Артип. Тoрыт мe вeтлi кaтыдo дa вeськaвлi кoмco-мoлeчъяс пытшкo... (*Гoрaа*.) Кылaн, Клaвдyш?..

Клaвди. Вeсиг нинoмтoр oг кыв. Мун, Артип, мун! Oйя дa, дядьo суac!..

Артип (*жугылa нyммунo*). Мыйлa бaрa сэтшoмa ышнясян тэ? Кыззы, мe сэсeя тoрытнaд тшoтш гижси кoмcoмoлeчo — бoсьтiсны кaндидaтo... (*Шeныштo ки-нac*.) Эн дур, Клaвдyш!

Клaвди (*пeльяссo вoсьтo дa пoлoмoн oвтчo*). Дур-мин aли мый нo тэ, Артип? Мун шуoны тэныд!

А р т и п (*сувтö*). Сöмын öнi некодлы на та йылысь эн висьтав. Он öд?

К л а в д и. Ог, ог... Мун, вай, регыдджык! (*Кевмысьöмөн Артиплы.*) Вай мун, Артип!

А р т и п (*кутö Клавдиöс киöдыс*). Мыйла нö тэ, Клавдюш, сэтшöма полан?..

К л а в д и (*нетикысьöмөн*). Дядьысь пола... Ойя да лэдз вай, да мун нин, мися!

А р т и п (*мелiа*). Он öмöй менö радейт!.. Ме тай нö эськö...

К л а в д и. Радейта, радейта!.. Мöдысь коркö, дядьö вöравны каяс да... Öнi мун.

А р т и п (*шымыртöмөн кутлö Клавдиöс*). Мед öд эськö важөн сiдз шуин, Клавдюш!

К л а в д и (*тиралö*). Мед жö эськö шогыс эз вöв менам! (*Тшöтш кутлö.*)

5-öд петкöдчöм

С т е п а (*пырö, аддзö кутчысьлöмсö да чуймö*). Блас-лö кристос? Клавди? (*Клавди да Артип лэдзчысьöны.*)

К л а в д и (*яндысигтырийи пуксьö лабичас да уджсö босьтö*). Мый нö сэсса, мамö, керан, некыз оз мун Артипыс да.

А р т и п (*Степалы, вашъялöмөн*). Нинöмтор, Степа тьötка! Ичöтикатö том войтырлы позьö... Тöдан öд ачыл — гажöдчöй пö тай гажа том кадад... Но, прöщайт-лöй нö сiдзкö! (*Петö.*)

6-öд петкöдчöм

С т е п а (*нөрчысьö*). Мый нö тэ, нылö, керсян?.. Дядьыл кö суис, сё загреки? Петкöдлис эськö сэки «гаж».

К л а в д и (*юрсö лэптывтöг*). Локтiс да быттö сир турун крукасис, некыз оз мун...

С т е п а. Сэсса и кутчысьлыны? Кыськö тай эмöсь йöйясыд. Да öд горт шöрын лун шöр лунö оз жö позь сiдзи? (*Локтö пызан дорö да няньсö сөвтö ноп мешöкö.*)

К л а в д и. Мый нö сэсса ме вöча, сибдiс ачыс ме дiнö да? Мед нин, мися, кызкö регыдджык мына — нарошнö сiдзи кутыштли сэсса...

С т е п а. Код тöдас тiянлысь, гашкö, и збыльысь да, дядьыл кö нö суис?..

К л а в д и. Өні тай, наперво, эз на су-а... Тэ өд, мамө, он жө висьтав сылы?

С т е п а. Висьтала бара... Локтас да, пырысь-пыр и удта.

К л а в д и (*повзьёмөн видзөдө мамыс вылө*). Збыль шуан, мамө?.. Эн нинөм висьтав дядьолы, нөйтас дзик-өдз менө. Он өд висьтав, мамө?..

С т е п а. Повзин?.. Ог, ог, йёюкөй, ог висьтав... Төда өд ачым. (*Ышловзьө*.) Дадь волысыд нө эз на эшты тэнад? Регыд локтас, помалісны нин винасө.

К л а в д и. Эштіскодь нин... Дядьө нө код, мамө?.. Вермас жө өд кайныс?

С т е п а. Кыкнанныс бура кодось. Каям пө тай шуөны-а, тотшсьодам пө Мегыра ёль йылөдзис пыр сьыліг-тырйи... Лымъялыштөма да, кокниа эськө нартъяснысө кыскасны. Қирөлөн сөвтөма нин ставсө. Понийдлы нө петкөдлін эн роксө?

К л а в д и. Ок, менам сійө и вуні дзикөдз. Час, петкөда. (*Чеччө*.)

С т е п а. Тэ помысь. Эштөд нин, вай, волыссө, ме ачым петкөда. (*Мунө пачводз дорө*.) Эг кө казаяв, тшыг-йөн эськө лои Қашыслы тіньгыртны Мегыра ёль йылөдз кык лун чөж.

К л а в д и. Қык лун өд оз жө ков нелямын версттө кайны? Ми тай нө батьөкөд кулан воас өти лунөн кайлім.

С т е п а (*гырничөн петізмозыс*). Талун өд со лун джынйис кольөма нин. Чурка егырөдз кө воасны эськө, шань нин да. (*Петө*.)

7-өд петкөдчөм

К л а в д и (*өгнас*). Но, мамө тай эськө нинөм эз шу, эз видчы ёнасө. Тыдалө, важ мозыс на жалитө менө. (*Ышловзьө*.) Өні тай не батьдырся кодь олөмыд миян лои, шондібанөй!.. Менө весиг сійө вөравны тшөтш катөдліс Мегыра ёль йылө. Велөдліс лэчьяс сиавны, кап-канъясөн вөдитчыны. Пищальөн лыйсьыны вот эз лэдзлы, зэв эськө окота вөлі да... (*Кост*.) Йөй Артип!.. Эз өд и мун водзджыктө, эськө сэки и мамө эз су. Өні кызкө быттө яндзим меным сысысь... Сэсся бара некор жө нин тадз ог вөч. (*Чеччө*.) Но, эштіс, буракө, сэсся.

8-öd петкөдчөм

Степа (*пырö тыртөм гырничөн*). Дядьыд локтö нин кылö, Клавди. (*Нуö гырничсö пачводз дорö да локтö пызанлань*.)

Клавди. Ойя, ме пола, мамö, сыысь... (*Мамыскöд лöсьöдöны ноп мешöк*.)

Степа. Мый нö тэ лоин, нылö? Ог öд висьтав, эн пов. (*Кылö Митрейлөн сьылöм: «А завтра рано, чуть светочек, заплачет вся моя семья»*.)

Клавди. Ог сыысь пов, сідзи мыйкö пола, сьölөмöй дрöжжитö...

Степа. А тэ кутчысь, эн сетчы полöмыслы. (*Митрейлөн сьылöм матысмö: «Еще заплачет дорогая, с которой три года я жил»*.)

Клавди. Он эськö, мамö, көсйы сетчыныс да, ачыс кызкö босьтö.

Степа. Чöв, ланьт!..

Бура дыр некоднанныс нинöм оз шуны, Митрейöс виччысьöны.

9-öd петкөдчөм

Митрей (*первой посводзас, кылö, сьылö; сэсся керкаас пырö. Пасьтасьöма нин вөрö мунöм вылö: шабура, лазъя, кыса, порошничаяса, патронташа, вöралан шапкаа. Ачыс бура код. Пырö сьылігтырйи*)... три года я жил. (*Сэсся джодж шöрас зунясьö*.) Баба, гöтов ставыс? А?.. Клав...—(*Сутшиктö*.)— дюк!.. гöтов?.. Больше ничево...

Степа. Ставыс, ставыс... Пуксьыштлы, вай, Митрей, ноптö көрталігкості.

Митрей (*збодера*). Кутшöм али пукалöм, трасича! Колö öдйөджык кайны вөрö, а тэ тшöктан пукавны? Мед вöлі сей минут ставыс гöтов, больше ничево! Кылан, баба? Пöрт, пурт, чайник, чер, лызь, койбедь, тасьтіпань,— став прöмышляйтан шылльö-мылльöыс! (*Пуксьö коник лабичас*.) Вөрзёдчыны важөн нин колö вöлі, а тіян век на нинöм абу лöсьöдöма. Мижуй пара, больше ничево!

Степа. Ставыс нин сійö нартъяд, сарайын. Нянь ноптö вот көртыштам, дай мун, бласлö кристосөн. (*Кöрталö ноп мешöксö*.)

М и т р е й (*чатөртчылө пищаль вылө, чеччө да босьтө пищальсө кияс*). Тайө эськө мед оз вун. (*Видлалө.*) «Крымка» өд, трасичаыд, ачыс. «Крымка!» Педьө Кирө-лөн прөстөй шомпура пищаль, а менам крымка!.. Пасибө свöяклы та вылө! (*Серөктө.*)

С т е п а. Кутшөм свöяклы?

М и т р е й. Но, либө, шуны кө, тэнад воддза мужик-ыдлы! Бур пищаль меным кольöма Сидөр Васькаыд, покойник...

С т е п а (*дöзмөмпырысь*). Мый нө, нинөм абусө, Митрей, большан?.. Мыйла кулөм мортсө сералан?..

М и т р е й. Ланьт, некутшөм серам абу, пасибө тай кайта! Сидз өд, Клавдюк?

К л а в д и (*небыдика*). Ме ог төд, дядьö.

М и т р е й. Төдан эськө, да он висьтав, больше ничево. (*Степалы.*) Но, зильджыка, баба, вөр! Проч манитан менө, трасича. Со өд, лун джынйыс виччысьöмө и коли.

С т е п а. Эштіс нин, эштіс, Митрей... Час петкөда да көртала нартъяд. Клавди, вай волыссө тшөтш лөсьöда. (*Босьтө ставсө да петө.*)

10-өд петкөдчөм

М и т р е й (*локтө Клавдилань*). Тэ нө, Клавдюк, кызд кутан метөг овныс-а? (*Босьтө сойöдыс шуйга кинас.*)

К л а в д и (*полөмөн*). Эн вөрөд, дядьö... Кызкө өд олам, быть өд ов... Лэдз, дядьö...

М и т р е й. Кутшөм ме тэныд дядь, Клавдюк? Тэныд дас көкъямыс арös, меным — кызь вит, сизим арös и эм костаным да? А мамыд меным вот абу пара, больше ничево: сылы регыд нин нелямын тырас... Воськыда кө шуны, Клавдюк, ме өд эг мамыд вöсна и пыр тіян овмө-сад — тэ понда дзик ышті ме. Он верит? Сө кристос, збыль, Клавдюк. Мамыд өд пöрысь старука кодь нин, кызд сійös верма ме радейтны? Ог вермы, дай ог и радейт, больше ничево! А тэ өд, Клавдюк, мича чөжрысь кодь на дзик... да тэ эн пов меысь, мый сэтшөма тіралан? (*Кутө топыдджыка.*)

К л а в д и (*нетикысьö*). Ойя да, лэдз, дядьö!.. Мамö пырас!

М и т р е й. Мый коть и пырас?.. Тэкөд өтлаасям да, мамыдкөд ме торйөдча, рөзвод сылы сета... Öнi өд абу сийö омоль... Тэ кö эськö вöлин менам рөдимöй ныв, сэки эськö, дерт, и сёрниыс эз вöv... Тэ өд ачыд грамотатö тöдан, школа кончитлöмьд. Дай ме неуна кужа лыддысыны... Коть эськö Краснöй Армияö эг шогмыв, да öнiя право йывсьыд — ок, бура ме тöда: любöй коммунистöс йöртны верма споруйтöмөн, больше ничево! Но, мый, Клавдюк, олан он мекөд?

К л а в д и. Эн юась, дядьö, весиг яндзим кывзыныс. Ойя да, лэдз вай менö... (Нетшкысö.) Ог вермы, оз позь сiдзи, дядьö.

М и т р е й (скöрысь йöткыштö Клавдиöс. Клавди муртса оз усь, пуксьö лабичас да юрсö öшöдö. Митрей бура дыр сы вылö видзöдö). Тэнад, трасичалөн, век на важ руыд? Виччысь, нылөнка! Мекөд кö он ов — некодкөд ог лэдз!.. Кывла кö либö казяла кö кодкөдкö гуляйтöм-кутчысьлöм — бур оз ло! (Лэптö пищальсö да восьтö затворсö.) Этiйö «крымканас» и дзенга плешад, больше ничево!.. Патронас сюя пуля да тадзи (веськөдö стволсö Клавдилань) и клопка, трасичаöс!

К л а в д и (повзö). Ой, дядьö, эн лый?! (Горөдöмөн чечкö да кутчысö пищаляс.) Ой!..

М и т р е й (наяна сералöмөн). Öнi эн на пов, зарадтöм өд пищальыс... А мöдысь кежлö тöд, больше ничево! (Воысалö пищальсö пельпомас да бөр пуксьö важ месаас, куритчыны заводитö. Бура ыджыд кост. Клавди пуксьö жö, бергөдчö стенлань да тупкысьöмөн гусьöник бөрдö.) Коть мый, а кызкö ме песовта на тайöс. Не тайö кö өд, ме эськö эг и пыр Степа вылад: мися, час, нылыс быдмыштас да мамсö вежас меным... А бурөн, тыдалö, оз кöсйи сетчыны, трустыд... (Ывлаын Кирöлөн гөлös.) «Митрей, коли өд! Лок, Митрей».

К л а в д и (видзөдлö öшиньöд). Педьö Кирöыд со мунö нин. (Чышкалö синъяссö да пöлялö чужöмас.)

М и т р е й (локтö öшинь дорö да горөдö): Дзик пыр, Кирö! Эн коль, пырав! (Кирöлөн гөлös: «Ог нин пыр. Лок, ме надзöник довга».) Но-но! (Мунö öшинь дорысь.)

11-өд петкөдчöм

С т е п а (пырö). Кирöыд мунö нин, Митрей... Миян ставыс жö гөтов, позьö, бласлö кристосөн, вөрзьöдчыны...

М и т р е й. Но, бура олөй метөг. Қлавдюктө, баба, эн зэв пöтачит, гуляйтны, войпукны ветлөм мед эз вöв, больше ничево!.. Тöлысь мысти кымын, ме чайта, бөр гортö воам... Но, вайö жö пуксыштламö сэсся. Прöщайтчытөг абу лөсьыд мунны. Он öд тöд, мый вермас вöрад лоны.

Ставныс здук мында шы ни төв пукалөны, сэсся чеччөны да юрбитөны. Юрбитөгас Митрей шатлалө. Сы бөрын окасьомөн прöщайтчөны. Степабс Митрей окалө кöдзыда.

С т е п а (*прöщайтчөм бөрын*). Мед жö Микайлө аркандел видзас тэнö быдсяма приччаысь.

М и т р е й (*оз кывзы Степалысь, прöщайтчө Клавдикöд топыда кутлөмөн да окалөмөн*). Бура ов, Қлавдюк!.. Ме тайö туйсö ветла тэнад щассьö вылө.

К л а в д и (*веськодя*). Мед инö унджык прөмыс тэныд, дядьö, шедас.

М и т р е й. Тэ кö шуда — бур и прөмыс сюрас... Но, мунім, господи благөслөви!

Петö. Сы бөрся петö тшöтш Степа.

12-öд петкöдчөм

К л а в д и (*өтнас. Пуксьö öшинь дорö да ышловзьö*). Но, слабөг, муніс эськö. Аттö, ёна жö повзьöдіс менö пишальнас. Ме чайті, лыяс нин, мися, места вылам. (*Кост.*) Эз тшөкты гуляйтны ни, войпукны петавны. Сы вылө эськö öні стрөкаыд сюрлас нин да. (*Друг.*) Мый бара öнтай Артипыс висьталіс-а? Эг öд кывзы йöйыд. (*Ышловзьö.*) Ёна жö эськö, буракö, радейтö сійö менö да, ог лысьт... Со öд кутшöма грөзитіс менö дядьö... Ойя жö нин дай олөм менам! (*Бергөдчö öшиньлань.*)

М и т р е й (*ывлаын горзö*). Кирö, эн коль! Сувтлы!.. Қлавдюк, прöщайтлы!

К л а в д и (*аслыс моз*). Прöщай, зэв кö колö... (*Нимкодьпырысь.*) Катшыс, Катшыс, съта! Катшыс, Катшыс!.. Бура корсьысь уръястö да дона куа зверьястö! (*Қылö понлөн леститчан гөлөс шы.*)

М и т р е й (*ывласянь*). Смотри тэ менам, больше ничево!.. Тэнад щассьö вылө. Ки-рö, трасича!.. Сулавлы!.. (*Қылö сэсся сьывны босьтö да пыр ылысмö.*)

«Последний нынешний денёчек

Гуляю с вами я, друзья!..»

К л а в д и (*видзёддö öшиньööд*). Мун да бара коть эн и волы... Öд, мамö ещö и бёрдö сы вöсна, синвасö чыш-калö. (*Бергöдчö бөр.*) Тыдалö, радейтö дядьöс, да жаль янсöдчыныс. (*Шпыньмунö.*) Быдсяма пöлöс олöмыд жö, зонмö, овлö, шензбыныд он вермы... Ок, эськö, тöдiс кö мамö, мый öнтай меным дядьö шуалис... Висьтавны эськö колö да, ог лысыт. (*Ышловзбö. Видзёддö öшиньööд да чуксалö.*) Мам, мамö! Пыр нин, ылалiн тай сэсся пос помад. (*Бөр бергöдчö важ моз.*) Кутшöм бара сийö сьölöм тырөн ас вöляысь некодысь повтöг радейтöмыс-а?.. Тöд-ла ог нö ме коркö сэтшöмсö?.. (*Ышловзбö. Чеччö да заводитö пызан вывсö чышкыны.*)

13-öд петкöдчöм

С т е п а (*пырö*). Лымйыс бөр нин сывны кутöма. (*Мунö пачводз дорö, шонтысьö.*) Колö эськö талун, Клавди, Няртыбöжö турунла ветлыны да. Öтчыдтö öд волан на... Гашкö дзикöдз сэсся ульдас да, турунтöг колям, сiдз нин лун-мöд кежлö кындзи оз тырмы... Тэ öмöй мöсьястö эн сёöдлы, дiвзöны тай нö мыйкö? (*Чышкалö син доръяссö чышъян помнас.*)

К л а в д и. Сетлi эськö да. Сiдз дiвзöны найö. (*Видзёдлö мамыс вылö.*) Колöкö, дядьöлысь мунöмсö тöдöны да тшöтш гажтöмчöны...

С т е п а. Öд, йöйыс! Кысь нö сийö мöсьяс, кывтöм пемöсьяс, тöдасны?

К л а в д и. Тöдасны бара найö, мамö... Найö, ме чайта да, тэнсьыд пос помад öнiя бёрдöмтö на кывлiсны и. (*Нюммунлö.*)

С т е п а (*шогпырысь шпыньмунö*). Мый нö тэ, нылö, нинöм абусö сöран. Мыйысь нö меным бёрдныс? Дай бёрдiн эськö коть корсюрö да синваöй нин оз пет — косьмöма, бырöма ставыс...

К л а в д и. Аддзылi öд ме синватö кыдзи чышкалiн... Эмышт на, буракö, коланiнъясö...

С т е п а. Ланьт, дурмин али мый нö тэ?.. Кутшöм шог нö суис менö бёрдмöныс?

К л а в д и (*пуксьö пызан вылö*). Да торъя долыдөн оз позь шуны, мамö, миянлысь олöмнымöс öнi... (*Лэчысьö пызан вылас, шогпырысь.*) Ок эськö, тöдiн кö тэ, мамö, кутшöма менö дядьö öбидитö!.. (*Кияссö шлаккö пызан вылö да юрсö лэдзö кияс вылас.*)

Степа (локтö Клавди дінö да вөрөдö пельпомöдыс). Мый нö тэ, нылö, лоин? Кыдзи нö öбидитö дядьыд? Пыр сійö тэ понда тöждысö, мед кызкö эн веськав омöльтор былö. Весиг меным нимкодь, оз кедзовт дядьыд тэнö да. Мый нö тэныд ещö колö?.. Дугды, эн ышнясь весьшөрö... Дядьыд öд тэнö радейтö, йöюкöй.

Клавди (юрсö лэптыштö). Вывті радейтö, мамö, ме весиг пыр сысыс пола... Тэнö нö эскö радейтö оз?..

Степа. Мыйкö öд кутін жö, нылö, нинöм абусö больгыны! (Ышловзö.)

Клавди. А тэ, буракö, радейтан жö сійöс. Эн кö радейт öд, эн эскö бöрд...

Степа (сöлыштö). Тьфу, прöсти господи!.. Грекö-вöйтысь!.. Мый нö тэ талун лоöмыд?.. Бöрді кö, эг дядьыд вöсна. (Бөр мунö пачводз дорö.)

Клавди (пуксö веськыда, видзöдö мамыслань). Сідз тай со нинöм думышттöг кызкö пансис сёрниис... Код вöсна нö эскö бöрдін, мамö, эн кö дядьö понда?

Степа. Эн юась, Клавди, абу öд тадзтö шань. (Синъяссö чышкалö.) Ачым ог тöд... Батьыд дум былö уси да, сійөн. Кымыныскö ме сійöс тадзи колльöдлывлі вöравныд, шонъянöс. А öні Митрей дядьыд сы вылын сералö...

Клавди. Кывлі, шуис тай öнтайнад. Абу жö сёлн яндзымыс, мамö! Мыйла нö эскö сы саяс мунін? Он öмöй вöлі тöд сійöс.

Степа. Ок, зарнийöй, тöді кö эскö, эг жö мун да. Öні быть сэсся кызкö ов.

Клавди. Öні пö тай эскö, мамö, позьö бөр торйöдчыны да.

Степа (шеныштö кинас). Чöv, нылö, сы йылысь эн сёрнит. Вияс сэки менö, öні пыр грöзитчö-а: коркö пö ме тэнö лыя ли джагöда, шуö... (Друг.) Но, ылалім тай дзикöдз лёк сёрнинад... (Кыкнанныс лöсьöдчöны.) Вай, Клавди, петав да доддьышт Каркотö, ветлам Няртыбöжад. Юктыштни эскö колі первой Каркотö да. Ме сы кості сёйны корсьышта. (Пырö гөбөчö.)

Клавди (пасьтасьö). Ыджыдтор жö, тыдалö, сійö радейтöмыд. А мустöмыдкөд олөмсьыд — лёкысь кындзи, нинöм жö нин, буракö, оз төр сэсся. Мамöлы весиг сёлмөдзыс мөрччöма, бöрдмөн... Муртса-муртса эг висьтав ставсö... Дядьö эскö рад торйöдчас да, меным сэки

пöгибыс лоас... Кыкнан ногыс зэв омöль: тадзи мамöлы лёк овныс, мöд ногыс — ачым ме верма вошны... Аттö, олөм! Кыдзи овныс кутам? (Петö.)

14-öд петкöдчöм

Степа (недыр мысти гöбöчысь петö, öтар киас нянь куд, мöдас паренча туис. Ставсö вайö пызан вылö. Первой гөгöр видзöдлö, сэсся пызансö корсигмозыс сёрнитö öтнас). Кыськö тай лоöма йöйыд — став сьölö-мöс дойдаліс. Кысь нö аддзылан сэтшöм обычайсö, ыштö ныв юасьö аслас рöдимöй мамыслысь, кызди сійö мужикыскöд олö?.. Тайö öд сё чудеса дивö нин! Да öд и ачым эг куж кутчысьныд, быд трасичасö ещö Клавдиылы больгысис менам... Но мед, абу нин öд дзоля.

15-öд петкöдчöм

Закар (пырö, сьöд дукöса, кушака, кучик сапöга, бобровöй шапкаа, чуня кепыся, ачыс чатрöс юра, паськыд тоша, сьöдов морт. Степа повзьö нисьö яндысьö. Закар шапкасö пöрччö да первой юрбитыштö, сэсся здоровайтчö Степакöд киасьöмөн). Чолөм-здорово, Степанида Петровна!

Степа (яндысигтырйи). Лок, Закар, шойччы да шонтысь.

Закар (пуксьö коник лабичö). Шонтысьны эськö оз на ков, Степанида Петровна: лымъявліс да бöр нин ульдöма. (Сапөгъяснас джоджас тапкыштö.) Аддзылі, Митрейыд Кирöккöд вöравны кайисны да, пырысь-пыр и мөдöдчи сэсся тэ ордö, Степанида Петровна. Сідзсö эськö ме тiянö тшöкыда воывла, да ас кежын тэкöд колö сёрнитны... Тi нö кытчöкө мөдöдчанныд, тыдалö, Клавди тай вöv юктавны шорö лэччис-а?

Степа. Нятыбöжö көсьям турунла ветлыны, дзикöдз нин орим да. (Вайö тасьті да чөвтö паренча.) Мөсьясным сулалöны да, паренча вылын лоö овны. Кутшöм тай эськö кузь вöлі таво ар помыс да, эз и кайлы Митрей кыйсьыныс. Таво эгö и видлö ми пöтка яй көртö... Вöравныс на öдва кызкö вөрзьöдчис-а. Зэв öд дыш.

Закар (аслыс). Час, тыдалö артмас. (Степалы.) Дышлуннад, дерт, олөмыд оз нöгыльмы. Не тэ кө эськö, Степанида Петровна, важөн нин Öсип Митрейыд овмөс-

тö тiянлысь пустöшитiс да. Тэ кодь зiль анысь сэсся, гашкö, миян сиктас абу. Дай Клавдиыд тэнад, чурки-буди, уджаслив. Ме тай сiйö и шуа: тэ, мися, Степанида Петровна, эн артмы Митрейтö пыртöмнад.

Степа. Эг нин тай артмы, Закар, да мый сэсся керан. *(Пуксьö пызан помö, көник лабичас жö, да мөвпалö мыйкö).*

Закар *(аслыс)*. Менам кабыр улö мыйöн овмöсыд сюрас — артмöда небось. *(Вешыйштö Степалань.)* Эн тай со ме сайö окотит мунныд, майбыр. *(Вашмунö.)* Том мужик вылö вежыд петiс тэнад. Менам нö, Степанида Петровна, овмöсöй омöль али мый? Быдтор судзсьö, гөгөр, слабог, тыр... Öтитор сöмын оз тырмы — көзьяйка абу. Нельöд во дөвечала да, тöда нин, кутшöм сытöг лёк овныд. Челядь абу, ола казаккөд, — дерт, быдлаö оз судзсьы аслам синмöй. *(Шлапкö кинас Степалы пельномас.)* Кылан, Степанида Петровна, позьö на тай ставсö бура ладмöдны.

Степа *(черöбтö)*. Öнi нинöм нин оз артмы. Вай, Закар, эновтам та йылысь сёрнисö, мый сiйö весьшөрö быргыныс. Клавди сэсся регыд пырас и. *(Чеччö да няньшöралö.)*

Закар *(юрнас гогнитö)*. Абу весьшөрö быргöм, Степанида. Позьö на быдтор вöчны. Көть эськö, шуам, öнiя властьясид ёна менö топöдöны, кулак туйö лыддьöны, да коланiнад гай со бурторгö сетöны на и меным, да тэныд тшöтш, Степанида, окотитан кө... Вай пуксьыштлы, Степа, да сёрнитыштам Клавди локтöдзыд. *(Сойöдыс кыскыштö Степаöс асланыс.)*

Степа *(петитчöмөн)*. Дугды, Закар; абу лöсьыд. Сидз нö висьтав вай. *(Öдйö котöртлö да видзöдлö öшиньöд, сэсся öшинь дорас и пуксьö.)* Висьтав, оз на тай некод лок-а...

Закар *(локтö Степа дiнö)*. Часлы, татшöмтор йылысь, Степанида, оз позь ылисянь сёрнитны — он ставсö гөгөрво. *(Пуксьö орччөн.)*

Степа *(вешыйштö бокö)*. Лишнöйсö, Закар, эн ёна сёрнит. Висьтав нин вай, мый көсьян, Клавди öд регыд локтас.

Закар *(тошсö малыштö)*. Со мый, Степа: кодкөлуннад тай панлi ме сёрнитö, Митрейыдкөд торйöдчöм йывсьыд, тöрыт затрення-öбöдня костын пыралi исполкомö да ставсö лючки тöдмалi. Председательыс эськö зэв бу-

кышён ме вылө видзөдліс, да секретарыс зэв шань,— Мокей Варламыд өд меным сват лоө. Сійө сэсса и вись-таліс ставсө рөзвода делө кузяыд... Вөлөмкө, позьө рөз-водитчыныд өні, кор окота — во всякое время пө, шуө, мужиклы көть бабалы — равноправие пө...

Степа (торкө). Чөв, Закар, эн сёрнит! Ме весиг сы йылысь думыштни ог лысьт — виас менө Митрей сэки, өні нин пыр грөзитчө-а. (Юрсө өшөдө.)

Закар (матыстчө Степалань). Виас? Ланьт, Степанида, кысь нё виас? Прөстө повзёөдлө — нинөм оз вөч. (Шлапкөдө Степаөс.) Эн пов сыысь!

Степа. Буртө сысянь эн виччысь, Закар. (Небзьыштө.) Сэсса нө, торйөдча кө, став овмөсыс мян сылы кольө? Клавди нө сэки кызди кутас овныс?.. Ог вермы сідзи энотны ставсө, Закар.

Закар. Да тэ кывзы первой, Степанида. Мыйла нө шалопайыслы тэ овмөстө колян? Мокей Варламыд меным висьталіс: торйөдчигөн пө шөри юксьө сөмын ку-тшөм овмөс да эмбур гозъя лөсьөдлісны өтвылысь олиганыс. А мый нө лөсьөдіс Осип Митрейыд тэ ордын олигас? Ме өд төда тіяныльс олөмнытө: сійө дзик кушөн локтіс татчө. Кушөн кө пырис — кушөн и бөр петас. Овмөсыд Клавдиыдлы ставнас кольө. Ныв, чурки-буди, мича, шань да зіль, сылы бур жөникөс корсям да овмөд-часны дась бур вылад зэв лөсьыда, некутшөм тужа-нужа оз төдлыны. (Аслыс.) Кык овмөс вылад сэки чорыда эськө паськөдча! (Шлапкө Степалы мышкас.) Сідз абу, Степуш?.. А тэа-меалы менам овмөсын сідз жө оз лолы горе ни печаль. Мый думайтан? (Степаөс киөдыс кутө.)

Степа (ышловзё). Ставыс тайө, Закар, инасьлывтөм сёрни.

Закар. Мыйла? Ставыс тайө, Степук, ас саяд. Тэ кө окотитан мекөд овны — ставыс бура артмас. Дерт, мырдөн ме тэнө ог кыскы — аслад окота, и зэв эськө тэ бур көзйайка меным вөлін, збыль шуа, Степуш.

Степа. Нинөм оз ло, Закар, ог лысьт торйөдчыныс — пола...

Закар. Но, мокльөнө работа! Мыйысь нө повныс өнія дырйи? (Чеччө да ветлө джоджөдыс.) Прөстө өд дзик, Степанида, ышнясян.

Степа (сувтө да пызансө лөсьөдыштө). Митрей сайө мунөмөн эськө тай эг нин ме артмы, дай тэ сайө мунныс пола.

Закар (*друг сувтö*). Мыйысь?

Степа (*сьöлöмсяньысджык*). Сідзи... Тэнад öд сямыд абу жö ошкана, Закар. Тöдлім öд, кутшöма тэ водза гöтыртö, покончаöс, видзлін. Код тöдас, збыль абу-а, мыйкö тай йöзыс вöлі больöдчöны: Парасьыд пö тэнад нöйтöм помысь и кувсис.

Закар (*аслыс*). Быдторсö öд тöдöны, трасичаясь! Кодлыкö мог сэтчöдз? (*Нарошнö сералігтырйи, юрсö чатöртöмөн.*) Ке-ке-ке! Лөж! Эн верит, Степанида, сы вылö!.. Ми Парась-поконичакöд зэв бура овлім... Корсюрö, дерт, ичöтикатö и... Быдсямаыс öд овлö гозъя костад... А тэнö, Степуш, чуньöн весиг некор ог вөрзьöд... Гапкö нö радейтöмыс мясянь и оз ло тэныд тырмымөн, а көзйяка туйын тэнö — ок, бура видза! Нэмтö красуйтчан ме дінын!.. (*Босьтö кыкнан киöдыс Степаöс.*) Но, вай, Степук, шу кодарöкö?

16-öд петкöдчöм

Клавди (*öдйö пырö, öдзöссö восьтігөн на и шуö*). Доддялі, мамö, вöвтö. (*Аддзö Закарлысь да Степалысь сулалöмнысö да друг ланьтö, бокö бергöдчö. Закар лэдзчысьö Степанысь да шапкаасьö. Степа пызан вылö мыйсюрö лöсьöдö. Клавди мунö көтшасö да пöрччысьö.*)

Закар (*петігмозыс*). Но, прöщайтлöй нö, сідзкö! (*Петö.*)

17-öд петкöдчöм

Степа (*Клавди вылö видзöдлытөг*). Доддялін нин?.. Лок вай сёйыштам паренчаторсö да ветлам. (*Юрбитыштö да пуксьö пызан сайö.*)

Көнкö ывлаын кылыштö гудöк шы.

Клавди (*юрбитöмөн жö пуксьö лабичö, енув пельöс öшинь дорö*). Мам, тöдан, мый ме көсья тэныд шуны?.. Ми быттьö дзебсясям тэкöд, а пыр жö мöдмöднымöс аддзам...

Гудöк шы кылö гораджыка.

Степа (*оз кывзы Клавдилысь*). Кодлөнкö тай уджыс эштöма, петöма да весьлунö гудöкасьö.

Клавди (*видзöдö öшиньöд*). Артип тай «рекрута-

лө»: аски сортовка лэдзны батыскөд кайёны, рөштвоөдз пө огө локтө, шуис, весиг пө видзөпыригкежлө огө волө.

Гудөк шы вочасөн лөньө — ылысмө да бырө.

Степа. Панясь вай зильджыка — вөрзёдчытөдз-ным пемдас, он и төдлы.

Клавди. Меным и сёйныс өні оз ков... Тэ өнтай, мамө, менө дивитін, Артипыдкөд суин да, а ачыд тай нө эськө меысь на омөльтор вөчан? (*Шпыньмунө.*) Аддзылі өд, кызди вөлі кутчысьөмныд ки на ки Макар Закар-ыдкөд...

Степа (*дөзмөмпырысь*). Эн больгы нинөм абусө, йөй... Пыраліс сутш кезлө — гөститны корө видзөпыран лунө... Ме эг понды көсйысьны да кутіс киясөд... Быдтор тай тэ аддзан! (*Панясьө зіля.*)

Клавди. Видзөпырөмөдзыс өд, мамө, кык вежон на, буракө?.. Вывті тай водз корө?.. Ок, төдас кө эськө дядьбөд та йылысь! (*Няньтор чегө да сөйө.*)

Степа. Кыськө тай эм йөй нылыд!.. Сөй, эн безгы!

Клавди (*нюмъялөм сорөн*). Эн пов, мамө, ог өд висьтав нинөм... А сы пыдди менө лэдзлыв корсюрө ичө-тика гуляйтыштны да войпукны. Он өд кут?

Степа. Ме вөсна, бара, ветлы, окота кө, медтыкө дядьбыдлы эз кывсы-а... (*Чеччө да юрбитө.*) Но, вай мө-дөдчам сөсся.

Клавди (*чеччө жө*). Мунам. (*Кыкнаныс пасьта-сьөны.*) Сійө нин көть, мамө, олөмнымөс миянлысь ичө-тика краситыштө, өтсөгласөн ми тэкөд эня-ныла олам да.

Занавес.

МӨД ДЕЙСТВИЕ

МЕДВОДДЗА ТОР

Вөчсьө Ёсип Митрей ордыа жө (көні муніс медводдза действеыс). Стенас, пищальскөд орччөн, тувйын өшалөны порошница да пат-ронташ. Төвся праздник рыт. Ломтысьө ичөтик өшалан лампа. Ёшинь пыр вачкө төлысь югөр. Пызан вылас: нянь куд, сөян-юан, тыртөм сулея да өти чашка. Лабичас тэчөма паськөмъяс.

1-ой петкөдчөм

Пызан сайын пукалөны: Митрей (помас, йөзыслы веськыда), Кирө, Катя, Закар да Ёсип (кузьмөс лабичас); ставныс вөччөмабсь, Ёсип сөмын сера дөра дөрөма, сукманида гача да

туніа (пышина гын сапөг юр); ставныс бура кодось нин, сёрнитіа-ныс гёлөсьяс ыджыдось, торъя нин Митрейлөн. Улөс вылын, пызан дорас жö, жугыла пукалö Клавди. Занавес восьтігөн гөсьяс сылбёны — кызасюрö, «нескладнöя» лөвтігмоз,— юрнаныс кодсюрö катлөдлөны öтарö-мөдарö, Митрей весиг кияснас тшөтш шенасьö.

«...зовущей,

С рассветом глас раздался мой
На славу йи на смерт зовущой...

} 2-ыс

К и р ö. А ме сэссия, другъяс, ог төд водзөсьö... Асьныд нин босьталöй!

М и т р е й. Шань сідзкө тайөс. Вайö мөдтор сыла-мöй, больше ничево!

З а к а р. Митрей Öсипөвич, тэ, другö, первой горшъ-яснымөс вай мавтышт, дзикөдз öд дзуртны кутісны гө-лөсьясным.

Юрнас гогнитö сулеяяс вылө.

К и р ö (серөктö). Вернö, Закар Макарёвич! Колö восьтыштны.

М и т р е й (босьтö куш сулея). Абу да? Ставыс, со, тыртöм. Час, Степа ваяс да... Көні сійö, сё трасича, та дырасö ветлө? Муніс дай вошис дзикөдз. (*Быд сулеяысь ичөтикаөн рудзөдö öти чашкаö.*) Часлы, кымынкö войт кольöма на. (*Сетö чашкасö Закарлы.*) На, Закар, курав, больше ничево!

З а к а р (оз босьт, бöрынтьö чашкасö). Ачыл нин тэ, Митрей Öсипөвич, пу!.. Ачыл пу.

М и т р е й (чашкасö кутö). Ме, час, баба вотөдз ог нин. (*Чургөдö чашкасö Öсиплы.*) Со кодлы сета. На, батьö, тэ помав тайөс!

Ö с и п (босьтö чашкасö). Пасибö, Митрей, пасибö, бур пи! Ме коддытөдз нин эськö гөститі да.

М и т р е й (пызанаc шлапкö кинаc). Ю, батьö, дай больше ничево! Ме бать мортөс ог вунөд! (*Öсип юö да сөйö.*)

З а к а р. Оз ков, оз ков вунөдны, Митрей Öсипөвич. Бать сійö — отеч... «Шти отса твоево» — пö, шуöма заповеяд... Сідз öд, Öсип?

Ö с и п. Сідз эськö, Закар, важөн вөвлöма да, ог төд öні кызди. (*Сөйö.*)

З а к а р. Öні на сідзи и.

К и р ö. Абу сідзи öні, Закар Макарёвич. Менам кö батьö, шуам, надурнö вылө велөдö, кызди нö сэки «шти отса»-сö ме верма шуныс? Ог вермы, дай ог и шу некор «шти твоево»-тö... Сідз абу, Митрей?

Митрей (*шеныштö кинас*). Кыдз окота, Кирö, сидзи и шу, больше ничево! (*Клавдилы*.) Сидз абу, Клавдюк? Тэ жö кö тöдан-а, тэнад щассьö кузя öд талун ми гажöдчам.

Клавди юрсö лэптыштö да видзöдлö Митрейлань.

Закар (*водзмöстчöмөн*). Ещö на сэтчö содтыны колö «и матер твою»...

Митрей (*скöрысь Закарлы*). Оз кö тэнö юавны, мый сэтчö суитчан? «Матер твою»... Ок, тэ! Тöда öд ме, кытчö вишкан тэ татшöм кывъяснад.

Закар (*повзбыштö*). Мый нö тэ, Митрей Öсипöвич? Ме нинöм. Ме заповедьысь висьтала.

Митрей. Тöда ме тэнсьыд заповедьтö! (*Швачкö пызана с кулакөн*.) Менам Степа вылö тэнад вежыд петö!

Клавди чеччö да мунö пачводз дорö.

Закар. Весь шуан, Митрей Öсипöвич. Ме весиг...

Митрей (*кватитö суля да пыдöснас кучкö пызанö*). Эн ылöдлы, ачым ме аддза! Степа вылö тэ ыштан, Клавдюк мам вылö, сийön и «матерыд» тэнад дум вылад усис... Видзчысь, Закар! Казяла кö, сэтшöм «шти отса» ме петкöдла кыкнанныдлы! (*Камöдö пызана с суляён*.) Пасьварта дзикöдз, больше ничево! (*Ырыштчö суляяна с, Кирö да Осип кутöны*.)

Öсип. Лöннышт, пиö, лöннышт, Митрей! (*Митрей пуксьö*.) Закарыд öд прöста сидз шуис.

Закар. Шусис дзик нинöм думайттöг, заповедя сидзи гижöма да: «шти отса твоего и матер твою». Сидз öд, Кирö?.. (*Кирö шеныштö сöмын кинас*.)

Митрей (*рамджыка*). Тырмас нин сэсся «матерасьныд»! Клавдюк, лок пуксьы татчö да сьылыштам, больше ничево! (*Ачы сэсся пырысь-пыр и босьтö, Клавди локтö, пуксьö важ местаас. Митрей бöрся сьылöны ставныс*):

Эк, последней нонешней денёчик

Гуляю с вами я, друзья.

А завтра рано чуть сьветочик,

Заплачöt ся моя семья...

Заплачöt браття мойи сёстры,

Заплачöt мать и мой отеч...

Ещö заплачöt дорогая,

С которой три года я жил...

Степа (пырö, пась пöла уесьыс кыскö парта самöкур — гөрдов нисьö вижов рöма, щайлань этиша мунö, пробка пыддиыс сулясö тупкöма дöраөн. Пуктö сулясö пызан вылас. Сэки ставныслы ещö нимкодджык лоö).
 Öдва и сюрис. (Мунö да пöрчысьö.)

Митрей (босьтö сулясö киас). Ме чайтi, тэ он нин воны талун. Эсы дыра ветлiн. Мый нö, öти парта öмöй толькö вайин?

Степа. Став сиктсö кытшовтi, Митрей, да муртса нин и сийö сюрис, Кузь Парась сетiс.

Митрей. Но, трасича, олөм лон! Дзонь сикт кузя кытшовтан да кык парта самöкур нин эз кут шедны? (Восьтö сулясö.) Мыйкö тай талөн съветыс зэв нин мисьтöм. Дзик куйöд ва кодь, больше ничево!..

Закар. Съветыд сийö нинөм, Митрей Öсипöвич, медтыкö скусыс вöли-а.

Митрей. Тэ, Закар, бара нин зыртчан? Съветыд кö мича — и скусыс сылөн бур. Степа, лок мян дiнö пуксьы! (Кисьтö чашкаö.)

Степа (локтö, пуксьö Митрейкөд орчöн). Ог тöд — кутшöм. Парасьыс оз и сет вöли ещö — кокöй пö юкалö да, аслым пö зырасьны коли, шуö. Рематизм пö тай.

Митрей. Код тöдас: гашкö, тайö кок пожъялөм ваыс нин да? (Ставыс серöктöны.)

Катя (сералiгмоз, ставныслы). Тiянлы öд веськодь, медтыкö вина кöрыс вöли-а. Көть бара Парасьыд лядвейсö мыскалiс, тi öнi юанныд нин. (Сералö, кодсюрö тшöтш ваксьöны.) Ещö чöскыдджыкпырысь чурсканныд.

Кирö. Тэ, баба, эн вывтi бызгы.

Катя. Мый нö, онö? Сё надейнö бара, юанныд.

Митрей. Эн шу, Катя! Кыдз нö сэтшöм пежсö юан? Тыпу! (Сьöлыштö.)

Кирö. Тыпу! (Сьöлыштö.) Трасича баба, кутшöма сьöлөмөс гудыртiн! Восöдас ещö, сё трустыд!.. Тыпу!

Митрей. Да ещö лөк Кузь Парасьлысь!.. Тыпу, лешпечик! (Сьöласьö.)

Степа. Мый нö сэтчö нинөм абусьыс сьöласьны пондiнныд? (Босьтö чашка да ысыштö.) Зэв ещö дукуыс со и чöскыд.

Митрей. Мый сийö нырнад исалан? Вомад вай

босьты да вѳлисти висѳтав, больше ничево! Нолтѳ, видлы!

Степа (*ичѳтика юыштѳ. Сы вылѳ ставныс дзоргѳны*). Ак! Ук, кутшѳм ѳн!..

Митрей (*ставныслы*). Сідзкѳ, юам. Юам ѳд?

Унаѳн. Юам!

Митрей (*босьтѳ киас чашкасѳ да чургѳдѳ Осиплы*). Ѳнтай тѳ, батыѳ, пуин — тѳныд заводитны. Босьт, батыѳ! (*Осип босьтѳ.*)

Закар. Вернѳ, Митрей Ѳсипѳвич! «Шти отса твоево и»...

Митрей (*друг судзѳдчѳ пызан вомѳныс да тупкѳ Закарлысь вомсѳ*). Шаны! Ѳн нин лысьт сѳсся шуны «матер твою»-тѳ!

Степа (*повзьѳ*). Мый нѳ, Митрей, тѳ лоин? Мыйысь нѳ материтан Закарсѳ?

Митрей (*Степалы скѳрысь*). Тѳ ланѳт, ѳн шыасы! (*Осиплы.*) Вай, баты, ю, больше ничево! (*Пуксьѳ.*)

Ѳсип. Но, будь здоров нѳ! (*Юѳ надзѳник.*)

Катя (*Степалы*). Муртса нин тѳнад вотѳдз, Степа, ѳз тышкасьны тані, Закар материтіс Митрейтѳ да.

Закар. Тѳ тай, Катя, он жѳ вѳлѳм тѳд заповедьтѳ.

Митрей. Тырмас нин сѳсся заповедь йывсьыд ызгыныд! (*Ѳсиплысь босьтѳ чашкасѳ да кисьтѳ самѳкур.*) Кутшѳмджык нѳ винаыс, баты?

Ѳсип. Нинѳм, позьѳ юны, кѳтшсасыштѳма тай ичѳтика-а... (*Сѳйѳ.*)

Митрей (*мыччѳ Клавдилы чашкасѳ*). Тѳ тай нѳ, Клавдюк, мыйкѳ зѳв жугыля пукалан талун? На, юышт, гажаджык лоѳ.

Клавди. Ме ог*ю, дядьѳ. Ѳнтай нин ѳг ю мичаджык винасѳ-а... ог, ѳн тшѳкты, дядьѳ. (*Юрсѳ бергѳдѳ мѳдарланѳ.*)

Митрей. Да ѳд ѳти чашка джынѳтѳ юан жѳ, Клавдюк? Тѳнад щассьѳ кузя ѳд и став гажыс талун. Ме тай шулі тѳныд вѳравны мунігѳн: мися, тѳ кѳ шуда, бур и прѳмыс лоас. А, чурки-буди, тѳ шуда на вѳлѳмыд, Клавдюк! Ме мында прѳмыссѳ, гашкѳ, и батыд ѳз вайлыв. Но, вай, Клавдюк, аслад щассьѳ кузя кѳть видлышт...

Клавди. Ог, мися, дядьѳ, ю, збыльысь ѳн тшѳкты. Юктав гѳстьястѳ.

Степа (*Митрейлы*). Мыйла нѳ, Митрей, мырдѳнсѳ тшѳктан?

Митрей (*Степалы*). Тэ, баба, ланьт, эн шыасы! Мыйла колё, сійён и тшөкта... Дай ог и тшөкты, а просита. Клавдюк! Кийос эн мудзты менсьым — юышт! Но, мыйта верман, коть муртса вом дортё инмёдышт, больше ничево!

Степа (*Клавдилы*). Мый нё сэсся эськё и ышнясян тэ — видлы, он ёд кув...

Катя. Юышт, Клавди, сэтшөма Митрей дядьыд корё да...

Клавди (*чукыртчөмөн босьтё чашкасё да муртса вом дорсё кётёдыштё*). Аттё жё!.. Фу, кутшөм чөскыд-төм! (*Сьёлыштё да вом доръяссё чышкё нагруникөн.*)

Митрей. Винаыс жаль, эськё питшөгад тэныд, Клавдюк, и кисьті ставсё да. Но, час нё, тэ бёрын сэсся ме юышта. (*Юё да вомсё тяпкөдө.*) Ак, чөскыд тай вё-лёма! Котшсасыштёма коть, а ён. (*Кисьтё выльысь чашкаас да сетё Кирёлы.*) Нолтё, Кирё друг, вай босьт! Тэ-көд прёмышляйтөм таво удайтчис бура, ю!

Кирё (*юё да чукрасьё*). Тыпу, абу жё зэв чөскыд, коть тэ мый шу. Ённас эськё тай ён, да кёрыс кутшөмкө лёк, дука. Тыпу!.. (*Сьёласьё.*)

Митрей (*бара кисьтё*). А кутшөм эм — эн дивит сэсся... Час, прёмысёс карё лэччөда да, вая сэтысь прамой русской горкейтё... Ведра джын босьта, больше ничево! Сійё колөкё и чөскыд та динын. (*Чашкасё сетё Катялы.*) Босьт вай, Катя.

Катя (*босьтё*). А, господьё! Коддзам да, гортё сэсся огё вермё мунны.

Кирё (*Катялы*). Юан кө — ю, а он кө ю — эн ю. Гортё кө он вермы мунны — юрсийёдыд кыска.

Катя. Сидзкё, нарошнё юа! (*Зэв өдйё дзибыртё чашкасё.*) Со! (*Сетё чашкасё Митрейлы.*)

Закар. Молодеч, Катя!

Митрей (*выльысь кисьтігтырйи сьылё*). «Чижик, чижик, де ты был? На каменке водку пил»... (*Мыччө чашкасё Закарлы.*)

Катя (*катликасьөмөн сьылё водзё*): «Выпил рюмку, выпил две»...

Митрей (*кокъяснас джоджө тапкөдөмөн. Тшөтш Катякөд.*)

«Зашумело гөлөва».

Закар (*чургөдө ассъыс чашкасё Степалы, висьталё*

ставныслы моз). Час, мед первойсö кöзйайкаыс видлас. Митрей Öсипöвич тай быттö ордйöдис Степанида Петровнаöс-а...

К а т я. Збымысь öд, Степанидалы эн и сет, Митрей?.. (Степалы.) Ю, Степа!

С т е п а (босьтö чашкасö). Шогöдас эськö да... Ичöтика, буди. (Кöсйö юны.)

М и т р е й (скöрысь кватитö чашкасö). Коді тані кöзйиныс: ме али тэ, Закар? (Чашканас ырыштчö, винаыс солькнитчö бөрвылас стенö.) Но, висьтав!..

З а к а р (ляскöдчыштö, боквыв вежыньтчö). Ме... ме... ме... нинöм ог шу, Митрей Öсипöвич. Час... энлы... Ме бур кузя... тэ энлы...

М и т р е й (лёкысь). Ныр гöчад, вот, чашканас брунга дай, больше ничево! Мыйла тэ кавшасян менам баба вылö? А? (Камгö чашкасö пызана, чашка жугалö.)

К а т я } (Öлöдöны Митрейöс тиöтш.)

С т е п а } Но, мый нö тэ? Дугды, эн дур, Митрей...

Ывлаын кылö гудöк шы. К л а в д и черöбтöкодъ.

М и т р е й (Степалы скöрысь). Разобью кыкнаннытö!.. Помнитлы тэ, баба! Юртö орöда стерволысь! Тэныд друг видзны ковмöма? М-мы!.. Клавдюк! Аддзан, мый вöчö мамыд?

З а к а р. Прöста дзик, Митрей Öсипö...

М и т р е й (Закарлы лёкысь). Планьт!.. (Клавдилы.) Тэ эн пов, Клавдюк!.. Вай выль чашка! (Гудöк шы гораджыка кылö.)

К л а в д и (чеччö да мунö пачводз дорас. Аслыс). Артип, кылö, мунö нин.

М и т р е й (кылö гудöк шы). О, кодкö гудöка кылö!.. Клавдюк, мун чукöстлы, мед пыралас!

К л а в д и вайö чашка да петö ывлаö.

3-öд петкöдчöм

К и р ö. Вернö, Митрей, мед пыралас. Гажаджыка гуляйтам.

М и т р е й (кисьтö вина). А вина сылы огö нин сетö. (Степалы мыччö.) На, Степа, ю!

С т е п а. Оз ков, асьныд...

Митрей (наяна). Но-о... Ме кӧ сета — оз ков, Закар кӧ мыччӧ — небось босьтан сылысь. (*Друг лёкысь.*) Ю! На! Больше ничево! (*Мырдӧн сетӧ киас чашкасӧ.*) Ставсӧ, кушӧдз ю!

Степа (*кутӧ чашкасӧ*) Ыджыд жӧ, Митрей, тэнад грӧзыд. Со, батыд дырйи весиг шуа тэныд — мӧд во олам да нӧтчыл на ме тэсянь бур кыв эг кывлы.

Митрей. Шань! Ю нин вай, ю!.. «Бур кыв»... Он сулав тэ сы доньс!

Степа (*ышловзьӧ*). Гашкӧ и ог да. (*Юыштӧ этишник. Чукрасьмӧн юрсӧ пыркӧдӧ.*) Уп-пу! Кутшӧм лёк курыд! Сэсся ог вермы! Уп!

Митрей. Ставсӧ помав, кодлы нӧ мыльӧстӧ колян? Кушӧдз ю!

Катя. Ю, Степа, сьӧлӧм вылад долыдджык лоас. Ме тай нӧ со коддзытӧдз жӧ юи.

Степа. Восӧдас ӧд, ӧнтай нин ӧти чашка юи и... Ойя-жӧ-да! (*Юӧ ставсӧ.*)

Митрей. Важӧн ӧд мед тадз эськӧ вӧчин. (*Кисьтӧ сулеясьыс ставсӧ.*) Ок, эз нин и тыр весиг. (*Сетӧ Закарлы.*) На тэныд став курас-карассӧ, да мӧдысь сэсся менам баба вылӧ эн во. Босьт!

Закар (*босьтӧ чашкасӧ*). Прӧста вежӧгтан, Митрей Ӧсипӧвич. (*Недыр мысти юӧ да закуситӧ.*)

Митрей. Час, бӧртинас аддзам... Но, кӧні нӧ Клавдюкыс?.. Мый та дырасӧ оз пырт гудӧкасьысьсӧ? (*Петӧ пызан сайысь да шатлалігтырйи мунӧ ӧдзӧслань, восьтыштӧ да чукӧстӧ.*) Клавдюк! Мый нӧ, кытчӧ тэ вошин сэсся, трасича?.. (*Клавдюклӧн гӧлӧс*): «Локтам нин, дядьӧ». Лок! Сей минут, больше ничево! (*Бӧр мунӧ аслас местаӧ.*)

Степа (*катлӧдлӧ юрсӧ*). Ой, коддза, буракӧ, уп!.. (*Идралӧ тыртӧм сулеяяссӧ.*)

Митрей. Коддзан кӧ, гажаджык... Час, ӧні сэсся сьылам и йӧктам.

4-ӧд петкӧдчӧм

Пырӧ Клавди, сы бӧрся Артип гудӧкӧн. Пыригмозыс Клавди мыйкӧ висьталӧ Артиплы чуньнас грӧзитігтырйи.

Артип. Здоровьете тиянлы ставныдлы! Хлеб-солы! (*Ставныс воча чолӧмасьӧны. Клавди мунӧ пачводз дорӧ, шонтысьӧ.*)

М и т р е й. Но, Артип вёлёма! Лок, только тай, друго, кокыд тэнад дженьыд — удзодім буретш.

А р т и п (*пуксьо коник лабичё*). А ми неважён на жопанясим...

М и т р е й. Панясьомыд сійо мый. Ми талун прамёя гажёдчам... Бур прёмыс таво ен сетіс миянлы да, позьо и гуляйтышты. Сідз од, Кирё...

К и р ё. Вернө, Митрей. (*Артиплы*.) Нолтө, Артип, паськөдлы гудөктө да гораджыка вазөптыв!

М и т р е й. Во! А ми йөктыштам. Ноко, Артип, гажөдышт миянлысь кумпанньесө, больше ничево!.. (*Ачыс чечё. Кирё тиөти петө пызан сайысь*.)

А р т и п. Некор од меным, некор, другяс. Колө мунны катыдө — сэні талун комсомолечьяс лөсьөдөны гөрд войпук да. Виччысьоны нин, көнкө, менө...

М и т р е й. Но-о, сійо олас! «Ком-со-мо-лечь-яс!» Ворс вай миянлы, больше ничево!..

З а к а р. Ворсышт, Артип. Ме весиг тэнө со просита.

К и р ё (*локтө Артип дінө да кутчысьо гудөкас*). Вай нязөбтыв камаринскөйөс! (*Ачыс вомнас гудөкалө да Артип водзын таласьо*.) Эк, ерёмакань-кукань!.. Но, вай!

М и т р е й (*Артиплы*). Мый нө тэ ышнясян? (*Локтө Артип дінө*.) Колөкө, ещө на мөдөдлам самөкурла. Ворс вай, больше ничево!

А р т и п. Самөкур өмөй юанныд? Оз од позь — кутасны. Збыльысь шуа — ог эшты ворсныс...

М и т р е й. Мо-ло-ко-сос тэ, Артип, больше ничево!.. Ыдждалө ещө, трасичаыд.

К и р ё (*кыскө гудөксө асланыс*). Вайлы нө меным гудөктө, ерёмакань-кукань! Лэдзлы!

А р т и п. Тэ, Кирё, зэв нин гажа да, он вермы ворсныд. Гудөксө ещө жугөдан.

К и р ё. Ме? Ме бара ворса на... Вайлы!

М и т р е й. Сетлы нө сылы. Оз од сыв гудөкыд.

С т е п а (*Артиплы*). Ачыд ворсышт, Артип. Ме весиг талун коддзи.

К а т я. Ворс, йөктыштам ставным. (*Петө пызан сайысь шатлалігтырйи*.)

А р т и п. Час, инө, регыдик ворсышта, мый сэсся тіянкөд вөчан.

К и р ё. Вот, молодец!.. Ворс камаринскөй!..

К а т я. Кадрель ворс, Артип!

К и р ё. Первой камаринскөй ворс!.. Камаринскөй!..

Митрей. «Русскöй» ворсас мед!..

Артип. Öтпырйö ог вермы ставсö... Час, первой ка-
маринскöйсö Кирöлы ворса. (Ворсö. Кирö йöктö, кокъ-
ясыс гартчöны. Сэсся сувтö йöктыны тшöтш Митрей, сы
бöрся Катя.)

Катя (кыскö Степаöс). Лок, Степа, йöктыштам,
трушщöпа!

Митрей (Закарлы). Закар! Мый видзöдан? Сувт
тшöтш!.. Эк, больше ничево! (Закар тшöтш сувтö йöк-
тыны.)

Катя (мыйкö дыра йöктöм бöрын). Вай сэсся кад-
рель, Артип, ворс. (Кыскö Митрейöс.) Лок мекöд йöктам.

Митрей. Ме тэкöд ог. Клавдюккöд йöкта. Клав-
дюк, йöктам öд? Лок сувт! (Мунö Клавдилань.)

Клавди. Ме ог куж. Ог йöкты, дядьö.

Митрей. Но, кужтöг олан. Лок, больше ничево!
(Кыскö.)

Катя (Кирöös босьтö сойöдыс). Лок нö, гозъя ми
тэкöд йöктам.

Клавди (нетитчö). Збыль ог йöкты. Лэдз, косялан
дöрöм соскöс.

Митрей (кыскö). Косяссяс кö, выльöс ньöбам.
(Скöрысь.) Мый нö тэ, Клавдюк, збыль он йöкты мекöд
али мый?

Клавди. Ог, мися, дядьö, куж.

Митрей (лёкысь нетшыштö). Трасича!.. (Мунö да
Катяös кватитö.) Лок, Катя, йöктам мекöд.

Катя. Ме öнi ачым тэкöд ог йöкты, кора тай вöли —
мед сэки, колöкö, босьтiн... Степаыдкöд сувт.

Митрей (шай-паймунö). Мый? Дай тэ он йöкты
мекöд?

Катя. Ог.

Кирö. Йöкты, Катя, мый трустöс сэни ышнясян?

Катя. Мый нö эськö ачыс вежнясьö сэтшöма?

Митрей (ныр-вомсö векуштöмөн пуксьö Артип-
динö). Ладнö! Часлы... больше ничево!

Артип. Мый нö сэсся, Митрей, он йöкты? Сидзкö,
ме муна... (Кöсйö чеччыны.)

Митрей (кутö Артипöс). Эн мун! Ворсышт на!

Артип. Öти параыдлы? Кутшöм нö сйö кадрель?
Мун ачыд тшöтш сувт Степа тьöткаыдкöд.

Митрей (серам пыр). Сыкöд? (Сьöлыштö да кок-
нас зырыштö.)

К а т я. Сувт, Степа, Закарыскөд... Закар, лок!

З а к а р. Ме йөкта. (Сувтө.) Степа, йөктан он?

Степа. Ме ог вермы, юрөй бергөдчө ставнас... Ойя!..

М и т р е й (скөрысь Степалы). Мун, баба, сувт Закарыскөд, йөкты, больше ничево!

К а т я. Лок, Степа, өдйөджык.

А р т и п (лөсьөдчө ворсны). Кык параыдлы позяс... (Заводитө ворсны.)

Степа (1-й «фигура» бөрын лэчысьё Закарлы морөс вылас). Ойя-да, юрөй дзикөдз бергөдчө.

З а к а р (кутө Степаөс). Вывті лон юөмыд тэнад, Степанида.

К и р ө. Но, торойөс гудөкав!

А р т и п гудөкалө. Первой йөктөны Кирө гозъя. Закар оз пет йөктыныс, Степаөс морөс бердас кутө да.

М и т р е й (казялас Закарлысь Степакөд кутчысьөм-сө да лёкысь уськөдчө на дінө. Закарөс тойыштө, Степаөс шошаөдыс кватитө да лабичө пуксьөдө).

К и р ө (горзө). Торойөс ворс, Артип!

Степа (горөдыштө). Ой, Митрей, лэдз!

А р т и п (чеччө да локтө Митрей дінө). Лэдз, Митрей!.. Мый нө, дурмин али мый?

М и т р е й. Ставнытө пасьварта! (Ырыштчө Степа вылө. Артип да Осип кутөны.)

О с и п. Эн дур, тэ. Лөньышт!.. Вод вай лучшө, Митрей, да шойччышт.

А р т и п. Вернө, водыштлы, Митрей, да спокойитчышт. Вывті тай юөмыд.

М и т р е й (нетикысьө). Лэдзөй!.. (Лөвтігмоз.) Ставныд ті ме вылө воанныд? Некод жалитысь менө абү!.. (Пуксьөдөны Митрейөс лабичө, пызан помө. Митрей юрсө лэдзө кияс вылас. «Последней нөнешнөй денёчик» сьывны босьтлө да унмовсьө.)

А р т и п (ньөжйөник). Но, сэсса энө увгөй,— гашкө, унмовсяс. (Локтө Клавди дінө.) Ветлам, Клавди, катыдө тшөтш.

К л а в д и (кинас өлөдө). Ланьт, Артип, кылас!

З а к а р. Мунамөй жө сэсса вайө. (Пасьтасьө.)

К и р ө. Ак-ма, зонмө, эз и удайтчы прамөя йөктышны.

Ставныс пасьтасьөны.

А р т и п. Мөдысь жоркө, садь юрөн.

К и р ё. Садь юрөн нё кутшөм али йөктөм? Талун эськө мазыыс сюрлис, да дзугис Митрейыд ставсө.

С т е п а. Пукалөй на. Водз тай нё мунанныд?..

К а т я. Аски өд, люба, весьлун, удж вылө ковмас петны. А юрыд кутас висьны!

З а к а р (*прöщайтчө Степакод*). Пасибө, Степанида Петровна, да эн дивит менө.

С т е п а (*шатлалө*). Водзлань сэсса, Закар... Ставныд тшөтш видывлөй мянөс. Энө дивитөй! Öд кутшөм код ме талун.

У н а ө н (*петгмозныс*). Пасибө! Сө пасибө! (*Петөны. Степа колльөдө посводзас петалөмөн. Артип, кылө, гудөкасьны босьтө,— гудөк шыыс пыр вочасөн ылысмө, лөньө, бырө.*)

5-өд петкөдчөм

Митрей шкоргө-узьö пызан вылө лэдзчысьмөн; корсюрө мурөстлө да ун йывсьыс броткөдчө. Клавди жугыля пукалө лабичас, öшинь дорын. Көнкө сиктын кылө понъяс увтыштöны. Степа, кылө, кильчө игналө.

К л а в д и (*видзөдө öшинь пырыс вывлань, төлысь югөр вачкө чужөмас*). А төлысьыс кутшөм югид!..

З а н а в е с н ё ö ж й ö н и к т у п к ы с ь ö.

МÖД ДЕЙСТВИЕ

МÖД ТÖР

Вөчсьö воддзаинас жö. Вой. Керкаын пемыдкодь, сöмын öшиньясöд төлысь югөр вачкө. Пызан вылын нинөм абу, сэтчө лэдзчысьмөн век на Митрей узьö. Джоджын, вольпась вылын, шебрасьмөн узьö Степа; сылы чужөмас инмө төлысь югөр. Клавди паччөр дорын куйлө.

1-ой петкөдчөм

К л а в д и (*очсалө да корсюрө ышловзьö. Недыр мысти юрсö лэптыштö да кывзысьö*). Узьöны... А ме синмөс эг на куньлы. Быдсяма думыс бергалө юрын... (*Муртса кылыштö гудөк шы.*) Артип, буракө, вöлисти на жö локтö. (*Гусьöник чеччө, лэччө паччöрысь да видзөдө öшиньөд. Гудөк шы матысмө.*) Майбырьяс, гажөдчöны!.. Виль пөлөс войпукьяс комсомолечьяс лөсьөдөмаөсь. Öт-

чид толькѡ ме сѣтчѡ веськавлі... Бур ногѡн сьылѡны-ворсѡны. (*Гудѡк шы дзик ѡшинь улын кылѡ.*) Артип да Гриша Матвей. (*Вешыйштѡ ѡшинь водзсьыс. Гудѡк шы пыр ылысмѡ да вочасѡн бырѡ. Клавди бара ѡшиньѡд видзѡдлѡ да пыдісянь ышловзьѡ.*) Пышъя, буракѡ, гортысь. Ог вермы... (*Видзѡдлѡ Митрей вылѡ.*) Мед эськѡ нѣмсѡ вот тадзи нускис-узис, эз и садьмыв мед некор!.. (*Бѡр кайѡ паччѡрѡ да водѡ.*) Ойя-да, олѡм!.. Эштылас жѡ мыйкѡ миян вылын и ыждавны да смекайтчыны...

Митрей (*ымѡстѡ да кызѡ. Сѣсся, эша вѡрѡдчѡм бѡрын, юрсѡ лѣптыштлѡ да гѡгѡр видзѡдлѡ дулалѡмѡн.*) Ппу!.. Татчѡ и унмовсьысьѡма менам. (*Пуксьѡ да киянас чужѡмсѡ ниртѡ, ружтігтырйи.*)

Клавди (*бергѡдчѡ йѡзлань банѡн, лѣптыштѡ юрсѡ.*) Садьмис-нин, тыдалѡ, му пыр мунтѡмторйид...

Митрей (*чеччѡ да ньѡжйѡник ветлѡ пачводз дорѡ юны. Юѡм бѡрын сувтѡ джодж шѡрѡ да бара дыр зуня-сигмоз видзѡдѡ Степа вылѡ.*) В-а!.. Стынитѡ, стерво!.. Макар Закарыскѡд абу жѡ мунѡма, стервоыд?.. Клавдюк нѡ кѡні? (*Видзѡдѡ, сѣсся матыстчѡ паччѡрлань да аддзѡ.*) Тані тай сійѡ узьѡ... Но, мед... часлы... (*Пуксьѡ лабичѡ да кокъяссѡ пѡрччѡ.*)

Клавди (*полѡ, гусьѡник гын сапѡгсѡ кѡмалѡ.*) Мый бара кутас вѡчны-а?.. Кайны кѡ кутас ме дінѡ, тойышта да пышъя ачым...

Митрей (*пѡрччысигмозыс, скѡрысь*). Закар ковмѡма!.. Мр! Больше ничево!.. Петкѡдла час ме тѣныд ѡні и грѡз, стерво!.. Ловъя юрѡн тѣысь он жѡ нин мын, буракѡ-а... Пѡрысь кучик! (*Пѡрччысьѡм бѡрын малалѡ ызан вылысь, кинас корсьѡ мыйкѡ.*)

Клавди (*юрсѡ лѣптыштѡ да видзѡдлѡ Митрей вылѡ, полѡмѡн*). Ой, мыйкѡ кѡсйѡ мамѡс вѡчны?! Пурт корсьѡ, буракѡ.

Митрей. А-а, час!.. (*Чеччѡ да стенсьыс кималасѡн босьтѡ пицальсѡ, вѡсьтѡ затворсѡ. Сѣсся патронташысь кыскѡ патрон да кѡсйѡ зарадитны пицальсѡ.*) Дзенга, стервоѡс, дай больше ничево! Ёна менѡ сѣсь оз мыждыны, мед йѡз мужиккѡд эз кыскась! Свидетельяс эмѡсь... Стерво!.. Клавдюк сѣки менам лоѡ... Мм!..

Клавди (*зѣв ѡдйѡ лѣччѡ паччѡрысь да гусьѡникѡн кыйѡдѡ, ачыс веськыда тіралѡ. Мыйѡн Митрей кутас патронсѡ пицаляс сюйны, Клавди уськѡдчѡ да кутчысьѡ пицаляс, патроныс усьѡ джоджѡ.*) Ой, дядьѡ!.. (*Горѡдѡ.*)

Мамö, мамö!.. Ой, эн лысьт, дядьö!.. Мамö!.. (*Степа кы-
пöдчö шöйöвошöмөн.*)

Митрей (*нетшкö пищальсö*). Лэдз!.. Қлавдюк,
лэдз бурөн!..

Степа (*чеччö, локтö на дінö*). Мый нö, бласлö
кростос, лон?

Митрей (*нетшкö*). Лэдз, стерво!..

Қлавди. Ойя-да!.. Мамö, дядьö тэнö лыйны кöс-
йö. Ой!..

Степа (*тшöтш кутчысö пищальö*). Сё благöслöви
кростос!.. Митрей, мый нö тэ, йöймин али мый?.. Вай
пукты пищальтö!.. О, господьö?!

Митрей (*лёкыс нетшкö*). Лэдзö! Мм!..

Қлавди. Кут, мамö, ёнджыка, эн сет!..

Митрей. Қлавдюк!.. Лэдз вай бурөн... Трасичаяс!..
(*Лэдзчысö пищальыс да пуксö лабичас.*) Ті тадзи?..
Но — мед!.. Помнитлöй, бур оз ло тiянлы. Кыкнанны-
тö виа.

Степа. Тэнад тай, Митрей, век на абу палялöма
юрыд. Вод да узь. О, господи да помилуй!.. Да ещö за-
грекиыд кызкö эз су мянöс...

Қлавди (*кутö киас пищальсö*). Муртса, мамö, эз
су, муртса...

Митрей. Суас на! Энö на сэтшöма радлöй тi.

Степа. Вод вай, Митрей, да пальöдчы... Мун, то
вольпась вылад. (*Индö аслас вольпась вылö.*)

Қлавди. Пищальсö ме дзеба, мамö, сарайö пет-
кöда да...

Митрей. Эн лысьт вөрзöдны!.. Öшöд местаас!

Қлавди. Тэ бара босьтан дай.

Митрей. Оғ босьт. Öшöд вай сей минут, больше
ничево!

Степа. Öшöд, Қлавди. Оз босьт, водас узыны..
Сідз öд прöста кампузитчыштіс дядьыд, пöкмöлля выв-
сьыс.

Қлавди (*пищальсö öшöдö стенас*). Збыльыс,
дядьö, вод да узь...

Митрей (*чеччö лабичыс да друг уськөдчö пищаль-
лань*). Разобью...

Қлавди }
Степа } (*тшöтш уськөдчöны да кутöны Митрейöс.*)

Эн босьт!

Митрей (*лэ́кысь серо́ктö*). Ог, ог. Энö полöй, повзöдыштны көсйи, больше ничево! (*Пуксьö бөр лабичö.*) Не кө Клавдюк эськö, код тöдас, мый вермис лоны! Дзик тэ кузя, Клавдюк, мамтö жалита... Аски тэкöд карö лэччылам... Ок, бур жö платтьö дöра тэныд ньöба! Кылан? Тэнад щассьö кузя позьö и вöччöдыштны тэнö... Сатин ньöба, кылан?..

К л а в д и. Меным öткодь, дядьö... Ас кыём шушунсö на зэв новла ме.

Митрей. Мый сйö кыз шушунсьыд? Тэ öд абу кутшöмкö бобыль ныв. Öсип Митрей вермас на öти нывтö пасьтöдныд и бурджыка! Мед кышакылö ставыс мунигад... Вöччöда аканьöс моз, больше ничево!.. Аски лэччам, прöмыснымöс иналам, дай ньöбам медбур магазинсьыс...

Степа. Но, вод сэсся, бласлö кристос, талун да шойччы... Войшöр гөгöр кындзи öнi абу на. Асылöдзыд дзикöдз палялан.

Митрей (*мунö да пуксьö вольпась вылö*). А тэ, баба, мекöд эн вод! (*Видзöдлö Клавдилань.*) Вот эськö... да... Мм!.. (*Водö.*) Аски водз карö лэччам. Кылан, Клавдюк?

К л а в д и (*паччөрö кайигмоз*). Но, но, дядьö, кыла... (*Водö. Митрей кызö да регыд нускыны-узьны пондö.*)

Степа (*мыйкö дыра мысти тиöти кайö Клавди динö да пуксьö паччөр дорас. Бура дыр пукалö. Сэсся бергöдчö Клавдилань*). Он на узь, Клавди?

К л а в д и. Ог, мамö... Кутшöм нин узьöм тавой.

Степа (*ышловзьö*). Узьышт, колöкö... Ме пукалышта...

К л а в д и (*пуксьö*). Тэ вай, мамö, лутщö ойбыртлы, менам оз нин öнi узьсы.

Степа. Час нö, нёровтыштла... юрöй зэв ёна висьö... (*Водö.*) Кыськö тай эм жö татшöм мортыд?.. Мырдөн кык чашка юктöдiс... О, господи да помилуй!.. Тэ, Клавди, эн унмовсы: гашкö, садьмас да бара пондас карапужитчыны дядьыд да. (*Ышловзьö.*)

К л а в д и. Ог, ог, узьышт вай.

Недыр мысти Митрей ныргорён кутö шкоргыны.

Степа (*ун йывсьыс моз*). Он на узь, Клавди?..

К л а в д и (*небыдика*). Ог, ог, мамö...

Степа. Эн унмовсы, нымö... эн...

К л а в д и (*бура дыр пукалө шыасътөг. Сэсса видзө-дө мамыс вылө да гусьоник юалө*). Мам, юксян он эськө тэ Митрей дядькөд?.. (*Степа нинөм оз шу.*) Узьö нин тай... (*Малыштө мамсө юрөдыс.*)

С т е п а (*черөбтө*). Мый?.. Қлавди, узян нин?.. (*Ыш-ловзьө.*)

К л а в д и. Ог, мамө, ог... Узь, узь тэ. Ме караули-та — эн пов. Узь!

С т е п а (*унмовсьө.*) Эн, дитя, унмовсьы...

Көнкө кылө петук чуксасьö.

Занавес ньö жйөнник тупкысьö.

КОИМОД ДЕЙСТВИЕ

Нывбаба юкөн (женотдел). Гажакодь комната. Шуйгавылас өдзөс; өдзөссяныс веськыдвылас (авансценалань) пызан, сы дýнын улөс; шуйгавылын, стенас жö, öшалө Каликова Домналөн портрет. Веськыдвылас кык öшинь; öшиньяс костын стенас öшалө Ленинлөн портрет. Веськыда — кык портрет: Цеткин Қлара да Крупская; кык портрет костас гөрд плакат, сэтчө еджыд букваясөн гижöма: «Коми нывбаба, отсав дорны вьлө олөм!» Веськыдыв пельöсас галанскöй пач, сы водзын (таланынджык) мөд пызан да улөс. Стеньясас ляскалөма нывбабаясөс чуксалан лозунгыяс. Пызаньяс вылас гижан көлуй да кабала папкаяс. Шуйгаладор пельöсас (өдзөс дорас) — прөстöй диван; дзик пельöсас, тувийын, öшалө паськөм. Төвся лун.

1-ой петкөдчөм

С и м а н о в а (*өтнас мөд пызан сайын пукалө да гижö, корсюрө видзөдлө ас водзас паськөдөм папка вылө*). Этша тай пыр жö эськө водзö восьлалам да... 1924-өд воын Коми область пасьта вөлөма сөмын на 18 делегатка чукөр — 586 делегатка, 25-өд воын 44 чукөр нин — 1380 делегатка, таво вылөмиян лыддьысьö 70 делегатка чукөр нин — кык сюрс кымын делегатка нин... (*Гижö да нимкодьпырысь.*) Куим воён делегатка чукөрыс содöма пöшти 400 прөчент!.. (*Бара сидзи.*) Дай делегаткаясылөн лыдыс кайöма 320 прөчент вылө... (*Гижö бура дыр.*) Сөмын вот коми аньясөс сьöкыд уджыс вывті ёна личкө да, велөдчыныс некор. Пемыдлуныс найöс сөйөмөн сөйö. Став неграмотнöй гырысь войтыр пөвстас куим четвертьыс (75%) нывбабаяс... Лоö та йылысь бурджыка гижыштны газетад... Пемыдлуныс вöсна өд сиктьясас и быд омөльторсö вөчöны, важ лёк оласно-

тыслон зэв на пыдын вужйыс... (*Мовпалё гырэдза вылас лэдзчысьомён.*) Аттё, мовпыштан да, уна на жё гырысь уджъяс ковмас вочны коми сиктса нывбабаяс костын, крестьянкаяс пövстын!.. (*Гижё.*)

2-öd петкөдчөм

Майкова (*пырö портфеля, бергөдчылö бөрвылас да чуксалö*). Лок, лок, татчö пыр! (*Полігтырйи пырö Клавди, дукöса, шалля, кушенча кепыся; киняулас кутö кабала пытикö тöбыштöм ёкмыль. Майкова портфельсö пунктö пызан вылас да пöрччысигмозыс шуалö.*) Пуксы сэтчö диван вылас да шонтысь...

Клавди (*оз пуксы, полö*). Ог, дядьö локтас да видчыны кутас.

Симанова (*Майковалы*). Помасис судыд?

Майкова. Помасис. Нель во кeжлö пукöдны судитисны. (*Клавдилы.*) Пуксыштлы да висьтав, бур ныв, мыйысь тэ вöлі бөрдан? (*Пуксьö пызан сайö.*)

Симанова. Нель во кeжлö жö... Гижышт газетö суд йывсьыд, мед мукöд тöдісны да эз пондыны öбөдитны нывбабаясö.

Клавди (*нбөжйөнник пуксьö диван помö, ёкмыльсö киас босьтö*). Вöлöй, гашкö, мунас да?.. Дядьö, мися, менö кутас видны и.

Симанова. Кытысь нö тэ, нылöнька, ачылд? Слугаö медасыны кöсьян али мый?

Клавди. Ог, дядькөд локтім, прöмыс вайим татчö карас. (*Лэптыштö юрсö да надзöник гөгöр видзöдлö.*)

Майкова. Пушкина?.. Мыйла нö эськö, ачылд карö локтöмыд-а, шогсян?.. (*Казялö Клавдилысь лыддьöмсö.*) Тэ нö грамотнöй?

Клавди. Сідз, омöлика кужа...

Майкова. Нолтö, вай лыддзы, мый сэтчö гөрд вылас гижöма? Сійö öд тэныд тшöтш инмö...

Клавди. Меным оз жö инмы? Сэтчö со гижöма «Коми нывбаба» — да? Ме öд абу на баба — ныв на ме... Ойя-да, мунны сэсся лоö. (*Чеччö.*)

Симанова Майковакөд шпыньмунöны.

Майкова. Пукышт на. Эн тай нö и висьтав нинöм?

Клавди (*ышловзьö*). Мый нö висьтала ме? Дядьö,

көнкө, корсьö нин менö... Сёяс дзикöдз вöлöс эновтi да...
(Аддзö Ленинлысь портретсö да синъяснас зэв сюя
дзоргö сы вылö.)

С и м а н о в а. Ёна жö тэ, тыдалö, полан дядьсьыд?
Обöдитö али мый сийö тэнö?!. Эн на мун, сiдзкö. Пук-
сьыштлы да висьтав мянны, кутшöма тэ олан гортад,
мый вöчлан?

К л а в д и (öзъян чужöмөн, портрет вылö индö).
Эсийö öд Лениныд и эм, буракö? (Пуксьö диван вылö да
видзöдö.)

М а й к о в а. Сийö.

К л а в д и. Ме нигаысь аддзымi, картина вылысь...
Сэни ичöt, а тани со ыджыд — дзик ловъя морт кодь...
Сийö нö збыльысь кувлис?..

М а й к о в а. Мöд во нин, любa, ми Ленинтöг олам.
Тэныд нö сийö жаль жö?

К л а в д и (ышловзбö). Зэв жаль. Мортыс пö сийö зэв
вежöра да бур вöлöма. (Пернапас чöвтö.) Сарство не-
бесной!..

М а й к о в а. Оз ков, бур ныв, Ленинтö сiдз казътыв-
ны. Ачыс Лениныд некор енмыдлы эз эскыв, пыр чуксав-
лис вермасьны ен вераыдкöд.

М а й к о в а чеччö да шкапысь корсьысьö — видлалö книгаяс.

К л а в д и (яндысигмоз). Вунöдчи... Ми öд пемыдöсь
да, век на со важас кыскö... Некутшöм ен ни мöдарь-
югыд пö тай эськö öнi абу да...

С и м а н о в а. Дай войдöр эз вöвлы. Ставсö öд сийö
пöпъяс да озыръяс лöсьöдлöмаöсь, медым пемыд уджа-
лысь войтыртö повзбöдлыны да нартитны ёнджыка.

М а й к о в а (шкапысь перйö кык книга, сетö Клав-
дилы). На, со тэныд кык книга ме сета: «Енлы эскöм» —
кызди Лениныд видзöдис ен вера вылад, мöдыс — «Ленин
да нывбабаясöс мездöм». Бура лыдды, кык пöв, куим
пöв лыдды, да ачыл гөгөрвоан ставсö.

К л а в д и (босьтö да питиöгас суйö, полигтырйи).
Мед эськö Митрей дядьö эз жö аддзы... Стрöка кö сю-
рас, ёна жö сьöлөмсянь и лыддя ме тайö нигаястö!.. Па-
сибö. (Чеччö.) Муна сэсся, дзикöдз öд ылалi со татчö...
Нöйтас нин менö Митрей дядьö öнi, эта дыра кeжлö Кар-
коёс эновтi да...

М а й к о в а (кутö да пуксьöдö, мелiа шуалö). Регы-
дик пукалышт на, бур ныв, эн на мун... Тэ со пыр на

шуан: дядьёсь пö пола. Висьтав вай, мыйсяма Митрей дядь тэнад сэтшöмыс?.. Гашкö, ми на вермам мыйкö сөветуйтны тэныд. Пуксьыштлы, пуксьыштлы.

К л а в д и (*пуксьö, жугыля*). Ойя-да, кыз нö ме висьтала ставсö?.. Дай висьтавныс ог лысьт, яндзим... Весиг мамöлы на эг висьтавлы ни...

М а й к о в а. Тыдалö, збыльсь кутшöмкö ыджыд шог тэнад сьölöм вылад. (*Симановалы*.) Пыригөн, видзöда да, пукалö тайö пос помын, мызгыртчöма да бöрдö гусьöникөн мыйыськö.

С и м а н о в а. Час, ачыс бур нылыс висьталас. (*Клавдилы*.) Эн пов, висьтав.

К л а в д и (*юрсö копыртö, быттьö яндысьö*). Ог нин висьтав, буракö, дядьöлы кывсяс да, вöтлас менö гортысь. Код тöдас, кутшöмось тi асыныд сэсся. Гашкö, на-росьнö сылы ме йылысь сукляланнуд да?..

С и м а н о в а (*локтö Клавди водзö*). Тэ тай, бур ныв, вывтi полысь вöлöмуд. Эн сэтшöма пов миянысь. Ми öд сы вылын и уджалам, кыз эськö нывбабаясöс дорйыны да югдöдны. Тэ, буракö, öнiя олöмсö зэв на омöлика тöдан. Гашкö, первойысь на и карас локтiн да?..

К л а в д и. Первойысь, дерт. Прöмыс вайим дядьöкöд, татчö улiас тай вузалiс... (*Друг*.) Ок, вöлöй бара эм али абу нин? Он öд и тöдлы — гусяласны: карад пö тай зэв гусясьысьöсь да... (*Чеччö*.) Муна.

С и м а н о в а (*пуксьöдö Клавдиöс да ачыс тиöти сукöд орччөн пуксьö*). Лун шөр лунö некод оз вөрзёд, эн пов. Дядьыд нö эськö кытчöкö ньöбасыны мунiс?

К л а в д и. Эз. Винала кабакö мунiс, дай сур юны на көсьö вöли кытчöкö пыравны. Код юрнас ещö усьö кытчöкö да, став деньгасö гусяласны...

М а й к о в а. Юлывлö жö дядьыд?

К л а в д и. Көть бара ведра сувтöд, бучкас жö сийö. (*Друг видзöдлö гөгөр*.) Мед эськö, загреки, оз жö кывлы? Некытчö туйтöм öд код юрнас — пыр сэсся ме вылö и воны пондас...

М а й к о в а. Мыйсяма дядь нö сийö сэтшöмыс: чож тэнад, али батыдлөн вокыс?

К л а в д и (*ышловзё*). Абу. Мамöлөн мужикыс... Батьö кувлiс, во квайт кымын нин, буракö, лöб, биави-сьöмсьыд — типысь пö тай пельшөр вöли висьталö-а.

С и м а н о в а. Сидзкö, тэ дядьводз ныв лоан? Мамыд мöдысь мунiс верöс саяс?..

К л а в д и. Мōдысь... Эз мун эськō да, гортō пыртіс
Осип Митрейтō, дась овмōс вылō босьтіс. Оні сєсся сійō
жō миян вылын и ыджыдалō, вōля босьтōма да.

М а й к о в а. Мый нō, нōйтō, али мый тїянōс?

К л а в д и. Быдсямаыс овлō, ещō и смекайтчывлас
быд ногыс миян водзын.

М а й к о в а }
С и м а н о в а } (Отпырїō.) Мыйысь? Қызди?

К л а в д и. Кутшōмкō тай йōй ру пырōма сылы юрас
да, ме бōрся вōтлысьō... (Друг єна шога.) Ойя-да, зєв
ōд сьōкыд миянлы мамōкōд сы дїнын овныс! Вины нин
мамōс кутліс и, муртса эз лый пищальысь...

С и м а н о в а. Мамыдкōд нō сылōн сōгласыс оз жō
тырмы?

К л а в д и. Дерт нин оз. Менсьым быд воськов туялō,
быд стрōкаын кыйōдō, тшōктō аскōдыс овны. Шуō весиг:
ме пō, дядьō быттō, эг пыр тїян овмōсаныд мамыд вōс-
на, меным пō сійō мустōм, пōрысь, ме пō пыри тэ понда,
ме понда быттō. Горт помысь некытчō оз лэдз петавны
менō ни...

М а й к о в а. Қымын арōс нō аслыд тэныд?

К л а в д и. Дас ōкмысōд нин. Артип таво комсомолō
нин пырōма; меным эськō зєв жō окота да, ог лысьт.

М а й к о в а. Митрей дядьыд нō ачыс том на?

С и м а н о в а. Код нō сійō Артипыс? Тэно нō асьтō
кызди шуōны?

К л а в д и. Қлавдияōн... Митрей дядьлы кызь вит
арōс... Артипыс... (Нюммуно.) Миян сиктса томиник зон,
бурлак. Вōр лэдзōны таво батыскōд...

С и м а н о в а. Дядьыд нō кыйсьō тэнад, вōралō?

К л а в д и. Вōралō. Педьō Кирōкōд таво кыйсьыныс
кайлїсны. Бура уна эськō прōмыссō вайōма, да мый —
ставсō жō юас да кызсюрō таргайтас.

М а й к о в а. Со ōд, Қлавдия, кутшōм лєк вōлōма тэ-
над олōмыд, а тэ он кōсйы вōлі висьтавны миянлы.

К л а в д и (друг қватитчō). Ойя-да, збыльысь тай нō
висьтавсис менам ставсō!.. Эно жō бара тї дядьлы удтō
менō! Юасьны кō мыйкō кутас ме йылысь — пōрьялōй
сійōс...

С и м а н о в а. Эн пов. Сійō ōд татчō оз и во. (Мелїа.)
Гашкō, дядьыд тэно ōбōдитіс нин да?..

К л а в д и (збоя). Сы выйōдз ōд ог жō ме лэдзчысь!..

Пыр эськө менө кыйодө, төрөпитө, да ловъя юрөн сылы наперво ме ог сетчы!.. (*Видзөдлө гөгөр полигтырйи*). Час, висьтала нин нө тиянлы өти сайын: татчө карад локтиг-чөж сійө сөрис быдторсө меным, тшөктө аскөдыс овны. Сэсса прөмыссө вузаліс да меным со (*петкөдлө ёкмыльсө*) сарапан вылө сатин ньөбис. Ёні ме ог төд, мый и керны? Дерт, көнкө, тайө гөснечсыд ёнджыка пондас ме дінө зыртчыны...

С и м а н о в а. Оз лысьт! Сарапансө вур да новлы на здоровье. Мыйкө кө кутас шуны, тэ мун да асланыд волисполкомө норась, либө миянлы письмө ысты, гиж женотдел ним вылө.

К л а в д и (*полигтырйи*). Сы вылө норасыны? Ме бара ог лысьт — виас.

М а й к о в а. Нинөм оз вөч.

К л а в д и. Ме көсья вөлі тиянлысь ещө юавны: позяс оз эськө мамөлы торйөдчыны Митрей дядьосыс да вөтлыны сійөс миянысь?

М а й к о в а. Позяс, дерт, нылө. Ёнія законыд быд ногөн дорйө нывбабаястө, оз лэдз на вылын нартитчыны. Оз кө дядьыд бурөн торйөдчы, мамыд вермас судосы йылысь шыасыны.

К л а в д и. А мамө вермас на коймөдысь верөс сайө мунны?

М а й к о в а (*сералигмоз*). Вермас... Көсийө нө өмөй ещө кодкө сайө мунны?

К л а в д и (*яндысигмоз*). Сідз юалі... Гашкө, мися, Закар саяс окотитас да.

М а й к о в а. Код нө сійө Закарыс?

К л а в д и. Миян сиктысь жө, өти озыр дөвеч морт... Сідзкө, гортө воа да, пырысь-пыр жө мамөос ыштөда торйөдчыны дядьысь: сэтшөм идол дінын огө жө кутө овны! (*Видзөдө гөгөр.*) Со өд, тиян тані кутшөм гажа! (*Индө Крупская да Цеткин портретяс вылө.*) Эсийө нө кутшөм тьоткаяс?

С и м а н о в а (*чеччө да индө Цеткин вылө*). Тайө — Клара Цеткин. (*Клавди матыстчөмөн видзөдө портрет вылас.*) Ачыс чужлөма Германияын. Бур коммунистка-революционерка. Видзөд, пөрысь нин ачыс-а, век на сёлөмсянныс төждысьө уджалысь йөз вөсна. (*Индө Крупская вылө.*) А этійө — Крупская, Надежда Константиновна, Ленинлөн гөтырыс. Ёна зильө йөзөс югдөдөм вөсна, торъя нин нывбабаяс понда. (*Пуксьө аслас местаө,*

пызан сайё.) Тэныд, Клавди, али кыз шуоны тэно, велёдчыны жё эськё колё да. Тыдалё, виль ногса олёмла-ныс тэно ёна жё кыскё.

К л а в д и (*видзёдö портретяс вылё, сьёлöмысь*). Со öд, майбырöй, эмось жё ыджыд мывкыда вежора нывбабаясыд!.. Ок, эськё, меным ёна жё окота велёдчыштны, да некыз!.. Көть нин эськё ичөтика. (*Нывбабаяслы*.) Но, муна сэсся, зэв дыр манитчи!.. Пасибö тiяны, да энö жö дивитö менö, пемыд нылös, лёк шогös висьтала да! (*Бергöдчö да аддзö Каликовалысь карточкасö*.) То нö на со кутшöмкö томиник нывлөн карточка-ыс дай. (*Видзёдö*.)

М а й к о в а. Сийö — Каликова Домнаыд и эм; гашкö, кывлiн? Повтöм сьёлöма коми коммунарка, ачыс Вильгортис, гöлиник ныв. Домнаыд ас вöлясыс гöрд партизанъяскöд тшöтш кодкö вонад еджыдъяскöд воуйтiс. Сэсся разведка вылысь вöли еджыдъясыд кутöмаось да Помöсдинын и лыйлöмаось, шойсö шыбитöмаось вöли лым пиö, лыйланiнас... Лыйлытöдзис на сылысь вöли чегъялöмаось кияссö, тшöктöны, вöлöм, висьтавын гöрд-яс йылысь да сетчыны еджыдлы. Домнаыдлөн нинöмысь абу здрöгнитöма сьёлöмыс. Со кутшöм герой ныв вöли Домна Каликоваыд!

К л а в д и (*öзъялан чужöмөн видзёдö карточка вылё*). Тайö и эм Домнушкаыд! Кывлi коркö... Ачыс, видзöд, кутшöм на том вöлöма... Зверьяс! Этатшöм нылös лыйлöмаось. Зарни нылöй! (*Малыштö карточкасö да дыр сы вылё видзёдö*.) Ыджыд жö сьёлöмыс талөн вöлöма, весиг еджыдъясысь абу повзьöма... А ме, коньөрöй, Митрей дядьысь пола...

С и м а н о в а. Оз ков повны, Клавди! Тэ öд ачыл нин верстьö ныв, колö нин ашöрысь тыр морöсөн лолыштны.

К л а в д и. Ок, кысь бара мянлы! (*Сьёлöмсьыс*.) Вот эськö Домна кодьöсь кö ми вöлим повтöм сьёлöма-ось! (*Видзёдö карточка вылё*.)

3-öд петкöдчöм

М и т р е й (*пырö, бура код, кияс «четверт» вина*). Колöкö — извеняйтöй, колöкö — тодмышкалöй, а висьталöй, кöни менам Клавдюкыс? Больше ничево!.. (*Видзёдö Майкова вылё, Клавдийс оз аддзы. Сы костi Клавди*

повзё, чуньнас грёзитё-олёдö Симановалы да гусьёник петё женотделысь, шуигмоз: «Пёръялö жö бара кыздз-кё».)

4-öd петкөдчөм

М а й к о в а. Тэ нö, гражданин, кодöс татысь корсян? Коді тэ ачыл?

М и т р е й. Ме — Öсип Митрей лоа. Корся... Коді колö — сійöс и корся. Мый нö, татчö пырны сэсся оз позы али мый? (*Видзөдлö гөгөр.*) Кутшөм нö тані тиян заведенньö?

С и м а н о в а. Тані — женотдел. Тэ, гражданин, талун гажакодь да, вай мун...

М и т р е й. Дерт, буракö, ог кольччы... Женотдел, шуанныд, тані? Сидз! (*Сувтөдö «четвертсö» Майкова водзö пызан вылö.*) Сидзкö, тиян тані женщинаяс эмöсь и? (*Видзөдлö кыкнанныс вылö.*) А подкодящöйöсь, трущöпаяс, больше ничево! (*Перйö папирос да куритчыны жöсйö.*)

М а й к о в а (*вештыштö «четвертсö»*). Вай босьт татысь тайöс да мун. Сэсся, тані куритчыны, гражданин, оз позы!

М и т р е й. Папирос öд ньöби, абу макорка либö мый. (*Öзтö.*) Мунны — муна, дай винаöс татчö ог коль тиянлы, гортö катöда, гөснеч... Прöмыс вузалі да вина ньöби. Клавдюклы сарапан вылö сатин босьті вит метра! Пивнойын бура дыр сульмуйтім, кутшөмкö товарыштьяс сюрисны да. Кутшөм нö сійö, трущöпа, карö волөм, он кö прамöя гажмыв?..

М а й к о в а. Вай, мися, босьт тайöс татысь, абу лөсьыд.

М и т р е й. Босьта, босьта, мый сэні теньгыны пондін, абу öд тайö самöкур ли мый?.. Збыльысь, оз-ö ликмы тиян кутшөмкö подкодящöй женщина? Видзөд, менам бабайй пöрысь нин да, колö эськö вöлі...

С и м а н о в а (*дöзмөмпырысь торкö*). Гражданин, мун вай, мун, нинөм абусö тай кутін больгыны! Тан öд партийной учреждение...

М и т р е й. Муна, муна, эн сэтшöма дзезгы!.. Партийной кö, ещö бурджык... Ме кöть ачым абу партейной эськö да любöй коммунистöс верма йöртны, больше ничево!.. Но, час нö муна. (*Босьтö «четвертсö»*.) Збыльысь,

көні нө Қлавдюкыс менам? Висьталісны тіянө татчө кыт-
чөкө пырөмөн-а? Эз волы?

С и м а н о в а. Некод эз волы.

М и т р е й (*сбөлөмсьыс*). Сё трасича! Часлы, ме сылы
петкөдла. Ещө өд гөснеч нёоби аслыс... Но, сідзкө изве-
няйтөй, больше ничево!

5-өд петкөдчөм

К л а в д и (*өдзөс восьтө*). Тэ тай тані вөлөмыд,
дядьö?

М и т р е й (*скөрыс*). Ме эськө тані да, тэ вот көні
шөйтан-а?

К л а в д и. Тэнө корсьны ветлі... Виччыси-виччыси
да дыр эн кут локны, дай ветлі сэсся корсьны: мед эськө,
мися, эн юсьы да денегатө эн вошты.

М и т р е й (*нимкодя*). Ай да, пасибө, Қлавдюк!..
(*Мукөдыслы*.) Тайө и эм Қлавдюкыд менам!.. (*Қлавди-
лы*.) Но, лок сэсся гортө вөрзөдчам, больше ничево!
(*Петө*.)

К л а в д и (*сы бөрся петігмозыс видзөдлө нөшта Ка-
ликова карточка вылө, сэсся нывбабаяслань бергөдиылө
да нюмунө*). Пасибө тіянлы!.. (*Дядьыслы гораа*.) Этша
нин и котралі кар кузяыс!

З а н а в е с .

НЕЛЬӨД ДЕЙСТВИЕ

Коймөд действиесянь кольө во нель кымын (вөчсьө 1929—30 воясө).
Став воддза йөзыслөн төдчө пöрысьмыштөм. Артип ветлөма нин
Гөрд армияө, дай бөр воөма; Закар дзормыштөма, Қлавди «воз-
мужайтөма». Митрейлөн чужөмыс вежсьыштөма — син гуранъясас
«мешөкъяс» (юөмсьыс). Степалөн унджык чуқырыс чужөмас лөма.

Вөчсьө Степа ордын (көні вөлі медводдза действииес). Керка
пытшкөсыс төдчымөн вежсьөма: «енъяс» абубсь. Стенас ляскалөма
вождьяслыс портретъяс да сөветскөй картинаяс. Пищаль да пат-
ронташ важинас на өшалөны. Тувсов лун.

1-ой петкөдчөм

Милиционер пукалө улөс вылын, пызан дорын, кias кутө ка-
бала, пызан вылас папка; кык понятөй пукалөны лабичын, пызан
саяс моз; Кирө да Катя — өшинь дорын; Степа сулалө пач-
водз дорын, самөвар пузөдө; Митрей джодж шөрас сулалө,
зумыштчөма, лөкиник сукмана да картуза.

Милиционер (*Митрейлы*). Но, вай, Митрей Ёсипович, кырымась сэсся татчö. (*Индö кабала вылас.*)

Митрей (*букышöн видзöдлö*). Мый бур кузя кырымасьныс? Вöтланныд да сійөн?

Милиционер. Ми сöмын сельсöветлысь шуöмсö олöмö пöртам. Тэныд тшöктöма татысь петны, керкасö колыны Степалы нылыскöд...

Митрей (*сьöлöмсьыс*). Кутшöм нö тайö власть öнi пуксьöма? Ме танi вит во мырси, гөгöр лöсьöдi-а, сэсся менö жö и вöтлöны? Дзик кушöн, некутшöм пай оз сетны...

Милиционер. Сы йылысь суд разберитчас. Ми эгö овмöс юкны локтö.

Степа (*Митрейлы*). Вит во тэ йирин миянöс Клавдюккöд... Ордöм мыль кодь дзик тэ вöлiн миян овмöсын...

Митрей (*Степалы скöрысь*). Мый трустла нö эськö мунлiн ме саяс?

Степа (*босьтö самöвар вивсьыс трубасö*). Сьöккыд вöлi уджавныс миянлы мужик морттöгыс, сійөн и мунлi... А тэ, отсöг пыдди, ещö ёнджыка торкин олöмнымöс. (*Пöльыштö самöвар пытикö.*)

Кирö. Веськыда кö шуны, Митрейыд омöлик кöзяин жö вöлi... Эн лөгась, Митрей!.. Этатшöм дась бур овмöс вылад эськö позис тэныд красуйтчыныд да!..

Степа. «Красуйтчис» тай вит во чöж: смекайтчис-нартитчис миян вылын. Водзö сэсся эз нин тырмы-терпением миян да юксьыны лои... Зэв эськö быттö йöзсяныс абу лöсьыд, да мый керам...

Митрей. Тöда öд, кодi ыштöдiс юксьыныс.

Степа. Кодi нö ыштöдас? Аслым нин öд сьöлöмöдз став лёкыс йиджис, быд сөнöдз мөрччис.

Митрей. Закар сайö лöсьöдчан мунны, больше ничево! Сійö и гудралiс.

Степа (*серам пыр*). Кыськö тай эм йöйыд!.. «Закар сайö» пö. Весиг и дум вылын сійö некор эз вöв. Муна кö ме ещö кодкö сайö коймöдысь,— вöлисти эськö и лоа пöслöвичанад, йöз серам туяд. Тырмас нин сэсся ме-нам нэм вылö.

Митрей. Сидзкö, Артип-коммунистыд. Салдатад ветлiс да, вывтi нин уна тöдö. Виччысь, мед нывтö сійö тэнсьыд эз кокышт-а.

Степа (*самöвар дорын ноксьö*). Кытi нö кутшöм Артипыс?

К и р ö. Вeсьшöрö шуан другö, Митрей. Гөрд армия-сьыд воём бöрас Артипыд зэв бура кутчысьö быд удждорö дай йöзсö босьтсьöдны вермö...

М и л и ц и о н е р. Кырымась вай, Митрей, миянлы некор кывзыныс тиянлысь вензьöмнытö!.. Куим лун мысти тэныд ковмас петны татысь...

М и т р е й. Ме ог кырымась!.. Кушöн овмöсысь пайсеттöг ог пет ни, больше ничево.

М и л и ц и о н е р. Он кө кырымась, сідз олас, сідзи и гижам, понятöйяс кырымаласны дай шань. (Гижö.)

С т е п а. Пай ковмöма. Мый нö тэ лöсьöдін миян овмöсас? Кушöн волін — кушöн и мунан. (Чайникö чай пуктö да заваритö.)

К и р ö. «Прикод-рöскод верен», кызд важöн шулас вöлі писарыд.

М и л и ц и о н е р (понятöйяслы). Вайö нö кырымалöй тайö приказсö, гижсьöй со этатчö. (Понятöйяс кырымалöны.)

М и т р е й (бокö). Часлы, Клавдюкыд ме сайын öнi лоас да, став овмöсыд на бөр меным веськалас!.. (Горaa.) Да öд и гортад оз позь пырны ни: бать кулём мысти став овмöссö вокъяс юкисны... Кук-ку пыдди тай коли, буракö, ме!.. Ог мун, бöльше ничево!..

К и р ö (Катялы). Ми нö тэкöд, Катя, огö на торйöдчö?

К а т я. Митрей мозыд кө кутан юны да карапужитчыны, регыд и тэ на аддзан туйтö. Öнi тай со абу дыр торйöдчыныд... Милиционерыд локтас, кырымöдас дай ушывайтчы ме дінысь!..

М и л и ц и о н е р (Катялы). Ми асьным некодöс огö вермö юкны, ми только пöрадок лöсьöдам... (Чеччö да гартö папкасö.) Но, мунам сэсся!.. (Митрейлы.) Мед мöдысь эз ковмы волыны сэсся мырдөн тэнö татысь вöтлыны; куим лун мысти пет, Митрей, тайö керкасысь! (Лöсьöдчö мунны, понятöйяс тиöтш лöсьöдчöны мунны.)

М и т р е й. Бөрвылас аддзам, мый вöчны... Тиян вылоправа корсьлам на, больше ничево!..

С т е п а (лöсьöдалö чашкаяс, стöканъяс. Милиционерлы.) Эн на мун, чайсö юам да вöлисти.

М и л и ц и о н е р. Некор, Степанида, колö на ещö гоз-мöдлаö пыравны... Прöщайтлö! (Петöны.)

М и т р е й (*пуксё лабичё, пызан помас*). Да өд вит во чөжөн ме мыйкё тани уджавли жё, нажөвитли жё? Кыдзи нё друг сёсса вөтлыны көзяинёс?

С т е п а. Тэ кодь «көзяинид» толькё падмөдө олөмсё. Мый нё тэ нажөвитлин, висьтав? Дась овмөс вылас на пыр ыджыдавлін. Оти гыж пом ыджда добра өд вит воөн эн лөсьөд! Уджавныс медьёнасё миянлыэня-ныла пыр сюрліс. А тэ мый нажөвитлин — сійөс и сысьялин самөкурөн да винаөн... Ланьт нин лучшө!..

К и р ө. Кыдзи нё эськё олан тэ, Степа, мужиктөгыд? Овмөсад өд бура уналаө на ковмывлө мужичөй кийд. Ти өд эня-ныла онё жё вермө став уджсё асьныд вөчны?

М и т р е й. Метөг кыкнанныс пөпибө воасны, больше ничево!

С т е п а. Пөгибсьыс өні, слабөг, мынім да, кызкө олам нин... Бур йөз отсаласны... Сёсса Клавди вылө надеяөн да...

М и т р е й (*торкө*). Клавдюкөс эн лысьт, Степа, сьөкыд удж вылө кесйөдны! Сы вылын менам лоө вөляыс!! Тэысь кө мыні, өні сёсса ме Клавдюккөд овмөдча, больше ничево! Кылад?..

Ставныс чуймөны.

К и р ө (*шензьөмөн*). Митрей, тэнад нё юр вежөрыд эз на жок пыдөсад лэччы? Шуан жё, другө, нинөм абусө! Кысь нё сійө Клавди тэкөд өтлаасяс?

С т е п а (*сералигмоз*). Сёр нин өні, он нин удит смекайтчыныд!..

М и т р е й. Ньөти ог шу смекайтчөм кузя. Веськыда кө шуны, ме тайө овмөсас эг Степа вөсна пырав. Клавдюкыс вөлі сьөлөм вылө воө да, сійөн. Ме ачым нин вөлі көсья торйөдчыныс Степакөд. Оні сійө ачыс көртөдсө разис... Вит во чөж ме виччыси Клавдюкөс, вөлисти кадыс воис.

С т е п а. Төда өд: ставсё меным Клавди висьталіс... Абу и яндзим тэныд?.. Да ещө, кызд шуласны, тырмылөма на молитваным да, загрекиыд миянөс өнөдз эз су! (*Скөрысь*.) Мун менам керкаысь да мед сёсса жок помыд некор эз вөв!.. Яндысьтөм син!

М и т р е й. Тэ ме вылө лысьтан тадзи горзыны, тра-сича?.. Весиг милиционер куйм лун строк сетіс, а тэ грө-

зитчан öнi вöтлыны? Нöрöвитла на! Уна на вежсяс тайö куим луннас, видзöдлан тон ачыл!.. Клавдюк локтас да, ставыс мöдарö путкыльтчас!

Степа (*вайö пызан вылö самöвар, нянь да мый да*). Нинöм оз ло!.. (*Кирöлы да Катялы*.) Кирö, Катя, топöдчö вайö, пызанланыыс пуксьöй!..

Кирö. Зыксянныд да, быттьö абу и лöсьыд щайтö юны.

Степа. Пуксьöй, пуксьöй, нинöм видзöдны та вылö... Көнкö тай дыр кутис Клавдиыс ветлыны да, сытöг нин юам.

Кирö. Сийö öд лыддысян керкаад, көнкö, муркöдчö. Час инö öти стöкан юа. (*Кöсйö юрбитны да енсö оз аддзы*.) На, тиян тай ен джадж ни, нинöм нин абу? (*Сидз пуксьö пызан саяс*.)

Степа. Тöрыт ставсö идралис Клавди, кытчöкö кумö петкöдлис. Ог тöд, мый сэсся лоö. Шуö тай: енъясыд пö быттьö прöстöй пöвъяс, некутшöм ен пö некөн абу... Пуксьы, Катя, пöсь васö ю! (*Катя пернапасасьö да матыстчö пызанлань*.)

Митрей. Менö нö он нин и морт пыдди пукты?.. Вай кисьт, больше ничево!

Степа. Вывтисö, Митрей, эн нин ме вылын öнi камандуйт! (*Кисьтö*.) Талунъя луныс кузя юктала. На, ю!

Катя. Первойсянныс колi, Степа, тадзи Митрейтö кутны, эз ков полöм улад лэдзчысьлыныд! Сэки эськö, колöкö, энö юксьöмöдзыд волöй...

Митрей. Степа кö эз юксьы, ме öд ачым эськö торйöдчи жö да Клавдюккöд öтлааси.

Степа. Со öд кутшöм да, кызд сэсся такöд олан? Сьöд понлы еджыд гöныд оз нин пет. Юöй, видлöй няньсö, мыйкö эськö еджыд сора да, эз жö мичаасö ловзы... Артип гозъя кöсйисны воны да, пöжыштi...

Катя. Гөтрасьöма нин öмöй Артипыс? Кор нö? Кодс вайöма?..

Кирö. Тöрыт, зонмö, гөтыртöм на вöли сийö.

Степа (*нюммуно*). Öнi абу öд дыр: мунiн да гижсин дай ставыс... Талун вöли гижсьыны кöсйö.

3-öд петкöдчöм

Закар (*пырö мичаа вöччöма*). Здорово, чай-сакар! С праздником!

Степа. Лок, Закар. Самой кузь кокыд тэнад... Пуксы лок пось ва мянкод юам.

Закар. Пасибё, Степанида Петровна! Ме буретш самовар сайсянь о́ні локті... Митрей О́сипович тай тани на жо? (*Пуксьё лабич помё.*)

Митрей. Кё́ні нё меным колё лоныс сэ́сья гортысь о́прич?

Закар. Мыйкё тай О́ньё Педёр паныдасис да вись-талё: быттьо по во́лёма милиция тэно́ вóтлыны Степанида Петровна керкаысь. Ачыс Педёрыс понятёй пыдди тiяно́ во́лёма... Ме сэ́сья нимкодыпырысь татчё локті. Степанида Петровнаос проздравитны...

Митрей (*лёкысь*). Ещó мыйкё он-о́ шу, трасича!.. Ветлан, шóйтан, чё́ртыс новлөдлө тэно́! Ме вот босьта да сэтшөма «проздравита», больше ничево!.. Тэнад тайо́ уджыс, тэ сýйсин пеж нырнад мян костö?.. Степа ков-мө́ма тэныд, еретниклы!..

Степа. Э́н сёр нинө́м абусö, Митрей! Ичотикасö кóть колö жо́ яндысьны йöзсьыс...

Митрей. Со тай, жо́никтö дорйыны кутiн! Тöда öд, важөн нин тöда, вит во чöж ме тiянлысь шашнияснытö видзöди...

Кирö. Мый сiйö, Митрей, бызгыны? Тэ, другö, збыльысь шöйöвошны пондöмыд да ачyd он тöд, мый и сöран.

Митрей (*ставныс вылö лёкысь*). Тi уна тöданныд, трасичаяс! Вот эськö босьт да ставнытö пасьварт, больше ничево!..

Закар. Сы вылö, Митрей О́сипович, о́ні тэнад абу нин вöляйд... Степанида Петровна о́ні ачыс сполнöй кöзьяка!.. Весиг меным тшöтш нимкодъ; вит во чöж öд ме сiйöс виччыси... Слава тебе, господи. (*Пернапасасьö.*) Вöлисти сiйö тэысь мездысис!..

Степа (*сьöлөмсьыс*). Мездыси кö, Закар, эг öд тэ вöсна. Нылöй менö кыскис татшöм лёк гыбадсьыс. Пасибö Клавдюшлы!.. Эз жо́ тай весьшөрö вош сылөн нигаястö лыддьöмыс да комсомолад пырöмыс... Тэ, Закар, эн и думайт весиг сы йылысь, ыштö ме ещö кодкö сайö лосьöдча мунны...

Закар (*чуймö, повзьöмөн сувтö*). Степа, мый нö тэ шуан?.. (*Локтö да пельпомöдыс кутö.*) Он öмöй ме сайö мун?

Степа (*нетшыштсьö*). Мый нö тэ, Закар, йöймин

али мый? Ме өмөй кыв сетлі коркө, көсыйсылі тэ сайö мунны, али мый? Мун, вешый ме дінысь!

З а к а р (*аслыс скöрысь*). Но, трасича! Оз өмөй сюр тайö овмöсыс менам киподулö? (*Кевмысигмоз.*) Степа, Степуш... Вит во öд ме тэнö виччыси, быдса вит во чöж... Кывзы, Степанида!..

С т е п а. Көтö дас витöс ещö виччысь, ог мун!.. Ланьт сёрнинад! Да кызди нö абу яндзим?

М и т р е й (*Закарлы жеръялö*). Босьтін? Проздравляйта, Закар Макарович!..

З а к а р (*жугыля бөр пуксьö важ местаас*). Мыйла нö он мун, Степанида?

К а т я (*Закарлы*). Мый нö тэ сэні сэсса, Закар, дзезгыны пондін, трустöс? Оз мун дай ставыс...

К и р ö. Кыдз шуласны, косöма-бергöдчöма тэнад невестаыд.

З а к а р (*на вылö*). Тіянöс кө оз юавны, нинөмла шыасыныс! Ме Степанидалысь юала.

С т е п а. Ме тай сідзи жö шуа: ог, мися, мун дай ставыс!.. Мый трущöпасö ме тэ сайысь аддза? Кык му-жиккөд тай аслам нэмын олі-а, сэсса шань.

З а к а р. Сідзкө, прöстöй надея вöлöма. Кутшöм окота на вöлі меным гöтырөн олыштны да, оз нин, тыдалö, удайтчы...

К и р ö. Оз нин, пöжалуй, Закар, нинөм пусы. А том-улов оз зевайтны: эн на кывлы — Артип пö гöтра-сьöма?

З а к а р. Быд шалопай йылысь и тöдныс весиг оз ков! Артипид сэтшöм незгöдник-коммунист вöлöма! Весиг ме вылö кутіс кавшасыны. Шуö: ме пö кулак. Сы вöсна меным таво вылö вот сүйöмаöсь квайтымын шайт. Рöзöритісны менö дзикöдз. Мед эськө Артипид и ставныс сэні му пырыс мунасны!

К и р ö. Тэ он на рöзöритчы, Закар. Видз-муыд тэнад медбур, ачид он уджав — медөн ставсö уджалöны тэныд, дай казакöс видзан, дерт, он шу тэнö гöль крестьянинөн либö шөркоддьöмаөн, кулак и эм тэ.

К а т я (*Кирöлы*). Эн вывті сэні вомтö жеркйöдлы, Кирö! Пыдынджык видз кывтö, судö сюран мыйсюрöтö больгöмсьыд...

З а к а р (*скöрысь Кирöлы*). Кыдзи нö тэ лысьтан менö кулакнас укöрайтны, а? Уджöда кө йöзöс — ог прöстö, аслам зептысь жö сэтчö петö.

К и р ö. Кокныда жö öд и пырö зептад, оз на зэв кос-
кад суй.

З а к а р. Кöзйайка кö эськö менам вöлі, сэки нö, гаш-
кö и... Öнi öд весиг и казакöй абу: тöрыт муніс артельö
уджавны.. Артипыд гудралö ставсö, артельсö пö сійö
лöсьöдöма и.

М и т р е й. Мый шуан, Закар? Казакиды тэнад муніс?

З а к а р. Муніс тай, кузьясыс кыскисны, трустöс!

М и т р е й (*нимкодя*). Босът вай менö казакад,
Закар!

З а к а р. Эн серав, Митрей Öсипöвич.

К и р ö. А мый? Мортыс öнi ослободитчис жö татысь
да зэв позяс.

М и т р е й. Збыльысь шуа: босът, он öд ворссы. Но,
вай китö, больше ничево! (*Чургöдö кисö Закарлань, За-
кар оз вөрзёдчы — мөвпалö. Митрей бөр кыскö кисö.*)

К а т я (*сералигмоз*). Пöдлинö, Закар, босът и эм!
Степасö пыдди мужиксö сылысь вай, дай артманныд.
Орччөн öти вольпасын узылыны кутанныд и быдтор.

К и р ö. Ланът, баба, эн жерьяв, кут ассыд кузь кыв-
тö пыдынджык!

4-öд петкöдчöм

Пырöны Артип да Клавди. Артиплөн ичöтик ус нин эм; пась-
кöмыс гöрд армеец формаа, шынеля, кодзува картуза, сапöга, галифе
гача. Клавди вылын лöз ной жакет, сапожкия, прöстöй чышъяна.

К л а в д и (*пырöмөн тиöти*). Но, миянын тай гöсть-
яс пукалöны? Здорово ставныдлы! (*Пöрччысьö.*)

А р т и п. Чолөм-здорово! Чай да сакар тiянлы! (*Пук-
сьö кузьмöс лабичö, краснöй öшинь дорö.*)

Ставныс пырысьяслы чолөмбыттö видзöны.

С т е п а (*чеччö*). Муртса эгö удзöдö тiянöс. Зэв тай
нö мыйкö дыр?.. (*Вайö выль чашка, стöкан да няньсö
содтö, кисьтö чай.*)

А р т и п. Сійö öд виччысигад дыр кажитчис... Регыд
эськö быттö лон да...

С т е п а. Но, вай жö пуксьö да юö сэсся шайсö.

К л а в д и (*Артиплы*). Пöрччысь, Артип, да пуксьы.
(*Ачыс пуксьö Катякöд орччөн.*)

А р т и п. Ладнö. Тэ тай, Клавдия, зэв öдйö тэр-
масин?.. (*Пöрччысьö.*)

К л а в д и. Кынөмөй нин сюмаліс лунтырнад да. (Сёйö.)

М и т р е й (мелиакодь). Но, Клавдюк, öні сэсса и мянлы тэкөд позяс сёрнитыштны.

К л а в д и. Мый йылысь нин, дядьö?

М и т р е й. Кутшөм нө ме тэныд, Клавдюк, дядь?. Эн нин сэсса öні шу сідзи менö... Мамыд меысь öні торйөдчис, ме коли вольной птица кодь... Вай жö висьтав, Клавдюк, öні став дырйиыс: муна он тэ ме сайö?.. Висьтав, эн пов, больше ничево!

Унаөн прыськөптöны-серөктöны.

К л а в д и (чеччö сералигтырйи). Ок, менам öд и вуні пыригөн висьтавныс. (Босьтö Артипöс сойбордйöдыс да локтöны пызан дорö кыкнанныс.) Сёрмин, дядьö!.. (Ставыслы.) Ми Артипкөд талунсянь гозъя: Артип — менам верös, ме — сымөн гөтыр!.. Сёйöй да юй! Тайö мян ставыс — свадьбаыс и пирыс... Пуксы, Артип...

Пуксьöны кыкнанныс.

Ставыс бура дыр кешлө шемös кольлöны: Митрей вомсö паськөдөмөн сулалö; Закар чеччö да гөрбыльтчөмөн, зэв сюся виль гозъя вылö дзоргö, щөкасö водзö чургөдөмөн. Степа зэв паськыда нумъялö.

С т е п а (Артип гозъялы). Ме öд тайöяслы нинөм на эг висьтав, асьныд ті сідзи тшөктінныд да.

К и р ö (Катялы). Вай жö, Катя, ми татысь петам, мед пуксясны татчö ичмонь гозъяыс. (Сувтöны, петны көсйöны.)

К л а в д и. Пукалöй, пукалöй сэні, öткодь öд... (Кирö гозъя бөр пуксьöны да шпыннялöны, корсюрö видзөдлöны Артип гозъя вылö.)

М и т р е й (йöй кодь). Мый нө тайö лой?! Збыльысь öмөй тэ, Клавдюк, мунін Артип саяс?

К л а в д и. Збыльысь, дерт. Мый сэтшöма повзин?

М и т р е й. Ог верит!.. Ог верит, больше ничево!..

А р т и п. Он кө верит, ветлы да волисполкомысь юав. Талун ми сэні Клавдикөд гижсим.

З а к а р (аслыс). Тыпу! Татчö нин незгөднигыд сюрöма. Слөймас тай, трасича.

К и р ö. Мися, кутшөм Артип гозъяös бара виччысьö Степаыд? Со, вөлөм, кодъяс!.. Проздравляю законным браком!

К л а в д и. Пасибö!

З а к а р (*копрась*). Ме тшөтш проздравляю!..

К и р ө (*Закарлы*). Тэ, Закар, мөд проздравляйтөмө
нин талуи веськалiн.

М и т р е й (*скөрысь Клавдилы*). Қыдзи нө тэ, Клав-
дюк, стерво, лысьтiн мунныс Артип саяс? Ме нө мый
вөли?! (*Қамгө пызанө*). Оз ло сiдзи! Ог верит! Сө лешак,
больше ничево!

К л а в д и (*чорыдакодь*). Эн тани ёрччы, Митрей, абу
лөсьыд!.. Лоөма нин өнi да, кысь босьтан... Ме ас вылын
ачым ыджыдыс. Нэм чөж өд он жө сөсся тэ миян вы-
лын ыджыдав. Тырмас, терпитiм нин, шу, вывтi дыр
тәнө!

А р т и п. Кад нин сөсся неуна и ляпкөдчыштны!

М и т р е й (*Артиплы*). Тэ эн шыась сәни! (*Клавдилы*).
Мый нө тэ вөчин? Вит во чөж өд ме тәнө, трасичаөс, вич-
чыси — видзи да дөзьөритi, а тэ Артип сайө босьтөмыд
да муиөмыд?!

К л а в д и. Вит во чөж тэ ме бөрся вөтлысин, быд
воськов кыйөдiң, вит во чөж жө ме тэысь мынтөдчи да
вөлисти өнi сөсся мынi.

С т е п а. Дай ме вит во чөж мучитчи да мынi! (*Клав-
дилы*.) Милиционер волiс да тшөктiс дядьыдлы петны
миянысь.

К л а в д и. Сы пыдди ми кутам тани овны куимөн.
Ми сiдзи и висьталiм исполкомын. (*Ставныслы*.) Оз ков
некор полөм улө лэдзчысьны! Ми мамөкөд вывтi таысь
повлiм да, гашкө, сийөн и олөмыс эз вөв. Сөсся менам
мывкыдөй вежсис карө медводдзаысь лэччылөмсянь.
Мыйөн вөли повны кута, думышта Қаликова Домна йы-
лысь, дай бырө вөли полөмөй. өнi, дерт нин, повтөг кутам
овны. Нывбабаяслы оз ков полөмөн овны!

З а к а р. Сiдзкө нө, Степа, меным нинөм нин тэ вылө
и надейтчыны?.. Аттө! Вит во чөж өд ме сьөлөм бердын
тәнө видзи...

А р т и п (*Закарлы*). Тэнад өд кулак сьөлөмыд —
кын сьөлөм.

З а к а р. Менам кын сьөлөм?.. Ок тэ, незгөдник!

К и р ө (*Артиплы*). Сымөн ещө казакыс төрыт пыш-
йөма да, дзик нин сьөлөмыс йизис.

А р т и п. Төдөмысь. Батракъясөс вермим өтувтны да,
дерт, абу нимкодь кулакъясыдлы.

З а к а р. Рөзбойникъяс! Тi менө рөзөритны-помавны
көсьяанныд. Сiдз нин өд өтнамөс колинныд.

К а т я. Митрейтö босьт, вöзйысьö тай мортыс ка-
закад.

А р т и п. Збыльысь вöзйысьö, али мый?

М и т р е й (*лэптö юрсö скöрысь*). Мый нö кöть и вöз-
йыся?.. Дай пыра Закар ордас... Босьтан, Закар?

З а к а р. Лок, босьта бара! Рад босьта, другö!

А р т и п. Зэв тай лöсьыда артмис: тэ кодь идöртöм,
юысь «кöзяиныд» буретш кулаклы отсасьысьö и згöдит-
час, сэсся нинöм!

М и т р е й. Тэ эн на сэтшöма серав, молокососöй! Ми
Закаркöд бергöдам на ставсö мöдарö банön! (*Петö пы-
зан сайысь.*)

З а к а р. Тiянöс, коммунистьясöс, топöдлам на ми
тшемилö костö, помнитлöй!

А р т и п. Вынныд оз судзсьы тiян!

М и т р е й (*скöрысь босьтö чашка блюд, шыбитö
джоджас да кокнас талялö*). Со кызди ми тiян кодсьö и
варкöдам, больше ничево!

З а к а р (*тшöтш талялö блюдсö*). Веськыда ны-
рам, трасичаясöс!.. Қоз пу йылö увлань юрön тоньгöдам
ставнытö!

К л а в д и. Нолтö тi, кык друг, öвсьöй сэсся, эн сэ-
тшöма рöзбушитчöй миянын. (*Митрейлы.*) Эн на тэ лö-
сьöдлы блюдсö жуглыныд! Эн дур!

К а т я. Мед!.. Шуласны тай: свадьба вылын кö пö
дозмуктö жуглан, шудаджыка гозъя пондасны овны.
Тайö öд бур водзö.

М и т р е й (*скöрысь*). Ме недöкмыштö тайö блюд-
сö, асьнытö тiянöс пасьварта ставнытö!

З а к а р. Резьöдлам на тiянлысь овмöснытö, ставсö
асланым бала вылö зэвтам. (*Митрейлы.*) Лок, Митрей,
мунам ме ордö, али кольччан на?

М и т р е й. Ог жö кольччы коммунистьяс пöвстö!
Муна!.. (*Аддзö пищаль.*) Час, босьта кöть тайö «крым-
касö»! (*Кöсйö судзöдны.*) Згöдитчас на...

С т е п а (*кутö*). Эн на тэ сiйöс лöсьöдлы, эн вөрзбöд!

М и т р е й. Мый нö, ме вит онас нинöм эг лöсьöдлы,
али мый?

С т е п а. Мыйкö кö лöсьöдлiн, босьт ассьыд кöлуйтö,
а йöз добра вылö эн нюжйöдлы китö!

М и т р е й. Но, сiдзкö нинöм, тэ ногön, эг и лöсьöд-
лы? А лямпасö ме эг лöсьöдлы, али мый?.. Вай менсьым
лямпаясö, дай койбедьсö тшöтш, больше ничево!

К л а в д и. Сет, мамö, мед нуас сьöрсьыс! Кум öдзöс дорын тай сулалö.

С т е п а петö.

5-öд петкöдчöм

А р т и п. Мый аслас эм — ставсö колö сетны, мед сылөн. татчö волан туйыс тупкыяс.

М и т р е й. Ог и лок рöзбойникъяс динö!

К л а в д и. Э н и лок, нинöм сэсся тэныд татысь и корсьныс!

К и р ö. Няйтсö только кыскаласны джодж тырыд...

М и т р е й (*Кирö вылö*). Тэ, Кирö, на дор жö сулалан? Ачyd ещö друг морт вöвлін-а.

К и р ö. Ылысса друг жö вöвлі. Мый только öти сиктын олам да коркö öти чöс туйöд кыйсьывлім-а, сэсся нинöм жö торъя другъясөн эгö вöвлö ми тэкöд.

6-öд петкöдчöм

С т е п а (*пыртö лампа гоз да койбедь. Чöвтö джоджас*). Босьт ну! (*Митрей босьтö шуйга киняулас лампаяссö, веськыд киас койбедьсö*.)

К л а в д и (*Артипкöд чеччöны*). Мун да Карзан кыр йывсянь шливкнит-исковт сэсся лампанад: лымйыс эм на кöнсюрö бөрöзда гуранъясас, кытчö кö öд воан на, гашкö.

М и т р е й (*ырыштчö Клавди вылö койбедьнас*). Сутшка вот морöсaд курвалы, дай больше ничево! (*Сы динö уськöдчöны Степа да Артип да мырддьöны бедьсö*.)

А р т и п. Тэ нö мый пондін сэсся тані карапужитчыны? Мун, другö, татысь сідзкö! Клавдиöс эн лысьт вөрзьöдны некор!

С т е п а. Дурмис тай дзикöдз!

К л а в д и (*босьтö Артип ордысь койбедьсö да шöри чегö*). На! Мун со койбедь бöрсяыд ачyd сэсся тшöтш! (*Восьтлö öдзöс да шыбитö бедь торъяссö посводзö*.)

К и р ö. Кыдз шуласны, по шею да гож водзö!

М и т р е й (*водзсасьö Артипкöд, лёкысь сералö*). Тэ менö вöтлыны кöсьян? Тэ öд муртса на татчö кок пöвтö суйин, а ме Клавдикöд нель во нин гöтыркöд моз олі. Тэ öд менам сьöяк, тöдан кö, больше ничево!..

К л а в д и (*скёрысь*). Мый нё тэ сэні лөжсё сёран? Эстшом кывъяс лысьтан ме вылө шуны? (*Кутчысьё Митрейёс тойлавны.*) Мун миянысь, лёк кулиган! Тэнад өд некутшом яндысьом нин, тыдалө, абу.

А р т и п. Лёкысла сидз шуасьё, оз нин тёд, мый керныс да... Мун! Лякосьтчыныс весиг тэ динё эськё нинёмла да... Мун!

С т е п а (*тиётш кутчысьё*). Мун, пеж горщ, миянысь! М и т р е й. Бурён ог мун!.. (*Друг горзё.*) Ой, караул!.. Караул, вины кутисны!..

К л а в д и. Эн горзы, полокалө!

З а к а р (*кутчысьё дорйыны Митрейёс*). Лэччысьёй. Энө өбөдитой менсьым другсё!.. Нолтө, Митрей, өдöбтылам öтвылысь!.. Но-о-о! (*Ноксьоны ставныс, кашкёны, ружтёны.*)

К и р ö (*чеччö да тиётш отсалö вöтлыны Митрейёс да Закарёс*). Но? Тi тай прамöйöдз косясьны кутинныд? Митрей, Закар, лэччысьёй!..

К а т я (*тиётш локтö*). Силитчисны тай, збыльысь! Тодмышкавны колö, чужъявны кыкнаннысь.

А р т и п. Ушывайтчö жö вайö татысь, кык друг, весасьёй! Шагом марш! (*Закарёс да Митрейёс тойлалö öдзöс сайö. Сы бöрся петöны тиётш: Клавди, Кирö да Катя. Посводзын бура дыр грымöдчöм да увгöм кылö.*)

С т е п а. Вöлисти, тыдалө, мыним мисьтöм чужöмысь! Со чудесаыс!

А р т и п (*пырö, босьтö лямпаяссö да шыбитö посводзас*). Налöй, босьтöй морт öти лямпа пöлөн да исковтöй кыкнанныд Карзан гуранас, кытчöдз онö турбыльтчöй! (*Сайын кылö Кирöлөн да Катялөн серам.*)

М и т р е й (*сайсянь*). Помнитланныд тi, рöзбойникъяс! Тшыныйв ставсö лэптам, больше ничево! (*Босьтчö сьывны.*) «Последней нöнешнöй денёчек»...

А р т и п. А дерт нин öнi «последней денёчекъяс» тiянлы воисны!

Мукöдыс пырöны.

З а н а в е с.

Р А Й Ы Н

КУИМ ТОРЪЯ ТЕШ

ИОЗ:

МАРПА — дѡва, ар 32.

СТЕПАН — 11 ар }
АННА — 9 ар } сылѡн челядь.

УЛИТА — салтыр лыддысь, ар 45

ЎГРѦ — 1-й суседка, ар 35.

ПОП.

ДЯК.

ПРОСКУРНЯ.

5—6 рѡдвуж Марпалѡн.

МАТВЕЙ — морт лов, ар 35.

1-ой АНДЕЛ.

ПЕТЫР-АПОСТОЛ.

АНДЕЛЪЯС, 5—6.

МИКАЙЛО-АРКАНДЕЛ.

ГАБРИЛ-АРКАНДЕЛ.

САВАОП — пѡрысь ен-бать.

ИЛЛЯ-ПРОРОК.

ЕЛИСЬ-ПРОРОК.

ЌСИП — Сус Крѡстослѡн муыввса батысь.

МЕДВОДДЗА ДЕЙСТВИЕ

Вѡчьсѡ Марпа ордын. Прѡстѡй крестьянскѡй керка: веськыда кык ѡшинь, лабич; шуйгавылас ѡдзѡс, пельѡсас пач; веськыдвылас пызан, пельѡсас ен джадж, ломтысьѡ лампада.

1-ой петкөдчөм

У л и т а (*өтнас ен водзын салтыр лыддьö*). Алилуйя, алилуйя, алилуйя, слава тебе, боже. Алилуйя, алилуйя, алилуйя, слава тебе, боже. Господи помилуй, господи помилуй, господи помилуй.

Слава отцу и сыну и святому духу. Глубиною мудрости, человеколюбче, вся строяй...

И ныне и присно и во веки веков аминь. Со святыми упокой, кресте, душу раба твоего, новопреставленного Матвея, идеже несть болезнь ни печаль, ни воздыхание, но жизнь безконечная.

Господи помилуй (*12-ысь*). Придите поклонимся цареви нашему богу. Придите поклонимся кристу цареви нашему богу.

Придите поклонимся и припадем самому кристу цареви и богу нашему.

Помилуй мя, боже, по велицей милости твоей и по множеству щедрот твоих очисти беззаконные мои. (*Пырö 1-й суседка.*)

2-өд петкөдчөм

1-й суседка (*юрбитö*). Эз на воны, Улита?

У л и т а (*дугдылö лыддьысьны*). Эз на. (*Бара лыддьысьö.*)

1-й суседка (*пуксьö лабичö*). Бура важөн нин эськö, кылö, звöнитісны вичкосьыс петкөдігас да... Ме эг и вермы Матвейöс колльöдны! (*Кост.*) Кутшöм шуштöм быттö öнi керкаыс лоöма! (*Пернапасасьö.*) Сарство небеснöй Матвейлы!.. Кувсис тай со олігкостіыс... Смертьыд, тыдалö, оз бöрйысь. Видзöдтö, верстьö мортöс нетшыштіс. Матвейлы эськö öмöй кувны на колі?

У л и т а (*дугдö лыддьысьны*). Ставнымлы, люба, кувны лоö, ставнымлы. Ставным коркö мөдарьюгыдö мунам. Господи помилуй.

1-й суседка. Дерт сідз, Улита. Ставнымлы лоö сувтны господь водзö. (*Ышловзьö.*) Ёна жö Матвей покойник гажөдліс мянөс! Мыйкö жö вöлі ворслывлас аслас си гудөкнас да сывывывлас!

У л и т а. Ставнымлы, люба, кевмысьны колö, мед лолыс сылөн сибалас сарство небеснöйö. Миян ыджыд

молитваясным кӧ инас — сәні Матвейыдлы долыд лоӧ. Си гудӧксӧ ассъыс ордас босътіс.

1-й суседка. Сьӧрсъыс?.. (*Пернапасасьӧ.*) Мед жӧ нӧ сідзкӧ ыджыд милӧстя праведникъясыс отсаласны сылы сәні... Мед аслас анделыскӧд сәні таладорын моз жӧ гажӧдчас.

У л и т а. Кевмыны колӧ, люба, кевмыны. Ставным ми таладорад грекӧн тырӧмаӧсь! Боже, очисти мя грешника!.. (*Пернапасасьӧ.*)

1-й суседка. Дерт бара-й сідзи, Улита. Миянысь грека йӧзыд сәсся оз нин тӧр. (*Ышловзьӧ.*) Миянлы и мӧдарьюгыдад лоӧ нәм чӧж сир биын сотчынытӧ... Кутшӧм нӧ, Улита, сәні олӧмыс лоӧ миян кодъ грека-ясыслы?

У л и т а. Тані кӧ лӧка олін, сәні сәтшӧм жӧ олӧмыд лоӧ. Грека йӧзыдлӧн ловъясыс пыр сәні биын сотчӧны, ад гейенаӧн шусьӧ. Сәні биыс некор оз куслы. Сотчасны грекаясыд, да кор ыж шег ыджда кольӧны, выльысь важкодъ лоӧны. Сідзи и сотчӧны помтӧг. Кодлӧн кутшӧм грек, сәтшӧм сәні и сотчӧмыс: ябедникъяс сотчӧны кыв-йӧд ӧшӧдӧмӧн, морт виысьяс — сир биа пӧртйын пусьӧны; йӧктысьяс — кокӧд ӧшӧдӧмӧн; ёрччысьяс — увлань юрӧн.

1-й суседка (*пернапасасьӧ*). Господьӧ, кутшӧм страсът! Сідзкӧ та-ай ми ставным сәтчӧ веськалам.

У л и т а. Кевмысьны пыр колӧ таладорад, мед господь мӧдарын сетас сарство небеснӧй.

1-й суседка. Дерт эськӧ сідзи да. Ми ӧд и юрбитныс прамӧя огӧ эштылӧ. Пыр нокеям таладор олӧм йылысь, а мый лоӧ сәні? (*Чуньнас вывлань индӧ.*) Огӧ и думыштілӧ, дерт сәсся кулӧмӧн тшӧтш веськалам адад... О, господьӧ, помилуй!..

У л и т а. Ловъя дырйиыд кӧ молитваыд оз судзсы, колӧ кулӧм бӧрын покойникъяс вӧсна кевмысьны: салтыръяс лыддьӧдны, панапидаяс, ӧбӧдняяс вӧчны. Сәки ловныс налӧн пыр вылӧджык кыптӧ. О-ок ӧд, уна мытарство пыр сәні лоӧ мунны! Мед эськӧ некытчӧ оз кутны ловтӧ, да мед райӧдз воас. Пыр колӧ рӧдвужыдлы тшӧтш кевмысьны.

1-й суседка. Сійӧ ӧд и эм, Улита. (*Кылӧны сӧрни да кок шыяс.*)

У л и т а. Воисны тай со, тыдалӧ... (*Заводитӧ лыддысьны, 1-й суседка чеччӧ.*)

3-өд петкөдчөм

Пырöны Марпа, поп, дяк, прёскурня, Анна, Степан, вит-ö-кwait рөдвуж: мужикъяс, нывбабаяс. Марпа шогсьö, унаысь синъяссь чышкö, челядьыс жугыльöсь жö; йöзыс сідз жö омöля сёр-нитöны. Марпалөн киас куття доз. Поп да дяк пырöмөн тшöтш заводитöны сывны. Улита дугдö лыддысьöмысь. Йöзыс кодсюрö сыв-нысь тшöтш отсалöны.

Поп. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего!

Дяк. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего!

Поп. Слава отцу и сыну и святому духу!

Дяк. И ныне и присно и во веки веков. Аминь. (*Мөд пөв тайö жö сьылöны.*)

Во блаженном успении вечный покой подаждь, госпо-ди, новопреставленному рабу твоему Матвею и сотвори ему вечную память.

Дяк (*кодсюрөкөд сьылö*). Вечная память. (*3-ысь.*)

Марпа тайö сьылгөн гусьöник бөрдö. Челядьыс бөрдöны жö. Йöз синъяссь чышкалöны.

Поп (*Марпалы*). Эн вывті ёна сокрушайтчы... Став-нымлы коркö лоö кувны...

Марпа (*бөрдигтырйи*). Кыдзи нö, батюшко, сөсся ми кутам овныс?.. Кыдзи этійöяс быдмыны кутасны? (*Индö челядь-вылас.*)

Поп. Но, кызкö господь отсалас на... Öнi кевмысь-ны колö, мед раб божий Матвейлөн душаыс упокоитчас во сарствийи небесном.

Степан. Мамö, сөсся нö батьöйд кулі?

Марпа (*бөрдигтырйи*). Кулі, сөшайтöй, кулі... Коді бара сөсся тiян вöсна кутас тöждысьны-а?..

Степан. А си гудөксö тай тшöтш пуктін гортъяс?

Марпа. Тшөктіс тай батьыд пуктыны, дай пукті.

Анна. Мамö, батьöйд öд райö кайис?

Поп (*челядьлы*). Öнi тiянлы пыр колö батьыд вöсна юрбитны, оз ков вунöдлыны.

Анна. Ме пыр кута, батюшко, казътывны, быд сөйи-гөн, мед эськö батьö вошъяс да раяс оз кут тшыгъявны.

Поп (*Марпалы*). Сирöта челядьлөн молитваыс зэв ыджыд. Раб божий Матвейлысь душасö вермасны мез-дыны, мытарствоас кö веськалö... Ми дзевим сійöс бура; гортсянныд вичкөдз колльöдiм, сьылөдiм бура; гу дорö-дзыс сьылөмөн мөдөдiм, дай панапида гу вылас вöчим. Öнi со тані ещö на содтыштім.

Марпа. Пасибё, батюшко... Но, вайё сибёдчө пызан дорасджык. Шогысла дзыкөдз вуні менам, колё жё кызжө казгытыштны бурён. Топөдчөй, батюшко, отеч саломщик, ставный. *(Корсьё сёйны, пызан дёра вольсало, ваялё сёян-юан. Огрё тиётш отсало. Юрбитёны да пуксялёны.)*

2-өд суседка. Гажтөм кызжө быттьөкө лои Матвейтөгыз.

3-өд суседка. Гажтөм, гажтөм! *(Пернапасасьё.)* Сарство небеснөй Матвейлы!

Анна. Огрё тыёт, батьё нё сэсся волас оз нин миянө?

1-й суседка. Батьыз, Аннушка, зэв ылө муніс...

Анна. Райё?

Поп. Райё, райё господь босьтис сійөс. Ас дінас.

Анна. Мый нё сэні кутас керны?

Поп. Тіянёс кутас видзны омөльысь.

Степан. Сійё нё райыс му пытшкын?

Поп. Абу. Райыз небесаын. *(Чуньнас индө вывлань.)* Эстөні вылын.

Степан. Муё тай нё эськө гуаліннын?

Поп. Гуалім сөмын яйсө, лолыс райё каяс...

Анна. Батьөлөн кулігас лолыс петіс?

Поп. Сэки... *(Дяклы.)* Вечная памятьтө колё нораджыка сьывны.

Дяк. Төда өд эськө, отеч Николай да. Гөлөсөй эз судзсьы неуна. *(Тайё сёрни костын Марпа Улитакөд пызан вылө ваялісны сёян-юан. Парта вина тиётш жё сэні.)*

Марпа. Первой макуття дорас пөкөйникөс вошйөдамө. *(Ыджыз пернапас чөвтө.)* Ок, ок, ок, Матвеюшко-й, вошйы жё да сибөдчы! *(Паньыштө. Сы бөрын ставныс сідз вөчөны.)*

Марпа *(поплы)*. Батюшко, казгытыштө пөкөйниксө вина дорас. Зэв өд ачыс радейтліс, сарство небеснө! *(Пернапасасьё.)*

Поп *(кисьтө)*. Помяни, господи, новопреставленного раба твоего Матвея! *(Юө. Сы бөрын дяк. Сэсся-Марпа ачыс видлө пыр вошйөдлігтыр. Оти румкаөн йөзлы кисьтө Марпа. Юөм бөрын сёйөны, сёрнитөны. Поп да дяк сёрни костын пыр юыштөны. Быд виль сёян дорө вошйөдөны.)*

Степан. Мам, батьөтө нө мый дінө вошйөдан, сійөс и сёйө раяс?

Марпа. Сідзи, дитя. Лолыс сымон татчō волō, ми кōть асьсō огō аддзō-а.

Степан. Вина юомсьыд нō абу омōй грек?

Поп. Уна юомсь грек, а ичōтика пыр позьō. Сы вылō и саломын шуōма: вино пō веселит сердце чело- века. (Юō.)

Дяк. Исус крестос ачыс юліс тайнōй вечера дыр- йи. (Юō.)

Степан. Раяд од, мамō, гажа лōо овны батьōлы?

Марпа. Ог тōд, Степукōй.

Анна. Мам, ме од кула да райō жō воа?

Марпа. Став ладинечьясыс райō мунōны.

Поп (кисьтō вина). Райын абу печаль ни воздыка- ние... (Ссылō.) Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юō. Йōзыс «упокой» сьылгōн пыр пернапас човтōны.)

Дяк. Но жизнь безконечная. Упокоитчасны.

Марпа (шога). Ойя да ойя... Кыдзи бара овны ми кутам-а?

Улита. Оз ков, Марпа, сэтшōма шогсьыны. Колō кевмысьны, мед ен отсалас тэныд тані да мед Матзейлōн лолыс сибалас сарство небеснōйō. (Пернапасьсō.)

Поп. Со тай, Улита веськыда висьталіс. Колō кев- мысьны. Гашкō, раб божий Матвейлōн аслас эз тырмыв тані молитваыс да колō рōдвужыслы сылысь грекьяссō мынтыны. (Кисьтō вина.) Упокой, господи, душу Матвея, раба твоего. (Юō.)

Дяк (кисьтō). Упокой, господи, душу Матвея, раба твоего!

Прōскурня. Кутшōм быттō гажтōм лои.

Марпа (бōрдигмоз). Вель тай эськō гажа вōлі овны да, муніс тай мянōс гажōдысьыс... Югыд шондїōй ме- нам дай Матвейōй... Мыйла нō тэ мянōс энвтін?.. (Че- лядьыс тшōтш шогсьōны.)

Поп (юō). Эн, Марпа, асьтō сэтшōма сокрушайт! Оні колō думайтны раб божий Матвей йылысь, мед эськō лолыс сьлōн сарство небеснōйō инасис.

Дяк (юō). Панапидаяс да обōдняяс колō сьылōдны.

Прōскурня. Да быд обōдня водзын Матвей лов вōсна прōскуртор колō перйыны.

Степан. Прōскурторсō нō сетасны гортō мяянлы?

Прōскурня. Сетасны. Ме гырысьджыкōс тїян бать вōсна кута пōжавны.

Степан. Мамө, ряд нө быдөнөс лэдзёны али оз?
Марпа. Оз, дитя, быдөнөс. Коді бура му вылас
оліс, сійөс и райө енмыд сибөдас.

Степан. Батьө нө эськө кыдзи сэтчө каяс? Сійө
өмөй бура овліс? Пыр жө тай нө эськө вөлі някралө менө
юрсиөд.

Поп (*гажмөма*). Сійө өд бур вылө жө, пийө, някра-
ліс... Сэсся, ме тай шуи, мися, аслас кө олигас эз тырмыв
кевмысьөмыс, колө рөдвужыслы өні сы вөсна кевмысь-
ны. (*Юө.*) Упокой, господи. (*Сы бөрын дяк.*)

Степан. Сідзкө нө райыд абу жө пыр восьса?

Поп. Рай өдзөс восьса сөмын ыджыдлун вежонын.
Сэжи коді кулө — ставыс райө воө.

Анна (*пернапасасьө*). Восьсы, рай өдзөсөй, менам
батьөлы!

Степан. Медтө батьлөн лолыс райө пырас! (*Пер-
напас чөвтө.*)

Поп (*сувтө*). Но, сэсся позьө чеччавны. (*Лыддыгмоз
сьылө.*) Во блаженном успении вечный покой подаждь,
господи.

Дяк (*водзвыв сьылө*). Вечная память. (*3-ысь, поп
зэв скөра видзөдлө дяк вылө.*)

Марпа. Пасибө, батюшко, бура дзебөмыд вылө.
Пасибө ставныдлы. (*Бөрдө. Кодсюрө прөщайтчөны, му-
нөны, мукөдыс пуксялөны куритчыны, ас костас сёрнитө-
ны. Поп да прөскурня пуксьөны пызан бердө, недыр
мысти йөз мөдөдчөны.*)

Марпа (*йөзлы*). Мый нө энө пукалө?.. Но, энө дивитөй
сэсся, да менө, дөваөс, энө вунөдөй. (*Синъяссө чыш-
калө.*)

Йөз. Но, кутшөм нө дивитөм. Пасибө... Ачыд, Мар-
па, видлывлы мянөс. (*Петөны костө.*)

Марпа. Сэсся нө, батюшко, уна-ө ковмас тіянлы
Матвейтө мөдөдөмысь?

Поп. Но, мыйкө сэнi кутін донъясьны. Уна-ө ачыд
пуктан, сы мында и шань.

Дяк. Қымын унджык сетан, сымын кокниджык Мат-
вейыдлы лоө.

Марпа. Сідз, дерт, отеч саломщик. Верма кө эськө,
став олөмсө сета, да төданныд өд мянлысь олөмтө...
Сэсся со челядыд батьтөг колисны...

Поп. Куш вичкоын сьылөдөмысь босьтам чөлкөвө-
йөн. Матвейтө өд со гортсяныс колльөдім дай гу вылө-

дзыс ветлім, панапидаяс сьылім, сәні и тәні... Но да, дас чөлкөвөй шань лоо, унасо нө жысь нин босьтан тәнсьыд... (*Марпа мөвналө.*)

Дяк. Поплы квайт, меным жуим, прёскурнялы отик, шань лоо, ме ногөн.

Марпа. Зэв тай вөлөм дона дзебөмыс өні. Кымын во Матвей заводо ветліс да став деньганым ог төд кызы чөлкөвөй эм-ө абу.

Поп. Раб божий Матвей душа вөсна колө тэждысьны, Марпа. Сэсся быд өбөдня водзын прёскуртор перйөмысь сизимдас ур. Быд өбөдня кастын казътылөмысь комын вит ур... Прёскур сэки сідзи нин сетсяс. Но сійө аслад делө. Свертөктө кор сетан, сэки и денегатө пуктан...

Марпа. Оніясьыс на ог төд, кызди мынтысьныс-а. Но да, мый нө керан? Сідзи кө овлө, дерт, лоо сетны. (*Перйө ящиксьыс деньга да сетө поплы.*)

Дяк. Вай, отеч Николай, өні жө юкам. Тэ менө унаысь нин көмөдлін.

Поп (*скөрмигтыр*). Морт душа вөсна эг на некутшөм грек примитлы. Ташкө нө, славитігъясөн коркө и вөлі-а... Мый эськө тэныд могыс сэтчөдз?! Господь водзын аслым сысь лоо ответсө видзны... Но да, на! (*Сетө куим шайт.*)

Прёскурня. Оти сайын, батюшко, меным тшөтш жө нин сет.

Поп. Визув ва жө тіянөс кутіс кылөдны. Ог өд сөй денегатө.

Дяк. Быдсямаыс овлө, отеч Николай.

Поп (*прёскурнялы*). Тэнад прёскурыд пыр кызкө аслыспөлөс овлө. Либө удзмөдан, либө вывті шоммөдан; унджыкысьсө сотан.

Прёскурня. Сійө өд, батюшко, быдөнкөд овлө. Со тай нө тэнад матушкаылөн мукөд дырйиыс няныд, шондібан, удайтчас да, вомад весиг оз пыр.

Поп (*сетө 1 чөлкөвөй*). На, на, на! Он жө өд мын-а!.. Этша жө и аслым коли. (*Суюө зептас.*) Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (*Юө.*)

Дяк. Слава и присно и во веки веков. Аминь. (*Юө.*)

Поп. Сэсся нө, Марпа, мөскыдла кор позьө волены?

Марпа. Кор окота, батюшко.

Степан. Мөссө нө райө жө мөдөданныд?

Поп. Чурки-буди, пиыд тэнад, Марпа, сюсь жө лоо. Быдтор сылы төдны колө, пев кодь на и эм-а, гөгөрвоо. (*Степанлы.*) Мед батыдлөн лолыс райө воас, мөс вылад

ми во гөгөр чөж кутам казътывны, юрбитны өбөдняяс дырйи.

Степан. Кодсө нө, мамө, Калюшөс али Визюкөс?

Марпа. Дерт, Калюшөс сетны, выльысь лысьтансө.

Анна. Визюкөс сет, мамө, сійө люкасьөджык пыр.

Степан. Мамө, Калюштө кө сетан, сылөн куканыйс өд кольө?

Дяк. Куканыйсө эськө меным абу грек сетныд да.

Степан }
Анна } (тшөтш). Огө, огө сетө куканыйсө.

Марпа. Ланьтөй! Грек вензыныд. Калюшөс сетам, куканыйсө сы пыдди, ен кө отсалас, быдтам.

Поп. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юө, сы бөрын дяк.) Но, а дөратө нө уна-ө ещө шуан?

Марпа. Со өд и дөратө на колө сетны дай... Ог төд, уна-ө сійө ковмас?

Поп. Кымын унджык, сымын раб божий Матвей душалы кокныйдджык лоө. Видзөд, мытарствоад мыйөн воас — ковмас сылы сир биа ю вомөн вуджны. Мед эськө дөраыд судзас жө сійө ю вомөныс зэвтны. Кык орччөн кө лоө зэвтөма, ещө кокниджыка вуджас. Но да аршын комын кымын тырмас, ме чайта.

Дяк. Поплы кызь, меным сизим, прөскурнялы куим,— тырмас и ме ногөн.

Марпа. Дөратө сета. Медтыкө нин Матвейлөн сэні лолыс кокниджыка ветлас-а...

Поп. Сэсся и ставыс. Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего... (Юө.)

Дяк. Дөратө нө кор эськө сетан, Марпа? Упокой, господи, душу усопшаго раба твоего. (Юө.)

Марпа. Көть кор босьтанныд, батюшкояс.

Степан. Гөрда-лөза серасө, мамө, тшөтш сетан?

Поп. Миянлы олас еджыд шабді дөраыс... Еджыд вывтөйд долыдджыка лолыс вуджас. Аски нө өти сайын мөскыдла волігмоз и дөратө сетан.

Марпа. Сетам, сетам, батюшко. Тані өд абу ылын, көть кор волө. (Поп, дяк да прөскурня петөны пызан сайысь.)

Поп. Но, сэсся эштіс. (Копрасьө да кисө сетө Марпалы.) Пасибө, Марпа. (Мукөдыс копрасьөны жө.)

Марпа (кикарсө поплысь окалө). Эн дивитө, ба-

тюшко. (Ставыслы.) Қызкө бара, ен могысь, кевмысь
жө Матвей вöсна. (Бөрдө.)

По п. Эн шогсы, Марпа. Миян сайын делö оз ло.
«Во блаженном успении вечный покой подаждь, господи,
новопреставленному рабу твоему Матвею»...

Д я к (водзвыв сьылö). Господи помилуй, господи по-
милуй, господи помилуй.

По п (торкө, сьылö). Вечная память, вечная память,
вечная память. (Марпа челядьыскөд бөрдöны.)

З а н а в е с.

МӨД ДЕЙСТВИЕ

Вöчсьö рай öдзöс водзын. Вескыда — сад. Шуйгавылас тыдалö
өдзöс, пöдса, матынджык — скамья кодь пуклöс. Сэсся гөгөр сад;
вескыдвылас тыдыштö перилö — райö каян пос пом.

Гөгөр лөзов-веж рöма. Рöмыд.

Занавес осьтигөн некод абу.

1-ой петкөдчөм

Кылö кок шы вескыдвылын. Сы бöрын упкөм, кашкөм. Сэсся по-
мын тыдовтчö Матвей: еджыд дөрöма, еджыд гача, көтi тшайпода,
плеш вомöныс венеч, киас кабала, шуйга киняулас си гудök.

М а т в е й (сувтö шöрас, гөгөр видзөдö, вескыд дө-
рöм соснас пöсьсö чышкө). Уп!.. Öдва жö помасис тайö
поскыс! (Видзөдлö пос вылö.) Вöчлöмаöсь тай эта
джуджда пос коркө!.. (Кост, видзөдö гөгөр.) Бура га-
жаинö öд, зонмö, вои! Гашкө, эсiйö öдзöсыс и эм рай
өдзöсыс да?.. (Мунö öдзöс дiнö, видлö.) Игана, сёрмы-
сьöма, тыдалö. Эм абу нин бара меным местаыс-а? Гаш-
кө, дзик нин тыр да, оз и сибöд енмыд да... (Ышловзö.)
Эсы мында мытарство пыр вуджи да, оз кө лэдзны, зэв
жö öд забеднö лöй. Час жö чукöстчыла. (Көсiйö гольöд-
чыны да друг дугдö.) Али ог? Гашкө, узьöны да, абу лө-
сьыд... (Бергөдчö бөр, аддзö пуклöс.) На, танi тай и пук-
сянин вöлöма. (Локтö.) Быдтор енлөн лөсьöдöма! (Пук-
сьö.) Ена жö мудзи! Шензьыны ог вермы, райö вои,
райö... Аттö дивö... Регыд и ен водзö ковмас сувтны. Код
дiнö бара вöйдөр нуасны-а: Сус кристос дiнö, али Сава-
оп дiнö?.. (Тиралыштö.) Ыв-ввв!.. Быттьökö пола жö ичö-
тика, дрöж босьтö. Көнкө быдтор жö кутасны юасны.

Но да, висьталам, мый ковмас! Сюзь Матвей абу на сэтшом полысь. Туй кызь кымын, буракö, Богословö ветлі да эг повлы некор. Раяд нинöмысь нин повны... Аттö, зонмö!.. Кыдзкö тай воан жö со райöдз, ерöмаканыд!.. (Гөлöс кöнкö кылö: «Эн ёрчы, Матвей».) Но?!.. Кодкö нö шыасис, кылö, али мый?.. Кодкö тай вöлöм кывзысьö, трустыд!.. (Гөлöс: «Эн ёрчы, Матвей!» Матвей зэв сюзя гөгөр видзöдлö.) Но-но-но?! Кодкö тані и менö, тыдалö, тöдö? «Эн пö ёрчы», шуö. (Гораджыка.) Прöстит, сё криста ради! Вунöдчи!! (Аслыс.) Тайö, гашкö, анделöй менам да? (Радлö.) Наперво тай коми-а. Ме чайтлі, мися öд раяд став праведникъясыд рочöсь, а со кутшöмкö и коми морт на веськалöма!.. (Видзöдö гөгөр.) Кöні бара ачыс-а?.. Он öд аддзы... Кысь нö миянлы!.. Код тöдас, гашкö, наросьнö дзебсясьö да? (Гораа, юрсö лэптыштö-мөн.) Ог инö, ог сэсся кут ёрчыны! Прöститöй тöдтöм мортöс... (Аслыс.) Му вылад велалі ёрчыны да тані телепит... Дыр-ö нö миянлы прöступитчыныд? Он и тöдлы ёрчыштчыяс... Кулігөн тай сідз жö: Марпа видзöдö менсьым лов петöм да лёк ногөн мыйкö лөвтö, а ме думьсь сötка да матька сы вылö. Кöсья эськö шуны сылы: «Тупкы, мися, Марпа, вомтö, трасича, да...» (Гөлöс: «Эн ёрчы, Матвей».) Силитчис кö тайö-а? (Сьöлыштö.) Тьпу!.. Он и тöдлы тай, мися. (Гораа.) Бара вунöдчи!.. Ог сэсся! Сё кристос, ог!.. (Пернапасасьö.) Прöститöй менö!.. (Аслыс.) Грекö, тыдалö, тані вöян... (Видзöдö гөгөр.) Кöні бара шыасьысьыс-а?.. Бытьö öд аслас гөлöсыс зэв тöдса, дзик Терень Опонь гöтырлөн кодь... Гашкö, сійö нин тані да. Кыдзи нö эськö сьлөн лолыс раяд веськалöма? Сійö öд вина помысь кувлі во нельвит сайын... (Гораа.) Öдьö! Тэ, Öдьö? (Кывзö.) Оз шыась. Полö жö, тыдалö... Быть öд пов: Саваопыд пö зэв скөр да... Öдьöкөд празникъяс дырйиыд бура ёна винатö юлывлім. Нэм оз вун, кызд öтчид Öгрö ордын усим да, лешакыд, став... (Гөлöс: «Эн ёрчы, Матвей!» Матвей вомсö тупкö кинас, сэсся бара сьöлыштö.) Тьпу! Дзикöдз, тыдалö, грекö вöян пукалігад. (Видзöдö öдзöс-лань.) Көть нин эськö мед регыдджык öдзöссö восьтісны да пыртисны кытчөкö раяс. Дырджык кö олан тані, гири-люкөн бөр му вылас тодмышкаласны татысь... (Кост. Видзöдлö ас вылас.) Весиг öд бабаöй табак көшельöс абу пуктöма. Куритчытöгыд сэсся тані и ов... Шулі öд ещё кулігөн: пукты, мися, Марпа, меным мөдарьюгы-

дö мунігөн си гудöкöс, табак көшельöс да биваöс. Си гудöк кындзи нинöм, трасичаыд, абу пуктöма. (*Гөлöс: «Эн ёрчы, Матвей».*) Со! (*Гораджыка пыр.*) Лои жö тані тiян ёрччöмысь öлöдöм!.. Траскöмыд öд абу на сötкöм либö матькöм. Вывтi жö тай тi ерепенитчанныд. Тöдлiнныд öд менсьым морттуйöс. Му вылын öлiгөн öд вельёна быд ногыс ёрччывлi... Лоöма жö, зонмö, тiян «рай», сэсся көть кыв эн шу... Зэв кө колö, көть öнi жö бөр... (*Друг гораа.*) Ог, ог сэсся! Ланьта да немöй моз кута пукавны. (*Кост. Матвей дыр нинöм оз шу, юрсö легöдö, ышловзö.*) Делö жö, буракö, тані овны лоö! Мыйла кө тай мöдöдасны! Кабала со кутшöмöскö сетiсны. (*Петкöдлö кисьыс кабала.*) Плешö ляскисны венеч, мед көнкö тöдасны. Парма чуркса Сюзь Матвей пö збыльысь кулöма да райö ыстысьсö. (*Кост.*) Часлы жö ворсышта ньöжйөнiкөн, прöстö пукалiгад дзикöдз грекö вöян... Бөр кө эськö татысь лэчча — бурджык, ме чайта, лöда... Но да регыдик виччысьла ещö... (*Босьтö си гудöксö, кабаласö питшöгас суйö, заводитö ворсны; первой ньöжйөнiк, сэсся пыр гораджыка, бөрвылас вомгорулас мургö, сэсся сьывны босьтчö*):

Парма чуркыйн, Коми муын
 Гажа гажөн овлi ме.
 Öлiгкостi висьöм босьтiс,
 Эг и тöдлы — кулi ме.
 Марпа менö лыддьöдлöмөн,
 Звөнөн дзевис-гуалис.
 Мун пö, Матвей, югыд шондi,
 Ылö, вылö, райö кай!
 Кыдз тон танi кута овны? —
 Абу танi видз ни му,
 Абу вöлöй, абу мöскöй,
 Весиг абу гöтырöй.
 Абу дiнын менам челядь:
 Аннукой ни Степукöй.
 Абу паськöм, абу көмкот,
 Ставыс гортö кольöма.
 Абу понйöй, абу пищаль,
 Абу сёйны весиг нянь.
 (*Öдзöс сайсянь тыдовтчö андел.*)
 Весиг Марпа абу меным
 Табак көшель пуктöма.

2-öd петкөдчөм

Андел надзөник матыстчө Матвейлань. Матвей оз аддзы, сьылө водзө.

Парма чуркйöй, сё майбырöй,
Тэысь бырö менам гаж.

Андел. Матвей!

Матвей (*повзбө*). А?! (*Дыр видзөдө андел вылө.*)
Қытысь нө тэ усин? Коді тэ?

Андел. Ме — тэнад анделыд.

Матвей (*шензбө*). Ан-дел?! Менам?! Нимыд нө тэнад мый?

Андел. Матвей.

Матвей (*шпыньмунө*). Мун сэтысь, эн сөр!.. «Матвей»... Аслад ус ни тош абу-а, сэтчө жө суйсян — «Матвей»...

Андел. Збыль «Матвей»: мый тэнад нимыд, сійö и менам. Быд морт ловлы сетсьö аслас андел. Микайлө-аркандел менö тшөктыліс тэныд анделапны.

Матвей (*балябөжсө гыжгялө*). Но, дивө... аттө, зонмө... Тэ нө эськө мый кутан мекөд керны?

Андел. Мый тэ, сійö и ме. Нэмыд на өд тэкөд овлі. Му вылын пыр быд омөльысь видзлі. Öні сэсся тані кута тэкөд овны.

Матвей. Зэв на тэ том да. Ныв али ичмонь нө ачид?

Андел. Ок, тэ тай нинөм на он төд! Анделыд абу ныв ни, абу зон ни, абу баба ни, абу мужик ни.

Матвей. Коді нө эськө?

Андел. Анделыд — андел и эм!

Матвей. Сідзкө тай абу жө тэ зэв нимкодътор!.. Тэ дорысь менам Марпа бурджык на лоө!.. Покранимерө гөтыр, баба!..

Андел (*кинас грөзитө*). Эн сёрнит, Матвей, муыв-са грека олөм йылысь. Тэ өд öні райö пыран.

Матвей. Омөлик олөм, тыдалө, лоө ряд.. Мыйла нө эськө өдзөсыс игана?

Андел. Водз на. Узьоны на. Кор Петыр-апостол чеччас — восьтас. Сы ордын өд ключыс.

Матвей. Тані нө, раяныд, ставыс коми йөз?

Андел. Тані абу коми ни, абу роч ни, тані төдöны быдсяма сёрни. Тэ со коми, дай ставыс кутасны тэ дырйи комиөн сёрнитны.

Матвей. Саваопыд и?.. Сійö нö зэв скөр?

Андел. Он кö дöзмöд,— зэв бур, дöзмас кö — вич-чысь! Печиктас да — зэв ылöдз тутан.

Матвей. Си гудöкнас нö поэö оз ворсныс раяд?

Андел. Поэö... (*Друг.*) Пöлинö, кутшöм лöсьыда тэ, вöлөм, ворсныс кужан да сывны!.. Мый нö тэ öнi ворсин?

Матвей. Сидзи, ас йылысь. Комиөн шогöс пальöдышти.

Андел. Кутшöм нö тани шог?.. Вай ворсышт, Матвей.

Матвей. Мед эськö эз видны öнтая моз... Öнтай, гашкö, тэ и шыасьлин да?

Андел. Быть öд шыась вöли, Матвей, ёрччан да... Но вай ворс нин... Гашкö, регыд менö корсьныс кутасны да.

Матвей. Корсьныс? Ачыд тай нö шуин: анделавныс пö тэныд кута.

Андел. Тани öд абу на дзик рай. Райын анделавныс лöö. Öнi ме сидзи на петкöдчыли тэныд... Ворсышт мыйкö, да сылышт...

Матвей (*ворсö, сбылö*):

Шондiбанöй олөмöй да
Том олөмöй, том гажöй!
Том олөмöй, том гажöй да
Том пöра коллялөмöй!..

Öдзöс сайын кылö зэв гораа кызöм.

Андел (*повзё*). Со, кылö, Петыр-апостолыд садьмöма... (*Зэв öдийö пышйö öдзöс сайö бөр.*)

3-öд петкöдчöм

Матвей. Öд кутшöм полысь! Пышйис!.. Но, мед!.. (*Сбылö гораджыка.*)

Том пöра коллялөмöй да
Дас квайт арöс тыртөмöй.

(*Кылö öдзöс пытшяныс торкөдчöм да мургөм.*)

Дас квайт арöс тыртөмöй да
Кызь арöс виччысьөмöй!..

Гöлöс (*пытшяныс*). Эй! Эй, тэ!.. Код сэни равзö?

Матвей (*аслыс*). Скөр жö тай, тыдалö, Петыр Павелыд. (*Гораа öдзöслань.*) Мый шуан?

Г о л ѓ с. Коді, мися, сәні равзö?

М а т в е й. Ме, ме, господин Петыр Павел!

Г о л ѓ с. Код нö сәтшöм «тәыс»?

М а т в е й (*сувтö*). Ме, мися, коми морт. Пармаысь
Сюзь Матвей.

Г о л ѓ с. Мый нö сәтшöма тэ горлопанитан?

М а т в е й. Некутшöм горлопанитöм абу, господин
Петыр Павел. Ме тай, со, сыла да ворса тані виччы-
сигмоз.

Г о л ѓ с. Мый морöс нö тэ тані виччысян?

М а т в е й (*аслыс нимкодя*). Но, тані тай ёрчöны жö,
вöлöм!.. (*Гораа.*) Виччыся, кор рай öдзöстö тэ восьтан
да менö сәтчö пырны лэдзан... Мыйла нö пöдса?

Г о л ѓ с. «Мыйла пöдса...» Абу öд ыджыдлун дыр
восьсöннад видзны. Пыр кө öд восьса и пöгибö воан
тіяннö.

М а т в е й. Менö лэдзан жö сәтчö, вашö благородие?

Г о л ѓ с. Сәні аддзам... Виччысьлы... Пасьтася-кера
дай восьта... Шы ни төвджык тэ сәні пукав!..

М а т в е й. Ладнö!.. Он жö öд зэв дыр, көнкö, пась-
тась?.. (*Кывзö, гөлöс оз нин кыв.*) Но, муніс, буракö..
(*Пуксьö.*) Регыд и райö сәсся пыртасны... Көсйис эськö,
тыдалö, менö повзьöдны да,— некысь! Абу öд ме полысь
рöдысь!.. Час жö, ещö медбөръясыс тані ворсышта.
(*Ворсö, сьылö.*)

Рыгтя шу кадö, матушка,

Менö рөдитін.

Асья шу кадö, матушка,

Менö мөдөдін.

Лэбзя шу, лэбзя, матушка,

Сөкөл титсаён.

Кылö «рожокөн» тутöстөм гоз-мöдысь. Сәсся öдзöс сайын-ключь-
ясөн гольöдчöм.

Пукся шу, пукся, матушка,

Да зелён садйö.

Öдзöс вөссьö. Зэв югыд югөр öдзöсöд усьö. Кылö лэбачьяслөн
сьылöм, дзользьöм.

4-öд петкөдчöм

П е т ы р - а п о с т. (*сувтö öдзöс шöрö*). Матвей!

М а т в е й (*чеччö*). Ме тані, господин Петыр Павел!

Петыр - а п о с т. Лок матоджык. (Матвей матыст-чө.) Қөні тэнад райо пыран тижодыд?

М а т в е й (өдийо питшөгссыс кыскө кабала да сетө). Со, со!

Петыр - а п о с т. Питшөгын өмөй видзлөны? Эз өмөй веськыд киад сетны?.. Од кутшөма чукралөмыд!.. (Разбө, видлалө. Сэсся плешсыйс венечсө видлалө.) Позбө тай лэдзны... Сувт пидзөсчань вылад! (Матвей сув-тө. Петыр-апостол бергөдчылө да горөддө.) Эй! Коді Матвейлөн анделыс, мед локтас татчө!

5-өд петкөдчөм

1-ой андел (петө). Ме талөн анделыс, батюшко Петыр-апостол.

Петыр - а п о с т. (Матвейлы). Сувт, чеччы!.. (Индө си гудөк вылө.) Тайө нө мый тэнад?

М а т в е й. Си гудөк тайө, вашө благородие, ворсан-тор менам.

Петыр - а п. Мый морла нө тайөс вайин татчө? Кольны лоө. Быдсяма клам оз позь райо пыртны.

М а т в е й. Ме, веськыда кө шуны, господин Петыр Павел, татөгыд ог и пыр райад. Тайө и став гажыс өні менам.

Петыр - а п. Зэв жө, другө, тэ збой вөлөмыд!.. Но босьт инө, некыз жө од бөр ыстыны гортад-а. Аддзө-маось добра!.. Чөвт пернапас. (Матвей си гудөксө босьтө шуйга кияулас, веськыд кинас чөвтө пернапас.) Сэсся шуав ме бөрся: Верую, господи, и исповедую.

М а т в е й (бөрсяньыс). Верую, господи, и исповедую.

Петыр - а п. Чаю воскресения мертвых.

М а т в е й. Чаю воскресения мертвых.

Петыр - а п. Да тэ киястө этадзи вөч! (Кыкнан кисө вочаалө морөс бердас). Ещө шуам: и жизни будущего века.

М а т в е й. И жизни будущего века.

Петыр - а п. Аминь.

М а т в е й. Аминь.

Петыр - а п. Но, сэсся синтө кунь да юртө копырт! (Матвей вөчө, кызди тишөктө, андел сидзи жө. Сэсся Петыр-апостол шуө анделлы.) Кут сэсся тайөс. (Бергөдчылө да горөддө.) Но, эй ті, локтөй отсалөй виль лолөс, Матвейөс, пыртны райо!

6-өд петкөдчөм

Петöны кымынкö андел, киясныс воча морöс выланыс, юръяснысö копыртöмaбсь. Сувтöны öтар-мöдар бокас да копрасьöны.

Петыр-ап. Локтö сэсся ставныд ме бöрысы Сьылöй...

Анделъяс (*ставныс пырöны сьылэгтырйи*). Бара райö морт лов содiс, бара содiс öти лов!

Занавес ньö жйöник тупкысьö.

КОЙМÖД ДЕЙСТВИЕ

Рай. Гөгөр сад.

1-ой петкөдчөм

Матвей (*недыр мысти мыччысьö, сад пöвстöд локтö 1-ой анделкөд кутчысьöмөн; шуйга киняулас си гудöк*). Сэсся нö пыр тадзи лö тaнi овны? Некор пем оз воны ни?

Андел. Гажтöм öмöй тэныд, Матвей?

Матвей. Абу зэв гажа, андел. Он аддзыв шондi петöм ни, шондi лэччöм ни; лун ни вой абу, тöв ни гожöм, пыр öткодь.

Андел. Сы пыдди тан некор он вись, кынöмыд некор оз сюмавлы. Уджавны оз ков, нинöмысь тöждысьöм абу ни... Медтыкö му вывсяньыд кевмысьöмыс тырмас-а. Сэсся страшнöй судöдз-нинöм оз лo.

Матвей. Страшнöй суд дырйиыс нö мый лöб?

Андел. Сэки господь Саваопыд кутас став йöзсö — кулöмсö и ловъясö судитны. Кодсö райö кольöдас, кодсö адö ытас.

Матвей. Менö эськö мед бөр му вылö мөдöдас!

Андел. Кутшöм му вылö? Сэки öд муыд ставыс сотчас, кольö сöмын рай да ад.

Матвей. Сидзкö, ме öнi жö лэчча, страшнöй судöдзыс.

Андел. Эн йöйтав. Эн на öмöй дöзмы му вылад öлiгөн?.. Тaнi и овнытö, майбырöй!

Матвей. Буретша! Му вылад öд тaнi дорысь лöсьыдджык жö. Тулысын гöран. Карко прыськайтö да водзö мунö бөрöзда кузяыд; бөрвывсянь Марпа куйöд суйö. Көдзан. Степук линевтö, сьылö да шутьлялö,— ас-

лад сьолөмыд радлө!.. Гожөмнад ытшкан, куртан, чөв-
тан; шөр-ель ковтасө войколөн ветлан, вонйын узылан,
мед ном оз сөй. Туруныд коса улад толькө шарс! Шарс!
Шарс!.. Челядыд быдмыштасны да, тшөтш эськө кутас-
ны отсавны: Степан юр ваявны, Анна зорөд талаявны.
Марпа эськө юрбөр куртас, ме ачым чөвта. Веж турун
дукуд быттьө чөскыд ладан дук!.. Арнад бара жө...

А н д е л. Мый нө сійө, Матвей, казтылан? Тэ өд ва-
жөн нин кулөмыд... Оні тэ абу нин морт, лолыд сөмын
олө... Оз ков шогсыны тани. Тэ кө шогсян, меным тшөтш
шог... ов, кызди райын колө овны! Праведникъяс моз...

М а т в е й. Кутшөм «праведникъяс»? Көнөсь нө найө?

А н д е л. Найө пыдынөсьджык, енсянь матынөсь-
джык.

М а т в е й. Меным нө оз позь сэтчаньыс пыравны?
Абу өмөй раяс ставыс өткодьөсь? Ме весиг Саваоптө на
эг аддзыв... Абу тай, буракө, райыд быдөнлы өткодь...

А н д е л. Дерт, абу, Матвей!.. Бурджык ловъясыс зэв
лөсьыда олөны!.. Тайө шусьө «Ичөт рай», эм ещө
«Ыджыд рай».

М а т в е й. Нинөм ме ог гөгөрво: «Ичөт рай» да
«Ыджыд рай» кутшөмкө... Мөдарө кө шуны, абу и дивө:
му вылас унатор гөгөрвотөмыс овлө-а, танитө дерт нин...
(Видзөдө гөгөр.) Тани со весиг пуксыныд некытчө...

А н д е л. Пуксыны некытчө? Енэж вылас нө? Со...
(Пуксьө джоджас.) Пуксы, колөкө... (Кылө көнкө
сьылөм.)

М а т в е й (пуксьө). Ворсыштны кө-а, шог пальөдиг-
моз...

А н д е л. Ворс эськө көть да... Төдан, мый ряд
кывсьө?..

М а т в е й. Ме нө мыйөн төда тиянлысь. Мый нө?

А н д е л. Петыр-апостоладыд пө дөзмөма нин тэнад
сьылөм-ворсөмысь... Көсйө пө Габрилө-арканделлы но-
расыны... Шуө пө: став райсө пө Матвейыд шызьөдіс...
Саваоплы нин пө кывсьөма и... (Кывзө.) Со тай, кылан?
Быдлаын анделъясыд ливкйөдлөны коми сьыланкывъяс-
тө тэнсьыд...

М а т в е й. Кор нө удитісны велавныс?

А н д е л. Но, тани? Раяд? Отчыд кө пель пырныс мун-
лас — сэні и ставыс... Ме пола, Матвей, мед эськө мый-
кө эз жө ло миянлы.

М а т в е й. Ме прөстой му луалысь коми морт да ог

пов-а, тэ — андел повзёмыд! Яндысь татшөм кывъясто шуавныд!.. Наросьнө кута ворсны... (*Ворсö да сбылö.*)

Шондібанöй олөмөй да
Парма чуркйын быдмөмөй!
Парма чуркйын быдмөмөй да
Том пöра коллялөмөй!
Том пöра коллялөмөй да
Гажа муын ветлөмөй!..

2-өд петкөдчөм

Тайö сылигөн вочасөн локталöны анделъяс. Найö зэв ёна шензьöны сылөм-ворсөм вылө.

Гажа муöd ветлөмөй да
Марпушös радейтөмөй!
Марпушös радейтөмөй да
Нылös-пиös быдтөмөй!
Нылös-пиös быдтөмөй да
Кытчö бара кольöма?

Анделъяс. Аттö, кутшөм лöсьыда ворсö... Кутшөм лöсьыда сбылö!

Матвей (*лэптö юрсö. Анделъяслы*). Тiянлы нö мый колö?

2-өд андел. Зэв гажаа ворсан да, кывзыны локтiм.

Матвей. Но-о, кажитчис! Тi, гашкö, и сылинныд öнi да?

2-өд андел. Ми, локтiгмоз...

Матвей. Гашкö, мекöд тшöтш сылыштанныд?

2-өд андел. Мый огыс? Сылам. (*Анделъяслы.*)
Сыламö öд?

Анделъяс (*копрасьöмөн*). Сылам бара. Сылам! Дивъя нин!..

Матвей. Мый нö эськö тi кужанныд?

2-өд андел. Ми? Көть мый, ставсö кужам!

Матвей. Сидзкö нö вайö сыламöй. (*Ворсö, сбылö, анделъяс отсалöны.*) «Уна нывъяс чукöртчисны».

Друг кылö «рожок» шы. Анделъяс садьтöгмоз черöбтасны да пышь-ясны шуйгавылö.

3-өд петкөдчөм

Матвей (*шензьö*). Мый нö лои? Пышйисны тай нö ставныс?

1-ой андел. Эн öмөй кывлы чукöстөмсö?

Матвей. Бытьё тай мыйкё тутёстис-а? Мый нё тайё?

Андел (*свтё*). Тайё, Матвей, мыйкё ыджыдтор лоёма райын. Габрилё-аркандел сюр пöляннас тутёстис... Гашкё, Петыр-апостолыд збыльысь норасис тэ вылё да сы йылысь мыйкё вöчны кöсйöны да?.. Гашкё, выль морт лов му вывсянь локтис бара... Ог тöд, мый лои...

Матвей. Пыр мыйыскö тани лоö повны!.. Бытьёкö казадын олам! (*Скöрысь*.) Кутшöм нё тайё, трасича, олöм!..

Андел (*öдйö Матвейöс кутö*). Ланьт, Матвей, эн ёрччы...

Матвей. Кыдзи нё сэтчö он ёрччышт?.. Сэтшöм олöмыс да мый нё сэсся шуан?

4-öд петкöдчöм

Микайлö - аркандел (*зэв öдйö локтö*). Кöни коми Пармаысь мортыс?

Матвей (*джоджсянь*). Танö ме!

Мик. - арк. Нимыд Матвей?

Матвей. Матвей, Сюзь Матвей. Тэнö эськö кодi ачыл?

Мик. - арк. Чеччы вай öдйöджык! (*Свтöдö*.)

Матвей. Мый нё сэтшöмыс тиян лои? Райыд öзйис али мый? (*Свтö*.)

Мик. - арк. Шызьöдiн жö, зонмö, тэ став райсö! Саваопöдз нин кывсьöма... Саваопыд татчö локтö...

Матвей. Сэсся и зык лэптыны? Мед нö! Мед локтас кö!.. Колö жö вöли мем сйöс аддзöдлыны.

Мик. - арк. Сулав сы дырйи шы ни төв. Мый тшöктас — вöч!.. Смотри, эн пакöстит ас вылад! (*Мунö öдйö бöр*.)

5-öд петкöдчöм

Матвей (*Микайлöлы бöрсяныс*). Öд, зонмö, кутшöм! Повзьöдны кöсйис! Сюзь Матвейыл абу на полысь рöдысь петлöма.

Андел (*шöга*). Но, Матвей, буракö, райын олöмлы пом воис... Ок, ок, ок!.. Менö öд тэ тшöтш уськöдiн... (*Бöрдö*.)

Матвей. Но, но-о!.. Шлюпикты сэсся сэни. Андел жö менам! (*Сбöлыштö*.) Тыпу!.. Эн лöвт сэни... Менö тшöтш янöдан Саваоп водзад!.. (*Андел бурасьö*.)

6-öd петкөдчөм

Кылö сьылöм пыр öти гөлöс:

Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!

Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!..

Сэсся тыдовтчöны анделъяс, шöракостаныс Саваоп, öтар бокас
Микайлö-аркандел, мöдарас — Габрилö, Матвей динö сувтöны. Ан-
делъяс копыртöмабсь юрнысö, киясныс морöс выланыс. Микайлö
Габрилököд сулалöны сюръя моз...

Саваоп (*тоисö малыштö да юрнас гөгöртö первой,
сэсся шуö зэв збыльысь*). Коми муысь, Парма чуркйысь,
Сюзь пи, Матвей, тэ?

Матвей (*повзьытөг*). Ме, господин-батюшко,
ыджыд ен Саваопй!..

Саваоп (*бурджыка*). Тэ пö зэв мастер си гудökөн
ворсны?

Матвей. Кутшöма кö тай ворса-а.

Саваоп. Вай нö ворсьшт, кывзышта.

Матвей (*пуксьö Саваоп кок улö джоджас, ворсö
«Мича нывъяс» ногсөн. Анделъяс кодсюрö заводитлöны
сьывны*).

Мик. - арк. (*анделъяс вылö лёкысь*). Ланьтöй тi!..

Матвей ворсö бура дыр.

Саваоп (*лэптö юрсö да легöдö*). Прамöй лöсьыда
ворсан, Матвей!.. Сьывны пö тай кужан и?

Матвей. Кужам и сьывны, господь Саваопй!

Саваоп. Вай сьыв мыйкö, ме кывзышта. (*Бара
юрсö боквыс копыртö да кывзö.*)

Матвей (*ворсö, сьылö*).

Шондiбанöй олöмöй да

Том олöмöй, том гажöй!

Том олöмöй, том гажöй да

Том пöра коллялöмöй!..

Саваоп (*лэптö юрсö да легнитö*). Молодеч, Мат-
вей!.. Менö тшöтш, пöрысь енмös, гажöдыштiн... Аттьö
тэныд!.. Сувт сэсся, тырмас, мудзи... (*Матвей сувтö.*) Ме,
Матвей, эг вöвлы томнад некор. Пöрысьөн чужли, пöры-
сьөн и öнöдз оли, пöрысьөн и...

Матвей (*водзвыс шуö*). Кувны лоö?

Саваоп (*друг скöрмö да Матвейлы плешас печик-
тö. Матвей усьлö да бөр чеччö.*) Бөлбан!.. Со тэныд!..
Кытчö оз юавны — эн шыась!

Матвей (анделкөд тшөтш уськөдчө кок улас да кевмысьө). Прөстит, батюшко Саваоп, төдлытөг шусис...

Саваоп. Чеччы, да мөдысь кывнад эн прөступитчы!.. Тадзтө өд райсьыд вөтла! (Шеныштө кинас, бергөдчө бөр мунны. Анделгьяс бара сідз мунёны, кыдзи и локтисны. Мунёны сьылігтырйи «Вежа, вежа, ыджыд ен Саваоп!»— Унаысь.)

7-өд петкөдчөм

Матвей (плешсө видлалө.) Ачыс быттьө абу и ыджыд эськө... а печикыс, труслөн...

Андел. Ланьт, эн ёрччы, Матвей!

Матвей. «Эн ёрччы...» Эстшөма колскөптис да... Шу: «маткыштны колө...» (Сувтө.)

Андел. Оз ков сідзи лөгасьны Саваоп вылө, Матвей... Видзөдтө кутшөм бура сійө тэнсьыд ворсөмтө да сьылөмтө кывзис.

Матвей. Бура кө тай кывзис, бура и аттьөсө видзис!.. (Петкөдлө плешсө.) Видзөдлы ноко, абу-ө йөг чеччыштөма?

Андел. Дугды, Матвей... Оз өд* ряд нинөм ло. Прөстө сідз аслыд быттьө кажитчө... (Видзөддө.) Со, нинөм абу... Эн норась, Матвей, ен вылө, абу лөсьыд...

Матвей. Да өд эз жө тадзи ков!.. Но мед шусис төдлытөг кутшөмкө лёк кыв. Да өд Саваоп батюшкоыд вермис и пыдди не пуктыны... О-ок! Ворсышта кө шог вөсна-а. (Пуксьө.)

Андел. Ворс и эм, Матвей! Ворсөмсьыд тай Саваопыд нинөм оз шу.

Матвей (ворсө да сьылө).

Котөрті да котөрті —
Ичөтик керка воис...

8-өд петкөдчөм

Сьылігөн бара анделгьяс локтёны да тшөтш сьылёны.

Гольөдчи да гольөдчи —

Менам мусукөй восьтіс... (Матвей юрсө лэптө, анделгьяслы). Но, ті тай бара нин танёс.

2-өд андел. Зэв гажаа ворсан да, ми огө вермө крепитчыны,— сідзи и кыскө тэ дінө. Вай мыйкө ворсышт ещө.

Матвей. Позьö. (Ворсö, сьылö, анделъяс тшöтш.)

Ме кö петі рытйысьны да
Менам рытанöй коли.
Менам рытанöй коли да
Менам друганöй эз ло.
Менам друганöй эз ло да
Мича нылöс аддзылі.
Мича нылöс аддзымі да
Қильчö вылас сулалö.

Кылö кöнкö телегаөн мунöм моз йиркөдöм шы.

Матвей (1-ой анделлы). Мый нö тайö, анделöй, кылö?

Андел. Гымалö тай кылö Илля-пророк... Скöрмö-ма мыйыськö.

Матвей. Быдөн тані мыйыськö да мыйыськö скöр-мöны пыр!.. Қыті нö сэсся ошкан райын олöмтö? (Чеччö.)

Илля-пророк (мыччысьö шуйгавывсянь. Сійö пукалö ичöтик нель гöгыля телегаын, öвтö öтарö-мöдарö öгыра сэрапомөн, быд öвтыштігөн шуö: свят, свят! свят!.. Телегасö кыскö Елесь-пророк. Анделъяс сувтöны бокöджык, копыртöны юрнысö, быд «свят!» шуигөн улöджык копыртчылöны. Илля-пророк сувтлытөг мунö во-дзö, веськыдвылö, дыр на кылö «свят! свят!» шуалöмыс).

9-öd петкөдчөм

Матвей. Тайö и эм Илля-пророкыд? Вöвъясыс тай нö абу?

Андел. Ичöt ряд вöвъястөг волö.

Матвей. Коді нö эськö вöv пыддиыс сылы дод-дясьöма?

Андел. Елесь-пророк другыс.

10-öd петкөдчөм

Илля-пророк сідзи жö бөр мунö шуйгавылö.

11-öd петкөдчөм

Матвей. Но, бөр муніс... (1-ой анделлы.) Оз зэрмы сэсся тані? Гымалöм бöрад öд пыр зэрлö да.

А н д е л (*сералигмоз*). Оз жö зэрлы!.. Зэрмывлö öд енэж увсянь (*индö увлань*), кок увсянь, эстысянь.

М а т в е й. Сидзкö нö, вайö ещö мыйкö ссыламöй! 2-öд а н д е л. Вайö, вайö!

М а т в е й. Тi йöктыны онö кужö?

2-öд а н д е л. Кызди нö огö кужö. Кужам бара! (*Анделъяслы.*) Йöктыштамöй öд? (*Анделъяс личкыштöны юрнаныс.*)

М а т в е й. Но вайö заводитö! (*Ворсö «Сад йöрын-лысь» ногсö. Анделъяс сувтöны öтар-мöдар бокас, заводитöны йöктыны мöда-мöдыслы копрасигтырйи.*)

12-öд петкöдчöм

Кылö Öсиплөн гөлöс «Аттö дивö! Аттö дивö! Мый нö тайö? Кутшöм зык-шум?..»

Ö с и п (*öдйö локтö шуасигтырйи шуйгавывсянь, зэв кузь беддя. Сувтö Матвей водзö. Анделъяс пышйöны, кодi кытчö веськалö*). Мый нö тэ, зонмö, танi вöчан? Став райсö тай нö путкыльтны кутiн!.. Кызди нö позьö танi сы ыджа зык лэптыны?.. Зэв öд нин ёна Саваопыд дöзмö-ма, дай менам пий садьмис... Дугды, зонмö!.. Аттö дивö, мый кутiс керсьыны миян райын!.. Ставсö тай нö тэ, зонмö, пузувтны кутiн!.. Мунны нин оз позь рай кузя, гөгөр быдлаын ссылöны коми ссыланкывъяс! Став анделыс и став праведникыс!.. Эн дур, зонмö!.. Верман тэ тадзинад проч Саваопöс скöрмöдны, срокись войдөр вöчас страшнöй судсö!.. Кылан тэ, коми морт, водзö кежлö лабутнöй-джыка ов!.. Эн сэтшöма дöзмöдчы!.. (*Мунö.*)

Öсиплы мунiгас кылö öтиласянь ссылöм:

«Шондiбанöй олöмöй да
Том олöмöй, том гажöй»

Öсиплөн гөлöс: «Ланьт! Мый сэн лөвтан!»

Мöд-ласянь гөлöс: «Шыр кывтö-катö, катша кöя пыжа».

Öсиплөн гөлöс: «Дугдöй, зонъяс!.. Мый нö тi?»

Коймöд гөлöс: «Пöлин ты дорö ветлi да, роч ка-закöс аддзылi...»

Öсиплөн гөлöс: «Но, дивö!.. Мый нö тi равзан-ныд? Часлы нö, Саваоплы ме норася!»

Нёльöд гөлöс вильысь: «Бобö, бобö, кытчö ветлн?

— Чожö гуö ветлі».

Öсиплөн гөлöс: «Ланьтöй, ерöмаканья!»

Кылö уналасянь сералöм: «Ки-ки, ка-ка!..»

13-öд петкöдчöм

Матвей анделыскöд пыр тайöс кывзисны.

Матвей. Коді нö татшöм пöрысьыс вöлі?

Андел. Тайö — плöтник Öсип. Сус кристослөн мывса батысь... (*Морöсас кутчысьö, друг.*) Мыйкö тай нö менö зэв ёна шогöдис... Ок!.. (*Пуксьö.*)

Матвей. Пыр мыйкö тэнö шогöдö.

Андел. Прöстö оз шогöд. Лёк лоём водзö шогöдлö пыр. Мыйкö, тыдалö, лоö миянкöд, Матвей.

Матвей. Лои мыйкö сэтчö. Ачыл нямöдкодь!

Андел. Ок, лоö мыйкö, Матвей... Аддзыман!..

14-öд петкöдчöм

Петыр - а пост. (*локтö шуйгавывсянь*). Матвей!

Матвей (*юрсö лэптö*). О! Тани!.. Но, господин Петыр Павел вöлöма! (*Кыкнанныс чеччöны.*)

Петыр - а п. Кывзы, Матвей!

Матвей. Ме кывза, господин Петыр Павел.

Петыр - а п. Матвей!

Матвей. Мый?

Петыр - а п. Тэ эськö мунан он кытчöкö мöдлаö?

Матвей. Кытысь?

Петыр - а п. Татысь.

Матвей. Татысь? Райсьыс?

Петыр - а п. Дерт, мися, татысь.

Матвей. Кытчö?

Петыр - а п. «Кытчö». Тöда кö öд, тэнсьыд ог юав. Сійö и эм, ог тöд кытчö.

Матвей (*аслыс*). Энлы, вензыштам ичöтика. (*Петырлы.*) Мыйысь нö эськö, господин Петыр Павел, косьяныд менö ыстыны? Менö öд татчö кулöм бöрын мöдöдисны.

Петыр - а п. Сійö öд и эм.

Матвей. Ме эг гусясьлы, эг мортöс вилы, эг весиг некор косясьлы.

Петыр - а п. Тöда, тöда, оз ков меным висьтавыны.

Матвей. Тöдан кö нö, мый сэсся?

Петыр - а п. Да өд тэ став райсö шызьөдін! Веськы-
да путкыльтөмөн путкыльтан!.. Рай пасьтала өні сьылө-
ны коми сьыланкывьяс! Дзикөдз тшыкөдін тэ андельяс-
нымөс. Весиг угодникьяс нин ливкйөдлөны кутшөмкө
«Шондібанөй олөмөй».

Матвей. Со вөлөма мый!

Петыр - а п. Сійө — өти. Мөд-кө, тэнад срокыд тыри.

Матвей. Мыйсяма срок? Райын пө некутшөм срок
абу да?

Петыр - а п. Ме шуа: тыри. Срок абу сөмын пра-
ведникьяслы, кодьяслөн рөдвужьясыс му вылын нэмыс
кевмысьöны. Тэныд тыри. Тэнад гөтырыд мөс сетөма сө-
мын во гөгөр казьтымөм вылө. Воыд тыри нин.

Матвей. Мый нө тэ, Петыр Павел, шуан: во тыри.
Первой лун на ола да.

Петыр - а п. Тэ эн му вылад моз лыдды. Муывса
воыд тані өти лун кузя.

Матвей. Но дивө! Нинөмтор тані он гөгөрво...

Петыр - а п. Кытчө тэнө мөдөдны райсьыс?

Матвей (*нимкодя*). Весьшөрө эн жуглы юртө, гос-
подин Петыр Павел. Висьтала, колөкө, кытчө.

Петыр - а п. Кытчө нө?

Матвей. Бөр сэтчө, кытысянь локті.

Петыр - а п. Му вылө?!

Матвей. Кытчө нө сэсса, дерт, му вылө.

Петыр - а п. Ме көсья тэнө төмысь вылө мөдөдны.

Матвей (*юрсө легөдө*). Мем оз ков. Төлысь вылө,
зонмө, ме ог мун. Муө бөр лэчча.

Петыр - а п. Райысь бөр муө лэччан?

Матвей. Э-э, господин Петыр Павел! Ме сәні
татшөм райтө аддза. Ещө бурджыкөс, лөсьыдджыкөс,
гажаджыкөс!.. Ме сәні кута парма ковтысөд ветлөдлыны
ворсигтырйи да сьылігтырйи. Ме сәні кута видзны бур
коми сьыланкывьяссө вунөдөмысь-вошөмысь. Пуксяс кө
коми зон гудөкасьны — ме кута гудөкасьөм шыас сьы-
лыштны. Мича коми ныв кө мөс корсигьясөн босьтас
сьывны — кута гусьөник сылы ме отсавны. Либө петас
коми морт тулысын гөрны, ме сьөлөмсө кута сылысь га-
жөдны... Быд шог дырйи коми йөз дінын кута бергавны
да шогсө налысь пальөдны... Пармаса вөр-васө пыр кута
гажөдны аслам сьылөмөн-ворсөмөн... Мый тіян райсьыд
меным!.. Ме Парма чуркйөс сизим рай вылө ог веж!.. Со
мый шуа, господин Петыр Павел.

Петыр - а п. Но, мун нӧ, сідзкӧ, бӧр лӛччы муад!
Водзӧ видзны тӛнӧ оз позь тані — став праведникъяссӧ
тӛ коми сьылысьясӧ пӧртан, дырджык кӧ тан олан...
Сӛсся срокыд, мися, тыри. Он жӧ ӧд ӛна лӧгась, Матвей?

Матвей. Кутшӧм лӧгасьӧм, Петыр Павел. Ним-
кодъ, зӛв нимкодъ меным лои! Кӧні сьӧлӧмыдлы до-
лыд — сӛні и рай! (*Андед бергӧдчӧ да бӧрдӧ. Матвей
видзӧдлӧ сы вылӧ, сӛсся шуӧ Петыр-апостоллы.*) Сӧмын,
господин Петыр Павел, мед ӛтійӧ (*индӧ андел вылас*)
ме бӧрся оз вӧччы!.. Бӧрдысьыд меным сӛні оз ков, сӧ-
мын гажтӧмтны менӧ кутас. Мед кытчӧ гажыс мунас...
Ме ногӧн кӧ, мед олас муа-рая костас. Позьӧ сідзи?

Петыр - а п. Позьӧ (*бергӧдчӧ да горӧдӧ*). Габрилӧ-
аркандел! Волы татчӧ!

15-ӧд петкӧдчӧм

Габрилӧ - а р к. (*зӛв ӧдйӧ локтӧ. Вӛськыд киас
меч, шуйгаас — сюр пӧлян — сямӧд «рожок»*). Ме тані,
Петыр-апостол! Мый тшӧктан вӧчны?

Петыр - а п. (*Габрилӧлы*). Вай чукӧртлы став ан-
делъястӧ! Матвей окотитӧ бӧр муӧ лӛччыны, колльӧдны
колӧ тайӧс! (*Индӧ андел вылӧ.*) Кытчӧкӧ инав муа-рая
костӧ. Оз кӧсйы сьӧрсьыс босытны ачыс, зӛв пӧ ляб да.

Габрилӧ - а р к. Вӧчам сразу! (*Тутӧстӧ кыкысь.*)

16-ӧд петкӧдчӧм

Петыр - а п. (*Матвейлы*). Но, прӧщайтлы сӛсся, да
лӛкӧн ӛн казътыв. (*Копыртчӧны мӧда-мӧдлы.*)

Габр. - а р к. (*анделъяслы*). Сувталӧй ӧтар-мӧдар
бокас!.. Матвейлыс ловсӧ бӧр колльӧдам му вылӧ...
(*1-ой анделлы.*) Тӛ лӛччигад пос шӧрас воан да шыбитчы
шуйгавывлань ортсӧ. (*1-ой андел бӧрдӧмӧн юрнас лич-
кыштӧ.*)

Петыр - а п. Но, Матвей, мун сӛсся!

Матвей (*босытӧ си гудӧксӧ да ворсігтырйи мунӧ,
ачыс сьылӧ: «Шондібанӧй олӧмӧй да Парма чуркйын...»
да с. в.*).

1-ой андел бӧрсяныс бӧрдігтырйи мунӧ, анделъяс юрнысӧ копыр-
тӧны. Петыр-ап. мунӧ Габрилкӧд мунысьяс бӧрся.

Занавес ньӧжйӧникӧн тупкысьӧ.

ИНАСЬТӨМ ЛОВ

КУИМ ТОРЪЯ ТЕШ

«Райын» пьесалон мөд юкөн

ИҮЗ:

СЮЗЬ МАТВЕЙ — морт лов, 37 арөса.

СЫЛӨН АНДЕЛ —	}	ортъяс.
СЫЛӨН БЕС —		

АНТУС — адын юралысь; пöрысь, сьöд, сюра, бордъяса, бöжа, тошка.

1-й —	}	мутияс: сьöдöсь, бöжаöсь, ичöтик
2-öд —		

2-öд —	}	чöртъяс: сьöдöсь, сюраöсь, бöжаöсь, бордтöмöсь.
1-й —		
3-öд —		

1-й —	}	чöртъяс: сьöдöсь, сюраöсь, бöжаöсь, бордтöмöсь.
2-öд —		
3-öд —		

МИРОН ÖДЯ

КИРÖ МИКОЛ	}	адын сотчысь ловъяс, Матвейлөн тöдсаяс.
СОПРОН ПЕДЬÖ		
ВАРЫШ НАСТА		

КАТША МАРЪЯ	}	адын сотчысь ловъяс, Матвейлөн тöдсаяс.
МАРПА — Матвейлөн гöтыр, ар 34.		

МАРПА — Матвейлөн гöтыр, ар 34.	}	сылөн челядь.
СТЕПАН — 13 арöса		
АННА — 11 арöса		

МАРПА — Матвейлөн гöтыр, ар 34.	}	сылөн челядь.
СТЕПАН — 13 арöса		
АННА — 11 арöса		

СТЕПАН — 13 арöса	}	сылөн челядь.
АННА — 11 арöса		

ЗАҚАР ÖСТАП — Марпалөн жöвик.

МЕДВОДДЗА ДЕЙСТВИЕ

Бöчсьö сир биа ю дорын. Вескыда нинöм оз тыдав — ставыс сьöд, либö руд. Вескыдвылас тыдыштö садлөн бокрыс, пуяс пöвстын тыдалö пос пом; шöрланьысджык — берег; сэнi бара кымынкö из. Шöрас — сир биа пу. Ена пемыд, муртса тöдчö.

Сцена вылын бура дыр некод абу. Сэсся шуйгавывсянь, кутшөмкө костод (оз өдзөсөд), петоны кык мути; гөгөр дыр гоннялоны, ныр-наныс исалоны, пельнысө чошйөдлөны; кианыс куим вожа шыяс.

1-й мути. Некутшөм морт лов дук на меным оз кыв.

2-өд мути. Меным оз жө. (*Кывзө.*) Нолтө, ланьты!.. (*Лёк ногөн кызө да несъялө.*) Қок шыяс быттё көн-кө кылөны? Тэ он кыв?

1-й мути. Ме нинөм ог кыв. (*Ёна кывзө пельсө өшөдөмөн.*) Ог кыв. Төндзи Антусыд пель бокө лөсыш-тис да, өнөдз на нинөм ог кыв, дзик пельөй тупкысьөма.

2-өд мути. Қос пөгиб жө нин олөмным миян! Тэнад пельыд тупкысьөма да, некутшөм шы он кыв. Менам бара... э-э-э... (*Несйө кымыныськө.*) Нырөй пөдөма... Од кутшөм насмука!.. Да... (*Бара несйө.*) Некутшөм дук ог кыв дай...

1-й мути. Прөзевайтам кө Сюзь Матвейтө, ёна и бара дөлөдас миянөс Антусыд! Ме көть и сьөкыд пеля өні-а, кывлі жө, мый сійө шуис: Сюзь Матвей пө қутас райсянь лэччыны да бу-ура кыйөдөй, мед пө веськыда муө оз мун: кыскөй лө, мутитөй сійөс адө пырны... Мый сэсся өні вөчан?

2-өд мути. Мый вөчам? Ме чайта, Матвейыд оз на другөн татчө во.

1-й мути. Қод төдас сылысь! Гашкө, өні бырскөб-тас да... Эз кө кытчөкө пос вылас манитчы,— воан кад нин сылы... (*Исалө нырсө вылө лэптөмөн да гөгөр гоння-лөмөн.*) Оз на некутшөм дук меным кыв...

2-өд мути (*кывзө пельяссө чошкөдлөмөн*). Оз на жө некутшөм шы и меным кыв.

1-й мути (*вылө-вылө чеччыштө, чиклясьөмөн*). Сюрис, сюрис!.. Артмам өні!.. Сюрис, сюрис, антус пызы! (*Чеччалө, йөктө, чиклясьө.*)

2-өд мути. Мый нө сюрис? Мый сэтшөма чикля-сян?.. Али локтө нин? Көні? (*Кывзө сюся.*) Нинөм оз кыв да?

1-й мути. Со мый сюрис!.. Öнi сэсся огө нин Матвейтө ми прөзевайтө. Ме кута нырөн кывзыны! Тэ — пельнад! Гөгөрвоин. Эк, ук, ок, антус пызы! (*Чиклясьө, йөктө.*)

2-өд мути. Збыль өд и эм! (*Несъялө.*) Тэ — лов дук-сө кутан исавны, ме — лов шысө кута кывзыны! Вернө!..

Өні артмам. Вай, дась гаж вылысь пыралам да пось
пöйм вылас пуртікасьыштам на ичöтика.

1-й м у т и. Пыралам и эм, лок!.. Шш!.. Шрр!.. Чжж!..
(Пырöны, кытысянь петалисны.)

2-өд петкөдчөм

Недыр мысти восьсö ад өдзөс, петö Антус, сы бөрся петö бес.
Өдзөс пырыс тöдчö югөр.

А н т у с (*гөгөр видзөдö*). Но, көнөсь нö мутиясыс?
У, морөн лыянторъяс, тадзи и кыйөданныд? Часлы жö
ме тiянöс бура зурöда, трасичаяс, онö кутö менам
шлоннявны!.. Кытчö индöма — сийö и вöчöй! (*Беслы.*)
Мун, бес, корсь найöс!

Б е с. Кытысь нö ме найöс, Антус, корся?

А н т у с. Кытысь? Дерт, адысь,— эз öд найö эстчö
(*индö мөдар бокас*), рай пос дорас вуджны! Мун! Тэныд
жö öд ковмас Сюзь Матвейтö новлөдлыныс!

Б е с (*петö*). Эй, мутиясöй!.. У-у!.. Э-э!.. Му-тияс!..
Э-э-эй!.. (*Кылö шутьялөм.*)

А н т у с (*кывзыштö, видзөдлө мөдар бокö*). Воан кад
нин сылы!.. А мутияслөн весиг дукыс некөн абу?.. Ук,
трасичаяс!.. Но, тi сюрланнды жö менам гыж улö!
(*Кост.*) Лоö лөсьөдны Матвейлы места!.. (*Петö бөр өдзө-
сөд; өдзөссö пөдлалө.*)

3-өд петкөдчөм

Зэв öдийö пырöны воддза моз кутшөмкө костөд кык мути, повзбө-
маöсь, кашкöны.

1-ой м у т и. Аттö, антус пызы! Он жö прөстötö дыр
ов! Казялöма нин!

2-өд м у т и. Да ладнö ещö, эгö на прö... (*Несъялө...*)
зевайтö да... Прөзевайтiм кö эськö — аддзылiм сэки пуж!
Но, вай сэсся өні пуксям да сюся кутам кывзыны. (*Пук-
сьö öти из вылö, пельяссö частö чошйөдлө.*)

1-й м у т и. Ме кута исавны, тэ кывзыны. (*Пуксьö
мөд из вылö, нырнас гөгөр исалө.*)

2-өд м у т и (*бура ыджыд кост мысти*). Ме нинөм ог
кыв, некутшөм шы некысянь оз кыв... (*Несйö.*)

1-й м у т и. Ме нинөм жö ог кыв, некутшөм дук нырö
оз пыр.

2-өд м у т и. А менө вугрөдлыны кутіс. (*Очсалө да несъялө.*)

1-й м у т и (*очсалө жө*). Дай менө очсөдлыны кутіс.

2-өд м у т и. Вай жө нёровтыштлам татчө өти здук кежлө. (*Очсалигтырйи пуксьө джоджө, юрсө пуктө из вылас.*) О-о, лөсьыд!.. (*Несйө.*)

1-й м у т и. Нёровтлам инө... (*Сідз жө водө.*) Ме нырөс мөдарланьыс бергөда, тэ пельтө бергөд. (*Лөсьөдчөны кыкнанныс.*)

2-өд м у т и (*недыр мысти дыша*). Некутшөм шы на ме ог кыв... (*Шкоргө.*)

1-й м у т и (*сідз жө*). Некутшөм дук на ме ог кыв. Тэ эн онмовсьы!.. (*Шкоргө.*)

2-өд м у т и (*ун йывсьыс*). Ме ог... Тэ эн... он-мовсьы-ы-ы-ы, мы, мы...

1-й м у т и (*ун йывсьыс*). Ме ог... ог... ог... ог... о... о...

Кыкнанныс унмовсьоны, ныргорөн узьоны.

4-өд петкөдчөм

Бура дыр мысти веськыдывысянь кывны кутас кок шы да сёрни. Сэсся пос помын тыдовтчасны Матвей да андел. Матвейлөн шуйга киас си гудөк, веськыд киас кутө анделөс. Анделлөн борд пөлыс чегөма — лөтъялө, ёна бордъясыс шырзысьсөмаөсь.

Матвей (*видзөдлө бөрвылас вывлань*). Но, пома-сис, буракө, сэсся. Кодкө тай, трустыд, вөчлөма та кузьта поссө! Мусянь веськыда небесаөдз! Ме чайта, өткузя, кайны көть лэччыны таті... Вай жө, анделөй, пуксьышт-лам татчө да ичөтика шойччыштам. (*Пуксьө из вылө.*)

Андел. Эн пуксьы, Матвей, прөстө манитчам тани. Вай мунам муөдзыс нин... Лок! (*Кыскө.*)

Матвей. Бара тэ кутін дөзмөдчыны? Эн вөрөд менө! Он кө пуксьы, сулав! Трустыд, табакыд абу, эськө шойччигмозыд кутшөм лөсьыд куритчыныд да!

Андел. Лок, мунам, Матвей! Кутшөм нин куритчөм райө волысь ловлы?

Матвей. Мый сэтшөм райыс! Веськодь, көть эз вөвлы некор! Төдлім нин тай сэтчөс оланногсө. Мый трустла менө и мөдөдлыныс сэтчө вөлі! Муын кодь гажа олөмыд, люба, некөн на абу... Но, өні регыд нин сэсся Парма чуркйөс ассьым бара аддзыла! Кутшөма нин бара Марпуш олө-а?.. Гашкө, трасичаыд, мөд сайө нин муніс да...

А н д е л. Эн ёрчы, Матвей! Греко воям кыкнанным.
М а т в е й. Кутшом но траскымыд сийо ёрччом?
А мод сайо ко мунис, маткыштны на лоо-а. (*Скoriesь анделлы.*) Ковьясин жо од те ме дино, веськыда силитчин, мынны он вермы сесся! Колёма жо эскю тойыштны тено лэччигон да. Да од те шыбитчылн нин да, ачым борд полодыд куті. Со тай. (*Летоддо анделлысь борд повсё.*) Борд полыд и чеги сэки, коньорлон!

А н д е л (*бордо*). Эн нин вордо, Матвей.

М а т в е й (*дозмомон*). Бара нин шлюпко-бордо. Кыскю тай эм жо те! Ещо од шусян менам анделон! Ланьт, ме нэмон на некор эг бордлы. Но-но, тырмас тэныд лимзавныд! Вай пуксы, ме ворсышта ичотика. Пуксы — но! (*Пуксёдоо из выло.*) Вот.

А н д е л. Мунам, мися, Матвей, одйоджык!.. Манитчам тани весьшорё...

М а т в е й. Эштам тай, майбыр! Сы выло и петомаось... Некытчо термасьныс... Но, мый но ворсныс?

А н д е л. Нином оз ков, Матвей! Мунам вай. Ок, ок, ок, кутшомко лёк, бурако, миянос суас на тани...

М а т в е й. Пыр те мыйыскю полан? Райын Петыр Павелъясысь, Саваопъясысь эг повлы-а, тани — ас муад — ниномысь нин повныд! Но, часлы, заводитлам мыйко. (*Тринькнито си гудокнас.*) Да, полино, вай висьтав: уна-о нин но порайс коли менам куломсянь, дыр-о нин ме таdzi шойта?

А н д е л. Коймод во нин, бурако, Матвей...

М а т в е й. Коймод во-о? Торыт на тай но быттьо кулі-а?.. Трустыд, мый одйо порайс кольо!.. Но, кывзы, дай ачыд отсышт кытсюрё сьывныд! (*Ворсё, ачыс тиотти сьыло.*)

Бор ме муо райсянь вои,
Матын Парма чуркю туй.
Готыр пыдди андел лои,
Сомын сы выло оз туй...

(*Дугдышто да шуо анделлы*): Мый но те тиотш он сьыв? Вай отсышт ичотика! Мый бесла но сесся тено татчо-дзыс ме кыски?

А н д е л. Ме йылысь лёкос сьылан да...

М а т в е й. «Лёкос»... Ачыд ко бур волин — и бурос сьыли. (*Бара ворсё, сьыло.*)

Марпа вöлі зэв шань баба —

Ме эг кывлы паныд кыв.

Баба сямьс талөн абу...

Мый тэ, трустой, тшöтш он сыв!

А н д е л. Тайöс ме ог сыв, вай мыйкö мöдтор босьт...

М а т в е й. «Мöдтор»... Но, мöдтор кö и мöдтор... Вай инö сыв ме бöрся тшöтш! (*Ворсö, сьылö, андел тшöтш ньöжйöник отсалö.*)

Парма чуркйын чужывлём,

Овлём-вывлём, кувывлём;

Вылö, райö воывлём;

Гөгөр сэні ветывлём,

Си гудökön ворслывлём,

Анделъясöс гажöдём,—

Сьылöдлём да йöктöдлём,

Саваопös йöйтöдлём,

Ставсö райсö шызёдлём,

Енэж вывсö гызёдлём:

Райын овны мустём лои,

Муö бöр ми сэсянь воим:

Муысь гажа некön абу,—

Сё майбырöй, гажа му!

А н д е л (*видзöдö шуйгавылö, друг чеччö, повзбö*).
Матвей! (*Индö шуйгавылö.*) Со-со! Аддзан? Вай öдйö-
джык татысь мунам!.. Лок, лок, чеччы! (*Кыскö.*)

М а т в е й (*петитчö, оз чеччы*). Мый нин бара ад-
дзин? Мый сэні?

А н д е л. Сэні — ад, Матвей, ло-ок, мися, мунам
татысь!

М а т в е й (*нимкодя*). Но-о!.. Ад?.. Сё морö робота...
Вай жö кежавлам сэтчö. (*Чеччö, мунö шöрланьöджык.*)
Ок, трустыд, тані ещö сир биа ю вöлöма, кызди нö ву-
джан тайös?

А н д е л. Ла-аньт, Матвей! Адö он жö кеж?!

М а т в е й. Но-о, райö кö волём, адад пыралам нин...
Пöпуттьö да. Гашкö, тöдсаяскöд на аддзыслам да?
Кызди вуджныс-а? (*Видзöдлö мöдар бокас.*) Перевож-
щикыс некön оз тыдав ни!..

А н д е л (*кыскö полигтырйи Матвейös*). Ланьт, Мат-
вей, эн суйсы сэтчö! Сэні öд быдөнös мучитöны, сылы
пöмыс некор оз воы!

М а т в е й. Эн дöзмöд, люба, менö! Тойышта регыд

тэнö сир биа юас да пражитчан сэнi утка кок моз... Аттö, трустыд, сэнi вöлöма адыд да, огö тöдöй... Збыль, вöлөм, шуöны: мусянь пö адöдзыд куим воськов и эм... Кыдзи нö вуджныс? Час жö горöдлам, оз-ö кодкö вуджöд?

Андел (полö). Эн бара горöд!.. Дугды, Матвей. Вай, лутшö мунам татысь! Сэнi öд омöльяс, бесьяс, чöртьяс... Лок!

Матвей. Ланьт! Но-о, чöртьяс, шуан?.. Колö аддзöдлыны ставнысö, кутшöмөсьджык найö! (Горöдö.) Эй, вуджöдöй! Чöртьяс, бесьяс, ву-уджöдöй!.. Ставныс кö кулöмаöсь-а?.. Эй, бесьяс, антусьяс, дявöльяс, вуджöдöй...

1-й мути (юрсö лэптö). Кодкö горöдис али мый?.. (Чеччö, исалö гөгөр.)

Матвей. Со, кодкö вөрöшитчö... Гашкö, коминад оз гөгөрвоны да?.. Часлы нö рочөн. (Горöдö.) Перевожщик! Эй, чöртьяс, трустыас, пойдё-от!..

1-й мути (тувкöдö кинас 2-öд мутиöс). Чеччы!.. Чеччы!.. Чеччы!.. Матвейыд вöма!

2-öд мути (чеччö). Көнi?.. (Кывзысьö пельнас. Матвей горöдö сэки бара.) Кылö, кылö шыыс!..

5-öд петкöдчөм

Одва восьбö ад öдзöс; петöны Антус, бес да 3 чöрт.

Антус (кык мути вылö лёкысь). Тi нö, чöртьяс, көнi шöйтанныд? А?.. (Чужъялö кыкнаннысö; мутияс полöны, бöрыньтöны.) Муртса энö прöзевайтö Сюзь Матвейлысь ловсö? Часлы, ме тiянлы петкöдла бöрти пуж!.. Онö öмöй нинöм кылöй?.. Вайö, вуджöдöй татчö!

Матвей. Мый нö сы дыра сэнi вожъясянныд?.. Вуджöдöй, чöртьяс!..

Антус (Матвейлы воча). Пырысь-пыр, Матвей, вуджöдасны!

Матвей (шензьö). Коми тай!.. Но, трустö, кодкö и танi менö тöдö? (Анделлы.) Со öд, быдлаын Сюзь Матвейтö тöдöны!.. Со тай, локтöны... (Вуджöны 2 мути да бес.)

Матвей. Мый нö та дыра онö вуджöдöй?.. Гөлöс сибдытöдз лоö горзыны, сюраяс!.. Көнкö, узянныд, стынитанныд ставныд?..

Бес. Важөн нин эськö, Матвей, тэнö виччысям да...

Матвей. Тэ нө мыйон менө тѳдан?.. Менам сюра тѳдсаяс эз вѳвлыны.

Бес (*кутѳ шуйга сойѳдыс*). Менѳ нѳ он тѳд?.. Ме ѳд тѳнад бесыд!..

Матвей (*сѳѳлыштѳ*). Тыпу!.. (*Бес чеччыштлѳ.*) Гашкѳ, сѳсся и тѳ кѳвъясян ме дѳнѳ да?.. Ѳти тай сс (*босътѳ веськыд кинас анделѳс*) сюрис нин-а... Тайѳн нин пѳгибѳ воны кутѳ-а... Ещѳ и тѳ на сѳтчѳ суйсян?..

Бес. Быд мортлѳн овлѳны андел да бес. Ме тѳнад бесыд и эм...

Матвей. Нимыд нѳ тѳнад мый?

Бес. Нимѳй? Матвей!

Матвей (*сѳѳлыштѳ бара*). Тыпу! (*Бес бара чеччыштлѳ.*) Эн матькѳд! Бара Матвей? Тайѳ Матвей дай тѳ тшѳтш сѳтчѳ Матвей лоин?.. Кык Матвей, ачым коймѳд Матвей. (*Серѳктѳ.*) Дзик томдырся сьылѳдчѳм кодъ и лои ѳнѳ. (*Сьылѳ.*) Матвей пѳ Матвей да кыкысь Матвей; коймѳдысь Матвей да Парма Сюзь Матвей!.. Но, вайѳ вуджѳдѳй!..

1-й мути (*лѳсьѳдѳ ассьыс мышсѳ*). Вай кутчысь менам сьылиѳ, кѳшельѳн вуджѳда...

Матвей. Мун сѳтысь!.. Тѳ ѳдва ачыд кок йылад сулалан да, кысь нин менѳ верман вуджѳдны!.. Сѳсся ѳд и тайѳс, андел Матвейсѳ, ковмас вуджѳдны тшѳтш, дай си гудѳк на, со, менам эм и...

Андел (*петитчѳ*). Ме ог вудж!.. Адѳ ме ог пыр!

Матвей (*кыскѳ*). Но-о, он вудж ещѳ дай!.. Матвей кѳ тѳ — быть лѳѳ мекѳд тшѳтш вуджны... (*Беслы.*) Вай тѳ, бес Матвей али сюра Матвей, босът борд пѳлѳдыс тайѳ Матвейсѳ да вуджѳд! Эн жѳ чег мѳд бордсѳ, ѳтикыс со чегѳма нин-а... Босът, босът, эн пов.

Бес (*босътѳ анделѳс сойбордѳйѳдыс*). Лок, тьѳзѳ, эн пов!.. Вуджѳда бура, кокыд оз инмыв некытчѳ!

2-ѳд мути (*Матвейлы*). А ми, кык мути, тѳнѳ, Матвей, вуджѳдам! Кутчысь! (*Матвей кутчысьѳ кыкнан мутяслы голяясас. 2-ѳд мути несѳялѳ.*)

Матвей. Но, гѳнитѳй сѳсся, чѳртъяс. Да эн тѳ сѳтшѳма несѳяв — зыркѳдан менѳ!

2-ѳд мути. Насмука босътѳма менѳ да мый керан...

Вуджѳны ю вомѳн ставныс. Матвей зѳв вылѳ лѳптѳ си гудѳксѳ. (Вуджигас 2-ѳд мути кымыныськѳ несѳйѳ.)

Антус. Милости спросим, Сюзь Матвей!..

Матвей (Антуслы). Тэ нё коді ачыд? (Воёны
берегё.)

Антус. Ме — Антус, став ад вылас кёзяин лоа.

Матвей (лэччысьё мутыяс вылысь). О-о, олан-вы-
лан сідзкё, Антус!

Антус. Лок, Матвей, пыр жё мяннё сэсся.

Анделёс бес лэдзё. Кыкнанныс кутчысьёны Матвей дінё: андел
веськыд киас, бес — шуйгаас.

Матвей. Час, ичөтика тані шойччыштам ещө...
(Пуксьё из вылө. Андел бескөд сулалёны. Мутыяс да
чөртгяс ёна нимкодясёны-чиклясьёны.)

Антус (ыджыдджык гөлөсөн):

Овны тані оз позь дыр!

Регыд, Матвей, татчө пыр!

Тэныд дась нин тані жыр!

Чеччы сэтысь пырысь-пыр!

Матвей (Антуслы). Мый нё тэ ме вылө горзан?..
Ме өд тэ мозыд кужа жё. (Антус моз жё шуалө):

Эн тэ, Антус, таdzi дур!

Менө другөн он на пур!

Эг кө лок өд — эг и сюр!

Матын нин өд Парма чурк,

Регыд верма сэтчө — шурк!.. Кывлін?

Антус (сідз жё ещө скөрысь):

Ад гуранө тэнө кыска — гур!

Сэні шыён тэныд юрад зур!..

Төд, Сюзь Матвей, оз ло сэки бур,

Мекөд, зонмө, вывті тэ эн дур!

Матвей (чеччө). Аслым абу окота вензыныс-а,
эськө дыр на позис да. Колө регыдджык нин тіян аданыд
пыравныс, гашкө, төдсаяс кодъяскө эмось сэні да... Пы-
рамөй но, вайө!..

Медводзын пырө Антус; сы бөрся — Матвей анделкөд да бескөд;
медбөрын чөртгяс да мутыяс; найө чиклясьёны да шыяснаныс Мат-
вейлань шурсёйдлөны. Матвей босьтчө ворсны да сывны:

Пемыд адсө видзөдлам,

Грешникьяссө аддзөдлам;

Ад гуранас пуксьыштам да

Си гудөкөн ворсыштам!

З а н а в е с .

МӨД ДЕЙСТВИЕ

Ад. Гөгөр пемыдгөрд рёма. Отар-мөдар бокъясас нинөм абу. Вескыда тыдалө — ёшалө 3 пөрт. Сэтысь корсюрө мыччсылөны юръяс, кияс. Пөртъяс улас сотчө би. Гөгөр кылө кутшөмкө шы: «Чж!.. Шр! Шш! Чжж!», лявзөм, лөвтөм...

1-ой петкөдчөм

Бура дыр некод абу сцена вылын. Сэсся шуйгавывсянь локтөны: Антус, 3 чөрт да 2 мути, сувтөны шөрас. Оти чөртлөн кияс ведра.

А н т у с (*ставныслы*):

Оз позь тані овны дыр!
Матвей торкө ставсө пыр!
Сюзь Матвейыд вывті сюсь!
Қымын сутки нин эг узы!
Пөртйө пусыны оз пыр!
Си гудөкөн ворсө пыр!..

Ч ө р т ъ я с (*тиөти*). Ворсө бура! (*Чеччышлөны.*)
М у т и я с (*тиөти*). Ворсө бура! (*Чеччышлөны.*)
А н т у с (*скөрысь*).

Мый ті чеччаланнуд, а?
Мыйысь нимкодь лои, а?
Мый ме шуа,— кывзөй ті:
Мед оз лөньлы адын би!
Меным воө узыны кад,
Видзөй бура менсьым ад!

Ч ө р т ъ я с (*тиөти*). Сідзи, Антус, узян кад! (*Никыльтчөны.*)

М у т и я с (*тиөти*). Воө чөскыд узян кад! (*Никыльтчөны.*)

А н т у с (*матыстчө өти пөрт дорө да видзөдлө, сэсся шуө скөрысь*):

Тані пөртъяс зэв нин этша сир!
Пусысьыс со пиньсө нин оз йир!
Пырысь-пыр жө содты сирсө, чөрт!
(*Чөрт ведраысь кисьтө сир.*)
Оз ков джынийөн видзны пөрт!

Мунө мөд пөрт дінө, видзөдлө да бара сідзи шуалө:

Тані бара зэв жө этша сир!
Пусысьыс со пиньсө нин оз йир!

Пырысь-пыр жö сoдты сирсö, чöрт!
(Чöрт бара ведраысь кисьтö.)
Oз ков джынйöн видзны пöрт!

Мунö коймöд пöрт динö, видзöдлö да сiдз жö шуалö.

Танi пыдöсас нин муртса сир!
Пусысьыс со пиньсö нин оз йир!
Пырысь-пыр жö сoдты сирсö, чöрт!
(Чöрт кисьтö.)
Oз ков сиртöг сотны пöрт!
(Бергöдчылö да ставныслы шуö.)
Öнi муна сэсса узыны ме —
(Очсалö.) O-o-o-o, y-a-n-мы-e!..
Энö лысьтöй торкны менсьым ун!
Энö лэптöй адын ыджыд шум!

Мунö веськыдвылö.

2-öд петкöдчöм

3 чöрт да 2 мути кольöны. Ена нимкодясьöны: чиклясьöны, чеччалöны.

1-й мути. Мунiс, мунiс, антус пызы!
2-öд мути. Водас ад гуранö узыны!
1-й чöрт. Узяс öнi дыр, дыр!
2-öд чöрт. Лоис öнi олан дыр!
1-й мути. Шш!.. Ньöжйöнджык, кылас кö — оз
ло бур!
2-öд мути. Вайö, чöртъяс, ветламöй Матвей динö!
1-й чöрт. Ветламöй!.. Зэв öд бура сийö ворсö!
1-й мути. Ветламöй! Сюрис жö миянлы гажöды-
сьыд!.. Мунамöй!

Ставныс чиклясигтырйи мунöны шуйгавылö.

3-öд петкöдчöм

Недыр мысти шöрсa пöртйысь юрсö лэптö Сопрон Педьö.

Педьö. Мунiсны эськö ставныс татысь. (Шуйгавывса пöртлань.) Öдя, кылан? Öдя, мунiсны!.. (Веськыд-
вывлань.) Наста!..

Öдя (шуйгавывса пöртйысь лэптö юрсö.) Мунiсны
тай чöртъясыд!

Н а с т а (веськыдывывса пöртйысь лэптö юрсö). Антус
бугылыс узыны, буракö, мунiс?

Педьö. Узыны, узыны!.. Чöртъясыслы весиг нимкодъ лоöма!

Öд я. Кытчöкö найö шутёвтисны жö?

Педьö. Ворсöм кывзыны мунисны... Сюзь Матвей пö, шуöны, татчö воöма...

Наста. Парма чуркйысь? Но, но!

Педьö. Дерт, сийö... Му вылас öд öти и вöли Сюзь Матвейыд.

Öд я. Тэ, Педьö, он помнит, кызди ми Матвейыдкöд öтлаын ворслывлím челядь дырйиыд?

Педьö. Но, кызди нö ог помнит?! Тшöтш öд быдмылím ми: Матвейыд, ме, тэ, Наста, Кирö Микол, Катша Марья, Закар Öстап... Ёна и муркöдчывлím том дырйи!..

Наста. А ми Матвейыдкöд ды-ыр мусукасьлím; кöсийö вöли сийö менö вайны да, кыздкö Опонь Марпа сөс-ся менсьым и мырддис Матвейтö... Вöли пуксям кытчöкö сю борйö да мыйкö вöли и ворслас меным аслас си гудöкнас. Он и тöдлы вöли гожся войыд кольö... Сё майбырöй, да сөкся гажöдчöмöй!

Öд я. Да öд и менö на радейтывлís Сюзь Матвейыд!

Наста. Но-о, тэнö эськö, Öд я, эз на ме кодя да...

Öд я (нерö). «Эз ме кодя»... Дерт, эз тэнö моз — ёнджыка да пöсьджыка! Ме весиг Öстап сайö мунöм бöрын на ськöд кутчысьывлi-а. Сийөн и адас татчö веськалi. Со, люба, мый ме шуа!..

Наста. А ме нö, чайтан, эг кутчысьлы?.. Ок, тэ нинöм он тöд, Öд я, кызди ме ськöд кулан воö на кимöсьтитчи!

Педьö (сералигмоз). Ланьтöй, бабаяс, ланьтöй!.. Веськыда кö шуны öд, и ме на эг кольлы пайтöм Мака-рөн тiян водзын... Вунöдiнныд öмöй? Мый нин сийö ко-льöматö казътылан?.. Прöстöй вензьöм тiян, любаяс.

Öд я. Дерт жö сiдзи, Педьö! Наста тай мыйкö ош-йысьны кутiс-а.

Наста. Ме ог ошйысьöм кузя шу. Сiдзи висьтала, мися, Матвейыд менö Öд яс дорысь ёнджыка радейтлiс. Эг кö эськö кувсьö, дыр на ськöд мусукасим да...

Öд я. Да öд и ме на эськö, эг кö кув, этша ськöд кутчысьлi да, ещö тэысь на, Наста, гашкö бурджыка да.

Наста. Эн дöзмöд, Öд я! Мый нинöм абусö больган? «Меысь пö ещö бурджыка»... Кысь нин тэныд меысь бур-джыкасö? Ме öд сылөн вöли пöшти нэмöвöйся мусук!

О д я (сбѡлыштѡ пѡртѣяс). Тыпу! Вегльѡдлан жѡ ѡд тѣ прѡстѡ кывтѡ! Вай нарошнѡ ассыыс юалам!

Педьѡ. Да дугдѡй нин тѣ вензыныд нинѡм абусыыс! Асыныд ѡд со адын нин сир пиын пусяныд-а, век на вежѡгтанныд му вылын моз...

Н а с т а. Ѳдя тай мыйкѡ вывтѣ ошйысыны кутѣс-а...

О д я. Ме? Ме ог ошйысыѡм кузя шу, висьтала, кызди збыль вѡвлѣ...

Педьѡ. Кыкнанныд тѣ, любаяс, ошйысянныд... А Матвейыд некоднанныд вылѡ эз и видзѡдлы,— вайис Опонь Марпаѡс.

О д я. Мый нѡ кѡть и вайис Марпатѡ?.. Гѡтрасыѡм бѡрас тай мекѡд ветлывлѣс жѡ?

Н а с т а. Бара тѣ, Ѳдя, асланыд кутѣн кыскыны!.. Кылѡ сайын си гудѡкѡн ворсыѡм да сылѡм «Шондѣбанѡй олѡмѡй».

О д я (кывзыштѡ). Ланьтлѡй!.. Со, кылѡ, Матвейыд вѡрсѡ! Талань, буракѡ, локтѡ.

Ставыыс ланьтѡны. Ворсыѡм-сылѡм матысыѡ.

Педьѡ. Век на важ мозыс Матвейыд ливкѣѡдлѡ...

4-ѡд петкѡдчѡм

Локтѡны шуйгавывсяны: Матвей, андел (веськыд бокас), бес (шуйга бокас), 2 мути на бѡрся, медбѡрын 3 чѡрт. Чѡртѣяс да мутияс ѣна чиклясыѡны; 2-ѡд мутиыс корсюрѡ несъялѡ.

М а т в е й (дугдѡ ворсны, видзѡдлѡ пѡртѣяслань). Чолѡм-здорово, грешнѡй ловѣяс!

Педьѡ. Ачыл, Матвей, олан-вылан!

М а т в е й. Но-о, Сопрон Педьѡ?! Здорово, сѣ муса другѡй! (Киасыѡны.)

О д я. Ветлан-мунан, Матвей!

М а т в е й. На-на-на?! Мирон Ѳдя?.. Закар Ѳстап гѡтыр?.. Тѣ — Ѳдюк?.. (Матыстчѡ.)

О д я. Ме, ме, муса Матвеюшко! Кык во нин лѡѡ Ѳстапкѡд торѣѡдчѡмлы; ме кувлѣ во мысти тѣ бѡрын...

М а т в е й. Танѣ тай уна важ тѡдсаяс менам!.. Здорово! (Киасыѡ.)

Н а с т а. Дай ме на ещѡ танѣ, Матвей! Олан-вылан!

М а т в е й. О, став Парма чурксясыс тай танѡсы! Н а с т а али нѡ кодѣ? Тѣ — Настук? (Матыстчѡ.)

Н а с т а. Ме, Матвеюшко, ме, сыѡлѡмшѡрѡй!..

М а т в е й (киасыѡ Настакѡд). Здорово нѡ, здорово!

Важ мусукъясöй вöлöмаöсь тані. Эстысь аддзылі Катша Марьяöс и... Гажа тай тiянны овныд!

Педьö. Кор Антус узьö гуранас, сэки вöля эськö да...

Матвей. А меным кызкö оз глянитчы тані. Пемыд, дай чöртъясыс мисьтöмöсь — сюраöсь, сьöдöсь, бöжаöсь... Бөр муна регыд татысь...

Öд я. Кытчö нö кöсьян мунны, Матвеюшко?

Матвей. Муö, кытчö сэсся öнi муна...

Педьö. Кызди нö, Матвей, татчö адас веськалiн?

Матвей. Ас окотаысь, Педьö, ме татчö пыри. (*Пуксьö Джоджö.*) Часлы нö висьтала ставсö. Кулöм бöрын менö Марпа райö мöдöдлiс — мöс вöлі поплы сетöма... Срокис сэни овны коли, дай менö бөр райсьыд ыстiсны муö... А нинöм жö ряд абү. Нинöм вылö вежыд оз пет, — прöстö довъялан толькö, некутшöм удж абү...

Педьö. Көнкö сэни долыда жö олöны?

Матвей. Кодъяс?

Педьö. Морт ловъясыд — праведникъясыд да святöйясыд.

Матвей. Эн нин казътив, Педьö, сэтчöс олöмтö! Кутшöм сiйö, тустö, олöм — некутшöм удж кö абү!.. Став праведнöйыс öд сэни пырысь чина йöз: саръяс да, князьяс да, архирейяс да, — прöстöй йöз пöвссьыд, ми вок коддьöмыд сэни абү, — ме тай кызкö öшыбкаөн веськавлi жö-а... Дерт, сэтшöм «праведникъясыдлы» сэни жмотвидзныд позьö — уджö оз кесiйöдны да... Аддзылі ме сэтысь Петыр Павелöс, Илля-пророкöс, Микайлö-арканделöс, Габрил-арканделöс, Öсип-плöтникöс, Сус-крисотысь батысö весиг, Саваопöс асьсö аддзылі, другö!

Педьö. Кутшöмджыкöсь нö найö? Көнкö, миян Антус кодь скөрöсь жö?

Матвей. Скөрöсь, дерт, да меным веськодь: Сюзь Матвейыд öд абү зэв полысь!.. Саваопыд весиг менö пичиктiс плешö — да бура ыджыд йög чеччыліс...

Педьö. Лёк жö тай сiдзкö... А мыйла тэ аслыс пель бокас эн лöсышт сылы?

Матвей. Лöсыштöм доныс оз сулав. Муртса-муртса вермö ветлыныс да, кучки кö öд — лязалi дзикöдз, тустыд! Сэки эськö сэсся став райыс коли Саваоптög... А ме чайта, регыд нин и ачыс кулö — öдва нин лолыс ветлö...

Педьö. А керувимъяссö да серапимъяссö эн сәні дзигöдлышт, Матвей? (*Сералöны кодсюрö.*)

Матвей. Эг аддзыв некутшöм керувимöс ни серапимöс, а анделъяссö ёна гажöдi, йöктыны велöдi и, сывны велöдi и, ёна нин вöли «Шондiбанöй»-тö ливкйöдлöны... Этша пузувтыштi ме райтö!.. Сюрис эськö меным сзтысь öти ныв да,— со тай. (*Индö андел вылö.*) Да нинöм таысь. Баба вылö оз туй-а... (*Серöктö.*) Лэччигөн шыбитчыны пос вывсянь кöсйис да, удитi кутны, трустöс, борд пöлöдыс да чеги борд пöлыс.

Öд я. Вай, Матвеюшко, мыйкö ворсышт! Важөн нин эг кывлы ме тэнсьыд ворсöмтö!..

Матвей. Ворсны, Öдюк, пыр поэö, си гудöкöй менам пыр сьöрысь, весиг райын эг пуктыв некор. Петыр Павел оз лэдз вöли менö си гудöкнад раяд да, мыйөн шуи: мися си гудöктöгыд ме ог и пыр — да небось, лои лэдзны... Тi нö кутшöма танi пусянный-мырсянный?

Педьö. Ставыс балуйтöм танi, Матвей...

Матвей. Шуласны тай нö вöли: грешникъясыд пö сир пöртиын пусясны-пусясны да лöоны дзик ыж шег кодьöсь; сзки пö бара содтасны сирсö да выль пöв кутасны пусыны... Сидзкö, помтöг и мучитчöны адад...

Педьö. Прöстöй больгöм сийö ставыс!.. Ми асьным ставсö му вылын олiгөн и сöрам ад йывсьыд да. Шег кодьöдз кö öд пусян — дзикöдз öд сэсся ньöдзмунан, колö жö сийö гөгöрвоны!..

Матвей. Тэ нö, Педьö, кутшöм «грекысь» татчö эськö веськалiн?

Педьö. «Мытарство» вуджигөн тай бесьясыд крукалiсны — дöраыс абу судзöма бабалөн менö гуö суйигөн да...

Матвей (*сьöлыштö*). Тьпу! Трасича!.. Гашкö, бабаыд эськö медбөръя дöра помсö нин видзис-а!..

Педьö. Дерт, медбөръясö, кытысь нö öкмыс челяднад вöли унасö заптынысь?..

Матвей (*Öдялы*). Дай тэ, Öдюк, мыйыськö татчö веськалöмыд?

Öд я. Ачыд тöдан, Матвей, мыйысь... Верöс сайö муно́м бöрын тай тэкöд кутчысьлiм — сыысь. Висьтасигөн попыдлы эг сы йылысь висьтав да... сосси да...

Наста. А менö кык румка винаысь татчö суйисны... Қоркö тай,— помнитан, Матвей,— Ярö Қирö Ёгоркөд гуляйтiм? Кык румка öд ме толькö и юи сзки!..

П е д ь ѳ. Эн на ылѳдчы тѳ, Наста!.. Кык румка бѳрад мыйкѳ, дерт на, вѳлі?.. (Матвейлы.) Тѳдан, Матвей: ѳдя да Наста ѳні, тѳнад вотѳдз, муртса косьѳ эз воны.

М а т в е й. Мыйысь?

Н а с т а. Ме бара некор косьѳдзыд ог во. ѳдя жѳ тай ниртчѳ-а.

ѳ д я. Мый нѳ тѳ бара бызгыны мѳдін? «Ме ниртча»?! Ачыл тай...

П е д ь ѳ. Со, бара нин пиньѳ воисны!.. Тѳдан кѳ ѳд, тѳ вѳсна, Матвей!..

М а т в е й (шензьѳмѳн). Ме вѳсна?! Мыйла нѳ?

П е д ь ѳ (шпыннѳлѳ). Мыйла кыкнаннысѳ ѳтпырйѳ тѳ кутлѳмыд?.. ѳні некоднанныс оз тѳдны, коднысѳ тѳ топыдджыка дзигѳдлѳмыд?.. ѳдя шуѳ: менѳ пѳ...

ѳ д я (торкѳ). Дерт, менѳ. Менѳ ѳд, Матвей?

П е д ь ѳ. Со тай!.. А Наста шуѳ: менѳ пѳ!..

М а т в е й (сералігтыр). Ок, ті, бабаяс, бабаяс! Ставнытѳ ѳткодя ме радейтлі олігѳн! Не куш тѳнѳ, ѳдюк, либѳ Настук,— быдѳнѳс вѳлі любита: Катша Марьяѳс, Опонь Марпаѳс и, Спира Матренѳс и, ставнытѳ! Ёна ме, трустѳй, и радейтлі коркѳ! ѳні тай некодкѳд-а... Вай жѳ важ моз гажѳдчыштамѳй этша тані! (Бринькнитѳ си гу-дѳкнас.) Трасичаыд, куритчаныд абу!.. Эськѳ дась би дорас кутшѳм лѳсьыд вѳлі шпунькйыштныс. Мый трустла Марпа табак кѳшельсѳ тшѳтш гортйѳ абу пуктѳма?.. Да ѳд некодлѳн абу! Райын эськѳ, дерт нин, абу да, весиг и тані, адас, некодлѳн абу, вель уна дорѳ волі да, некодлѳн абу...

П е д ь ѳ. Тѳ, Матвей, чѳртѳяслысь юав, гашкѳ, налѳн сюрас?

М а т в е й (чѳртѳяслы). Эм абу тіян, чѳртѳяс, табакныд?.. Вайѳ куритѳдѳй, эм кѳ!

Ч ѳ р т ѳ я с. Абу, абу, Матвей! Вай ворс нин!..

М а т в е й. Куритчытѳг, трустыд, лоѳ овны!.. (Пѳртѳяслань.) Но, вайѳ локтѳй татчѳ ставныд — Педьѳ, Наста, ѳдя!.. (Мутияслы.) А ті, мутияс, ветлѳй да вайѳй татчѳ ещѳ Катша Марьяѳс да Кирѳ Миколѳс. Найѳ тані матынѳсь. Мед тшѳтш гажѳдчасны найѳ, абу ѳд найѳ бокѳвѳй йѳз — Парма чуркйысьѳсь жѳ...

Мутияс чиклясигтырйи ѳдйѳ мунѳны шуйгавылѳ. Найѳ ветлігкѳстй пѳртѳясысь петѳны Педьѳ, ѳдя да Наста. Найѳ еджыд дѳрѳмабсь, сера чувкиабсь, кѳтіабсь.

5-өд петкөдчөм

А н д е л. Матвей, ме зэв ёна пола.

М а т в е й. Тэ нё кор эн повлы, пыр тэ полан...

Б е с. Антусыд кө тōдас — бур оз ло!..

М а т в е й. Ме некодысь ог пов — Антус кōть, дявōл кōть — өткодь меным! Сюзь Матвейыд эз вōв полысь рōдысь! А сэсся ме татысянь муō жō муна да — чōрту! Парма чуркыйын мед на гажа овныд!..

А н д е л. Тэ нё, чайтан, лэдзас тэнō Антусыд?

М а т в е й. Менō?.. Менō бара некод оз кут! Антусыд ачыс на рад лоō меысь мынтōдчыныс!..

6-өд петкөдчөм

Пырōны шуйгавывсянь: 1-й мути, Микол, Марья да 2-өд мути. Миколлōн да Марьялōн паськōмныс сэтшōм жō, кутшōм: Педьōлōн, Насталōн да Одьōлōн.

М а т в е й. Со тай, воисны нин.

М и к о л. Пусигкості мутияс кыскисны мыйлакō.

М а т в е й. Гажōдыштны ме тiянōс кōсья «напрощанньō».

М и к о л. Кытчō нō нин бара мōдан?

М а т в е й. Гортлань колō!.. Тырмас нин шландайтны сэсся!.. Некōн нинōм абу. Муын медся на бур!.. Но, вайō сымыштамōй! (*Тринькнитō си гудōкнас.*) Мыйджык нō босьтныс?

Н а с т а. Мыйкō гажаджыктор нин колō сыввны.

1-й мути. «Шондiбанōй»-тō, «Шондiбанōй»-тō!

2-өд мути. Вернō, «Шондiбанōй»-тō! (*Несйō.*)

М а т в е й. Вайō нō сийōс сыламōй. (*Заводитō ворсны, сэсся сыввны, сы бōрся сылōны ставныс: чōртгяс, мутияс чиклясьōны сыылигас да корсюрō лēк ногōн горōдлōны*):

Шондiбанōй олōмōй да
Том олōмōй, том гажōй;
Том олōмōй, том гажōй да
Парма чуркыйын вылōмōй;
Парма чуркыйын вылōмōй да
Ловъя дырьи ворсōмōй;
Ловъя дырьи ворсōмōй да
Кытчō бара кольōма;

Қытчө бара кольома да
Парма чуркыйын кулома;
Парма чуркыйын кулома да
Райо да адо волома;
Райо да адо волома да
Некөн абу повлома;
Некөн абу повлома да
Муса Матвей, Сюзь Матвей;
Муса Матвей, Сюзь Матвей да
Ыджыд аттьо-пасибө!
Тэныд ворсомыд вьло!..

М а т в е й (*балябөжсө гыжйыштө*). Аттө, трустьяс,
кутшөмөсь ті вөлөмныд!.. Ме мөд ногөн көсий «Шонді-
баной»-тө сывны-а, ті асланьныд бергөдінныд! Вайо
мыйкө гажаджыкөс босьтламой, да йоктыштамой сэсся.

Ч ө р т ь я с. Вайо, вайо! (*Водзвыв чиклясьоны.*)

М у т и я с. Вайо, вайо! Антус узьо! (*Чеччалоны, чик-
лясьоны.*)

М а т в е й. Часлы нө тиянлысь адса сьыланкывтө
босьтла! (*Анделлы.*) Тэ, андел, тшөтш отсав сывнысө.

Тринькнитө, сэсся босьтчө ворсны да первой өтнас сьылө:

Тані, тані — ад гуран,

Тані, тані — ад гуран,

Ставныс кругөн сувтоны, кутчысялоны кинаныс тадзи: андел, бес,
Педьб, 1-й мути, Марья, 2-өд мути, Одя, 1-й чөрт, Микол, 2-өд чөрт,
Наста, 3-өд чөрт. Заводитоны йоктыны кругөн бергөдчигтырйи. Мат-
вей пукалө круг пытшкас. Ставныс сьылоны:

Ад гуран, гуран, гуран, гуран, гуран,

Ад гуран, гуран, гура-ан!..

Лажөдчыштлоны сэки ставныс.

М а т в е й (*өтнас*).

Он и төдлы — друг сюран,

Он и төдлы — друг сюран.

С т а в н ы с (*воддза моз*).

Друг сюран, сюран, сюран, сюран, сюран,

Друг сюран, сюран, сюра-а-ан!..

Лажөдчыштлоны бара.

М а т в е й (*өтнас*).

Пөртйын пусян сир сорөн,

Пөртйын пусян сир сорөн.

С т а в н ы с:
Сир сорён, сорён, сорён, сорён,
Сир сорён, сорён, сор-ё-ён...

Лажёдчышtlёны воддза моз.
М а т в е й (ётнас).
Антус узыё ныргорён,
Антус узыё ныргорён.

С т а в н ы с:
Ныргорён, горён, горён, горён,
Ныргорён, горён, гор-ё-ён.

Лажёдчышtlёны.
М а т в е й (ётнас).
Сытёг адын зэв гажа,
Сытёг адын зэв гажа.

С т а в ё н:
Зэв гажа, гажа, гажа, гажа, гажа,
Зэв гажа, гажа, га-а-жа!

Лажёдчышtlёны.

Сэсся заводитёны ставныс кызсюрё йёктыны, кокнаыс ёна зымгёны,
горзёны, чилзёны, равзёны, уксоны. Матвей тшётш чеччё да йёктё.
Сэки буретш веськыдвывсянь бырскёбтё-пырё Антус.

7-ёд петкөдчём

А н т у с (лёкысла веськыда пуё. Дрөжжитё). Щём!..
Тём!.. А!?

Ставныс сюв-сяв мунёны асланыс местаясё. Чөртъяс босьтчёны
шуруйтны пöртъяс улысь бисё — «Шр!.. Шр!..» Мутияс шыяснаныс
Матвей мышлань шурсйöдлёны. Матвей сулалё веськыда. Пöртъ-
ясысь бара тыдовтчылёны юръяс, кияс, кокъяс.

А н т у с (лёкысь).
Кутшём тані лыбис шум?
Коді торкис менсьым ун?

М у т и я с (Матвейлы шынаныс шурсйöдлёны):

Тайё ставсё тані паніс.
Тайё лэптис зыксё, Антус!

А н т у с (Матвейлань матыстчё).

Тэнад дукуд адын мед эз вöв!
Чөртъяс вылө пырысь-пыр жö сөв!

Кытысь локтін — сэтчө өдйө — бөр!
Нолтö, Матвей, тэрыбджыка вөр!

(*Мутияслы*): Сир би ю вомөн ті найос — гур!
Оз кө вуджны, шынад бокас — зур!

М а т в е й. Эн повзёд менö, сюра Антус! Ме öд абу
полысь рöдысь!.. Ме и тэнад тшöктытöг вöлі көсья мун-
ны татысь... (*Пöртъяслань горöдö.*) Но, прöщайтлöй сäs-
ся ті, Педьö, Öдюк, Настук, став Парма чурксаясы!..
Кутшöм поклон ыстанныд гортаныд?

П е д ь ö (*пöртсянь*). Висьтав зэ-эв ыджыд поклон бы-
дөнлы: Варуклы, Степöлы, бабалы, челядылы, тьöщалы,
став рöдвужлы!.. Шу: бура олöны, мед оз шогсьыны!..
Регыд, шу, петны адсьыс көсийöны, некутшöм удж абу
да... Бур туй тэныд, Матвей!..

Н а с т а (*тиöтиш пöртсяньыс*). Прöщай, Матвей!..
Öд я. Пасибö видлöмыд вылö да гажöдöмыд вылö!..
М а т в е й (*анделлы*). Лок, бөрдысь анделöй, мунам
сäsся!.. (*Беслы.*) А тэнö, сюра-бöжа Матвейöс, ме öг
босьт Парма чуркйö, повзёдчыны кутан! Мун вешйы!
(*Тойыштö бесöс.*)

А н т у с (*чöртъяслы, бес вылö индиг*):

Тайöс Матвей пыдди пöртиö — дитш!
Бордъяссö, сюръяссö, бöжсö — трич!

Чöртъяс кутöны бесöс да нуöны шуйгавылö.

8-öд петкöдчöм

М а т в е й. Но, мунамöй сäsся ми!.. (*Андел сувтö шуй-
гавылас. Мутияс лöсьöдчöны водзвылас. Матвей лöсьöд-
чö ворсны.*)

А н т у с. Адсö менсьым толькö страмитін тэ, волін
да! Мун!

М а т в е й. Меным рай көть ад — öткоды!.. Муын кодь
лöсьыд некөн абу!.. (*Мунöны. Матвей босьтö сывны да
ворсны.*)

Адö эг ме шедöдчы,
Гажа муö мөдöдчи,
Адын вöлöм вывтi дурк,—
Мед на гажа Парма чур!

З а н а в е с .

КОЙМОД ДЕЙСТВИЕ

Вочсьö видз вылын. Сулалö кымынкö турун юр. Матысса юр бокас куран сулалö. Шуйгавылас тыдыштö зорöд йöр. Гажа гожея лун¹.

1-ой петкöдчöм

Марпа, Анна да Степан. Лöсьöдчöны пажнайтны. Ставныс öтпöлöсöсь. Марпа вольсалö турун вылö кутшöмкö кöлуй да пестерысь сэтчö кыскалö нянь, паньяс, мукöдтор. На водзын, турун вылын сулалö пöрт, сэтысь ру петö. Бокас, турунöн вевттьöма, сулалö

туис.

Марпа. Но, пуксьöй, Степук, Анук, пажнайтамöй!..

Ставныс пуксялöны.

2-öд петкöдчöм

Веськыдвывсянь локтöны Матвей да андел.

Матвей. Буретш пажнайтны лöсьöдчöны. *(Сувтöны турун юр бердö. Найöс Марпа, Степан да Анна оз аддзыны, сідзи мунö тайö став вöчöмыс.)*

Марпа *(пернапас чöвтö)*. Вошйы да сибöдчы, Матвеюшко!

Степан
да
Анна

(тиöти пернапасасьöмön): Вошйы, батьö! Батьö, вошйы!

Ставныс заводитöны сёйны.

¹ Тайö действисö ворсöм водзвылын колö йöзыслы висьтавны со мый йылысь: тані лöбны Сюзь Матвейлön «лолыс» да сылön «анделыс», сöмын найöс мукöд ворсысьясыс оз аддзыны (бытьö).

Сэсса Марпалысь вöтасьöмсö позьö кольны (не ворсны), деревнясын сьöкыд сійöс вöчны. Позьö Матвей сёрни бöрын: «...водзöстö менсьым босьт дай, прöст лоан»,— веськыда вуджны тадзи:

Марпа *(сойяснас öвтчö, бытьö кöсйö кодöскö кутны-шымыртны; ымзö)*. Мм...

Пырöны Степан да Анна.

Ещё тані öтитор эм: Марпалön Öстаккöд кутчысьлöм. Дерт, олöмын сэтшöм «дивöйд» оз, гашкö, овлы да, татчö ме сідзи лöсьбді дзик теш понда.

Матвей (анделлы). Аддзан, кутшом мян, коми йозыллон, модаыс... Кулом мортос вошйодоны сейныюны... Веритоны од, быттьокко збыль кулом борын сейны на колло... (Ичотик кост.) Буретш човтигкежланыс ми воим...

Марпа. Сэсся, пажнайтам да, човтны кутам... (Видзодло вывлань.) Луныс талун кутшом мича!..

Степан. Ми Аннакод, мамо, юр ваявны кутам.

Марпа. Верманныд ко, ваялой бара.

Степан } (тиотш). Вермам, вермам! Сьокыд-
да }
Анна } джыкъяссо кык пельо юкомон ваям.

Матвей. Со од, кутшом зильось Сюзь Матвейыллон челядыс быдмоны!.. Дзик жо батыс кодысь лооны!.. Видзод, пев кодь мушлакьяс на-а, кутшома удж дорад зильоны!.. Медья, медья!.. Немас нин мамыслы отсөгьяс!..

Анна. Ми Степанкод пажнайтам да, Катша вөр былло оз вотны ветлам, мамо.

Марпа. Ветлой, ветлой, только энно ылалой, колло човтны талун, он од тод, гашко, зэрмас да... (Судзоддо тус да восьто.) Став козодыс нин сылома!.. Панялой йовто! (Сейоны.)

Матвей. Тайо виддзыс куим муртула, а ми воли Марпакод оти лунон уськодлам... (Бергодчывло да индо бокко.) Со, эсийо кулигасо ме отнамон весавли кулан воонин. Марпа воли гортю мунас, а ме войколон воли кольча да, पोшти войбыд на муркодча... Ставыс сати вөр воли, они сатысь нель юр шедо...

Марпа. Ми воли батыдкод тайо видзсо оти лунон ытшкылам важон... Они со куимлон муртса кык лунон уси... Батыд, шонъяной, ен уджавныд!.. (Индо бокко.) Эсийо кулигасо сийо отнас весавлис кулан воас нин. Ме воли гортю муна-а, сийо войколон кольчас: аскинас локтан да — вель ыджыда нин вочома. Ставыс сани воли чаща вөр, а они нель юр турун сатысь шедо...

Матвей. Со тай ачыс Марпа висьталло, ме ог порьявтэнно!..

Степан. Ме, мамо, быдмышта да, эстысь, сен боксыд, вөр дисо керала жо!..

Марпа. Дерт, эсько, пиукой, колло да...

Матвей (бара бокко индо). То, эсийо вөр дисо шуо... Ме эсько пыр жо косиймы керавны да, сидзи и лои...

А сёнас зэв мича пырей петö; эсыланысджык, ты дорланыс, вутшкöсь,— дум вöлі вутшсö вундыны да, эг жö слöймы...

Марпа. Батыд ещö кöсйö вöлі сёнсьыс вутшъяссö вундыны, эз и вермы, шонъянöй...

Степан. Ме и вутшсö на вунда коркö, мед коса ни, куран некытчö эз крукасьлыны!

Матвей. Ай да Степук, бур пи!..

Марпа (*дугдö сёйны, чöвтö пернапас*). Но, слабог, бара на ен вердыштис...

Матвей. Со öд, оз на гөгөрвоны весиг, коді вердіс найöс. «Ен» пö... Ен ни, чöрт ни йöзтö оз вердны небось, ме тöда нин öнi... Ачыд кö мырсян-уджалан, и кынöмпö-тыд сюрас!.. Ме öд ловъя дырийи татшöм жö ен дор олысь вöлі...

Марпа кöлуйсö бөр пестерö тэчö.

Степан

да

Анна

} (*тиöти*). Сла-бог. (*Чеччöны.*)

Степан (*Анналы*). Но, лок сэсся öдйöджык озтö вотны котöртлам!.. Ме, мамö, пöрттö босытла. (*Бöсьтö пöрт.*)

Марпа. Да энö дыр ветлöй, мед удитам жö пемыдöдзыс чöвтны.

Степан. Огö дыр. (*Котөрөн мунöны шуйгавылö. Матвей дыр на бöрся видзöдö.*)

3-öd петкөдчөм

Матвей. Öд кутшöм визулöсь-тэрыбöсь!.. Ме ичöt дырийи татшöм жö вöвлi! Панъясьны вöлі кутам да, некод менö эз вермыв панйыны. (*Индö кинас бокö.*) Со, эсiйö ытшкытöм виддзыс Катша ордсалөн, ылынджык сэсся Кузьма Ёгорлөн, сыкөд орчча — со, эсiйö рас бердас,— Закар Öстаплөн,— бабасö тай аддзылі адсьыд,— сэні сэсся — Öнью Епимлөн, Илля Кöсьталөн, медбөрьяыс — Парма ёль бокас нин — Сидөр Петырлөн,— став видзьяссö ме Мöсьöрсыйд тöда...

Марпа (*турун идз босьтö да пиньсö весалö*). Сьöкыд жö эськö посни челядынад страдуйтны да, мый сэсся керан... Коймöд во нин Матвей менам абу!.. (*Ышловзö.*) Сарство небеснöй! (*Пернапас чöвтö.*)

Матвей. Ойя да ойя!.. Оз жö тöд нинöм Марпаöй менам!.. Чайтö, со, мöдарьюгид пö кöнкö эм, дай «сар-ство небеснöй» сэнi...

Марпа. Кызди бурджык лöö — ачым ог тöд... Мунны абу Öстап саяс? (*Думайтö.*)

Матвей (*чуймö*). Но, тустö?! (*Тувкнитö анделлы бокас.*) Кывлiн, мый шуис? Öстап сайö лöсьöдчö менам Марпаöй мунны! Закар Öстап сайö! Сё тустö робота!.. Абу на жö колöма эськö кувны да! Мый сэсся öнi ме верма вöчны? Кутны он вермы, торкны некызди,— кос пöгиб!.. Райö эг инась, адö эг жö инась, муö вои дай танi нинöм эг вермы керны?.. Омöль жö морт ловлы шöйтны кулöм бöрад! Кытчö сэсся ме öнi инась? Дзикöдз не-кытчö öнi ме ог шогмы!..

Марпа. Сидзсö эськö Öстапыд шань да... Матвей, гашкö, сэнi пондас лöгавны-а... Кымынысь нин ме корлi, мед эськö, мися, кöть öтчыл вöтөн аддзыла да юала та йылысь, да öд некор на вöтөн эз усьлы... Ог тöд, мый вöчны?..

Матвей. Мöдарö кö шуны, дöвайдлы посни челядьянад сьöкыд жö овныд... Кыз эськö тэ ногөн, андел?

Андел. Ме ногөн кö, мед мунас код сайö аслыс окота!..

Матвей. А Закар Öстап саяд эськö позьö, только öд сылөн куим посни челядь эм!..

Марпа. Сэсся öд бара жö и сылөн куим посныдик челядь эм дай...

Матвей. Сийö öд, Марпушöй, и эм!.. Аслад кык да Öстапыдлөн куим да, водзö на, гашкö, лöоны дай!.. Со öд, мый колö думыштныд!.. Дерт, эськö тэ он кут Öдялысь челядсьö öтдортны да, тшöтш и налы лоан бур мам пыдди да...

Марпа. Дерт, эськö ме Öдя покончалысь челядсьö ассым моз жö кута видзны да, мам пыдди налы лоа да... мый Матвей кутас думайтны-а?.. Ок, ок, ок, весиг öд вöтөн эг аддзыв некор... (*Юрсö лэдзöмөн дыр думайтö.*)

Матвей. Ёна жö, тыдалö, коньöрлы, сьöкыд... Вöтөн пö некор ог аддзыв, шуö. Кор нö вöлi меным пöраыс тэныд вöтö уськöдчывныс?— райын да адын на пыр шлёнъяли да... Öнi, бөр муö воом бöрын, позьö и вöтөн тэныд петкöдчыны... Ми тай нö вöлi пажын бöрад регы-дик кeжлö шойччыштны нёровтлам, сутш кeжлö кымын

и ойбыртлам на вӱлі-а, тэ мыйлакӱ он кӱсйы водыштлыны, Марпа?..

Марпа (очсалӱ). О-ок, час жӱ неуна нӱровтыштла, вугрӱдлыны кутіс... (Водӱ турун вылӱ.)

Матвей. Ӧні сӱсся и аддзылан, Марпа, вӱтнад менӱ!.. А ме нинӱм паныд ог шу тэныд — аслад гажыд, кызди окота — сідзи и вӱч!.. Ме ӱд коркӱ Ӧстап гӱты-рыдкӱд, Мирон Ӧдяыдкӱд, ӱна жӱ тӱнӱ ылӱдлывлі. Ӧні сӱсся тэ водзӱстӱ менсьым босьт дай, прӱст лоам.

Вочасӱн пемдӱ, сӱсся здук кезлӱ дзик пемыд лолӱ. Сы кості андел петӱ. Марпа ӱдйӱ чеччӱ да Матвейкӱд кинаныс кутчысьӱны, кезыш-гӱны бокӱ, видзӱдӱны мӱда-мӱд выланыс яндысигмоз. Быттьӱ найӱ важӱн нин сӱрнитӱны. Бӱр югдӱ.

Матвей (мелі гӱлӱсӱн). Мыйысь нӱ, Марпа, полан?

Марпа. Ӧстапыд кӱ нӱ аддзылас?..

Матвей. Мый нӱ Ӧстапсьыс тэ полан?

Марпа. Кызди нӱ?.. Сы сайӱ лӱсьӱдча мунны да.

Матвей. Но-о?!. Збыль шуан, Марпа? Менӱ нӱ ӱновтан?.. (Кутлӱ.)

Марпа. Збыль, дерт... Тэныд ӱд мӱд ныв на, Матвей, сюрас...

Матвей. Кодӱскӱ ӱд, дерт, сӱсся лӱӱ корсьны.. Он жӱ ӱд, Марпуш, менӱ лӱкӱн кут казытьвны?.. (Кутлӱ.)

Марпа. Ла-аньт, ог жӱ кут лӱкӱн казытьвны тӱнӱ, Матвей? Та дыра кутчысьлім тӱкӱд да?.. Ачыд тэ, Матвей, кӱнкӱ лӱгавны кутан ме вылӱ, Ӧстап саяд кӱ муна?..

Матвей. Ла-аньт, ог жӱ кут лӱгавны... Аслад ӱд вӱля, код сайӱ тэ, Марпуш, муна... Мырдӱн нӱ кызди верман вайны!..

Марпа. Но, прӱщай сӱсся, Матвей! (Окасӱӱны.) Кодъяскӱ кылӱ локтӱны!.. (Би бара вочасӱн чинӱ. Матвей кольӱ зумыш сулалӱмӱн, Марпа мунӱ бокӱ юрсӱ лӱдзӱмӱн. Би дзикӱдз куслӱ. Сы кості бӱр ставныс важ местаясас лӱӱны. Бӱр югдӱ. Марпа сойяснас ӱвтчӱ, быттьӱ кодӱскӱ кӱсйӱ кутны-шамыртны. Сӱки пырӱны Степан да Анна.)

4-ӱд петкӱдчӱм

Степан (пӱртсӱ пуктӱ муӱ, чуксалӱ мамсӱ). Мамӱ, чеччы!.. Кылан?.. Чӱвтны колӱ!

Марпа (ун йывсьыс моз). Матвей!.. Мм... (Юрсӱ лӱптӱ.) Мый?..

Степан. Чөвтнүд, мися, колө заводитны... Со, озтө вайим, сөй, мамө!.. (*Пөртсө Марпалань матыстө.*)

Марпа (*пуксьө*). Но-о... Ладнө, дитяөй!.. (*Дувгө-мөн бокө видзөдө.*) Аттө, Матвейөс өнi аддзылі вөтөн!.. Оз тай, буракө, лөгась Остап саяс мунөмысь...

Матвей. Лөгась көть эн өнi, нинөм жө өд ог вермы вөчны-а... Мун, Марпа, Остап сайө көть Егор сайө ме вөсна!

Степан (*локтө Марпа динө*). Мый нө сэсся, мамө, сэн пукалан?.. Ми инө Аннакөд ветлам да өти юр ваям...

Марпа. Онө өд ті, сөшайтөй, вермөй.

Степан. Вермам бара!

Матвей. Степан сійө оз пов, молодец!..

Анна (*видзөдө бокө*). То, Остап дядьө татчө локтө!

Марпа. Но? (*Чеччө, пыркөдчө.*)

Матвей. Со тай и Марпалөн жөникыс локтө!.. Кикүтөмтө танi сэсся аддзылам и... Со өд кутшөм гажа му вылад овнүд, майбырөй!..

5-өд петкөдчөм

Пырө Остап. Сера дөрөма, вөня, мышкас пестер, пельпом вылас кык коса (*төбөма*), картуза, бакилөа.

Остап. Онө на гортаныд мөдөдчөй?

Марпа. Водз на да... Тэ нө гортад нин?

Остап. Гортө моз нин. Татысь төндзи, ёль боксьыс, арайыс ытшкытөм кольлі да волі помавны... Сэсся Көдж юрын төлькө нин и коли ытшканыс менам... Оз кө дыш босьт, гашкө, сэтчө ещө сувтла на мунігмоз, покос-мөд, гашкө, нуа...

Марпа. А мян, со, чөвтан на коли, кызь нель юр... Колө эськө талун кызкө эштөдны жө тайөс да...

Матвей. Жөникыд отсалас чөвтнүд.

Остап. Колө, дерт, эштөдны... Час жө нө ме тэныд, Марпа, отсышта. (*Косасө пуктө, пестерсө пөрччө. Ачыс пуксьө.*) Ытшканыд өд менам некытчө на оз пышйы...

Марпа. Сө пасибө, Остап, тэныд!.. Челядь помсьыд этша на отсөгыс-а...

Остап. Час, куритча да, чөвта тэныд. (*Корсьө вөнь костсьыс кинас табак көшель.*)

Матвей. Ак, ерөмакань, кутшөм окота эськө меным тшөтш куритчыныс да... он босьт! Сө трукстө, робота!.. Кулөм бөрад этша нин олан!

Остап (*гөгөр видзөдө, сувтлө да бергалө*). Траси-
чаыд, абу тай нө көшельёй! Абу!.. Усьёма, тыдалө, лок-
тигөн. (*Копрасьомён гөгөр корсьө.*)

Матвей. Но-о... бара на нинём эз пусы!.. (*Сьө-
лыштө.*) Тылу!.. Да өд табак көшельтө он жө вошты юр-
садя ловъя морт!

Остап (*сулалө*). А куритчытөгид — делө лоө
уджавныд!.. Вай, Марпа, ыстыв челядтө, гашкө, ад-
дзасны...

Матвей. Этша нин аддзан, мый усьёма — сийө во-
шөма нин...

Марпа. Нолтө, челядь, котөртлөй, оз-ө кыськө
Остап дядьылдөн көшельыс сюр?

Остап. Таті веськыда ме локті — Катша вөр вомён
да Кузьма Ёгор видз вывті... Гашкө араяс уси да?.. Но,
оз кө өд сюр, абу на кутшөмкө зарни ёкмыль сийө... Толь-
кө куритчытөг лоө-а...

Степан Аннакөд мунёны.

6-өд петкөдчөм

Матвей. Мудер өд, другө, Остапид... Табакыс ас-
лас картуз пияс-а, челядьөс корсьны мөдөдіс. Регид за-
водитас сэсся корасьны, аддзылан вот тэ...

Остап (*матыстчө Марпалань*). Но, мый нө, Марпа?
Мыйкө нө думайтін эн на тэ?

Марпа. Сы йывсьыд? Ёна нин, Остап, думайті...

Остап (*пуксьө*). Вай нө пуксьыштлам да висьтав...
Мый нө, мунан он?

Марпа (*пуксьө*). Талунөдз, Остап, ме ог вөлі лысьт
веськыда кыв шуны, — пола вөлі кызкө...

Остап. Мыйысь, кодысь полан? (*Марпа синъяссө
улө лэдзө.*)

Матвей. Меысь, дерт...

Марпа. Сідзи... Мися, гашкө, думайта вөлі, Матвей-
покойник лөгасяс да.

Остап (*серөктө ичөтика*). Ка-ка-ка!.. Куим во нин
кулөмыслы да, кызди сийө лөгасяс?

Матвей. Дерт жө! Кулөм мортыд этша нин лө-
гасян.

Марпа. Тэ нө, Остап, некор он казъыв Одытө? Оз-
и усьлы дум вылад, кызди сийө мөдарьюгыдас олө?

Остап. Сідзсё эськё веськодъ да, уджалысьыс абу-а... Сэсся челядьой на посныдось да, сійон жё колё вылысь гётрасьныс-а...

Матвей. Одяйд ачыс тэнё оз казывать... Адын жыруйтё.

Остап. Но, мый нё сэсся, Марпа, он шу кодарёкё? *(Шыбитё юрсьыс картузсё, сэтись аддзё табак кошельсё.)* Но? Со? Картузын вёлёма кошельой!.. Прёстё и челядтьё мёдодсьома... Но, мед ветласны мян сёрнитігкостыс...

Матвей. Тэ од сійон и ыстін найёс... Мыйла нин Марпаёс прёстёсё пёръялан-а?..

Остап. Висьтав нин сэсся, Марпа, медбёръя кывтё?

Матвей. Терпительшт неуна!.. А Марпайд эськё тэнё нин асьтё коньёдлө да... Эм сэтшөм модайд нывбабаясдлөн. Но, эн пов — мунас тэ сайё, мунас.

Марпа. Ме од эськё, Остап, гөгөрвоа жё вөлі ставсё: тэнад гётырыд абу, посни челядэнад овныд сьёкыд, керка гөгөрыд некодлы видзёдныд, идрасьны, пэсласьны, пуны-пёжавны, — ставсё од лоё аслыд вёчны. Дерт, быдлаё мужикыллөн оз сибав кыд... А менам сэсся олёмой сэтшөм жё — ог жё вермы быд мужичой уджсё вёчны, — пыр лоё йёз дінё шыасьны...

Остап. Дерт жё, мужиктөг он вермы став овмёснад бергёдлыны. Додь вёчны ли, косатё пуавны ли, мукөд пёлөстор и — пыр нин колё мужикыд.

Марпа. Сійё тай и шуа ме... Меным дёва юрөн сьёкыд, — тэныд бара жё дөвечнад овныд делё дай, — лоё нин кызкё лёсьөдчыны, буракё...

Остап *(нимкодя)*. Важөн нин од мед тадзи шуин...

Матыстчө Марпа дінё.

Матвей. О-е!.. Воис сьёлөм вылад!.. Ладнө ме Марпалы вөтё уськөдчылі-а, эськё ёна на нырыд нюжаліс да.

Остап чигарка гартё, куритчыны лёсьөдчө.

Марпа. Гашкё, эськё важөн нин и шуи да, пола, мися, вөлі кызкё Матвейысь... Унаысь нин ме кевмывлі водігъясөн, мед, мися, вөтөн уськөдчылас да юала сылысь: оз-ё лөгавны кут тэ сайё мунёмысь... Сэсся талун вёлисти покойникёс аддзылі... Тани!.. Пажын бёрын сутш

кежлө ойбыртлі дай вөтася: быттьөкө Матвейкөд көнкө зэв гажайнын гуляйтам..., а менам быттьө кык жөник — тэ дай Матвейыд... Быдсяма вөтыд жө овлө. Ме быттьөкө ныв на... Матвей быттьө менө и коралө... Ме и шуа сылы: мися, ме Остап сайө, — тэ сайө быттьө, — көсья мунныд... Сийө весиг кыв оз шу паныд меным, толькө зэв жугыля быттьө, — эз эськө вывті жугыля да, — сідзи кызкө видзөдліс ме вылө дай шуис: аслад вөля пө, Марпа, код сайө тэ мунан... Сэсся челядь чуксалісны менө... Ме өні чайга, Матвейыд нарошнө меным вөтнад уськөдчыліс висьтавы, мед ме тэ сайө мунөмысь эг кут повны...

Видзөдлө Остап вылө.

М а т в е й. Эг на куш сы понда... Ме тэныд, Марпа, уськөдчылі со мый вөсна: мед тэ ас вежөрнад олін, мед эн верит, быттьө кулөм мортьяс вермөны ловьяяслысь олөм торкны...

О с т а п. Сідзкө, Марпа, мунан?

М а р п а. Мый нин керан сэсся, муна...

О с т а п (*кутө Марпаөс сьылі гөгөрыс, шыбитө чигаркасө*). Аттө, муса Марпуш!.. (*Кутлө. Марпа неуна. петитчө.*)

М а т в е й (*анделлы*). Со тай, со, аддзан, мый кутіс вөчны?.. Ме татшөм жө вөвлі... Ещө окалас на буракө дай?..

О с т а п. Сідзкө, Марпуш, позьө окыштны өтчыд?.. (*Нюжөдчө ныр-вомнас*).

М а р п а (*бергөдө чужөмсө мөдарө*). Абу өд лөсьыд, Остап...

О с т а п. Но, мыйкө абу лөсьыд, — зэв лөсьыд... (*Кыскө Марпаөс юрөдыс асланьө*). Но-о, Марпуш!..

М а т в е й. Эн на сэтшөма тэрмасы!.. Друг тэныд и окасыны! Терпитышт на неуна! (*Анделлы.*) Лок, андел, мездем Марпушөс! (*Матыстчөны на дінө.*) Тэ Марпаөс юрөдыс кут, ме — Остапөс.

Андел кутө Марпаөс, Матвей — Остапөс.

О с т а п (*мырдөн сорөн нюжөдчө*). Но, Марпуш!.. Отчыдтө?!

М а р п а. Быттьө ми посни челядьяс... Но, вай нө, мый керан тэкөд... Ог вермы да? Быттьө кодкө кутө!.. (*Бергөдө мырдөн ассьыс чужөмсө Остаплянө.*)

Андел. Ме ог вермы кутны, дзикөдз слабиті...
Ойя!.. (*Таджъясьёмён кутё.*)

Матвей (*сідз жё*). Дай ме ог вермы. Дзик оп
кодь... Ёд, трустыд, сідзи и кыскё... Эк, нинём нин ми огё
вермёй!.. (*Лэччысьё да шеныштё кинас.*) Мед окасясны!..
(*Ёстап Марпакёд окасьёны.*) Менам ас пайысь окавлё-
ма нин... Но, вай сэсся, анделёй, ми мунам.

Андел. Кытчё нё сэсся, Матвей, ми мунам?

Матвей. Быдлаё, мед некён эгё вёлёй!.. Нинём
нин абутёмъясыдлы и шёйтныс!.. Кулём бёрад ёд некод
некён оз ов!.. Ловъя дырйиыд колё красуйтчыныд!.. Лок,
мунам, кусам!.. Бырём бёрад бёртё он нин ло!..

Мунёны шуйгавылё, Матвей си гудёксё пельпом вылас пуктё.

7-ёд петкёдчём

Веськыдвывсянь пырёны Степан да Анна. Аддзёны Ёстаплысь
да Марпалысь кутчысьломсё-окасьёмсё.

Степан. Ме чайті кё чёвтанныд ті-а... (*Ёстап энов-
тё Марпаёс.*)

Ёстап. Чёвтам на... Кёшельёй сюрис!

Занавес.

В А Ш Ы Р

КЫК ТОРЪЯ ТЕШ

ИӦЗ:

ОТЕЧ ТАРАС — поп, олӧма кодъ нин, ӧчки новлӧ.

МАТУШКА — попаддя.

СЕНЯ — налӧн пи, ар 14—15.

КУЗЬМА — налӧн казак (работник), ар 25.

ГЕДЕОН — дяк, пӧрысь нин.

ЛАСЕЙ — вичко стӧрӧж, пӧрысь морт.

МИТРЕЙ }
ВАСЬКА } сиктса том йӧз (утка кыйысьяс).

Тайӧ пьесасӧ ворсигӧн колӧны со мыйяс:

1 часі;
1 самӧвар;
1 ичӧтик си прать;
1 гымга;
3 ветель;
6 дзуг;
3 нальк;
2 пестер;
2 пӧдрасник (поплы да дяклы);
2 пищаль;
2 вугыр шатин;
1 чайник;
1 пӧрт;
2 патронташ;
2 лаз (позьӧ ӧтиӧс — Митрей

лы, Васькаыс вермас лоны
прӧстой паськӧмӧн);
1 барабан либӧ пугач (лыйлӧм
шы вӧчны);
табак кӧшельяс да мукӧдтор
(куритчан завод);
пон (позьӧ и понтӧг);
2 газет;
1 ва шыр ку (либӧ крыса ку.
Позьӧ мыйыськӧ и вӧчны).
1 трезуб;
1 ӧжын да нӧш;
кымынкӧ «утка» (позьӧ «чу-
челаяс», либӧ вӧчны мыйысь-
кӧ, позьӧ и натӧг).

Вёчсё поп ордын. Прёстой керка пытшкёс. Вёськыдвылас ёдзёс — посводзё; таланджык стенас ёшалё пёдрасник да кутшёмсюрё кёлуй; мёдарланяс (пельёсланяс) пач, паччёр вывёс занавесалёма, пач саяс гёбёчё пыранін. Вёськыда мёд ёдзёс — горничаё; пачланьыс — ичёттик шкап (камод), пызан дёраён вевттьёма; шкап вылас самёвар да кутшёмсюрё доздук. Шуйгавылас кык ёшинь, занавескааёс; пельёсас пызан, вевттьёма пызан дёраён; пызан вылас: «Югыд туй» газет (1927 вёся, апрель 10 лунся, № 42), кык шыр кыян налык да кымынкё дзуг. Сійё пельёсас жё ен джадж. Стенас ёшалё часі (3 час да 45 минут), кузьчышъян, кымынкё картина (абу революциядырся сёмын); джоджас кымынкё прёстой улёс; лабичьяс.

Тувсов лун.

1-ой петкёдчём

Занавес вёсьтігён: поп — ётпёлёса, кузь ситеч дёрёма, вёньтём, улёс вылын трезубён пилитё пёв (налык вёчё, помалё нин); Сеня — пызан сайын тувьясьё (дзуг вёчё); матушка — пызан дорын си пукшкё; Кузьма джоджас пукалё, ветель дёмлё (дзоньталё), — джоджас нёшта тыдалё кык ветель да ёти гымга.

Поп (зіля уджалё, корсюрё пёсьсё чышкалё, сьылё небыдика). «Небеса убо достойно да веселятся, земля же да радуется, да празднует же мир видимый же весь и невидимый, Христос бо воста, весилие вечное». (Видлалё пёвсё, пуктылё налыкъяс, мерайтё.) Лёсьыд тай лоёма... (Бара сьылё.) «Христос воскресе из мертвых. Очистим чувства и узрим»... Сеня! Кымын дзуг нин лёсьёдін?

Сеня (лыддьё). Ёти, кык, куим, нель... витёдёс нин, папа, вёча...

Поп. Но, ёщё кыкёс ли куимёс вёч дай тырмас... Зільджыка тёрмась. (Видзёдлё часі вылё.) Со ёд регыд нин нель час лоё... Рытнас мунны колё... Метайё налыкёс ёштёдышта да, тырмас жё сёсья... (Локтё пызан дорё, перйё пызан ёёрысь табак доз да заводитё куритчыны.) Фу, пёсьятёдз лои уджавны, мудзтёдз...

Матушка. Вёсиг со оз гартчы сьыс, ме ог тёд, мый лоёма?

Поп. Тэ, мати, чунь помъястё пёймав, сёки зёв бура гартчыны кутас. (Матушка ветлё пач дорё да кисё сьуйлё пачас.)

Кузьма. Гашкё, ветымын розь дёми жё нин ме

тайӧ ветельсьыс, код син он босьт — сійӧ и косясьсьома...
Ог тӧд, татчӧ ӧдвакӧ нин чериыд крукасяс, гашкӧ нӧ ку-
тшӧмкӧ йӧй чери веськалас-а...

По п (босьтӧ газет). Тэ, Кузьма, пыдӧссӧ бурджыка
дзоньтав ветельыдлысь да кывъяссӧ прамӧйджыка кре-
питав, бордясыс не сэтшӧмджыкӧсь на-а... Тайӧ ӧд абу
черилы, огӧ ваӧ вӧйтӧ ветельяссӧ...

Кузьма. Кытчӧ нӧ эськӧ, батюшко? Қоссьыд ӧд
чериыд оз шед, этша сэтысь кыян...

По п. Вот, мунам да аддзылан тэ, мый ми кутам
кыйны ветельяснад и, гымгаяснад и, налькъяснад и,
дзугъяснад и, не на бара чериыд! Донаджыктор на
шедас!..

Кузьма. Но-о, мый нӧ сэтшӧмыс, батюшко? Ме
тай нӧ вӧлі чайта, мися, гымгаӧн да ветельӧн чери кый-
лывлӧны-а, налькнад — шыръясӧс, дзугнад — кайясӧс,
ачым на коркӧ белӧг вылысь кальситӧ ӧна кыйлывлі-и...
Мый нӧ сэсса кыян, батюшко?

По п. Божья твар, Кузьма, божья твар...

Кузьма. О, твар кӧ, сійӧ абу нин буртор... Менӧ
матушкаыд унаысь «тварнад» видлывлӧ да, сы серти нин
позьӧ тӧдны.

Матушка. Сыысь, Кузьма, нинӧм тэныд элясь-
ныд,— дӧзман да ӧд мыйӧн оз шусьы мукӧд дырйиыс,
быд прӧсти господинас шусьылас да...

По п. Ставыс ӧд, Кузьма, му вылад твар божья,
божье творенье, ставыс — ен сетӧмтор: йӧзыд и, скӧтыд
и, зверьясыд и, гагъясыд и, чериыд и, шыръясыд и,—
быдтор.

Кузьма. Сідзкӧ тэ, батюшко, тшӧтш жӧ твар?

По п. Ме и, тэ и, мати и, Сеня и, дяк Гедеон и, став-
ным ми божья тварьяс...

Кузьма. Со, сӧ дивӧыд!.. А ме ӧнӧдз на вӧлі пола
тӧнӧ тварнад шуны... Водзӧ кежлӧ сэсса ме сідзи и кута
тэныд шыасьны, батюшко твар...

По п. Сідзи оз ков менӧ шуны, Кузьма. Эн шу менӧ
тварӧн... Мортӧс абу лӧсьыд тварнад нимтыны...

Кузьма. Менӧ тай нӧ эськӧ сідзнас видлывлӧ ма-
тушкаыд?

По п. Но, вай зільджыка ветельтӧ эштӧд, ылалін...
Нинӧм сэсса ас йывсьыд тэныд больгыныс... Шуліс кӧ ӧд
гоз-мӧдысьтӧ, сы понда эн на урсась... Сэсса и кыв оз
позь тэныд шуны... Веляммыны тшӧтш кутӧмыд...

Кузьма. Атто, кутшом тэ тешкодъ, батюшко твар...
Ме од, бурак...

Поп (торкѳ). Эн лысьт, мися, менѳ некор тварѳн шуны!..

Кузьма. Ті менѳ энѳ жѳ сѳссия сідзкѳ шуѳй сійѳн...
Ме тѳндзи вѳлі собрание вылын да кывлі: слуга-каза-
кѳс пѳ Сѳветскѳй власть дырйи увтыртны оз позь...

Поп (чуймѳ). Но, тэ нѳ тшѳтш собрание вылѳ вет-
лывлан?.. Бур делѳ, Кузьма, бур делѳ... Ми тѳнѳ огѳ
кыздзюрѳ лѳк ногѳн видзѳ, норасьны миян вылѳ, благо-
дарение богу, тѳныд нинѳмысь... Толькѳ, ме ногѳн, бур-
джык эськѳ вѳлі аслыд, он кѳ сѳтшѳм собраниеяс вы-
лас ветлы; кытчѳкѳ бѳръясны ещѳ тѳнѳ да ыджыд грек
вѳчан господь водзын.

Сеня. Ме тай нѳ, папа, комсомолечѳ жѳ вѳлі кѳсья
гижсьыны эськѳ?

Поп } (тшѳтш). Мед господь видзас!
Матушка }

Кузьма. Дай господьыс лѳ абу, батюшко...

Поп. Ланьт, Кузьма, эн богохульствуйт!.. Господь
бог, вседержитель наш, вездесущий, эм!.. О, господи,
прости наши прогreshения, вольныя и невольныя!.. Ыла-
лім тай ставным!.. Рытланьыс мунны нин колі-а... Вайѳ,
тѳрмасьыштѳй!.. (Чеччѳ да бара уджавны босьтчѳ, сьы-
лігтырйи.) «Согрешахом, беззаконновахом, неправдова-
хом пред тобою»... Мед эськѳ некод жѳ миянысь войдѳр
эз удит мунны! Тѳдласны кѳ унджыкѳн, торксьыны
вермам...

Сеня. Ме, папа, тшѳтш жѳ муна?

Поп. Не куш тэ, пиукѳй! Ставным мунам: тэ и,
мати и, Кузьма и,— быдѳнлы уджыс юр вывтыр лѳѳ!..

Матушка. Меысь ѳд нинѳм кѳ сѳні, отеч а?..

Поп. Эн шу, мати, удж лѳѳ, мися. Ми Кузьмакѳд
кутам кыйны, Сеня пондас кульны, тэ пусьыны
кутан...

Кузьма. Сідзкѳ тай збыль, бур прѳмыс вылѳ мѳдан,
батюшко? Дивъя нин мунныд: кыйны кутам, дай сѳні жѳ
и сѳям,— кыз шуласны, мый гудйыштам, сійѳ и кокыш-
там... Майбырѳй, не бара гортад тшыг нисьѳ пѳт винь-
гыртѳмыд!.. Тулыс, гажа, ном ни геб абу!.. Ылѳдз-ѳ
нѳ мунам, батюшко?

Поп. Бура ылѳдз ковмас кывтны — Кыртас улѳ, ас-
ланым видз ылѳдз... Вай тэ, мати, лѳсьѳд пестеръястѳ.

Няньтö унджык пукты, кос чери босьт недель кежлö кымын, сов эн вунöд...

М а т у ш к а (чеччö). Дыр кежлö öмöй, отеч, мöдан?

П о п. Буретш недель кежлö — локтан вöскресеннö-öдз...

М а т у ш к а. Ставным нö мунам да, гортнымöс код вылö колям? Сидз эновтам?

П о п. Вичко стöрöж, Ласей, видзöдыштлас корсюрö. Мун, лöсьöдчы!..

М а т у ш к а. Тi эськö мед куимön ветлiнныд, а ме горт овны кольччи...

П о п. Гортыд öд, мати, некытчö на оз пышйы, а прöмыстö вермам прöзевайтны... Сийöс миянлы быттьö ачыс нин всемилостивый господь бог ыстö да оз нин ков птитчыны, мати...

М а т у ш к а. Ме ог нинöm шу, мед отсалас тшöтш и пречистая богородица миянлы!.. (Петö посводзö.)

2-öд петкöдчöм

П о п (сьылö). «Божественное сие и всечестное совершающе празднество»... Но, Кузьма, Сеня, öдйöджык помалöй!.. Менам налькöй эштыны нин кутiс-а...

К у з ь м а. Менам эштö жö нин, кыклатi эськö ёна на косясьöма да, олас — тварыд, гашкö, öшьяс. Пöдлиннö, кутшöм тварьясöс нö, батюшко, кöсьян кыйны?

С е н я. Он öмöй тöд, Кузьма? Ва шырьясöс!..

К у з ь м а (шензö). Ва шырьясöс! Тьпу! (Сьöлыштö.) Ва шырьясöс?! Збыль?!

П о п (повзьыштöмön). Ланьтöй, ньöжйöнджык сёрнитöй, мед некод оз кывлы!.. (Мунö öдзöс дорö да виччысьöмön посводзö шуö.) Мати, кильчö öдзöстö игнышт, мед некод бокöвöй эз лок. Кылан? Кильчöтö, мися, игнышт, мати!..

(Матушкалön гөлöс: «Игнала, игнала, отеч». Кылö каличасьöм шы. Поп матыстчö пызан дорö да пуксьö.)

К у з ь м а (чеччö). Мый нö, збыль, батюшко, ва шыр кыйны ми мунам?

П о п. Збыль, Кузьма... (Босьтö газет.) Ва шыр кыйны ми талун и мунам...

Пырö М а т у ш к а, пыртö жык пестер; пестеръяснас сэсся гөббчö пырö.

К у з ь м а (*шензбö сералыштöмөн*). Ветельөн ва шыр кыйны?! Первой на ме кыла татшөм чудеса-дивөтö, батюшко... Мый нö сыысь, ва шырсыд? Сійөс, пеж тварös, өд огö жö кутö пуны да сёйны! Тьпу!..

П о п. Пуны ни сёйны нечистöй гадös, дерт, огö кутö, сöмын кучиксö пондам кульны да чöжны, Кузьма... (*Ветлö гөббчлань да горөдö.*) Мати, шыдöстортö китырмөд пуктышт тшөтш. Шыдöстö өд радейтöны шыръясыд. (*Бөр пуксьö.*)

К у з ь м а. Ме ог төд, батюшко, мый сэсся татчö и шуныс весиг... Кодкö кö кывлас та йылысь, ёна и сералас тэнö наперво... Шуасны: выживмөма пö мян отеч Тарасным да ветельясөн пö ва шыр нин кыйö... Öнi нин вичкоад йöзыд этша воывлө-а, ва шыртö кутан кыйны да дзик некод нин сэсся оз пырав вичкоад...

П о п. Сійö өд и эм, Кузьма. Этша йöзыд вичкоад кутис воыны да, сійөн и лөк корсыны кутшөмкö нажөтка... Прикод öнi менам дзикөдз кутис косьмыны... Мый нö, со, вöскресенньöйд волас да, кадитны пöшти некодös — өдва-өдва морт дас сулалö, пöрысулов... Ставсö лёк комсомолечьясыд торкисны... (*Сенялы.*) Да тэ ещö сэтчö кöсьян на дiнö заблудитчыны... Эн лысьт, Симеон!.. Живи, как псалмопевец царь Давид учит: «Блажен муж, иже не иде на совет нечестивых и на пути грешных не ста, и на седалище губителей не сяде»... Вот, асьтö пöгубитан сэки, дай мянös тшөтш... Не забывай ты бога, блудный сын мой!..

С е н я. А ме, папа, кывлi да, со кызд öнi сьылöны (*сьылö*):

«Долой, долой монахов,
Долой, долой попов!
Мы на небо залезем,
Разгоним всех богов!..»

П о п (*сувтö да Сеняös юрас колскöбтö*). На тэныд, богохульник! Прохвост!.. Супостат! Трасича!.. (*Кузьма сералö, Сеня бөрөддзö. Поп өдийö ветлөдлө джоджсöдыс, броткөдчигтырйи.*)

М а т у ш к а (*нетö гөбöчысь тыра пестеръясөн*). Мыйнин нö лои?.. Сеня, мыйысь нö бöрдан? (*Локтö пызан дорö.*)

С е н я. Папа юрö колскöбтис да... (*Чышкалö синъяс-сö, вочасөн бурасьö.*)

М а т у ш к а (*поплы*). Мыйысь нö, отеч, тэ нöйтін бара Сенясö?

П о п. Неразумнöй сійö миян, богохульник!.. Тэ, мати, сійöс вывтi вельмöдöмыд!.. Сэтшöм нин сійö не-покорнöй!.. О, господи, прости ему прегрешения!..

К у з ь м а (*матушкалы*). Ставыс тайö лёк твар — ва шыр понда, матушка!.. Батюшкоыд, вöлöм, кöсйö Кырта-сад мунны ва шыр кыйны, матушка?..

М а т у ш к а. Тöда... Лунтыр нин öд сійөн и налькъяссö вöчис... Мед пречистая богородица отсалас!..

К у з ь м а. Да öд ветельясөн кöсйö кыйны!

П о п (*свöлöмысь*). Не только ветельясөн,— гымгаён и, налькъясөн и, дзугъясөн и, быд ногыс кутам прöмыш-ляйтны!.. Кытчöкö öд шедас жö... (*Пуксьö да паськöдö газет.*) Гортад пукалöмөн этша нин босьтан...

К у з ь м а (*лэптö ветельсö джоджысь да видзöдö пытшкöсас*). Этатчö бара, ме чайта, ва шыр кöть кос шыр оз нин öшйы, пырысь-пыр и кералас... (*Пуктö му-кöд ветельяс вылö.*)

П о п. Керавныс оз удит: мыйөн пырас — паличөн катшкыштан дай дук вон!..

К у з ь м а. Сэсся ме нинöм нин ог шу, ачyd тöдан, батюшко... (*Гымга видлалö.*)

П о п. Нинöм оз и ков сэсся, миянлы медтыкö нажöт-ка вöли-а... Вичко помысь тай, мися, этша нин кутис воны-а. Овныд öд мыйöнкö колö... Ыджылун дырйи славитим да, öдвакö кык недель кeжлö тырмас няньным... А выль нянтö дыр на ковмас виччысьны!.. Быть сэсся корсь кутшöмкö нажöтка!.. Пасибö нин колö шуны Гос-торглы, татшöм бур прöмыссö Коми муö лöсьöдöма да... Мед только миянысь водздзык некод эз удит мунныс-а.

К у з ь м а. Сыысь эськö, ме чайта, нинöмла повныс, батюшко. Код нö крестьяна пöвстысь гöриг-кöдзигөн ва шыр кыйны мунас?.. Эз на öд йöймыны!.. Батюшко, кы-дзи нö гымгасыд кутан перйыны ва шыртö, шедас кö?.. Пыдöссö кö восьтан — пышъяс, паличөн кучкөм оз

мөрчы татчө,— коть и шедлас, ме чайта да перы-
төм лоо...

П о п. Перъям нин эськө шедөмтортө кызкө да..
(*Локтө да босьтө киас гымгасө.*) Тадзи кутам колөдны
да небось регыд жуялас, сэки восьтам таті, пыркнитам
ортсө да сэсся паличөн швачкам юрас да дук вон!..
(*Гымгасө пуктө, ачыс бөр пуксьө. Матушкалы.*) Мати,
мун ещё порсь гостө вайышт, налькьястө самавны ков-
мас. (*Матушка пыралө гөбөчө да мыйкө дыра мысти гос
петкөдө.*)

Ку з ь м а. А ыджыд-ө нө, батюшко, докодыс воас
ва шыртө прөмышляйтөмөн? (*Пуксьө гымга юр вылө да
заводитчө куритчыны.*)

П о п (*газетө видзөдө*). О, другө, ыджыд... Со, кывзы,
мый гижө ва шыр йывсьыд Госторг. (*Лыддьө.*) «Водя-
ная крыса. К вопросу о заготовке шкурок этого зверька
в области Коми. В озерах и реках области Коми встре-
чается в большом количестве зверек, принадлежащий к
отряду грызунов. Этот зверек именуется по-русски водя-
ная крыса, а на коми языке он называется ва шыр»...
Гөгөрвоан? Рочөн пö шусьö водяная крыса, комиён пö
«ва шыр»... (*Лыддьө.*) «Население области... весенними
тёплыми днями...» Часлы, часлы, көнкө вөлі шуөма..
«Водяная крыса питается... Уши водяной крысы едва
достигая!..» Со-со... часлы... «Оттенки шкурки бывають
разнообразные, от серо-буроватого до черного и черно-
серого. Брюшко более светлой окраски»... Час, со тай
көні... «области Коми...» А-а, вот: «Главная пушно-сырье-
вая контора... дать населению лишний заработок, разре-
шила приемку шкурок водяной крысы. По словам знато-
ков»... (*Гораджыка.*) Кывзы, Кузьма!.. «ежегодная добы-
ча крысы в области Коми легко достигнет одно»... Да..
«одного миллиона шкурок»... Кылан? Миллион, дзонь
миллион пö ва шыр кутө позьö чукөртны Коми мусьыд!..
Со өд көні нажөткаыс! (*Лыддьө водзө.*) «Стоимость од-
ной шкурки 20 коп. эти... явятся большим приработком
к общим доходам населения»... Гөгөрвоин өні? Быд ва
шыр ку вылө сетöны 20 көп.,— кызь ур, вит кучик кө —
быдса чөлкөвöй!.. Прөстө өд абу шуөма: ыджыд докод
пö йөзлы сыысь воас...

Ку з ь м а. Збыль тай, вөлөм, позьö нажөвитныд,
трустыд!.. Гм!.. Кызь ур сетöны шыр ку вылө!.. Дивъя
нин тайö!.. Колө видлыны, непременно колө...

П о п (нимкодя). Сійö öд и эм, Кузьма!.. Öнi позьö
ылöссö артыштлыны, уна-ö ми вермам кыйны ва шыртö.
Миян угоддьясөн прамöя позьö прöмышляйтны, другö.
(Лыддьö чуньяс вылас.) Куим ветель да куим нальк —
сийö лоö квайт, гымга — сизимöд, да кымын дзуг, Сеня,
тэнад?

С е н я. Квайт.

П о п. Сизим да квайт — лоö дас куим угоддьö... Öти
ва шырöн кө быд угоддьö вылö луннас шедас, сэн нин,
со, дас куимыс... Но сэсса öд беддьөн на верман кымы-
нöскö шкочкыны... Лыддям көть ставсö дас витöс... Сійö
нин öд, Кузьма, лоö куим чөлкөвöй!.. Гөгөрвоан? Куим
шайт öти лунö!.. Сійö нö абу нажöтка али мый? Недель-
над нажөвитан кызь öтик шайт... Да öд сійö медэтша
вылö нин! А кык шырöн кө луннас шедас быд угоддьö
вылö,— сэки öд нелямын шайт нин лоö... Ме чайта да,
зэв бура кутас куимыс луннас шедны: асывводзын, лу-
нын дай рытын. Куимыс дас вит — нелямын вит, но,
шуам нин, ветымынсö... Ветымын ва шыр быд лун!
Сійö — дас чөлкөвöй лун! Кывзы, мати, дас чөлкөвöй
кутам быд лун нажөвитны!

М а т у ш к а. Кыла, отеч... Слава тебе, господи!.. Сэ-
тшöм меным öнi нимкодь лои, отеч, ог тöд весиг, кытчö
сы мында деньгасö кутам видзны!.. (Синъяссö ен джадж-
лань лэптö да пернапас чөвтö.)

С е н я. Менö, папа, сэк школаад бара лэдзан?

П о п. Лэдза, Сенюк, лэдза... Велöда тэнö попöдз!..
Слава тебе, боже, слава тебе, боже, слава тебе, боже...
(Босьтö сьывны.) «Тебе бога хвалим, тебе господа испо-
ведуем, тебе превечного отца вся земля величает, тебе
вси ангели, тебе небеса и вся силы»...

М а т у ш к а (торкö). Отеч, тэрмасыны колö... регыд
öд и пемдыны кутас.

П о п. Колö, мати... Вайö лосьöдчамöй зильджыка!
(Чеччö, нальксö вайö пызан вылö.)

Ставныс ноксыны кутöны.

Ку з ь м а. Вот тэныд колökö и «твар»!.. Ва шырыд
став олöмтö на вермас бергöдны... Озырман да, батюш-
ко, тэ и вичкотö на, гашкö, энотан да?

П о п. А мый öд, вермас лоны, другö... Вичко помысь
öнi нинöм нин буртö виччысьны... Вывтi нин йöзыд сю-

сьёсь лоины... Мати, пёрттö эн вунöд босьтны да паньяс-тö мед пуктін-и.

М а т у ш к а. Быдтор лои, отеч, чайник и, пёрт и, ставыс пестеръясад.

П о п. Сеня, мун котöртлы вичкоö да кор стöрöжсö, мед пырысь-пыр жö волас...

К у з ь м а. Мыйла татшöма тэрмасьныс, батюшко? Колі öд унджык нальк эськö вöчны... Вай, батюшко, талун вöчам нальк кызь кымын, да аски вöлисти и мунам...

П о п. Боже сохрани, Кузьма, аскиöдз, виччысьны!. Прöзевайтам ставсö!.. Гижöма öд весной пö, ытва дырйи, самöй бур ва шыртö кыйны. (*Босьтö газет да лыддьö.*) Со, со... «в момент весеннего разлива»... Гөгöрвоан? «Момент» пö. Моментсö кö прöзевайтан — вошö тавося прöмышляйтöмыд... Дай мукöд удитасны водзджык ми-янысь... (*Лыддьö.*) «Наиболее лучшим сезоном охоты на водяную крысу считается весна, охота на крысу очень легка, доступна даже для ребят»... Со öд, весиг пö челядь вермасны кыйныд... Сійön öд ме и Сеняös тшöтш бось-та... Мун, Сеня, петав нин öдйöджык да корлы вичко стöрöжсö, эновт дзугтö, тырмас нин сэсся, колö вöрзьöд-чыны...

С е н я (*эновтö дзуг вöчöм*). Час нö, петала. (*Кылö гольöдчöм. Ставныс повзьöны.*)

П о п (*ньöжйöник*). Часлö, кодкö кылö гольöдчö али мый?.. (*Кылö гольöдчöм шы.*) Сідзи и эм!.. Вайö идралöй угоддьöяснымöс!..

Идралöны: налькъяс да дзугъяс пызан улö, ветельяс да гымга — горничаö.

М а т у ш к а (*пестеръяс гөбöчö пыртö*). Мед эськö некод жö оз аддзыв.

Бара кылö гольöдчöм.

П о п (*öдйö пасьталö пöдрасник*). Кутшöм супостатös нин коді вайö-а?.. О, господи, помилуй!.. Торкас кö?.. Мати, мун юав, коді локтö? (*Кокнас вешталö джоджсьыс чаг ёгсö.*)

М а т у ш к а (*öдзös восьтыштö да юалö*). Код крещёй нö локтö?

Сайын Геденлөн гөлös: «Ме, матушка, ме локта».

М а т у ш к а. Дяк тай локтö, отеч... Восьтны абу нö?

По п. Гедеонтӧг некор на эз колылы нинӧм, быдлаӧ сійӧ слӧймас... Восът, мати, мед пыралас. (*Мукӧдыслы.*) Ті нинӧм сылы энӧй висъталӧй! (*Матушка петӧ. Сы бӧрся тшӧтш петӧ Сеня.*)

4-ӧд петкӧдчӧм

Ку з ь м а. Сійӧс эськӧ, батюшко, тшӧтш колӧ босътны, гагаджык лоӧ...

По п (*пуксьӧ газет лыддьыны*). Огӧ... Лишной морт-ыдлы ӧд и лишной шыр ковмас... Миянлы сәки этшаджык шедас... (*Лыддьысьӧм улӧ лэдзчысьӧ.*)

Сайын кылӧ гӧлӧс Гедеонлӧн: «Здравие и спасение, матушка!.. Отец Тарас гортын?» Матушкалӧн гӧлӧс: «Гортын, гортын, отец саломщик, лок, милости просим».

5-ӧд петкӧдчӧм

Пырӧны Матушка да Гедеон.

Гедеон (*пыригмозыс*). Мир вам, отец Тарас!..

По п. Лок, лок, Гедеон.

Гедеон (*гӧгӧр видзӧдлӧ*). Ме зэв ыджыдтор йылысь тӕкӧд сёрнитны локті... (*Видзчысьӧмӧн.*) Некод боквӧйыс абу?

По п. Абу... Кутшӧм сёрни нин?.. Пуксьы да висътав нӧ вай.

Гедеон (*зепсьыс кыскӧ газет «Югид туй». Пуксьӧ да паськӧдӧ газетсӧ*). Со мый, отец Тарас... Обед бӧрын газет вайисны меным, «Югид туй», нумер сорок два, десятово апреля... Шойччыны нӧровті да лыддьыны понді... Лыдди пленум обкома. (*Петкӧдлӧ газет вивсьыс, кинас малыштӧмӧн.*) Со тайӧс; сәсся этійӧ со, нападение вӧлӧма Пекинын советской посольство вылӧ, но сійӧ эськӧ мед, неважнӧ... Лыдди татысь то: Исакиевской собор Питирысь тупкӧмаӧсь да музей сәтчӧ лӧсьӧдӧмаӧсь... Тайӧ на ещӧ не сәтшӧм важнӧ... (*Бергӧдӧ лист боксӧ.*) А то ӧд мый сәсся аддзи ме, отец Тарас!.. Со — «Водяная крыса». (*Поп чуймӧ.*)

Ку з ь м а (*аслыс*). Дякыд нин твартӧ казялӧма и!..

По п (*Гедеонлы*). Но, но, мый нӧ сәсся?

Гедеон. Сійӧ «водяная крысаыс» тӧдан мый лоӧ?

П о п. Ва шыр, Гедеон, сійö лоö, ва шыр. (*Петкөдлө ассьыс газетсö.*) Ме со самöй жö сы йылысь öнi лыдди...

Г е д е о н (*видзöдлө газет вылö*). Но, сiдзкö тай, тэ-
ныд оз нин ков висьтавыны... Кыдз тэ, отеч Тарас, думай-
тан? Огö-ö ми тшöтш кытчöкö сійö ва шырсö прöмыш-
ляйтны ветлö, а?

П о п (*рочöн*). Не подобает нам, священнослужите-
лям, заниматься мерзостными промыслами, Гедеон;
грешно и непристойно поганых гадов ловить!.. Мед нин
прöмышляйтасны мукöдьяс, ми сэтчö огö льякöсьтсьö...

М а т у ш к а. Он нин öмöй мун, отеч? Лунтыр тай нö
ачыд налькьяс лöсьöдiн!..

П о п (*гусьöник матушка вылö чукыртчылö да шуö*).
Мый тэ сэтчö шыасян?

Г е д е о н (*поплы элясигмоз*). Кывзы, отеч Тарас...
Быд ва шыр ку вылö сетöны 20 көпеек. Вит шырöс кө
кыян — дзöнь шайт лоö! Думьшт вай бурджыка, отеч
Тарас, да ветлам. Ме чайта, ыджыдджык докод воас
вичкоад служитöм дорсыд...

М а т у ш к а. Ми арталiм да, быд лун дас шайтөн
воö, отеч саломщик!.. (*Поплы.*) Мый нö тэ, отеч, збы-
лысь öмöй он мун?

П о п (*сьöлыштö*). Тыфу!.. Безтолковая попаддя!..
(*Гедеонлы.*) Ветлам инö, грек көть абу... Всемилости-
вый господь бог прöститас, гашкö...

Г е д е о н (*нимкодьпырысь*). Но вот и бур!.. Дзик
öd тикö нин кутiм воны, регыд сёйны нинöм лоас... Аски
жö и мунам, отеч Тарас.

П о п. Аскиöдз огö жö виччысьö, Гедеон? Аски öд
став йöзыс мунас да матiгöгöрысь став ва шырсö котш-
кöдасны, миянлы кукас-карассö весиг оз кольны!.. Ми
талун мöдам-а!..

Г е д е о н (*чеччö*). Талун? Сiйö ещö бурджык, отеч
Тарас!.. Збылысь öд, прöзевайтан кө, воду клебайтан,
кыдз шуласны... Мунам талун.

М а т у ш к а. Миян, отеч саломщик, ставыс нин гö-
тов... Сеня воас дай мунам.

Г е д е о н. Тэ нö, матушка, тшöтш мунан али мый?

М а т у ш к а. Тшöтш тай нуöдö отеч да лоö ветлыны.

П о п. Ми ставным мунам, став семьяөн — унджык
кыям! Тэнад нö, Гедеон, кутшöм угоддьöжыд лоöны?..
Миян öд бура уна лöсьöдöма-а... Кузьма, вай петкөд тат-
чö ставсö!

Кузьма ставсö петкöдö джодж шöрö.

Гедеон. Ме ог тöд, мыйöн медбур сійöс кыйны?... О, тiян ветельяс и, гымга и, быдтор лöсьöдöма!?. Ветель-тö нö ва шырыд оз керав?.. Ме чайта, пырысь-пыр жö розьöдас...

Поп. Оз удит: мыйöн шедас — котшнитам шырыд-лы юрас, дай дук вон...

Гедеон. Ме бара вугыръяс босьта, отеч Тарас!.. Яй торйöн самала да надейнö кутчыяс...

Поп. Толькö, Гедеон, татшöм условиеöн мунам: тэ мый кыян — аслыд, ми мый кыям — аслыным жö, огö кутö став прöмыссö шöри юкны. Гөгöрвоан?

Гедеон. Ладнö, сöгласен!.. (*Мöдöдчö мунны.*) Но, энö жö менö кольö... Войколөн жö öд мунам?

Поп. Öти вой кежлад нинöмла и мöдöдчыныс, ми лöсьöдчим дзонь недель кежлö... Няньтö да вöлөгатö босьт унджык... Шедны кö кутас, гашкö, кык недель вет-лам да...

Гедеон. Ладнö тай!.. Чукöстöй жö менö, али ме кильчö вылын кута виччысьны... (*Мунö.*)

6-öд петкöдчöм

Пырö Сеня, сы бöрся Ласей.

Поп (*матушкалы*). Ог вöлі кöсйы Гедеонсö босьтны, а тэ сэтчö шыасин, мати... Сытöг эськö мый шедис — ставыс аслыным лои-а, öнi сійö сэсся тшöтш сэтысь кутас кыйны, пайкны мянöс...

Матушка. Тырмас на, отеч, ва шырыд... Лыддин тай, миллион пö сюрас да...

Поп. Öнi сэсся, тырмас кöть оз-а, нинöм нин вöчны... Дай вугырнад сійö зэв унаöс оз кый!.. Вайö пасьтасьöй да мунамöй. Мый дыра манитис Гедеонид... Ласей! Ми чери кыйны ставным мöдiм да, тэ корсюрö видзöдлышты керка гөгöр... (*Ставныс пасьтасьöны. Матушка пестеръяс гөбöчысь петкöдö.*)

Ласей. Бур делö, батюшко. Мед ен сетас тiянлы чассьö!.. Кытчöкö ветелясьны, тыдалö, мунанныд?

Поп. Уна пöлöс угоддьö босьтам... Вöскресенньö кежлö кö огö воö — службатöг олас, эн и звöнит... (*Кузьма-лы.*) Кузьма, тэ ветельяссö да гымгасö босьтан, ми мати-

кӱд пестерасям... Сеня, дзугъястӱ эн вунӱд ассыд!..
(*Пестерасьӱны. Лӱсьӱдчӱны.*)

Л а с е й. Дзугъяс босътаннӱд мыйлакӱ и?

П о п. Сеня тай кӱсӱӱ истанъясӱс кыйны да... Мати, керка томантӱ босът...

М а т у ш к а (*томан босътӱ*). Налькъястӱ, отеч, тэ ачыд лэччӱд, ме пелыс-ӱпаснӱй кильчӱ помысь босъта.

Л а с е й. Налькнас нӱ кодӱс, батюшко, кӱсъяннӱд кыйны?

П о п. Тайӱ сӱдзи... мед припаснымӱс шыръяс эз сӱйны, пукталам гӱгӱрыс... Но, ставыс, буракӱ, лои... Вайӱ, неуна пуксъыштламӱ. (*Ставыс недыр кезлӱ пуксъыштлӱны да чӱв олӱны. Сэсся чеччӱны да юрбӱтӱны молитваяс вашкӱдӱмӱн.*)

П о п (*юрбитӱгӱн вашкӱдӱ*). «О, пресладкий и всещедрый Исусе, прими ныне малое моление наше, пошли нам счастливой и удачной охоты на твою тварь, всегда ныне и присно и во веки веков. Аминь». (*Гораа.*) Но, мӱдӱмӱ! Господи, благослови!..

Ставыс петӱны.

Л а с е й (*бӱрсянныс, петӱгӱн*). Петыр Павел, сет чери!

З а н а в е с

МӱД ДЕЙСТВИЕ

Вӱчсӱ видз вылын, ва дорын. Вескыда тыдалӱ вӱр (рас), ӱтар-мӱдар бокас кустъяс. Шуйгавылас муас тыдалӱ ветель — зэвтӱма, ылынджык — мӱд, кӱнсюрӱ налькъяс куйлӱны, пельӱсас тыдалыштӱ гымга. Шӱрас (неуна вескыдыввланныс) йӱзлань паныдӱн сулалӱ чом, вӱчӱма лысъясъсыс да росъясъсыс, шуйга бокас ӱшинь пыдди розь, сэтӱ чургӱдӱма 2 вугыр шатин; чом ӱдзӱс (вом) юр водзас ӱшалӱ 1 ва шыр кучик (кӱв йылын); чом водзын — бипур места, мӱтыр сутшкӱма, пӱрт ӱшалӱ (быыс абу). Чом вылас да бокас пестеръяс, чайник. Тувсов рыт. Кылӱ кайяслӱн дзольгӱм-ссылӱм.

1-ой петкӱдчӱм

Занавес осьтӱгӱн чомйынӱс: поп, матушка, Геден и Сеня. Геден сувтӱма ӱшинь розь дорӱ да кияснас кутӱ вугыр шатинъяс; корсюрӱ зэвкнитлӱ да бӱр «чӱвтӱ», Сеня пидзӱсчань вылас сулалӱ чом вом дорын да кыйӱдчӱмӱн видзӱдӱ шуйгавылӱ. Матушка пукалӱ юрсӱ гыррдза вылас ӱшӱдӱмӱн.

П о п (*матушкакөд орччөн пукалө, киас шляпасө бергөдлө, ньөжйөнник сьылө, корсюрө сылы Гедеон отсыштө.*) «Всякое ныне житейское отложим попечение, отложим попечение, отложим попечение». (*Гедеонлы.*) Тэ, Гедеон, эн вывтi сэтшөма горзы — повзбөдан став шырө...
Гедеон. Некутшөм шыр нин миянлы, тыдалө, не аддзывны, отеч Тарас... Отложим попечение, буракө, и лоө вöчны... Сойяс дзикөдз нин дубалисны «вуграсьомысь»-а, пöльза нинөм эз ло...

П о п. Да, Гедеон, эз тай часътливит миянлы, эз кыв, тыдалө, миянлысь молитванымөс всемилостивый и всещедрый наш господь... Со өд, квайтөд лун нин тани ми олам, а только-на öтик ва шырөс кыйим... Витөн öтикөс!.. Этша! Омөлик прөмышляйтөм лои... (*Беддөн вөрөдө ва шыр ку.*) Мед жө эськө татшөмыд сө кымын!.. А мый öтиксыд — только 20 көпеек!.. (*Юрсө копыртө.*)

Гедеон. Дай сийө абу тiян, менам!.. Ме кыйи.

П о п (*чуймө*). Тэ кыйин? Мый нө көть? А Кузьма өд первойсö казялис...

С е н я. Ме папа тшөтш аддзыли. (*Бергөдчө чомлань да вежнясьомөн висьталө.*) Зонмө-пиө, тадзи гоньгөдө эсти, gymга пöлөн...

Гедеон (*крепитө шатин помъяссө да бергөдчө*). Куш аддзылөмыд өд абу на кыйөм... Ме өд уськөдчи сы вымө первойсö, вильскөбти да ещө ваөдзыс тювмунли, ачим дзик ва шыр кодь көтасьли, муртса «жизнь свою не положил» сы понда, а тэ, отеч Тарас, öнi покушайтчан менам прөмыс вылө?.. Абу лөсьыд!..

П о п. Но, тэ, Гедеон, эн укөрайт менө! Ме өд сө-таки поп, а тэ — только на дяк!.. Менам чинөй ыджыдджык!..

Гедеон (*дөзмө*). Мед көть тэ и поп, отеч Тарас, а ме чайта, ва шыр вылын тэнад да менам чинным öткодь... Ме кыйи — менам и кучикыс тайө лоө... (*Көсий судзөдны шыр ку.*)

П о п (*өдий сувтө да Гедеонлысь кисө вештө*). Эн вөрзбөд, Гедеон!.. Мед сэни öшалас.

М а т у ш к а. Мый нө тi лоинныд, отеч? Тышкө нин воны көсьяд ва шыр кучикыд понда... Зык пыр лэптан-ныд сы ыдждаөс да кысь сэсся шырыд локтас?.. Асьныд жө со повзбөдлан-ныд да...

Гедеон. Отеч Тарасыд тай со, матушка, венны менө көсий...

П о п. Боже сохрани!.. Тэ жö тай ачыд, Гедеон, горшасян-а...

Г е д е о н. Ньöти ог. Ме только ассьым кыйöмтор тэньд ог сет, отеч Тарас.

П о п. Кыдз нö он сет? А кытысь тэ тайöс кыйин? Менам видз вылысь öд шедис, тайö öд менам виддзыс... Но, ладнö; вай огö кутö споруйтны, вöчам по-божески — вузалам тайö кучиксö да деньгасö шöри юкам...

М а т у ш к а. Медбур сідзтö лоас, мый сэсся вензыны?..

Г е д е о н (*чуньсö вайöдö поплы ныр улас*). А-а-а, а уговорыд миян кутшöм вöлі, отеч Тарас? Уговор пö дороже денег, шулöны. Тэ öд ачыд шулін: кодлы мыйта шедас — сійö и лоö сылы...

П о п. А, колöкö, миянлы мыйта на шедас?

Г е д е о н. Мый шедас тиянлы — ставыс тиян и лоö, ме ог кут пай корны...

П о п (*пуксьö бөр*). Часлы нö, видзöдлам. Колöкö, öнi Кузьма дасöс ваяс...

Гедеон пуксьö да куритчыны вöчö.

М а т у ш к а. Вай, отеч, гортö мунамö. Мый нö сэсся тані вöчан?

П о п. Мый вöчан? Ва шыр кыям, мати, прöмышляйтам; гортад пукалöмön нинöм нин он босьт... Няньным тай быри да, делöджык-а...

М а т у ш к а. Ставыс нин помасис, отеч: нянь и, чери и; тшыгйöн öд сэсся тані огö жö кутö тойтны?..

П о п. Дай табакыд тшöтш быри... (*Видзöдлö Гедеон вылö.*) Тэнад нö, Гедеон, эм на табакыд?.. Вай нö куритöд менö.

Г е д е о н (*пыркöдö көшельсö*). Со тай, буссö жö лоö пыркöдны... Төрöкан кок кыза кындзи оз нин ло чигаркаыс, мый нин сэсь куритан, отеч Тарас? (*Вöчö чигарка да öзтö.*)

П о п. Шöриөн сідзкö куритам... Мый нö, мати, пöртсö он идрав кытчöкö?.. Мыйла куш пöртсö сэтчö син водзö тоньгöдöмыд? (*Перйö мöтырысь пöртсö да чом пельсö шыбитö.*) Ещö нин ёнджыка та понда кынöмыд сюммö... (*Сы кості Гедеонлөн куритчыссьö — кыкысь-куимысь кыскыштö дай бырö, шыбитö чигарка помсö кок улас да талялö сьöлыштiгтырийи. Поп бергöдчö Гедеонлань да корö.*) Но, вай нин сэсся чигаркатö, ме кыскышта...

Гедеон. Важон нин быри, отеч Тарас. (*Сувтö да вугыр шатин кутö.*)

Поп (*лөкысь видзöдлö Гедеон вылö*). Ад горш, ставсö öтнас куритöма... Коркö та пыдди водзöстö босьта на ме...

Сеня. Кынöм сямалö, мунамöй гортö. Папа, ме ветла да босьтала дзугъясöс?.. Некод жö öд оз пысав...

Поп. Код тöдас, пиö? Босьталан, а колöкö самöй шедан кадыс сэки воас?..

Матушка. Öнi нинöм нин виччысьны... Шедны кö вöли, недельнад позис нин бура уна ва шыр кыйны... Мунам, отеч, гортö... Вöльнöй воздухнас тай пöттöдз нин лолалiм — узьöм ни олöм прамöй эз вöв, дай тшыгъявны эсся лö.

Гедеон (*пуксьö*). А оз жö нин, буракö, шед, матушка... Меным ещö на, кöть öтик шыр да, шедiс, а тi öд весиг энö öти лов кыйöй.

2-öд петкöдчöм

Чомйын водзö сёрнитiгöк, веськыдвывсянь локтö Кузьма, киас бeдь. Сувтö чом дорö, öтик нальк дiнö. да кывзысьö.

Поп (*Гедеонлы*). Мый тэ ошйысян? Аслад видз вылысь кö эськö кыйин, сэки позис тэныд шуны «менам» пö!..

Кузьма. Бара нин, кылö, вензьöны ва шыр кучикыд вöсна!..

Гедеон. Виддзыд абу тэнад ни абу менам, отеч Тарас, а ставыс енлөн, божье творение!..

Кузьма. «Божья тварь»... (*Зурöдö бeдьнас да уськöдö нальксö.*) Кодкö татчö пырас?.. Час, мед чайтасны ва шыртö шедöмөн татчö... (*Матыстчö чомлань.*)

Поп (*сувтö*). Сидзкö и тайö шыр кучикыс божье творение!.. (*Нетшыштö да косявлö.*) Мед тэныд ни меным оз ло, вот, вот, со!.. (*Ставныс чуймöны.*)

Гедеон (*чеччö да кутчысьö поплы морöсас*). Вай!..

Матушка (*сувтö да дорйö*). Отеч!..

Сеня. Папа!..

Гедеон (*поплы*). Рёзбойник тэ! Ныр-вомад вот резышта ме тэнö, трасичаöс!.. Жаднöй!

Поп (*шыбитö ийр кучиксö муö да водзсасьö Гедеонлы*). Отойти от менö, окаянный!.. Нолтö, мати, Сеня, вайö öтвылысь шнёпкöдыштамöй дяксö!..

Кузьма (*чом водзё сувтё*). Мый нё ті керсянныд?.. Мыйысь косяянныд? (*Косясьысьяс энотёны отамоднысё.*)

Матушка. Вай, Кузьма, дорйы кыкнаннысё... Ва шыр кучик понда косё воисны отечьяс.

Поп. Но, Кузьма тай локтёма!.. Шедіс эз нё шырыд?

Кузьма. Эз, батюшко... Код труст ногөн сійё тварёс и кыйныс? Ветельё ни, гымгаё ни, дзугйё ни, некытчё оз шед... Гоз-мёдысь аддзылі, польёдчёны ваас-а, оз шед мыйлакё... (*Ылысь кылё пищальбысь лыйём шы.*)

Поп. Кодкё кылё лыйис али мый?

Кузьма. Утка кыйысьяс, кёнкё, лыйсьёны.

Поп. Вот эськё пищальнад ва шыртё позис кокавныд...

Матушка. Ланьт, отеч, пищальнас и ставнас, асьтё кызкё ещё лыян...

Поп. Тёдан кё эськё нажётка лоё — пушкаён на лыйсян да...

Кузьма. Ва шыр дорсьыд ёд, батюшко, зарадыс донаджык сулалё...

Гедеон (*пуксё*). Дай кучикыс зараднас жугалё...

Поп. Мыйён нё эськё сэсся найёс кыян?

Кузьма. Капканён эськё колё видлыны, оз-ё сэтчё шед, кёч моз.

Сеня. Шырыд ёд абу кёч... Налькйё оз шед-а, капканнад этша нин босьтан... Ме муна да дзугьясёс босьтала... (*Нёжйёникён, кыйёдчёмён моз, чомйысь петё да гоннялёмён надзёник мунё: первой ветельясысь видзёдё, сэсся гымгаысь.*)

Кузьма. Мунны эштёма, батюшко... (*Видзёдё чомёдзёс юр йылё.*) Кён нё ва шыр кучикыд, отеч саломщик?

Гедеон. Отеч Тарасыд тай «юкис»...

Кузьма. Кучикнас юксинныд? Шёри косялінныд али мый?

Поп. Ставсё косявлі, мед вывті эз ошйысь да эз дэльмёд...

Гедеон. Дзонь недель чёжся прёмыс менсьым косявліс.

Кузьма. Но, сы мында прёмыссьыд нинём жё нин.

Сеня (*аддзё усьём нальк да котөрён локтё чом водзё*). Папа!.. Налькйыд усьёма!.. Ва шырыд шедёма! (*Ставныс чепёсйёны. Кузьма бокё шпыньмунё.*)

П о п. Но, збыль?.. Слава тебе, боже, слава тебе, боже... Локтöй жö ветламöй; öдйöджык!.. Сідзкö, талун огö на гортö мунö... Вöлисти тай шедан пöраыс воис, слава богу!..

М а т у ш к а. Слабог, кöть öти шыр шедöма жö.

П о п (Гедеонлы). Лок, Гедеон, тшöтш ветлам... Эн лöгав... (Кыскö.)

Гедеон. Вог эськö öнi, эн кö косяв, отеч Тарас, морт öтикөн вöлi-а... Ветлам нö... (Ставныс ньöжйöникөн мунöны.)

П о п (сьылö, Гедеон отсалö). «Хвалите имя господне, хвалите, рабы, господа, аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя»... (Воöны нальк водзö.) Босьталöй бедьяс да сувталöй нальк гөгöрыс, мед оз пышйы... (Ачыс водзö сьылігтырйи пидзöсчанясьö да юрсö му бердöдзыс лэдзö — видзöдö нальк костöдыс.) А топыда налькйыс усьöма, некутшöм кост оз тöдчы... (Бара видзöдö; мукöдыс неуна копыртчö-мөн лöсьöдчöмаось бедьясөн кучкыны.)

Кылö кöнкö бара лыйöм шы.

П о п (дрөгмунö). Матынöсь нин кöнкö?.. Мед эськö татчö эз жö локны... Нолтö, лöсьöдчöй, ме кута нальк пöвсö лэптыны, мед бара сэки эз жö пышйы... Код тöдас, гашкö, ловья на да...

Лэптö. Мукöдыс пыр вочасөн увлань копыртчöны. Кор дзикöдз пол лэптас пöвсö, ставныс шемöс сулалöны, öти здук видзöдöны мöда-мöд выланыс.

Гедеон. Куш?

П о п. Куш! (Бөр кисьыс пöвсö лэдзö да ыджыда ыш-ловзьö.)

К у з ь м а. Куш тай!

П о п (юрсö öшöдö). Мыйла нö куш? Ок, ок, ок!.. Не сподобил господы!.. Да, Гедеон, омöль прöмышляйтöм миян лои.

3-öд петкöдчöм

Сёрнитіганыс шуйгавывсянь петöны Васька да Митрей. Кыкнаныс-лөн пельпом выланыс пишаль; косканыс патронташъяс; боканыс гоз-мöд утка öшалö. Найö сувтöны бокö, мед эз друг казавны.

В а с ь к а (*кутö Митрейöс*). Мый нö тайö, Митрей, поп-дякыс тані вöчöны?.. Со чом вöчöмаöсь, вугыр шатиньяс чургöдöмаöсь. Сё дивöйд!..

М и т р е й. Час, тöдмалам, Васька, ставсö...

К у з ь м а. Аттö, бара на эз шед ва шырыд!..

В а с ь к а. Ва шыр тай кыйöны, газетад тай вöлі гижöмаöсь.

М и т р е й. Сійö тай, тыдалö... Со ветель зэвтöмаöсь косас!.. Аттö дивö! (*Кызöктö гораа.*) Но, кодьяскö тай тані кыйсьöны жö?

Попьяс повзьöны.

В а с ь к а. Отеч Тарас тай вöлöма... Здорово!.. (*Копрасьöны.*)

П о п. Мир вам!.. Ми сідз волім, балуйтигмоз... (*Аслыс.*) О, господи, помилуй!.. (*Налы.*) Ті нö утка кыянныд?

В а с ь к а. Сідзи довъялам... (*Матыстчöны попьяс дінö.*)

М и т р е й. Мый нö ті сэні вöчанныд?.. Чомыйс тіян жö?

П о п. Миян, Гедеонкөд шöриа...

Васька Митрейкөд куритчыны заводитöны.

Г е д е о н. Менам сэні только витöд пайыс, сэсся отец Тараслөн...

В а с ь к а (*видзöдлö гөгөр*). Ветелясянныд, тыдалö?.. Мыйкö нö чериыс шедыштö оз?

П о п. Омöля; муртса, гашкö, юква вылö лоö... Мый кыям — сійö и сёям да...

М и т р е й. Қосінö тай нö ветельястö зэвтöмныд!.. Кысь нö сэтчö чериыс пырас?..

П о п. Дыр нин олім да, косьмöмаöсь тай со... Қвай-тöд лун нин талун вöйтасьöмыслы да.

В а с ь к а (*сералö*). Мыйла нö, отец Тарас, пөръясян?.. Ті öд онö чери кыйö... То, налькнас нö, чери жö кыйлöны?..

Г е д е о н. Налькъяд, дерт, чериыд оз шед, он тай кывлывлы-а...

М и т р е й. Ва шыр тай кыйöны тайöяс, Васька?

П о п (*вашъялö*). Вернö, другьяс, ва шыр эськö кыям. да висьтавыны быттö кызкö абу лöсьыд!..

В а с ь к а. Став семьянад дай казактö тшöтш бось-тöмныд?

П о п. Ставным эськö волім да омöлик прöмыс жö лои...

М и т р е й. Мыйясөн нö кыаннныд? Ветельясөн али мый?..

В а с ь к а (*сералö*). Аддзöмаось тай прöмыс!.. Самöй буретш поп-дяклы и эм!.. (*Сералöны кыкнанныс.*)

П о п. Мый нö сераланнныд? Зэв эськö бур прöмыс да оз шед-а... Госторгыд тшöктöма ва шыртö кыйны, а абу индöма кыдзи да мыйён сійö тварöс кыйныс...

В а с ь к а. Сэсся ті ветельясөн кыаннныд,— ха-ха-ха!..

П о п. Гымга, тонö, сулалö-и...

Г е д е о н. Вугырьясөн тшöтш...

М а т у ш к а. Налькъясөн и.

С е н я. Дзугъяс пукталöма тшöтш и... (*Мунö шуй-гавылö.*)

К у з ь м а. Некытчö оз шед-а... (*Пырö чомйö да куритчö, шпыннялö.*)

П о п. Оз, оз шед... Гортö сэсся талун мунам...

В а с ь к а. Кыснанён öд ещö колі видлыны!.. (*Юрнас боквыз легнитö.*) Таті кö берег пöлöныс кыснаннад гозмöдысь мунан, надейнö дас шыр крукасыс... Кыснаныд югмунас да пырысь-пыр эськö ва шырыд и кутчысыс...

П о п. Вермас, другö... А кыснаныд меным и дум былö эз усылы... Аттö дивö!..

М и т р е й. Угоддьöяснытö сэсся, көнкö, энö жö и вежөдö да. Колі öд бура кадитны да вежа ваён резны... Сэки эськö ва шырыд и валитіс!..

П о п (*Митрейлысь корö*). Вай, другö, чигарка помтö кöть кыскышта... Табакъясысь дзикөдз нин орим.

М и т р е й (*сетö көшöльсö*). На, выльысь гартышт... Аттö, ті — прöмышляйтысыя!.. Да öд ас сертиныд и прöмысыс сюрöма... Мыйкö нö шеді эз?

П о п (*чигарка вöчö да öзтö*). Эз шед... Весиг öд öтик ва шыр некытчö эз крукась, öкаяннöйыд!..

Г е д е о н. Меным эськö и шедліс да отеч Тарас косявліс кучиксö...

В а с ь к а. Мыйла?

П о п. Мый нин сэсь, öтиксьыд...

В а с ь к а. Сідзкö, урсасьöмаось тіян угоддьöясныд да сійён эз и шед нинöм.

П о п. Господьыс тöдас... Мыйён и кыйны найöс колö?

М и т р е й. Медбур на эськӧ, ме чайта, вӧлі, престол
вывсьыд кӧ кресттӧ татчӧ вайин да сійӧн котшкӧдін
шыръястӧ... (Сералӧ.)

П о п (дӧзмӧ). Эн кошунствуйт, богохульник!..

В а с ь к а. Збыль ӧд, Митрей, крестсӧ и колі босът-
ны. Сэки эськӧ вот и лои «шыр молитва рака крестыд!»
(Сералӧ.) Мунам!

М и т р е й. Тіянлы, поп-дяклы, сӧмын шыр кыян удж
и кольны кутіс. Регыд нин ковмас аслыныд, шыръяс моз,
розьӧ пырны. Прӧмышленникъяс петӧмаӧсы!.. (Мунӧны,
бердӧм мысти сьывны босътӧны):

«Гажа тулыс воис,
Гӧгӧр жургӧ шор,
Шонді лымсӧ сёйис,
Ловзьӧ пулӧн кор».

Мукӧдыс ӧти здук шемӧс сулалӧны копырӧн.

З а н а в е с .



ВИСЪТЪЯС ДА ОЧЕРКЪЯС



БӨРЫНЬТЧИГӨН

РЕВКОМЫН

1919 вося арын томиник Сöвет республика воліс зэв сьöкыд олöмö, сы вывтi муніс ыджыд-ыджыд лёк. Гашкö, став гражданскöй войнасö кö босьтан, сійö кадыс медся омöль да дзескыд вöліс. Гөгöрбок фронт, республика кольліс ки пыдöс пасьта. Асыывывсянь тöпöдö Қолчак, Глазовö пырöма; лунывывсянь локтö Деникин, Тула дорö воöма; рытывывывсянь сюйсьö Юденич, Петроград кöсйö босьтны; войывывсянь пищитчö Миллер. Со кутшöм вöлі сэки кадыс, топалö вöлі Сöвет республика гөгöр еджыд кытш.

Эз коль гражданскöй войнаысь бокö и миян Коми му. Воссисны фронтъяс Печораын, Изьваын.

Здрөгнитісны ыджыд война шысьыс нэмöвöйся зумыш коми пармаяс; шонавлöмöдз резсис биön, свинечön, вирөн войывывса кöдзыд муыс, вөр-ваыс; ёнтіс, сьöлöмöдзыс йиджис война юкалöмыс шы ни тöв коми уджалысь войтырлы.

Миянсянь асыывылын и войвылын кылö нин лыйсьöм шы. Коми му вывтi ветлісны нин войскаяс. Сöмын аръявылыс ставсö нуисны мукöд фронтъясö, коми «границаяс» колисны кушöсь, асланым вын улö. Вын миян эз вöв ён, оружие — этша. Вöлі корасны Изьвайывса башнясянь военнöй припас да öдва верман мөдöдыштны гоз-мөд винтовка да кымынкö патрон... Со кутшöм кад вöлі 1919 вося арын.

Сэки буретш Павел Васильевич Забоев (вөлі военной комиссарён) вайис мянлы нёшта виччысьтём лёк юөр:

— Войвывсянь, Қардорсянь, Удора пыр, петөмаось Эжва вылө еджыдъяс, босьтөмаось Айкатыла. Ныртши-калө Степан Латкин, командуйтө капитан Орлов.

Миян уездной власть шызис. Воссис выль фронт, көть мөд уездын (Яренск), да матын, сё километр сайын Сык-тывкарсянь, да өд сэсся өткодь — быдөн водзын сулалө өти пөлөс мог: вермыны, вөтлыны врагөс. Эжва вылө кө петісны еджыдъяс да найөс кө вайөдіс Латкин, колө вөлі видзчысьны татчө локтөмысь.

Пырысь-пыр жө Сыктывкарын лөсьөдім уездной ревком, вит морт: Напалков, Забоев, ме, Маегов да Чижев. Кык вежон чөж уджаліс карын ревком лун и вой, оръяв-лытөг, шойччывтөг. Медвойдөр колө вөлі мөдөдны еджыдъяслы воча отряд, медым кызкө накод водзсасыны да кутны найөс талань локтөмысь. Военкоматлөн вөлі ичөтик караульной рота — унджыкыс вөвлөм дезертирьяс. Сійөс кызд-мый вермим снарядитім да мөдөдім. Сы шөрө-водзө — арся рөспута: прамөй туй абу, Эжва кузя наридз кывтө, пароходъяс оз нин ветлыны. Сулаланінысь «Иртыш»-өс мөдөдім.

— Қытчөдз верманныд, кытчөдз көльөсаясыс дзикөдз оз йизыны да кынмыны — кывтөй!

Ыджыд надея дезертирьяс вылө, дерт, эз вөв, сөмын некодөс сэсся ыстыныс вөлі сійө здукин. Командирён муніс Прокушев, политрукөн — Елисеев, нёшта гоз-мөд карса коммунист кывтісны. Муртса Часөдз вөлі воөмаось, сэсся пароход абу нин вермөма мунны. Сэтысянь Емдінөдз отряд мунөма подөн.

Ревком йитчис веськыда телеграфөн да телефонөн Емдінкөд, штабкөд. Пондім лөсьөдчыны кык ғырысь уджө: партизан отряд чукөртны да мөдөдны фронт вылө да Сыктывкар эвакуируйтны. Бөръя уджас доддялім утратотөс*.

— Кызд гажныд, мед вөлі лөсьөдөма тырмымөн вөвьяс! — шуим утратотса удж нуодысьясы. Унаысь найөс корлім ревкомө, төдмасьлім удж йылысь.

Партизанъяс чукөрмисны асьныс, медвойдөр коммунистьяс да комсомолецъяс (сэки муртса на комсомолыс

* Уездной транспортной отдел.

тані котыртчис). Накөд тшөтш окотитіс мунны и Домна Қаликова,— сійө лун дас сайын, партийнөй вежон дырйи, пырис коммунист партияө. Локтіс ревкомө, чужөмыс веськыда өзъялө, синъясыс югъялөны көсийөмөн:

— Менө тшөтш мөдөдөй!

— Қытчө нө, Домна, тэнө мөдөдам? Сэні өд колө лыйсыны кужны,— шуам.

— Фронт вылын уджыд сюрас на и мем. Ме сьөлөм-сянь көсья, мый верма, уджавны революциялы! Мөдө-данныд өд?

— Мун нө, сэтшөма окотитан да.

Нимкодьпырысь петіс Домна ревкомысь. Партизанө гижсисны и беспартийнөйяс. Йөз чукөрмис вель уна, нювчимсаяс тшөтш волісны и. Сөмын оружие абу — ни-нөмөн тышкасьны, водзсасьны.

— Реквизируйтны охотникъяслысь!— шуис ревком.

Ваялісны охотническөй пищальяс, быдсяма пөлөссө: өтка и кык стволъяс, пистоннөйяс, централкаяс, берданкаяс, крымкаяс, весиг винчестер-винтовкаяс,— кодлөн кутшөм сюрис, кодлөн кутшөм вөлөма. Бөрйим бурджыкъяссө. Оружие лоис, сөмын өд дрөбйөн резсьыны он мун еджыдъяскөд. Ми кывлім нин, налөн пө зэв бур ору-жие: английскөй винтовкаяс, автоматъяс, пулеметьяс.

— Синцовлы кисьтны пуляяс,— тшөктіс ревком.

Ремесленнөй школаса мастерскөйын воссис выль ре-меслө — пуля кисьтөм. Вайис Синцов пуляяс, уна кали-бера свинеч мольяс, унджыкыс оз лөсявны пищальяс стволъясө: гырыся кисьтөма. Топөдліс, стращайтыштіс ревком Синцовөс да выль пөв тшөктіс кисьтны.

Шур-шар босьталісны партизанъяс пищальяс. Рев-комын зия-зёля кылө — видлалөны затворъяс. Кодкө кылө дизьгис-луйис залас.

— Мый нө? Коді?

— Ме прөступитчи,— вашъялөмөн висьталө Паня Чеусов.— Курөкыс чорыд да, кызкө мыніс, трустыд!..

Ладнө, некодөс эз дойд да. Пуляяс пөтөлөкас весь-калөма, тыдалө розь, штукатуркаыс гөгөрсьыс гылалө-ма джоджас.

Партизанъяс мунісны фронт вылө, муніс тшөтш командуйтысь — Юркин ёрт.

Проньдор пыр лөсьөдім ловъя связь фронткөд да еджыд тымкөд. Центрөс юөртны регыдөн некызди: өти телеграф провод Устюгө сөмын вөлі, дай сійөс ородісны

еджыдъяс. Ыстім нарошнõйõс пакетõн, гижим ставсõ, корим отсõг.

Клуб «Звезда»-ын вõчлím собрание карса граждана-кõд да служащõйяскõд. Тырыс вõлi йõз. Висьталím, кутшõма делõ мунõ фронтын, кыдзи колõ асьсõ кутны õнiя пõраõ быд гражданинлы. Бõрвылас чукõртím сьõм гõснеч вылõ — фронтõ мõдõдím Октябрьскõй революциялы кык во тыран лун кежлõ папирос да, чай-сакар да, мый да. Зумыштчõмõн коллялiс Сыктывкар Октябрса праздник: унджыкыслõн юрас õти пõлõс мõвп — вермыны, вõтлыны, жугõдны еджыдъясõс. Дерт, кодъяслыкõ и нимкодъ вõлi, гашкõ енмõс моз виччысисны карõ «губернаторõс».

Фронтсянь регыд и кутiсны воны омõль юõръяс: еджыдъяс, капитан Орлов команда улын, мунõны Яренсклань, мукõдыс локтõны Сыктывкарлань. Айкатылаын коммунистьясõс лыйлõны, виалõны, Эжва юкмõсõ сюялõны. Шожымын пленõ сюрõмаõсь да виõмаõсь миянлысь кык коммунистõс: упродкомиссар Мартюшов ёртõс да карса комхозын уджалысь Мишарин ёртõс. Сэсся воис нõшта лёк юõр: Емдiнын, медводдза тыш дырйи, сетчõма еджыдъяслы Прокушев став отряднас.

Омõльтчис миян положение фронт вылын. Колины сõмын партизантьяс, китыр вõйтыр, омõлик оружиеясõн. Еджыдъяс кутiсны пыр вочасõн зырны миянлысь отряднымõс бõрõ, Сыктывкарлань. Сэки заводитчис эвакуация. Мõдõдím Сыктыв вожõ,— первой Визинõдз, сэсся Занульеõдз медколанторъяссõ: нянь, военнõй кõлуй, учреждениеяслысь делõяссõ.

Буретш вõлi бõръя пароходъясõн кооперативõ воõма тõв кежлõ уна тõвар сиктса потребобществояслы. Коралím вõвъяс сиктъясысь, мед воласны асланыс тõварла. Кодi вермис — волiс, мукõдыс сiдзи колисны. Кооперативъяс грабитигõн уналы сiйõ тõварсьыс «пай» веськалiс.

Мунiсны фронт вылõ Маегов, Чижев... Еджыдъяс пõ Слõбõдаõ нин воõны. Налõн пõ командирыс — Прокушев.

Карсянь помасьлытõг люзыгõны тыра додъяс. Кытчõдз мый воõ мõдõдõм грузыс — нинõм огõ тõдõ: гашкõ, ставыс кытчõкõ õтуртчис да вõдзõ оз и мун. Менõ ревком ыстiс Ыбõ:

— Мед эз ло сэнi пробка!

Мунтõдз дзеблалím нõшта типографияса машиналысьгырысыджык частъяссõ, мед еджыдъяс эз вермыны нинõм печатайтны. Бостонкалысь (киõн печатайтан ичõтик ма-

шина) чугун гогыльсö ревкомö вайим да пач трубаö суюим — юшка пыдди (еджыдъяс дырйи сійö гогыльсö Следников вöчöма вöлі пуысь да печатайтöмаöсь на бура уна «воззваниеяс»).

Мыйсюрö мöдлапöлö вуджöдалім да гуалім, кутшöмкö кöлуйяс весиг Сыктыв юö суюим, вöсньыдик йи улö дзебим...

Регыд ревкомын некод эз коль: Забоев фронт вылö жö муніс, Напалков эвакуируйтчис исполкомса делöяс-нас (сійö сэки вöлі председательöн), — петіс эськö карсьыс ме бöрын да меысь водзджык вöлі воöма Занульео. Ме босьті сьöрысь укомса делöяс (ме сэки секретарöн вöлі), ассьым семьяöс да войын мöдöдчи карысь.

Ы Б Ы Н

Бытьö нарошнö, эвакуация кежлö поводдяыс лёкысь кöдздöдіс, пашляк весиг лыйсьö. Лым этша, ог тöд — ракалы пидзöсöдзыс лоö оз, муртса туйбокса эжасö вевттьыштöма. Туй вылас лымыйс пöшти абу — ниртчöма додьясöн, сорасьöма лыаыскöд, чирссьöм кын няйтыскöд. Веськыда кö шуны, доддьöн ни телегаöн эськö прамöя оз позь мунны, да лоö тай: сэтшöм мог суис. Туй кузя кысьсöны-чижгöны тыра рöзвальяс, вöвъяс прыськайтöны — сьöкыда тажъясьöны.

— Ылөдз-ö бара ковмас бöрынътчывны-а? — мөвпала ме додь бöрся вöсьлалігмоз.

Доддын, кöлуй пöвстын, куйлöны челядь. Асьным гозъя мунам подөн. Додь нырö кöрталöма да турунөн вевттьöма торъя ящик — сэні укомпартлөн делöйс, став партийнöй документъясыс и колан архивыс.

Мичаджыкинъясті рöдтыштöдö вöвсö миян ямщикным. Кымынкö вöлаöс пановтім, уна тыртöм вöлаяскöд паныдасьлім. Кодсюрö юалас:

— Еджыдъясыс эз на воны карас?

— Эз на вöвны миян петігөн.

Гарья-Ыба костын паныдасис Г. В. Потапов. Ветлöма военкоматсянь обмундированиела гöрд армеечьяслы да бөр локтö.

— Но, кыз нö мый? — юалö.

Ме мунігмоз висьталі кымынкö кывйöн положение йывсьыс. Сійö водзö муніс, карлань, ме — мöдарö.

Лун шөр гөгөр кымын вои Ыбё. Некутшом торъя «пробка» эз вөв грузлы. Семьяос коли кутшомкө крестьянин ордо, ачым пыри почта выло, телефон динё.

— Каркод телеграф оз уджав,— висьталёны меным.— Мөдөдим мортос линия кузя корсыны да справитны, кыті торксыма.

— Важон-ё?

— Асывсяньыс.

Морт эз во лунтыр. Мөд луннас төдмалім да, карас оз нин вөлөм уджав телеграфыс.

Визинын телеграф вылын (телефон дорын) пукалө-дежуритө А. А. Неволин. Ми сыкод сёрнитам. Сэссия Визин пыр жө сёрнитө Нювчим. Нювчимсянь ветлөмаось рабочёйяс карө да вайөмаось юөр: карын пө некутшом власть абу — гөрд ни еджыд, грабитёны пө кооператив... Нювчимө вөлі сэссия воөмаось Маегов да И. П. Чукичев (тайө вөлі Яренскёй уездыс коммунист, штабса уполномоченной).

Рыгъявылыс друг кылім — тринны! — полевёй телефон. Кысянь, коді? Асланым али еджыдъяс? Неволин Визинсянь меным шуө:

— Осторожно, это белые.

— Алло! — шыасис төдтөм гөлөс.

— Слушаю! — шуи ме гөлөсөс вежөмөн. Телефон дорын кылө шум, роч сёрни: «Стойте, кто-то отвечает».

— Откуда говорят? — юалис төдтөм гөлөс.

— Не говори, соври, — шуис Визинын Неволин.

— Это из Усть-Сысольска, — ылөді ме.

— Врешь! — скөрыс шуис төдтөм гөлөс.

— Верно!

— Верно? А где товарищ Юркин?

Меным кажитчис, быттьө сёрнитысьыс омөля кужө рочнас да, дзыкөдз нин чайті еджыдъясөн.

— Юркин сейчас куда-то вышел, — шуа ме. — А это кто говорит?

— Это — красные! — гораа, зэв збоя шуис төдтөм гөлөс.

— Врешь! Это — белые, ты — белый! — воча сылы горөді.

— Красный!.. Мы... я — Шишкин, говорю из Пажги... Здесь есть товарищ Потапов.

Ме ог верит. Мөвпышти: мися, Яренскёй отряд, көні командир Шишкиныс, тыдалө, пленө сюрөма да, сійө ни-

мөн и сёрнитö кутшöмкö еджыд офицер. Сидз жö, мися, и Потаповыд веськалöма карад лэччигас еджыдъ-яслы.

— А как зовут товарища Потапова?— юалі.

Мортыд эз дзик пыр висътав: кылö, ачыс юаліс код-лыськö да вöлисти шуис:

— Георгий Васильевич.

— А еще кто там есть?

— Есть еще Журавлёв.

· Ме Журавлёвлысь тöда нимсö и вичсö, юала:

— А как его зовут?

Мортыд бара, кылö, юаліс: «Спрашивает: как, говорит, зовут? Сказать или нет?»

— Я — Журавлёв!— кыліс выль гөлöс телефонын. Дзик быттö сылөн кодъ эськö гөлöсыс, да оз кызкö эскыссы. Бара юалі.

— Как вас зовут?

— А тебе на кой чёрт нужно знать? Ты кто такой — белый или красный?

— Я красный, нет — белый...

— А-а, красный, белый, белый, красный... мать!— Зэв чорыда маткыштіс сэтчö телефонön сёрнитысь. Сы бöрын сэсся ми дзикöдз нин тöдім — тайöяс, мися, еджыдъяс... Муртса ми эгö орöдö весиг телеграф провод карланьö...

Ыбö чукöрмим зэв унаön. Воисны сэтчö Чукичев, Колегов да мукöд. Журавлёв тшöтш. Ёна жö сералім бöр-вылас: збыль вöлөм сёрнитöмаöсь телефоннад гөрдьяс — Шишкин да Журавлёв. А маткыштöмыс вöлөма — условной пас, сидзи лöсьöдчылöмаöсь Журавлёв да Маегов... Мыйön нö ме тöді, кутшöм «парольяс» вермасны лоны?..

Чукичев воис да сійö сэсся кутіс Ыбын индавын, весь-кöдлыны. Журавлёвлы тшöктіс вöвъяс корсьны, доддяв-ны да вайны öшинь улö. Журавлёв кыкысь ли куимысь ветліс. Вöвъяс абуöсь, зэв этша сюрöма, сэсся конвойön ветлісны, гидняясысь видлалöмаöсь и быдтор. Вöвъяс-нысö вöлөм йöзыс дзеблалöмаöсь — пывсянъясысь ад-дзöмаöсь. Вайöдісны вöв 20 кымын. Тыртöм додьяс су-лалöны öшинь улын.

— Отряд кö воас да ковмас öдйö бöрынтчыны — мед-дась вöліны вöвъясыс. Öти бурджык вöв меным да Са-винлы лöсьöдöй!— тшöктіс Чукичев.

Локтіс Обухов. Жмоткис пызан вылӧ меным бура ыджыд мешӧк:

— Это тебе штаб прислал,— шуис меным Обухов.— Повезешь с собой.

Ме весиг эг видлы, мый и эм сійӧ мешӧкас. Уна сутки нин узьтӧм да водыштӧ гӧбӧч вылас. Ог тӧд, дыр-ӧ лои менам узьӧмыс сәні. Садьми зэв ыджыд шумӧ — веськыд суматока мунӧ, быттӧ сотчыны кутӧма гӧгӧр. Телеграфист Макаров нетшкӧ-орйӧдлӧ сутугаяс телефонысь, ставыс шӧйӧвошӧмаӧсь — жӧдзӧны, пырӧны, петӧны, ойгӧны.

— Мый нӧ лои?— юалі ме.

— Спасайтчӧй, кодӧ верманныд!— висьталӧ кашкиг-тырйи, мыкталіг сорӧн Шишкин:— Штабным мян ставна-с пленӧ веськаліс... Еджыдъяс матынӧсь нин, гашкӧ, Ыбӧ нин пырӧны... Ме вӧрӧд локті Гарьясянь!.. Ой!..

Эз тай ков мӧдысь тшӧктӧм йӧзыдлы — ставыс сюв-сяв петісны пышйыны. Штаблы лӧсьӧдӧм вӧвъясӧн ог тӧд кодӧ муніс. Чукичевӧс ме эг нин аддзых: тыдалӧ, медвойдӧр пышйӧма медбур вӧвнад... Бӧрвылас кывлі: Чукичев сувтлытӧг скачитӧма Ляльскӧ да сзтысянь сетӧма телеграмма штаб пленӧ сюрӧм йылысь... Ме мешӧк босьті да петі жӧ ывлаӧ. Веськалі медбӧръя вӧв доддьӧ, Ярковкӧд.

Ыб помассис, суим Павел Коданевӧс: нопъя, татшиктӧ туй кузя — пышйӧ тшӧтш карысь.

— Мунан жӧ, Павел Осипович?— юалі.

— Муна эськӧ да, ог тӧд, суасны оз белӧйясыд... Мед эськӧ эз жӧ суны — лыйласны менӧ, коммунисттӧ.

Ми Ярковкӧд Межадорӧдз мунім видзьяс вывті. Уна сёрни эз вӧв мян, сӧмын жалитӧмӧн казътылім ассьыным ёртъяснымӧс, кодъяс вӧліны штабын, кодъяс ӧні пленӧ сюрӧмаӧсь.

— Дерт, кӧнкӧ, лыйласны ставнысӧ.

— Дерт, лыйласны.

Пышъям еджыдъясысь, асьным полам:

— Мед эськӧ эз жӧ суӧдны мянӧс!

Эз суны ни эз пановтны мянӧс еджыдъяс: вывті ӧдйӧ лои пышйӧмным да, кысь бара!..

Воим Межадорё, некодёс нин эгё суё. Исполкомын некод абу. Одва весиг вёв сюрис — став вёвсё мян водзвылын нуёмаёсь.

— Визины ставнысё суам,— сёрнитам ас костын.

Ог помнит, кодкөд ме веськалі мунны Визинөдз, сёмын эз нин вёв мекөд Ярков. Мунім, төда, пу доддын. Пановтім кымынкё тыра доддясёс да изьваса беженецьясёс.

Визинё воигөн мянлы паныдасис «конной разведчик», юалё:

— Көнөсь еджыдьясыс? Тыдалёны оз? Кылё оз лыйсёмыс?

— Ми нинөм огё төдө, эгё кывлө.

«Разведчик» бөр бергөдіс вёвсё да гөнитіс Визинлань.

Визинын бара некодёс эгё суё — ставныс водзё пышйёмаёсь. Весиг телеграф ни телефон оз уджав — ставсё разьёмаёсь, косялёмаёсь. Лои мунны водзё.

Туй вылын паныдасьлісны кутшөмкө йёз — нуалёны, тыдалё, лавкаыс төвар: кучик, нянь, коді пельпом вылас, коді киняулас, коді мездор тырыс: тажъялёны... Визин пос вылын туплясьёны салдатскөй дөрөмьяс, гачьяс,— обмундированиесё, мыйла ветлёма вөлі Потаповыд, кыскалёмаёсь, чашйёмаёсь...

Войланьыс воим Чукаыбё. Ме ассым семьяёс и делёясёс Ыбсянь нин вошті, ог төд көнөсь. Заводитлі Чукаыбыс корсьны да эг аддзы — кыс корсян войнад төдтөминсьыд!..

Асыыводзын вои Кебраё. Сэні дежуритө вөвьясёс лөсьёдалыс. Ме вёв босьті да водзё муні. Сьёлөм вылын сьёкыд, быттьө ыджыд из личкө. Медся ёна лоё шогсьыны пышйөм вёсна: став уджыс торксис, олөмыс дзугсис, штабыд пленё сюрис — жалита ставнысё.

Занулье вөлөкын паныдасьліс С. Матюшев, бөр вөлі мунё Кебралань, земотделлыс канцеляриясё корсьө.

— Воштөмаёсь кытчөкө, трустьясыд,— шуё.— Тэ некытыс эн казавлы?

— Эг, другө, некытыс эг аддыв, додь улө эз сюрлыни... Көнөсь нө мян йёзыс?— юалі ме.

— Занульеын ставныс... Штабыс нө збыль пленё сюрөма?

— Сюрөма пө тай...

Рытьядор вои Занульё. Ичѳтик сиктыд ставыс тыр: ывла выв — вѳвьясѳн да додьясѳн, керкаяс — йѳзѳн. Тані ѳні уезднѳй центр. Вѳськѳдлысь — Напалков. Уджалѳнин ревком тані и. Татѳ жѳ воѳма губернясянь (Устюг-сянь) уполномоченнѳй — В. А. Быстрицкий, кузь тушаа, вѳсныдик, гѳрд юрсиа морт.

Занульѳын ѳлігѳн асланым штабсянь воис приказ: сувтѳдны (кутны) став йѳзсѳ пышйѳмысь, бергѳдны ору-жиеа йѳзсѳ, корсьны да ыстыны Чукаыбѳ патроньяс. Личмунім быдѳн — штаб действуйтѳ, пыкѳ еджыдьясѳс, некод абу сюрлѳма пленѳ. Шишкин мыйыскѳ повзьѳма да ставсѳ шызьѳдіс Ыбын.

Ме бѳр локті Кебраѳ. Регыд сѳтчѳ воис медводдза отсѳг — Ляльскыс 26 коммунист. Збойѳсь, кѳсийѳны вѳт-лыны еджыдьясѳс:

— Только давайте нам патроны! У нас запас только то, что в сумочках.

Мунісны Чукаыбѳ. Мѳд луннас ме Чукаыбѳ жѳ муні. Вои сѳтчѳ. Еджыдьяскѳд кось буретш вѳлі помасьѳма. Висьталѳны, еджыдьяслы пѳ бур пуж петкѳдлім, Проку-шевѳс пѳ ранитім, куим мортѳс пленѳ босьтім. Воддза луннас Прокушев волѳма гортас — Волсяѳ. Миян кы-мынкѳ партизан ветлѳмаѳсь сѳтчѳ да муртса удитѳма мунны. Вайѳмаѳсь вѳлі Чукаыбѳ Прокушевлысь мамсѳ — водзѳс, Юркинлысь мамсѳ Слѳбѳдаын босьтѳм пыдди.

Меным тшѳктісны куим пленнѳйѳс да Прокушевлысь мамсѳ нуны. Пленнѳйяс — зѳв гырысь тушаа йѳз. Тшѳк-тісны конвоиравны менѳ ачымѳс. Сетісны меным винтов-ка, прамѳй солдатскѳй винтовка, штыка и быдтор, сѳмын ѳз вѳв затворыс. Шогмана оружие ѳз вѳлі тырмы да кысь босьтан. Нинѳм. Қолльѳді пленнѳйясѳс да Прокушевлысь мамсѳ Кебраѳдз. Сѳтысянь мѳдѳді водзѳ, Занульѳѳдз.

Регыд штабсянь воис меным мѳд приказ:

— Арестуйтны да пырысь-пыр конвойѳн вайѳдны штабѳ (Визинѳ нин) Журавлѳвѳс.

Ме бара ветлі Занульѳѳдз, Журавлѳвѳс кутны. Сѳтчѳ буретш воисны Леткасянь гѳрд лыжникьяс — мунѳны Сыктылѳ. Найѳ вайисны нимкодъ юѳр: Гѳрд армия быд фронтын вермѳ еджыдьясѳс, путкыльтѳ-зырѳ. Юденичѳс шыбитѳмаѳсь Петроград дорысь. Лунвылын вѳтлѳны Де-никинѳс. Орѳлѳс нин бѳр миян войска босьтѳмаѳсь; Қол-чакѳс зырѳны и. Сѳки буретш и Сыктылысь миян отряд пондіс зырны еджыдьясѳс.

Ме дзикөдз воштылі ассыым семьяос. Напалковлысь юалі да оз жö тöд көнöсь.

— А укомса делöястö ме Визинын соті,— висьталіс Напалков.— Вывті öдйö еджыдъясыд кутісны мянöс зырны да, мед эськö партийнöй делöясыд налы кызкö эз веськавны.

Тадзи вöлі бырöдöма став воддза делöяссö да архивсö Сыктывдін уездувса парторганизациялысь.

Висьталі Журавлëвлы приказ штабсянь. Мортыд ёна повзис, шуö:

— За что же? В чем я провинился?

— Я не знаю, в штабе скажут, поедем!— шуа сылы.

Лэччим Журавлëвкöд Визинö, штабö. Сэні со мый воссис: повзём вывсьыд пышйигөн Ыба-Межадора костысь кодкö пилитöма да пöрöдöма телеграфнöй сюръя — орöдöма провод. Сы понда мян отрядлөн бöрынтчигас абу вöлöма йитöдыс. Сыысь и мыждöны вöлі Журавлëвöс. Сійö божитчöмөн соссьысьö: ме пö эг пöрöдлы весиг некутшöм майöг, недокмыштö телеграфнöй сюръя. Бөр-вылас вöлі кывсьö: сюръясö пö пилитöма утрамотын юралысь Петухов кодкöд кö.

Ме Маеговлы сеті мешöк, кодöс новлöдлі öтарö-мö-дарö лун дас кымын. Сэні вöлöма кабада деньга: Сыктывкарысь петигөн Ив. Кузнецов босьтöма карса ЗПО-ысь. Мешöк пыдöсас вöлі нöшта кымынкö папирос пачка да чай.

Гöрд отряд тышкасигтырйи пыр вочасөн муніс Сыктывкарлань. Штаб тшöтш отрядкöд лэччис. Визинö бөр кутісны локтавны тыра доддя вöлаяс да пышъялысьяс. Воис менам семья — ставныс дзоньвидзайсь: первой олöмаöсь кутшöмкö ичöтик Носково грездын (Визин дорын, бокин), сэсся ветлöмаöсь Абъячойöдз.

Сыктывкар гöрдъяс бөр босьтісны декабрь 1 лунö. Сійö вöлі еджыдъяс кыин 16 лун. Мöд рытнас ми воим карö. Медвойдөр пырим уисполкомö (керкаыс сотчыліс сійö, öні сы местаын сулалö выль керка). Стöрöж Иван тöдіс Напалковöс да тадзи чолöмаліс:

— Здорово, господин председатель!

Дас квайт луннад весиг «титулыс» уисполкомса председателöн вежсьöма...

Менам медводдза удж вöлі сэтшöм: пырöмөн тшöтш, лампа дорын, лöсьöді кывбур — «Губернятöм губернатор». Орччөн мекöд пукаліс да отсаліс Н. П. Анисимова.

Кольома нин дас во сійо кадыслы. Сöвет власть
ыджыда-ыджыда нин кыптис, ёнмис. Коми му ёна нин
ылö воськовтис тшöтш социализм тэчан удж вылын. Сö-
мын сійо кадыс некор оз вун:

«Дас öкмысöд вотö тöдам,
Коми войтыр, тöдам:
Вöли лёк ар,
Зэв лёк ар».

Сим сьöд кымöр моз мунис Коми му вывти еджыд банда,
уна шог вöчис, ёна олöм торклis. Бура дыр ковмис бур-
дöдавны сійо дойяссö. Мый керан — война, революция.
Гашкö, сійо жö еджыд бандаыс и вежöрсö югдöдис ён-
джыка коми уджалысь йöзлысь да мывкыдсö бергöдис
чорыдджыка Сöвет власть дор сулавны.

Ыджыд мог на сулалö коми гижысьяс водзын: гижны
паськыда да тырджыка Коми муывса гражданскöй вой-
на йылысь история. Зэв на этша та йылысь гижöма. Тайö
могыс тшöтш инмö медвойдöр ловъя ёртъяслы, кодъяс
асьныс сэки водзсасисны, дорйысисны, косясисны.

ЛУЧА

ТИСТИВАН

Чукыль-мукыль, джуджыд вѳра пармаяс пѳвстѳд, еджыд ялаа мича ягъяс пыр, уна пѳлѳс расъяс вомѳн, веж туруна видъяс дорѳд, изъя косъяс вывтѳ, посныидик коми сиктъяс пѳлѳн, войвывсянъ лунвылѳ шывгѳ-визувтѳ Висер ю. Тѳрыба шульѳдѳ Висер, бытъѳкѳ тѳрмасьѳ ѳдѳйѳджык мамыслы — паськыд Эжвалы — веськыд киняулас пырны. Шойнатысянъ квайт километр сайын Висерѳс шымыртѳ Эжва, нуѳ сѳърсыйс водзѳ да водзѳ — рытывланъ, рытив-войланъ, войланъ, — кытчѳдз оз ачыс вош кѳдзыд Вой саридзѳ.

Туй кузя Висер вожѳ кайигѳн (туйыс кежѳ Шойнатысянъ) ковмас вуджны «Мусюр» вѳлѳк, кызъ нѳль километр кузя. Сѳсся воас медводдза сикт — Жиян, сулалѳ Висер ю дорын, джуджыд ыб вылын. Жиянѳ пыригѳн лѳѳбура ыджыд чѳй (кыр) кайны. Дзик чѳй йылас, мир туй бокас, шуйгавылас лунѳ банѳн сулалѳ важиник керка. Рытивладорыс ичѳтик переруба (чулана). Стенас тувъялѳма роч гижѳда пѳв: «Ивановская советская станция». Тайѳ керкаыс жиянса крестьянинлѳн — Тист Иванлѳн.

Кодѳ оз тѳд Тист Иванѳс! Висер вожѳд и Нывсер вожѳд быдѳн тѳдѳны сѳйѳс — ылѳ гѳгѳр нималѳ!.. Тист Иван, кыз шуласны, ничево олѳ: видз-му тырмымѳн, видзѳ вит мѳс, нелямын душ ыж, зѳв ѳн воронѳй вѳв, дай курѳгъясыд на тырыс. Яйысь ни, йѳлысь ни, выйысь ни, вурунысь ни, колькысь ни, нинѳмысь некор нужда оз тѳдлы Тист Иванлѳн семьяыс. Сѳсся зѳль мортыдлѳн быдлаѳ кийыд судзѳсѳ: гожѳмнад тырыс черитѳ кыйлѳ, майбыр,

оз ков ылö мунны — юыс ныр улас; арнад — вöралö, чöс-кыд вöр-пöтка яй сёйöны — еджыд чигъя сьöлаясöс, сыла-госа дозмöръясöс-вийöръясöс, чукчиясöс; тöвнас ветлö-мунö деньгатор нажöвитны — гын сапöгъяс вöчавны (Тист Иван тöдö гындей-мастерство). Вёсь öд ог шу: Тист Иван, мися, ничево олö.

Ме сыкöд таво гожöмнас медводдзаысь на тöдмаси Висер вожöд коми сыланкывъяс гижавны ветлигөн. Ми тöварышкöд вöли уджалам Висер сиктын (Богородск). Öтчыд кызкö лун шöр гөгöрын пырис мяян патераö ку-тшöмкö гажа морт: ичöтик тушаа, гөгрöсиник чужöма, дзоляник сьöд уска-тошка, лёкиник пинжака, гын сапöга (петыр видз дырйи).

— Чолöм, другъяс, здравствуйте! — шуö мортыд. Ачыс öти местаын оз весиг вермы сулавныс — пыр öтарö-мöдарö, водзö да бөрö, жöдзö джоджас, кызз шуласны, «прамöя тöла мортыдлы». Сэсся сёрнитигас неуна лаж-гöдчыштлö пыр, юрсö öтар-мöдар бок вылас катовтлö, кияснас шеңыштлö. Зэв тешкодъ «элемент»!..

— Здорово! — воча шуам сылы. — Мый висьталан, тöварыш?

— Тi öд, дерт, көнкö, другъяс, билетъясөн сöветскöй станцияяс пыр ветланныд?

— Сидз, дерт. А мый нö эськö?

— Аттö, едена сила! — аслыс моз шуис «гöсть» баля-бöжсö гыжйыштігтырйи. — Тi, муса другъяс, кызкö-мыйкö энö жö штрапуйтö менö, пöжалуйста... Ме лоа Жиянса сöветскöй станция кутысь. Вайи татчö Ягвывса мельникöс. Сійö менö, екуня-ванъыд, «русскöй горкейөн» гöститöдис да ме кутчыси коллыны сійöс гортöдзыс — праздничайтігмоз: видзöдтö, сэні аскомысь (вöскресен-ньöö) крам праздник... Гортын коли только баба, вöлöй тані... Гашкö, тiянöс лэччöдныд оз другөн вöвъясыс сюр-ны да энö жö штрапуйтöй менö, другъяс.

— Ми тані олам на выльлунъясöдз, сэтчöдз тэ бөр на воан гортад.

— Сійö öд и эм, другъяс, ог, ме чайта, во, едена силаыд... Видзöд, вöскресенньöнас празднуйта Ягвылын, выльлуннас — Одыбын, дай Тистын на ковмас и... Кызкö, гашкö, вторникö рытланьыс верма бөр гортö вош-тысьны... А сыысь дырсö оз жö позь меным гуляйтныс: видзöд, серöданас — купальнича Иван лун, Жиянад крам праздник, кöзяинтöг оз позь...

— Нинёмла тэныд, төварыш, сэтшөма төждысьнысö-ми сійö лунсö Жиянад жö көсьям овны — тшöтш «празд-нуйтны», — шмонитам ми.

— Но! Сідзкö тай зэв бура артмас, екуня-ваня!.. Ті, другьяс, ме ордö пырöй, милости спросим!.. Станцияыс öд ме ордын... Ме öд — Тист Иван, ог «кое-как» ов! Вит мös видза, нелямын душ ыж, а Воронкоыс менам, екуня-ваня! Ук, едена сила, став Висер вожас абу сэсся мелөн кодь вöлыс!.. Ме öд, другьяс, коркö коммунист жö вöлі. Öнi көть и абу партияын, а коммунистөн на ачымös лыддя... Шуа тай: мися, ме ог «кое-как», другьяс, ов!..

— Кутшöм варов морт Тист Иваныд вöлöма, — шуим ми ас костын, кор сійö муніс миян дінысь.

Збыльысь, Тист Иваныд сэнi меным кажитчис зэв ва-ровөн. Вöлöмкö, «вина чадйыс» сійös ворсöдöма: садь юрөн сійö зэв рам, этша сёрниа морт вöлöма. Вöвлöма сійö и партияын, пыравлöма беднота-комитетьяс дырйи (Висер вожад, гашкö, сюрс коммунист вöлі да), сэсся воддза воö и «киритöмаöсь» сэтысь. Гöтырыс висьталöм серти, делöыс со кызди вöлöма. Висерад пöшти быд морт — кыйсьысь-вöралысь. Тист Иваныд сідз жö прамöй охотник. Öти кыйсьысь кызкö аддзöма руч трöпа да капкан сэтчö пуктас. Капканад коркö ручыд и шедас, толькö пружинаыс вывті чорыд вöлöма да ручыдлөн ла-паыс дзикöдз орöма. Ручыд куим кокөн пышйöма. Тист Иваныд аддзас сылысь гырдось кок туйсö да вöтчас сы кузя лыжиөн. Дыр мысти суас дай лыяс. Ваяс сэсся ру-чös гортас, куляс, кучиксö вузалас. Мöд кыйсьысьыд коркö локтас капкан дінас да ёна и шензяс да матькас:

— Аттö, — шуö, — кузь лешак! Шедлöма, трасичаыд, да лапаыс орöма... Тыпу! — сьöлыштас руч лапа вылö; сюяс сэсся лаз мешöкас лапасö да ёрчигтырйи гортас локтас.

Ручтö кыйöмыд — абу дас сизим ура көчös кыйöм: сэтшöм шуд йывсьыд ёнджыка сёрнитöны, юöрыд ылö-джык кылö. Капкантö пуктылысь мортыдлы недыр мысти сідз жö кывсяс: Тист Иванлы пö руч шедöма, куим кока пö, веськыд водз лапаыс пö капканын, тыдалö, орöма. Коркö некоркö делöыд та йылысь и судöдз воас. Сэнi шуöмаöсь: быттö пö Тист Иваныд ручтö капкансьыс лыйöма, лапасö пö нарошнö орöдöма сэсся да кольöма (пуктöма) капканас, медым пö чайтисны капканын орö-маөн. Судитöмаöсь Тист Иванлысь перйыны сьöм руч ку

доныс да сетны воддза кыйсысыдлы. Таысь и партиясыс сэсся Ивантö вöтлöмаöсь. Тист Иван та понда оз зэв шогсы:

— Мед көть и вöтлiсны,— шуö,— а ме всё-таки ачымöс коммунистöн лыддя...

Код тöдас, мый сылөн «лов саяс», пытшкöсас, а ортысянныс, збыльысь, тыдалöны кутшöмсюрö выль нога «признакъяс». Босьтам көть öтитор: керкаас абу некутшöм «ең» (öбраз),— важөн нин ставсö черөн кэравлöма да пачын сötöма. «Ең джаджас», öбразъяс пыдди, сулалö Ленинлөн портретыс, стенъясас сiдз жö ляскалöма сöветскöй картинаяс — портретъяс, плакатъяс, лозунгъяс. «Важ көлуйысь» стенин öшалö көрт тув йылын толькö öтик... ратник-погон. Тист Иваныд вöлöма ратник — мобилизуйтлöмаöсь война вылö, аддзылöма Карпаты гöраяс. Став воюйтöмсыс «награда» пыдди сэсся и кольöма тайö погон пöлыс...

«НОВОЛУЧИНСКИЙ»

Семья Тист Иванлөн абу на зэв ыджыд — нель душ: ачыс, гöтырыс — Ликö (Ликерья), ичöтик тушаа, зэв варов ань, да кык пи: öтикыслы ар көкъямыс кымын, мöдыслы — нельöд вылö петöма. Бөрья кагасö Ликö вайöма тöлын, рöштво видз дырйи. Сэки Тист Иван коммунистöн на вöлöма.

— Иван, пыртны жö öд, көнкö, кагатö ковмас?— шыасис Ликö челядясöм бöрас.

— Кутшöм али пыртöм?— скöрысь шуис мужикыс.— Абу öд тэныд важ режим. «Пыртны»... Выль ногөн ставсö вöчам — октябритам тайö писö, кызд пöлагайтчö...

— Мый нö сiйö «тябритöмыс» лö? Нимтöм лö ладинечным али мый?..

— Сетам и ним сылы, эн шогсы. Дерт, огö пуктö кутшöмкö «святöй» ним, сiйö лö «леригиознöй дурман» миян ногөн... Час, ме думайта да ачым бөрья сылы нимсö.

Мöд луннас самöй вöли партийнöй ячейкалөн чукöртчылöм. Тшöтш сэнi и Тист Иван вöли. Ячейкаса кутшöмсюрö уджъяс йылысь сёрнитöм бöрын сiйö корис кыв, сувтiс пызан дорö дай шуö:

— Со мый ме көсья тiянлы, тöварышъяс, висьтавы. Тöрыт менам пи чужис. Кызди коммунист, ме, дерт, ог

вичкоо ну сійос пыртны, нййт купельын тюльскөдны. Ми мый вермам бырёдам религиозной дурмансö йöз кось, некутшöм енлы ни чöртлы огö веруйтö. Сидз жö ме кöсья быдтыны и ассым челядьöс, торъя нин тайö выль чужысьсö. Гашкö, ме öтнам ог сяммы — бөръямöй кутшöмкö выль ним...

— Вот, другö, Иван Феокистович, бур делö тэ вöчан!— шуö ячейкаса секретарь сэки.— Тэ — медводдза морт на Ыджыдвидз вöлöстяд, дай, гашкö, став Висер вожас, октябринатö кагаыдлы лöсьöдысьыд. Ме чайта, тэ бöрся и мукöд сэсся вöтчасны... Но, вайö, төварышъяс, ставныд думайтöй, кутшöм ним сетны Иван пины.

Бура дыр юр вемнысö бертлöдлiсны собрание вылын Иванлөн төварышъясыс. Быдсяма нимъястö кыпöдавлисны эськö да ставыс кутшöмкö жебиник ним, некытчö туйтöм.

— Медым вöли чорыд ним дай «гöрд рöма»,— шуö Тист Иван.

— Сидзкö, «Кыа» пукты,— шуö öтик.

— «Кыаыд»— ныв ним дай татшöм нимъясыд эмöсь нин Коми муад... Колö кутшöмкö вöвлытöм выль ним сетны...

— Сет «Дозмөр»!— горöдiс мöд төварыш.

— Дозмöрыд öд абу гöрд,— сийö сьöд пöтка.

— Син дорыс öд гöрд жö сылөн.

— Оз ков, мисьтöм ним сийö.

— «Ур»! Гожся урыд öд гöрд...

— Зверь нимыд абу лöсьыд, дай сийö небыд, колö чорыдджык ним эськö сетны,— шуö Иван элясигмоз.

— Чорыд кö колö, пукты пиыдлы нимсö «Сизь»: сийö гöрд и чорыд, нырыс дзик уклад кодь,— кодкö бара шыасис.

Ставныслөн сэтчö серамыс петiс, весиг секретарь тшöтш нюммуниc. Иванлы таысь эз ло лöсьыд быттьö, сöмын нинöм эз шу.

— Гашкö, тэ, төварыш Попов, ачыд кутшöмкö ним думайтiн пиыдлы?— юалö секретарь Тист Иванлысь.

— Эм эськö, төварышъяс, öтик ним, да ог тöд, глянитчас оз тiянлы, дай бура кузь — кык судта... Тi төдан-ныд, төварышъяс, во нель сайын миян Коми муын овлис Пинега-Печораса штаб. Сийö штабас вöвлi зэв бур коммунист-агитатор — Чумбаров-Лучинский, ыджыд сьöлöма морт, нинöмысь вöли оз пов, гöтов биö кöть ваö пыр-

ны революция вѳсна. Воддза воѳ (1921 воын) сійѳ усьѳ-
ма Кронштадтса бунттѳ бырѳдігѳн. Вот ме эськѳ и кѳсья
вѳлі аслам кагалы сетны нимсѳ сійѳ память кузя, медым
быдмас да сѳтшѳм жѳ повтѳм сьѳлѳма лѳас,— выль
Лучинский... Ог тѳд, кыз тѳян ногѳн, шогмана нимыс
тайѳ али абу.

— Зѳв шогмана, тѳварыш!— нимкодъпырысь шуѳ
секретарь.— Кызн тѳян ногѳн, тѳварышьяс?— юалѳ
собраниелысь.

— Зѳв бур ним!.. Шаны!.. Шогмана!.. Сулалѳ сѳтшѳм
нимтѳ и сетны!— ѳта-мѳд вежмѳнысь чукѳѳстчисны собра-
ниеыввса йѳз гора кекеначигтырйи.

— Сідзкѳ, «Чумбаров-Лучинский» лѳѳ пиыдлѳн ни-
мыс, Иван Феоктистович?— шуѳ секретарь.— Зѳв бур
ним, дай аслыд глянитчѳ.

— Огѳ дзик сідзи шуѳ, тѳварышьяс. «Чумбаров-Лу-
чинский»— вывтѳ, гашкѳ, ыджыд ним лѳѳ жиянса сьѳд
мужик пиы... Ме эськѳ кѳсйи шуны неуна небыдджы-
ка— выль Лучинскийѳн: нимсѳ сетны «Новолучинский»,
овыс мед вѳлі «Чумбаров», ставнас кѳ шуны —«Нѳзолу-
чинский Чумбаров». Позьѳ оз тадзи, тѳварышьяс?

— Позьѳ, позьѳ! Зѳв бур!— бара горѳдісны ставныс.

Сійѳ луннас жѳ (вѳлі вѳскресеннѳ), собрание бѳрын,
Тист Иван пыраліс Ыджыдвидзса волисполкѳмѳ да ги-
жѳдіс ассьыс кагасѳ «Новолучинский Чумбаров» нимѳн.

Пемдігѳн нин Тист Иван воис гортас. Нимкодъпырысь
висьталѳ гѳтырыслы:

— Тѳдан, Ликѳ, кутшѳм ним ме сеті кагаыдлы?

— Кутшѳмѳс нѳ?

— «Новолучинский!..»

— Мыйсяма ним нѳ тайѳ?.. Морт ним жѳ?

— Морт ним, дерт, дай зѳв бур морт ним ещѳ! Гѳгѳр-
воан, мый сійѳ лѳѳ комиѳн? «Новолучинский» лѳѳ «новѳй
луч»— выль югѳр. Эн вунѳд!.. ѳні ѳд гѳгѳр сѳвкѳй выль
югѳр— Сѳветскѳй властьлѳн югѳрыс.

— Зѳв жѳ нин тешкодъ ним пунктѳмьд, Иван. Эз ѳмѳй
сюр кутшѳмкѳ прамѳйджык морт ним: Микулай ли,
Закар ли, ѳсип ли, мый ли... «Новочукуль»... он весиг
шуны вермы... Йѳз серам!..

— «Новолучинский»— зѳв лѳсьыд ним, дзик ѳнія сѳ-
ветскѳй ним. Некутшѳм «йѳз серам» сѳні абу.

— Сідзи и нѳм кежлас лѳѳ?— повзьыштѳмпырысь
юалѳ Ликѳ.

— Кыдз нӧ сэсся, — дерт, сідзи нин исполкомын шну-
рӧвӧй книгаӧ гижӧма; сідзи и кувтӧдзыс кутас шусьы-
ны. Ме со Иван, тэ — Ликерья, а тайӧ Новолучинский...

— Пырттӧг?.. Гашкӧ, и пернатӧг да?..

— Мый трустла сійӧс кӧвъявныс, сытӧг олас!

— Кыдзкӧ быттӧ абу жӧ лӧсьыд сідзтӧ...

— Зэв лӧсьыд!.. Татшӧм бур нимыс, гашкӧ, став
Коми муас на абу, непӧштӧ миян Висер вожын!..

„ЛУЧА“

Ыджыд шензьӧм, сералӧм да быд ногӧн вӧйпӧм кып-
тіс жиянсалӧн, кор кывсис Тист Иванлӧн «йӧйталӧмыс».
Кӧнкӧ кӧ паныдасясны кык баба, сы йылысь и сёрни
налӧн:

— Кывлін, сваття, Тист Иваныдлысь дурӧмсӧ?

— Кывлі, кывлі, сваття... Шензьыны он вермы, мый
кутіс ӧні вӧчсьыны му вылад!.. Сё господи, пырттӧг ни,
пернатӧг ни ладинечӧс видзӧны?!

— Сійӧ ӧд и эм, сваття... Быттӧ сылӧн абу морт лов,
быттӧ сӧстӧм ладинечыд сылы — кычипи... Ликӧыс пӧ
зэв шогсьӧ эськӧ да мый коньӧр бабаыд вермас
вӧчны...

— Тыдалӧ, сваття, му вежан кадыд матын жӧ нин...
Мед но ачыс енлы оз веруйт, коммунист пӧ сійӧ да, колі
жӧ ладинечтӧ кӧть пыртны... Нимсӧ пӧ зэв тешкодӧс
сетӧма ачыс и, кутшӧмкӧ «Новӧй чулан» ли, мый ли, югъ-
явны пӧ тай ставыс кутас-а, господыс тӧдас, мый и вӧ-
чӧны ӧні!..

Медся ёна, дерт, Тист Иван вылӧ лӧгасисны рӧдняяс-
ыс, торъя нин тӧщайыс. Син водзын эськӧ оз лысьт зять-
сӧ видны да нывсӧ быд аддзысьлігӧн топӧдлӧ:

— Тэ, Ликӧ, непременно пырт кагатӧ. Мед йӧй Ива-
ныд кыз гажыс олас-а, сӧстӧм ладинечӧс пырттӧг видз-
ны оз позь... Абу ӧд сійӧ кычипи!.. Кулӧ кӧ загреки — тэ
ӧд, любя, лоан ен водзын мыжаыс...

Ликӧ сӧмын сэтчӧ сӧкыда ышловзяс, а нинӧм оз шу.

Вежон мысти Тист Иван лӧччис Маджаӧ вӧчасьны —
гындеявны. Сы бӧрын Ликӧӧс дзикӧдз нин йӧршитісны,
топӧдісны, веськыда лолыштны оз лӧдзны — мырдӧн
тшӧктӧны кагасӧ пыртны.

— Ме ачым нин ог тѳд, мый и керны,— шогпыр шуас Ликѳ рѳдняясыслы.— Пырті, эськѳ, кѳть, да Иванысь пола: кывлас кѳ — нѳйтас менѳ...

— Некод весиг оз тѳдлы, гусьѳник кызкѳ войнас вичкѳ нуыштлы дай... Бѳрвylас кѳть и тѳдлас — нинѳм оз ло; гашкѳ нѳ, неуна зыныгыштас, сѳсся бурасяс. Мед тѳлькѳ пыртѳмыс лоѳ, а сѳсся кѳть мый вѳч эштѳм бѳрад. Да ѳд, Ликѳ, пыртѳм-пернатѳм ладинечѳс видѳм дорысь лучшѳ нин ичѳтик нѳйтѳм терпитны, он ѳмѳй ачyd гѳгѳрво сійѳс...

Пыр ѳтарѳ тадзи долисны да долисны Ликѳлы, не-кытчѳ пемыд аньыдлы воштысьны лои дай сетчис — Новолучинскийѳс пыртѳдїс вичкоын, купельын. Ѳтчyd рѳшт-во бѳрын, зѳв нин сѳрѳн рытнас, корис Ликѳ аслас рѳд-няяс костсыс вежай-вежаньѳс да найѳ, вой шѳр гѳгѳрын кымын, нуисны Тист Иванлысь октябритѳм кагасѳ Ыджыдвидзѳ, поп ордѳ, пыртны... Поп бура дыр первой петитчис пыртѳмсыс:

— Опаснѳ кызкѳ быттьѳ... Иван енлы оз веруйт, вичкѳ оз воывлы... Тѳдлас дай менѳ тшѳтш зупкѳдас коркѳ гажа юрѳн... Тѳда ѳд ме сійѳс: характерыс зѳв омѳль код юрнас, вывтї жокни киа сѳки... дай сѳсся ещѳ коммунист сійѳ... Пола кызкѳ ме пыртныд сылысь кагасѳ.

Дыр кевмысьѳм мысти да бура ыджыд калым мынтѳм бѳрын поп пыртїс жѳ кызкѳ Новолучинскийѳс. Нимсѳ сетїгѳн бура дыр попыд лукйысис-корсысис «святсымысь», сѳсся кагалы пуктїс нимсѳ Лука, куимысь помся купельѳ тюльгыліс: «Крещается раб божий Лука» — шуалїгтырйи. Регыд эштїс — пыртсис.

— Мед гортас шуасны «Лучаѳн»: сїдзсѳ пѳшти ѳт-кодъ и лоѳ Новолучинскийыдкѳд нимыс. Нимлуныс сылѳн лоѳ тѳлысь мысти рѳштво лунсянь, январь 25 лунѳ мян святсы серти... Да мед бара Иваныслы кызкѳ оз жѳ кывсы та йылысь — нѳйтас, мися, сійѳ менѳ.

Сѳмын тай эз зѳв дыр видзсы гусьѳннад тайѳ уджыд: сійѳ луньяснас жѳ разалїс юѳр Новолучинскийѳс пыртѳм йылысь. Воис тайѳ юѳрыд и Маджаѳдз, кывсис Тист Иванлы. Гудыртчис сылѳн сьѳлѳмыс лѳк юѳрсьыд, быттьѳ зі чушкис-сотыштїс, вемѳдзыс йиджис «забедаыс». Зумыштчис, жугыльтчис дай скѳрмис Тист Иван:

— Кыззи нѳ, едена сила, баба лысьтїс менсьым Новолучинскийѳс пѳж няйт купельын пыртны? — ас костас шуасьѳ ѳрчѳм сорѳн. — Збыль кѳ пыртїс — ѳна жѳ, тра-

сичаѡс, и жбоньѡда!.. Лешак! Пырысьтѡм-пыр жѡ и тор-йѡдча!.. А попѡс, кузь юрсиа чѡртѡс, веськыда ныра, став юрсисѡ нетшка, едена сила! Мед водзѡ кежлѡ тѡдны кутас, кутшѡмджык религиознай дурмантѡ йѡз костѡ разѡдѡмыд... Октябритѡм кагаѡс купельын пыртны?!. Едена сила! Часлы, петкѡдла ме ставныслы, гортѡ воада!..

Быдѡн зѡв ѡна тѡждысьѡны: поп и, Иван и, рѡдвужыс и, медѡѡнасѡ шогсьѡ да полѡ Ликѡ. Толькѡ ичѡтик «Луча» нинѡм оз пыдди пукты, ставыс сылы веськодѡ. Сійѡ либѡ узьѡ потанын (зыбкаын), либѡ бѡрдѡ, либѡ нѡнясьѡ: кор юмов мам нѡнь, кор шоммѡм сюр нѡнь.

Вежон куим кымын Тист Иван вѡчасис Маджаын. Ликѡ оз на вѡлі виччысь сійѡс гортас. Кыдзкѡ ѡтчыв Василей лун (выль во) бѡрын, асывводзын (Ликѡ вѡлі самай пѡжасьѡ), нинѡм виччысьтѡг, керка ѡдзѡс зурк воссис да пырис гортас Тист Иван,— бура «гажа» ачыс, зумыштчѡма. Ликѡлѡн быдѡн сьѡлѡмыс ыркнитліс первойсѡ.

— Тѡ нѡ мый, едена сила, вѡчѡмыд менам ветлігкості?— пѡрччысьтѡг чи нинѡм Иван топѡдіс гѡтырсѡ.— Новолучинскийѡс пыртѡмыд вичкоын, купельын?

— Чѡ-ѡв, Иван!.. Эг жѡ ме пырт?.. Қоді нѡ висьталіс тѡныд?

— Быдлаын гѡгѡр сы йылысь сѡрнитѡны. Висьтав, кыз тѡ лысьтін, трасича, октябритѡм кагаѡс пыртны?

— Да он ѡмѡй верит, Иван? Эг, мися, пырт, ей-бог, эг пырт, прѡстѡ больгѡны...

Иван уськѡдчис потанлань, «Луча» дінѡ (самѡй вѡлі зѡв чѡскыда сійѡ узьѡ); разис рузумѡяс, восьтіс дѡрѡм морѡссѡ — югнитіс ичѡтик ыргѡн перна, кѡвсѡ орѡдіс, нетшыштіс.

— Этійѡ нѡ мый эськѡ, а?!. Пыртѡмыд дай перна ѡшѡдѡмыд! Ещѡ и соссян?.. Босьта да вот став лѡзьтѡ кушта!— зѡв скѡрысь шуасьѡ, видѡ бабасѡ. Перна чегѡяліс чунѡяс костас, торпыригсѡ лѡканьѡ шыбитіс, «Луча» садьмис, бѡрддзис небыдика. Ликѡ босьтіс мездорас, нѡньсѡ вомас сылы сѡйис да кага ланьтіс.

— Сійѡ... сідзи, Иван... Эг пырт, мися, кагатѡ... Пернасѡ сідз ѡшѡдлі. Вывті ѡна быдѡн кутісны серавны дай ѡшѡді: мед, мися, чайтасны кагатѡ пыртѡмѡн...

— Менѡ он пѡрѡяв, ставсѡ тѡдмала, екуня-ваня!.. Збыль кѡ пыртін — аски жѡ торйѡдча тѡкѡд... Ачымѡс страмитны ог понды тѡварышѡяс водзын!..

Петалис соседъясас юасьны-тѳдмавны, збыль-ѳ пыртис бабаыс кагасѳ, сѳмын нинѳм некод лючки эз висътав: йѳзлы пѳ кутшѳм мог Тист Иван семьяѳдз!

— Ми бара, Иван, нинѳм огѳ тѳдѳ, эгѳ аддзылѳ ни!.. Гашкѳ, Ликѳыд и пыртис, гашкѳ, и эз... Код тѳдас йѳз кост олѳмтѳ?— висъталисны Иванлы соседъясыс.

— Но, ладнѳ. Аски поп ордѳ ветла. Кыдз топѳда сійѳс чорыдджыка, небось висъталас ставсѳ, едена сила!..

Рытнас сѳрниттѳг ужнайтис Иван, сѳрниттѳг и узыны водис. Войнас унаыс садьмыліс, сьѳласис, мыйкѳ брот-кѳдчис аслыс, нѳлыыс ли витыс куритчис. Ликѳ синсѳ эз жѳ куньлы, войбыд думайтис: «Мый бара аски лоѳ-а?.. Нѳйтас, дерт, менѳ... Колѳма жѳ эськѳ ставсѳ веськыда висътавны да... Гашкѳ, эськѳ и прѳститис да...»

Мѳд луннас Тист Иван мунис Ыджыдвидзѳ, поп ордѳ. Мунѳм водзвылас дзибыртис, кыдз шуласны, «на храбрость» быдса самѳкур стѳкан (сьѳрсыйс вайліс тѳрыт дзонь парта). Поп вѳлі самѳй чай юѳ. Мыйѳн пырис Тист Иван, поплѳн кисыйс муртса блюдыйс эз усь: сѳтшѳма повзис.

— Вай жѳ висътав, поп, кыдзи тѳ лысьтін пыртны менсьым пиѳс? Кутшѳм право тѳнад сы вылѳ вѳлі, а?

Поплѳн весиг горшас нянь крѳшкиыс крукасис ташѳм кывъяссыд.

— Ме нинѳм, Иван Феоктистович,— мыкталігтырйи шуѳ поп.— Кыдзи нѳ позьѳ... гм!.. нинѳм шуны...

— Кыдзи нѳ нинѳм?— торкис Иван, ачыс матѳджык поплань локтышгис.— Эн пѳръясь, поп, веськыда висътав: кыдзи, мися, тѳ лысьтін купельын пыртны октябритѳм кагаѳс, едена сила, а?..

Поп тіралігтырйи чеччис пызан сайыс да сувтис горнича ѳдзѳс дінѳ.

— Ме... кыдз сійѳ... раб божий Иван, ме эг...

— Кутшѳм ме «раб божий» тѳныд лои?.. Вот, кыдзи рабышта ныр-вомад— висъталан небось сѳки, едена сила!..

— Мырдѳн... мырдѳн тшѳктисны пыртныс... ме эськѳ ог вѳлі пырт да мырдѳн тшѳктисны... Веськыда висътала, раб... Иван Феоктистович, мырдѳн...

— Мырдѳн некод оз вермы тшѳктыны пыртны. Тѳ пыртін дзик аслад горшлун пондаыд: шуласны тай— «поп горш да ад горш ѳткодъѳсь...» Кутшѳм ним сетін?

— Лука... святõй Лука паметь кузя, апостол, евангелист...

— Ме вот тэныд щõка бокад сэтшõм «евангелъе» косышта, мед черлымыд вежынътчас, трустлõн!.. «Лука...» Скõтина тэ!..

— Позьõ шуны меліджыка — «Луча...» Тадзисõ зэв ёна мунõ мыйкõланьыд... кыз сійõ... да, Лучинский-ланьыд...

— Важõн нин эськõ кад тiянõс лёзьясõдныд кос пу йылõ õшлыны да. Толькõ бур йõзлысь олõмнысõ дзуган-ныд, вежõрнысõ пемдõданныд, быд ногыс ылõдланныд... Қывзы, поп: пырысь-пыр мун петав вичкоад да кирит асланыд книгаясысь менсьым пиõс, мед дукуыс весиг эз вõв сылõн сэнi!

— Кирита, кирита, Иван Феоктистович, пыр жõ и петала да кирита метрикаысь...

— Едена силаяс тi ставныд! — шуис Иван петигас нин.

Поп сәки вõлисти кокныдджыка лолыштіс. Толькõ эз пет вичкоõ Лукаõс киритны, õнõдз на кириттõм сійõ лон...

Жиянõ воигõн нин (куим верст) Тист Иванлы дум вылас друг уси: «Мыйла нõ ме попсõ эг зульõд? Аттõ, едена сила!..» Локтігчõжыс пыр мõвпаліс, кызди бурджыка бабасõ «велõдны», кутшõм местаясõ швачõдны, мед эськõ прамõя мõрччис, дай мед йõзыслы оз вõлі тыдав нõйтõм туйыс... Сәсся горт дінас матысмигõн нин бара друг думыштіс: «А мый нõ бурыс лоõ нõйтõмсысь? Ме чайта, Ликõ эськõ эз пырт Новолучинскийõс, эз кõ ышõдны сійõс сы вылõ соседъяс да рõдняяс... Мый сәсся, бабаыд пемыд, быдторлы на веритõ... Прõстõ, костті и локсьõма менам уджаланінысь... Сідз нин мед олас — ог вõрзьõд Ликõõс, а неуна петкõдла жõ ассьым этшõс сылы».

Қызди мõвпаліс, сідзи и вõчис Тист Иваныд. Зэв на дыр Ликõ вылас скõраліс. Быдса вежон чõж видіс, нõйтны грõзитчис. Мõд вежон чõж кыв эз лэдзлы, эз сёрнит Ликõкõд. Қоймõд вежон чõжнас зэв шочлиника кыв лэдзліс, корсюрõ бабасõ «Ликõõн» шуліс. Нельõд вежон чõжнас варовджык лон, мукõд дырйиыс весиг вашмунлõ. Тõлысь мысти, стретеннõ бõрын нин, йõввыв гõгõрлань, вõлисти Тист Иван бурасис прамõя — важ моз сёрнитõ и, сералõ и, Ликõыскõд орччõн, õтик вольпась вылын, узылõ и... Со õд кутшõм этшыс Тист Иваныдлõн!

Висьтавлі нин тай водзынджык: мися, Лучалы нёльод арёс мунё. Сійё новлө кузь сера дёра дөрөм, гачтөг на котралё (мый нё сёсся, ичёт на од: быдмас да эштас на гачьястё и брюкиястё пөттөдзыс новлыны). Гөгрёс чужёмбана, зэв мича детина, кыз шуласны, «ен сыжод кодь». Толькө вывті рам, бокөвөй йёзысь полё — «төд-төмтё». Шоча, зэв шоча мича чужёмбан вывтіыс вирдыштлас сылөн нюм либё ваш. Котралыштас, котралыштас мыйкө дыра, сёсся босьтас мамыслысь важ эжөдтөм ыж ку пась, пуксяс лабичё, өшинь дорё, шымыртчас пась-на да кутас... нёнясьны. Луча нёнялө ассьыс чуньяс-сё. Сюяс вомаc веськыд водз чуньсё да шөр чуньсё да нятшкө нёнялө. Ачыс сэки быттё мөвпалё кутшөмкө зэв ыджыдтор йылысь.

— Мыйла нё, Ликерья, он өлөдө кызкө Лучанытө чуньсё нёнялөмысь, сійё од абу бур: өти-кө, быдсяма няй-тыс сылөн чуньясас сибдө, вермас висьмыны; мөд-кө, вежөрыс детинкаылөн вермас торксьыны,— висьталім ми Анисимовкөд Тист Иван гөтырлы.

— Сідзи нин велалөма да... Нинөм... Тани өд уналөн челядыс чуньнысё нёнялөны да нинөм на тай некодлөн эз лолыны-а... Ме дзоля дырйи нёнявлі жө да сы вёсна тай, со, ола...

Мамыс сійёс Лучаөн шуө; кызди батыс нимтө — ме ог төд, некыз кө оз-а: ми тай эгө кывлө-а...

Тадзи быдмө ичөтик Жиянын, визув Висер ю дорын, Луча — Новолучинский Чумбаров. Колө сійёс бура видзны-дөзёритны, медем збыльысь быдмис сыысь, кызди тай коркө батыс шуліс, «новөй луч» — виль югөр. А «святөй Лука» нимыд ачыс вушьяс сы вылысь, көть и пыртис попыд купельын — сійё од эз век кежлө сибды.

МЕДБӨРҮЯ РУЖТӨМ

Таво вичкояслөн олөмыс, ёна омөльтчис. Сиктса йөз асьныс весиг шензьёны:

— Тадзи кө водзё кутас мунны, енлы эскөмыд во-мөдөн и помассяс.

— Мыйла нө, забыль, та өдйө пондіс вераыс путкыльтчыны? Войдөр вөлі праздник лунө вичкоад он төр — сы мында йөз волас. Оні весиг крам праздникясө вичкоыд тыртөм. Шензьыны он вермы, кутшөм олөм пуксис!

Водзмөстчысь да этша велөдчыштөм йөз, кодъяс лыд-дывлөны шочиника журналъяс да газетъяс, дерт, не-уна гөгөрвоёны вөлі веськыдджык помкасө вера катөзт-чөмлысь: сійөс личкө культура.

— Олөмыс оні вежсис, йөзыслөн вежөрыс воссьыштіс, сійөн и вераыд бырны пондіс. Со, ме ас йылысь көть шуа: мыйта көть эг кевмывлы да юрбитлы войдөртө, а пөльзаыс нинөм эз лолы. Оні шочджыка вичкоад вет-лывла да, быттьө лөсьыдджык кутіс лоны,— висьталас кодкө вера йылысь сёрниө воигөн.

— Вывті уна кадсө весьшөрө воштывлім вичкоад да, кысь сэсся бура олан,— содтіс сэтчө мөд.

— Өти-кө, кадсө воштывлім, этшаджык удж вылын зільлім; мөд-кө, огө вөлі кужө прамөйджыка уджав-ныс,— шыасис коймөд.

— Сійө збыль сідзи и эм. Агроном ни, техник ни, некод эз туйдөдлы удж вылад. Оні со — артельяс, төва-риществояс, колхозъяс, агроном, землемер, план...

— Тупкыны эськө колө вичкосө.

— Вичко тупкыны абу дыр. Со тай нө Сыктывкарын

Степан вичкотё тупкёмаось жё. Сёмын колё сы вылө йёзсё ыштөдны вайдөр.

— Бур лыддысян керка эськё артмис.

— Лыддысян керка? Миян вичкосыд зэв бур театр на артмас.

Татшөм сёрнияс уналаын кыптивлісны. Кёнсюрё прөстө гызылөм вөлі, мукөдлаясын и збыльмөдлісны баитөмьяснысё. Медвайдөр том йёз босьтсисны — комсомолецьяс. Налысь уджсё ёна водзё йөткыштис Степан вичко тупкөм, ыштөдіс да кыпөдіс сьөлөмнысё. Весиг мукөдлаас кутчысисны ордйысьны сикт на сикт: көнй водзджык вичко тупкыны вермасны. Недыр мысти тупкисны вичкояс: Пожөгын, Қөрткерөсын, Сереговын. Очередь воис быд сиктө, быдлаын уджалөны «бригадаяс».

— Вичко пыдди — культура керка! — быдлаын лэптисны лозунг.

Шызисны сэки «православной вера» кутысьяс, видзысьяс: попьяс, кулакьяс, важлань кыскысьяс. Первой босьтсьылісны лёкысь:

— Оз ло сіdzi! Огө сетөй! Вичкосё ми стрөитім — ми көзяиньясы!

Қор нинөм эз кут пусыны да выль йёз пондісны синны, лёкалысьяс этша раммыштісны, небыдика да наяна босьтсисны сёрнитны:

— Қодлы нө лёксё вөчө вичкоыс? Сійө өд велөдө йёзсө мирөн да сөгласөн овны. Вичко да ен вера лөньөдөны йёзсө, раммөдөны да небзьөдөны чорыд сьөлөмьяснысё, кыпөдөны да бурмөдөны мывкыдьяснысё.

Весиг татшөм небыда мавтөм сёрнияс эз вермы өлөдны водзмөстчысь йёзсө: найө бура нин гөгөрвоёны вичколысь могсё да дорйысьысыслысь сямсё — падмөдөны выль олөмө сетчөмысь, паныд мунөны ыджыд, социализм нога уджлы.

Сэки вичко видзысьяс мөд пөлөс мойд лэдзны кутісны: өнія режимө пондісны ладмөдчыны:

— Сөвет властьлы паныд ми огө мунө. Священной писанньөын шуөма: «несть власти, аще не от бога». Ставсё ми вөчам ен ногөн. Қовмас кө, вичко службасө лөсьөдам сөветскөй гласьясөн. Қовмас кө, «иже херувимы» пыдди «Интернационал» пондам сывны. Қолө кө, Ленин покойникөс и Қарл Марксөс быд өбедня дырйи казтьылам. Қолө кө, коммунист партиялы «многая лета» сыв-

лам. Быдтор вѳчам, ставсѳ вежам, сѳмын вичко энѳ туп-
кѳй. Ыджыд грек сѳки тѳян вылѳ усьѳ.

Нинѳм, некутшѳм сѳрѳм эз имит. Вичкояс тупкѳм
йылысь сѳрни пыр ѳтарѳ содѳ да ѳнмѳ, пыр ѳтарѳ чорзьѳ.

Сѳки гѳгѳрвоисны попѳяс-дякѳяс: кутчысьны неkyдз
оз позь, зырасны, синасны.

— Судьба, отец Питирим!

— Неумолимая судьба, отец дьякон!

— Пом воѳ, отец Питирим!

— Пом, отец дьякон, пом во веки веков!

— Амины!

Тадзи Микѳла лунѳ, вѳлтарын, затрення сывьсьѳм
бѳрын, сѳрнитѳсны Питирим поп да Ларивон дякѳн.
Сѳрниыс, дерт, эз друг кыпты: водзвыв нин вѳлѳ сы йы-
лысь налѳн сѳветуйтчѳма. Бѳрѳявылас быд паныдасигѳн
сѳся сѳрниыс ачыс кыдзкѳ вѳлѳ кыптѳ, весиг оз вѳлѳ
юасны ѳта-мѳдыслысь, мый йылысь — сидз гѳгѳрвоисны.

Коркѳ, во дас сайын кымын на, вичколѳн «прикодыс»
вѳлѳ лыддысьсѳ ѳна озырѳн. Йѳз волѳны вѳлѳ унаѳн —
муртса тѳрѳны вичкоас. ѳнѳ — пыр куш. Со кѳть талун.
Крам праздник — Микѳла лун, а йѳзыс ки тыр мында сѳ-
мын, унджыкыс пѳрысьяс; кымынкѳ Максим, кымынкѳ
Микѳл — именинникѳяс да гоз-мѳд пѳч. Вель ѳна тай
эськѳ бронгас потѳм бока сизимдас кык пудѳя жыннѳя
да, он кыскы йѳзтѳ вичкоад. Чукѳрмис, мися, зѳв ѳтша-
ник. Весиг поп да дякѳн бура дыр арталѳсны, восьтны
абу службасѳ.

— Душ дас кымын толькѳ,— шуис дякѳн, двери-
ѳдзѳс розьѳд видзѳдлѳс да.

— ѳтша, ѳтша. Богослуженнѳ вѳчѳм доныс весиг
абу йѳзыс.

— Нѳрѳвитлам ещѳ, али заводитам? Гашкѳ, дзикѳдз
талун ѳновтам?

— Служиттѳг оз ло лѳсьыд. Йѳзыс мый сѳки кутасны
шуны? Крам праздник ѳд!.. Лоѳ заводитны, мый керан?
Кодлы локны — ѳнѳдз локтѳс нин.

— Кыдзи службасѳ нуѳдны, отеч Питирим: соборнѳ-
йѳс али прѳстѳйѳс?

— Прѳстѳйсьыс прѳстѳйѳс, дякѳн рѳднѳй. Нинѳмла
соборнѳйѳс нюжйѳдлыны та мында йѳзыдлы.

Кырлѳсын Семен дяк Калѳя Иллякѳд важѳн нин лѳ-
сьѳдчисны сывны: перѳялѳсны колана книгаяс, сисьяс
ѳзтѳсны, виччысьѳны дякѳнлысь петѳм да «благослови

владыко» шуом. Дяк кык пöрйö нин веськыдыв в öдзöс-
öд видзöдлiс вöлтарö, мыйла сы дыра оз заводитны?

— Начинайте, отцы, пора!

— Сейчас, начнем.

Вичкоын кöдзыд, гажтöм, пемыд, муртса тыдыштöны иконостасын öбразьясыс. Йöзыс этша да, быд вашнитöм шы кылö бура кузь йöлаөн, быд кызöктöм гораа гурк-нитö. Кор дякөн амвон вылö петiс да кыз гөлöснас пы-дысянь «благослови владыко» шуис, быттьö кöнкö вичко куполас сiсь сьöмöса кражйö пилаөн парснитiсны. Заво-дитчис затрення. Питирим поп небыдика намöдö, Лари-вон дякөн рукöстлö кыза, дяк да Қаля Илля, кыкнан-ныслөн гөлöсьясныс вöсньыдикöсь да, быттьö тюрзöны, сöмын и кывлö: «о-ö-у-ой». Некодлысь, дерт, некод ни-нöм оз гөгöрво, сiдз нин велалöмаöсь да, сьöдас кывзö-ны да юрбитöны вичкоö локтысьяс.

Пöчöяс костын корсюрö кылыштлö тёкайтöмөн ваш-кöдчöм:

— Со öд, шондiбанöй, Микöла угодниктö нин йöзыд оз пыдди пуктыны!

— Вунöдны тай вичкотö кутiсны, ок-ок-ок, то! Шуш-тöм быттьö ставыс лоны кутiс вичкоад, гажтöм, то!

Збыльысь öд шуштöм и эм. Некодлы абу долыд, став-нысö жугыль босьтö, быдөн гөгöрвоöны: вичколөн олö-мыс эштiс, нэм помыс матысмö, вералы смерть локтö.

Службаыс мунiс поп дяк костын ордйысьöмөн, öд-йөн. Уналатi колялiсны, чеччалiсны. Поп öтилатi коляс бура кузя, дякөн сыысь ыджыда водзö чеччыштас, на вылö видзöдöмөн и дяк да Қаля Илля эз кольччыны бөр,— котөрөнсорөн гудралiсны затреннясö. Кадитчы-ны йöз пöвсö воддза моз эз петавны ни,—сiдз амвон дорсяныс öвтыштасны öтчыд-мöдысь дай бөр пырасны вöлтарö. Старöста öтчыд жö петалiс блюдийөн öктысьны: мый нö öктан та мынданик йöзыдлысь? А йöзыд, дерт, нинöм эз гөгöрвоны: сiдзи пö, гашкö, и колö да. «Прави-лö веры и образ кротости»—тай сьылiсны-а, «отче Нико-лае»—тай казътылiсны-а, мый сэсся колö. Унаөн на нöшта ошкисны сьылöмсö и:

— Но, слабog, затрення сьывсис. Пасибö батюшко-лы, эз кузя нюзöд службасö да!

«Аминь» шуом бöрын кыкнанныс бура дыр чöv ланьт-лiсны. Сэсся Ларивон дякөн содтiс:

— Сiдзкö, пöкöритчыны лöö, отеч Питирим?

— Дерт, лоо. Некутшом спасенно абу. Весиг господь выло надежда и упованно менам кутис вошны,— пыдисань шуис поп.

— Тэнад толькo на кутис, а менам важон нин бырис, отеч Питирим!— быттo вундис Ларивон.

Поп чуймыштомон видзодлис дякон выло, сэсся ышловзис да жугыля копыртис юрсo, мыйкo мовпавны кутис.

Дякон шуркнитис-порччис ассыс стикарсo, шыбитис ичотик скамья выло да чорыдакодь шуис:

— Сидзкo — шабаш! Пом кo и — пом! Талун ме служита медборья обедня!

Поп сэки быттo палялис ойбырысь, нoшта ёнджыка чуймис да синьяссo паськодис.

— Мый нo тэ шуан, отеч дякон?! «Медборья o-бедня?» Кызди нo сидз?

— Сидз! Шуoма кo — лоас! Тырмас сэсся йoзсo ылoдлыны да аслым кикиморитчыны!— горзoмон моз кутис висьтавны дякон, вoлтарoд oтарo-мoдарo шoйтигтырйи.

Поп сэтчo прамoя нин повзис.

— Ньoжйoджык, отеч дякон, мед эськo некод оз кыв!— Ачыс мовпыштитис: «Oз-o нин кoсьи сансьыс отречитчыны Ларивоныс»? Сэсся полигтырйи юалис:— Мый нo тэ, отеч дякон, кoсьян вoчны?

— Дякон званнoйысь чoвтсьыны — кикиморитчан санысь отречитчыны, со мый, отеч Питирим!

«Сидзи и эм!»— мовпыштитис поп, весиг быттo юр вемас кочкис сылы. Сэсся надзoник пондис порччысьны.

— Шуныд oд кокныд, дерт, отеч дякон, толькo ыджыд посрамленно вoчан православной вералы сийон. Сэсся нo кытчo воштысян?

— Но-o!— сувтлoмон збоя шуис дякон:— Дырджык кo ми тадзи нoшта комедиятo ворсны кутам, сэки вот не-кытчo лоас воштысьныд — шыбитасны бoкo, ортсo койыштасны ёгoс моз. Oд позьo нин аддзыны — религиятo видзны некутшом надежда абу, кыз шуoны «рано ли поздно ли» синасны сийoс выль йoз. Вот сэки кытчo ми воштысям, отеч Питирим?

— Ок, да, сьoлoм сокрушайтчo куш думсьыс! «Жертва вечерняя»— медборья кадьяс, тыдалo, матысмoны, медборья часьяс.

— Медборья здук, шу! Асланым оз ков сэтчoдз воштысьныс. Дась бур вылысь энoвтны колo лeк уджны-

мөс... Тэ — кыдз гажыд, а ме — шабаш! Медбөрря обед-
ня талун!

— А йөзсянныс, миранасянныс нө кутшөм поношен-
ннө ковмас примитны?

Дякөн сэтчө паськыда шпыньмуніс да кинас ше-
ныштис:

— Көні нө йөзыс, отец Питирим? Вичкоад волысыд
өд колис лёка этша нин. Уна-ө нө йөзыд вөлі затрення
вылад, а талун өд эськө престольнөй праздник!.. Прамөй
йөзыс өд абу танөсь, найө эстөнөсь,— шевкнитис дякөн
кинас кытчөкө ортсө,— бур удж дінынөсь! Ми сөмын
тані чудитам!..

«Господи, да будет воля твоя, ты еси бог, творяй чу-
деса»,— думсыс лыддыштис поп молитва.

Дякөн пасьталіс ассыс паськөмсө да петіс вөлта-
рысь. Поп бура дыр на өтнас жөдзис сэні, быттьө шөйө-
вошөма. Дякөнлөн кывъясыс сьөкыд изйөн личкисны
сылысь вежөрсө. Войдөрджык нин сы йылысь Питирим
мөвпавліс корсюрө, сөмын татшөм чорыда некор на эз
кучкыв сылы юрас. «Тайө өд — богоотступничество
лоө»,— мөвпыштис өні повзьөмөн:— «еретикөн кута лыд-
дысьны православнөй вичко водзын, анафемствуйтасны
менө?!» Гөгөрбок артыштис, «за» и «против», ставсө
донъяліс Питирим думнас. Мөдарөсө кор мөвпалыштис,
нөшта ёнджыка повзис: «Вернө өд, сідзи и лоас!»... «Не-
умолимо, дерзновенно и сокрушительно конец прибли-
жается»... «Воистинну пом воө, некытчө воштысьны — си-
насны, победитасны!» «Господи, да не яростию твоею об-
личиши мене, ниже гневом твоим накажеши мене!»...
«Збыльысь өд некутшөм спасеннө абу!»...

Юрас поплөн тшөкыда кодь нин бергөдчылөны «без-
законнөй» мөвпъяс: «А мый эськө, отречитча кө ме
тшөтш священнической санысь?.. Мукөдъяс тай нө сідз
вөчисны да олөны жө, служиталөны весиг сөветскөй уч-
реждениеасын... Ларивоныдлы өд мый, кокныд отречит-
чыныд, а меным — ок, ок, ок!.. Сэки эськө пөрчча пөд-
расник да раса, понда новлыны пинжак да пальто; юр-
сиясөс тшөтшөда»,— сэтчө весиг поп вашмуніс да юрсө
кинас малыштис, быттьө видліс: абу-ө нин збыльысь
тшөтшөдөм юрсиа ачыс? «А вөчны нинөм ог вермы — пө-
рысь: удж вылө ог шогмы, кыдзи кута овныс? Тшыглы
кула!.. Гашкө нө, стөрөжө кытчөкө босьтасны на да?
Гашкө, йөзыс жаляддза вердасны?.. Но, мый нө меысь?

Мед жö эськö томджык вöлі ме ар кызьöн кымын!.. Со-
грешеннö да и толькö!.. Мыйла оз гиж архиепископ Алек-
сандр та йылысь нинöм? Оз öмöй гөгөрво сійö — «неумо-
лимо конец приближается». Қора, час, ачым сысянь бла-
гословение санысь чöвтсьыны. Оз кö благöслöвит — сэки
вöлисти мыйкö лоас вöчны... Дерт, анафемаöн менö про-
клянитас... Ок, страсть, страшнö!..»

Питирим ачыс öтчыд аддзыліс анафемствуйтöм вö-
чöмтö да сы йылысь быд казтыштігөн весиг дрöж бось-
тö. Сійö вöлі во квайт сайын, женскöй манастыр Қыл-
товоысь тупкисны кор. Питирим сэтчö веськавліс Устюг-
сянь доктігөн. Манастыр вичкоö пырисны куимöн — ко-
миссия, опись вöчны. Сэтчö чукöртчисны манакинясыд
ставныс, съöd паськöмаёсь, съöd юр вевттьöдаёсь, скö-
рöсь, лөгöсь. Комиссиятö, куим морттö, босьтісны асла-
ныс кытшö, ставныс налы паныд сэсся лэптисны киясны-
сö, быттьö кöсйöны уськөдчыны да съöd кырнышъяс моз
кокавны найöс. Сэки сэсся ставныс, манакинясыд, öти
гөлөсөн чарөстасны: «Анафема! Будьте прокляты!..» Сы
бöрын этша вешйыштласны да бара кытшö топөдласны,
«анафема» горзігтырйи.

Питиримлы тайö «священнодействиеыс» и усис син
водзас да повзис.

Вичко стөрöж пырис вöлтарö юавны, поэö оз öбедня
звöнитны, да торкис поплысь думъяссö.

Öбедня чöж Питирим да Ларивон эз сёрнитны öта-мö-
дыскөд, кыкнанныс зумыштчöмөн ветлісны, ассьыныс
служба нуөдісны,— дай кадыс эз вöv сёрнитныс налы
«по душам». Воны кутіс «дари вöчан час». Дякөн ам-
вон вылын көртасис нин оранас крест на крест. Недыр
мысти сэсся шуис: «вонмем!» Питирим вöлтарсянь ню-
жөдіс: «святая святых». Кырлöсын босьтісны сызвыны
«един свят, един господь». Сэки дякөн пырис вöлтарö
да шпыннялөм сорөн шуис поплы:

— Медбөръя причастийö, отеч Питирим!

Поп сöмын ышловзис. Съökыдөн нин кажитчö сылы
весиг камилавкаыс быттьö — лөсьöдыштіс кияснас, выв-
ланьö юрас лэптыштіс.

— Божъя воля, отеч дякөн... Ачыд тöдан,— небыди-
ка шуис Питирим.

Ларивон этша збоймыштіс. Весиг «дари доз» дінö
кутчысьö кызкö воддза дорысь смела, прөстöй көлуй
дінö моз, оз пукты ёна «вежа» пыдди.

— Некутшом божья воля сэтчө оз ков, отеч Питирим! Медтыкө аслад вöляыд вöлі-а. Ме көсья сывьсьом бöрын йöзыслы висьтавыны чöвтсьом йылысь...

— Кор, талун?— повзьомөн юаліс поп.

— Талун, дерт. Бура и висьтала, ставсö восьта, мыччöдла налы, кутшом лёк ми вöчам асланым уджнаным!

Эз виччысь поп татшом кывъяессö дякөнсянь. Сійö вöлі чайтö тадзи: дякөн сетас шыödчөм сельсöветö асласанысь отрекайтчөм кузя, дай ставыс. Дерт, сэсся повзис попыд сэтшом друг швачнитом кывъяассыд. Думыштис этша лөнөодны дякөнөс, өлөдны йöз водзын янөдчөмысь.

— Кывзы, отеч дякөн. Оз ков сэтшөма тэрмасыны. Спаси бог, мый вермас лоны! Талун, ради сватителя Николая чудотворца, эн огорчайт миранасö, эн омрачайт налысь престольнöй праздниксö. Ми талун сылам-казытылам Николай чудотворецöс: «правило веры и образ кротости, воздержания учителю». Вот сы ради көть колö тэныд воздержитчыны... Нөрөвитышт рöштво бөрьясöдз, и ме тшöтш, гашкө, мыйкө думайта...

— Шуöма менам: талун медбөрья өбедня служита — сідзи и вöча! Нинөм виччысьны. Колö өд гөгөрвоны: кымын кузя нюжөдан, сымын омөльтчө подувыным миян.

Паньыштисны морт өтчыдөн «свежöй дари»— дэбыдик гөрд ва. Ларивон кыкысь кызöктис, чапкөбтис вомнас да ошйыситгырйи шуис:

— Төдан мый, отеч Питирим? Öнi быд уджын нуөдöны ордйысьом — соревнование. Ме сідз жö вöча: дякөн санысь чөвтча да чукöста мукөдөс ас бөрся вöтчыны. Медвойдөр — тэнö, отеч Питирим!

Поп сэтчө муртса кокийвсьыс эз усь — сэтшөма повзис.

— Эн, эн, эн, избави бог!..

— Чукöста непременно! Талун жö амвон вывсянь и возгласита вызовсö, кор ас йылысь понда висьтавыны. Став дуковенствосö кыпöда соревнование вылö. Тöдсаяслы торья письмөяс ыста, мукөдсö «Югид туй» газет пыр чукöста! Со мый вöча ме, со кутшом ордйысьом лэпта антирелигиознöй фронтын! Мед менö Сöвет власть ошкас да бурджык удж вылö чөвтчөм бöрын пуксьөдас! А тэ рöштво бөрөдз нөрөвитлы?.. Сідзкө сёрнитны, отеч Питирим, некор оз волю помыс: праздникид зэв уна — рöштво, крещеннö, стретеннö, сэн ыджыдвидз пуксяс, сэсся пасха, сы бöрын троица,— сідзи и кольö бара быдса во!

Колö решитчыны öнi жö, бöрти сёрман — некытчö инась-
ныд лоас. Вичкоясыд вочасöн тупкысялöны. Рөгьд и
миянлысь клопкасны — сийö непременно и неизбежнö,
отеч Питирим! Ачид öд тэ гөгөрвоан и чувст-
вуйтан.

Татшöм «сокрушительнöй» сёрниöн Ларивöн дзикöдз
топöдис попöс. Сийö оз нин сяммы весиг ассьыс пазалан
мöвпъяссö öтлаавны, йитны. Кöсйис дякөнлы воча кыв
лыддьыны, да эз вермы: горшыс быттьö гөррдзассис да
сёрни кывйис эз пет. Сöмын и вермис ружтыштiгмоз
шуны:

— Да, не-из-бежно!.. Воистину!— сэсся ланьтiс да
ырснитiс «чаша» дорысь «дари» ва. Сы бöрын этна гор-
шыс личалыштiс да дöвмöмпырысь шуис:— Энлы, мöв-
пышта да!

— Тэныд тай, отеч Питирим, жаль, тыдалö, рöштво-
дырся «славасыд» лишитчыны, сийöн и тшöктан вич-
чысыны сэтчöдз? Эн лөгась менам шуöм вылö: пöслöвича
эм — «поп горш да ад горш пö öткодъöсь». Тэнад петит-
чöмыд буретш сийöс и петкöдлö...

Збыльысьсö кöть эськö поп буретш сiдзи и думайтiс,
сöмын соссис дякөнись, эз лысьт висьтавны сылы ас-
сьыс мöвпъяссö. «Нечистая сила кö пырöма дякөн
пытшкас-а?— гөгыльтчис юрас сэк:— Мый сэсся сылы
воча шуан?»— Öтитор-мөдтор бергалö дум вылас. Ку-
тшöм али лөгасьöм нин сэки! Сэсся друг тöд вылас усис
«анафемствуйтöмыд», а сыкöд йитчис пырысь-пыр ар-
хиепископ. Сэки вöлисти поп мездысис пикысь.

— Ог «славаысь» лишитчöм вöсна шу, отеч дякөн,
напраснö упрекайтан менö горшлунöн. Сöмын колö вöч-
ны татшöм ыджыдторсö «по благословлению свыше». Колö
архиепископсянь корны благословеннöй духовнöй
санысь отречитсьыныд...

Кöть эськö тай вöлтарын, дай буретш медыджыд
«таинство» вöчсьö вöли, эз вермы кутчысыны дякөн —
вак-вакөн серöктiс поп висьталöм вылö. Весиг серöктöмсö
кылисны кырлöсын сылысьяс да öта-мөд вылö видзöд-
лöмөн синнаныс скöйнитлисны вöлтарлань: «Дякөн,
кылö, мыйыськö гөрдлö»,— мöвпыштiсны кодсюрö юрби-
тигтырйи. «Запричастнöй» бура кузя нин нюжалiс,
а дверидзöсысь занавес век на эз воссьы. Бура унатор
нин кырлöсын сьылисны и.

«Мый сэнi найö та дырасö керöны?— мöвпышtlö

Семен дяк:— Татшөм кузя некор на запричастие эз нюжавлы».

А вөлтарын со мый вөлі вөчсьö. Гораа серөктөм бөрын дякөн көсьйысис весиг архиепископсö, асьсö, Олюк-сан владыкоос, кыскыны ордйысьöмö.

— Сылы öд регыд жö нин ковмас «на покой» мунны. Мый прöсти господисö сийö пондас вөчны, став «пастваыс» кө сыв-сыв разалö? Со öд, карсьыд Степановскöй собортö тупкөмaсь, мöд соборыс регыд жö Сыктыв юö турбыльтчас — служитны некөн лоас... Миянлы сысянь некутшөм благословенньö оз ков, дай оз ысты, дерт. «Растригаяслы» благословенньö пыдди «анафема» мөдöдас. Сöмын öд ставыс сийö — кикимеритчөм, представ-ляйтчөм!.. Тэ колөкө кор благословенньöтö, а ме сылы вызов ыста — чукöста сореование вылö!

Поп шöйöвошны кутис, оз төд, мый и вөчны. Дякөн казялис сылысь нюкрасьöмсö да думыштіс: «А-а, синны куті, тыдалö, старикöс! Часлы öні сэсья чорыджыка пe-совта». Кисьтіс кык «чашаö» гөрд вина да шуис:

— Вывті дыр ми тані пондім соборуйтны, отеч Пити-рим. Ёна нин кузя запричастиетö нюжөдім талун, мира-наыд нин, көнкö, казялисны. Вай жö ми сэсья орöдам сёрнинымöс.

Тэрмасьны кутис и поп. Содтыштіс дари дозийö дэбыд ва да вевттис ичөтик парчевöй «покровкаөн», сэсья көс-йис занавес восьтыны двериöдзöссьыс. Дякөн сәки торкис:

— Энлы на, отеч Питирим! Эн на восьт! Волы татчö, жертвенник дорас!

— Мыйкө нö вунөдім али мый?— юалис поп жертвен-ник водзö сувтігөн.

— Эгö на ставсö помалöй да. Колö, мися, орöдны сёрнинымöс. Ме öд збыльысь öнтаинад тэныд шулі орд-йысьöм йывсьыд. Öні веськыда юала: принимайтан али он менсьым вызовöс, отеч Питирим?

Шөгөдіс попöс. «О, господи, мый нö меным вөчны? Кутшөм öтвет видзны? Шуа кө «принимайта»— ковмас пырысь-пыр жö отречитчыны санысь да растригитчыны, рöштвoса славаысь лишитчыны, дай эг на думышты — кызди водзö устроитчыны. Öткажита кө, дякөн пондас став лөксö ме вылö öшөдны, янөдас мирана водзын... Кыкнан ногыс омөль, некытчö воштысьны!.. А, вольнö или невольнö, ковмас жö энөвтны священничествотö. Не-

избежнõ матысмõ сійõ времяяс... Толькõ жаль на кыз-
кõ õнi... Но, часлы, эм õти туй — пõръявны дякõнõс.
Мед менõ господь прõститас!., Сõгласитча õнi, а бõрвы-
лас сæssя тыдавынджык пондас, кытчõ мый воштысьны...
Господи благослови!» Нõшта õтчыд пыдiсянь лолыштiс
да шуис дякõнлы:

— Принимайтa! Неизбежнõ!.. Мый керан, отеч дя-
кõн? Сидз нин, буракõ, преуготовано богом.

— Вот и великолепно! Õнi жõ ми, тэа-меа, танi, вõл-
тарын, святõй престол водзын совершитам условие орд-
йысьõм вылõ, кызди мукõд лõсьõдлõны договор соревно-
вание кузя. Сидз?

— Сидз.

Дякõн босьтiс жертвенник вылысь õти вина тыра
«чаша» да мыччис поплы:

— Ассыным договорнымõс õнi вынсьõдам сæssя.
Босьт чашасõ, отеч Питирим.

Дзõран кинас босьтiс поп «чаша». Мõд «чашасõ» дя-
кõн ачыс босьтiс, неуна лэптыштiс вылõджык да шуис:

— Мед нõ мян костын быдмас да паськалас сорев-
нование!

— Ныне, и присно, и во веки веков,— содтiс под.

— Аминь!— помалiс дякõн.

Сæssя чокнитчисны чашаяснаныс, юисны.

Тадзи вõчисны да вынсьõдiсны Ларивон дякõн да
Питирим поп ас костаныс, вõлтар шõрын, догсвор «поп-
соревнование» вылõ.

— Сывсьõм бõрын талун йõз водзын висьтасям
тшõтш.

— Ладнõ,— сõгласитчис поп.— Эн жõ вывтi чорыда
сразу, нõжйõник висьтав, смиреннõя!

— Сэки аддзам.

Прõскур тор курччыштiсны — «закуситiсны» да водзõ
кутiсны õбедня нуõдны. Дякõн шпынняялõ, радлõ. Поп-
лõн некутшõм вежсьõм оз тõдчы.

Збымысь, эз вõв долыд петны Питиримлы талун йõз
водзõ дари дозйõн да шуны: «Со страхом божим и верою
приступите». Сьõлõм вуж дiнсõ быттьõ кутшõмкõ гаг
йирõ, нюкыртõ.

Õбедня вылын йõзыс неуна унджык вõлi затренняын
дорысь. Нывбабаяс вайõмаõсь вõлi тшõтш моздсраныс
мывкыдтõм-вежõртõм дзõляник именникъясõс — дарйõд-
ны. Поп кисьтыштас ичõтик паньõн кагалы вомас дэбы-

дик дари, дякөн дзик пыр сэки чышкыштас сылысь вом-сё рудов ветьок торйөн, кырлёсын нюжйөдлөмөн сьылöны «телo хрiстовo примите».

Регыд эштiс дарйөдөм. Матысмыны кутiс проповедь висьталан кад. Попöс нöшта ёнджыка шогөдiс: «Страшнöй минутаяс воёны,— мөвпыштiс:— Дякөн пондас от-рекайтчыны... О, господи, избави мя от поношения и посрамления!.. А рöштво дырйи славаөн ветла псаломщик-көд — унджык докод воас!..»

Ларивон аслыс думайтö: мый пондас висьтавыны йөз-ыслы, кутшөм речь кулыштны, медем эськө быдөнлы сьөлөмөдзыс йиджис.

«Буди имя господне» сьылөм бöрын поп петiс амвон вылө, сувтiс йөзлань паныдөн да шуис:

— Во имя отца и сына и святого духа! Православнöй христиана! Усьны пондiс йөзлөн православнöй праздник во имя святителя и чудотворца Николая, а йөзыс зэв этша...

Йөз костын кылыштiс кутшөмкө бур-бор, кодсюрö пыдiсянь ышловзисны. Питирим тшөтш ышловзис да водзö шуис:

— Тайö петкөдлө: церковнöй паства пыр вочасөн чинö, мирана öтдортчöны вичкоысь и вераысь. Унала-ын нин тупкалiсны вичкоястö, унаөн нин отречитчисны духовнöй сансьыныс и священнослужительяс — дякөнъяс и даже священникъяс. Сэтшөм жö судьба лоас и миянлы. Кутшөма тай эськө с божьей помощью ми водзсасим, да нинөм эгö вермө вöчны — сiйö кадыс матысмö, неумолимо и неизбежно конец приближается... Православнöйяс! Зэв эськө жаль, плачу и рыдаю позьö шуны весиг татчö, да лоö пökөритчыны...

Водзö сэсся Питирим эз вермы висьтавыны нинөм — копыртчөмөн пырис вöлтарö да пуксис ичөтик скамья вылө. Сэки сутш-сатш петiс йөз водзö Ларивон да збоя пондiс висьтавыны:

— Граждана, вокъяс, тöварышъяс! Час, кывзöй, металун проповедьсö висьтала. Некор на эськө дякөн эз висьтавы проповедьтö, да талун лоö, водзö нюжөдчыны оз позь. Кывзанныд?

Вичкоын первой став йөзыс ланьтыштлiс, сэсся кодкө небыдика шуис:

— Висьтав но, кывзам.

Сэтчö и мукөд содтiсны:

— Қывзам, өткодъ өд проповедьыс...

— Абу дзик өткодъ, төварышъяс!— шыасис Ларивон:— Тайё менам оз ло проповедь, а исповедь — вись-тасьом. Отеч Питирим заводитліс нин тіянлы висьтавны вичкояс тупкалом йымысь да попъяслөн чөвтсьом йылысь. Медвойдөр колө төдны, граждана: мыйла сідзи кутіс мунны быдлаын? Өд татшөмыс не куш миянын — став СССР-ын тадзи? Коді журналъяс да газетъяс лыддывлө, төдө мыйла: культура пондіс паськавны да йөзыслы вежөрас пырны — сійөн и сідзи. Колө веськыда шуны: культураыд зырас, синас вичкотө и религиятө, некутшөм спасеннө неkyсянь оз ло, нинөм сы ылө и надейтчыны! Ме тіян водзын сьөлөмсянь дзик висьтала: вичкоыд и енлы веруйтөмыд — ставыс сійө пөръясьом. Лөсьөдлөмаось ставсө царьяс, князьяс да озыръяс, медым сьөд йөзсө повзьөдлыны да раммөдны «мөдарьюгыдөн» — «райөн» да «адөн». Ставнас религияыс — мойдөм да сөрөм...

Йөз костын кодсюрөлөн сэтчө эз тырмы, тыдалө, терпениеыс да шуисны:

— Мыйла нө эськө ті тшөтш пөрийөдлінныйд йөзсө?

— Мыйла нө тэ ачыл тшөтш сөрин, сідзкө?

Шум кутіс содны. Ларивон кияснас өлөдыштіс да водзө пондіс висьтавны:

— Энлөй, ставсө висьтала вочасөн!.. Ставсьыс сыысь, дерт, ми мыжаось уджалысь йөз водзын. Жаль вөлі чөвтысьыныд, өні на тай отеч Питирим шуис: жаль пө... Сөмын эз висьтав сійө: мый жаль? Вераыс, али вичкоыс жаль? Ме ногөн кө, медся жаль эновтчыны кокныыд нажөткасыыс. Өд поп-дяклы пыр сетавлісны пемыд йөзыд медбурсө асланыс овмөссьыныс, асьныс вөлі тшыгйөн кольччасны, а налы медчөскыдторсө вичмөдасны: няньтө, выйтө, турунтө, весиг скөттө, медбөръя мөсьяснысө эз жалитны. Толькө тай ставыслы пом воны кутіс-а, лышкыда олөмьяс өні кольөмаось зэв нин ылө бөрө. Йөзыд палявны, югдыны пондіс, эновтчыны вичкосыыд. Вичко-ястө асьныс нин и тупкалөны. Қымын вичко нин тупкысис и миян Коми муад, весиг медыджыл вичкоыс — Степановскөй собор карын тупкысис неважөн. Попъяслы да миянкоддьөмлы некытчө воштысьны кутіс лоны. Коли сөмын өти туй — чөвтчыны да прамөй удж бердө кутчысьны. Корны тіянсянь да Сөветскөй властьянь прөща. Гашкө, кутшөмкө бур уджө на босьтасны, а бөрти сөр

лоас. Кор тодмышкаласны, этша нин сэки кытчөкө инасян...

Шензьёны вичкоын сулалысьяс, ыджыд и мөвп мөвпалёны. Чуймисны ставныс татшөм проповедьнад, весиг Семен дяк ылалёма, кырлөс дорас лэдзчысьёма да чургөдчөмөн кывзö. Унаён думайтöны: «Мый нö тайö лоны пондiс? Збыль али абу?» А дякөн пыр öтарö öддзö, ярмö:

— Ме, граждана-тöварышъяс, талун медбөръя öбедня служитi, сэсся чöвтча дякöнысь. Сета та йылысь шыöдчөм да кора индыны кутшöмкö уджö — Сöветскöй властылы пöльза вылö. Öнiя пöраö, индустриализация, электрификация да коллективизация нуöдiгөн, социализм нога овмöс лöсьöдiгөн, позор ылöдлыны уджалысь йöзöс! Колö дась бурөн аслыд петны, не то нырас бöрти культураыд да он, бара, сэк чеччы! Сэки вот и воапикад — некытчö оз сибöдны, кызд шулöны — негоднöй элементъясөн пондам лыддысьсны...

Питирим этша сайкалыштiс да бөръя кывъяссö шуигөн бара надзöник петiс вöлтарысь амвон вылö. Сувтiс дякөнкөд орччөн. Кызысьяс пöвстын кылыштiс небыдик сёрни:

— Батюшко на кöсйö мыйкö висьтавы дай.

— Мед, коньöр, висьталас...

Сöмын на кöсйö вöлi поп мыйкö шуны, вомсö тапйöдлö да эз удит: дякөн водзмöстчöмөн шыасис:

— Öнi, тi тöданныд, быд удж вылын мунö ордйысьöм — соревнованиеён шусьö. Ме сiдз жö вöча: дякöнысь чöвтча да мукöдöс чуксала ас бöрся вöтчыны, медвойдöр — отеч Питиримöс!.. Ми сыкөд вöчим нин ас костса договор неважөн!..

— О, господьö! — жоккö шуис кылö: — Дякöныд батюшкотö ещё вöрö сортовка лэдзны катöдас?

— Менö нö, отеч дякөн, он тшöтш кор ордйысьныд? — шыасис кырлөс дорсянь Семен дяк: — Мый нö ме кута тiянтöг тани вöчны?

— Лок, бара, босьтам став служителей культa! — бергöдчылöмөн дяклы личкыштiс Ларивон. — Ме весиг кöсья корны архиепископ Александрöс.

— Прöстöй больгöм, отеч дякөн! — шыасис öти мужик. — Кысь нö сiйö аркирей пондас тэкöд ордйысьны? Сiйö öд пресвящённöй владыко, а тэ сы дiнын — нявда, позьö шуны!

— Вернө!.. Прөста бызгө отеч дякөныд, ошйысьө!.. А господьыс нин төдас ыджыд милөстьнас, мый керсьыны кутіс!— помаліс нывбаба гөлөс.

Дякөнлы зэв эз лөсяв кодлөнкө тадзи шуөмыс да ёнджыка öйис:

— Ме ог ошйысьөм кузя шу, граждана!.. Чиннас өд только аркирейыд ыджыд, а сэсся нинөм — миян кодь морт жө өд и сійө. Шуөма кө менам — вөча, бокө ог кеж!.. Ме ачымөс тайө ордыясян фронт вылас кута лыддыны водзмөстчысьөн, бригадникөн, али кызд өні сійө шусьө... ударникөн! Лолыштныс некодөс ог лэдз — дугдывтөг понда зудитны! Коркө-некоркө лоө сетчыныс — чөвтсясны да юсинысө шырасны, ха-ха-ха!— весиг серамыс дякөнлөн сэтчө петіс.

— Неблагопристойно, отец дякон!— шыасис сэки Питирим. Сэсся йөзлань бергөдчөмөн висьталіс:— Православнойя! Кытчө нө ме кута воштысьны? Пөрысь, уджавны ог вермы...

— Не сокрушайся, отец Питирим!— гажаа шуис Ларивон:— Уджыд сюрас на и тэныд кутшөмкө. Договор менам тэкөд вөчөма и вынсьөдөма. Öні кө тэ өткажитчан сыысь, клятвопреступник кодь лоан.

— Со өд!.. О, господьөй, батюшкосө кутшөма конйыштіс дякөныд!— шуис кодкө йөз пөвстын.

— Гашкө, ог өткажитчы да... Ог төд... Дерт, лоө жө, неизбежнө!.. Только рөштво бөрын!..

Сэки бура ыджыд зык кыптис вичкоын, быттө скод вылын кылө горзөм:

— Рөштвоөдз энө нин чөвтчөй!— өти шуис.

— «Рождество твое»-тө сылөй на!— мөд шыасис.

— «Дева днесь»-тө и!— нөшта кодкө содтіс.

— Рөштвоыс өд нинөм бурсө оз вай, граждана-төварышьяс!— ыджыд гөлөснас вевттис став зыксө Ларивон, ачыс мөвпыштіс: «Ыджыд честь жө меным лоас тайө проповедьсыд!»

Сэсся содтіс:

— Тырмас кикимеритчыны, шабаш! Талунсянь пом!

Питирим мөвпыштіс: «Аслыным пөльзаыс лоас «славасыс»— бура уна жертва сеталасны. Кызь лунтө ме, наперво, виччысьла нин-а...»

— Ме тшөтш чөвтча — тырмас, шабаш!— чорыда шуис Семен дяк. Сэсся сувтіс веськыджыка да сывны босьтіс бара «буди имя господне».

Сэки вöлисти эштис дякөнлөн «проповедьыд». Бура дыр ставнысö сийö манитис. Недыр мысти помасис öбедня. Ларивон зэв нимкодпырысь висьталис «многая лета» водзвылын «благоденственное и мирное житие». А «многая летасö» став гөлöснас равöстис вылö чатöрт-чылöмөн, вермис кö эськö — вичко куполöдзыс юрсö инмöдис. Думсьыс тшöтш сиис «многая летатö» Сöвет властлы и. Кырлöсын зэв жö вылö тонсö босьтöмөн сьылисны «многая лета». Татшöм гажая сэсся водзö некорнин öбедня эз помасылы.

Ларивонлөн дякөн чинысь чöвтчöмыс ёна шызьöдис йöзтö дай буретш лöма, кыз ачыс шулис, «дась бур вылысь». Важöнкод нин вöли нуöдöма собраниеяс да вöчöма резолюцияс вичко тупкöм йылысь. Сöмын зильöмыс, кодатайствуйтöмыс водзмöстчысь йöзыслөн кытчöкö бытьö крукасöма да öнöдз на нинöм эз ло. Тайö уджсö öддзöдны босьтчис сэсся Ларивон, ачыс гижалис шыöдчан кабалаяс кытчö колö. Сиктсöветысь оз и петавлы — быд лун сэни мыйкö вöчö. Гижсис «безбожник» кружокö и, лыддысян керкаын отсöгö и — прамöя кутчысис уджад.

Рöштвöөдз Микöласянь куим вöскресеннö на весь калö. Питирим öтисö служитис Семен дяккöд на, мöдас и сийö эз ло — чöвтчис жö. Калья Илля дякалис. Ларивон гоз-мöд письмö ыстис аслас тöдсаяслы — дякөнъяслы да попъяслы, чукöстис ас бöрсяс вöтчыны, кыпöдис соревнование. Питирим вылö этша лöгыс петны пондис: кöс-йысылс тшöтш чöвтчыны, а ачыс век попалö. Скöрысь вöли аслыс шулывлö:

— Дыр-ö, тон, негöднöй, кикимеритчан-а? Оз-ö ковмы бöрти кевмысьны тэныд йöз водзас, мед эз тойлавны шошаöдыд вичкосысь?

Сиктсая комсомолецъяс босьтчисны нуöдны антирелигиознöй удж, рöштволы паныд кыпöдисны кампаннö:

— Мед рöштво дырйи некод эз эновтчы аслас вөр лэдзан уджысь! — лэптисны лозунг.

Питирим лöсьöдчö жö вöли рöштво кежлö. Арталис ас костас: кымын веруйтысь прикодас коли, уна-ö «слава» чукöрмас, кызди öтнас пондас славитныс.

Веруйтысьяс нöшта чинисны Ларивон чöвтчöм бöрын. Семен дяк сэтчö ещö содтыштис дай; дзикöдз пöшти эновтчисны вичкоö волöмысь. Сöмын нель кулак колины быд празникса вичко гöстьясөн да öткымын дöрысь йöз.

Весиг Питиримлы аслыс нин быттьо оз вöлі кажитчы служитöмыс.

— Пустота, пустота! — думыштас вöлі быд «мир всем» шуигöн. — Кыдзкö эськö кыссыны рöштвоодзыс! Славаöн ветлöм бöрын вöлисти нин отречитча.

Тыртöммис тай вичкоыд. Поп öтнас служитö: ас пыд-дийс и, дякөн местаö и, тшöтш сьылö дяк пыдди и (Илля оз тöд став службасö да поп отсалö вöлтареяныыс). Весиг öбразьяслөн быттьо «ликьясыс» (чужöмьясыс) нюкырöсджык лоины бөрья каднас, дай жынянъяслөн горыс вывті нормис. Юрбитысяс тшöтш жу-гыльöсь, мөвпалöны: «Эштіс тай, буракö, вичколөн олöмыс, шондібанöй. Сьывсис тай став асьяыс и öбедняыс матушкалөн!» Кулакьяс мөд ногөн, дерт, думайтісны: лёкысь векуштчөмөн, пиньяснысö курччалөмөн. Сы пон-да медясö лөгалöны, нинөм оз вермыны вöчнысö да, кутны оз судзсы вынныс да.

Ылöясö ветлöма сиктса войтырлөн кодатайствоыс вичко тупкөм йылысь — тшупöдысь тшупöдö пыр кайöма вывлань да Москваöдз волöма, Ставроссияса Центральнöй Исполнительнöй Комитетöдз. Сы вöсна и нюжалöма та дырасö. Сэні вöлисти вынсьөдöмаöсь крестьяналысь шуöмьяснысö.

Сиктсöветö та йылысь гижöдыс воис почтаөн коймөд вöскресеннöö Микöла бöрын, рöштвоысь кык лун водз-джык. Буретш вöлі сьывсьöма затрения да исполкомын чукөрмисны бура унаөн. Öдйö тай разаліс татшөм юөр-ыд! Öбедня сьылігкості вöчисны собрание, сёрнитісны да талун жö и шуисны тупкыны вичкосö, сьывсьөм бöрын. Ларивон весиг ызйöдö вöлі йөзсö пырысь-пыр тупкыны, сьывсьытöдзыс. Сöмын эз сöгласитчыны мукöдыс: абу пö лöсьыд сідзи.

«Достойна» звöнитөм бöрын став йөзыс мөдөдчис гөрд флагясөн вичколаны. Зэв уна йөз чукөрмис, ставныслы нимкодь, комсомолецяс сьывны босьтісны. Вичко паперт водзö сувтісны. Председатель шапкасö пөрччис да пырис вичкоö. Питирим вöлі самöй йөзланы бергөдчөмөн амвон вывсянь висьталö медбөрья молитва — «вос-кресный из мертвых, христос истинный бог наш», да председательлысь пырөмсö пырысь-пыр и казяліс. Пов-зис, торкисис, сідзи и гудрыштіс сэсся крестөн öвтыштіг-мозыс: «яко благ и человеколюбец». Кырлөсын Илля куимысь помся тюлөстіс «господи помилуй» дай сьывсис.

Юрбитысьяс медбөртя пернапас чөвтисны да мөдөдчисны петны вичкоысь. Сэки председатель шыасис:

— Төварышъяс! Неуна сувтыштлөй!

Сувтисны, кодi кытчö веськаліс, чуймисныкодъ. Председатель висьталіс налы:

— Талун воис юөр: вичко тупкөм йылысь миянлысь шыөдчөмнымöс Москваын вынсьөдөмаöсь. Öнi локтiм татчö чукөртчөмөн — служащöйяс, комсомолецъяс да бура уна крестьяна тшөтш — тупкыны вичкосö.

Кодсюрөлөн ышловзигтырйи вомсьыс петіс «ок-ок-ок!» Кодсюрө зэв бугжыльөн козыныштисны синнаныс председательöс. Дзөригтырйи вöлтагысь петіс Питирим, мыкталіс-мыкталіс первой, вомсö тапйөдлөмөн, сэсся шуис:

— Аскомысь öд рөштво лун... аскомысь... Кольлөй сэтчөдз! — водзö эз вермы висьтавыны: вичкоö пырис сэки Ларивон да поплөн быттьö сэтчö голя-сярганыс орис — джөмдіс, ланьтіс, сөмын мөвпыштіс: «Богоотступникыд татчö пырис и?.. «Покаяния отверзи ми двери жизнодавче... храм носяй телесный весь осквернён»... Мый öнi мекöд лоас-а?»

Быдсяма думыс öти здукөн бергөдчис поплөн юрас.

— Кольны рөштвоөдз некыз оз позь, отеч Питирим!.. Сідз нин дыр нюжаліс тайö делöыс!..

Вичко дорö йөзлысь локтөмсö медвойдөр Гудьö Ёгор аддзис, көлөкөльничасянь, — сыывсигкежлö звөнитны вöлі кайöма. Чуймис да перилö вылö лэдзчысьмөн кутіс видзөдны улö, оз төд мыйсяма йөз та мындаыс сэтчö воис? Вунөдіс весит ассьыс уджсö.

Председатель да Ларивон петісны вичкоысь, на бөрся став йөзыс, поп тшөтш накөд и.

Партячейкаса секретарь висьталіс ичөтика религия йылысь. Сылы содтөд вöчис Ларивон, казътыштіс сэтчö тшөтш ассьыс попкөд ордысян договор вöчөм йылысь да помаліс тадзи:

— Воштысыны, төварышъяс, поп-дяклы некытчö öнi! Ме со водзвыв петі... Сöвет власть да партия, ме чайта, особеннö öтметитасны менсьым водзмөстчөмөс, героиствоöс, да бур удж вылö индасны... А отеч Питиримлы öдвакö мыйкö ликмас öнi, мед эз узы!..

Ларивонлысь кывъяссö партячейкаса секретарь, дерт, висьталіс йөзыслы кызди колö гөгөрвоныс — кызд шулöны, вöчис выводъяс.

— Ме, православной товарышъяс,— шыасис сэтчө Питирим,— тшөтш отрекайтча аслам санысь, со!— Пөрчис сэн вывсьыс епитрахильсө да ёкмыльтіс киняулас.— Ме принимайта вызовсө отеч дякөнлысь!..

— Не отеч дякөн өні ме,— горөдіс сэтчө Ларивон,— а гражданин Илларион Спиридонович.

Гудьё Ёгор видзөдіс-видзөдіс көлөкөльничасянь муө, йөз оз мунны, мыйкө ызгөны кылө, да эз вермы водзө видзчысьны. Пуксис пөв былө, кыкнан кинас и кыкнан кокнас сэсся өтпырйө став жынняннас троньгис куимысь, да лэчис улө. Тайө вөліс медбөръя звөн. Бура дыр нургисны жыннян шыяс, сэсся вочасөн пыр ланьтісны. Бытьö ружтыштөмөн лолыс петіс вичколөн.

— Православнойяс!— бара шыасис Питирим,— рёштво праздниксө эськө колө на вөлі коллявны да... Славаыс өд ставнас вошө — урон лоө меным... Али оз позь некыз?

Сылысь кывъяссө йөз костын серам былө сөмын лөптісны.

— Но, сідзкө, ме тшөтш, мися, с божьей помощью, отрекитча санысь... Совет власть дор сулала... «Несть власти, аще не от бога, и покорити под нозе всякого врага и супостата!» Кыланнуд, православной товарышъяс! Соревнование былө ставнытө тшөтш чуксала!

— А юситө шыран?— кодкө шмонитігмоз юалис.

— С удовольствием, всегда и во веки веков!

Сералём сорөн, нимкодясьөмөн тупкисны сэсся вичкосө. Сэтчө шуисны лөсьөдны лыддысян керка.

Рытланьыс поп локтіс сельсөветө да муртса и төдісны,— сэтшөма вежсьөма: юрсияссө шырөма, паськөмыс — омөлиник сукманида, весиг усьяссө тшөтшкөртөма да тошсө чинтөма. Сетіс ассянныс шыөдчөм попысь чөвтчөм кузя.

— Важөн нин эськө колө вөлі, да пыр на чайтлі, гашкө, мися, кыз сійө шуныс... Жаль рёштвоста славаыс толькө, сэсся эськө ставыс ненужнө да!

Кытчө воштысясны Ларивон да Питирим — ог на төд. Сөмын ордысьсөмсө өні на Ларивоныс нуөдө. Дерт, ас вөснаыс медясө төждысьө, «честь» видзчысьө.

„МУСЮР“ САЙЫН

Висер вожын йӱзкостса сыланкывъяс чукӱртӱм

ШОЙНАТЫСЯНЬ ОДЫБӱДЗ

Тӱвсянъыс нин ми лӱсьӱдчим П. А. Анисимовкӱд ветлыны кутшӱмкӱ Коми му пельӱсӱ, чукӱртны йӱзкостса важ коми сыланкывъяс. Мукӱд йӱзлӱн: чувашъяслӱн, удмуртъяслӱн да мукӱдъяслӱн йӱзкостса сыланкывъяссӱ чукӱртӱма зӱв нин уна. Ми, комияс, ӱна мукӱдсьыс бӱрӱ колим та кузя. Ӗнӱдз вӱлі чукӱртӱма миян зӱв ӱтша сыланкывъяс — гашкӱ, муртса дасыд сюрас жӱ, дай налӱн ӱз вӱв «гӱлӱсыс» (мотивыс), он вӱлі тӱд, кутшӱм ногӱн сывьсӱ. Колӱ шуны, йӱзкостса важ сыланкывъяс чукӱртӱм — зӱв колантор, зӱв ыджыд мог; сы серти учӱнӱйяс вермасны тӱдмавны йӱзлысь историсясӱ тшӱтш, кутшӱма коркӱ важӱн, зӱв нин важӱн овлӱмаӱсь йӱзыс; сыланкывъястӱ ӱд лӱсьӱдлӱны асьныс йӱзыс, асланыс олӱм йылысь, оласногысь.

Ӗні зӱв ӱдйӱ пырӱ йӱз пӱвстӱ выль оласног, петӱны выль сыланкывъяс. Ӗшӱ кӱ дас вит либӱ кызь кымын во олам — дзыкӱдз бырӱны, вунӱны важ коми сыланкывъясыд (выльясыд зырасны, вевттысны). Весиг ӱні нин ӱна торксялӱмаӱсь да дзугсялӱмаӱсь важ сыланкывъясыд. Сы понда колӱ тӱрмасыны чукӱртны, мый сюрас, мый кольӱма на йӱз костас ӱнӱдз. Ми Висер вожысь таво перйим, чайтам, унджык сыланкывъяссӱ. Водзӱ колӱ чукӱртавны сӱсся мукӱдлаысь: кӱнъясынкӱ, ылынджык коми сиктъясын, уна на важ сыланкывъясыд ӱмӱсь, ставсӱ ӱськӱ колӱ чукӱртны-гижавны кывъяссӱ да

сбыланногъяссö, кыз шулöны — «гласъяссö» (мелодии).

Троица бöрын ми П. А. Анисимовкöд мöдöдчим Висер вожö. Шойнатыöдз кайим пароходöн. Сэтысянь сэсса туйыс кежö войвывлань, пыр вöла туй Одыбöдз (79 верст). Миян мунігкежлö самöй удайтчисны зэв жар лунъяс, веськыда сотö шондйыс. Рытнас, неуна ырк-нитыштис да, Типрö (миян ямщик) доддяліс ассыыс Кар-косö рöспустö (нёлъ гöгыля тарантас), көрöбас вольсалис свежöй кос турун. Ми пуксим. Ме пинжак кежысь, ичö-тик кепка юрын.

— Ок, тöварыш Виттор, ёна öд тэнö номъяс вильö-дасны,— шуö Типрö.— «Мусюр» вöлökыд öд номйöсь!..

— Оз жö öд дзикöдз сёйны, öвтчыны понда, корось кодьöс вöча да, додяд öд нинöм жö оз ло...

— Мед эськö чышъянасин кöть...

— Нинöм... Вай вöрзöдчам сэсса...

Мöдöдчим. «Мусюр» вöлök Шойнатысянь. Жиянöдз 22 верст кузя. Ме думайті первойсö, мися, гашкö, збыль-ысь ковмас вуджны кутшöмкö «сюр», либö джуджыд ёсь йыла гöра. Нинöм сэтшöмыс эз волю...

— Мыйла нö, Типрö, тайö вöлökыс шусьö «Мусюр-нас»?— юалі ме.

— Код тöдас... Пыр тай, нэмыс нин, шуöны «Мусюр» да «Мусюр»-а... Но, Карко, екуня-ваня!

Туй прамöй бур, кос. Карко Типурлөн ён, восьласа. Бура öдйö рöдтам вөр пöвтöд. Номъяс, збыль, прамöя öдöлитисны, весиг öвтчöмысь омöля полöны.

— Час, Пöнан ю дорö сувтыштлам,— шуö Типрö,— да неуна тшынöдчыштам... Со öд, екуня-ваняыд, мыйта «Мусюрад» номйысь!.. Ладнö ещö туйыс абу няйт да öдйöджыка позьö рöдтыны...

Пöнан ю дорöдз öкмыс верст. Дзик юөн эськö оз позь шуны, ыджыд ёль сійö. Поссö вуджим да ме öдйöджык туй бокас биаси. Кузь ныра врагъяс регыд ме дінысь весасисны, кор юрöс суйи тшын пиас... Сулалім час джын кымын да водзö мöдім. Номъяс бара уськöдчисны. Верст вит Жиянö вотöдз туйыс петö Висер ю дорö, видзь-яс вылö. Эрд вылад вöлисти номъяс весасисны.

— Тпрру!— сувтöдіс Типрö вöвсö.— Налы жö тэныд, тöварыш Виттор, тайöс,— кыкис пуклöс увсьыс да сетö меным ном дöра:— Тайөн, бара, екуня-ваня, оз сэсса сёйны!..

— Оні нō мый нин ном дōрасьыд?.. Мыйла бара тэ, Типрō, водзджык эн сет тайōс меным-а?..

— Эг лысьт, гашкō, мися, брезгуйтан да...

Кышалі жō ном дōратō сэсся, кōть эськō сытōг нин позьō вōлі да... «Мусюр» вуджим. Тыдовтчис Жиян. Ичō-тик шор дорō кутім воны да, туй выгас петіс кутшōмкō зверь. Видзōдам кō — анича (норка) вōлōма; кōсйис туй вомōныс вуджны да эз лысьт: бōр бергōдчис да зэв ѓд-йōн бадь кустьяс пōвстō воштысис.

— Ак, екуня-ваняыд, пищальыд абу, эськō позис чокнитны да,— шуис Типрō.

Кайим Жиянō бура ыджыд чойōд. Типрō вōвсō шляч-кис плетьōн да сикт кузяыс пōшти скачōн нуис, бōръя кōлесанас чагсō и няйтсō кōрōбō лэптис. Туй бокин сула-лōны ныв-зон, мыйкō сьылōны. ѓтик гудōкасьō вōлі,— нинōм эгō и вермō гōгōрвоны ѓдийō мунōмысла. Ыджыд-видзōдз (Большелугōдз) сэсянь кум верст. Сувтлім Ярō Тима ордō, чай юим да мōдīmводзō. Ми лōсьѓдчим кайны веськыда Одыбōдз (Нившера), а мукōд сиктъясас сувтлыны бōр лэччигōн. Ыджыдвидзсянь Висер сиктōдз (Богородскōдз) 16 верст, пыр видзьяс вывтī мунō туйыс. Татī медомōль туйыс став Висер вожас: гуранōсь-тѓпка-нōсь, посьяс лѓкиникōсь... Турунъяс шōркоддьōмōсь: ув-тас видзьяс вылын эськō и бура петōма да, омōля на быдмōма — зэрыс абу вōвлōма; вывтасьясінын туруныс пōшти нинōм абу, зэв омōлик, муртса тōдчō...

Дзик Висер сикт улас — перевоз Висер ю вомōн. Сэтчō воим самōй шондī петігас. Аттō, кутшōм гажа!.. Лōнь, ставыс быттьō кутшōмкō вōсньыдик ру пōвстын, шы ни тōв гōгōр, шывгō Висер ю веськыдыввлань... Мō-дар бокас тыдалō Висер сикт, бура гажа таладорсяныс. Перевозчик вуджōдіс миянōс карбасōн да кайліс тшōтш сиктас. Керкаяс унджыкыслōн бурōсь, тыдалō, йōзыс олōны шōркоддьōма. Быдōн на вōлі узьōны. Гольѓдчим, чуксасим Ивашов ордō. Восьтисны, пырим.

Керкаас пōсь, жар. Семьяныс ыджыд... Миян воīm бōрын гырысьясыс чеччалісны. Самōвар пуктисны. ѓти-тор да мōдтор йылысь сѓрниō воим. Ивашов висьталіс, кутшōма сэнī йōзыс ѓні олōны, кутшōм нажōткаяс вōлі-ны таво.

— Воддза воясас зэв омōлик олōм вōлі тані. Сы пон-да йōзыслōн уна уджйōз чукōрмис кооперативлы да тō-вариществолы... Таво ичōтика эськō мынтисны, кертō лэ-

дзѡмнам середньѡ нажѡвитыштїсны да... А уна на коли...

Чай юигѡн сѣрни миян пансис важ олѡм йылысь. Ме юалї Ивашовлысь, оз-ѡ тѡд сїѡ кутшѡмкѡ важ висьтъяс ли мый ли.

— Ме ачым важтѡ нинѡм ог тѡд... Танї, матын и эм туй дорсянныс, Типѡ сиктад мунїганыд аддзыланнуд «Қар мылык». Важѡн сѣнї овлѡмаѡсь, кыз шуѡны, чудьяс. «Қар мылыкйыс» чудь гу и эм; пытшкѡсыс тѡщѡ, вылас кѡ каян да кокнад зымган — брунакылѡ. Тї видзѡдлѡй сїѡ «Қар мылксѡ», ѡнѡдз на некод прамѡя абу видлавлѡма. Қоркѡ эськѡ К. Жаков волѡма, кѡсйылѡма кодйивны, да сїдзи лѡма, — сьѡмыс, буркѡ, абу вѡлѡма ли мый ли...

— Видзѡдлам, дерт, сѡмын ѡд ми нинѡм огѡ вермѡ сѣтысь тѡдныд-а: сѣтчѡ археологъясѡс колѡ ыстывны, мед найѡ прамѡя сѣнї луасясны...

Висер сикт — медбѡръя сикт Висер ю вожѡд, сѣсся туйыс кежѡ Нывсер ю вожѡ (река Нившера), усьѡ шуйгавывсянь Висер юѡ, устьеыс кык верст улынджык Висер сиктсянныс. Ѳкмыс верст сайын Висерсянь воас ичѡтик деревня Паслѣчѡм. Сѣнї бара перевоз Нывсер вѡмѡн. Ичѡт ва дырйи татї келѡмѡн вуджалѡны. Миян кайигѡн вѡлї ѣна Нывсерыс туѡма да зѣв тешкодя лѡи вуджны. Перевозчыкыс эськѡ эм да карбасыс абу, гезѡ вѡмѡныс абу зѣвтѡма ни. Ва дорас вѡвъяс лѣдзалисны, рѡспуст торйѡдїсны кыздкѡ да тѣчисны пыжѡ: сѣсся вѡвъясѡс поводѡдыс босьтїсны да айда! — вуджисны. Ми кѡлуйнаным торъя пыжѡн вуджим...

Шондї ѣна нин вылѡ кайис, жар лѡи, лѡдзьяс петїсны — гѡгѡр сїдзи и дзизгѡны, медъѣнасѡ, дерт, вѡвъяслы насянь мѡрчис... Перевозсянь Типѡ сиктѡдз (д. Троицкая) квайт верст лыддѡны. Кодї муртавлѡма-мерайтлѡма татї туйсѡ — некод оз тѡд. Столбъяс кѡнсюрѡ сулалѡны сѡмын Висер сиктѡдз, водзѡ сѣсся абу... Типѡ сикт — ичѡтик деревня, керка 65 кымын. Тыдалѡ, йѡз олѡны бура; керкаяс ѣнѡсь, гырысьѡсь, ставыс пѡшти ѡти модаа: ѡтар пѡлыс ичѡтик переруба (чулана), таллянскѡй ѡшиня.

— Қытчѡ нѡ тї пыраннуд? — юалѡ коллысь Малапей.

— Станцияас.

— Но, сїдзкѡ, Ѳгрѡ Поликѡ...

Бѡрвылас ми тѡдїм: Типѡ сиктын вѡлѡма... кык станция: мѡдыс Ѳгрѡ Васька ордын (Пѡликыслѡн вок). Сїѡ

во дас вит кымын войдөр кутöма станциясö, сэсся таво мырддьöмaöсь сы ордысь вокъясыс — Пöликыс да Иваныс. «Настöящöй» станцияыс лыддьыссьö Пöлик вылас. Ми сэтчö и сувтiм. Ывласяныыс Пöликлөн зэв бур керкаыс, öтар пöлыс — кöнi станцияыс — весиг кык судта, сöмын пытшкыс дурк. Муртса на посводзас пыран — ныртö чукуртö клящöй дьöгöдь дук: Пöликыд, вöлöм, кучик вöчö да, заводыс сылөн улыс судтаас и «рöбитö»... Вöвъяс виччысигкості бара чай юим, тшöтш кöзяеваыскöд. Гöститöдисны сола чериняньöн (посныдик «лязгайн»). Сэтчö жö локтiс вокыс — Öгрö Иван.

Ме кути юасьны Епипан Наста йылысь. Сыктывкарын на коркö войдөр меным сы йылысь висьтавліс Ефим Михайлович Мишарин, шуліс весиг торъя висьт гижны.

— Кутшöма нö олö тані Епипан Настаыс?— юала.

— Сійö öд во дас кöкъямыс сайын нин кувсьыліс, тöварыш Виттор,— шуö Öгрö Иван.— Ме лоа сылөн зять: Епипан Наста ныв вылас пыравлі. Тьöща овывліс бура, дзик мужик кодь вöвлі, ёна кыйсьыліс, прöмышляйтліс. Ручьясöс, рысьясöс кыйлывліс, а кöчтö вöлі кыксёздз тöвнад кыяс...

— Пищальöн али капканöн?

— Капканöн ставсö, пищальнад эз вöдитчывлы. Тöвнад шоча и вöлі лызь вывсьыд чеччылас — пыр вöрын ветлö-кыйсьö... Мужичöй баба вöвлі! Мужикъяскöдджык ни артельтчö вöлі ачыс... Картіасьны зэв мастер вöлі и; пыр и вöлі кинас швачкас пызанад да шуас: «коди!»

Типö сиктсаян Одыбöдз (лыддьöны 23 верст) миянöс Öгрö Иваныд и нуис. Типö сикт горулас бара перевоз Нывсер вомöн — бөр колö вуджны веськыдвылас. Тані жарбас ни, перевозчик ни нинöм абу: коді коллысьö, сійö и вуджöдчö. Вуджим бара тешкодья. Вöвъяссö Иван эз лэдзавлы, а ачыс сöліс кöрөннöйыс вылö да рöспустнас и ставнас келіс ю вомöныс, ваыс муртса көрöб вывтiыс эз ло. Ми кöлуйнаным пыжөн вуджим. Вуджöдіс Иванлөн нылыс, Домна. Висерын и Нывсерын йöзыс — мужикъяс кöть бабаяс — пыжөн ветлöны сувтöмөн, сынöны öтар-мöдар боксян öти лопта пелысөн. Ме кö сувта дзибрöсджык пыжö, дзик пыр и суңгыся эськö увлань юрөн ваас... Верст вит кымын туйыс мунö пожöма ягöд, сэсся петö видзяс вылö, Нывсер пöлөн; юыс вошлö да, бара тыдовтчылас да, зэв чукльöсь Нывсера юыд. Öгрö Иванлөн вöвъяс ёнöсь, збойöсь, сідзи и видзчысь, мед кыт-

чөкө чойбөр лэччигъясөн эз жугөдны... Одыбөдз регыдөн и гөнитөдісны миянөс.

О Д Ы Б Ы Н

Одыбө пыригөн кызкө ачыс дум вылад усьө, быттьө йөзыс сәні зэв нин омөлика олөны: керкаясыс важини-кось, кодсюрөыс пөлөстчөм нин бок вылас, пукталөмаось кыздсюрө, өтарө-мөдарө банөн. Бөртинас төдмасим да казялім: одыбсалөн абу на сэтшөм лөк вөлөма олөмыс. Дерт, няньыс тані омөля артмө: климатыс көдзыд, унджык воас няньясыс кынмавлөны. А скөтсө видзны прамөя позьө: Ньывсер вылө усьөны уна посныдик юяс — Лымва, Од ю, Лоп ю, Пөг ю, Оч ю; юяс пөлөныс уна увтас видзьяс, турун шедө быдөнлы тырмымөн; эмось крестьянинъяс, видзөны көкъямыс мөскөдз да куим вөлөдз. Воддза воясас, война дырйиыд, эськө омөля овлөмаось, нажөткаясыд абу вөлөма ни, прамөй прөмыс ни, тшыгъявлөмаось өна и, кача нянь сөйлөмаось и. Справитчөмаось бөръя кык вонас на сөмын, торъя нин таво, сортовка да шпал лэдзөм помысь нажөвитыштөмаось середнөя. Оні пө, шуөны, кокныдджык нин овны. Сэсся таво коль бура артмөма, чайтөны бур прөмыс лоиг — ур кыйны кутасны.

Локтігмоз аддзылім кыклаысь «помеч» — керка лөптөны. Миян вылө йөзыс чуймөмөн видзөдөны (шөча кывлөны да аддзывлөны тані көлөкөла вөлөн ветлысьястө), көнкө думайтөны: «Кутшөм суддяяс чин бара кыскасьөны-а?!» Пырим сөветскөй станцияө: Кеня сиктын вичкошор дорас. Ми вөлөмаось медводдза ветлысь-мунысьяснас на таво гожөмнас, некод на миянысь вөйдөр абу сувтлөма станцияяс, весиг мөд пөвста өшинь рамаяссө абу босьтавлөмаось. Öгрө Иван регыд «разис» рамаястө, вөчис бур «вентилиция» станцияө... Йөзыд, мыйөн кылісны миянлысь сувтөмнымөс, пырысь-пыр и чукөрмыны хутісны миян дінө — видзөдлыны миянөс да төдмавны: кутшөм йөз ми, мый могөн ветлам, абу-ө ми землемерьяс (вөлөм, найөс вөжөн нин виччысьөны участокьяс вундавны пөчинокө мунны лөсьөдчысьяслы). Ми висьталім налы, мися, ветлам-чукортам йөзкостса важ коми сыланкывьяс, висьталім тшөтш, мыйла сійөясөс колө чукөртныс. Первойтө шутка пыдди пуктісны миянлысь висьталөмтө:

— Энö пöръясöй! Мый нö важ сыланкывъяссьыд?.. Важсö öд öнi оз нин любитны...

Миянлы зэв кажитчис мичаөн сэтчöс сёрниыс: нюж-йöдлöны, помъясас ливкнитыштöны — «музыкальнöй» сёрни, миян ногөн.

Бөрвылас, гөгөрвоисны кор, öта-мöд вежмөн кутисны висътавлыны медбур сылысыяссö сиктсьыс:

— Закар Елюк миян первой сылысь, сет толькö рум-ка вина — лунтыр воспевайтас.

— Родь Ольга на öд мастер сывныд!..

— Тисьтын эмöсь сылысь «тузъяс» — Варлам Клавди, сйö вот колöкö и мастер!

— Паком Петыр «Талан» кужö сывны...

— А «Трубатö» зэв бура сылö Кузьма Иван...

Унаöс на висътавлисны, сöмын бөрвылас став висътавлöмыс öтилаö помассö:

— Винатöгьд некод оз кут сывны, нинöм вывти ёна и надейтчыны...

— Мед эськö тi тöрыт татчö воинныд: кум свадьба вöли, сэнi эськö быдсяма сыланкывсö тi кылінныд...

Рытъявывланыс Одыб кузялаыс нин разалöма юөр миян йылысь да йöзыд эз и сетны миянлы прамöйджыка шойччыны (Шойнатысянь вöлим узытöмөсь), бара кутисны вочасөн люзгыны-локтавын станция öшинь улö, унджыкыс ныв-зон. Миян динö пырисны кык ныв, öтиыс тюниа (гын сапöга), мöдыс көмтöм: аддзисны менсьым балалайкаöс да кутисны ворсны корны:

— Вай бандуранад ворсышт, ми ичöтика йöктыштам.

Ме ворсышти, найö мыйкö йöктисны кияснаныс бокас кутчысьöмөн. Эз тай яндысьны тöдтöм нывъяс тöдтöм ветлысь-мунысьясы!.. Пыралис сэсся пöрысь морт — Öндрей Иванович Ларуков, ачыс неграмотнöй, а зэв па-метя, унатор тöдö, помнитö.

Одыбад ветымын öти воён йöзыс содис сюрс да кум-сё морт, висъталіс миянлы Ларуков. Сэсся регыдик кеж-лö кытчöкö ветліс да бөр локтіс. Вöлөмкö, лыддьöма кы-мын мортөн содöмыс усьö быд во вылö:

— Ме öнi арталі да, 1300 мортыд усьö со мыйтаөн во вылö: 24 мортөн 25 во чöж да 25 мортөн 26 во чöж...

Зэв интереснöй старик. Одыбын олiгөн миянöс вид-лавны воывліс быд лун кыкысь да кумимысь. Ачыс ичö-тик тушаа, юрыс дзөрö (рöдимеч жугöдöма да), беддьөн ветлöдлö. Быдторсö Ларуков тöдö-помнитö, унатор йы-

лысь миянлы висьтавліс, дай ачыс миянлысь унатор йылысь юасьліс.

— Прөстөй али ина сёрни нө сійӧ, быттӧ пӧ кывсьӧ, Латкинтӧ карӧ нин вайӧмаӧсь?

— Збыль, збыль! Неважӧн вайисны,— шуам ми.

— Сідзкӧ тай, ина жӧ, домалӧмаӧсь жӧ лёк понтӧ. Ёна ӧд Эжва вожӧдыд йӧзтӧ вӧлі мучитӧма... Татчӧ эськӧ эз волю...

Нывъяс пуксялӧмаӧсь орчча керкаса звӧз вылӧ да ливкйӧдлӧны-ссылӧны выль ссыланкывъяс: «Ылын, ылын, роч Кавказын», «Тутуруту Семӧ» да мукӧдтор, сӧмын «гласъясыс» нӧти оз мунны кызди колӧ, ссылӧны ас ногныс.

«Тутуруту» тадзи помалӧны:

Сё морӧ, свадьба!

Нёбдінса Виттор.

Коми йӧзӧс югдӧдысь,

Роч йӧзӧс пемдӧдысь...

Қытысь босьтӧмаӧсь татшӧм «помсӧ»— ме эг вермы тӧдмавны, ёна эськӧ корсысы да (бӧрынджык тадзи жӧ помалӧм ми кывлім и Типӧ сиктысь).

Йӧзыд пыр вочасӧн кутісны смелмыны да миян дінӧ, керкаас, пырны. Кутшӧмкӧ баба сәні кутіс больгыны:

— Ланьтӧй, йӧйяс,— шуалӧ йӧзыслы,— энӧ веритӧй тайӧяслысь,— индӧ миян вылӧ.— Тайӧяс локтісны дугӧдны важсӧ ссылӧмысь... Ӧні ӧд выль права. Коді важтӧ кутас сывны, сійӧс бӧртинас карӧ нуасны да тюрьмаӧ пуксьӧдасны... Бур кӧ тиянлы колӧ — нинӧм оз ков тайӧяслы сывны!..

Со ӧд, трустыд, кутшӧм збой «оратор» вӧлӧма Одыбын нывбабаяс костын!.. Татшӧм «агитация» вылад ӧд кодсюрӧ и веритісны, ковмис миянлы бура дыр веськӧдны баба сӧрӧмтӧ, выль пӧз ставсӧ висьтавлыны, мыйла колӧны йӧзкостса важ ссыланкывъясыс.

— Ми пондам чукӧртавны недӧкмыштӧ татысь, Висер вожсыд, ми пондам чукӧртавны важ ссыланкывъястӧ быдлаысь, став Коми му пасьтасыс,— шуа ме йӧзлы.— Тиянӧс важсӧ ссылӧмысь некод тюрьмаӧ оз йӧрт ни, лёкӧн оз шу ни; ещӧ пасибӧ на ссылысьяслы висьталасны...

— Вернӧ, нинӧм кывзыны йӧй бабаыдлысь больгӧмсӧ!— шуис ме бӧрся кутшӧмкӧ лабутнӧй дядьӧ.

Сійö луннас нинöм эз ло вöчöма — эз удайтчы:

— Талун, вежа рытнад, пöрысь бабаясыд оз сывны, аски жö, гашкö, тiянылы мыйкö сюрас-а,— шуисны код-сюрö.

Аскинас, петырвидзö пыран лунö, збыль лои вöчöма бура ыджыд удж, весиг асьным ми эгö чайтлö сы мындасö вöчны.

Рытнас том йöз бура дыр на станция пос помас да кильчö вылас ньöжйöникöн сьылiсны выль сыланкывъяс, кодсö комиöн, кодсö рочöн. Ме тшöтш на костын пукалi да неуна балалайкаöн сьылöм улас триньöдчи-ворсi. Көркö сэсся том йöз муналiсны. Сиктас кöнкö дыр на кылiс гудöк шы да нывъяслöн чилзöм-горзöм да сералöм... Öнi, майбыр, налы и ворсныс! Öнi медгажа кадыс во гөгöрнас: медкузь лунъясыс, меддженъыд войясыс,— шоныд войясыс, гожея югыд войясыс, кор войыс оз тöдчы, кыа кыакöд оз и янсавлы... Ми сёрöдз на öшинь дорын пукалiм — любуйтчим природанас да шондi петöм бöрас нин вöлисти узыны водiм.

Т И С Ъ Т Ы Н

Ми мöдöдчим первой Тисьтö ветлыны, а рытнас кывзыны Одыбсалысь сьылöмсö. Предсательыс тшöтш миянкöд мунiс — индыны Клавдилысь керкасö.

Одыбсянь Тисьтöдз лöö верст кымын; сiйö ичöтик деревня, керка 60 кымын. Мунiм муяс дорöд. Сю кöдзаяс шөркоддьöмöсь; идъяс — омöликöсь, зэртöмла кельдöдöмаöсь. Луныс зэв жар, пöсь.

Воим Тисьтö, туй вылас зэв гырысь кос нйит комöкъяс.

Варлам Клавдилöн керкаыс важиник нин. Керка стенас öшлöмаöсь шодз йылö яй косьтыны. Пырим, здоровайтчим, пуксим. Клавдилöн мужикыс повзискöдь: «Мыйсяма йöз нин тайöяс ветлöны», — кöнкö, думыштiс. Дай позбö вöлi думыштни мыйкö: Анисимов — кузь тушаа морт, киняулас — портфель; менам кийн балалайка; миянкöд тшöтш волисполкомса председатель. Ещö кö милиционер вöлi, сiдз и чайтiсны эськö: шобсбыны пö да кутны локтiсны... Клавдиыс эз вöv керкаас.

— Клавди тьötка нö гортас али абу? — юалам.

— Гортын, кытчöкö тай, буракö, петöма-а,— шуö мужикыс.

Недыр мысти локтіс и сылысь «тузйыд» гортас. Клавдилы 52 арёс, а чужом вылас быттьо ёна на том. Ми висьталім ассыным могнымос да кутім Клавдиос корны мыйсюрё сылыштны. Сійо кутіс пыксыны быд ногыс:

— Кутшом али сылом тиянлы ковмис? Абу од кутшомкё свадьба либё мый... Винатог нё коді сылас?..

Керка кутіс йёзён тырны, пось лои пывсянын кодь. Локтіс тшотш кутшомкё Онёсь, «сибирак» кодь пёрысиник морт. Асьсё зэв выло пуктё: комиён ньоти оз сёрнит, кырсьё пыр рочён; юасьё и висьтасьё рочён:

— Теперь новой вера, новой порадок. Кому окота — кодит церковь, кому не окота — не кодит; я давно не кожу, бога не верую, — шуалё аслыс моз Онёсь. — Вы вот тоже кодите да песню собираете, это корошо, конешно... За место работы крестьянам песню пойте!..

— Тэ, Онёсь дядь, гашкё, мыйкё кужан жё да, вай сылышт миянлы, — шуи ме.

— Не учился я... Пускай кому окота поет.

Ме кыски тетрадь да карандаш, лосьодчи гижны. Регыд тай сэки «сибиракыд» пышйис...

— Тайо татшом и эм, — шуис козянины Онёсь петём бёрын, — пыр мудруйтё рочён...

— Но, вай, Клавди тьотка, мыйкё сылышт, — кутім бара ми корны.

— Юкталёй первой винанад дай сылам... Прёста нё коді сылас?.. Мыйён ичотика юрад кайыштас да гажмыштан, сэки ачыс гөлөсид воссяс, кутны он вермы...

— Код юрнад од некутшом прамёй сылом оз арты, — шуам ми, — сэки только торкласьны-дзугсявны пондан.

— Сідзкё, деньгаён мыйкё мында мынтёй... Со тай нё, кодкё воё кутшомкё морт воліс, ме сылы бёрдодчан кыв висьталі да сійо меным дзонь сарапан выло деньга сетліс...

Зэв дыр лои кевмысьны Клавди водзын, некыз оз кёсйы сывны: «Вина либё деньга вайёй да и сыла вё-листи», — отарё дольё...

— Збыль ёмёй тэ сэтшом пьянича, он вермы садь юрён мыйкё сылыштны? — куті ме сылы шуавны. — Сідзкё тай важ сыланкывъяссё он и куж сывныс, прёста и шуоны вёлом тэнё «сылысь тузнас»...

Тайо кывъясыс, тыдало, чушисны Клавдилы: сійо логасискодъ ме выло.

— Но, ладно но,— шуа бара сылы,— эн нин котъ сыв, а висътавлы кывъяссө...

Локтисны куим-нелъ нывбаба, найо кутисны тшөктыны Клавдиос сывны:

— Вай, Клавди, босътлы «Дас сизим арö вои»-тö, ми тшөтш отсалам...

Клавди весиг сәки на эз босът сывны, а дышпырысь висътавліс жö кывъяссө, ме тетрадö гижалі. Қор пома-ліс, ме юалі:

— А кутшөм «гласөн» нö тайо сывсьö?

— Сэтшөм «гласөн» и сывсьö — «Дас сизим арö вои да гульба выло петі...»

— Сідз эськö тай кывъясыс да, «глассö» ми огö тöдö; вай ичөтика котъ нуöдышт...

Қыйим сэтчö ми Клавдиос!.. Сійо босътіс сывны, сы кості Анисимов нота выло «глассö» пасйис,— миянлы сійо и колö вöлі толькö!.. Сöмын кызди висътавліс первой кывъяссө меным, сьылігас дзик мөд пöлөс кывъясыс кутисны артмавны.

— Мыйла нö татшöма торъялö?— юала ме.— Висътавлін тай нö öти ногөн, а сьыланныд мөд ногөн, виль кывъяс шуаланныд?

— Вунласьöма нин миян ёна,— шуоны сьылысьяс,— Вот Варя бура тöдö, сійо эськö ставсö зөв лөсьыда сьылас...

— Кутшөм Варя, ылын-ö сійо олö?— юалам ми.

— Петро Пиля гөтыр, матын и эм тані, толькö сійо татчö оз лок...

— Ми асьным сы ордö ветлам. Ті, сьылысь тьоткаяс, тшөтш сэтчö локтöй да отсыштöй сывныс. А мед том йöзыс оз локны, найо толькö мешайтчöны...

Том йөзнас Клавдилөн керкаыс и, сарайыс и — ставыс тыри; керкаас лолавны нин пөсьысла да дукуысла эз кут поэны. Сарайын лөк ногөн гудөкөн вазгöны, посвөдзын нывъяс мый вынсьыс «виль» сьыланкывъчс ляззöны,— нинөмтор вöчны оз поэ. Ме да Михайлов эськö унаысь корлім, медым эз увгыны да, нинөм эз имит налы... Сы понда ми зөв нимкодпырысь мунім Варя ордö. Миян бөрся люзгысны-вөтчисны тшөтш став нывзонмыс Клавди ордысь, он тай наысь мынтöлчы, небось!..

Петрö Пилялөн керкаыс виль кодъ на, тыдалö, олö

шөркоддьома. Пырим. Қеркаас пось. Висьталім мог-нымос.

— Петой мөдарас, сәні ыркыджык, гашкө, ломты-төм да,— шуө көзяиныс.— Мед, бара, сыласны, колө кө...

Кузьма Варя — өттшөтшъя кымын лоө Қлавдикөд, сөмын сямыс сьлөн мөднога: рамджык, оз Қлавди моз ышнясь да ыждав. Мыйөн корим ми сылыштны «Дас сизим арө вои», Варя эз дыр петитчы, толькө быттьө не-уна первойсө яндысьыштчис-а. Сэсся мукөд бабаяс шу-исны сылы отсавны да Варя заводитіс сьывны босьтавы. Гөлөсыс сьлөн прамой мича, «глассө» кужомөн нуөдө, сьөлөмсьыс сьылө. Вөлөм, «Дас сизим арө вои» сылан-кывйылдөн дзик мөдногса кывъясыс, кыдзи висьтавліс меным Қлавдиыд. Первой Варя висьтавлө кывъяссө, ме гижала тетрадьө; сы бөрын сэсся нывбабаяс сьылөны, сэки Анисимов гижалө «глассө» нота вылө, ме тшөтш гижөдөс веськөдла кывнад (висьтавлігөн озджык артмы лючки, а сьылігад ставыс ладнө бабаясыдлсн мунө). Ун-джык сыланкывъяслөн некутшөм размер ни рифма абу, уналаті сьылөны прөста шуалөм моз. Медвойдөр сьы-лісны «Дас сизим арө вои-да». Сійө, буракө, медбур сыланкывйыс. Тайө бура кузь:

Дас сизим арө вои да,

Гульба вылө петі;

Сэтшөм-татшөм гульба вылө да,

Нывъяс сыланінө, зонъяс йөктанінө.

Час жө лоө ва дорө лэччывны;

Ва вылас кө видзөдлан —

Быдсөн сәні злөдейка,

Менө тай нө вөйтны көсйө.

Зонмөй, зонмөй, молодечөй,

Эн тэ пө менө вөйтнысө лэдз!..

Нылөй пө, нылөй, веж көсаа нылөй,

Қайлам жө Казаняс да гөраас.

Гөра йылас кө видзөдлан —

Быдсөн сәні сакар юр;

Гөра бокас кө видзөдлан —

Быдсөн сәні шөвк платтьө;

Веж луг вылас кө видзөдлан —

Быдсөн сәні шөвк турун.

Гырысь шоръяс визувтөны,

Көн пö тiян пöльнyд да пöчнyд?

Миян пö пöльным да пöчным
Море шöрын плавайтöны.

Кытысь, кор чужлöма тайö сьыланкывйыс — ми, дерт, огö вермö тöдны. Ми чайтам, ёна нин тайö сьыланкывйыс (дай мукöдыс) торксялöма. Сьылöны нора, кузя помъяссö нюжйöдлöмөн («бöрдöдчан кывлань» неуна «гласыс» мунö).

«Дас сизим арö вои» бöрын нывбабаяс босьтисны сьывны да кутисны асьныс, кортöг, босьтавны мукöд сьыланкывъяс. Мöд сьыланкыв сьылисны со кутшöмöс:

Как по Питерской да,	Ныв вала лэччö да,
По дороженькой,	Щай вала лэччö;
Едет миленькой да,	Щай вала лэччö да,
Юна троечкой.	Зон вöв юкталö;
Юна троечкой да,	Зон вöв юкталö да,
Ныв вала лэччö;	Вылас пукалö.

Водзö пыр тадзи сьывсьö (бöръя строкасö кык пöв сьылöны):

Лöсьыда пукалö да,	Оз Казань ю визувт да,
Мичаа сёрнитö;	Гöрд вина визувтö;
Ласков öд сийö да,	Оз гöрд вина визувт да,
Мелі öд сийö;	Маөн визувтö;
Приметлив сийö да,	Оз маөн визувт да,
Ылö карö мöдö.	Бальзанөн визувтö;
Оз ылö карö мöд да,	Оз бальзанөн визувт да,
Казань карö мöдö;	Салдат вир визувтö;
Оз Казань карö мöд да,	Оз салдат вир визувт да,
Казань ю визувтö;	Мам синва визувтö.

Тайö сьыланкывйыс сюрöснас зэв ёна «Дас сизим арö вои» кодь: Казань кар и, салдат вир и, мам синва и бара тані казтьывсьöны. Толькö ми эгö гөгöрвоö, мыйла тайö заводитсьö «Как по Питерской» кывъясөн? Ми чайтам, сийö (воддза) кывъяссö кодкö бöрын нин содтавлöма. Тайö сьыланкывъяслөн эм ичöтик размер: сьывсьö воддза дорсьыс гажаджык «гласөн».

Та бöрын сьылысьяс прамöя öддзисны сьывны да ми муртса вевъявны кутім гижавнысö. Тисьтын миянлы сьылисны дзик рытöдзыс, сёйöмыс и быдтор вуні... Ставсö сьылисны дас сьыланкыв (на пиын кык бöрдöдчан кыв да öтик роч сьыланкыв «Во садо ли»).

ИЧӨТИКСЯНЬ БЫДТӨМАӨСЬ

Ичөтиксянь быдтөмаөсь,
Дзоляникөн шуоны;
Дзоляникөн шуоны,
Быд завод заводита;
Быд завод заводита,
Быд прөмысö кватитча.
Батюшöй да матушöй,
Лэдзöй менö гуляйтны.
Нылöй, нылöй, мун ветлы,
Вой шөр кадö гортö лок.
Ме сэсь тэнö ог дивит,
Ме ачым сэтщöм вöлі.
Гырысь лугсö гуляйтлі,
Посныд луг вылас волі,
Омидз сарайö кайлі;
Гöра пондіс гөруйтны,
Тöска пондіс тöскуйтны,
Дума пондіс думайтны.
Чем жö тьöт ордö мунны,
Лучшö друг ордö мунны.
Другыс кö паныд лоас,
Сьöд шляпаыс бок вылас,
Табак-калляныс вомас,
Кöлач кöласыс сывъяс,
Преник штопыс питшөгас,
Карт стопыс зептас,
Вина штопыс мöд зептас;
Сарапанöвöй сапöгä,
Алöй лентаыс улас,
Прөгументыс вылас.

ТРУБА

Труба, труба, му труба,
Трубасыс пö тшын кайö.
Море вомөн туман пуксьö,
Туманыс пö не туман,
Туманыс пö не туман —
Гусь-дзодзөгъяс лэбöны.
Гусь-дзодзөгъясыс бöрсянь
Пöрысь-пöрысь кутш вöтчö;

Пёрысь-пёрысь кутшыс бёрсянь

Том жё и чыкыш вётчө;

Сійö чыкыш думыштас

Пёрысь кутшөс пановтны.

— Кутшильöй да чойильöй,

Кытьясті жё ветлін да муні?

— Ме ветлі да ме муні,

Сарапулө ветлі да муні...

— Сарапулсьыс, кутшильöйöй,

Кысь мый кывлін-аддзылін?

— Ме кывлі да аддзылі:

Тикöя му вылын куим еджыд яй куйлө.

Куим еджыд яйыс дінö

Куим жö чыкыш волө.

Первойя чыкышылөн синваыс усьö

Тувсов ытваыс мында;

Торойя чыкышылөн синваыс усьö

Тувсов шор ваыс мында;

Треттьейя чыкышылөн синваыс усьö

Арся лысваыс мында.

Первойя чыкышлөн

Рөдимöй мамыс вөлöма;

Торойя чыкышлөн

Рөдимöй батыс вөлöма;

Треттьейя чыкышлөн

Рөдимöй чойыс вөлöма.

Кутшөмкө, буракө, зэв нин важся тайö сыланкыв-йыс. Тайö сыланкывйыс зэв мича — «гласнас» и пытш-көснас. Сывсьö аслыспөлөс «гласөн», нориника, помас-сьö кузя нюжөдөмөн.

Тайö сьылөм бёрын ми юалім, оз-ö төдны кутшөмкө гажа сыланкыв — шуточнöй кодьöс. Миянлы сэсся сьы-лісны:

САРЪЯ-САРЪЯ, ТАТЬЯНА

Саръя-саръя, Татьяна,

Выборная Олена,

Коропись Окулина,

Мөскун-говор Катерина,

Вина куръя што-Пекла,

Белöй-вогруш Педөсся,

Краснѡй шуба Уляна,
 Пирѡг чуня Парасковья,
 Пирѡг мездорья Сѡпья
 Посчитала Ѳдѡття,
 Кондраттьѡя-тѡ Домна,
 Чистѡй кваста Василиса,
 Чистѡй баквал Ѳксинья,
 Нылѡ-бриннѡ Лукерья,
 Нылѡ-бриннѡ Настасья,
 Повод коди Наталья,
 Сызмай ола Степанида,
 Стареча Маура.

Муртса удитісны сьылысьяс тайѡс помавны, локтіс сѣтчѡ Варлам Клавди. Пыригмозыс горѡдіс сьывны: «Пыжѡн море кузя»; мукѡдыс сѣтчѡ тшѡтш кватитісны да Ѳт-вылысь сѣсся сьылісны «свадьба» сьыланкыв (жѡниклы дѡрѡм-гач вайигѡн):

Пыжѡн море кузя,		
Подѡн дорѡс кузя,		
Свет Клавдия,	}	<i>Ним-овна невесталѡн.</i>
Свет Варламовна;		
Свет Василей,	}	<i>Ним-вич жѡниклѡн.</i>
Свет Степанович,		
Бергѡдчыв, и бергѡдчыв,		
Аглитскѡй дѡрѡм вая,	}	<i>Мый вайѡны, сійѡ и казь- тылѡны татчѡ кыкысь.</i>
Аглитскѡй дѡрѡм вая.		
Ог бергѡдчыв, ог бергѡдчыв,		
Ме сійѡ эг думайт,		
Ме сійѡ эг бажыт..		

Сѣсся заводитліс лыддѡдлѡмѡн сьывны нывлысь верѡс сайѡ мунігѡн бѡрдѡмсѡ: «Спас да причистаяѡй да, бурси жѡ да благѡслѡвит». Сѡмын тайѡ зѣв кузь: Ѳти лунѡн пѡ, шуѡны, оз помась да, ме эг и гиж кывьяссѡ. «Глассѡ» Анисимов босьтіс,— оз зѣв ѣна торьяв мукѡд-лаын серти, пѡшти Ѳткодя «бѡрдѡны». Бѡр лѣччигѡн Висер сиктын бѡрдан кывтѡ лыддѡдлісны бурджыка Тисытын дорысь, сѣні торья нин мастер бѡрдѡдчысьыс Катерина Кирилловна Михайлова: сѣтшѡм нораа да сьѡлѡм-сьыс сійѡ вермѡ бѡрдѡдчыны — веськыда сідзи и йиджѡ сьѡлѡмад...

Кѡкьямысѡд сьыланкыв сьылісны —

Руч ку да көч ку,
 Коймодыс соболь ку.
 Базар выло петас
 Казакос медавны;
 Казак сылы сюрас:
 Казак и готыртөм,
 Казак и веж юра;
 Сарай дорө петас
 Нывъясос мигнитны.
 Көзяин видчө,
 Море вала ыстө,
 Лөз море вала ыстө:
 — Море шөрас из изө,
 Менсым изсө эн вөрзөд,
 Менсым вөвсө юктав,
 Домсө менсым эн көтөд,

Домыс менам шөлкөвөй,
 Шлиаөй менам кольчужнөй.
 Гужиөй менам моржөвөй,
 Стременаыс зарниа...

Вөв вылас чеччыштас,
 Море пөлөн рөдтас,
 Горничаө пырас...
 Катерина куйлө,
 Колода моз куйлө,
 Мөс моз здыкайтө,
 Вөв лолөн лолалө,
 Пачас няныс сотчө.
 Джоджыс сылөн чышкытөм,
 Юрыс сылөн зуавтөм,—
 Нинөм оз и уджав.

Буракө, тайө сыланкывйыс ёна нин торкалөма, абу
 кө кутшөмкө мөд сыланкывкөд весиг гудрассьөма «Ка-
 терина куйлө» кывъяссянныс?.. Гашкө нө татшөм теш-
 кодь и вөлөма первойсянныс да.

КОЗИӨ, КОЗИӨ, МЫИ СУЛАЛАН?

Козйө, козийө, мый сулалан?
 Ме өд тэнө пөрөда.
 Пескө керала,
 Пачө ломта;
 Кыз өгырө уськөда —
 Сө блин пөжала;

Вөснөд өгырө уськөда —
 Сө печенча пөжала.
 Ок, маманьөй, маманьөй,
 Чужтін да рөдитін,
 Көмөдін да пасьтөдін,
 Польө выло тойыштін.

«Гласыс» тайө сыланкывйыслөн зэв интереснөй —
 сывсьө кызкө лайкөдлігмоз быттьө.

Та бөрын миянлы кутісны сывны роч сыланкывъяс.
 Ми эськө эгө көсийө рочьяссө гижавны да, сэсса кылам —
 «гласыс» дзик коми, важ ногса «глас». Сы понда ме гиж
 өти роч сыланкыв:

ВО САДО ЛИ

Во садо ли, богороде,
Девица гуляла.
Она роста невелика,
Самой круглолица.
Детинки белой бравой
За девушки коди.
Он за девушки не коди,
Ничего не молит.
Стой жё ты мой, разлюбезной,
Редкой гости коди,
Редкой, редкой коди,
Подарком не носи.
Юзбыр язбыр я кодите,
Дай но чем дарече.
Слушай, будет Питерёвка,
Скуплю два подарки,
Дорогие два подарки —
Кумач да китайка.
Кумачу я не кочу да,
Ситеч-каленкору.
Каленкору очень мало,
Ситеч поленьяла:
Юспросила да умолила,
Скупил черевичка.
Если любил, душа, скуплю
Зёлотой колечка.
Строю зёлотой колечка
Три раза поцелую.
Спочелуем обеймаря,
Круг весела-о беда.

Со о́д кутшо́ма нин бертло́дло́мао́сь кывъа́ссö «Во садо ли» сыланкывйы́длысь! Мукöдлаты́с сыöкы́д нин го́гöрвоны́с весиг, шуам ко́ть, мый лоо́ «юзбы́р язбы́рыс»?.. Став роч сыланкывйы́с по́шти татшо́мöсь. Со́мын, шуа тай, «гласъясы́с» дзик коми, буракö, коркö важöн нин волöмао́сь комиад татшо́м роч сыланкывъа́сыд, да «гласъясы́с» комиö нин по́рöмао́сь.

«Во садо ли» сыло́м бо́рын сылы́сьяс куті́жны менö корны балалайкаöн ворсы́штны.

— Вай, сёсся, мыйкö тэ бандуранад ворсы́шт мияны́, — шуöны.

Быть, буракö, ворс татшöм сылысыясыдлы... Водзвыв кö эськö тöдi, мый артмас менам ворсöмысь, эг эськö и заводитлы ворсныд. Керка тырыс и посводз тырыс — унджыкыс том нывъяс да зонъяс. Мыйöн кути ворсны ме, нывъяс керкаас кутисны зымгыны-йöктыны. Сэки мöдар-сьыс локтис кöзяиныс да скöрысь пондис ёрччыны-мать-кыны йöктысьяс вылö:

— Убирайтчöй татысь!.. Лешакъяс!.. Йöктыны керкаын ог лэдз, весиг ывласъыс синмöн ог вермы видзöдны тiянлысь вежнясьöмнытö... Мунöй татысь!..

Нывъяс дугдисны йöктыны да шпыннялигтырйи петисны керкасьыс. Весиг меным эз ло лöсьыд, ме öд тшöтш мыжа сыысь: «Эг кö ме ворсны кут, нывъясыд öд эз и йöктыны эськö», — мöвпала. Сы бöрын сэсся и ми петим керкасьыс. Петигмоз ме пыралi мöдар керкаас — кöзяеваыс самöй пажнайтöны вöли:

— Но, эн дивит, Пиля дядьö, — шуа ме кöзяиныс-лы, — да зэв ыджыд аттьö керкаад лэдзöмсьыд. Варя тьоткалы сё пасибö сылöм вылас!

— Нинöм вылö... А йöктыны керкаын ог лэдз, сывны позьö, сэтысь нинöм ог шу...

Ещё пасибö кайтим Варлам Клавдилы, Степан Ирина-лы да став сылысь нывбабаяс-лы да петим ывлаö. Уп! Кутшöм долыда сэни ми лолыштим!.. Пöсьысла керкаад ми брöд кöтасим да öнi быттьö веськалим кутшöмкö «райö»... Рытъявылас нин бөр воим Одыбö. Бура ёна эськö лунтырнад мудзим да, немтор — миянлы зэв нимкодъ вöли; эгö надейтчылö та мында сыланкыв öти лунöн аддзыны. Анисимов зэв ёна радлö, быттьö сюрöма сылы кутшöмкö аддзывтöмтор:

— Да, — шуö меным рочөн, — в каждой коми песне существует синкопа!.. Вот этим-то и отличаются коми народные, самобытные песни от других народов... Вот это-то синкопа-то и говорит об особенностях мелодии в коми самобытных песнях... Это — очень характерно!..

ОДЫБСА СЫЛАНКЫВЪЯС

Сийö рытнас жö миян дiнö, станцияö, локтисны одыбса сылысыяс. Медвойдөр локтис Рöд Ольга. Бура дыр пукалис лабичын (миян öбедайтiгөн), сэсся юалис:

— Кутанныд онö нö сылöмъястö кывзыны?

— Кызди нō! Дерт, кывзам. Тэ, гашкō, сывны жō локтін да?..

— Сывны, дерт... Толькō менам пōрысь гōлōснад оз ладмыны кут «гласыс»-а...

Мōдōдлім коравны ещō сывлысьясōс. Локтисны зэв унаōн — нывъяс, зонъяс, челядь тшōтш. Найōс ысталім (вōтлім) керкасьыс — сōмын шумитōны да дурōны найō, кильчō ѓдзōссō игналім сэсся. Сывлысь нывбабаяс — Рōд Ольга, Закар Елюк, Микита Улляна, Олексей Татьян пуксялісны скамья вылō, джодж шōрō да вой шōр бō-рōдз ливкйōдлісны-сывлісны миянлы. Сōмын став сывланкывйыс налōн сійō жō, мый ми гижалім нин Тисьтын, сэсся унджыкыс роч — «Во садо ли» моз жō кывъяссō куснявлōмаōсь. Оти роч сывланкывлōн «гласыс» миянлы зэв кажитчис («Во садо ли» дорсьыс на мича, ме чайта); со кутшōм сывлōн кывъясыс:

Только думала-гадала

Снарядиться короша.

Снарядилса, приубралса,

Разгуляться смолодса.

Мы со смиленьким гуляла,

Наймы казыте хороша.

Наймы казы прочитала,

Во покон сейяре пошли.

Со поводи заступали,

До колени грази добрали.

Добречушка докодили

Через речушка мосту нет,

Через речку, через быстрее

Несчастливая перевоз.

Перевозу докодили

Состричались враги.

Состричали содержала,

Крутой берег занимай.

Крутой берег занимала,

Пускай ровнитсы заврози.

Вот как пушечким палила,

Ровняя силōн дай гром громил.

Много силечким любила,

Много спровил да спровила

Спровян речка протекла жō,

Середилса довила.

Стой жö, тьöтка, довила жö
На крутенькая беру.

Сьылісны и мукöд пöлöс роч сьыланкывъяс — «Юни-
мала» да мый да. Дзик коминас сюрис толькö öти сьы-
ланкыв. Со сійö:

АРСЯ ВОЙÖ, СЬÖД ВОЙÖ

Арся войö, сьöд войö,
Сулалі да пукалі.
Сулалі да пукалі да,
Виччиси да видзöді.
Виччиси да видзöді да,
Аслам тöварыш эз во.
Бөрö кая — воштыся,
Пуö кая — уськöдча,
Ваö лэчча — шыбитча.
Аслам тöварыш локтö;
Веськыд кинас макайтчö,
Шуйга кинас мигайтчö.
Веськыд киас гöрд кепысь...
Шуйга киас гöрд чышъян,
«Сулав, сулав, молодеч,
Тэкöд менам сёрни эм».

«Нылöй, нылöй, мый сёрни?»

«Ежö васö вуджöд!»...

«Дорöсас пыжыс абу».

Пыжтö найö лэдзасны,
Пыжас найö сöласны,
Мöдар дорас воасны,
Пыжсö найö кыскасны.

«Прöщай, прöщай, мича ныв!»

«Прöщай, прöщай, муса зон!»

Тайö эськö помасьö тадзи: «Прöщай, прöщай, Татьяна!» — «Прöщай, прöщай, Öндрейян» да ми мöд ног ве-
жим, медым эз ло «сьылöдчан» кыв кодъ, а мед вöлі
торъя сьыланкыв.

„Т А Л А Н“

Мöд луннас, чеччöмөн тшöтш, лэччылім Ньывсер ю
дорö «лолавны чистöй, сöстöм сынöдөн». Бура дыр пука-
лім пур вылын. Сэсся бөр кайим станцияö, чай юим да

мөдөдчим Паком Петыр ордө ветлыны — «Талан» сьылөм қызыны. Ми первойсө чайтім «Талантө» зэв ыджыд висьтөн, йөзкостса поэмаён. Мунипмоз сёрнитам рочөн «Талан» йылысь:

— Наверно, это целая былина народная и явится большой этнографической ценностью...

Паком Петырлөн керкаыс абу зэв ылын, станциясьнь тыдалө: шор саяс, Джыдж сиктын. Матысмим керка дорас. Отар пөвсө косялөмаёсь да сы местаө выль керка лэптөмаёсь (миян локтігөн, субөтаө, самой вөлі «помечён» лэптоны). Ошинь увсө пөлигөн чышкө пөрысь старик.

— Здорово! — шуа ме. — Гашкө, тэ и лоан Петыр Пакомовичыс да?..

— Ме, ме, — нюмъялігтырйи шуө сійө.

Паком Петыр видзөдныс зэв на збой старик, бура ыджыд тушаа. Абу кө вөлі юрсиыс дзормөма, поэьө вөлі сетны сылы ар ветымынъяс гөгөр, а сылы 85 арөс нин... Вылас кузь сера дөра дөрөм, вөня; вөняс, мышкас, летьялө көв йымын ичөтик сынан; кокас бакилө, лөз дөра гача. Пуксим кер бунт вылө, куритчыны кутім, тшөтш вөзьям Петырлы:

— Курит, Петыр Пакомович!

— Ог ме куритчы, нэмөн на эг куритчывлы, а винатө войдөр ёна юлывлі...

Сёрниө воим отитор-мөдтор йылысь. Паком Петырыд вөлөма волисполкомса председателыдлөн пөль. Бура унатор миянлы пукалігмоз висьтавліс олөм йывсьыд:

— Ме тані ола во ветымын кымын нин, войдөр миян керканым вөлі эстөні, шор мөдарас. Татчө пуксигөн вөлі ме водзвылын толькө кык керка, а өні, видзөд — дзонь деревня!.. Онөдз олім, поэьө шуны, ничево на, ог төд кыдзи водзө ен шуас... али ті онө веруйтө енмыслы?.. Миян Василей тай — председателыд — оз жө веруйт-а... Код төдас, эм-ө абу енмыс... Гашкө и выйим, гашкөй и абу... Менам нель пи вөлі. Оти тані мекөд олө; мөд овмөдчис тасянь верст 25 сайө, Оч ю нөрысө, олө бура — помещик моз; коймөд өні больничаян куйлө, неважөн друг кызкө, көдзыд ырөш юөм бөрын, висьмис; сэсся өти пи война вылад воши без вести... Ок, сійө ён да здоров вөлі; эта-тшөм кертө (индіс керка кер вылө) вөлі босьтас киня-улас да потшкөс моз и вөдитө... Ме арлыднам медыджыд мужикыс вөлөсьтад лоа — меным регыд тырө 85 арөс;

нывбабаяс костад медпöрысьыс менам чой: сылы öкмыс-
дассыс нин унджык...

— Век на со ещё тэ уджалан?.. Шойччыны нин
кад да...

— Кутшöм нö тайö удж — ёгтö чышкыныд?.. Қолян
гожöм страдуйтi на, ытшки и быдтор... Ог тöд, таво
верма ог нин-а... Окота на эськö страдуйтныс да...

— Ми эськö тэ дiнöдз, Петыр Пакомович, зэв ыджыд
могөн локтiм да...

— Кутшöмкö и мог на меöдз суис?.. Онö-ö кöсйö менö
татысь кытчöкö мöдöдны нин?— вашъялiгтырийи шуткаөн
юалис.

— Огö... Ми ветлöдлам, чукöрталам важ коми висеть-
яс да сыланкывъяс. Тэ пö кужан кутшöмкö «Талан», ми
сйöс кывзыны эськö и локтiм...

— Со, ка-ка-ка!—серöктыштiс сэтчö Паком Пе-
тыр.— Сйö öд абу сылöм, прöстöй немуйтöм только...
Важөн вöли ме сйöс код юрөн сывла-немуйтла...

— Мыйсяма «Талан» нö сйö?.. Вай висътав миян-
лы — ми сйöс гижам...

— Гижöм доныс öд абу... Сйö со мый; коркö тани
овлис Чуйкö Илля, ме на сйöс весиг помнита, батьöкöд
öттшöтшъяöсь вöлины... Чуйкö Илляыд дыр корсьысьöма
аслыс счастье-талан: прöмышляйтлывлöма, кыйсьывлö-
ма, только сы помысь таланыс сылы абу сюрöма. Сэсса
кутчысьöма крестьянскöй уджö, настöящöй крестьяни-
нөн лöма, сэки вöлисти и таланыд сылы сюрöма...

«Ок, талан ты, мой талан,

На радость талан.

Чуйкö Илля талан»...

— Водзö вай висътав,— шуа ме.

— Тайö и ставыс, водзö сэсса нинöм...

— Та мында и эм став «Таланыд»?

— Мый нö сэсса колö?... Таланыс сюрöма Чуйкö
Иллялы, сэсса нинöм оз и ков... Сы бöрын Чуйкö Илля-
ыд зэв бура овмöдчöма, унаыс Изъваö ветлывлöма, тёр-
гуйтлöма...

Став водзвыв арталöмным миян весь вöлöма; та кузя
«Таланыд»— абу нин висът либö сыланкыв, тайö збыль,
кыдзи Паком Петырыд ачыс шуис, немуйтöм только.
Öтитор вылö ми неуна шензим: Чуйкö Илляыс вöлöма
коми морт, овлöма коми йöз пöвстын, а «сылöмыс» сы

йылысь мыйлакӧ роч?.. Некедз эгӧ гӧгӧрвоӧ, мыйла сідзи... Сэсся Петыркӧд прӧщайтчим да бӧр мунім (ичӧтика нездовольнӧйӧн «Талан» вылӧ). Пыралім потреби-тельской лавкаӧ истӧг ньӧбны. Джаджъяс тӧварыс пӧшти нинӧм абу. Бӧрвылас приказчыкыс висьталіс: тӧварыс пӧ оз куйлы лавкаас — вайӧмӧн тшӧтш пӧ ставсӧ и ньӧбалӧны крестьянаыс.

Рытьявылас бара волісны кодсюрӧ — томулов. Ми ичӧтика сылыштім выль сыланкывъяс: «Ӧтчид», «Гӧгрӧс чужӧмъяс», «Варыш поз», «Меда» да ещӧ мыйсюрӧ. Анисимовлӧн гӧлӧс ыджыд, ён, кылӧ ылӧ... Сылӧм шыад бура унаӧн локталісны станция дорӧ. Ёна кажитчӧма налы миян сылӧмыд, бура ошкисны. Аскинас кӧсийм вӧчлыны нарошнӧ ичӧтик коми рыт кодъӧс, да эз и удайтчы.

ТИПӦ СИКТЫН

Нель лун олім Одыбын. Сэсся рытгорулас мӧдӧдчим бӧр лӧччыны увлань. Став Одыбысь ӧдва сюрис рӧспустӧ пуктыны кӧрӧбыс: зэв ичӧтик, ӧти мортлы сӧмын поэяс йӧжгыльтчӧмӧн пуксьыны, а ми кыкӧнӧсь... Тешкодъ! Рӧспустыс зэв ыджыд — тройка вӧлалы, а кӧрӧбыс челядь ворсан кодъ... Қоллис миянӧс ичӧтик тушаа мужик. Плешас тӧдчӧ рана туй, нӧйтлӧмаӧсь вӧлӧм сійӧс таво:

— Ыджылун дырйи яг вылын вӧлі пуртӧн сутшійӧдлӧмаӧсь... Ачым ог тӧд прамӧя, кодъяс нӧйтӧмаӧсь — код вӧлі да. Дас ӧтик рана вӧлі... Куим тӧлысь сэсся дойяссӧ сыысь «пӧжи»... Ёна, буракӧ, вирыс мунӧма да, паметӧй дзикӧдз бырӧма-чинӧма...

Лӧччигчӧж ми полім: дӧддясян «заводыс» зэв омӧлик, «тягаясыс» прӧстӧсь — летъялӧны, вӧвъяс вӧйӧсь, сідзи и виччысян: вот, мися, жугласяс ставыс кытчӧкӧ, дай асьным доймам... Кыдзкӧ ӧд благопӧлучнӧ лӧччим пыр. Воим перевоз дорӧ. Ямщикным вӧвъяссӧ эз кӧсийв вуджӧдлыны эськӧ Типӧ сиктас, да быть лои вуджӧдны: рӧспуст бӧжас сылӧн вӧлі кӧрталӧма зӧр тыра мешӧк да кытчӧкӧ вӧлӧкас, туй вылас, и усьӧма.

— Сё лешакыд, ӧні, дерт, лоӧ вӧвъястӧ вуджӧдлыны, тані вердныд нинӧмӧн лои да...

Нывсер ю эськӧ бура ёна нин ямӧма да, воддза мозыс жӧ лои вуджны... Сувтім бара Ӧгрӧ Пӧлик ордӧ, бара дьӧгӧдь дук лолавны лоӧ... Вайисны миянлы яндоваӧн

сур (рабнас и ставнас). Яндоваыс эськӧ ыргӧн коркӧ вӧвлӧма да, нйатысла да сӧмысла ӧдва тӧдчӧ. Тыдалӧ, нӧбӧмсянныс абу нин весавлӧмаӧсь, зывӧк весиг юныс!.. Шензыны он вермы, кызди татшӧм нйта олӧгас оз ставныс висьмыны... Не куш Пӧликлӧн дурка олӧны — унджыкыслӧн сэтшӧм. Ортсысянныс чайтан, зэв пелька быттӧ олӧны, пыткас пыран да — гӧгӧр нйт...

Сёрӧнкӧдь нин рытнас волӧсны Типӧ сиктса нывъяс миян дӧнӧ. Тшӧктӧм найӧс мыйкӧ сьылыштны да — пышйисны.

Узыны эгӧ водлӧ. Локтисны мужикъяс да дыр сёрнитӧм быдсяматор йывсьыс. Пӧлик петкӧдлӧс миянлы гижӧд Висерса волисполкомсян, сӧні вӧлі шуӧма: Кулӧмдінса уисполком пӧ станция кутны Пӧликарп Габовлы условиесӧ абу вынсьӧдӧма, тшӧктӧ пӧ вӧчны выль условие Василей Габовкӧд (Ӧгрӧ Васькакӧд), сійӧ пӧ войдӧр нин кутлӧс дай медся революцияа кадас.

— Тайӧ ме тӧда, кодӧ дзугӧ-гудралӧ,— шуӧ Пӧлик.— Ставсӧ тайӧ вӧчӧ Кирил Ӧндреевич Ларуков (уисполкомса председатель)... Аски Иванкӧд (вокыскӧд) мӧдам Сыктывдін карӧ, Епим Михайлович дӧнӧ... Кӧть мый лоӧ-а, корсям жӧ туй помсӧ...

Рытланыс локтисны станцияӧ нывъяс да мыйсюрӧ сьылыштисны. Тӧрытья кодъ жӧ став сьылӧмыс вӧлі — ӧти пӧлӧс «гласа». Сьылісны эськӧ кутшӧмсюрӧ и коми сыланкывъяс тшӧтш, кодъясӧс ми кывлім Тисьтын да Одыбын. Толькӧ ёна нин омӧля танӧ артмалӧ; кывъяссӧ сорлалӧмаӧсь, вунӧдалӧмаӧсь, дай «гласъясыс» абу сэтшӧм лӧсьыдӧсь (уна вариацияяс дзикӧдз колялӧны).

Сёрӧникӧн нин ветлім пывсьыны. Пӧликлӧн и пывсяныс омӧлик, сьӧд пывсян. Муртса на корӧсьяс пӧжны кутӧм, пывсян горйыс гур-гар и киссис, эз и ло прамӧя пывсьӧм...

Аскинас, шондӧ петӧгас, чери кыйны Нывсерӧ ветлім. Миянкӧд мунӧс Пӧликлӧн пиыс, Ӧлексей, шедыштӧс этшаник чери: кык ёкыш пунтӧн-джынйӧнаӧсь да куим сирпи, ставыс вӧлі кӧкъямыс пунт. Ми водзвыв нин радлім: мися, талун бура и ӧбедайтӧм — чӧскыд юква да пражитӧм чери сӧям!.. Эз тай сӧдзи ло: кӧзйӧйка ставсӧ тшыкӧдӧма: юква пыдди вайис кутшӧмкӧ дэбыд ва, некутшӧм «кӧр ни гӧс» абу, кӧть и вӧлі пуӧма куим пунт ёкыш да кык сир юр... Анисимовлӧн кынӧмыс висьмис, муртса вольпасьӧдз эз воли висьӧмысла бӧртинас... Вась-

кыда кӧ шуны, Пӧлик ордын станцияыс зэв абу лӧсьыд ветлысь-мунысьяслы, ставыс ӧтилаын станцияас: шай юӧны, керкаыс лудикӧсь, няйт, сӧсся муртса оз восӧд дӧгӧдь дуксьыс, брезгуйтысь морт, ме чайта, сӧні весиг ӧти час оз вермы овны...

Лун шӧр бӧрын ветлім матрос ордӧ. Тӧрыт на миянлы висьтавлісны: матрос пӧ зэв мастер сывны, толькӧ вӧлі висьмӧма да эз вермы воыныс. Сы пондаджык ми и кольччим талун кежлас. Матрос Иван Григорьевич Габов — ёна олӧма морт нин. Служитлӧма матросын, сійӧн и ӧні ставныс шуӧны матросӧн, Иванӧн некод оз нимты. Миянӧс сійӧ гӧститӧдіс шоммӧдӧм зараваӧн, ёна бур вӧлі Пӧлик сур дорсьыд!.. Висьталім матрослы, кутшӧм могӧн ми локтім, толькӧ сійӧ оз куж вӧлӧм коми сыланкывъ-ястӧ:

— Коминад ӧд ме нинӧм ог сывлы, мый корсюрӧ немуйтла — ставсӧ рочӧн, салдатскӧй сыланкывъяс сывывла, кодъясӧс служба вылӧ ветлігӧн кывывлі... Воли ме матросад служитігӧн дас кӧкъямыс государствоӧ... Окотитанныд кӧ кывзыны — сыла, колӧкӧ, бара.

Ми эгӧ окотитӧ кывзыны роч салдатскӧй сыланкывъ-ястӧ. Сӧсся матрос миянлы висьталіс: Висерын коркӧ овліс «чумакын» Иван Егорович (ачыс пӧ Кӧрткерӧсьыс); сълӧн пӧ вӧвлі грамопон да 80 кымын пластинка пӧвстас уна пӧ вӧліны важ коми сыланкывъяс.

— Мыйӧн ме вӧлі локта сы ордӧ (ми ськӧд ёна дружитлім!), пырысь-пыр и лӧсьӧдас вӧлі коми сыланкывтӧ ворсны... Ог тӧд, ӧні ловъя абу нин грамопоныс сълӧн...

Ми ёна шензим тайӧ висьталӧмыс вылӧ: кыдзи, кытысь веськавлӧмаӧсь важ Висерса «чумакыслы» коми сыланкывъя пластинкасыс?.. Петігӧн ми юалім матрослыс: оз-ӧ тӧд, кодъяс Типӧ сиктас медбура кужӧны сывны важ коми сыланкывъяс?

— Тані кык нывбаба сълӧныджык — Прокӧ гӧтыр да Пиля Ӧньӧ гӧтыр, — висьталіс матрос да индіс сылысьяслысь керкасӧ.

Ыджыд пасибӧ шуим матрослы, прӧщайтчим да петім. Волім кыкнан сылысь бабаяс ордӧ, но некоднанныс нинӧм эз сывны. Прокӧ гӧтыр вӧлі сур пуӧ, тшан дорас ноксӧ.

— Ме, бара, дитясӧй, нинӧм ог куж сывныд, прӧс-тӧ шуӧны...

Пиля Ёньё гётырёс суим ётнассё, кудель вёлі печкё. Кор шыасим, мыйкё мед сылыштас миянлы, кинас и кокнас пыксыны кутіс:

— Ме ог куж... Сэсся мужикёй тёдлас да, нойтас менё (аслас арёс 50 кымын нин эм, а полё нойтёмысь!)... Дай ме тиянлы абу ёбязан сывны,— шуис бёрвылас.

Эз ёд сыв аныд!..

Татшём омёля, позёё шуны, букушён миян вылё видзёдлісны Типё сиктса... Сійё рытнас жё ми сётысь и мунім — лэччим Висерё.

ВИСЕРЫН

Типё сиктсаян Висерёдз миянёс лэччёдіс Ёгрё Иванлён нылыс — Домна, ар 18—19, латшкёс, ён ныв. Вёлём Домнаыс тайё Епипан Наства туйёд жё заводитлёма мунны да дугдёма:

— Ме ёд босётчылі жё кыйсыныд эськё да, дугдыны лой-а,— шуё Домна.

— Мыйла?

— Йёзыс серавны пондісны да: кутшём нё пё нывбабалы кёч кыйём, шуавны кутісны, печкыны пё да пуны-пёжавны кындзи, нинём на помысь... Кёч кыйысь баба пё, сералёны... Эноті сэсся ме капканьясёс и лызьясёс...

Паслэччём улын эм нин прамёй перевоз: гез Нывсервомён зэвтёмаёсь и, карабас лёсьёдёмаёсь и. Вуджим. Чойсё кайигён вёвъяс муртса дзикёдз эз сибдыны — сэтшём лёк гыбад няйт сэні...

Висерё воигён кутім думайтны, код ордё сувтны.

— Пырёй Ёксинь тьёткаясё, унджык ветлысь-мунысь сы ордё сувтлёны,— шуё Домна.

— Коді нё сійё сэтшёмысь?— юалам.

— Бёрис Иван гётыр. Мужикыс вёлі писарын Висерын, кувлі нин. Ёксинь тьёткаыс лоё Пёлик дядь гётырлён чой...

— Ладнё нё, сувтам сы ордё.

Бура сёрён нин воим Висерё. Сувтім Бёрис Иван гётыр ордё — Ёксиння Опонасьевна ордё. Ёшинь улас, йёрын, сулалё ыджыд коз. Меным дум вылё сідзи и уси Тисьтса сыланкы: «Козійё, козийё, мый сулалан? Ме ёд тэнё пёрёда...» Кёзяйкаыс челядьыскёд вёлі чай юёны, ёшиньыс восьса.

Пырим. Пырысь-пыр миянлы самовар пуктисны. Абу жö öткодьöсь вöлöмаöсь кык чой: Öгрö Пöлик гöтырыд да Бöрис Иван гöтырыд! Талöн гөгөр пельк, чистöй.

— Микайлö Иванович (Попов служитö Сыктывдин карын) оз кöсйи гортас волыны отпускö?— юалі ме.

— Кöсйисьöма эськö вöлі троица кежлö да, öнi ги-жöма: ог нин пö вермы волыныс, муртса на пö местаö пыри да, абу лöсьыд... Йöзлы со отпускьяс сетсьöны-а, миян Микайлöлы некор оз позь,— элясигмоз шуис кö-зяйка.

Мöд луннас Висерын вöлі «кытшовтöм»— öбразьясөн пöскöтина гөгөр ветлісны. Асывнас воліс Марья Плато-новна Костоломова, кöсйис чукöртны сылысь нывбаба-ясöс. Найö локталісны пажын бöрын, чукöрмис 13 сы-лысь нывбаба, ставныс нин олöма йöз. Тані кодь бура некөн эз сывны: некутшöм петитчöм, ыждалöм эз вöв; сідз жö том йöз кутісны асьнысö шы ни тöв: эз дурны, эз увгыны да вильшасьны Тисьтын моз. Сылісны зев уна сыланкыв эськö да, унджыксö рочөн: «Не любезнöй», «Сидел Ванька», «За Волгою», «Соловьюшка», «Как по реке», «Как у Ванюши», «Жалко было страдовать», «Чистöй коди». Дзик коми сыланкывьяс сюри сöмын куим:

КУИМ ЧОЙ СЭТÖР ВОТНЫ МУНІСНЫ

Куим чой сэтöр вотны мунісны;
Мунасны да, мунасны да,
Меддзоля чойыс вошö.
Шöркост чойыс корсьны мунас;
Мунас дай, мунас дай,
Куим туйвеж воас,—
Шöр туйвежöдыс мунас;
Мунас дай, мунас дай,
Море дорö воас.
Море дорас видзöдлас да,
Ыджыд дуб сулалö.
Дуб вылас кö видзöдлас—
Эзысь кока крöвать выйим;
Эзысь кока крöвать вылас
Зарни шепта идзас выйим;
Зарни шепта идзас вылас
Пукöвöй перина выйим;

Пукѡвѡй перина вылас
 Шѡлкѡвѡй пѡдушка выйим;
 Шѡлкѡвѡй пѡдушка вылас
 Низь ку эшкын выйим.
 Низь ку эшкын вылас
 Ситсѡвѡй вон ѡшалѡ.
 Час жѡ пѡ лоѡ сѣтчѡ кайлыны;
 Каяс дай, водас дай,
 Узяс дай, куйлас дай.
 Час жѡ пѡ ва дорѡ лоѡ лѣччывны,
 Оз-ѡ кодкѡ пыжа лок.
 Лѣччас дай, мыссяс дай,
 Белитчас дай, румянитчас дай,
 Рум-белянсѡ босьтас дай,
 Кѡть нин пѡ эськѡ меѡй лои
 Поп пиыс сайѡ,
 Не жѡ пѡ менсьым яйѡс
 Гумъя ныраяслы.
 Каяс дай, водас дай,
 Узяс дай, куйлас дай,
 Час жѡ пѡ ва дорѡ лоѡ лѣччывны,
 Оз-ѡ кодкѡ пыжа лок.
 Лѣччас дай, мыссяс дай,
 Белитчас дай, румянитчас дай,
 Рум-белянсѡ босьтас дай.
 Кѡть нин пѡ эськѡ меѡй лои
 Купеч пиыс сайѡ,
 Не жѡ пѡ менсьым яйѡс
 Колода моз сісьтыны.
 Каяс дай, водас дай,
 Узяс дай, куйлас дай.
 Час жѡ пѡ ва дорѡ лоѡ лѣччывны,
 Оз-ѡ кодкѡ пыжа лок.
 Лѣччас дай, мыссяс дай,
 Белитчас дай, румянитчас дай,
 Рум-белянсѡ босьтас дай.
 Кѡть нин пѡ эськѡ меѡй лои
 Корысь пи сайѡ,
 Не жѡ пѡ менсьым яйѡс
 Ыджыд сирлы сам вылѡ.
 Каяс дай, водас дай,
 Узяс дай, куйлас дай.
 Час жѡ пѡ ва дорѡ лоѡ лѣччывны,

Оз-ө кодкө пыжа лок.
Лэччас дай, мыссяс дай,
Белитчас дай, румянитчас дай,
Рум-белянсö босьтас дай.
Видзöдлас дай пыжа локтö.
Дядьöй пö, муса дядюшкай,
Босьт жö пö менö пыжад!
Ачыд пö, колöкö, варччы!..
Варччас дай, варччас дай,
Море шөрö воас,
Море шöрын ыджыд сир нылыштас.

Тайö сыланкывйыс зэв ёна мойдкывлань мунö. Раз-
мер ни рифма абу. «Гласыс» эм нориник. Мöд коми сы-
ланкыв сылісны татшöмös:

ЫЛЫН, ЫЛЫН, ВА САЙЫН

Ылын, ылын, ва сайын,
Выль слобода тыдалö.
Выль слöбöда-с том дöва олö;
Том дöваыслөн том жö ныв выйим;
Сэтшöм мича нылыс некытөн абу:
Быдсөн съод синтасъяс, гöгрös чужöма,
Чужöм вылас алöй вир ворсö,
Синъяснас тшöтш жö ворсöдчö.
Беж луг вылас гуляйтны мунас,
Быдсөн сэнi пуясыс нюклясьöны.
— Тайö пуясыс кыдзи нюклясьöны,
Сидз жö меным весьтöм* слава локтö.
Тайö слава кузяыс
Старик сайö лои мунныс.
Ограда дорас пуксяс дай,
Бöрдас дай, бöрдас дай,
Чöлöй чышъян кöтöдас.
Важ другыс воас да,
Чышъянсö зептас сюас.
Старик сйöс казялас да,
Куим вожа роч плеть босьтас.
Нöйтас да, нöйтас да,
Улич-ывлаö тойыштас.

* Весьтöм — лöж.

— Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё ёграда водзас.
 — Недокмыштё ёграда водзё,
 Он тэ шогмы улича-ывлаас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё ёграда пыткас.
 — Недокмыштё ёграда пытшкё,
 Он тэ шогмы ёграда водзас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё кильчё вылад.
 — Недокмыштё кильчё вылё,
 Он тэ шогмы ёграда пыткас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё порог улад.
 — Недокмыштё порог улё,
 Он тэ шогмы кильчё вылас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё пёлать сэрёгад.
 — Недокмыштё пёлать сэрёгё,
 Он тэ шогмы порог улас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё паччёр сэрёгад.
 — Недокмыштё паччёр сэрёгё,
 Он тэ шогмы пёлать сэрёгас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё вольпась дорйылад.
 — Недокмыштё вольпась дорйылё,
 Он тэ шогмы паччёр сэрёгас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё шуйга сой вылад.
 — Недокмыштё шуйга сой вылё,
 Он тэ шогмы вольпась дорйылас.
 — Старикой да, муса старикой,
 Лэдз тэ менё веськыд сой вылад.
 — Недокмыштё веськыд сой вылё,
 Он тэ шогмы шуйга сой вылас...

Быттьё оз дзикөдз помась тайё сыланкывыйс. Мы-
 йон татчөдз сылысны да дугдисны, ме юалі:

— Водзё нё сэсся абу нин? Оз тай нё быттьөкё по-
 мась?..

— Мый нё ещё водзёсё колё?.. Водзёсё сэсся стари-
 кыд да том нылыд «юмыртчисны», — шуё Прокё Анна

(66 арбса нывбаба) сералігтырйи. Сэтчō ставныс серōк-
тіснѣ, ми тшōтш нюммунім...

Тайō «Ылын, ылын, ва сайын» сьыланкывйыс эськō
гижōма нин эм да, ёна таысь торъялō, тайō «сполнōй-
джык». Сідз жō «Рытъя войō, матушка»-лōн эм гижōма
кутшōмсюрō торпыригъяс, сōмын Висерсалōн бара жō
«сполнōйджык» тайō:

РЫТЪЯ ВОЙō, МАТУШКА

Рытъя войō, матушка, караб эштōдім.

Югдандорō, матушка, чернеч грузитіс.

Лун шōр кадō, матушка, менō мōдōдін:

— Прōщай пō, прōщай, дитятка, мекōд прōщайтчам!

Рад пō эськō ме прōщайтча да, караб оз сувтлы, чернеч оз тшōкты.

Вōлись пō, вōлись, матушка, том войтыр гажмим.

Виччысь пō, виччысь, матушка, ъкмысōд во вылō;

Ќкмысōд во вылō да дасōд час вылō.

Лэбзя пō, лэбзя, матушка, сōкōл птица моз.

Пукся пō, пукся, матушка, дай зелōн сацийō, шōр ъшинь дорō.

Қынта пō, кынта, матушка, вой шōр морозōн.

Сывда пō, сывда, матушка, асья шондїōн.

Косьта пō, косьта, матушка, лун шōръя шондїōн.

Керышта, керышта, матушка, аслам сабляōн.

Бōрддза пō, бōрддза, матушка, аслам синваōн.

Кōкышта, кōкышта, матушка, позтōм кōк моз ме.

Сэсся та бōрын Қирō Катя босътчис лыддьōдлыны
бōрдōдчан кывйысь мыйсюрō. Медвойдōр заводитіс,— ме
чайта, «позтōм кōкыд» тōд вылас уськōдіс да,— «Кōк пō
кōкō»:

Кōк пō кōкō, навōлōкын кōкō...

Катя бōрся босътчисны лыддьōдлыны сэсся ставныс,
гашкō, быдса час чōж «бōрдісны», уна ногōн да уна пō-
лōс бōрданкывъяс «сьылісны». Ставныс зэв мастерōсь,
медся бура да нора «бōрдōдчис» (шулі нин тай водз-
джык) Қирō Катя, сідзи сьōлōмōдзыд и йиджō...

Сэки эськō,— сьылōм бōрас,— сьылысь нывбабаясly
кайтім нин ыджыд аттьō да, гані ещō на шуам налы сē
пасибō бура сьылōмныс вылō! Торъя пасибō Костоломо-
валы ёна ноксьōм-тōждысьōмыс пыдди да бура отсасьō-
мыс вылō!

Зэв нин сёрōн ветлім пывсьыны. Бōрис Иванлōн эськō
сьōд пывсян жō да, Пōликлōн дорысь (Типō сиктын) ёна

бур — пелька Оксиння Опонасьевнаыд видзё. Зэв бура пывсим, вуграсигад номъясыд сёйисны да, пывсяныд быттё чёскыд... «макуття» кодь...

„КАР МЫЛЪК“

Мёд луннас (вёскресенньоö) кёсйим ветлыны Сюзяыбё (Висерсянь куим верст), кывзыны сэтчёс сьылёмъяссё. Но висьталісны: сәні пё выльтор нинём оз сьывны; мый сьылёны — татчёс сьыланкывъяс жё пё ставыс. Ми сәсся эгё мунё Сюзяыбад, а вуграсигмоз ветлім «Кар мыльк» видзёдлыны.

Верст кык да джын кымын Висерсянныс, Нывсер ю бокин (веськыдвылас), эм бура джуджыд нель пельёса мыльк, сійё и эм «Кар мылькйид». Пасьтаыс сажень дас, кузяыс сажень нелямын кымын. Пукалё, буракё, ры- тыв — рытив-войё (асыв-лунё) банён. Отар-мёдар бокъ-ясас васёдинъяс — ольёд места; коркё, буракё, вёвлёма зэв лёк сәті (чаща). «Кар мыльк» гөгөрыс быдмёны пу-яс, а самёй мыльк вылыс дзик куш — пу ни поноль весиг абу. Қайим, зымнитім кокнаным — труна-бруна кылё: тёдчё, пытшкёсыс тёщё (тыртём). Қор вёчлёмаёсь тайё мыльксё, мыйла вёчлёмаёсь: овны-ё, кёлуй видзны-ё — некод оз тёд. Некод на абу видлавлёма прамёя. Коркё заводитлёма кодйыны эськё профессор Калистрат Жаков да, эновтёма. Сюрлёма, висьталёны кодсюрё, 14 весът пыдтаысь кутшёмкё ыргён (гашкё и бронза) кинжал да ключ. Муыс пё, шуёны, зэв чорыд, вывті пё сьёкыд код-йыныс (гашкё, пачёс моз «вартлёмаёсь» да?)... Сәсся висьтавлёны: важ йёз пё помнитёны на, мыльк бокас пё вёвлёма ичотик розь; сәті пё вёлём вугыр шатин сюйлас-ны, гур-гэр вёчасны гөгөр да некытчё пё шатиныс оз инмыв. Оні нинём нин оз тёдчы, лыанас тырёма да... Бура дыр ми «Кар мыльк» вылын сулалім да брунөдім. Сёмын мый сыысь — миян брунөдөмысь?

Лэччим ньөжйёник «Кар мыльк» вылысь. Нывсер пё-лөн (вывлань) вуграсигмоз волім «Сапёга ёль» кётша-сөдз (кыркётш). Видзьяс вылысь сёйим азыгумъяс, зорөд йөръясысь — гөнью, быттё зэв азым мөсьяс...

Бөр локтігөн бара кайлім «Кар мыльк» вылө, бара зымнитім кымыныськё, бара кок улын, пытшкёсас, бру-накылыштіс... «Қор вёчлёмаёсь тайё мыльксё, кодъяс

вöчлöмaёсь, мыйла, мыйкö эм абу пытшкас?»— сідзи и пырöны юрад думъяс...

Ж И Я Н Ы Н

Лун шөр бöрын ми Висерысь лэччим.

Колины: Сюзяыб, Кузьöб, Выльыб. Воим Ыджыд-виддзö.

— Жиянöдзыд туй кузяыс толькö куим верст, а Висер юöдыс лоö верст дас вит кымын, со мый ыджа кöджыс таті.

Рытланьыс нин воим Жиянö. Станцияас гөгөр ку-тшöмсюрö кöлуй — гырничьяс, туисьяс, паськöмъяс, быд-торйыс.

— Но,— шуам кöзяйкаыслы,— тэнад Тист Иваныд дыр öнi ветлас...

— Тi нö аддзылінныд «бурлаксö» миянлысь?— юалö Ликö (Гликерья нимыс кöзяйкаыслөн).

— Аддзылім Висерысь. Кайис ягвывса мельниккöд гöститны, кöйсис Одыбын да Тисьтын на гöститны-и...

— Ок, гулень, гулень!.. Румка вина понда до «краю света» сійö мунас...

Лишнöй кöлуй станцияысь регыд петкöдлісны да джоджсö чышкисны. Ликöлы отсасис кутшöмкö пöры-синик баба (сылөн ли, Иваныслөн ли, буракö, мам), дөрöм мыг кежсьыс.

— Тiянлы öд тані, гашкö, кöдзыд да, петöй мöдарас, шонтысьöй,— шуö Ликö.

Петалім. Öбразьяс абуюсь. Стенас ляскалöмaёсь выль картинаяс: портретьяс, плакатьяс, рекламаяс...

— Тiян тай абу жö енъясыс?— шуа ме.

— Миян бурлакыд öд оз видз, пыр и пачö шыбитас...

— Мый нö сідзи?

— Камунист вöвлі да оз любит енъястö.

Жиянын öлім «купальнича Иван лунöдз». Закар Миш ордö волім:сылөн гöтырыс да гöтырыслөн чойыс (кык чой) ёна и ливкйöдлісны... Толькö унджыкыс роч сыланкывьяс. Коминас мый сылісны, ставсö нин ми кывлім Одыбысь, Тисьтысь да Висерысь, дай «гласыс» омöльджык сәнъясын дорысь тані мунö, абу нин сэтшöм мичаёсь.

Рытнас сэсся ми Жиянысь лэччим Шойнатыё, бөр
вуджим «Мусюр» вёлёк. Помасис мян Висер вожёд
ветлём.

К Ы В Б О Р

Тадзи ми чукёртім Висер-Нывсер вожысь йёзкостса
коми сыланкывъяс. Перйим бура унатор. Водзё колё
чукёртны сэсся мукёд вожъясысь. Ещö отитор колё вöч-
ны: чукёртöм «гласъяссö» (мелодии) лöсьöдны колё, ме-
дым позяс сывны унаöн (рочöн кө шуны, «гармонизи-
ровать»). Сытöг тайö чукёртöм мелодиясыд (öти гөлöса
«гласъясыд») йöз пöвсад көть и пырасны, но уна гөлöсöн
сывны оз кутны кужны.

МЕНАМ ТОМКАДСЯ ОЛӨМ

1. Челядь вояс

«Чужи-быдми съѡд вѡр шѡрын,
Деревняысь петі».

Лыддысьысь ёрт! Медвойдѡр кѡся со мый тѣныд
висьтавны: ме некор эг нуѡдлы лунысь-лунся гижѡдпас
(дневник), ме комын арѡсѡдз эг мѡвпавлы лоны коми
гижысьѡн, торъя нин эг надейтчыв аслам гижѡд чукѡра
книга лѣдзѡм вылѡ,—

Ме Октябрѡн гижысьѡ кыпті,
Водзджыксѡ «Музалѡн крам»
Вѡлі мем сиптѡма — кам!
Час, аслам «история» гыдті
Ме кытшовта, мый тырмас сям.

Дерт, «историяѡй» оз ло дзик сполнѡй тыр. Ставсѡ лоѡ
гижны паметь вылысь олѡм торпыригъясѡс казътылігмоз.
Гашкѡ, унатор кольѡ, вунѡ пасйытѡг, либѡ мѡдарѡ — му-
кѡдтор вылас вывті кузя сувтлыссяс. Сыысь эн дивит.
Сѣсся ас йывсьыд гижигад унаысь ковмас петкѡдлыны
«ме», «менѡ», «менам». Тайѡ эськѡ кыдзкѡ быттьѡ абу
лѡсьыд, да — быть. Сыысь эн жѡ дѡзмы.

Нѣбдінса Виттор нимѡй нин висьталѡ менсьым чу-
жанінѡс — Нѣбдін (Сторожевскѡй районын), Сыктывкар-
сянь 84 километр сайын, Эжва катчѡс. Чужсьылѡма
Трѡш сиктын (Нѣбдін шѡрсянь 3 километрѡн кывтыд-
джык), 1888 вося ноябрь 22-ѡд лунѡ. Керканым мир туй
дорас (шуйгавылас). Менам ичѡт дырйи сѣні вѡвлі сѡмын
вит керка, ставыс ѡтар бокас — лунѡ паныда: медводдза-

ыс Закар Петырлөн (ыджыд айёлөн), мёдыс миян, кой-мёдыс Миш Иванлөн (Тиюкъяслөн), сэсся Зинуклөн, медбөръяыс Кузь Закарлөн. Ёні миян Трёш сикт быд-мёма, паськалёма да ётлаасьёма нин Добринь сикткёд. Сэки вёлі тыдалё на кывтыд керка ёшиньсянь Эжва ю бура ыджыда. Сэсся пыр вочасён кутісны мир туй дорад пуксявны, ётарё и мёдарё выль керкаяс лэпталісны да миянлы дзикёдз тупкісны Эжватё — ёні весиг ки пыдёс пасьта нин оз тыдав. Эжвасё видзёдлыны ёні миян кай-лывлёны керка вылё: гажыд тай бырё жё Эжва-матуш-касьыд, видзёдлыныд сы вылё окота, а ёшиньсяньыд оз тыдав,— быть ёд сэсся керка вылад кышась, пыр ёд он лэччы ва дор нёрысё.

Бёрлань кё пыр муны, менам рёдвужой со кутшём артмё:

Ме ачым — Виттор.

Код Виттор?— Ёльёш Виттор.

Код Ёльёш?— Ёньё Ёльёш.

Код Ёньё?— Ёнись Ёньё.

Код Ёнись?— Лева Ёнись.

Код Лева?— Трёш Лева.

Код Трёш?— Педь Трёш.

Код Педь?— Аврам Педь.

Код Аврам?— Сава Аврам.

Код Сава?— Кузь бива вотлук...

Мый лоё «вотлукыс» — ме ачым ог тёд. Чайта, сійё — пом. Водзё сэсся некод нин оз помнит рёдвужсё миян-лысь.

Ём на эськё кутшёмкё мойджыв кодъ:

Мёдлапёлын код тшынасьё?—

Тіль Толь тшынасьё.

Код Тіль?— Пан Тіль.

Код Пан?— Макля Ёді.

Код Макля?— Жи Макля.

Код Жи?— Керёс Жи.

Код Керёс?— Ёмва Керёс.

Код Ёмва?— Виль ва.

Сёмын ог тёд, кытчё тайё «ладитчё»: гашкё, тшётш миян рёдвужё, гашкё, и оз. «Кузь бива» Савасяньыд, тыдалё, артмылёма миян овным (Савин), а Педь Трё-

шыс медвойдөр овмөдчылөма миян сиктө, сійөн и шусьö
Трөш сиктөн.

Онись Öнью Öльөксей (менам бать) кыкысь гөтрась-
лөма: воддза гөтырыс регыд и кувлөма (вөвлөма Öльөк-
сан нима пи, да кувлөма жö), сэссия мөдысь гөтрасьö-
ма — вайөма Закар Петырлысь нывсö, Аннаös. Петыр
Аннаыс и лөö менам мамöй. Öнью Öльөксей гозьялөн
ме — медводдза пи.

Мамöлы колö вөлөм, медым поп меным ним сетіс
Иван. А Вассиан поп пыртігөн пуктас «тешкодь» ним —
Виктор. Первойассö бура дыр тайö нимыс «мисьтөмөн»
қажитчөма. Ме ногөн, попös таысь позьö ошкыны... Не
сійö кө, ме эськө өнөдз вөлі Иванөн. «Нёбдіна Иван» —
ньюти абу интереснö. Иваныд, гашкө, кымын Нёбдінад
да. Куш Трөш сиктын менам ичөт дырйи вөлі сизим Иван,
ме эськө вөлі... көкъямысөд. Поп сетөма Виктор, прөстөй
ногөн Виттор, дай өні на век Виттор. Сэки Нёбдінас ме
өтнам вөлі татшөм нимаыс.

Ме чайта, челядь кадöй менам нинөмөн ёна оз торъяв
мукөд коми крестьяна челядьысь. Гашкө нö, медыджыд
пиыдлы водзджык да унджык уджыд сөмын сюрліс-а:

Муртса сувті ас көк йылö,
Удж пыр меным вичмис:
Потан дорын «өввö» сывны,
Дзоля кага видзны.

Ми вөлім көкъямыс чоя-вока да нельсö на пиысь
видзлі ме. Зонпоснилөн кага видзөмыд, дерт, абу ныв-
поснилөн кодь дөзьöра: пышъян вөлі ас коддьöмъясыдкөд
ворсны, либö сёрдö котөртан «ур кыйны», либö ва дорö
купайтчыны лэччан, а кагаыд «узьö», — пыр узьö, көть
эськө дөза, гашкө, чермунтөдзыс нин бөрдіс дай потан-
сьыс нин важөн джоджас грымгысис-усис, — нинөм сэки
он кыв. Рытнас сөмын, удж вылысь мам-батыыд воасны
да, вөлисти төдлан — бура зульөдасны, шлачкөдасны
тэнö кагатö эновтөмсьыд.

Бать-мам менам вөліны неграмотнөйöсь, — батьö ещё
на кужö вөлі «по складам» лыддыны печата гижөдтö да
омөлика кырымпассö ассьыс пуктыштны (салдатас слу-
житігөн велавлөма), а мамö дзик дзурс пемыд ныв-
баба. Батьö вөлі кужыштö неуна рочасьны и: салдатас
да заводö ветлігьясас велавлөма.

Гөлиникпырысь ми овлім. Батьо нэмсө ветліс заводо (Богословө да мукөдлао),— гашкө, туй ветымын кымын. Заводсыс локтигөн кө вөлі вайлас тупось джын еджыд нянь, зэв нимкодь миянлы вөвлі сэтшөм гөснеч вылад; сыысь кындзи вөлі номсөдлывлас на батьо гырысь крам праздник луньясө. Босьтлас вөлі вичко дорысь «куим ур» (1 көп.) дон капмет, либө «сизим ур» (2 көп.) дон праздник... Ситеч дөрөмъястө, роч дөра гачьястө да кучик сапөгьястө ме эг новлывлы велөдчытөдз:

Новлі чорыд сера дөрөм,
Визя гач да көті.

Весь луньясад, дерт, новлывлі прөстөй дөра гач (көвья гач), праздникясө комавлывлі мичөдөм лөз дөра гач, либө визя гач — сійо нин зэв мичаөн вөлі кажитчө.

Ме ичөтысянь зэв вильыш вөвлі, сөмын вөлясө сы вылө эз сетлыны: бать вөлі пырысь-пыр тасманас өлөдас. Төвся рытьясын овлім сартаса биөн. Отчид, кык арөс на меным вөлөма, пырсөма пеша ворьяс да өгырыс усьөма чужөм вылө,— өні на сотчөм туйыс төдчө шуйга чужөм бандзибйын. Сөйигьясөн эгө лысьтлө сёрнитны гораджыка, кысь нин эськө серөктыны,— бать вөлі паняд кучкас, асьтө колскас юрад дай вөтлас пызан сайсьыд. Ёрччөм-поньясьөм батьөлөн эз вөв «лешачикысь» ыджыдджык да ми эгө жөдзоля дырйи велавлө сы вылө (сэтшөм дурыс миянлы пырис ёна нин бөрын, быдмөм мысти). Дерт нин, юрбиттөг да пернапастөг некутшөм уджө эгө кутчыслөй — зэв ёна енмысь повлім.

Сизим арөс тыртөдз на менө мамө школаө мөдөдіс. Батьо нинөм вылө оз вөлі сет: весьшөрө пө лоө сөмын көмкот-паськөм нетшкөм. Аттьо мамөлы, ме дор пыр ёна сулавліс да! Школаө пыртөдз нин ме вөлі кужа лыддысьны да гижны ичөтика. Медводдза велөдчан книгаыс менам вөлі роч «Азбука», батьо вайліс заводысь. Ёні на быттө син водзын сійо книгаыс: ичөтик книга, корка вылас рисуйтөма нинкөма детинаөс, киас кутө книга. «А, Ба, Ва, Га... А, Бра, Вра, Гра... Ангел, Бура, Воздух, Гора, Дева, Ева...» да мукөдтор лыддыны сэтысь велөдчывлі. Тешкодь менам лои и велөдчыны пырөмыс. Нёбдінын вөлі сөмын өти школа — «Нёбдинское земское начальное училище» — Спирин Мишка Емоль ордын (миянсянь куим километр сайын). Мамө ыстіс менө 1895 воө,

«здвиженнѡ» мѡд луно да велѡдіс висѣтасѣны сизим арѡсаѡн: квайтѡн кѡ пѡ висѣтасѣян, оз примитны школаад (бытѣѡ оз тѡдны сѣні!). Мамѡ висѣталѡм серти и лоис: ме эг лысѣт пѡрѣявны, висѣтасѣи квайт арѡсаѡн да эз и босѣтны школаад. Бѡрдѡмѡн гортѡ локтѣ. Мѡд луннас му- нѣм мамѡкѡд да вѡлисти босѣтѣсны. Нимкодѣыд! Велѡдчи бура, зѣля: арсѣя нѣйт ни, тѡвсѣя кѡдзыд ни, нинѡм оз вѡлі мешаѣт школаѡ ветлыны. Унаѣсѣ и бѡрдлывлѣ: лыддѣян- лыддѣян вѡлі да рочнад он гѡгѡрво да тѣнѣсидзѡ бѡрд- дзан —

Пызан сайын, пемѣдінын
Роч книга ме лыддѣ,
Зѣв дѡсаднѡ гѡгѡрвотѡг:
Он тѡд, мѣй и лыддѣян.

Вывтѣ кѡдзыдѣяс дырѣи узѣлам вѡлі школаас. Сѣки вердлывлѣсны мѣянѡс пѡдѡм зѡр шыдѡса рокѡн. Гырысѣ- джык школьникѣясѣд вѡлі мѣянѡс быдсѣяма «бубылянас» повзѡдласны.

«Среднѡй» отделениѣын велѡдчитѡн менѣм сетѣсны «похвальнѡй лист». Старшѡй отделениѣын велѡдчи зѣв дыр — ичѡт арлыд вѡсна эз лѣдзны «выпускѡ». Вывтѣ вѣльшасѣѡмла да катыдсѣ школьникѣяс завѣдѣ понда менѡ сѣки школаѣсѣ вѡтлывлѣсны весѣг, «да ладнѡ, матѣ понѡѡс ушѣтелю маслѡ да клюква, да принимал обрат- но»¹. Тѡвнас велѡдчылѣ, гѡжѡмнас гортѣн кага видзлѣ, либѡ мѡдлапѡлын мѡс видзлѣ.

Став дзѡля дырсѣя олѡмысѣ ѡнѣ зѣв нѣн этшатор юрѡ кольѡма, унджыкѣс нѣн вунѡма. Вѡтѡс моз мѣйсѡрѡ сѡ- мын помнѣта. Тѡда, вѣчкоѡ ветлывлѣ быд праздникѡ. Сѣсѣ- ся помнѣта «спектакасѣѡм»: кѡтшасѡ вѡлі вѡчам «вѡл- тар», шалльѣсѣ вѡчам рѣзѣ, звѡнитам мѡс жыннѣнѡн, «дари доз» — сакарнѣча, «дари» — сакара пув ва, «кади- лѡ» — безѣмен, «дверѣѡдзѡс» вѡлі вѡчам тадзи: коколѡ- каѡ сюѣм амбар ключ да кѡрталам сѣтчѡ ыджыд чышѣян, вѡсѣтѣг-пѡдлалѣгѡн весѣг дзѣжкнѣтѡ вѡлі. Сѣсѣя, дерт, и ворслѣм-служѣтлѣм «затрѣння, ѡбѣдня да молибен» (батѣѡ вѣйлѣс заводѣсѣ «молѣтвенник» да сѣнѣ вѡлі став вѣчко служѣбаѣс). Сѣдз жѡ вѡлі тѡлын ворслам: джуджыд- джык толаѡ вѡчам (кодѣям) чѡм кодѣѡс да «служѣтам» сѣнѣ. Зѣв рѣлигиѡзнѡйѡсѣ вѡвлѣм ставным — сѣдзи сѣки

¹ «Шондѣ петѣгѡн дзѡридз косѣмѣс» пѣсаѣсѣ.

велодлісны мянѡс. Весиг Саватьѡй братанкѡд (воча вок, бать воклѡн пи) кѡсйылім мунны кытчѡкѡ вѡрѡ, «пустыняѡ» да сѣні воштысьны «святѡй преподобнѡйясѡ»...

Отчыд вѡйлі, пѡдны нин кутлі да кызкѡ спаситчи. Тулысын, ытва дырйи, лѣччим челядь котыр ва дорѡ. Воим Ерѡ-Ёль вом дорѡ (мянсянь матын). Видз вылысь ме аддзи пелыс шой, босьті сйѡс бедь пыдди.

— Вайѡ купайтчамѡй!— шуис кодкѡ.

Ставным сѣтчѡ ызийим. Пѡрчысим, пырим ёльѡ, ляпкыдик гобльѡгѡ (Сизь курьяѡн шусьѡ), дай кутім тольѡдчыны-бызѡдчыны. Варчыны некод оз куж, ставным ар 6—7 челядь.

— Коді лысьтас мѡдарас варчыны?— юаліс Зинук Микулай.

— Но, татшѡм векныдыкинтйид нѡ мый?— шуи ме.

Босьті пелыс шой да ылісянь ѡддѡдчѡмѡн и чеччышті ёляд, бузгыси шѡрас кымын. Сувті — кокѡй эз судз. Пелысѡс шыбиті, ачым вѡйи пыдѡсѡдзыс. Вом тупкѡса,— тѡда, ваын лолавны оз позь, тшѡкмунан. Сѣки став олѡмѡй дум вылѡ усьліс. «Мый нѡ керны?.. Вѡя ѡд, буракѡ?»— повзьѡмѡн мѡвпала. Пыдѡссѡ киѡн нямрала. Ѳтарѡ малышта — быттьѡ вывлань кайѡ муыс, мѡдарѡ видла — увлань, нѡшта пыдѡджык лѣччѡ. Ме бауѡн кысси вывлань. Дзикѡдз нин пѡдны пондылі да друг юрѡй мыччысис васыс... Уп!— вѡлисти лолышті. Сувті, а васы сѡмын пидѡсѡдз и лои. Важѡн нин эськѡ колѡма сувтны да мыйѡн нѡ тѡдан?.. Бѡр «варчыны» эг нин лысьт. Тѡварышъяслы тшѡкті, мед найѡ кытшовтасны поскѡдыс да ваясны менсьым паськѡмѡс, ачым пукси ёль бокас да куті виччысьны найѡс. Менѡ тѡварышъясѡй ылѡдісны: кайѡмаѡсь веськыда гортѡ да висьталѡмаѡсь мамѡлы. Ме пасьтѡг локті гортѡ (ёль пѡлѡн да карта сайясті), звѡзѡд пыри сарайѡ. Тірала веськыда — пола нѡйтѡмысь, ог лысьт керкаѡ пырны. Сарайѡ петіс мамѡ. Аддзис менѡ да бура и шлаккѡдіс вѡсньыдик ньѡрйѡн «купайтчѡмысь». «Дивъя» и ньѡръявны сѣки менѡ вѡлі: пасьтѡм, эз нин ковмы дѡрѡмъяс пескыльтны — дась яй кучикад, майбыр, шлаккѡд сѡмын.

Мѡдысь — вошлі. Дерт, дзоля дырйиыд абу дыр вошныд. Верман весиг вошны аслад горт гѡгѡрад, карта саяд. Вѡрѡ кѡ мунан — аминь, некор не петавны сѣтысь!.. Ме вошлі асланым... вичко дорын, «шѡрспас» лунѡ (Нѡбдінын «крам праздник»). Батьѡкѡд ме муні вичкѡ.

Сійо луннас буретш выль кӧлӧкӧльничаӧ жыннѧнѧяс лӧптисны. Сыввсьом бӧрас ме кызкӧ-батысь и янсали. Муні вичко саяс, пукси из вылӧ да куті батьӧс виччысьны: мися, ӧд сійӧ сэтчӧ жӧ локтас. Пукалі, пукалі — бать эз во. Кӧсья вӧлі ачым бӧр петны сӧтысь да гортӧ мунны, сӧмын ог лысьт: кӧлӧкӧльничасѧнь шыблалӧны муас кражѧяс да кутшӧмсюрӧ лӧп, да пола. Дзик пемдытӧдзис ме сӧні пукалі. Кор дугдисны кӧлӧкӧльничасѧнь шыбласьны, вӧлисти петі вичко ӧградаысь. Кутшӧмкӧ туй эськӧ мунӧ жӧ Трӧш сиктӧ да ог тӧд. Воши! Дзоля мортыд кӧ вошӧ, дерт, кутас бӧрдны. Сідз жӧ и ме понді лимзавны вичко ӧграда дорын. Пукала эжа вылын, бӧрда, батьӧс чуксала: «Батьӧ!.. батьӧ!..» — некӧн бать оз шыась воча. Сӧсся локтис поп, нуӧдис менӧ вӧлӧстнӧй правлениеӧ да стӧрӧжыслы тшӧктис гортӧдз кӧлльӧдны. Магазия дорын паныдасис бать: локтӧ менӧ корсьны. Зӧв нимкодъ меным лои. Ме чайтлі, мися, батьӧ тшӧтш рад лоӧ, а сійӧ менӧ жӧ и видис да гозмӧдысь мышкӧ на кучкис нӧшта: мыйла пӧ, трасича, войӧдз шӧйтан. Ме ногӧн, эськӧ, асьсӧ вӧлі колӧ шиӧпкӧдны, мед эз коль квайт арӧса детинаӧс вичко дорӧ ӧтнассӧ...

А ӧтчид весиг ме кувны нин лӧсьӧдчылі. Ӧні, дерт, ставыс тайӧ мойдкыв кодӧн кажитчӧ, а сӧкся кадӧ, кор пемыдлуныс да религиознӧй обычайясыс вӧлі пыдӧдз вужѧсьӧмаӧсь, — мӧд пӧлӧс олӧм вӧвлі. Тайӧ делӧыс со кызди артмис.

«Купальнича Иванлун» вечерняӧ (важ ногӧн июнь 23-ӧд лунӧ) миян пывсьӧны выль корӧсьясӧн, купальнича турун сорӧн. Пывсьом бӧрын сӧсся сійӧ корӧсьяссӧ лӧччӧдӧны да Эжваӧ шыблалӧны. Кывтаскӧ корӧсьыс ва вывтис — дзоньвидза пӧ колян, вӧяс кӧ — сійӧ воас жӧ пӧ и кулан. Ми ӧтчид, пывсьом бӧрын, чукӧртчим, гашкӧ, став Трӧш сиктса челядь дай лӧччим ва дорӧ корӧсьяснымӧс шыблавны. Лыа вывті мунігӧн нин менам кутис сьӧлӧмӧй повны: мед эськӧ бара оз жӧ вӧй корӧсьӧй! Гач кокѧяснымӧс пуджим да ваӧ келім. Зӧв ылӧдз ляпкыд. Коркӧ лядвейӧдз лоис дай шыбитім корӧсьяснымӧс — шпавгысисны быдӧнлӧн пӧшти Эжва шӧрас, менам сідз жӧ шпулькнитчис. Мукӧдыслӧн, видзӧда да, шывгысисны-кывтисны корӧсьясныс, а менам — дзурс пырис, вӧйис... Кӧсий эськӧ кевлыны судзӧдны да эг лысьт — ачым, мися, тшӧтш вӧя... Ок, ӧна жӧ менӧ сӧки

шогөдiс: өд кувны лоо таво вылын жö!.. Эг вермы кутчысьны дай ырөстөмөн бөррдзи... Мукөдыс эськө өлөдöны менö да мый — эштöма нин öнi ставыс, олөмөй овсьöма... Аттö, кутшөм абу окота кувны меным, кутшөм жаль став олөмыс!..

Лөкгоршөн бөрдигырийи и кайи ме гортö. Мамö юалö: мыйысь нö пö, Викторушко, татшöма бөрдан?

— Корөсьöй өд менам вöйис, мамö!.. Ойя жö да ойя, кула өд ме, мамö, таво жö кула!..

Гортсаөс быдөн жугыльтöдi аслам лимзалөмөн: Öнөй вокöй да Варö чойöй кутiсны тшöтш бөрдны. Мамö эськө быд ногыс бурөдö-өлөдö да он босыт — этша нин сэнi пöсöбитан... Войбыд бөрдi, мөд луннас на бура дыр лөвтi и, дай кор дум вылө усьлө корөсь вöйөмөй, пырысь-пыр шогөдас вöли: «Регыд нин, көнкö, öнi ме сөсся кула, югыд шондiöй да вöльнöй светöй!..»

А ме, со, öнөдз на ола-выла. Вот и верит сөсся быд болыгөм вылө. Тыпу!

Медся гажа кадыс вöли — мөс видзөм. Миян мөсьяс гожөмнас олөны Эжва сайын (мөдлапöлын), сэтчö вöчöма гидъяс. Муртса вöли идрыштасны матигөгöрсa видзьяс сэтысь, мөсьясөс и вуджөдасны мөдлапөлö. Медым найö эз пырны ытшкытөм видзьяс вылө, ыстасны челядьöс мөсьясөс видзны. Ок, сэки гажыд! Мыйсö он вöли вöч сэнi! Пöттөдзыд ворсан, дасысь луннас купайтчан, уммытөдзыд быдсяма вотөссö сөян, бадь вуж куритан, тыясысь польö-запанкияс судзөдалан. Сидзи быд лун, асывводзсянь рытөдз. Помнита, «Семенлун» вечерняö (важ ногөн сентябрь 1 лунö) öзталам вöли гидъяс водзö сир гырничъяс, мед ошъяс эз локны да мөсьясөс эз косявлыны: «Семенлун» пö — ошъяслөн чуалан лун да быдлатi пö найö шöйтöны...

Дзоля дырийи жö ме велавлi и куритчыны, ар 6—7-сянь. Батьöлысь вöли частö табаксö пайкыштла: либö көшöльсьыс, либö пачкасьыс.

Кор вöли заводö мужикъяс медасясны да задатки босытасны, сэкъясö вöли складчинаөн вина ньöбасны да «трайгасны» мукөд дырийиыс лун кык-куим.

1899 воын тулыснас ме кончитi школаын велөдчөм. Батьö ме вылын шмонитны кутiс: но пö, пиö, öнi тэ грамотнöй мортөн лоин да кокныдджык пö лоö крестьянскöй удж дорад мырсьыныд. Страдна кежлö сөсся ньöбис меным ичөтик коса да велөдiс ытшкыны.

Сійö төвсö гортын олі. Миш Парась ордын (Трöш сиктын) заводитлі велöдчыны кулöм мортъяслы «сал-тыр» лыддыны да дышöдіс. Мöд төв кежлас менö сет-лісны Нёбдинса волостной правлениеö, Павел Микол дінын (Панюков, писарын во кызь вит кымын овліс) велöдчыны писарö, да эз ло сэнi олöмыс — вöтлісны. Со мый вöсна, ме чайта, лои вöтлöмыс: öтчид старшина кыскис ыджыд сундукуыс (казнасыс) зэв мича ичöтик деньга ящик. Менам сы вылö вежöй петіс да чуньöн вид-лігмоз шуи: «Аттö, кутшöм мича ящикыс тайö!» Стар-шина писаркöд видзöдлісны сэки öта-мöд выланыс да сійö луннас жö менö и гортö ытісны, чайтісны, көнкö: гусялас пö Витторыд казнатö...

2. Водзö велöдчöм

Эг вермы некутшöм местаö инасьны. Татшöм «неуда-чаяс» бöрад батьö сэсса көсйö вöлі нуны менö аскöдыс Богослов заводö пес керавны. Ме понді вöзйысьны водзö велöдчыны. 1900 воын воссис Дереваннойын (öнія Усть-Куломскöй району) второклассной школа. Сэтчö зэв окота вöлі меным пырны. Мамöкöд кызкö вермим батьöс — лэдзис сэтчö менö. 1901 вося сентябрь 1-öд лун кежлö кайи Дереваннойö. Нёбдіныс ми вöлім нельöн: ме, Öньö Гриша Саватей (менам воча вок), Митрей Öнись да писарь Иван Михайлö. Саватейлы дыш лои велöдчыны да рöштво бöрын дугдіс, а ми куимöн велöд-чим пыр тшöтш, тшöтш помалім и пыр мунім медвод-дза ученикьясöн. Общежитиеын олöмыс вöлі босьтöны 18 шайтöн во. Öнисьлөн да Михайлöлөн мам-батыныс озырджыкöс вöліны (öтиыслөн батьыс öбездчик, мöдыслөн — писарь) да налы, дерт, кокньыдджык вöлі мынтысьныд, а менам бать нажöвитліс сöмын завод чур-ка помыс дай сьöкыд вöлі: көсйö нин вöлі бөр гортö корны да ладнö босьтісны менö казенной тшöт вылö бура велöдчöмöй кузя (пыр вöлі «первой ученикөн»). Дев-еваннойса школаын вöлі «бурсаын» кодь: он бара вöлі ябедничайт, регыд «велöдасны» — кутасны кык пельöд-ыд да юртö стенö клёнöдасны. Сэнi велöдчигөн ме пев-чейын вöлі, нотаяс тöдмалі. Уна быдсяматорьясыс сэнi вöвлі. Унаыс и учительскöд ме тшöкөлдывайтлі. Гажа велöдчöм вöлі!

Велөдöны сэнi вöлi 13 предмет. Меным ставыс зэв кокныыда сетчыліс: весиг книгаяс эг босътлыв урокъяс велөдны (стихъяс велөдöмысь кындзи), а кывза вöлi му-көдъяслысь «зубритöмъяссö» дай ставыс. Бура велөд-чöмла менö сöмын öтчyd тöлысь пиас юавлісны быд предмет кузя, медым журналö пасйыны тöлысья «балл» (дерт, он вöлi тöд, кутшöм луно мый юаласны-а).

Дереваннöйса школаысь вöлi петöны дзoляник учи-тельяс — сетö вöлi «звание учителя школы грамоты». III-öд классын (медбөръя во) велөдчигөн асьным нин вöлi занимайтчам (велөдам) посни челядькөд «образ-цöвöй школаын» (практика). Сэсся, дерт, ёнджыкасö мянöс велөдлісны религиознöй подув вылын. Аслыным вöлi колö праздникясö вичкоюн «апостол» лыддыны. Быд чеччигөн и водигөн непременно ставнымлы молит-ва вылын сулавны.

Ме велөдчи сэнi куим во, кончиті 1904-öд воын «пер-вой ученикөн» (став 13 предметсьыс свидетельство вы-лын сулалö «отлично (5)».

Дерт, вильыш мортыд пыр мыйкö да мыйкö «касти-тас». Ме Дереваннöйын велөдчигөн бура унаысь теш петкөдлывлі учительяслы и тöварышъяслы. Школасьыс петöм бöрын на дыр менö казътывлöмаöсь (кодъяс ме дырйи вöлi велөдчöны I да II классъясын): гажтöм пö öнi Виттор Савинтöг.

Час, кымынкö случай татчö пасйышта.

Школа öшинь улас вöлi вöчöма гимнастикаөн зани-майтчан сооружение: джуджыд нель сюръя йылö лöсьö-дöма джодж кодьöс, бокас öшлöма зібъяс — каттысь-ны. Тöвнас вöлi ми каям вылысас да сэтысянь чечча-лам лым тола пиö. Öтчyd вöлi локтöны учительяс гö-тыръяснаныс, пырисны öградаö, а ме кöсйи петкөдлыны ассьым удаллунöс да найö юр вомөн и звиркниті-чеч-чышті, бусмуні тола пиö. Таысь менö учительяс ёна ви-дісны да дугöдісны ставнымöс чеччалöмысь. А ме чайт-лі, мися, ошкасны...

Вöвлі и татшöм случай.

Висьтавлі нин тай, мися, школаын велөдчигөн быд лун вöлi колö кыкысь молитва вылö сувтлыны — асыв-водзын да рытын. Мыйсюрö вöлi сылам, унджыксö лыддыам. Молитва дырйи тшöтш мян бөрвылын сулав-ліс кутшöмкö учитель. Сывны босьтавныс вöлi тшöктö-

ны велөдчысьяслы — коді бурджыка кужö (ме тшöтш вöлі лыддысьяс сэтшöм туйын). Öтчид рытьяс молитва дырйи сулаліс учитель Дмитрий Вассианович Спасский. Ачыс гажа кодь, уссö и тошсö бритöма сійö лунас. Сувталім. Спасский тшöктö сьывны босьтны:

— Савин, начинай!

А ме аддза, сійö код да нарошнö ыръяниті, эг босьт сьывнытö. Сійö мöдысь тшöктö.

— Савин, начинай!

— Нет,— шуи ме сэтчö (комион сёрнитны оз вöлі позь). Спасский скöрмис ме вылö да лёкысь горöдіс:

— Савин, тебе говорят, начинай!

— Не начну!

— Тюрнин, начинай!— шуис сэсся Тюрнин Лукалы. Сьылім, юрбитім.

Молитва помасьöм бöрын кайим спальняö водны (вылыс судтаас). Сэтчö локтіс и Спасскийыд да кутіс менö быд ногыс видны. Ме сылы и шуи сэжи:

— У Вас, Дмитрий Вассианович, милость-то заключалась только в усах и бороде!— ачим уськөдчи койка вылö, юр вывті эшкынöн шебраси да кыв весиг эг шу сэсся, дыр на эськö ме дінын Спасскийыд увгис да.

Аскинас, асьяс молитва бöрын, менö корисны учительскöй комнатаö. Пыри. Став учительыс пукалö пызан сайын, тшöтш заведующöй — Дм. Як. Попов. Шпыннялöны быттö ставныс. Колö шуны, менö вöлі учительяс кыздкö радейтöныджык мукöдöс дорысь. Дмитрий Яковлевич, асьыс гыжъяссö йиригтырйи, юалö менсьым:

— Что ты, Савин, вчера сказал Дмитрию Вассиановичу, ну-ка повтори?

— Сказал, что у него милость заключалась только в усах и бороде.

— Почему же так думаешь?

— Потому что он раньше как будто добрее казался, а вчера, как сбрил себе усы и бороду, злой был...

Ставныс вак-вакөн серöктісны. Корисны сэтчö III-öд отделениеысь велөдчысьöс, Ракин Педөрöс (ыджыд нин, ус нин вöлі тöдчö сылөн) да юалісны сылысь:

— Вот что, Ракин: Савин говорит, что будто бы милость у человека находится в усах и бороде. Ты вот посмотри на лицо Савина и скажи, есть у него милость или нет ее у него?..

А менам сэки, дерт на, ус ни тош эз вöv. Ракин видöдлiс ме вылö дай шуис нюммуноьмонмоз:

— Надо полагать, как будто нет, если по усам и бороде судить...

— Верно... У Савина милости нет еще, а вот у тебя уже пробивается.

Сералiгтырйи ми петiм комнатаысь... Меным тайö «милöсть» кузя нинöм жö сэсся эз вöчны.

Мукöд дырйиыс вöли дзик нинöм абуысь сюран. Öтчид (1-ой классын на вöли велöдча), «русский язык» урок бöрын перемена вылö петiм, учитель гöтыр буретш локтö кухняö. Ме и шуи (рочöң):

— Пелагия Ивановна идет. Пелагия Ивановна — подлежащее, идет — сказуемое.

Пелагия Ивановна менсьым кывъястö мöд ногөн гöгөрвоома да скöрмис:

— Какая я тебе подлежащая?..

Сэсся норасьöма мужикыслы ме вылö. Меным сетiсны тайö «грамматикаысь» чорыд замечание.

Нöшта öти случай помнитa.

Важ Сыктывдiн уездын, Дереваннöйын кындзи, вöли нöшта мöд второкласснöй школа — Поёлын. Ми, Дёреваннöйса школьникъяс, заводитлiм письмöясөн гижасьны поёлчикöд. Сöмын налысь письмöяссö вöли школа куталö, оз сет миянлы. Ми сы вылö протест пыдди öтчид вöчим татшöмтор: ставным гартiм зэв кыз чигаркаяс, öзтiм да куритчыны петiм коридорö. Регыд табак тшыныс кайис вылыс судтаас да сэтысянь лэччис учитель Спасский (олö вöли сэни). Мукöдыс повзисны да пышйисны, а ме кольччи. Рыт нин вöли, пемыдкодь.

— Что это за безобразие?— шуö Спасский.— Кто курит здесь?

— Я курю,— шуа ме, ачым кузьджыка нöшта кыс-кышти чигаркаöс.

— Это еще что за безобразие?

— Это мы протест так выражаем, чтобы письма пыёлдинских товарищей вы не задерживали.

Менö сэсся карцерö сюйис да томанөн игналіс, ачыс муніс пывсьыны.

Карцерыс вöли зэв векныдык комната — заборкаөн торйöдöма III-й классянь. Сэни сулалö вöли аналой, йөр-тöдас куйлöны: перламутрöвöй крест, евангелье да епитрахиль (поп пасьтавлö). Ме епитрахильтö пасьталі,

босьті ётар киё крест, мёдар киё — евангелъе дай съывны куті карцерад. Видлі кё, ёдзёсыс восьса вёлёма (тэр-масигад Спасскийд томаннас игжалёма сёмын ёти кольчаёдыс, мёд кольчаас томан вугйыс абу веськалёма), ме и петі съылігтырйи. Муна коридор кузя, а Спасскийдлөн пывсьыссьёма да локтё, паныдасим.

— Это что еще такое?! Как ты вышел?— лёкысь юалё.

— Э-э! Дмитрий Вассианович, святому евангелию и честному и животворящему кресту господню никаких преград не существует!— сылы шуа ме воча.

— Что за кошунство? Снимай все сейчас же!

Ме пыри карцерё пёрччысьны. Сы кості Спасский менё бара сэтчё томлаліс, прамёя нин. Мыйкё дыра мысти ме петі сэтысь пач вывтёйс да кайи Спасский дінё. Таркёдышті ёдзёсас да шуи:

— Дмитрий Вассианович, пора уже Савина выпустить из карцера...

— Ах, ты, безобразник! Опять вышел?

— Опять...

Та бёрын сэсса эз нин коймёдысьтё йёрт, а менсьым тёлысья поведениеёс вёлі чинтёмаёсь 4-ёдз.

Гажа, мися, велёдчём вёлі! Бур вылас и омоль вылас сёні велавлім.

Тайён менам и помасис став образованией. Окота на эськё вёлі водзё велёдчыны да нинём вылё — сём эз вёв, дай он тёд кытчё мунныс. Писарь Микайлё (кончитіс «второй ученикён») ветлёма вёлі Тотьмаё, учительской семинарияё кёсьёма пырны, да провалитчёма — абу примитёмаёсь. Ме сэсса эг и шыёдчывлы не-кытчё. Тшёктёны эськё вёлі мунны аркирейской пёд-вөръёё (Устюгё) саломщикё велёдчыны да ачым эг окотит. Сетлі прошение Сыктывкарё, кутшёмкё «Степановской-Прокопьевской братстволы», корлі учитель места, да эз ло, весиг некутшём ответ эз волы. Кытчё сэсса воштысян сиктад велёдчём мортыд? Уджавны видз-му бердад да заводад пестё керавны оз вёлі ков ыджыд грамота, а писарь местаяс оз вёлі зэв туплясьны ми вок коддьомыдлы. Батьё вёлі ёна и шмонитлас ме вылын: немас пё, пиё, коть велёдім тэнё да завод чуркатё грамотнёя кутан бергёдлыны да быд пес тэчасё коть кужан «А» пасйыны (батьё вёлі быд кёлуйё пунктё «А», аслас

нимыслысь медводдза буквасö)... Сідз нин и лөсьöдча вöлі ме тöв кежлас Богословö мунны...

3. Асшөр олөм

Кызкө арнас нин батыö кайліс Нёб мельничаö изöдчыны. Гортö воём мысти висьталö: Витторёс пö важ учительыс Дереваннойö корёма, кутшöмкө пö места көс-йöны сетны. Ичöтик ноптор мамö лөсьöдыштіс, öти шайт сьöм сетіс дай кайи ме пароходөн Дереваннойö. Пыри учитель Михайлö Васильевич Попов ордö. Сійö висьталіс, земскöй начальник пö Кулөмдинö корö гижысьö. Ме кайи Кулөмдинö, пыри служитны 4-öд участокса земскöй начальник П. В. Красногорский ордö, «писец» пыдди. Тайö вöлі 1904 вося сентябрь 20-öд лунö. Сэки ме медводдзаясь на овмөдчи ас кошта вылö. Жалөванньö меным земскöйыд шлөчкис 5 шайтөн тöлысь дай сійö на вöлі тырмө быттьö меным: 3 шайт вöлі мынта патерасысь, сөйөмөн и көлуй мыскалөмөн тшöтш, а 2 шайтыс вöлі кольö аслым «на гулянье». Земскöй ордын главнöй гижыяс вöлі П. Надеев, а меным вöлі сетöны сöмын дась вывсьыс мыйсюрö гижыштны, некутшөм асшөр удж эз вöв. Дерт, сідзнад мортыдлөн уджалан сямыд оз тöдчы. Менö земскöйыд и вöтлыны көсйыліс.

— Ты, Савин, не можешь работать, неспособен даже простую бумажку составить, придется тебе отказать,— шуö меным.

Менö зэв ёна шөгөдіс. Ме и сэсся шуи земскöйыдлы:

— Вы же, Петр Васильевич, ничего не даете мне самому делать, попробуйте, может быть и выйдет.

— Ну, не стоит даже... А, впрочем, напиши-ка свою автобиографию, посмотрю...

Ме гижи автобиографияös, гижи кузь войбыд, бура уна шаркөді, старайтчи, кызд-мый верми. Аскинас сеті. Земскöй аслас вежöсын дыр лыддис. Сэсся корис менö да юалö:

— Ты это сам писал?

— Сам, конечно,— шуа.

— Не может быть! Это очень хорошо написано, ты, наверно, списал откуда-нибудь, или кто-то другой написал.

— Я сам писал, Петр Васильевич, всю ночь над ней просидел.

— Хорошо. В таком случае я назначаю тебя помощником Усть-Куломского волостного писаря.

Кулёмдинса писарын вöлі Косьта Ногиев. Сы дінын зэв лосьыд вöлі меным «помощникавныд»: кыт он вермы, лючки велöдас вöлі, бурöн индас. Жалöванньöй вöлі 140 шайтöн во. Сэки вöлі буретш мунö русско-японскöй война. Öтчыд, 1905 воын гожöмнас, ме да старшиналöн помощник Липин ветлöдлiм сиктысь сиктö, «поселеннöй список» лосьöдалiм. Донöдз кайлiм. Жежимö, ылын да, эгö ветлö — списоксö сiдз лосьöдыштiм. Кыдзкö, морыд, сiйö кывсьöма земскöйыдлы да корис миянöс:

— Вы в Жежиме были?— юалö.

Липин шуö: «были» пö, а ме эг лысьт пöръявныд да шуи — «не были», мися.

— А откуда вы взяли цифры? С потолка?

Ме збыльысь пöтöлöкас сэки видзöдлi да шуи:

— Должно быть, ваше высокородие, оттуда...

Липинöс пуксьöдiс сизим сутки кежлö чижовкаö, а менö ыстiс подöн («непременно пешком») Жежимö — 35 километр. Мый керан, быть кай. Вои Донö. Сэтчö ме бöрся воис земскöйсянь нарошнöй верзьöмөн, сетiс меным адресуйтöм пакет. Косялi да лыдди: «Вы назначаетесь Савиноборским волостным писарем. Предлагаю немедленно вернуться и выехать на место службы. И. об. земского начальника 5 уч., земский начальник 4 уч. Усть-Сысольского уезда П. Красногорский». Вöлöмкö, Саваягса писарöс мобилизуйтöмаöсь война вылö да сы местаö земскöйыд и пуктöма менö. Июнь тöлысьын ме, Саваягса старшинаыскöд тшöтш, мунi Печораö. Сэки вöлі меным дас квайт арöс.

Саваягын писаравны лои меным зэв этша — дас нель лун: важ писарсö абу нин вöлі босьтöмаöсь война вылад, мир лöма да сiйö бöр сэтчö воис, а менö земскöйыд ыстiс Щугырдинö, волостнöй писарö жö. Саваягсянь Щугырöдз 150 километр мунi пароходöн да кызкö Печора юöd менам узигкостi пароходыд чукльöдлöма да пыр меным бöра кажитчис Щугырын: шондиыс быттö петö рытиввывсянь, мунö войвывтi да асывывлö и лэччö. Олi сэнi дас куим тöлысь да пыр сiдзи кажитчис... Овны вöлі, öти ногөн кö, ничево: удж эз вöв вывтi уна, мынтöны вöлі 23 шайтöн тöлысь (канцелярскöй рöскодыс — кабала, чернила да сургуч — аслам тшöт вылысь).

Шугырын олігөн ме первойясы на тѳдмаси полити-
кайн: буретш 1905 вося революциясы сѳтчѳ вѳлі ыстѳ-
маѳсь кык том мортѳс да накѳд ме ѳна овывлѳ. Вѳлі
мунам ягѳ да ѳна и сылам: «Марсельеза», «Смело, то-
варищи, в ногу» да мукѳд пѳлѳс сыланкывѳяс. Унаыс
ме ордын и шобсывлѳс урадник Евлампий Попов. Сѳ-
мын, колѳ шуны, некор эз донеситлы вылыса началь-
стволы ме вылѳ. Вѳлі аддзас революционнѳй листовкаяс
либѳ кутшѳмкѳ книга да тшѳктас сѳмын пыдѳджык ид-
равны (ме вѳлі сѳтшѳмѳяссѳ видза правление шкапѳ-
ясын). Сѳні олігөн жѳ ме медводдзаыс кывлѳ грамо-
фонѳн сылѳм-ворсѳм. Вѳлі вайѳма сѳтчѳс олыс Ники-
форов Малафей Егор да ворсѳ дон вылѳ: йѳзыслыс
вѳлі босѳтѳ вит урѳн быд пластинкаыс.

Шугырдин сулалѳ зѳв гажайнын, джуджыд кыркѳтш
йылын. Сувтан бужѳд дорас, видѳѳдлан да ылѳ-ылѳ
гѳгѳр тыдалѳ. Кок улад визувтѳ паськыд Печора ю, мѳд-
лапѳлас — синва кодѳ сѳдз югыд ваа Шугыр ю усьѳ,
ылынджык — лѳзалѳ вѳр, сы сайын, ылын-ылын, Урал
из — Сабля гѳра да Тѳвпозиз, сакар кодѳ еджыд юрна-
ныс небесасѳ бытѳтѳ пыкѳны... Тѳвнас вѳлі ме лызьѳн
иславывла кыркѳтш йывсяныс Печора ю вылас (ѳні
кѳтѳ пола нывкѳс чойѳд дадѳѳн исковтны а), гожѳмнас
утка кыйлывлѳ. Аттѳ, уна жѳ сѳні утка быдтысѳ гожѳм-
нас! Вуджа вѳлі мѳдлапѳлас да быд тыын сѳѳд пукалѳ-
ны уткаясыд. Меыс кындзи сѳні сѳсся некод эз вѳв кый-
сысыыд да тырмѳ тай вѳлі, майбыр! Сѳмын пищальѳй
чукля вѳлі да этша жѳ сюрлис-а (пищальсѳ ньѳблѳ
1 шайтыс воддза писарлыс да ытва дырйи вѳлі ѳна и
гыпка-луйла куш порокнас — сѳтшѳмѳдз вѳлі лыйся,
весиг стволыс доналѳ, китѳ сотѳ. Ѳтчыд сѳсся менсым
пищальтѳ Ѳльѳксан Макарович Мартюшев, учитель¹,
шыбитлис кыркѳтш горулас да чукультчис). Гажа эскѳ
вѳлі овны да портѳ корисны мам-батѳяс да лѳи бѳр
лѳччыны Нѳбдинѳ (600 километр саяс лѳѳ).

Шугырын служитѳгѳн ѳтчыд скѳд вылын крестьяна
вѳчисны приговор — корны государь императорѳс, мед
сѳйѳ сетѳс крестьяналы стрѳйтчыны вѳр дон босѳттѳг.
Ме сы кузя сѳсся гижлѳ царлы шыѳдчѳм, сѳмын неку-
тшѳм ѳтвет эз воы.

1. Лыйлѳмаѳсь вѳлі еджыдѳяс 1919 воын.

Вөвліны, дерт, и сәні олігөн кутшөмсюрө тешкодъ случайяс мекөд. Өтикөс татчө пасйышта.

1906 воын 5-өд участокса земскөй начальниккө (сы улын вөлі сәки Щугыр вөлөсть) вөлі пунктмаёсь важ исправникөс — Сорохтинөс. Февраль төлысьын воис сысянь юөр: көсйө воыны Щугырө. Ыстөма тшөтш повесткаяс — корөма йөзөс март 1, 2, 3, 4 да 5 лунъяс кежлө суд вылө. Ачыс вөлі олө Сыктивкарын (пөшти 700 км сайын) да оз төд, кутшөм лунө вермас воны Щугырө, сійөн и пасйөма өтпырйө 5 лун. Йөзыс локтісны правлениеө, виччысьоны земскөйөс лун, дай мөдөс, дай коймөдөс, а начальство век абу. Ме старшинакөд тшөтш лөсьөдча встретитны ыджыд начальниккөс. Весиг бурджыка вөччи. Акцизнөй контрольлысь кори сюртуксө, еджыд воротник, манишка, кыз шуласны — «франтитчи». Сюртукыс ыджыд, меным лөсялө дукөс пыдди; воротникыс ыджыд жө да бөрладорсянныс суюи сылі костө ассым носки пөлөс, зэлалыштис.

Коркө воис и земскөй. Мыйсюрө кутіс менсьым юасыны («ревизия» вөчө). Ме висьтала сылы дай бөр пукся улөс вылө (кыла, носкйөй лэччө увлань да пола, мед эськө, мися, эз усь дзикөдз). Юр бергөдны ог нин лысьт, сідзи и сувтла да бөр пукся, быттьө сыліөй кын... Земскөй сэтчө лөкыс и шуис меным:

— Как ты смеешь садиться без моего приказаия!

Сы бөрын пыр лои сәсся сулавны. Ыджыд жө испытание сәки ме терпиті. Некор оз ков пасьтасыны йөз паськөмөн, торъя нин кор сійө тэ вылын пукалө, кыз шуласны рочьяс, «как на корове седло»...

4. «Зимөгөритөм»

Гортө вои Илья лун вечерняө (1906 воө).

Пөшти воөмөн тшөтш менө мам-бать кутісны гөтравны Тиюк вылө (орчча керкаса ныв). Дерт, эськө көть шуан —

«Тиюк авъя, Тиюк мича,

Тиюк зіль мам-батьлөн»,—

сөмын кызкө меным сійө эз во сьөлөм вылө: өтилайн тшөтш быдмим, ворслім да быттьө тешкодъ кажитчө вөлі өтлаасыныс меным ськөд, сы вөсна медсясө и эг

ышты ме пырны зятьон. Тиюк любов йылысь да аслам
тöждяс йылысь менам гижöма поэма «Тиюк». Миш
Иван гозъя (Тиюклон мам-батыс) зэв зильöсь да вывти
уджасливöсь вöлины да овмöсыс налön эз вöв зэв омöль,
Мукöдлы кө, гашкө, эскө сійö и медыджыдторйис —
медтыкө овмöсыс шедис, а радейтчöмьд не сэтшöм ко-
лантор нин, кызд шусьö, «по боку», а менам кызкө куш
овмöсыд вылö эз пет вежöй. Унаон öд и вежавлисны
сэсся Тиюк вылö (овмöсыс вылö, дерт), грöзитчисны
весиг менö нöйтны и быдтор. Меным сэки эз на вöв ве-
сиг дас көкъямыс арöсыс да мам-бать ыстылисны поп
динö юасыны, мед венчайтас. Мамö весиг сетлис «залог»
(ассьыс лöz роч ной дукöссö). А ме поплысь эг юасылы
ни, Тиюккөд эг öтлаасьлы ни, сиди сэсся и коли. Арсö
гортын уджалі, а туй пуксьöм бöрын, төвся Микöла мöд
лунö, батьöкөд муні Богослов заводö пес керавны.

Дереваннöйöдз мамö вöлön колльöдис, а сэтысянь пыр
подön мунім-дзижгим кузь дадыасөн. Мунім дыр, неку-
тшöм шойччөг эг төдлö. Коркө Щердинъяс, Соликам-
скöйяс прöйдитім, коркө Урал изъяс вылö кыпöдчим,
«Пояс» гöраясöд даддьон исковтім дай Богословö воим.
Кузя мунöмсьыд менам кокъясöй пыкталисны да дзонь
вежон чöж куйлі патераын (патераным вöлі Богословса
старшина ордын, сэтчö вöлі сувтлывлам сöмын корсюрö
куреньысь припасла волігъясөн). Куреньным миян вöлі
Богословсянь 20 километр сайын. Сэтчö вöчим чом (кер-
ка), пывсян, пач тэчим кирпичысь. Кирпичсö катлім
даддьон Богословысь; ваыс эз вöв да лымйысь вöчлім.
Куреньын уджавны писаралöм бöрад зэв сьöкыд вöлі
меным. Петан пöстать вылад пемыдön на, лунтыр лым
пиын коскөдзыд уялан, пилитчан, увйысян, став увсö
да пу йывъяссö колö көстерын сотны, сэсся поткөдчан
(сэки и төдлі ме «завод чуркатö»: сизим весът кузьта
пескыд öдва потö, пинёв чуркаястö лоö вöлі сёртöмön
поткөдны, тувъясөн; а кын пуад нинöм оз мөрччы: куч-
кан вöлі нöшнад тувъяд да бөр чеччас). Чомъяд пыран
пемыдön жö, мудзысла сёйныд оз ков весиг, жмуткысян
нар вылад да шой моз и унмовсян. Öтчид уджалігön ми
батьöкөд пöрөдім зэв ыджыд пожöм, сійö кызкө бок-
ыв пöрис да веськаліс Яков дядь вылö — сылön кокыс
вöлі чегöма. Ме лэччылі Богословö вöвла да мөдөдім
дядьöс больничаö. Батьö ме вылын пыр сералö да зынь-
гö; пилитчигъясөн вöлі эбöсöй менам бырас да пилатö

кыскавны он вермы; сэки батьö лёкысь тракнитас пилатö да горöдас вöлі: «Кыскав, писары! Тайö öд тэныд абу перö-ручкаыд!..» Ме тöлысь кымын уджалі да öти асыыводзын и пышйи бать дінысь, куреньсьыд. Пыр котөрөн лэччи Богословö, полі, мед эськө, мися, батьö эз вöтöд да бөр эз бергöд менö куреняс.

Пыри патераö, висьталі аслам пышйöм йылысь богословса старшинаыслы. А сійö меным и шуö:

— А это тебе к лучшему. Мы вчера с писарем были в Рудниках у земского начальника и вот он ищет себе письмоводителя. Не хочешь ли поступить?

Кутшöм нин сэні «не хочешь»,— зэв нимкодъ. Мунім правлениеö да сэтысянь ыстисны земскöйлы телеграмма:

«Некто Савин предлагает услуги письмоводителя. Сообщите, нужно или нет».

Регыд воис земскöйсянь öтвет: «Пошлите со своей рекомендацией».

Сійö лунсö ме уджалі правлениеас, мыйсюрö гижы, отсасы писарыслы. Рытнас меным сетисны «рекомендация», мöд луннас кайи Рудникö (13 километр Богословсянь).

Пыри земскöй ордö, сеті сылы письмö («рекомендация»). Земскöй лыддис, сэсся видзöдліс ме вылö — юр вывсянь кок улöдз. А ме вöлі съöd эжöда (еджыд дöмасöсь) дженъыдик пася, еджыд (съöd дöмасöсь) тюния, козьяна тасмаа, ачым, дерт, съöd, няйт (куреньсянь öд!). Видзöдліс земскöйыд ме вылö да шпыньмунöм бöрын и юалис:

— Ты грамотный?

— Конечно, грамотный,— воча шуи.

— Делопроизводство знаешь?

— Знаю.

— Ну, хорошо, раздевайся.

Пөрччыси, коли öтпöлөсөн — съöd, няйт дöра дөрöма. Рытнас менö пывсьöдісны. Земскöй сетіс ассьыс вожа бокъяса кузь дөрöм (сорочка), гач, брюки, жилетка да бурки-сапöг. «Вöччи», чивкъяла канцелярияын, вожа дөрöм бöж дорöй шавъялö толькö... Эг зэв дыр новлы татшöм паськөмсö. Земскöйкөд мунім магазинö да сійö менö дзык выльысь көмөдіс и пасьтөдіс, сэтшöмасö сэсся некор нэмöн эг пасьтасьлы.

Ачыс земскöйыд вöлізэв на том — 26 арöса, гöтыр-тöм, петлöма крестьяна пиысь (Осинскöй уездысь, важ Пермскöй губ.). Олим сыкöд öтлаын, тшöтш сёйим и юим. Кыкысь кымын босьтліс менö сьöрсьыс Веркö-турьяö (уезднöй сьездьяс вылö ветлігьясас).

Сы ордын ме служиті во да сизим тöлысь. Гашкö, эськö и дырджык на позис да 1908 воын аръявылыс ме куті гöтрасьны, сэки земскöй иналіс менö ыргөн перьян рудникö — конторщикö:

— Не хочу брать за тебя ответственности,— шуö.

— Какой?— юалі ме.

— А такой, Виктор (тадзи менö сійö шуліс): пока ты холостой, я без особого, так сказать, позволения со-вести, во всякое время могу тебя уволить, но когда ты обзаведешься семьей, я уже буду чувствовать некото-рую обязанность перед твоим семейством.

Та понда и ме янсöдчи земскöйкöд. Пыри Фролов-скöй рудникса контораö. Октябрын гöтраси — вайи руд-никса гöлиника олысьлысь нывсö.

Батьö воліс менö корны (пышйöм мысти регыд) гор-тö петны. Земскöйлысь ёна корис и.

— Я не задерживаю,— шуис земскöй.— Если сам пожелает — пусть идет.

— Не пойду,— шуи ме.

Сідзи и кольччи ме «зимөгöритны» Уралö.

1910 воын сэнi жö призываютчи. Салдатö эз босьтны: синмөн омöля аддза да (близорукость) колисны II раз-ряд ратникö.

Рудникын олігөн ме дырйи вöлі кык событие. Öти-кыс: 1907 вося августын воліс сэтчö Öльöксан Михай-лович Лобов аслас дружинанас (Лобов вöлі Мотовили-каса рабочöй революционер, став Урал пасьтаыс ёна нимавліс, быдса легендаяс сы йылысь вöлі ветлöдлöны-кывсьöны). Вöчис экспроприация — сьöм перйыны вö-лöм колö революция удж нуöдны, сöмын абу удайтчöма: воддза луннас удитöмаöсь сьöмсö мöдöдны.

Мöдыс: охрана пыдди вайисны кавказса йöзöс — ингушьясöс. Найö нинöм оз гөгöрвоны вöлі рочнас. Кы-ласны кö кытыськö сьылöм ли гудöкасьöм, вöвьяс вылö чеччыштасны да скачөн лэбасны сэтчö, оз разбирайтны нинöм, а веськыда нагайкаясөн вöлі кулясны вирöдз. Рабочöйяс, шахтёрьяс костын татшöм «порядок» вöсна-

ыс пыр вöлі мунö ыджыд недовольство. Во кык кымын буракö кыссис татшöм «охранаыс».

Служитны вöлі сьöкыд: 11 час быд лун, а тöлысь помъясас отчётъяс вöчигөн лоö вöлі уджавны нöшта рытьясын час 4—5 торъя донтöг. Некутшöм отпуск эз вöвлы. Ме öти контораын служиті куим во да джын да жалöваннö содтісны сöмын 5 шайт тöлысь (бөръявылас вöлі мынтöны 30 шайтөн тöлысь).

5. Бурджык оланін корся

Ставсö ме Уралын олі нель во да джын пöшти. 1911 воын, март тöлысьын, муні сэсся Украинаö.

Украинаö мунöмыс менам артмис кызкö друг, лöсьöдчытöг. Сэтчö мунліс войдöрджык нин Фроловскöй рудниксянь öти тöдса штейгер (техник). Ме сылы öтчид шуткаөн моз и гижи: эм кö, мися, кутшöмкö подходящöй места, ме эськö, мися, тшöтш сэтчö локта. Штейгерыд меным телеграмма ыстіс: эм пö места рудник контораын, жалöваннö 40 шайт да патера пö дась, сэсся телеграфөн жö мөдöдöма туй вылö сьöм.

Муні öкмыс сутки чöж: Екатеринбург, Челябинск, Уфа, Самара, Пенза, Харьков, Полтава пыр. Туй пом вöлі Кривöй Рог (Херсонскöй губ.). Öдва и вои. Сьöм эськö босьтлі жö туй вылö да Екатеринбург гөгөрөдз и нуи, сэсся гусялісны зептысь. Ладнö ещö билетöй вöлі кольöма жылетка зептö да эз чеччöдны кытчöкö менö поездсьыс. Нöшта вöлі кольöма «сизим ур» (2 коп.), да сійö деньгаөн и муні... Мыйкö мында аслам сукар вöлі да сэсся Сибирсянь вöлі локтöны бөр гортаныс Полтава губерняса крестьянин гозъя да найö вердыштисны да эг жö тай тшыглы кув-а.

Первой служиті Ракмановскöй рудникын (кöрт руда перъянінын), сэсся Червоннöй рудникын. Империалистическöй война дырйи (1914 воö) менö мобилизуйтісны, нулісны Херсон карö, сöмын воюйтны салдат туйö эг шогмы да бөр лэдзисны. Сэки ме пыри служитны ыджыд рудникö — Брянскöй акционернöй обществоса Карнаватскöй рудникö. Тайö рудникас ме олі 1918 вося июнь тöлысьöдз. Сэки пансис сэні гражданскöй война, Украина босьтісны немецъяс гайдамакъяскöд, рудникъяс сувтісны, ме и локті сэтысь Коми муö.

Гажа Украинаын оломыс колис меным зэв ыджыд впечатление, ӧнӱ на корсюрӧ казътывла сэтчӧс природасӧ да гажӧй бырлӧ быттьӧ. Мича, небыд, музыкальной Украинаса кывйыс, Украинаса ныв-зонлӧн гажӧдчӧмъясыс, сьылӧмъясыс, ворсӧмъясыс, «трепак» да «гопак» йӧктӧмъясыс ӧнӱ на быттьӧ син водзын. Танӱ кӧ корсюрӧ кывлан кутшӧмкӧ украинаса сьыланкыв, шуам кӧть «Засвыстала казаченьки», «Реве та стогне» либӧ «Ой, у лузи», мукӧд дырйиыс весиг нотаяс вылысь сьылӧм, ньӧти быттьӧ оз мун украинаса сьыланкывланьыс — акцентыс оз артмы: «маты» пыдди шуӧны «мати», «сӓр-денько» пыдди — «серденько». Ме бура регыдӧн велалӱ украинаса ногӧн сӓрнитны, весиг унаысь ворслывлӱ гшӧтш украинаса пьесаясын спектакляс дырйи. Сы понда, дерт, бура уна аслам пьесаясӧ синмӧ шыбитчымӧн пырӧма украинаса оласногыс («Ыджыд мыж», «Вабергач»).

Февральса революция бӧрын менӧ бӧрйылысьны Рудничной комитетӧ. Сэки администрация пытшкысь лӓкджык юралысьяссӧ мян рудникын (дай мукӧдлаын сӱдзжӧ) рабочӧйяс тачкаӧн кыскавлісны: босьтасны вӧлі ыджыдджык начальникӧс, пуксьӧдасны тачка вылӧ, гургасны дай путкыльтасны кытчӧкӧ руда чукӧр бокӧ. Тешыд!.. Ми (рудничной комитет) босьтім медбур казармасӧ да восьтім сэтчӧ клуб, тшӧтш сцена лӧсьӧдім спектакляс пуктыны. Ме гижлі сәні посныдик кык пьеса: ӧтисӧ рочӧн, мӧдсӧ украинаса кыв вылын, да сійӧ клубас и ворсім...

Октябрса революциялӧн гыыс воис сэтчӧ бура дыр мысти нин. Бура дыр ми олім нинӧм прамӧя тӧдтӧг. Весиг кор мунӧ нин вӧлі гражданскӧй войнаыс, и сэки на он вӧлі тӧд, кодӱ мый вӧсна косясьӧ. Март тӧлысь помланьыс 1918 воын мян рудник гӧгӧрын мунісны гырысь косяяс немецьяслӧн большевикъяскӧд. Ӧти тыш ми видзӧдім курган (мыльк) вывсянь биноклясӧн. Пушкаяслысь гымгӧмъяссӧ, винтовкаяслысь шковгӧмсӧ, пулемӓтъяслысь сяргӧмсӧ кывлім, весиг атакасӧ аддзылім. Мӧд лунас ветлім кось местасӧ видзӧдлыны (километр 5 сайын вӧлі рудниксянь) да шой 10 кымын аддзылім сӓтысь, ставыс томулов йӧз, быдӧн сьӧлӧмъясным мян дзугыльтчисны...

Июнь төлысьын вöлі перемирие кодь да сәки буретш
ме и веськалі Украинасянь бөр Коми муö локны. Қыс-
сим ми (вит душа аслам семья) дас нель сутки чöж.
Быдсяма нуждасö ми сәки төдлім. Көть кутшöмсюрö кө-
луй миянлысь туй вылын грабитісны мешöчникъяс, көть
уналаын сувтöдлісны, шоблісны, кызкө тай ловйöн жö
ставным воим гортöдз-а.

6. Гортын

Тадзи ме ветлі-муні дыр — ыджыд кытшов гөгöрти:

Паськыд мулön, вöльнöй светлön

Некөн абу помыс.

Ылын, йöзын дыр ме ветлі —

Локті дас кык во мысьт.

Гортö (Нёбдінö) вои пароходön зэв водз асывводз-
ын, йöзыс узыöны на вöлі. Трöш сикт век на быттьö важ-
кодъыс. Со и асланым керканым тыдовтчис, важ мозыс
на дзик сулалö, сöмын кыз пуыс öшинь улын менам
мунігөн эз вöв. Аслам сьöлөмöй быдөн ёпкө нимкодъöй-
ла дай полишта быттьö: «Кутшöма бара примитасны
менö-а?»— мөвпала. Öд дас кык во ветлі да гортö сö-
мын 6 шайт сьöм ыстылі, а письмөтö сыысь на этша-
джык мөдöдлі... Пыри öшинь ув йөрö, сувті кильчö öдзöс
дорö, пукті көлуй нопйöс дай гольöдчышті. Кылö, мамö
петіс.

— Код нö сәні?— юалö, гөлöсыс важкодъыс на и,
абу вежсьöма.

Ме гөлöс вежыштöмөн рочөн шыаси (шмонитыштын
и сәки на, со, колö вöлі):

— Пусти, тётушка, отдохнуть.

Ме ог төд, кутшöм ногөн менö мамö пырысь-пыр и
төдіс. Ме весиг письмө эг гижлы локтöм йылысь ни, не-
код эз аддзыв öшиньöд ни.

— Абу-ö Виттор? Тэ, сёшайт?— осьтігмозыс юалö.

— Ми, мамö, ми.

Паныдасим, сывтырйөн кутім сыылі гөгөрнымöс öта-
мöднымлысь — кыкнаннымлön синваным петö, бөрдам
гаж бырöмла... Мамö керкаö уськөдчис да чуксалис,
кылö, ставнысö. Сы бöрын сәсся и ми пырим. Кутшöмкө
зэв гирысь нывъяс чепөсйисны паччөрлань. Батьö пу-

калѣ лабичын, пызан пельѡсын. Сьѡлѡмсянь видзаасим ая-пиа.

— Шойччы жѡ, пиѡ, лок,— шуис батѡ, ачыс зу-мыштчѡмакодѣ.

— Тайѡ нѡ нывѣясыс кодѣяс?— юала мамѡлысѣ.

— Тайѡяс? Чойясыд: Наталь да, Ирина да, Марья да... Со ѡд, дыртѡ ветлігад весиг ассыд чойястѡ он тѡд.

Менам гортысѣ заводѡ мунігѡн вѡліны найѡ зѣв на посныдыкѡсѣ — Ирина кага кодѣ, а Марья ещѡ эз на и вѡв...

Тѡдмасим, овмѡдчим. Семья лои ыджыд — дас вит душ, сѣйигѣясѡн пызан сайѡ весиг огѡ тѡрѡ. Батѡлы ме сеті став сьѡмѡс, мый воис Украинасянь (шайт 150 гѡ-гѡр «керенкаясѡн»).

Дзонь тѡлысѣ чѡж ме гортын олѣ. Бура унаысѣ мѡв-павлі, кыдзи нѡ ми водзѡ вылѡ овмѡдчам? Ме ачим омѡ-ля тѡда крестьянскѡй уджтѡ (гѡр помѡ ни, кодзны ни, зорѡд чѡвтны ни нѣмѡн на некор эг кутчысѣлы), а семья вылѡ надея нѡти абу. Мый вѡчны, кыдзи овны? Батѡ шуліс нин гоз-мѡдысѣ: либѡ пѡ, пиѡ, вотчина кор да уджѡ кутчысѣ, либѡ пѡ кутшѡмкѡ служба места аслыд корсѣ, а ме пѡ вердны тѣянѡс ог вермы. Дерт, сідзи — мый сѣтчѡ воча шуан?

Эг жѡ прѡстѡ ме ов гортын тайѡ тѡлысѣсѡ. Регыд колѡ вѡлі страдна вылѡ петны, а ме тѡда, видзѣяс ылы-нѡсѣ — Чортасын, ді сайын, Мѡсьѡрын, ѣна колѡ гутшкы-ны-сынны пыжѡн ветлігѣясѡн. Ме и мѡвпыштѣ кокнѡдны тайѡ уджсѡ — важ ногся сынѡмсѡ вежны выль «техни-каѡн». Заводитѣ лѡсьѡдны пыжѡ кѡлесаяс (пароходын моз): чѡрссѡ вѡчи кыдз пу кражѣйсѣ, сѣсся бордѣяс лѡ-сьѡдѣ — ѡтарас и мѡдарас квайтѡс.

Батѡ вѡлі пѣтавлас звѡз вылѡ (уджала вѡлі ме звѡз бокын), видзѡдлас менсьым «мастеритѡмѡс» да шуас вѡлі:

— А гѣа дырѣи нѡ кыдзи тайѡ кѡлесанад мунан? Вѡйтас ѡд тайѡ сѣки.

— Оз вѡйт. Пароходѣяс тай нѡ ветлѡны кутшѡм гѣа дырѣи да оз вѡйны,— воча шуа ме.

Кѡркѡ кѡлеса эштыны кутіс. Батѡ бара юалѡ:

— Кутшѡм пыжѡ нѡ тѣ тайѡ «машинатѡ» кѡсьян пук-тыны?

— Асланым пыжѡ, дерт.

— Тэнад, зонмё, аслад пыжъяс вöчтöмöсь на, а менам пыжö наперво эн пукты-а, ог сет тшыкöдлыны-розьöдлыны.

Кöлеса эштис. Босьтi пельпом вылö да лэччи ва дорö. Бöрсянь локтöны Трöш сиктса челядьяс. Гатшöдi ассьым пыжöс да кутi коловоротöн набояс розьяс писькöдлыны. Друг батьö сэтчö локтис да вöтлис менö пыждорсьяс. Ме мунi мöд пыж динö (йöзлөн кодлөнкö вöли пыжыс). Батьö пöрöдис пыжсö да гортö кайис. Ме зэв öдйö сэки бөр локтi пыж дорас, гатшöдiм челядьяскöд, лэдзим ваас, станокъяс кöртавлi-крепитi набояс сугуга-өн, ладитi кöлеса. Видзöда да батьö бара сэтчö тэрмасьö-мөн воис:

— Эн вөрзьöд менсьым пыжсö!— горзö.

— Оз на öд сыв пыжыд,— шуи да тойыштчи Эжва шöрлань. Öнi этша босьтан!..

Батьö берег дорас коли, видчö ме вылö.

Кöлеса менам оз уджав. Муртса бергöдiм, пырысь-пыр и жугалис станокыс, а киөн валсö бергöдлыны сынöм дорысь ёна на сьöкыд... Сидзи эз и удайтчы «механизируйтны» сынöм. Сувтiм берегö, «оборудование» рази, пельпом вылын бөр гортö катöдi да кык жытник костö и жняпки-шыбитi. Öнi на, колöкö, сэнi сисьмö менам «строительствöй».

Та бöрын сэсся кутi аслым места корсьны, кутшöмкö служба вылö пырны-инасьны.

Öтчыд аддзи ме «Зырянская жизнь» газетысь юör: Озёлса волисполкомлы пö колö секретарь. Менам и сы вылö нин вежöй петис. Сьöм сюрис 15 ур, сэсся эз нин вöв (мый вайли, ставсö батьö бергöдис сёйöм-юöмысь), дай мöдöдчи Озёлö подөн. Первойя лунас лэччи Кöрткерöсöдз. Пезмөг улын эм перевоз кодь, ичöt ва дырйи эськö кос сэтi овлö да лöсьыд ветлыныд, а менам лэччöм шöрö буретш став Эжваыс вöли ёна туöма да лои кевны — гөгйöдз вöли ваыс. Кöрткерöс перевоз дорö водз на вои, шондiыс пу судта кымын на вöли. Дум босьтис менö Маджаö сэтысянь веськыда мунны. Перевозщик неуна индiс, кытi колö мунныс, сöмын шуис жö: öнi пö ваыс ыджыд да öдвакö тэ воан Маджаад, он пö вермы вуджныд важ Эжвасö весиг. Ме мунi. Мунi да, мунi да, кутшöмкö зэв визув ю воис. Кодлыськö веткисö босьтi дай вуджи. Пемдыны нин кутис. Ме век на

муна. Туй кодъ вѳлі дай сійѳ вошис, быттьѳ кытѳѳѳ ставнас разаліс, косьмис. Лысва нин усис, а ме век на муна Маджаѳ. Коркѳ воис зѳв кузь ты. Ѳтарѳ ветла, мѳдарѳ ветла — вуджны нинѳмѳн. Мѳдѳдчи сѳсся ты пѳлѳныс мунны. Муні да муні да коркѳ и еджыд вичко дѳвкнитчис. Видзѳда дай мѳд вичко тыдовтчис. Меным быдѳн нимкодъджык лѳи — Маджаад тай, мися, воны жѳ куті... Со трукѳ, работа! Вѳлѳма кѳ, Кѳрткерѳсыд бѳр мыччысѳма. Сідз сѳсся эг и воны ме Маджаад. Узи перевоз керкаын да аскинас Озѳлѳ лѳччи. Додзсянь Озѳл туйвежѳдз 15 километрыс унджык лѳѳ. Менѳ ку-тшѳмкѳ Додзса тѳѳтка вѳлѳн сѳтѳѳдз лѳчѳѳдіс да корны кутіс сѳѳм чѳлкѳвѳйѳн-джынѳн, ме сеті 15 ур, сѳсся эз вѳв. Дерт, эськѳ сійѳ вывті жѳ этша коллысѳѳмсыыд да мый керан, абутѳмсѳ ѳд он сет. Тѳѳтка пѳттѳдзыс менѳ видіс да броткигтырѳн лѳччис карлань. Меным Озѳлѳдз воныны эз удайтчы. Перевозщикыс висьталіс: секретарыс пѳ тѳрыт локтіс нин. Менѳ шогѳдіс быдсѳн. Куритчи Эжва кыркѳтш йылас да мѳдѳдчи бѳр горт-лань. Друг сѳсся думышті: «Час жѳ, мися, карѳдз лѳч-чыла, абѳ нин тасянь зѳв ылын (15 верст), гашкѳ, сѳ-тыс мыйкѳ сюрас». Бергѳдчи Лѳѳм вѳлѳкѳд Сыктыв-карлань тінгыртны.

7. Литературнѳй удж туй вѳлѳ

1918 вося июль 24 лунѳ ме медводдзаыс на видзѳд-лі-аддзылі ассѳыным коми карнымѳс — Сыктывкартѳ. Кытѳ пырны, код дінѳ шыасѳлыны? Пыри милицияѳ. Карса милицияс юралысѳн вѳлі Ѳндрей Григорьевич Сивков (кувлі 1928 воын), уездвсаас — Андрианов (роч, матрос). Ме на дінѳ медвойдѳр шыаси. Юасисны, кутшѳм ме морт, кѳнъясын вѳвлывлі, мыйясын сѳлужит-лывлі. Ме ставсѳ висьталі. Найѳ бура дыр на ас коста-ныс сѳветуйтчисны да шуисны менѳ босѳтны сѳлужитны милицияса делѳпроизводитѳлѳн. «Но, ладнѳ, — ним-кодъпырыс мѳвпала, — места сюрис». Гортѳ кайлі па-роходѳн (сѳѳмсѳ удждыліс меным Дм. Як. Попов) да вайи карѳ ассѳым семьяѳс, дай ѳні на, со, Сыктывка-рын жыруйта...

Сыктывкарѳ ме бѳр вои июль 31-ѳд лунѳ, сѳлужитны куті август 1-ѳй лунсянь. Милицияад эг веськав: ме

местао вöлі босьтöмаось мöд мортöс, а менö индiсны
Чрезвычайнöй комиссияö делопроизводительöн жö
(председательнас вöлі Андрианов жö). Жалöваннö вöлі
ичöтик на, ёна дзескыда лон овны ыджыд семьянад.
Унаысь няньным эз вöв да куш тшак вылын овлiм:
гозя тшак вотны вöлі вöрö кайлам, тшак васö паня-
лам, а тшаксö нянь пыдди курччалам...

Сэки вöлі Сыктывкарын шочиника петö «Зырянская
жизнь» нима роч газет. Меным зэв окота вöлі пемыд
коми уджалысь войтырлы сетыштны газет пыр ас
кывъя гижöдторъяс, чуксавны выль олöмланьыс коми
кывйöн, коми гижöдöн. Пондi шочиника гижавны коми
стихъяс. Медводдзаыс вöлі «Гöрд звөн» (петiс «Зыр. ж.»
1918 вося август 18-öд лунö, 18-öд номерын), кырымавлi
«Нёбдiнса Виттор» роч букваясöн, комиыс эз на вöв
сэки да. Сэкисянь коли менам гижан псевдонимöй «Нёб-
дiнса Виттор».

Сэтчöдз, 1918-öд вося август тöлысьöдз, ме комиöн
некор на нэмöн эг гижлы нинöмтор. Дерт, эг кужлы ме
сэки мöвпыштны весиг, ыштö лола коркö коми поэтöн
либö коми драматургöн дай гижлi (öни гижа и) эг «сла-
ва» корсьöм кузя.

Октябрь 24-öд лунö (1918 воö) ме пыри коммунист
партияö,— сэки ме вöлі Чрезвычайнöй комиссияын сек-
ретарöн нин. Декабрь тöлысын пыртiсны менö тшöтш
газет редакция коллегияö. Сийö тöлысьнас жö мунiс
уезднöй медводдза партконференция да менö пуктiсны
Чрезвычайнöй комиссияса юралысьö. Сöмын и тайö
ыджыд ответственнöй уджсö нуöдiгöн ме эг энöвчыв
комиöн гижöмысь да выль коми сыланкывъяс (мотивъ-
яс) лöсьöдалöмысь. 1919 вося июнь тöлысын вöлі уезд-
нöй 2-öд партконференция. Менö бöрйисны укомса сек-
ретарöн. Уджалi сэни 1920 вося октябрöдз. Укомын сек-
ретаралiгöн эг жö шыбитлы коми гижан уджöс. Вöлі
вöчан-вöчан кутшöмкö партийнöй удж да сэни жö и кыв-
буртö гижыштан, мыйкö дум вылад усяс да. Либö ба-
лалайкаöн коми сыланкывъяслы мотивъястö вöлі лö-
сьöдла.

Балалайкай унджыкысьсö сулавлiс аслам гижан пы-
зан дорын, пыр нин ки улын вöвлi. Унаысь ме балалай-
каöн петавлывлi и сцена вылö — ворслывлi сылiгтырйи
ассьым сыланкывъясöс.

1918 воын ме босьтчи пьесаяс гижны. Медводдза

пѣса менам вѣлі «Корасьысь» (ѣти торъя теш), сѣсся украинаса теш «Бувальщина» вылысь лѣсьѣді комиѣн «Гудрасьѣм» (тайѣс оз позь шуны дзик переводѣн: украинаса пѣсаас пѣѣмарсѣ Опимыш гѣгѣрвоѣ, а менам лѣсьѣѣмын — оз гѣгѣрво, сюрѣсыс, дерт, ѣти коли-а). Сы бѣрын гижи драма «Ыджыд мыж» (украинскѣй нога жѣ), сѣсся «Шѣнді петігѣн дзоридз косьмис». «Ыджыд мыж» медводдзаясь ворсім 1919 вося февраль тѣлысьын.

Театрын ворслывлім ѣна, сьѣлѣмышь босьтчывлім, кѣть бѣртинас ѣтша лѣньлыны лѣи-а. 1920 вося январын да февральын (ѣджыдъяс волѣм бѣрын) ми трупѣѣн ветлім коми сиктьясѣ — Сыктыв вожѣ Поѣлѣдз, ѣжва катыдлань Вѣмынѣдз. Позьѣ шуны, ыджыд агитациѣннѣй удж ми сѣки вѣчим коми сиктьясын, буретш и подулыс сы вылѣ вѣлі бур — ѣджыдъяс вылѣ ѣна вѣлі лѣгасьѣмаѣсь коми уджалысь крестьяна.

Тадзи ме петі литературнѣй туй вылѣ.

Октябрѣдз пармаын муртса на катшкѣдчѣм кывліс.
Муртса на полігтыр вѣр пѣвстын вѣр пѣтка сывліс,
Ѣз вермыв джуджыд сук Пармаыд сывлыны-небзьывны.
Ѣз вѣвлы пѣткалѣн вѣляыс вылѣджык лѣбзьывны,—
Жугыля да нориника сывлісны,
Куткырѣн тай овлісны-вывлісны.

Октябрлѣн югыдгѣрд югѣрыс сывкнитіс-усис,
Пемыдсьѣд пармаын олѣмышь вѣрзьѣдчис, пузис,
Садьмисны пѣткаяс, варышъяс бордъясѣ швачкисны,
Кѣтсѣмѣн, сьылѣмѣн, горзѣмѣн, вылѣ пыр качисны —
Пальѣдісны Пармалысь ойбырсѣ,
Садьмѣдісны уджалысь войтырсѣ.

Варышъяс чукѣрас дас во ме лѣбавлі ачым,
Кѣдсюрѣ шуѣны: ѣна нин вылѣ пѣ качин...
Кыпті кѣ — кыпті ме Октябрса гы кѣстѣ сунѣмѣн.
Сямми кѣ — сямми ме ВКП(б) туй кузя мунѣмѣн.
Ас вѣсна ме шѣдджыка нетшкысьлі,
Мырсысь йѣзѣс кыпѣдны тѣждысьлі.

Юргы, юргы, ылѣдз кыв,
Мыла коми сыланкыв,
Йѣз олѣмышь шѣгсѣ ну,
Кыпѣд, гажѣд Коми му!

Позьё шуны, ме вывті писка аслам гижом вылө. Пыр зіля быд гижөд шыльөдны-мольөдны ортсысяньыс и пытшкөссияньыс (техника, форма и содержание). Гижә реальнөй олөмысь босьтөм фактыяс серти — некор ог «лэбав» олөмсьыс торйөн, зіля прөстөй кывьясөнджык бергөдчыны, медым коми уджалысь йөзлы гижөдөй вөлі гөгөрвоана. Гижом бөрас унаысь на гижөдөс ещө видлала, шыльөда да справитала.

Дерт, менам оз на ставыс артмы бура. Но төда, кутшөм гырысь могъяс сулалісны сөветскөй писательяс водзын, и ог пов уджысь. Бура гөгөрвоа:

Ме Октябрөн гижысьö кыпті,
Водзджыксö «Музалөн храм»
Вөлі мем сиптөма — кам!
Час, аслам история гыдті
Ме кытшовта, мый тырмас сям,—

кыдзи шулі нин аслам казтьылөмъяс заводитігөн.

Вот тадзи и мунö менам литературнөй уджөй.

Сэсся шань. Ме ачымөс лыддя коми уджалысь йөз водзын, партия да став сөветскөй общественность водзын обязанөн и водзö вылө уджавны, мыйта судзяс вынөй да тырмас сямөй коми литература, театр да коми музыка лөсьөдөм вылын.



ПУБЛИЦИСТИКА



СТАВ РОССИЯСА КРЕСТЬЯНА ГИЖЫСЬЯСЛӨН МЕДВОДДЗА СЪЕЗД

Кодъяс лыддыссьöны крестьяна гижысьясöн

Таво июнь 3—8 лунъясö Москваын мунис Став Россияса крестьяна гижысьяслөн медводдза съезд. Коми гижысьяс котырьс тайö съезд вылас ветлі ме (миян областын крестьяна гижысьяслөн организацияс абу да делегатсö корöмаöсь вöлі Облоно пыр. КАПП правлениекод сöгласуйтöм бöрын ыстисны менö).

Ми, коми гижысьяс, котыртчим КАПП-ö (Коми ассоциация пролетарских писателей), лыддим асьнымöс пролетарскöй гижысьясöн. Унаыс вензывлам вöлі: кодöс кутшöм гижыс туйö пуктыны? Помнита, колян арын на ёна сёрнитім Чисталёв Тима Вень йылыс. Кодсюрö вöлі шуöны: сійö пö пролетарскöй гижыс, мукöдыс лыддьöны вöлі сійöс крестьянскöй гижысьöн. Миян унджыкыс тадзи вöлі мөвпалö крестьянскöй гижысьяс йылыс: найö пö гижöны мелкобуржуазнöй идеология сямöн. Весиг лөгасьö вöлі гижысьяс, шуан кö сійöс крестьянскöй гижысьöн. Эськö, збыльсьсö, ставным ми коми гижысьяс (ме тшöтш и), кöть и котыртчöмаöсь КАПП-ö,—крестьянскöй гижысьяс, пролетариат идеологияа крестьянскöй гижысьяс. Мыйла сідзи? Öти-кö, миян костын абу весиг öти рабочöй гижыс (миян абу пролетариат), ставным петім крестьяна пöвстыс; мөд-кö, став гижöдным миян петкөдлö крестьянакостса (сиктса) олöм: сюрöсьяс, образъяс (темы, образы) босьтам крестьяна олöм пытшкыс.

Кор ме вöлі Москваын на, коми ёртъяскöд öтлаын олігöн (коми представительствоын), унаысь кодсюрö вöлі менö эльтöны (гашкö, шмонитісны, гашкö и збыль-ысь иронияён шуалісны) крестьянскöй писательён. Сёр-ни костын вöлі юаласны менсьым: «кызд тэ ногөн, кре-стьянскöй писатель?» «Сідз али абу, крестьянскöй пи-сатель?» «Мый шуан тэ, крестьянскöй писатель?» Тайö нин петкöдлö, кутшöма видзöдöны мукöдыс крестьянскöй гижысьяс вылö. Сыктывкарö воём бöрын ме КАПП-са öти членкöд (важ членкöд, образованнöй морткöд) сёр-нитігөн шуи: ми, мися, крестьянскöй гижысьяс,— да сійö мортыд зэв серьёзнöя шуис меным: тэ пö вузасьöмыд Москвад ВОКП-лы (Всероссийское общество крестьян-ских писателей). Дерт, татшöм кывъясыс петісны вом-сыс нинöм мöвпышттöг, крестьянскöй гижысьяслысь платформасö гөгöрвотöг. Ми, мися, вöйдөр ставным та ногөн жö вöлі мöвпалам крестьянскöй гижысьяс йы-лысь. Дай центрын (Москваын, Ленинградын) тадзи жö вöвлöма. Дерт, быттö абу лöсьыд миянлы, куим во КАПП-ын олём бöрын, крестьянскöй гижысьясön шу-сьыны, сöмын збыльысьсö мый эм (действительность)— сійö и эм. Максим Горький (воліс съезд вылас тшöтш) шуис: «Действительность есть то, что нам кажется не-удобным». Сідз жö кажитчö «неудобнö» и миянлы, КАПП-ын котыртчöм (пролетарскöй) гижысьяслы, шу-сьыны крестьянскöй гижысьясön, кöть эськö збыльысьсö ми найö и эмöсь. Та йылысь мöвпалігөн, дерт, колö пы-дöджык видзöдлыны да лючки тöдмавны крестьянскöй гижысьяслысь платформасö. Босьтны кö идеология бок-сянь, дерт, ми пролетарскöй гижысьясысь огö торъялö: ми — пролетариат идеологияа крестьянскöй гижысьяс. Сідзкö, КАПП-лысь нимсö ВОКП вылö вежны гашкö оз и ковмы (дай ме ог и гиж тайö статьясö «вывеска» ве-жöм кузя).

Куш крестьяна олём йылысь гижöм вöсна оз на позь быдöнöс лыддьыны крестьянскöй гижысьён. Кре-стьяна торъялöны олём сямнаныс: эмöсь батракьяс (сельхоз. пролетариат), гöльяс, шөркоддьöмьяс да ку-лакьяс. Сідзкö, оз позь сёрнитны крестьяна йылысь öтув (вообщö), крестьяна литература йылысь öтув, кре-стьянскöй гижысь йылысь öтув. Колö тшук тöдмавны, кутшöм крестьяна йылысь мунö сёрни, кутшöм кре-стьяналысь интересö дорйö гижысьяс аслас произве-

дениенас, кодарё кыскё сійё крестьянасё. Вёськыд (подлинно) крестьянскёй гижысён колё лыддыны сэтшём гижысёс, кодлөн классёвой идеологияс пролетариат нога, коді аслас художествоа гижёдъясён кыскё да водзё йоткалё крестьянскёй массасё: батракъясёс, гольясёс да шөркоддьомъясёс, бергёдö налысь мывкыдсё коллективнёй олёмлань, социализм нога овмёс тэчёмлань, озыръяскөд да торйён-торйён олысьяскөд (мелкобуржуазный индивидуалистический слой) вермасёмлань. Крестьянскёй гижысь — сиктса олём йылысь пролетариат идеологияа гижысь (пролетарский писатель деревни), сылы колё шыбитны крестьянскёй идеологиясё, мөд ногөн кё шуны: крестьянскёй идеологияа гижысь — абу крестьянскёй гижысь.

Крестьянскёй художествоа литература торъялө пролетарскёй литератураысь оз идеологиянас, а материалнас сёмын (теманас, сюжетнас, гижан образъяснас). Вермө оз крестьянскёй гижысь аслас произведениеаслы сюрёсьяс босьтны рабочёйяс олёмысь, фабрик-заводудж йылысь? Дерт, вермас. Сёмын колё төдны налысь олёмсё, он кё төд — артмас сөрөм. Сідз жö и пролетарскёй (рабочёй) гижысьяс вермасны гижны крестьяна (сиктса) олём йылысь. Съезд вылын висътавлісны, кызди мукөд пролетарскёй гижысьяс сөрлөмаөсь сиктса олём йылысь гижигөн. Оз төдны лючкисё, а гижöны. Сійён медъёнасё и торъялöны крестьянскёй гижысьяс пролетарскёй гижысьясысь: кодлы кутшём олём төдса — сы йылысь и гижны бура верман, кужан.

Крестьянскёй гижысьяс некутшём ногөн оз өтлаасьны сэтшём гижысьяскөд (көть асьнысё найö тшөтш лыддьöны «крестьянскёйөн»), кодъяс асланысь произведениеасын нуөдöны сиктса буржуазиялысь (кулакъяслысь, озыръяслысь) идеологиясё, коді паныдалö да люкалө социализм нога олёмсё.

Крестьянскёй гижысьяс сідз жö бокö вешйöны «попутчикъясысь». Онія кадын, кор овмёс мяян Сöвет Союзын сувтіс нин кок йылö да мунö индустриализация да сиктса овмёсын коллективизация, литератураын оз нин вермыны лоны «попутчикъяс». Вермасны лоны либö отсасысьяс (союзникъяс), либö мешайтысьяс (прөтивникъяс), либö «за», либö «прөтив», коймөд туй абу, социализм тэчигөн пукалөмөн да өтарө-мөдарө шатлалөмөн виччысьны нинөм нин. Съезд шуис: «шуй-

галадор» сулалысь «попутчикъясёс» (кодъяс матынёсь-джык крестьянскöй гижысьяслы) кыскыны да сибöдны асланё, отсавны налы петны веськыд туй вылö. Оз позь тыр крестьянскöй гижысьöн лыддыны весиг сэтшöмъясёс, кодъяс гижöны куш крестьянскöй важ олöм-вылöм йылысь либö öти местаын сулалöны, водзö оз мунны да оз кыскыны асланыс произвeдeниeснас выль-ланё. Выхь крестьянскöй гижысьяс петöны сиктьяс-ысь — селькоръяс пöвстысь, комсомолецъяс да велöдчысь-яс пöвстысь. Культураныс налөн улын на, олöм вылас видзöдöмныс (мировоззрeниeыс) абу на помöдз бура артмöма. Найö психикаын (вежöрын, мывкыдын) ёна на пукалö крестьянскöй (собственническöй) идеология.

Крестьянскöй гижысьясöн веськöдлысь органъяс водзын сулалö мог: вуджöдны найöс пролетариат идеологияа туй вылö, сöмын гижан уджсьяс налысь оз ков бырöдны крестьянскöй художествоа образъясё, мыйяс пыр медъёна позьö влияйтны крестьяна вылö. Торъя бура колö тöждысьны сельскохозяйственнöй рабочöйяс (батракъяс) пöвстысь петысь гижысьяс понда да найöс ёнджыка кыскыны крестьянскöй гижысьяс обществоö, мед вöли ён ядро сылөн.

Медым збыль вылö шусыны крестьянскöй гижысьöн, колö тöдны со кутшöм куйм тор:

1) пыдди пуктыны öнiя сöветскöй обществолысь классöвöй оласногсö да классöвöй вермасьöмсö;

2) пыдди пуктыны пролетариатлысь крестьянаөн веськöдлöмсö öнiя кадын (буржуазнöй обществоысь коммунизмö вуджигөн) да отсасьны сиктса овмöс бергöдны социализм нога туй вылö;

3) художествоа литератураын петкöдлыны классöвöй вермасьöмсö да социализм нога олöм тэчöмсö; оз вермы лоны нейтральнöй да классвывса искусство, тшöтш и литература.

Татшöмöсь медгырысь платформаыс крестьянскöй гижысьясёлөн, тшöтш и мян — коми гижысьясёлөн.

РАПП-ö али ВОКП-ö

Кытчö эськö бурджык вöли мянлы, коми гижысьяс-лы, котыртчыны — РАПП-ö (кытчö öнi КАПП пырö) али ВОКП-ö (Став Россияса крестьянскöй гижысьяс обществоö)? Öти ногөн кö, руководство боксянь индöдъ-

яс-туйдодъяс миянлы ёнджыка сетас ВОКП. Тайё органыс миянлы (пролетариат идеологияа крестьянскöй гижысьяслы) медся матын, медся топыда позьё сыкөд йитчыны. Менö весиг бöрйисны съезд вылын Центральнöй сöветас тшöтш членö. Став членыс 31. Кор кутисны бöрйины, ме эськö шулi жö: мися, ме КАПП-ын, да нинöм пö сы понда. Центральнöй сöветас генеральнöй секретарыс Батрак Иван — РАПП-са член жö. Мөд ногөн кö, абу нин, дерт, лöсьыд вежны КАПП-сö ВОКП вылö, дай нуждаыс сы вылö абу: öд идеологияыс кык-нанныслөн öти — пролетариат нога. Ми сöмын 1926 воын водзвыв воськовтiм, тöдöмөн КАПП-ö котыртчим; тöдам вöли: ми — пролетариат нога крестьянскöй коми гижысьяс. Танi некутшöм öшыбка миян абу. Дерт, асланым гижан уджнаным ми пондам мунны ВОКП туйöд, сиктса олöм йылысь гижны, кыскыны сийöс социализм нога туй вылö, шуны кö, художествоа литератураөн вöчны чорыд пос сиктсянь карö — сельскохозяйствосянь промышленностьö. Сэсся öд туй помыс РАПП-лөн кöть ВОКП-лөн öти жö — социализм. Коркö, кузяөн, гижысьяс оз кутны торъявны пролетарскöй вылö да крестьянскöй вылö, а лöоны ставныс социалистическöй гижысьясөн.

Москваын олiгөн ме вöчи ичöтик доклад РАПП-ын. Сэни первой шуисны: асьныд пö кытчö окотитанныд (РАПП-ö али ВОКП-ö) — сэтчö и пырöй. Сэсся, кор ме шуи: мися, абу нин кызкö лöсьыд öни КАПП-сьыс миянлы вуджныс ВОКП-ас, да шуисны: кольччöй пö, сiдзкö, КАПП-аныд.

Ми, КАПП правлениеса членъяс, сiдз жö шуам: кольччыны котыртчан боксянь важ моз. Колö эськö вöли тöдны, кызди мöвпалöны мукöд коми гижысьяс? Ги-жыштасны, гашкö.

КОМИ КЫВБУР ФОРМАЯС ЙЫЛЫСЬ

Был сикаса художественнöй литература лöсьöдсьö уна йöзлы (массалы) пöльзуйтчöм вылö. Сiдз жö и кывбур. Роч поэт Маяковский аслас книгаын «Как делать стихи» шуö: «Сделав стихи, предназначенные для печати, надо учесть, как будет восприниматься напечатанное. Надо принять во внимание среднего читателя, надо всяческим образом приблизить читательское вос-

приятие именно к той форме, которую хотел дать в поэтической строке». Тайо шуо́мыс дзоньнас муно́ и коми кывбуръясо́, но́шта ёнджыка: коми поэтлы лоо́ вишкыны не толькó «среднего читателя» выло́, а колó думайтны по́шти «малограмотной» лыддысысыяс йылысь.

Коми поэтыяс ставныс гижёны кывбуръяснысо́ роч поэтыяслы подражайто́мён, сэтшо́м жо́ формао́н и: хорей, ямб, дактиль. Мо́д ногон, дерт, эз и вермы лоныс: комилон революцияо́дз эз во́в печатной литературе, гижо́д формаяс бо́рийом выло́ некод эз видзо́длы, гижли́сны роч вылысь вело́дчысыяс. Медводдза коми поэт Куратов гижлывлóма кывбуръяссо́ роч формао́н жо́:

«Коми кывлысь мичсо́
Сьоло́мён ме кылі,
И ме медводз сыо́н
Ньо́жйоника сьылі».

Татшо́м ногон жо́ гижёны и мукóд (ме ачимóс мукóдысь ог торйóд). Кывбур (стих) торъяло́ прозаысь размернас да рифмао́н. Кывбурын став тэчасногыс чорыда (отмоза) чередуйтчо́, рифмуйтчо́, аслысполóс такто́н муно́.

Роч поэтыяс по́встын эмо́сь виль формао́н гижысыяс, кывбур тэчасъяссо́ лосьо́длоны аслыныс ногон (Маяковский, Асеев). Со́мын налон кывбуръясыс торъяло́ны ёнджыкасо́ толькó жо́ тэчасногнас, а мукóд элементъясыс (ритм, рифма) кольо́ны. Эмо́сь, дерт, уна отступлениеяс кывбур гижан правилoясысь, эмо́сь сложной формаяс, кодъясо́ колó го́гөрвоны лыддигас нин. Налы подражайтысыяс петóны и коми поэтыяс пиысь (босьтам ко́ть Тима Веньoс). Со́мын, отлаалам ко́ роч поэтыяслысь виль формаа кывбуръяссо́ коми подражаниеяскóд, аддзам зэв ыджыд торъяло́м. Ме ог ко́сйы тани шуны, ышто́, оз ков корсыны коми поэтыяслы виль формаяс,— колó, зэв колó! Колó весиг подражайтны виль роч формаяслы, лoсяло́ны ко́ мянлы. Со́мын оз ков, кыз шуласны, oбезьяничайтны. А мян сийó артмывлó, дай петавло́ бур поэтыяс кипод улысь. Кор Маяковскийлы либо́ Асеевлы подражайтны ко́сьям, колó бура го́гөрвоны налысь кывбур тэчасногъяссо́ да то́лкoн вуджoдны сийoясо́с коми кывбуръясо́. Сэки со́мын артмас,

гашкӧ, кутшӧмкӧ сям. А кор ногтӧм ногӧн (без оправдания) пондам подражайтны, артмас ӧбезьяничайтӧм.

Босьтам примеръяс вылӧ роч поэтъясӧс Маяковскийӧс да Асеевӧс да накӧд орчӧн налы подражайтысь бур коми поэтӧс, Тима Веньӧс, да видзӧдлам налысь кывбур формаяссӧ (выль формаяссӧ). Тима Вень аслас гижӧдын «Коми поэзия формаяс йылысь» (видзӧд «Ордым» № 12, 1929) буретш ыстысьӧ Асеев вылӧ. Асеев — бур роч поэт, сӧмын ӧнӧдз на эз вермы аслас важ декадентско-футуристическӧй формасыс дзикӧдз мездысьны. Кывйыс сылӧн зэв аслыспӧлӧс, любитӧ шыясӧ уна пӧв ӧти шуӧмас гартны, пӧшти найӧ дзикӧдз ӧтлаасьлӧны (ассоциации): «овса и сена... отца и сына», «солнце опалом на пальце», «тебя расстреляли, меня расстреляли, и выстрелов трели ударились в дали, а даль растерялась — расстрелилась даль». Татшӧм ногӧн гижӧ Н. Асеев. Кывбур гижны мастер, артмӧ бура, сӧмын... «Трагедия Асеева — трагедия литературного попутчика, искренно рвущегося к революции, но отягощенного богемно-футуристическим прошлым, но задыхающийся в революционных буднях» (видзӧд «Литературн. энциклопедия», том 1, стр. 269—270). Но тайӧ мед. Тима Вень шуӧ: «Колӧ гижны упрощӧннӧй формаясӧнджык стихтӧ (белӧй стих), сийӧ ӧна кокньӧдӧ лыдысьысьӧс, сетӧ динамика, ӧддзӧдӧ кытӧ колӧ, «стоп» сувтӧдӧ кытчӧ колӧ сувтны». Зэв бур. Сидзи и колӧ. Сэни жӧ сэсса мыччӧдӧ Асеевлысь стихсӧ:

«Сто
довоенных
внушительных лет
стоял
императорский университет,—
на север сея,
стоял,
и на юг
умов просвещение
и точность наук.
Но
точны ль пределы
научных границ
в ветрах
перелистываемых страниц?»

Та бõрын Тима Вень вõчõ ичõтик анализ тайõ сти-
кыслы: «Сто»-ыс пõ сулалõ торйõн да невольнõя лõõ
шуны гораджыка и вõчыштны паузатор. Водзõ «стоял»
да «но» йылысь висьталõ. Сõмын медколанторсõ Тима
Вень абу индõма: мыйла тадзи тэчõма Асеевыс ассьыс
стихсõ? Тані Асеевлõн аслыспõлõс размер и рифма эм:
рифмуйтчõны не только бõръя кывъяс: «лет — тет», «на
юг — наук», а рифмуйтчõны и воддза кывъясыс: «Сто —
сто (ял)», «И точность — но точны-ль — научных». Кылõ-
ны õткодъ шыяс. Но тайõ абу на ставыс. Торйõдлõма
кытсюрõ кывъяссõ сы понда, медым лыддигõн найõ ян-
савлісны, торъявлісны, мед эськõ эз õталягъя лоны му-
кõд кывъясыскõд. Гижõма кõ вõлі тадзи:

«Сто довоенных...
стоял императорский...
стоял и на юг...
Но точны ль...—

лыддигõн вермис кывны тадзи: «сто до военных (стадо
военных), ноточ, а стоял, и на юг» вермис кывны: «стоя-
ли на юг», либõ «стоял и на юг» (запятаятõг). Пушкин-
лõн эм татшõм стих:

«Довольно, стыдно мне
Пред гордою полячкой унижаться».

Он кõ «довольно» бõрас сувтыштлы, артмас: «до-
вольно стыдно мне». Маяковский шуõ: ме пõ эськõ
тадзи гижы:

«Довольно,
стыдно мне».

Тадзи жõ, дерт, гижис эськõ и Асеев. Либõ Алексей
Толстойлõн эм татшõм стих:

«Шибанов молчал. Из пронзенной ноги
Кровь алым струилася током».

Торйõдлытõг лыддигõн кылõ: «Шибанов молчал из
пронзенной ноги». Маяковский да Асеев, дерт, тадзи
эськõ гижисны:

«Шибанов молчал.
Из пронзенной...»

Медся ёнасõ и гижõны татшõм виль формаа тэ-
часногнас сы понда, медым, кыз шуõ Маяковский,
«приблизить читательское восприятие», медым лыдды-
сьысыяслы (торйõн нин кывзысьяслы) вõлі гõгõрвоана
кывбур.

Õні видзõдлам Тима Вень подражайтõм вылõ. Бось-

там сылысь кывбур «Му вежандыр» («Ордым», № 11, 1927):

«Кыськӧ чужис,
петіс-локтіс
выль морт
большевик.

Локтіс-сувтіс,
гора шуис:
«Коді гӧрд му
понда олӧ...

Кутшӧм нин
стрӧитчӧм

ӧнія дырйи!
А ӧні со:
мыйтӧм
талун
ыджыд
праздник —
— кузя
ме
бумагасӧ
ляки!»

Нолтӧ, заводитлӧй тайӧс лыддыны, кызди шуӧ ачыс Тима Вень, Асеев стих йылысь, быд торъя графаӧ сувтлӧмӧн да паузатор вӧчӧмӧн, — мый артмас! Тайӧ нӧ подражайтӧм али оз ло? Ме ногӧн, тайӧ абу подражайтӧм, а, кызд шуласны коми йӧз, — немуйтӧм. А местасӧ мыйта «лякӧма»! Асеевлӧн кӧ эм правилӧ (ритм, рифма), тані и сійӧ весиг абу.

Колӧ оз подражайтны Тима Вень форма вылӧ (татшӧм форма вылӧ)? Дерт, оз ков: тайӧ формаыс нинӧмӧн оз оправдайтчы! Подувтӧм тэчасногыс! А ӧд Тима Вень лӧгасьлӧма (тӧдчӧ норасьӧмыс аслас «Коми поэзия формаяс йылысь» гижӧдын) Юсь вылӧ да Сандрик Ёгор вылӧ, найӧ неуна критикуйтыштлісны сылысь татшӧм формасӧ да. Ме вылӧ, дерт, тшӧтш лӧгасяс. Мый керан, колӧ чукыльяссӧ веськӧдны. Сэсся ме тайӧ анализсӧ вӧча не куш Тима Вень формалы, а вообщӧ. Тима Веньӧс лои татчӧ кыскӧма дзик сы понда, мый сійӧ татшӧм «выль коми формасӧ» медвойдӧр петкӧдліс да. Тима Вень критикуйтӧ Юсьӧс. Содержание боксянь, Юсьӧс он ӧтлаав Тима Венькӧд, сӧмын Юсьлӧн формаыс абу дзик омӧль, колӧ весиг мукӧдлы босьтны (велӧдчыны) сылысь техникасӧ. Дерт, Юсь подражайтӧ унджыкыс моз важ роч поэтыаслы.

Мӧд поэт — Виль Паш — бара жӧ корсьӧма аслыс-пӧлӧс форма. Ӧти ногӧн кӧ, бур: коми гижысьяс пищитӧны мездысьны роч формаыс, корсьысьӧны, тӱясьӧны выльлань петны, сӧмын ладыс оз сюр. Со Виль Паш гижӧма лӧсьыдкодъ поэма «Куслытӧм кодзувъяс» («Ордым», № 12, 1929) — Изъвайывса партизаньяс йы-

лысь. Сöмын тэчасногыс ёна торкёма. Бара жö колö шуны: сэтшöм формаыс подувтöм, нинöмөн оз оправдайтчы. Босьтам кытсюрö:

«Еджыдъяс ыж сёйысь
Понъяс моз ветлісны маті...
Унаысь тышкасьлём
Мысти нин быд боксянь найö...
Изьвайыв сир курыд
Синваöн дугдывтöг мыссис».

Веськыд .. загадка: мый көсйöма петкөдлыны Вых Паш тайö форманас? Лыддыны тайöс зэв сьöкыд, унаысь ковмас кык пöв лыддыны öтиторсö (бөрö бергöдчылёмөн). Тані некутшöм подражайтöм абу (ме эг на аддзывлы тадзи гижёмсö некодлысь), а прöстöй ышмём, ладтём ышмём. Ме ногөн, татшöм тэчасыд оз сет некутшöм пöльза лыддысьысьдылы.

Мукöд коми позтыас йылысь нинöм ог шу: найö оз ёна кежны важ роч формаясысь. Сэсся Илля Вась петкөдліс формаяс бура уна йöзлысь: финъяслысь, мадыръяслысь, удмуртыяслысь. Эмось бура лöсьыдтыас. Сувтыштла неуна Сандрик Ёгор йылысь. Колö веськыда шуны, сылөн зэв тölка водзмöстчöмъяс мыччысьлісны коръясöкö. Дерт, унджык кывбуръяссö и сійö гижліс рочлы подражайтöмөн, но петавлісны и аслас формаяс. Босьтам көть сылысь кывбур «Си гудök» («Ордым», № 7, 1928):

«Си везъя ворсанөн
Ворены кө кута,
Сы бöрся сывнысö
Чойöс кө тшöкта...
Вөр-ва горён сывнысö
Ворсігмоз кө горöдла...»

Мый тані эм, кутшöм форма вылö мунö тайö кывбурыс? Лыддигас на и усё тöд вылö: «Гудökсö кө паськөдла, сывнысö кө горöдла». Эм сэтшöм сыланкыв, коми йöзпытшса сыланкыв («Чикышöс колö кыйны»). Тані Сандрик Ёгорлөн эм подражайтöм коми йöзпытшса сыланкывлы, абу роч стихъяслы, а коми йöз сьылёмлы. Бур али омöль тайö? Ме ногөн, бур.

«Зэв ёна колö тöдмавны коми йöзкостса образнöй сёрнисö, коми мотивъяс. Сійöс ми зэв жö омöля тöдам. Сійөн и стихъясным миян коса бугвöны», — тадзи гиж-

ліс 1928-өд воын (сійö жö № «Ордымын») Сандрик Ёгор. Дерт, збыль тайö индöдыс. Колö не толькö образъяссö корсьны коми йöзпытшса сёрнисыс да сылёмсьыс, колö медъянасö сэтысь жö корсьны и кывбуръяслы формаяссö.

КАПП-лөн II-өд конференция шуліс аслас резолюцияын («Ордым», № 10, 1928):

«...Ортсыладорсянныс унджык гижысьыс ассьыныс гижöдъяснысö оз на вермыны мичаа шыльöдны, зэв на этшаён сяммöны образъяс гижны, оз на вермыны босьтны сюрöс сертиыс мунан (сходитана) гижанногсö (формасö);

Коми гижысьяс оз зільны корсявны выль пöлöс гижан формаяс, кодъяс пыр эськö ёнджыка позис инмöдчыны йöзыслы.

Омöля пöльзуйтчöны йöзкостса художественнöй творчествонас».

Татшöм нелючкиясыс öнöдз на эмöсь миян гижаногын: сюрöсас и формаас. Кутчысьны колö выль формаяссö корсьны йöзпытшса творчествоысь. А кыздсюрö формаён ышмыны оз ков, торъя нин абу лöсьыд видзöдны ышмöмнысö бура нималысь коми поэтыяслысь. Подражайтны поэьö дай лоö (важлы кöть выльлы), сöмын обезьяничайтны оз ков. Гижны поэьö и упрощённой стихöн, медым сöмын сійö эз усложнит «восприятие читателя». Ме ногön, тадзи быттö бурджык лоö, ог тöд сэсся, кызди мукöд поэтыяс чайтöны.

ГЫРЫСЬДЖЫК ТЕМАЯСÖ КУТЧЫСЬНЫ

Быд формаа художественнöй литература — висът кöть, очерк кöть, кывбур кöть, пьеса кöть, — колö гартны öнiя кадö ыджыд выль ногса олöм тэчöмысь босьтöм сюрöс гөгөр. Литература оз вермы лоны олöмысь бокын да классысь ортсыын, торйөн. Ми уджалам öнi совет системаын, олам социализм нога овмöс лöсьöдiгön. Сидзкö, и литературасö колö вöчны сы ногсаён жö, сэтчö кысканаён.

Коми художественнöй литература йылысь унаысь нин вöлі пасйöма — быдмöмсö, бурмöмсö да жебинъяссö. Коми гижысьяс содöны, велалöны гижны, вочасөн бур-

мөдөны гижөд подуво и тэчасо, сомын «социальной темаяс да формаяс лөсөдөмын коми художественной литература зэв на улын».

Тадзи шуис ВКП(б) Обкомлөн бюроис коми художественной литература кузя резолюцияын (видзөд «Ордым», 8—9 №). Дерт, тайо шуомыс веськыд. Ми омөля на кужам корсявны-босьтавны асланым гижөдъяслы гирысьджык темаяс. Либө ньоти огө инмөдө гижөдны-мөс ыджыд олөм тэчөмас, либө босьтчам кө өти тема вылө, гижам — огө вермө сыысь энотчыны: гижам, поэо шуны, чунь помъяс гаддявтөдз ставным өтитор йылысь, өти тема вылө, весиг өти ногөн. Артмө штамп, бөртинас аслыным оз ло лөсьыд, дай йөзсө (лыддысь-ысьяссө) дөзмөдам. Шуам, кодкө гижис колхоз йылысь: сы бөрся ставным заводитам кульны сы йылысь жө. Зэв эськө бур вөлі, дерт, гижан сямыс кө да сюжетыс вөлі быд гижысьлөн торьялө, сомын сэни и шогыс — өтмоза ставныс тэчөны. Штампыс да трафаретыс (пыр өткодя, өтмоза гижөмыс) миян литератураын вывти на уна. Ёти сайын татчө поэо мыччөдлыны кымынкө сэтшөм «шляпкөмъяс»: гижам «дзирдалө югыд шонди»; бурджыка кө мөвпыштан, тани артмө прөстой кыв гудралөм: дзирдалө кө, дерт нин югыд (пемыд оз дзирдав), шонди кө — бара жө югыд (пемыд шонди миян абу). Кодкө өтчыд вөлі гижөма: «жонькай морөс кодь гөрд тоша морт». Ёни татшөм «образсө» кыскалоны пөшти став гижысьыс. Сомын таысь мездысьны абу на сэтшөм сьөкыд. Сьөкыдджык миянлы литературанымөс сувтөдны гирысьджык утыяс вылө. Уна гижөд на миян оз көртассы өни я олөмыскөд, оз йитчы гирысь уджы-ясыскөд да классөвөй могъяскөд. ВКП(б) Обкомлөн бюро шуис (поэзия йылысь):

«Зэв на уна гижөны куш коми парма йылысь, шонди йылысь, радейтөм йылысь.

Обкомлөн бюро нөшта пасйис өти ыджыд мог:

«ВКП(б) Обкомлөн бюро сидз жө индө сиктса театръяслы репертуар тыртөм вылө. Сэсся миян абу-сь сэтшөм репертуаръяс, кодъяс чуксалоны уджалысь йөзөс нуөдны индустриализация, лөсөдны колхозъяс да бурджык ногөн лөсөдны-паскөдны вөр овмөс. Колан пьесаяс сиктыяслы лөсөдөм — талунъя мог КАПП-лөн. ВКП(б) ОК-лөн бюро ошкө медбур пьесаяс вылө конкурс нуөдөм».

Зэв ыджыд надея вöлі пуктöма тайö конкурсыс ыылö. Сöмын сійö эз сет виччысьöм мында бурсö, эз зэв озырмöд коми репертуар. Тайö конкурсыс бара жö петкöд-лис: коми гижысьяс оз на кужны корсявны ыджыд олöм туй вывсьыс гирысьджык темаяссö. Сійö (кужтöмсö) позьö аддзыны со мыйыс: конкурс ыылö воöма вöлі 25 пьеса, да на пиыс этша бурджыкыс (абу ёна бур) да шогманаыс сюрис сöмын нель пьеса, сэсся ставыс туйтöм, «брак». Унджык пьесасö лöсьöдöмаöсь ньöтчыл гижлывтöм йöз, ёнджыкасö семилеткаын велöдчысьяс. Сійö эськö, öти ногөн, и бур — конкурсыс вöрзьöдис ыылö гижысьясöс крестьянин пöвстыс, сöмын пьеса гижан сямыс налөн абу на, медся нин оз кужны темаяссö босьтавны — медтыкö мыйкö гижны-а. Весиг идеология боксянныс жебиникöсь, либö некутшöм идея абу. КАПП-лөн правление шуис: 1) конкурс эз сет сысянь виччысян результатсö: öти пьеса весиг оз петкöдлы гирысьджык могъяс (индустриализация, вöр промышленность, колхозъяс лöсьöдöм), 2) КАПП-са членъяс омöля (недостаточно) участвуйтисны конкурс ылын; 3) таво нуöдны мöд конкурс быд формаа коми художествоа гижöдъяс ыылö (не только пьесаяс ыылö), конкурссö урчитны. Коми автономиялы 9 во тыригкежлö. Корны Облисполкомлыс тайö конкурс нуöдöм ылас сьöм; 4) корны, медым КАПП-са членъясöс конкурс нуöдан кад кежлö мездисны партияса, профсоюзса да мукöд общественной удж нагрузкаясыс.

Öтүв кö ставсö артыштны, — коми гижысьяслыс öнiя уджсö, ВКП(б) ОК бюролыс шуöмсö, конкурслыс результатсö, — ставыс мытшасьö öти судзсьытöмторйö: оз тöдчы коми художествоа литератураын паськыд олан туйöд ыджыдджыка водзö воськовтöмыс, литератураыс бөрö кольö олöмсьыс (колö эськö буретш мöдарö!). Тайö артмö сы понда, огö олöмыс ыылö джуджыдджыка да ылісянджык видзöдлöй да. Öнi колö нин босьтавны произведениеяслы темаяссö не только мый эм öнiя олöмас, а колö весиг петкöдлыны, кытчö сійö олöмыс воас, гижны не только реальной олöмыс, колö тшöтш и перспективаа (проблемаа) олöмыс. Коми муын индустриализация, промышленность кыптöм — абу нин вöт либö мойд, сійö — збыль. Коми гижысьяслы колö лоны олöмас водзмöстчысьясөн, культура революция паськöдысьясөн, ыджыд овмöс тэчан уджын туй ордымалысьясөн.

Быд лунъя уджын коми гижысьяслы колö кутны тöд
выланьс öтитор: ми вöчам художествоа литература
коми йöзöс социализм нога олöмö кыскöм могьсь. Коді
ордйöдö да бокö кольö тайö могсö — сійö вунöдö про-
летариат нога гижысьяслысь туй визьсö.

МАКСИМ ГОРЬКИЙÖС АДДЗЫЛÖМ

Став Россияса крестьянскöй гижысьяс съезд вылö
ветлігөн меным удайтчис аддзывны ыджыд гижысьсö —
Алексей Максимович Пешковöс (Максим Горькийöс).
Мунтöдз на ме лыдди газетясь — Горький пö воас Мос-
кваö июнь 2-öд лунö (миян съезд воссö июнь 3-öд
лунö), да мöвпыштi: мися, дерт, сійö волас съезд вылад,
удайтчас аддзывны ловъя Максим Горькийöс. Мунігөн
(Вяткаын) газетясь тöдмалі — Горькийыд воöма Мос-
кваö водзджык, май 31-öд лунö.

Съезд вössян лунö висьталісны: Горькийыд пö оз зэв
радейт торжественностьястö да съезд вылас волас аски.
Аскинас (июнь 4-öд лунö) бара эз воны — ветлöма мöд
съезд вылö (охрана материнства и младенчества). Миян
съезд вылö Горький воліс июнь 5-öд лунö, асывводзса
заседание дырйи.

Локтіс кызкö тöдлытöг, виччысьтöг. Буретш вöлі
мунö öти доклад кузя (массöвöй удж йылысь) вензьöм.
Сёрнитö вöлі Ленинградса делегат — Васильев ёрт.
Друг мыйкö шызис съездьс. Сэсся президиумö пырис
Горькийыд. Став съездьс вöчис сылы бура дыр овация
(кияснаныс делегатьяс клопöдісны ёна). Мыйöн этша
лöньыштісны, председательствующöй — Дорогойченко
ёрт — висьталіс чолöмбыттьö Максим Горькийлы, кызди
медводдза ыджыд пролетарскöй гижысьлы да СССР-са
ЦИК членлы. Бара бура дыр киясөн клопöдісны деле-
гатьяс. Сы бöрын Васильев ещö на регыдик висьталіс —
помаліс асьыс сёрнисö. Горький сы кості мыйкö пас-
йышталіс карандашён ас водзас кабала вылö. А фото-
графьяс снимайтöны Горькийöс öтарсянь и мöдарсянь.
Лöсьöдасны аппаратьяснысö да магнийён (порошок, öз-
йигас зэв ёна югзьöдö) клопнитасны. Горький видзöдлас
на вылö, неуна шпыньмуныштас да шуас: «Коркö вот
тадзи менö и лыясны дзикöдз, сідзи и чайтан пыр». Се-
рöй костюма, вöсньыдик, кузь тушаа, чукурöсь чужöма,

еджгов кузькодъ юрсиа да увлань кусыня усьяса. Чужом вылас быттьо абу на сэтшом порьсь — позьо сетны сидзсо ар 45 (эськӧ 62-ӧд вылын нин). Толькӧ омӧлик, косньӧдіник — быттьо неважӧн на мортыд висьӧма мыйӧнкӧ.

МЫЙ ВИСЬТАЛІС ГОРЬКИЙ

Васильев бӧрын пырьсь-пыр жӧ кыв сетісны Алексей Максимовичлы. Сёрнитӧ сійӧ небыдик кыз гӧлӧсӧн, оз тэрмась, — тӧдчӧ, абу оратор. Сёрнитігас пыр веськыд кинас шенасьӧ неуна. Миянлы Горький со мый висьталіс:

«Дона ёртъяс! Ті ставныд служитанныд литература уджлы. Кыдзи важ мастерӧвӧй сійӧ удж вылас, ме понда сёрнитны сы йылысь жӧ — миян гижан мастерство йылысь. Тани Васильев ёрт веськыда индіс, колӧ пӧ миянлы бурджыка уджавны асланым литература кыв вылын. Колӧ. Ми омӧля на уджалам кыв выланым, миян гижысьяслӧн абу на быдӧнлӧн аслыссяма (характерный) кыв, мый серти эськӧ позис торйӧдны ӧти гижысьӧс мӧд гижысьысь. А тайӧ зэв колантор. Рочъяс-лӧн эм ыджыд запас йӧзкостса сёрникыв, кытысь некор бырлытӧг позьӧ босьтны да лӧсьӧдны быд гижысьлы аслыссяма литература кыв. Сӧмын унаысь ми вывтӧ ёна ылӧдчам меставывса сёрникывнас да вӧчам гӧгӧр-вотӧм гижӧд. Унаысь лӧӧ кывсӧ сэсся торйӧн висьтавыны (тӧдмӧдны торъя выноскоӧн книга лист бок уліас). Коді нӧ, шуам, тӧдас, кутшӧм кыв лӧӧ — сійӧ пасьталіс «куртамыш». Мый пӧ и эм сійӧ «куртамышысь», — чӧртыс тӧдӧ!.. (Кодкӧ места вывсяннысь шуис: «Куртамыш» нима сикт эм). Ме тӧда, эм сикт «Куртамыш», да ӧд сикттӧ ас вылад он пасьтав... (Делегатъяс сералӧны). Гижигӧн пыр колӧ босьтны материалтӧ йӧзкостса сьыланкывъясысь, мойдъясысь, сёрниясысь — мый ми шуам фольклорӧн. Ёна озырмӧдны верманныд сэсся литература кывтӧ роч йӧзкостса литература лыддьӧмӧн. Босьтам кӧть мойдкыв чукӧр Афанасьевлысь; тайӧ важ книга, идеология боксянь нинӧм оз сулав, а уна мича йӧзкостса кыв вермас сетны.

Литература кыв колӧ видзны ёгӧссьӧмысь, тайӧ кывъясыд ӧд и медколанторйыс; мыйӧн ми уджалам выль олӧмӧ пыригӧн, мыйӧн ми вермасям важыскӧд.

Ме чайта, йёз олём историяс некор на эз вёвлы татшём кадыс, кор ичотик пёраён, дас воён, вермис кыптыны друг та ыджда вын книгаяс гижысьяслөн. Од со, ме видзёда да, тані тіян 200 морт кымын гижысьяс пукалоны, да од тайё сёмын на делегатъяс, гижысьяс массаыслён представительяс! Кор нё вёвлі важ Россия-ын та мында гижысьяс! Унаён, дерт, тіян пиысь төрыт на вёліны гёрысьяс, батракъяс, пастукъяс, а талун — гижысьяс нин. Эмось, дерт, став пыткад и грамотатём йёз, сёмын эмось и таланта гижысьяс. Эмось сэтшём роч произвeдeниeяc, кодъясёс вуджөдөма мукөд государствоса кыв ылө, а ме весиг авторсё (гижысьсё) ог төд, эг кывлыв войдөр. Гижысьлы колө лоны ёна велөдчөм мортөн, төдны тшөтш колө марксизм и ленинизм, төдны өнія олөмыслысь мунөмсё, туйнырсё.

Мукөд гижысьяс көть оз на куж гижныс, да төдө мый йылысь колө гижныс. Сэтшөмыслы, ёртъяс, колө отсавны велөдчыны — сійө миян мог. Ме ногөн, колө лөсьөдны литература техника велөдан курсъяс. Гашкө эськө тіянлы сэтшөм курсъясыс и оз нин ковны, да колө зільны да корны тшөтш восьтны сэтшөм курсъяссё малограмотнөй гижысьяс кузяыс, кодъяс кыпөдчөны увсянь. Татшөм курсъяссё лөсьөдны ковмас сьөм. Унджыксё, дерт, правительство сетас. Сэсся, ме чайта, гырысджык гижысьяс тшөтш отсаласны, асланыс гонорарысь этшаник торйөдөмөн, ме тшөтш сетышта и. Мед этша велөдчасны, морт 200—300 быд во. Тайё лоө зев бур, ыджыд отсөг сетас.

Сьөлөмсянь сиа тіянлы, ёртъяс, быд бурсё. Уджалөй зіля, ыргяна, велөдчөмөн, унатор төдмалөмөн!»

Тадзи ылөссё висьталіс миянлы Максим Горький. Сэсся делегатъяскөд өтилаян снимайтчис. Петігас унаён уськөдчисны сы дінө чолөмъяс висьтавлыны асланыс организация нимсянь. Ме тшөтш киаси Горькийкөд да коми гижысьяcсянь шуи привет. Горький толькө өтарөмөдарө видзөдлө да тэрмасьө петны, көнкө, мөвпалө: «кор нин и мына татшөм зіяссьяс»... Қөсьям на вөлі ещө ывлаын снимайтчыны да буретш зев ёна зэрмөма вөлі да эз ло. Горький сэсся пуксис автомобильө да муніс.

Миянлы, ылын провинцияын олысьяслы, зев нимкодь быттьө вөлі ловъя синмөн аддзывны Максим Горькийөс, кывлыны сылысь ловъя сёрнисё.

Куим сюрс номеродз «Вөрлэдзысь» газет воис чораса кузь туйод. Гыжъясис-тажъясис 5350 лун.

Юрын вөрөшитчоны воддза газет уджлөн торпы-ригъясыс. Син водзын вуджрасьоны газетлөн нимъясыс: «Зырянская жизнь», «В Зырянском краю», «Удж», «Югид туй». Со, газетлөн медводдза редакторъясыс — Чумбаров-Лучинский, П. П. Попов, А. С. Иевлев, Н. П. Попов, кодъяскөд ме тшөтш уджавлі.

Газетын воддза уджаломысöні кажитчө вөт кодьон, да и сэкся газетлөн чужомыс и пытшкөсыс эз вөв öнiя «Вөрлэдзысь»-лөн кодь.

Первойсö «Зырянская жизнь» оз вöлі весиг шусы веськыда Исполкомса официальной органон, а вöлі «Общественно-политическая, экономическая и литературная газета Устьысольского уездного Исполнительного комитета СРКС депутатов». Официальной органон кутіс шусыны сöмын сөветьяслөн уездурса 3-өд съезд бöрын (декабрь 1918 во), коді сы йылысь шуис аслас резолюцияын.

Сэкся газет петліс роч кывйон, тырліс зэв кузь-статьясөн. Вöліны гижөдъяс коми буржуазиялы колан коми экономика йылысь либö кос приказъяс да постановленияс.

1918 воö воддза каднас газет нуөдліс эсеръяслысь да коми националистъяслысь визьсö. Вель уна номеръясын вöлісны гижөдъяс, кодъяс коми уджалысь йöзысь тупкисны классöвöй правдасö.

Эз котырт газет коми рабочöйясöс, гöля олысь крестьянаöс кулакъяскөд косясьны, чуксалис мирон овны накод, газет муніс паныд Комитет бедноты котыртöмлы.

Татшöм антисöветскöй визьсö нуөдіс газет сэтчөдз, кытчөдз большевистскöй партия эз сет редакцияс коммунистьясöс.

Коми националистическöй визьыс газетлөн вöлі сыын, мый тшөкыда гижліс: «ловзёдам Биармия, Великой Пермь». Тайö гижөдъяснас вевттьысьöмön национальной буржуазия нуөдіс сөвет властью паныда удж, көсйис котырtnы ассьыс буржуазной государство, медым ыджыдавыны коми уджалысьяс вылын. А. Попов, М. Попов газетын тайö визьсö подувсьөдісны экономика боксянь.

Дерт, сэкся «Зырянская жизнь» он өткодяв өнія «Вөрлэдзыськөд»! Öнi өд, позьö шуны: «мый, майбырöй, уджавныд!» 15 во петö! 3000 номерөдз воис! Опытыс эм и, кадрыс эм и, веськөдлысьыс эм и, гижысьяс эмöсь и. Сэссия, петö коми кыв вылын, уджалысь коми йöзлы гө-гөрвоана!

А ме коркө, 1918 воын, шыасьлі уисполкомö, мед сетштісны газетысь ичөтик пельöстор коми гижөдъяс лэдзавны, да эз сетны.

— Некор öнi сы йылысь думайтныс,— шуис пред. В. П. Осипов.— Öнi важнөйджык делöяс эмöсь.

Коми кывйөн статьяяс шоча-шоча петавлісны: 1918 воын сöмын кык; унджыкысь петавлісны коми кыв-бурьяс. Коми гижөдъяс сорөн газет пондіс петны сöмын 1923-өд во помын.

Көть воддза кадын газет зэв ёна чотліс, зэв уна не-лючки вöвлі, но и сійö вочасөн пыр бурмис да котыртіс коми уджалысь йöзöс социализм тэчны. Газетлөн бурмө-мыс кутіс ичөтика тöдчыны 1919 воын мөд джынъяс, кор сійö шусьыны пондіс тшöтш и Укомпартса органөн (1919 вося 36-өд номерсянь). Ёнджыка кыптіс Коми автономия организуйтөмсянь. 1921 воын январсянь пе-тіс «Удж» нима газет, а июль 15-өд лунсянь — «Югыл туй».

Куим сюрс! Тайö абу куш лыдпас чукөртөм. Татчө пунктöма уна кад, уна вын, уна мөвп. Куим сюрс номер, сійö — куим сюрс заряд лэдзöма социалистическөй олөм лөсьөдөм вöсна, куим сюрсысь лыйöма пролетарскөй орудиеысь, жугөдöма коммунистическөй снарядөн важ-сö — няйтсö, сьöкыдсö, пемыдсö, путкыльтöма коми сиктясысь и карысь капиталистическөй оласног; восьтö-ма паськыд туй социалистическөй овмөс да культура кыптöмлы.

Шочиника корсюрö петалысь ичөтик газет öнi пöри быд лунъя ыджыд жöми газетö, кодöс збыльысь позьö шуны «не только коллективнöй агитаторөн да коллек-тивнöй пропагандистөн, но и коллективнöй организато-рөн». Öнi газет быд лун косясьö медся гырысь хозяй-ственно-политическөй могьяс вöсна, кадын котыртö сійö-яс гөгөр уджалысь массаöс, индалö сылы туйсö.

Ми важөн вит во чөж тільсим газетлысь тиражсö кы-пöдны 5000-өдз: быдса компанияс нуөдлім, конкурсь-яс лэптылім, сöмын нинөм эгö вермө перйыны — тираж

кайлїс 1700—2000. Кор петавлїс 1000-өд номер, сәки вөлі разалө «Югьд туй» 1438 экз. А өні! 400 экз. тиража «Зырянская жизнь»-сянь воис 5000-ысь ыджыдджык тиража «Вөрлэдзысьө». 15-өд во вылын газет судзөдысь-яслөн лыд быдмис 15 пөв! Өні өти төлысьнас унджык газет лист петө, мыйта вөйдөр онас эз петаवлы.

Татшөм гырысь вермөмьяс газет перйис 3000 номер-өдз воигөн. Ичөтик рудов газетсянь лоис ыджыд орудие-өн социализм тэчан уджын.

Сиа «Вөрлэдзысьлы» водзө коммунист партия весь-көдлөм улын чорыда косясьны классьястөм социалистической общество тэчөм вөсна, классөвөй враглысь виль манёврсө, виль тактикасө жугөдөм вөсна, медся гырысь хозяйственно-политической могьяс, медводз вөр лэдзан программа кадын тыртөм вөсна.

ТОМ ГИЖЫСЬЯСЛЫ ИНДӨДЬЯС

Отарсянь кө босьтны, унаөн чайтөны: гижысь пө сїдзи нин и чужлө гижан талантнас, сәсся быдмас да лоө ыджыд гижысьөн, нималан поэтөн.

Мөдарсянь кө босьтны, кывлывлан татшөм сёрнияс: мый нө пө сійө гижныд — зэв кокныд, ичөтика кө грамотнөй да кужан кө ассьыд мөвпьястө кабала вылө пасьявны — верман нин пөрны гижысьө.

Колө шуны, тайө некоднан сёрниис абу веськыд. Ни өти морт гижысьөн оз чужлы. Гижан удж — сьөкыд удж, ичөтик грамотаөн нөшта сьөкыд лоны гижысьөн.

Медым лоны гижысьөн, колө бура төдны грамматика да литература кыв, сәсся олан кадыслысь ногсө, условиеяссө, политикасө. Советскөй, пролетарскөй гижысь-лы колө төдны классөвөй тыш йылысь, марксизм-лени-низм велөдөм йылысь, коммунист партия (ысь туйвизь-сө. Тайөясөс кө он бура төд, он вермы лени советскөй бур гижысьөн. Сәсся, дерт, колө лыддыны (велөдчы-ны) воддза и өнія классикьяслысь — ыджыд гижысьяс-лысь да бур литературнөй индөдьяс серти.

Медым лоны гижысьөн, колө тшөтш и ас вылад ёна уджавны — чорыда уджавны, мырдөн, упорнөя, дугдив-төг зильөмөн.

Художествоа литература, мый вылын уджалө гиж-ысь, — абу сөмын прөстөй руд гижөд, а бура дөзьөри-

тѳм, шылѳдѳм, весалѳм, мича серѳн вѳччѳдѳм гижѳд, мед вѳлі ортсысянныс пасѳтѳдѳма югъялан мича кывъясѳн, дай пытшкѳссянныс эз вѳв омѳль,— пытшкѳсыс торъя нин бур колѳ, сійѳ ѳд гижѳдыдлѳн сѳлѳмыс, вемыс.

Художествоа коми литература чужис Октябрса революция бѳрын. Сѳтчѳдз эз вѳв весиг комилѳн гижан пасыс (письменность). Сы понда позыѳ шуны, коми литература зѳв на том. Но коми литература миян эм нин, дай бура вылѳ нин кыптис. Коми гижысыяс сідз жѳ вочасѳн вылысь петѳны уджалысыяс пѳвстысь. Со, ме водзын куйлѳ бура ыджыд кабала чукѳр, сѳні ставыс — том коми гижысыяслѳн удж,— томѳн лыддям огѳ арлыд сертиыс, а неважѳн гижны босѳтчѳмнысла. Унджык гижѳдыс кывбуръяс. Колѳ водзвыв шуны: кывбур гижны ѳна сѳѳкыд висѳт (проза) гижѳм дорысь. А миян унджык том гижысыс заводитѳ буретш кывбурсянѳ туйдасыны. ѳд кывбурѳ колѳ размер, такт да рифма, сѳсся художество боксянѳ колѳ нѳшта мичаджык прозаясь да и ставнас сыысь шылъыдджык, дженъыдджык, ѳсѳджык. Коми том гижысыяслѳн буретш тайѳ качествоясыс и абуѳсь кывбураныс. Сы вѳсна кывбурныс артмѳ жебиник проза кодѳ, сѳмын гижѳма кывбур модаѳн-а. Тайѳ — медыджыд тырмытѳмтор. Мѳд-кѳ, тематикаѳн (сюрѳсѳн) ѳнѳдз на пыр унджык гижысыс босѳтѳ Октябрса революция дырйи вѳля перйѳм йылысь, нарти-тысысысь мездысѳм йылысь, либѳ гражданскѳй война дырйи миян вермѳм йылысь. Дерт, шуам, тайѳ темаясыс некор оз сѳрмыны, но ѳд ѳні колѳ нин бергѳдчыны и строитѳлѳстволанѳ банѳн,— тайѳ фронт вывсыс, майбырѳй, позыѳ корсьны быдсяма сюрѳстѳ гижѳдыдлы! Сѳсся тѳдчѳ, том гижысыяслѳн оз тырмы непѳштѳ политическѳй, но и прѳстѳй (элементарнѳй) грамотаныс, торъя нин коми грамматика вылын ѳна чѳтѳны.

Гижан удж — зѳв сложнѳй ремеслѳ, другѳн оз артмы гѳгѳрбок шылъыд да бур гижѳд. Сы вылын колѳ кузя уджавны, паськѳдны ассыыд тѳдѳмлунтѳ (кругозор) да бурмѳдны гижан техника. Ме ог кѳсий тайѳ индѳдъяснас серавлыны том гижысыяслысь медводдза петасъясысѳ, сѳмын кѳсъя сетны налы водзѳ уджалѳм вылѳ туйдѳдъяс. Эм кѳ тѳнад окотаыд, кыскѳ кѳ тѳнѳ сѳлѳмыд гижан удж вылас,— эн энѳвтчы сыысь, а водзѳ пыр зіль гижны, да гиж уджалысь йѳзлы тѳдса кывйѳн, мед

гөгөрвоисны. А ошыбкаяс кө лолывлөны — зіль водзё
кежлө бырөдңы. Ме ачымөс босьта: комын арөсөдз ме
эг гижлы; кор заводиті гижны — кымын ошыбка да не-
лючки артмывліс! Оні, дас витөд во гижөм мысти, ачым
аддза ассьым ошыбкаясөс, дай өні на мукөд дырйиыс
джөмдыла, но ог эновтчы — мый верма дай сямма, пыр
гижа, зіля бурмөдны гижөдъясөс ортсысянныс и пытш-
көссянныс. Сөмын отиторйөн ме эг вежсы — ме гига
коми уджалысь йөзлы гөгөрвоана кывйөн.

Оні сэсся видзөдлам гижөд чукөрсө, видлам, кодлөн
мый артмөма.

КЫВБУРЪЯС

Со, Югов ёрт (Лопыдинын велөдысь) гижөма кыв-
бур «Капитал кулас». Мыйысь, чайтанныд, кулас ка-
питалыд?

«Мед жө сись капиталлы
Одйөджык матыстчас пом,
Наяса пирлы да баллы
Тупкамө свинечөн вом.
Ставыслы сюрас ки улө
Чер либө, зыр либө, пурт.
Тайөн на капитал кулө,
Водзё мед сэсся оз дзурт».

Дерт, тайө гижөма заграницаса капиталистъяс йы-
лысь, но артмөма зэв кокныда сійөс виөмыс: пирлы да
баллы свинечөн тупкыны вом (?). Ми төдам, капиталөс
кабыртөма кризис, но капитал ён на, черөн либө зырийөн
да пуртөн он на начкы сійөс, колө кутшөмкө мөд пөлөс
оружие, медвойдөр — пролетариатлөн өтувтчөм.

Босьтам М. Геройлысь (Пажгаысь) кывбур «XV во».
Тані сійө висьталө первой гражданскөй война йылысь,
сэсся өнія стройкаөдз воө. Сөмын колө шуны, Геройлөн
артмөма прөстой кывъяс чукөртөм (кывбертас), рочөн
кө — безалаберный подбор слов:

«Горзөны «ок»,
Чегөма кок,
Сотөма би
Йөзыслысь ки.
Усьöны пласьт,
Му вылын страсьт,
Порок тшын лөз,
Усьöны йөз.

Куим во чѳж
Мырсисны йѳз,
Воис выль кад,
Кыптис гѳрд флаг» да тадзи водзѳ.

Ставыс 96 строчка (визь). Помланыс эм татшѳм строфа (куплет):

«Но сѳмын (капитал странаясын Н. В.)
Уджалысь йѳз
Оз ѳна видзѳд
Найѳлысь грѳз».

Позьѳ тадзи гижны не 96, а 960 визь, сѳмын тѳлкыс нинѳм оз ло. Абу тані художество ни политика тѳдѳм. Шуам кѳть: гѳрд флагыс ѳд мян кыптыліс ѳна войдѳрд-джык, а эз куим во чѳж тышкасьѳм бѳрын; став мувывса рабочѳй класс ѳна видзѳдѳ капиталистъяс грѳз вылѳ, не сійѳ кѳ ѳд важѳн нин эськѳ уськѳдчисны капиталистъяс СССР вылѳ. Сэссия рифмаяс шлачкалѳ кытчѳ кутшѳмсюрѳ:

«Олѳмыс ѳсь
Муно на кось
Классѳвѳй враг
ѳна на зяг (?)
Капитал страна
Жельскѳ на бара
Бырѳдны шлач (?)
Сѳветскѳй власть».

Тѳдчѳ, гижѳма кывбурсѳ ѳти здукѳн, места вылысь чеччывтѳг, тѳрмасьѳмѳн, некѳн некутшѳм пас (запятая ни точка) абу, весиг мукѳд кывсѳ помавтѳг колялѳма. Тадзи художественнѳй гижѳд, нѳшта нин кывбур, страпайтны оз позь. Мѳд кывбур Геройлѳн эм «Сиа Гаврил Иванлы» (вѳр фронтвывса ударник-герой). Тайѳ неуна бурджык «ХV во» дорысь. Эм весиг прамѳй мичаинъяс:

«Вѳр — менам фронт,
Зымгѳм — революция,
Винтовка — паськыд дора чер,
А пуля —
Быд пѳрѳдѳм пу,
Быд вѳчѳм кер.
План —
Сюрс кубометра вѳр!»

Та серти позьѳ чайтны: М. Герой кѳ бурджыка зильѳмѳн кутас уджавны, вермас петны гижысьѳ.

А вот **Луз Ваньлѳн** (пединститутын велѳдчѳ) «Ок-

тябрьлы 15 во тырём кузьта» кывбурыс нёшта нин жеба артмёма:

«Ывла выв тыр
Петёны йёз.
СССР пасьта
Уджалысь йёз,
Йёз пёвстын тыр,
Дзирдалё гёрд!
Уджалысь кыин
Гёрд дёрапас...
Кулаклысь мышку
Чегёма шёрёд...
Матысьмё класстём
Социалистическёй
Общество!
Мед олас дас витёд वोся Октябрь лун!»

Тайё кывбурсё оз позь весиг шуны художествоа про-
заён, тайё прёстёй статья. Сэтшёмось жё Луз Ваньлөн
и мукёд кывбурьясыс: «Ыджыд вынён — ыджыд шагён»
да «Сьёдмёма видз». Первойяас гижё:

«Восьтёма ёні базар,
Вайё колхозник төвар!
Ньёбёны уджалысь йёз,
Мый колё аслыс төвар.
Кывзёй, кывзёй, ёртъяс колхозникъяс!
Мёд, вит वोся планён ми дорам!
Ён, класстём социалистическёй
Общество!»

Ме нарошнё эг веськёдлы сылысь гижёдсё (кызди
ачыс гижёма, сідзи и петкёдлі). Тыдалё, Луз Вань грам-
матиканас ёна на дзескыда берлё. Сэсся, некутшём ги-
жан техника оз тыдав: размер ни, ритм ни, рифма ни,
нинём абу, а медся лёкыс — содержаниеыс омоль да
художествоыс войт мында абу веськалёма.

Оз ёна торъяв прёстёй кывбертасысь да статьяысь
и **Вась Педёрлөн** кык кывбур: «Кымөр бёрын» да «Тыр-
там мёд вит वोся план». Ётиас гражданскёй война по-
масьёмбёрся олём йылысь символикаён гижёма; мёдсё
кёсийёма оратория ногён лёсьёдны. Сёмын некоднанныс
абу артмёма.

«Юр вылын помтёма
Кымөръяс кывтёны,
Зэр тусьяс точкёны,
Ва вылё сяльгёны.
Сынёдёд бок ногён,
Кузяла, вомёнён,
Увгёмён, залёмён,

Муноны,—
Усьоны зэр войтъяс...
Дыр таdzi муніс,
Дыр таdzi пызьйис
Сьод кыморсянь зэр,
Дыр таdzi эргис,
Свинечон сьовзис
Капитал-зверь».

Вот, сійö и эм: «свинечон сьовзис капитал-зверь», а эз
небыдик зэр моз точки да сяльгы, Педор ёрт! Сидз кö
нö мыйла сэтшöм кывъяссö колö вöлі сэтчö суюны?

Сэсся сэнi жö кутшöмкö пöрысь Парась тьöt велöд-
чöма лыддысьны да шуö:

«Öдйö велöдчи ме таdzi,
Пöрысь юрыд абу том,
Öнi газет, книга лыддя,
Сидзи и боргö менам вом».

Артмö, быттьöкö пöрысь юрөн öдйöджык позьö ве-
лöдчыны да велаvны. Öдвакö сидзи. Мöдлаын Вась Пе-
дор гижö:

«Сьöлöмыс (*капиталистлөн Н. В.*)
Сё градуса би пытшкын сотчö,
Быдсөн дрöжжитö яй.
Сьöлöмыс сотчöмла
Оз тöр ку пнас,
Крейсерөн, пушкаөн,
Танкъясөн уськöдча,—
СССР —«дай»!..
«Русской штыкыд зэв ёсь...»

Ньöти абу художественнöя шуöм. Либö, со:

«Магнитогорск, Днепрострой,
Волковстрой — кыптöны».

Оз ков вывтi ышмыны пижысьяслы кыв бертлöдлö-
мөн, колö гижны тöдса да гөгөрвоана кывъясөн. Худо-
жестволөн öд доныс абу кывбертасьяс сайын, а буретш
мöдарö — мича кывйөн, йöзкостса образъясөн гижöмын.
Мыйлакö, вот, ми сэтшöм донаторсö — йöзкостса мича
кывсö (фольклор) пыр бокö колям да корсьсыам ку-
тшöмкö кыморсайса выль коми кывьяс, либö роч кывь-
яс. Сэсся вывтi веркөссянныс петкöдлам ассьыным быд-
мöмнымöс да стройканымöс. Сы вöсна гижöдным артмö
зэв схематическöй, кос сьöмöса, общöй.

Босьтам **Вась Полюлысь** кывбурьяс: «Оз пемды»,
«Виль гöрд знамя» да «Сё дявöла беса». Сэтшöм жö
тыртöм куш кывбертасьяс:

«Войдөр вөвлі поп:
 Шоча ачыс ноп,
 Төдліс сійө «епископ»
 Оні ми горөдім «стоп!»
 Поплөн ёрт
 Кона Вань Ёгор (стөрөж)
 Сылөн дерт
 Киас пыр багор (?)
 Мед жө рай местаад — ад, (?)
 Стөрөжалыс Ёгор дядь.
 Сё дявөла беса,
 Ыджыдлунъя асья,
 Вичкоын старука,
 Нардомын чудеса» (?).

Мый сэсся татчө содтан? Сідзи нин гөгөрвоана —
 жеб, слаб кывбертас. Дерт, татшөм «поэзияд» некод-
 лы оз йидж сьөлөмас ни юрас.

Гриваса **Василь Ёгор** — «Жоржик» (ВУЗ-ө велөдчан
 курс вылын) ыстөма 5 кывбур. Сөмын ставыс жө общөй,
 куш кывъясөн бертлөм, а художествоыс ла сюрөсыс
 абу. Со, «Октябрь» кывбурын вит куплет, да ставыс
 өтитор шуө — быд куплет өткодь, тадзи заводитчөны
 куплетъяс:

- 1) «Коді нө Романлыс чераньвез
орйөдліс?»
- 2) «Коді нө векөвөй чеп царлыс
разьөдіс?»
- 3) «Коді нө енэжыс лёк кымөр
весалис?»
- 4) «Коді нө сё пудъя гирасө шыбитис?»
- 5) «Коді нө вөля власть миянлы
шедөдіс?»

Быд куплет помасьө өтветөн — «Октябрь». Позьө вөлі
 өти куплетөн ставсө и шуны. Либө босьтам мөдөс —
 «Мед төдасны». Сійө чуксало комсомолецьясөс лоны да-
 сьөн, врагьяс кө кыпөдасны миян вылө кось, со кыдзи:

«Ать, два, төварышъяс, водзө!
 Ленин ёрт тадзикөн миянлы дольліс...
 Ворошиловным миян — винтовкаөн,
 Будённойлөн — конница вөвьясөн пызьйө».

Бурджыка кө мөвпыштіс «Жоржик», гашкө эськө и
 гөгөрвоис: конница вөвьясөн оз вермы пызьйыны, кон-
 ницаыс өд ачыс и эм вөвьяса отрядыс. Сэсся граммати-
 каөн торксялөма: «Сикт кузя муноны бригада Ольөлөн».
 «Пельпомын нуоны косаяс найөлөн».

Артмөма кутшөмкө гөгөрвотөм кывбертас: «брига-

да мунёны, пельпомын нуёны косаяс найёлён», — мый и лоё? Сэтшөм жё и помыс тайё кывбурыслён («Колхозной асыв»): — «Вежсьёны сиктьяслён бан!» Татшөм дзугсялёмъясыс не куш «Жоржиклён» — уналён эмось.

Ёгор Семё гижё сідз жё образъястөг, художество сертөг, прөстөй кывъяс чукөртөмөн. Сэсся пытшкөсас оз видзөдлы:

«Ми стрөитам, ми стрөитам,
Көть вой төв пөльтө тан,
Ми стрөитам, ми стрөитам
Социализм тэчан план».

Ми стрөитам... ми огё нин плансё стрөитө, ми стрөитам асьсё социализмсё! Либө мөд кывбурын — «Ёрт, кылан!» — гижө:

«Ёрт, пемыд войясын медым
Вөлімө ми дасьось быд здук,
Локтысь вөрөглысь медым ми вермим
Видлавны асланым штыкъясён бок».

Сөмын өмөй пемыд войясын колө лоны дасьнас? Колө и югид лунъясё лоны дасьён. Сэсся бара жё колө шуны, тайё — абу кывбур, тайё статья, сэтшөм и помыс весиг сылөн: «Медым эз вермы пушка ни газъяс мянөс венны некөн и некор, быд водзын сулалёны зэв гырысь могъяс: война техника босьтны абу некор сёр». Дерт жё тані поэзиялөн дукус весиг абу, да и висът вылө оз мун, — скодитө жебиник статьялань. Ёгор Семёлён эмöти кывбур «Армияё муна», кодлөн темаыс (сюрөсыс) эськө и өнія удж йылысь, сөмын тэчөма сідз жё омөля, некутшөм художество ни техника абу.

Статьяяс ногаось жё кывбуръяс и татшөм том гижысьяслён: Прокө Васьлён «Тракторлөн гөрөм» да «Кутшөма виль олөм паськалө», К. Кармановлён «Арся кылөмъяс», Емва пилөн (А. Злобинлён) «Гажтөм висьөм» да «Тыртам план». Налимов Опонь Васьлён «Ми стрөитам», «Вөрзьевтөм из» да «Арын». Опонь Вась «Вөрзьевтөм изнас» көсьёма вөтчыны (подражайтны) Виль Пашлы:

«Вөр...
Сикт...
Кар...
Сывйыштис
Нель воён —
Вит вося план.
Заводъяс!

Гигантъяс!
Машина!»

Сөмын тай, со нинөм абу артмөма. «Арыннас» көс-йөма менам «Арся мойдкыв» вылө подражайтны, да абу жө гартчөма. Сэсся менам вөлі гижөма мойд воддза олөм йылысь (1919 воын), а Опонь Вась гижө өнія өда гажа олөм йылысь 1932 воын — гижө «гажтөм ар» йылысь збыльтор пидди:

«Вонс мисьтөм зэв няйт ар...
Жугыльтчөма сьөлөмыс
Войвывса йөзлөн,
Челядьлөн оз нин кыв шум,
Ланьтөма ставыс»...

Тайө — абу веськыд шуөм: мыйла «жугыльтчөма сьөлөмыс войвывса йөзлөн»? Найө пыр удж вылынөсь, некор жугыльтчыныс, да и нинөмысь. Удж миян СССР-ын — доблесть, геройство да честь.

Сэсся нөшта эмөсь статья кодь кывбуръяс: Н. Мартюшевлөн «Мөс лысьтөм», И. Панюковлөн «Миян олөм», Мить Олюлөн «Кык кулак» (зэв слаб сюрөсыс, прөстой «басни кодь»), Герклөн «Қолхозной му вылө», Ан. Ал. Тимлөн «Воддза олөм».

Бура кузь кывбур «Ягса музыка» гижөма А. Размыслов. Кытсюрө артмөма лөсьыдакодь:

«Бушков пөлыштис,
Свистөн горөдис,
Войбыд төвкөд вөр
Ворсис хоровод.
Ворс тэ гудөкнад,
Войвыв ывла выв,
Пуяс-клавишад
Збоя личкавлы»...

А ставнас кө босьтны кывбурсө — вывтi өна гудралөма:

«Ыджыд пөртйын рок
Сука сукмөма.
Барак дорын коз
Еджыд сукмана.
Пуяс гылалө.
Лөкысь ружтөны».

Размыслов ёртлы колө на уджавны гижан техника вылас. Сылөн эм сямыс лоны гижысьөн. Төдчө художество сер да образность кывбурас.

Ставсө лои видлалөма 17 пижысылысь 35 кывбур.

Тайөн позьө өні кежлө помавлыны кывбуръяс йы-

лысь сёрни. Кутшом выводъяс жö вермам висътавыны видлалом кывбуръяс кузяыс? Öти-кö, тематика боксянъ (мый йылысь гижныс) — том гижысьяс кутчысьöны зэв общöя, оз босьтны аслыныс тöдса öнiя збыль олöмсьыс, уджсьыс; мöд-кö, грамотаныс (общöйыс и политическöйыс) зэв на улын; коймöд-кö, художество боксянъ вывтi жебось кывбуръясныс, дзик ньöти оз гижны образъясон, оз пöльзуйтчыны йöзкостса сёрни кывйон; нельöд-кö, гижан техниканыс улын. Тайö нель индöдыс вылö том коми гижысьяслы и колö медся ёна вниманиянысö пуктыны кывбуръяс гижигон. Ме чайта, тайö индöдъяссö сеталом бöрын том коми гижысьяс оз эновтчыны гижöмысь, а нöшта ыджыдджык öдön да зильлун-он босьтчасны коми художествоа литература уджö.

ВИСЬТЪЯС

Художествоа проза (очерк, висът, повесть, роман) литератураын босьтö медыджыд места. Миян коми литератураын öнöдз на пыр художествоа проза омöля паськалис, гырысь висътъяс (повестьяс) зэв этша, а роман öти на весиг абу. Художествоа висът — дженьыдик, кутшöмкö öтитор йылысь, кокныыда гөгөрвоан фабулаа (сюжета) гижöд. Кывбурысь висът торъялö медъёнасö форманас да тэчаснас. Висътын сiдз жö колö художественность, кыдзи и кывбурын, но висътын ыджыдджык вöляыс гижысьлөн — вермас сюжетсö ёнджыка паськöдны, оз ков размер ни рифма. Сэсса, висътын овлö куим элемент: заводитöм, паськöдöм да помалöм. Мед вöли мыйкö öтитор йылысь висътавысьö да мед вöли мыйонкö сы йылысь жö и помасьö — сюжет колö, — оз позь гижны сюжеттöм висът, сэки лоö очерк, либö нинöм оз арты (куш гижöд кындзи).

Нöшта öтитор колö шуны: быд художествоа гижöдын (проза кöть поэзия) мед вöли тöдчö öнiя олöмлөн серыс, пролетариатлөн туй визыыс — оз вермы лоны художествоа литература класстöмön.

Öнi видзöдлам «Ударник» журналö ыстöм висътъяс, — эм сöмын видлавныс нель висът.

Со, Казаков гижöма казътылöм «1919 воын Октябрь праздникъяс лунö». Висътавысьö, кыдзи Кöрткерöсын полöмön виччысьöмаось тайö лун вечернянас

карсянь еджыдъясѡс. Вой шѡр войын вичкоын звѡнитѡны, йѡз шызьѡ, жѡдзѡ ывла вылын, ойгѡмѡн исполкомын делѡяс пачын сотѡны, Ленинлысь портретсѡ вежѡны син пѡла ѡбразѡн, лѣптѡны еджыд флаг; муртса оз ветлыны йѡзыс мельнича дорѡдз еджыдъяслы паныд зѡб йыв спасьясѡн. Первойсѡ эськѡ и лѡсыда заводитѡма Казаков гижныс — кокныдик юморѡн да ирония сорѡн, сѣсся бѡртинас кежѡма аслас стильсыс да помалѡма прѡстѡй статья моз. Сѡмын тайѡ висьтыс абу эскана: 1919 вося ноябрь 6-ѡд лунѡ Кѡрткерѡс гѡгѡрын (Сыктивкар гѡгѡрын ни) эз на вѡвны еджыдъяс, найѡ Емѡнын на сѣки сулалѣсны. Сѣсся коммунистьяс — 18 морт — мыйла эз вермыны ѡлѡдны йѡзсѡ паникасыс? Мыйла эз дугѡдны звѡнитѡмсыс да исполкомсѡ «вежѡмысь»? Ми тѡдам, еджыдъяс волѡгѡн зѣв уна тешкодьторъяс (куръезъяс) вѡліны. Колѡ вѡлі сійѡс нин и гижны (сѡдзи кѡ нин окота вѡлі Казаков ѣртлы тешсѡ Кѡрткерѡслысь петкѡдлыны). Сѡмын тайѡс оз позь шуны дзик висьтѡн, тайѡ — казьтылѡм (очерк кодь), кызди и ачыс гижысыс пасйѡма.

Эм сѣсся кык висьт еджыдъяс волѡм йылысь жѡ: Айкинаысь С. Ваньлѡн — «Белѡйдырся олѡм» да Керчомьяысь М. И. Тарабукинлѡн — «Керчомьяын 1917—18 воясын олѡм». Кыкнан висьтыс (казьтылѡмъяс) — кизьѡриник статьяс кодьѡсь, нѡти шыльѡдтѡмѡсь, шуны кѡ — уль (либѡ нѡ кос) материал, некутшѡм фабула, художество ни, интерес ни, нинѡмтор абу — прѡстѡй рудѡв гижѡдъяс.

Габ Як Микулай (Сыктивкарысь) гижѡма висьтеш «Ясли». Кодлы гижѡма татшѡм висьтсѡ? Ме ногѡн, абу сѡветскѡй лыддысысыслы, а мелкобуржуазнѡй, мешанскѡй олысыяслы. «Ясилѡн» сюжетыс татшѡм: Шоля сикт сѡветын юралысь — Вашля Терень газетысь лыдыяс челядь яслияс восьтѡм йылысь да шуас:

— «Вот и восьты татчѡ ясли! Сикт кузяыд весиг ѡти кага абу... Толькѡ Бугун Марья заводитѡма кызыштны, да код тѡдас, кор на ещѡ сылѡн кагаыс лѡѡ... Газетын гижѡны: мераяс примитам! А кодлы сійѡ сюрѡ? Меным! А кодѡ эськѡ сѣні мыжа? Кодѡ кагасѡ вайѡ! Тѡ! — горѡдѡ Вашля аслас гѡтырыслы: — Мыйла тѣ он вай?...» да сѡдз водзѡ.

Собрание чукѡртас Вашля да бара сѣні ызгѡ: — «Тѡ ставныд тѡданныд, мый лѡѡ виль кадра»? Сійѡ лѡѡ...

но... посни челядь... кагаяс... найӧс быдтыны колӧ ясли... Сӧвет властьлӧн сэтшӧм директива... лоӧ примитӧма решительной мераяс... но кодлы ми восьтам? Кодӧс сәні видзам?...»

Тадзи Габ Як Микулай серавлӧма да вульгаризируйтлӧма сӧвет страналысь ыджыд достижениесӧ — дошкольной учреждение, кутшӧмыс некӧн сәсся му вылас абу, кутшӧмыс эз вӧвлы весиг йӧз олан историяын некор! Кодлы татшӧм сись висьтыс кивыв? Дерт, абу миянлы! Оз ков татшӧмыд уджалысь йӧзлы.

Нӧшта ӧти висьт эм Сотчӧм Ваньлӧн — «Павел». Тайӧ висьтыс зэв прӧстой, водзвыв нин тӧдан весиг мыйӧн помасяс, некутшӧм интрига ни, вермасьӧм ни абу тані: Гӧрд Армияысь гортас воас Павел. Овмӧсыс налӧн колхозын. Сәні юралӧ кулак — пытшкӧссяныс кисьтны зильӧ колхозсӧ, вредитӧ, сьӧм лотайтӧ. Павел аслас невестаыскӧд босьтчасны да вӧтласны кулакӧс колхозысь, а юралысяс бӧръясны Павелӧс. Нинӧм сэтшӧмтор тані абу, прӧстой висьт, художество боксяныс и сюжетнас жебиник, зэв схематической.

П Ы Е С А Я С

Медся этша коми художествоа литература пиын драматургия (пьесаяс). Сійӧс висьтысь сьӧкыджык лӧсьӧдны, сійӧн и этша гижӧны. Пьесаын медколанаторйыс — петкӧдлыны ловъя йӧзӧн (артистяс пыр) вермасьӧм кодъяскӧ костысь да мыйяскӧ понда. Тані нин быд участник — торъя тип, торъя сяма мортӧс, либӧ дзонь группаӧс петкӧдлӧ — характерсӧ и став ногсӧ. Пьесаын колӧ унджык вӧрӧм, этшаджык сёрни, быдсяма пӧлӧс интригаяс, быд ногыс сюжетӧн бергалӧмыс. Медся интересной пьесаыд сәки, кор видзӧдысь (либӧ лыддысь) бӧръявылӧдзыс оз гӧгӧрво веськыд помсӧ (развязка-сӧ), кор найӧ чайтӧны ӧти ног лоиг, а бергӧдчас дзик мӧдарӧ. Драматурглы колӧ лоны ёна мастерӧн, мед кужис вӧчны бур пьеса. Ме тайӧ удж вылас, позьӧ шуны, унджык кадсӧ пукті аслам став гижан уджысь да, тӧда не уна сы йылысь — сьӧкыд тайӧ уджыд! Оз вӧлі унаысь артмы да, выльысь ковмас вӧлі лӧсьӧдны. «Моль» ме нель пӧв пижи, да и сәні на эз артмы прамӧя, а «Рытъя» лӧӧма кулацкой пьеса. Со ӧд тайӧ уджыд кутшӧм!

Вот, ӧні видзӧдлам выль гижысьяслысь пьесаясӧ.

Оти пьеса «Важ олөм» гижөма кутшөмкө Чаланов М., — тыдалө, малограмотнөй на гижысьыс: рака кок туй кодь гижөд серыс да весиг өти кыв абу гижөма правильнөя, да и пьесаыс — прөстөй ышмөм, шутитөм, челядь шмонитөм. Пьесаыс 3 торъя, участвуйтө 7 морт: крестьянин гозъя, налөн пи да ныв, еджыд офицер да кык салдат. Вөчсьө 1921 воын (кор некутшөм еджыд нин эз вөв. 1) Крестьянин мунас рытын скод вылө. Сэки локтасын шобсыны офицер да кык салдат; челядь повзасын да дзедбасын; шобсигөн салдатъяс первой аддзасын детинкаөс, сийө горөдас — салдатъяс да офицер зэв ёна повзөны — ставныс пласът усьөны (тешкодь өд!); чеччасны да бара шобсыны пондасын, аддзасын нылкаөс, сийө сідз жө горөдас — еджыдъяс бара пласът усьөны; сы бөрын найө юалөны:

— Тiян тай керканыд олысясь?

Иван (5 арөса детинка). Олысясь.

Офицер. Но-но... (салдатъяслы). Мунамөй!

Еджыдъяс «олысясь» повзөны да мунөны. Сэки скод вылысь локтас крестьяниныд (Степан) да дзедбас лабич улө, керкаө бара пырөны еджыдъясид да арестуйтөны Степанөс. Тайөн помасьө медводдзаторйыс.

2) Еджыд офицер аслас патөраын вөчө допрос Степаны. Ставторйыс — 1 лист бок, — татшөм:

Офицер. Овыд мый?

Степан. Попов.

Офицер. Нимыд?

Степан. Степан.

Офицер. Мыевич?

Степан. Васильевич.

Офицер. Кывзы (лыддьө «приказ» Степанөс скод вылын пинясьомыс арестуйтөм йылысь).

Степан. Позьө кыв шуны?

Офицер (револьвер чургөдө). Ланьт, мерзавец!

Степан (кватитө револьверсө да лыйө офицерсө, сэсся салдатъяссө, ачыс пыийө).

Тайөн помасьө мөд вөчөм. Коймөдыс — нөшта дженъид: 3) Вөр керка дорын Степан сулалө да өтнас сөрнитө: «Окма, тайкө кутасын да эг сюр. Дыр-ө бара оз мунны татысь? Краснөй кө эськө локтис татчө — вот и бур». Сийө шуигкості друг кылө лыйөм шы. Степан усьө муө. Локтө сы дінө красноармеец, видзөдлө да шуө: — Окма, краснөй вөлөма да лыйсьөма!

Степан (чеччө). Ме өд эг на кув!

Тайон и помасьо «пьесаыс». Дерт, таыс нинөм — челядълон балуйтөм!

Мөд пьеса Ив. Козловлон — «Чорыджыка винтовкатө кут», өти торъя. Участвуйтө 5 морт: пограничник Гриша (гөрд армеец), ныв Катя (колхозыс), дед (чери кыйыс) да кык шпион (офицер да унтер). Вөчсьө граница дорын. Катя вайө Гришалы гөснеч колхозсянь, первойыс на төдмасьоны сэки найө. Гриша мунө караулитны граница. Локтө дед. Бипур вөчө да тшөктө Катялы пестыны, ачыс лэччө ю дорө — ветельяс кыйны. Сэки локтөны шпионъяс — юасьоны туй колхозө. Катя пырыс-пыр төдө найөс да вензыны накөд босьтсьө, офицер кытчөкө мунас, а унтерсө Катя агитируйтас чиганка моз — кисө видлалөмөн. Офицер воас да тшөктас Катяөс көртавы да чомйө сюины. Унтер сідзи и вөчас. Локтас дед да шмонитны кутас шпионъяскөд. Бөртинас сэтчө жө Гриша воө. Аддзө шпионъясөс да винтовкасө ки йылө босьтөмөн горөдө: «руки вверх!» Офицер наганыс лыяс — ранитас Гришаөс, но шпионъясөс кутасны, көрталасны. Тайон и помасьо.

Дерт, татшөмыс некыз оз вермы лоны — мойдын кындзи. Кыдзи нө поэьо эскыны татшөмтор вылө? Өд еджыд шпионъяс вермисны ставнысө, кыз шуласны, укокошитны. Вывтө схематическөй да идеалистическөй пьеса артмөма. Бурджыка петөма дедлон типыс, кодө пыр шуө Гришалы: «Чорыджыка винтовкатө кут». Но өд куш кывъяснад шуөмыд — абу на делө вөчөм. Сы понда тайө пьесаыс и слаб.

Пьесаяс гижөм йылыс ковмас торъя индөдъяс сетны гижысыяслы, өти статьяын он вермы ставсө петкөдлыны.

Том гижысыяслы колө ёна на, ёна велөдчыны, ыджыдджык требованиеяс ас водзас сувтөдны.

Бурджыка велөдчөмөн, удж вылын зильөмөн, гижыс ёртъяс, лөсьодамөй национальнөй формаа, социалистическөй пытшкөса, художествоа коми литература.

КАЗЫТЫЛАН ТОРПЫРИГЪЯС

Аттө, өдйон жө пөраыс котөртө! Вескыда лэбө, бордъя вояс. Биа бордъя вояс! Төкөтьө на быттьө олыштін, а кватитчан да — вит во чеччыштөма; төрыт

на быттьо сійо вöлі, збыльысьсö — дас во нин сясянь бергöдчöма. Вот, тадзисö шургö выль олан кадыс дас квайтöд во нин. Тöдöмысь, йöз историяын некор на эз вöвлы татшöм чорыд öда кадыс. Öти воыс — дас во весът сулалö. Öд социализм тэчан кад. Ударнöй кад. Большевикъясöн веськöдлан кад. Та вöсна, сясся, дерт, ни öти абу шензяна татшöм пуан кадын ломалан пöра-ыд. Тадзисö вöрзьöдчис сійо Октябрь гым шыысь садь-мöмсянь. А сэтчöдз... Веськыда кö шуны, сэтчöдз и олöмыс миян эз тыдавы, а сідз кутшöмкö сумуйтöм, йöжгылясьöм, нюкрасьöм вöвлі. Кималасöн, синтöмъяс моз овлім. «Кызкö да мыйкö», «ен да бур йöз» от-савлісны... Збыльысьсö эськö кодъяс найö вöліны? «Кызкö-мыйкöыс» — асланым тöдтöмлунным, «енмыс» — асланым пемыдлунным, «бур йöзыс» — асланым тупкöса вежөрным. Восьсöнджыка шуöмön: сьöкыд олöм, поп да кулак. Со кутшöм вöвлі важөн коми уджалысь йöзлөн «экономикаыс и культураыс».

Вот! Медъянасö татчö — культураас — ми и мыджа-сям вöлі.

Да, веськыда кö шуны, комилөн аслас эз и вöв не-кутшöм культура. Кытысь нö сійо вермис лоныс, кор коми кывсö быдсяма чиновникъяс увтыртлісны, весиг матö эз сибöдлыны школаясö ни, присутственнöй места-ясö ни, эз морт кывйөн, а пон кывйөн лыддывлісны.

А гижöд (печать, литература)? Коми гижöд вöвлі? Коми кывйыс кö запрет улын вöлі да полігтырйи, вöй пöтка моз, кытшлавлі гусьöникöн, — коми литература йылысь, дерт, и сёрнитныс нинöм. Эз вöв дай эз лысьт вöвнысö! Медым эськö эз ло менам пöръялöма лыд-дысьысьясöс, ковмас неуна пасйыштны нöшта öтитор. Збыльысьсö вöвлі жö и вöйдөр нин коми литература-ыд. Наян, мудер властыд да йöзöс нартитысь классыд гөгөрвоöны жö вöлі литератураыдлысь ыджыд значе-ниесö да тайö воропсö эз дзикöдз лэдзны асланыс ки-ысь. Мед кöть и этшаник вöлі сійо литератураыс, кызд шуласны — кань лякöс мында, но и сійо вöлі отсöг пемыд йöзöс ылöдлыны, налысь вежöрсö «ен руөн» тыртны. Кутшöмсюрö молитваяс, öткымын святöйяс-лысь олöм-вылöмсö (шуам, Степан Перымскöйлысь) да «евангелие» вöлі комиöдлöмаöсь да печатайтлöма-öсь. Татшöм «коми книгаяссö» öні на ме ачым помни-та: дзоля дырйи велöдчигъясöн сэтшöмъяссö сетавлісны

миянлы награда пыдди. Авторъясыс — кутшӧмкӧ поп Красов, кутшӧмкӧ поп Сахаров, эм на пиын тшӧтш и коми учёнӧй Г. С. Лыткин. Со, меным неважӧн на (таво апрель 13-ӧд лунӧ) Сыктывкарса сӧвет мӧдӧдӧс ӧти коми книга, кытчӧ гижӧмны: «Думайтам, тӧянлы мый-сюрӧ вылӧ туяс материал пыдди. Карса сӧветын юралысь Калинин. Орготдел Тентюков». Буретш тай, со, и туис-згӧдитчис. Книгаыслӧн нимыс «Миян господьлӧн Иисус крестослӧн вежа бур юӧр Матвейсянь. Коми кыв вылӧ вылысь пуктысь Г. С. Лыткин». Вот, татшӧм «коми литература» пыртлӧсны коми пӧвстӧ. Эз небось лӧдзлыны кутшӧмкӧ велӧдчан коми книгаяс, вежӧр восьтан литература, кысь нин эськӧ художествоа литературасӧ да. А ӧд сылӧн (худож. коми литературалӧн) и сӧки нин, во 75—80 сайын, петасьясыс тыдовтчылӧсны. Босьтам кӧть сӧйӧ жӧ Иван Куратовӧс, кодӧ гӧгӧрволӧс коми «мича кывлысь» коланлунсӧ:

«Тайӧ кывлысь мичӧ сьӧлӧмын ме кылӧ.
И ме медводз сыӧн ньӧжйӧника сьылӧ,
Тайӧ кывйӧн мукӧд гораджыка сьылас —
Сӧ кызь сюрс пель сӧки уна буртор кылас!»

1913—14 воясӧ кутшӧмкӧ ногӧн Ӗ. Ӗ. Цемберлы вӧлӧ удайтчӧма лӧдзны «Коми сьылан да мойдан кывъяс» торъя книга. Коми йӧзкостса мойдкывъяс кындзи сэтчӧ вӧлӧ пырӧма тшӧтш кымынкӧ коми кывбур М. Поповлӧн (лирика). Сӧнӧ жӧ вӧлӧ петӧма медводдзаыс «Коми збойлун» М. Лебедевлӧн («Гажаджык, коми йӧз, олӧй»).

Октябрса революция орыӧдлӧс важ цепьясӧ став Россияса уджалысь йӧз вылысь, восьтӧс туй быд ас сӧрниа посни йӧзлы тшӧтш кылӧдчыны аслас кывйӧн паськыда пӧльзуйтчӧмӧн, сетӧс ӧткодь права сылы. Вӧрзис сӧки и коми кыв, пондӧс быдмыны коми гижӧд, коми литература. Сылӧн дас вит вося туйыс — дзонь история. Ӗд нинӧм абуысь чужис, быдмис да сӧвмис бура ыджыд турса художествоа пролетарскӧй коми гижӧд! Миян ӧти ӧрт 1928 воын висьталӧс коми гижӧд кузя: «Ми дас воӧн вӧчим чуйымӧн ыджыд воськов водзӧ. Ми революциябӧрся дас воӧн вӧчим сӧ пӧв ыджыдджык гижӧд чукӧр революция водзвывса 500 вося гижӧд чукӧр дорысь». Кӧть эськӧ быттьӧ зӧв нин ыджӧдлӧмӧн тайӧс шуӧма, но ме ногӧн и тайӧ на этша; революциябӧрся коми гижӧд чукӧр быдмӧм нин

нөмөн оз позь сравнитны, некутшөм водзвывса эпохаён.

Революциябөрся печатьын медводдза коми художества гижөд вöлі Сандрик Миколлөн кывбур «Вöдзö» («Зыр. ж.» 1918 во, № 4). Ме сэки муртса на вои Коми муö Украинасянь. Кор аддзи тайö кывбурсö, кутшөм нимкодь вöлі меным: öд комиён, коми кывйён петöма кывбур! Сы бöрын регыд и ачым куті гижыштавлыны коми кывбурьяс. Медводдзаяс вöлі «Гöрд звён» («Зыр. ж.» 1918 во, № 18). Зэв любö вöлі: öд аслам гижөдöй печатьын петіс! Нэмөн на медводзысь! Дерт, техника боксяньыс (öнія серти кө) зэв на сійö вöлі жеб, улын. Но куті зільны бурмöдны да шыльöдны-мольöдны. Сэсся тöдмасялі гижысь ёртъяскöд да öтвылысь пондім артавны ассыным гижөдъяснымöс. Торъя ёна босьтсис тайö уджыс 1918 вося ноябрсянь, кор воссыліс Сыктивкарын «Коми комиссия». Унджык рытсö вöлі коллявлам «комиссияын»: лыддялам гижөдъяснымöс да сёрнитам на кузя. Ме, Илья Вась, А. Маегов, Иона Чисталёв (кувлі 1923 воын) да Вась Педөр (кувлі 1922 воын),— со кутшөм вöлі медводдза сöветскöй коми гижөдъяслөн котырыс. Бөрвылас воис нöшта миян дінö Чисталёв Тима Вень. Ёна вензывлім, ёна сёрнитлім и гажөдчylim. Медся серьёзнöй вöлі покойник Иона Тимофеевич Чисталёв. Сійö вöлі гижөдъяснымöс лэптылас ён критика вылö. Пыр вöлі корсьясам асланым нога (коми сяма) гижан форма, медым мездысьны искусственнöй роч формаысь, но некыдз эгö вермö аддзыны. Öтчюд помнита, Иона Тимофеевич локтіс миян дінö да петкөдлö гижöда кабала, ачыс нимкодпырысь шуö:

— Вот, тайö бур. Тайö — шедевр!

Вöлөм, вокыс сылөн (Тима Вень) ыстöма Помöсдіносянь выль кывбур «Югыд вой, көдзыд вой»:

«Тöлысь-кодзув öтарсянь —

вылісянь.

Еджгов лöз лым мöдарсянь —

улісянь.

Юрвыв кодзув зэв вылын —

дзирдалö.

Шытöг ылын, войвылын —

чардалö».

Миянлы, збыльысь, зэв мичаён да бурён кажитчис тайö кывбурыс. Зэв художества серпас. Колö шуны, Тима Веньысь мичаджыка вöчöдны ассыс гижөдторь-

яссö мян пиысь некод эз кужлы (дай öнi на, пöжалуй, оз сюр). Сылön быд гижöд ломалö вöли ыджыд художествоа ярлунön. Колö вöли кывлыны асьсö Тима Веньöс, кор сийö ачыс лыддьывлис гижöдъяссö. Мыйдта мастерство да сьölöм вöли пуктас сийö сэтчö! Помни-та, öтчyd лыддис сийö асьыс виль очерк кодъ висът «Во гөгöр кытшовтöм пöтка сьылöм шыön» да став природаыслön серпасъясыс збыльысь син водзад бытьö волтöны: ...«Пинь пинь... пинь! Чик-чильик!»— вöли шуас лэбачьяслы подражайтöмön. Но, дерт, ми сэкъясö эгö на кужлö кыпöдны гырысьджык творческой вопросъяс, кутшöм методъясön гижны, эз на вöв унаысь и гижöдъяснымöс колана могъясыскöд йитöмыс, гижлим коми оласног йылысь, коми природа йылысь, либö чуксавлим виль олöмланы. Гашкö, ёнджыкасö на сэки мянön веськöдлис национальной энтузиазмыс, а эз революционнöйыс. Öд коми кывлы воссис вöляыс да сийö чукийön вöли бызгö-люзгыö петö ортсö... Но мянöс кызсюрö гижöмысь некод сэки эз öлöдлы. Сы йылысь ми пондiм тöдны сёрöнджык нин.

Тадзи ми вочасön пыр велöдчим гижны, содiсны и виль гижысьяс. Но унджыкыс вöли гижöны, кыз шуласны, аснаукön, торйön, разi-пели. Колö вöли кызкö котырtnы, öтyвtnы гижысьясöс.

И вот, 10 во сайын, 1923 воын, июнь тöлысьын, вöли коми гижысьяслön медводдза чукöртчылöм, конференция. Ме ачым эг вöв тайö конференция вылас (ветли Уралö), да ог тöд, кызди да мый сёрнитiсны сэнi. Но материалъяс сертиыс тыдалö, мый тайö конференцияыс вöчöма. Медтöдчана уджыс — пуктöма подув котыртчöмлы. Сетöма индöдъяс гижан могъяс кузя. Дерт, гырысьджык туйдöдъяс творческой вопросъяс кузя тайö конференция эз вермы сетны.

1926 воын, март 12-öд лунö, котыртчылис пролетариат нога коми гижысьяслön ассоциация (КАПП). Тайö виль организацияыс сувтöдлис ас водзас гырысьджык могъяс нин: 1) котыртны-öтyвtnы коми гижысьясöс, 2) кыпöдны да быдтыны виль гижысьясöс, 3) сетны пролетариат идеология туй визь коми литература-лы, 4) отсавны гижысьяслы велöдчöмын да творчествоын.

КАПП котыртiгön, медводдза чукöртчылöм вылас, лыбис бура ыджыд вен. Кодсюрö вöли шуöны: мян пö

пролетариатыс абу да, оз вермы организацияыс шусыны пролетарскöйөн. Тешкодъ öд кажитчö öнi! А Габö Педöр Öльöксан пи Öльöксей нима (Ö. Ö. Чеусов) весиг тадзи вöлi шуö: «Пролетарскöй литература абу, дай оз ло». Тадзи коркö сёрнитлис Троцкий. Мукöд вöлi чайтöны: пролетарскöйөн кö пö шусян, ковмас пролетариат йылысь и литературатö лöсьöдны, а крестьяна йылысь оз нин позь гижны. Подувнас вöлi лыддьöны тематикасö, а оз туй визьсö.

Тöлысь мысти КАПП организуйтöмсянь, апрель 15-öд лунсянь, кутис петны «Коми сикт» газет. Сэтчö восьтöма вöлi литература юкöд — «Коми гижöм», кöнi петавлис бура уна гижöд: 18 статья коми литература йылысь, 12 висът да 46 кывбур. Сы бöрын сэсся, 1926 вося октябрсянь, пöндис петны «Ордым» — политическöй, экономическöй, литературнöй крестьянскöй журнал. Медводдза номерыс петис буретш Октябрса праздник лунö (ноябрь 7 лунö). Пырöма сэтчö кык висът да 7 кывбур. Журнал петöм — зэв ыджыд достижение, сийö лои художествоа литературалөн трибуна, кыпöдчан-паськöдчан места. Дерт, ордым сийö — ордым и эм, векныдык трöпа, но и сийö нин всё-таки туй.

Тадзи ордымасьöмөн миян коми литература быдмис да паськалис, бурмис и пытшкöснас. Сылы нин дзескыд лои ордымöдыд мунны, петны вöлi колö да ударнöя босьтчыны социализм стрöитан уджö. Пятилеткаса 3-öд решающöй воын, 1931 вося январын, миян литература журналным решитчис шусыны «Ударник»-өн.

КАПП-лөн квайт вося нэм чöжнас вöлi куим конференция. Медводдзаыс 1926 воын август 21—22 лунъясö. Медгырысь сёрниыс вöлi котыртчöм кузя да гижан могъяс йылысь кутшöмсюрö индöдъяс сетöма.

Мöд конференция мунис 1928 воын сентябрь 7—10 лунъясö. Тайö конференция кежлас КАПП вöлi вуджöма нин ассыс организационнöй кадсö. Сёрнияс мунисны коми литература водзö паськöдöм йылысь, коми гижöд кыв йылысь.

Коймöд конференция вöлi 1930 воын октябрь 3—5 лунъясö. Тайö конференцияыс индис, мый литература кольö олöмсьыс бөрö, эрдöдис гырысь нелючкияс: веськыдыв кежöм, национал шовинизм. Но тайö конференция вылас жö тöдчисны выль чужöм уна лекторьяс.

Дерт, сійӧ став лекторыйс лон сы вӧсна, мый КАПП эз вермы руководитны кыз колӧ партия индӧм кузя да. Торъя омӧля вӧлі пунктӧма критика. Со ӧд кутшӧм примеръяс вӧліны: КАПП-лӧн 2-ӧд конференция ошкис Тима Веньлысь «Трипан Вась» да шуис сійӧс достижениеӧн коми литератураын, а 3-ӧд конференцияс сійӧ гижӧдсӧ шуис шогмытӧмӧн, кулацкӧйӧн. Эз вӧв пыдджык видзӧдӧм существо вылас, художество вылас, кор сійӧ гижӧдыс петлӧма. Кутшӧм вывод позьӧ сыысь вӧчны? Артмыліс вульгаризаторство. Ӧні важ кусыньяссӧ веськӧдлӧны нин, важ КАПП-лысь нелючкияссӧ эрдӧдӧны. Коми художествоа литература збыльысь сувтӧ большевистскӧй туй вылӧ. Тайӧ ставыс кутіс лоны сӧмын ВКП(б) ЦК 1932 вося апрель 23 лунся историческӧй шуӧм бӧрын. Сійӧ збыльысь осьтіс советскӧй гижысьяслы паськыд творческӧй туй. Ӧд, босьтам кӧ ми, некор эз вӧв сувтӧдӧма гижысьяс водзӧ татшӧм ёся творческӧй вопросъяссӧ, кызди ӧні. Шуам вӧлі быдӧн: колӧ гижны Маркс — Ленин методӧн. Но конкретнӧя, кызди-мый, мед быд советскӧй гижысьлы вӧлі осьса да гӧгӧрвоана, сэтшӧм индӧдъяс некор эз ликмывлыны войдӧр. Сы понда сӧсса, дерт, и артмывліс быд пӧлӧс нелючкиыс, лӧк гижӧдъясыс и халтураыс.

Позьӧ татчӧ вайӧдлыны зӧв уна пример, кызди озков гижны произведениеяс, сӧмын сійӧ зӧв уна места босьтас, да сӧсса коді интересуйтчӧ да лыддӧ коми литература, ачыс аддзас сэтшӧмъяссӧ.

ЦК постановление петӧмсянь коли дзонь во. Ми, коми гижысьяс, асланым уджнаным кӧть вӧрзыштім перестроитчӧмланы, но этша на, омӧля на тӧдчӧ, творчествоным важас бура зӧлыда на кыскӧ. Мог — регыджык кадӧн оськовтны важ порог вомӧныс паськыд выль туй вылас. Коми оргкомитет да коми советскӧй гижысьяслӧн медводдза конференция индасны сэтчӧ медматысса муна вожъяссӧ. Дай аслыным колӧ!

ЖАН МОРОС — КОМИ ПОЭТ ДА КРИТИК

1918, 1919, 1920 вояс коми уджалысь войтырлӧн культураланы сетчан зӧв тӧдчана пӧра. Тайӧ воясыс и советскӧй коми литературалӧн гӧрддзасян кад. Сылӧн подулыс сӧки вӧлі тӧчсӧ кык пӧлӧс энтузиазм вылын —

революционнõй да национальнõй. Дерт, бõръясõ вод-
дзасъяс чужан рамкаясõн босьтõмõн. Октябрса рево-
люция разис нэмõвõйся национальнõй увтыртан, нарти-
тан гõрõд, сетис быд посни национальностьлы (тшõтш
и комилы) õткодъ права, восьтис паськыд туй ас сёрни
кывйõн да ас олан условиеяс серти кыпõдны овмõс и
культура. Коммунист партиялõн тайõ веськыд нацио-
нальнõй политикаыс зэв ён да зумыд подув, мый вылын
дас вит во чõжõн кыптисны уна посни национальность-
яс, воисны водзын мунысь йõз выйõ, либõ õткодъясисны
накõд; пемыд районъяс пõрисны социализм тэчысь
юкõдъясõ õти ыджыд семьяын — СССР-ын. Тайõ при-
мерыс зэв яра тõдчõ асланым коми олõмысь: Коми му
тайõ каднас,— торъя нин автономия восьтõмсянь, код-
лы буретш õнi тыри 12 во,— дзикõдз вежсис ортсысянь-
ыс и пытшкõссяньыс. Воддза курыд шог лёк олõмыс
õнi кажитчõ съõкыд (кошмарнõй) вõт кодъõн.

Õткымын коми гижысьяс петалисны и революцияõдз
(Тима Вень, Варыш), сõмын налõн сэкся гижõдъясыс
вõллыны идеологиянас ёна на кизьõрõсь: либõ куш ывла
ывв серпасалõм, либõ важ оланног серпасалõм, либõ
национал-шовинистическõй сямаõсь (кызд Лебедевлõн).
Татшõм визыыс коми литературалõн бура дыр на кыс-
сис весиг и революция бõрын. Сы вылõ вõлi кык пõлõс
помка: 1) эз на вõв сэки организованнõй веськõдлõм
коми литератураõн, 2) коми кывлы воссис вõля, чук-
йõн вõлi люзьгõ-петõ ортсõ уна изм чõжõн ланьтõдõм-
пõдтõм коми творчество; гижан вõлi мый тõд вылõ
усьõ, медтыкõ комиõн-а... Но революция вайис и выль
визув ныр кыптысь коми литератураõ: выль олõмõ чук-
салõм, кыпõдõм, важ оласног энõвтны чуйдõдõм. Петис-
ны выль коми гижысьяс (Н. Шахов, ме, Вась Педõр,
Жан Морõс да мукõд). Дерт, коми литература эз сулав
õти местаын, сийõ пыр вочасõн быдмис да сõвмис, и õнi,
15 во мысти, ми аддзам, кутшõм вылõ кыптис коми худо-
жества литература — лыднас и качествонас. Но воддза
туйдысьõм-нырийсысьõмыс сылõн вõлi ёна дзескыд.

Коми гижысьяслõн медводдза котырыс вõлi ичõ-
тик — морт 5—6. 1918 воын ноябрь тõлысьын УОНО
бердын воссис «Коми комиссия». Пõшти быд рыт вõлi
сэтчõ чукõртчывлам коми гижысьяс, лыддялам да ар-
талам-донъялам ассыным гижõдъясьнымõс, корсям вõлi
и аслыным нога (коми сяма) гижан формаяс, медым

мездысьны роч формалы подражайтöмысь. Медся серьёзнöя миян пиысь видзöдiс гижöдъяс былö Жан Морöс. Сийö вöли ачыс коми поэт, кöть эз эштыв гижны уна кывбур: сьöлöмсьыс вермасис сийö коми школа вöсна, медым коми челядьöс школаясын велöдiсны асланыс коми кывйöн. Но и этшаник кывбуръясас сьлөн тöдчö ыджыд культура, збыль былö поэтлөн сям, Сöвет власть дор, революция дор сьöлöмсянь сувтöм. Со, сийö чуксалö коми уджалысьясöс — «пармаса войтырöс, чудь коми котырöс» — шуда виль олöмö:

«Онi тай, майбыр, ордымыс дась со,
Шудланыд мун, коми пиö!
Син водным восьса, ки-кокным разьса,
Повзям-ö мыйыськö миö?»

Тöдчана серпасөн петкöдлö Жан Морöс и Май 1-öд лун, кор уджалысь йöз гöрд флагъясөн петöны үличьясö петкöдлыны ассьыныс солидарность (öтувтчöм), но кор —

«Оз петны уна йöз дiнö,
Оз ыджöдны тайö лун,
Код кедзöвтiс пыр удж...
Быд сьöлöмын, быд горзöмын,
Мый ывлаысь тöв пыртыштö,
Пель налөн кылö: пом!»

Эмöсь сьлөн сэсся роч вылысь вуджöдöм кывбуръяс — сыланкывъяс: «Гöрд дöра пас» («Красное знамя»), «Джуджыд слуда узьö» («Горные вершины»), «Эн ылöдлы» («Не искушай»). Жан Морöслөн революционнöй поэзияыс эз вöв куш гымалан кывъясын, сийö кужис пырты чувствояс, настроенияс, аслас сьöлöмлысь кылöмъяс — мöд ног кö, революционнöй лирика:

Жан Морöс босьтчывлiс и бытöвöй, йöз оланкостса темаяс бердö, кöни сийö торъя ёна владейтлiс образьясөн, художествоа вынөн. Со, босьтам кöть «Янсöдчöм» кывбурысь кывъяс:

«Майбыр, том дырйи,
Сьöлöм пуигөн,
Став лов вир-йянам
Нылöс радейтлi.
Синмас видзöдлан —
Юрыд бергöдчö,
Чужöмбан вылас —
Öйö сьöлöмыд.

Мича дзоридзёй,
Ва дор видзьясёй,
Вевта ыбьясёй,
Ылі пармаёй,
Тувсов асывводз,
Рытъя кыаёй,
Вёт кодъ войясёй,
Мый ті сы водзын?!»

Жан Морёс вёлі и бур артистён. 1919-өд воын, февралын, ми пуктім Сыктивкарын менсьым пьеса «Ыджыд мыж». Сійё ворсис главнёй рольсё (Митрейёс). Ворсис сэтшөм сёлөмысь, збыльысь, весиг ачыс дай ми тшөтш вёлі полам, мед эськё эз кутшөмкё «причча» ло: өти действиеын сылы колё вёлі вины нылёс (Парасьёс) да полам вёлі, збыль вылө мед эз сутшкы нывсё пуртнас (вёлі прамёй ыджыд пурт); медбөръя действиеас аслыс колё вёлі джагөдчыны да збыльысь вёлі пеклясё шыркнитөма голя гөгöрыс...

Но медся бура ме помнита Жан Морёсёс, кызди коми критикёс. Сійё вёлі казясас быдсяма нелючкисё, кутшөм вёлі веськалас гижөдад (форма боксянь и пытшкөссяныс), да индас, туйдөдас, кызди эськё колё вёлі гижны. Бөрвылас арталан да збыль сы ногөн колё вөлөм.

Отитор вёлі ёна падмөдö сэки коми литературалысь быдмөмсö, сөвмөмсö: эз вөв некутшөм журнал ни альманах, кытчö эськё позис, мед печатайтны гижөдъяс да индөдъяс. Петö вёлі сöмын роч кыв вылын газет «Зырянская жизнь», кодi 1921 воын (автономия востьомсянь) вежсис «Югид туй»-өн; сöмын и тайö газетыс петавліс сідз жö роч кыв вылын, комиөн вёлі вит кыв гижсьö: нимыс — «Югид туй» да лозунг «Му выв коньörъяс, öтувтчöй!» Дерт, быд коми гижөд эз вермыв веськавны газетö, эз вöвлыны и критическöй статьяс. Сы понда коми литература паськавліс сöмын ас вöляөн, ас визулөн (самотөкөн). Вöвлі кö кутшөмкö критика, вöвлі сöмын ас кост критика, либö Жан Морёслөн индөдъяс. Дерт, тайö вёлі этша.

1921 воын (март төлысьын, буракö) петіс медводдза коми художествоа журнал «Парма ёль». Сöмын тайö журналыс эз сет ыджыд отсöг гижысьяслы. Көть эськö журналыс вёлі сувтөдöма ас водзас кык мог: 1) «Мед көть этша сьöd коми йöзыс пальöдчыштас, гажтöм гажсö гажöдыштас, петтöм серамсö петкөдлыш-

тас». 2) «Коми литература зэв ньөжйö сөвмө. Абу литературанас вескөдлысьыс. Оз төдны кыдзи да мыйджык колö гижны. Тайö журналыс мед лоас литературалы туй индысьөн». Воддза могсö кө «Парма ёль» вермөма вöлі неуна нуны, бөръясö некутшөма абу тыртöма. Журналас петöма 11 кывбур да 4 статья. Кывбурьяс пöвстас унджыкыс важтор, сөмын öти кывбур Жан Морöслөн выль вылö чуксалö:

«Пармаса войтыр, чудь-коми котыр,
Тырмас нин жугыля овны!
Йöзысь эн кольччы, орччөн котöрт!
Сюсьлуныд күтис тай ковны».

Жан Морöс сэки вöлі висьö нин (чакоткаөн). 1922 во помас ли 1923 во заводитчигөн сійö воис Крымысь лечитчанінысь (курортысь). Көть висьöмсьыс абу вöлі справитчöма, а нöшта ёнджыка босьтöма висьöмыс,— Жан Морöс и сэки абу весьшөрö олöма. Вöчöма став петöм коми литературалы джуджыд анализ. И кор сійö Облонсын (издательствоын) карса гижысьяс да учителяслөн собрание вылын вöчис сы йылысь 2 час кузя доклад, ставным шензим: колö жö вöлі висьысь мортлы сэтшöм ыджыд да сьöкыд удж вöчны! Быдтор вылö сійö сэки сувтліс, мый инмö коми гижөдöдз: коми кыв, коми гижан форма да техника вылö, газет комиöдöм вылö, коми журнал лöсьöдöм вылö. Но медся ёнасö — коми художествоа литература вылö. Первой сетіс öтувья донъялöм, сэсся торья произведениеяс детальнöя (гөгöрбок) видлаліс: индаліс бурьяссö, эрдöдаліс нелючкияссö. Пöшти став коми гижысь вылö сувтліс, эз коль бокö, дерт, и менö. Помнита, күтшöм ёсь критика сетіс Ж. Морöс менам «Ас му» кывбур вылö (гижлі 1918 воын). Сійö вöлі заводитчö тадзи:

«Радейта тэнö ме, ас чужан муёй,
Муна көть мөд муö, тэ дінын думöй».

Сэсся эм сэнi татшöм «радейтантор»:

«Радейта төв кежлö заводö гижсьöм».

Колö шуны, тайö кывбурыс абу выль олöм йылысь, а важ йылысь. Жан Морöс (ачыс вöлі беспартийнöй) сэки висьталіс: öти-кö, тайö кывбурыс пö националистическöй, пролетариатлөн пö абу аслас отечество и оз вермы радейтны торйөн асьыс чужан мусö; мөд-кö, капиталистьяслы пö нартитöм вылö заводö гижсьöм öдвакö ёна радейтанторйөн вöвлі. Öнi пö асланым госу-

дарстволысь промышленность кыпөдөм ыло мүнөм, дерт, мөд пөлөс сяма удж. Ме сэки сөгласитчи Жан Морөс выводъяскөд да казялі: оз позь гижны кызсюрө, бухты-барахты, а колө пыдөджык мөвпалөмөн видзөдны аслад творчествоыд ыло. Уна индөдъяс-туйдөдъяс сэки сетіс коми гижысьяслы Жан Морөс. Сылөн ставсө сійө вөлі гижөма бумага ыло. Колө эськө корсьны, көнкө өд сійө эм на жө!

Гожөмын (1923 воын) Жан Морөс муніс Пөддельнөйса санаторийө да сәні июль төлысьын и кувсис. Санаторийса пожөм яг пөвстын сылөн гуыс. Тадзи вит воін сотчис коми культура вөсна сьөлөмсьыс вермасьыс морт — Жан Морөс.

Жан Морөс кулөмсянь коли дас во. Но сылөн төждысьөмъясыс, индөдъясыс эз весьшөрө вошны: колисны төдчана туйяс коми школаө и коми художественнөй литератураө.

Коммунист партия веськөдлөмөн, ленинскөй национальнөй политикаө чорыда кутчысьөмөн, коми уджалысь войтыр шедөдісны 12—15 воін вөвлытөм гырысь победаяс овмөс и культура фронтъяс ылын, тшөтш и сөветскөй коми художествоа литератураын, көні эм мыйкө мында вермасын пай и покойник Жан Морөслөн.

КОМИ ТЕАТРАӨН ПОДУВ ЭМ

Важысянь көть нималіс да дыр нырйысис петны коми театр, а өні позьө нин лыддыны сылысь подувсө лоөмөн. Сійө шусьө: Коми инструкторнөй передвижнөй театр-труппа (КИПТ).

Тайө ыль коми театрыс котыртчис октябрь 8-өд лунсянь. Сэтчөдз муніс төлысья курс. Дерт, курсөдзыс на лои вель ёна ноксьыны: сентябрь 5-өд лунөдз тўлысьяныыс пыр нюжаліс; дзикөдз нин надея вошліс, чайтім: бара, мися, нинөм эз ло... Лоис өд! Москвасынь (Центр. дом искусства им. Н. К. Крупской) ыстісны кык велөдысьөс да курс воссис. Сөмын сэтчө йөзсө лои босьтны бурджыка бөрйытөг (кодъясөс вөлі корам, эз сетны мукөд организацияс). Веськалісны, дерт, унджыкыс сиктса том йөз, вөйдөр сцена ылын пөшти ворслывтөмъяс, кызд шусьө — «уль материал», дай ичөтик грамотааөсь. Велөдны да велөдчыны вөлі сьөкыд:

1) велодысьясыс рочось, а велодчысьясыс рочнас омоя гогорвооны, 2) коми репертуар эз вов.

Бура зильомон да сьоломысь тильсьомон курс пройдитим. Кын суставяснымос этша песьлодлим да нюдзджыкось лоим. Дзик «уль материалысь» мыйкӧ да мыйкӧ артмыштіс жӧ бӧрти. Дерт, татшом ичотик кадон зэв уна велодны эгӧ вевъялӧ. Мый удитим и сійӧ зэв ыджыд бур сетіс. Коми театрлӧн подулыс ӧні эм нин.

Медводдза коми труппа таво кежлӧ лоӧ дас куим мортысь: руковод-режиссёр, инструктор, 10 артист да гудӧкасьысь.

Ассьыс медводдза уджӧ коми труппа петкӧдліс нин кыкысь: октябрь 12 да 19 лунъясӧ Сыктывкарса театрын вӧчліс спектакляс. Кыкнан рытнас йӧзыс волісны театр тырыс. Тайӧ нин петкӧдлӧ — коми труппа, кӧть муртса на удж вылас сувтіс, кужӧ сцена вылын асьсӧ кутны, дай сетӧ надея коми театрлы кыптӧм вылӧ.

Кутшӧм мог ас вылас босьтӧ коми театр, сы йылысь сійӧ ачыс сетіс ВЛКСМ Коми областной 9-ӧд конференциялы рапорт:

«Социалистическӧй овмӧс тэчигӧн, чорыд ӧдӧн водзӧ восьлалігӧн, тіян и миян водзын сулалӧ ӧтувъя медыджыд мог — веськыда мунны коммунист партияса генеральнӧй туй визьӧд.

Ми босьтім йитны театр уджӧ ӧнія олӧмкӧд да кутчысим отсавны коми уджалысь войтырлы регыджык кыпӧдны культурасӧ, чорыда нуӧдны классӧвӧй врагъяскӧд тыш, бырӧдны пемыдлун, ӧддзӧдны индустриальнӧй Виль Войвыв тэчӧм.

Ми петам асланым уджӧн сиктъясӧ, вӧр лэдзанінъясӧ, колхозъясӧ, заводъясӧ. Кӧсйысям сетны сэтчӧс комсомол ячейкаяслы культура кыпӧдӧмын отсӧг.

Корам тіянӧс тшӧтш йитчыны миян уджкӧд...»

Сідзи ми кӧсйысим — сідзи и удж вылын пондам зільны.

Воддза коми театр труппаысь — «Сыкомтевчукысь» — ӧнія виль театр зэв ӧна торъялӧ, торъялӧ уна боксянь: 1) вӧйдӧр пьесаястӧ ворсігӧн артистъясыс оз тӧдны вӧлі, мый йылысь пьесаыс; ӧні пьесаясӧ видлаам да тӧдмалам ставсӧ лючки гогорбок: мый петкӧдлӧ пьесаыс, мый сетӧ видзӧдысьлы-кывзысьлы, кутшӧм мог пуктӧма пьесаас гижысьыс; 2) вӧйдӧр эз вӧвлы сцена вылын ворсӧмыс: артистъяс оз вӧлі тӧдны ассьыныс

рольяснысö да пыр ковмыліс суфлёрöс жывзыны, а сы вöсна керöм-вöчöмыс (движения, игра) эз тыдовтчывлы бура; öні став ворсöмыс мунö суфлёртöг (быть колö пьесасö наизусть тöдны), некутшöм лишнöй воськов ни лишнöй ковтöм вөрзёдчöм оз вöчсы ворсігөн; 3) вöйдөр став уджыс вöлі мунö толькö драма вылын (гырысь пьесаяс ворсöмын); öні ёнджыкасö лоö кутчысьöма посныдик формаясö: ворсöм сора висьталöмьясö, сылöмьясö, выль нога йöктöмьясö, частушкаясö, ораторияясö, — сійö кокныдджыка пырас (воас) вежöрас коми уджалысьлы.

Коми театр босьтсьö зэв ыджыд да колана уджö, йитчö мунан олöмыскöд, сувтö культура фронт вылын отсасьны социалистическöй овмöс тэчигөн. Сылөн могыс — не куш ворсöм да прöстö кад коллялöм, сы вылö пуктысьсьöны ёна гырысь да паськыд уджъяс, кызди политико-просветительнöй организация вылö. Ветліг-мунигас сійö кутас тшöтш котыртавны сиктса художественнöй кружокъяс да велöдны, кызди колö сэнъясын уджсö нуöдны-паськöдны.

Мöд-кö, миян коми репертуар абу, тайö зэв дзескыдін. КАПП-лөн 3-öд конференция тшöктіс гижысь-яслы кутчысьны репертуар лöсьöдан уджас зільджыка. Ми, театрын уджалысьяс, тшöтш босьтчам тайö уджас.

Коймöд-кö, ковмас лöсьöдны выль кадр. Коми театр, дерт, оз вермы кольччыны тайö öти группа кежысь, дас куим мортөн. Тайö уджас ми тшöтш жö босьтчам, мед мöд во кежлö коми театрлөн вöлі нин кык ветлöдлан труппа. Таысь кындзи, ковмас мöдöдны кымынкö мортöс центрö велöдчыны, медым лоисны асланым бур режиссёръяс, инструкторъяс, 'композиторъяс. Сэтчö йöзсö бöрйыны ми тшöтш отсалам.

Татшöм медгырысь могъяс организация боксянь сулалöны öнія медводдза коми театр-труппа водзын.

Во гөгөрөн коми труппа кöсйö волыны унджык районас, ветлыны тшöтш вөр лэдзанинъясö. Ковмас вөр-промхозъяссянь да сельсöветъяссянь сетны отсöгтор: труппалы вöрас мунны сетны вöвъяс. Вөр лэдзанинъясын труппа оз кут босьтны, дерт, некутшöм дон.

Ми надейтчам, мый партийнöй, комсомольскöй, профсоюзнöй, хозяйственной организациейас отсаласны том коми театрлы кыптыны да уджсö паськöдны. Öтув вöчам ыджыд коми театр!

ГИЖОД СЯМ ИЧӨТ ИВАНЛОН

Некутшөм бур удж оз вермы артмыны критикатөг. Босьтам көть кутшөмкө зэв кокньыдика артмантор, шуам — нянь зыр вөчөм,— и сэтчө колө критика. Медвойдөр аслыд колө ассыд уджтө критикуйтны — быллаті-ө нянь зырийд тэ ногөн бур; аддзан кө кыськө нелючки — веськөдны, справитны колө. Сы бөрын сэсса тэнсьыд уджтө мукөдъяс видласны, видзөдласны,— гашкө, медводз аслад гөтырыд жө первойяысь кias босьтигөн и шуас: абу на пө, зонмө, зырийд лөсьыда артмөма: лоптыс пө вывті векни да шыгыра, воропыс пө зэв кузь да некытчө оз бертчы пөжасигөн, дай абу пө шылыд — китө желлялан. Төдөмысь, мөдысь тэнад нянь зырийд артмас мичаджык да пелькиникджык нин,— шуны кө, критикаыд тэнсьыд уджтө, киподтуйтө бурмөдіс. Тадзи быд удж дорө колө инмөдны сійөс медічөтсаянь медыджыдторйөдз. Критикаөн шусьө быдсяма удж гөгөрбок видлалөм, төдмалөм, донъялөм.

Литература йылысь критикаыс вөвлі зэв нин важысянь (нөшта во 350 войдөр өнія эраөдз на).

Роч литература кузя критика босьтсис ёнджыкасө сөмын на колян (19-өд) нэмө. Воддза, сэкся критикъяс пытшкысь ёнджыкыс да гижөдъяссө пыдісянджык гөгөрвоысьыс вөлі Виссарион Белинский. Чорыда, веськыда критика гижөмыс вөсна сійөс весиг шулісны (нимтылісны) «ланьтлытөм, бурасьлытөм (неистовый) Виссарионөн». Белинскийысь кындзи на роч литературалыны уна гырысь критикъяс: Добролюбов, Писарев, Веселовский да мукөд. Сідз жө эмөсь и өнія (революциябөрся) роч литературалон уна критикъяс. Кри-

тикатог оз вермы сѡвмыны, кыптыны да паськавыны некутшом литература, торъя нин художественной литература. Критика колѡ лолалан сынѡд моз жѡ.

Миян коми художествоа литература вывти на том, муртса на тѡдчѡ. Гижысьяслѡн эськѡ зѡв нин уна, бура унатор нин и гижѡма, да асьным на огѡ тѡдѡ: шогмѡ оз гижѡдыс, кодарѡ кыскѡ гижѡдыс, кутшом сылѡн сямыс, ногыс, пытшкѡсыс, ортсыс,— шуны кѡ, асланым литература пытшкын (кѡть эськѡ сийѡ доза на ляпкыдик) ми уялам синтѡмъяс моз. Мыйла сідзи? Критикаыс абу да, сийѡн. Мыйта ми вермим гижны ѡнѡдз коми литература — некор на сийѡс ми эгѡ критикуйтлѡ пыдїсяньджык. Сідзи кольны водзѡ кежлѡ, дерт, оз позы. КАПП-лѡн II-ѡд конференцияыс шуис критика удж пуктыны бура, лѣптыны-тыдовтчѡдны да котыртны критика гижысьясѡс. Тайѡ — зѡв ыджыд удж, ѣна колана. Критикалы ѡнїсянь лѡсьѡдѡма «Ордымын» торъя юкѡд. Тайѡ уджсѡ ковмас водзѡ кежлѡ паськѡдны ѣнджыка на.

Ќнї ми видзѡдлам-видлыштам гижан сямсѡ (творчествѡсѡ) коми гижысь Ичѡт Иванлысь (Сажин Иван Ивановичлысь).

КЫВБУРЪЯС

Вылъ коми гижысьяс пиысь Ичѡт Иванѡс позыѡ лыддыны медся важѡн, медся воддзаѡн,— сийѡ гижѡ нин во нѣль кымын. Мукѡд гижысьяс моз жѡ, Ичѡт Иван босьтчис гижны кывбуръяссянь *. Тайѡ сикас гижѡднас Ичѡт Иван эз вермы асьсѡ бур поэтѡн петкѡдлыны. ьнѡдз гижлїс кывбуръяссѡ коми йѡзпытшса олѡм йылысь, уджалѡм йылысь, корсюрѡ серавлїс налысь пемыдлунсѡ. Кывбуръясыс сылѡн техника боксянныс эзджык артмывны. Форманас эськѡ дзик кывбур кодъ гижѡдыс, сѡмын складыс да ногыс прозалѡн, сѣсся рифматѡм дай размерыс торксялѡ. Видзѡдлам «Ордым» журналын петѡм кывбуръяссѡ сылысь **.

* Кывбуръясѡн ми кутам шуны стихотворениеяс,— удмуртъяс сідз жѡ шубны (кылбур); тадзи дженъыдджык, мичаджык дай веськыдджык лѡѡ.

** Став номерсѡ пасйѡма медводдзасянныс (абу быд вося).

СОРТОВОЙ ЛЭДЗОМ (1. №).

Эз на вун батыккод сортовой лэдзом:
Тов шорын ворын
Лым пышти келом;
Кын пуяс ийром —
Пилаон, черон.
Додь выло пуктом,
Зорьясон бертон.
И он тодлы керийд кыз додь выло лыбас.
И корко ва дорю керто петкодан.
И перыда чом пытшко пыран.
Пельосю ёкмыльтчан,
Тирзян кынмомла,
И виччысян би вылысь сёян.

Гижанногыс (стильыс) — зэв дженъидик визьяс (мукодас оти кыв и эм), лыддыны кокныидик, сомын гижодас топодчомыс (сжатостьыс) абу, вывти унаысь паныдасьлоны йитодьяс («и»), вывти кузя муню простой борйысьомыс (отиторсю уна порйю мод ногон шуом да вывти унатор выло индом):

Миян ва дор
Джуджыд кырья,
Пыдын йира.
Уна эм сен ёма:
Ворса, васа,
Нурса, мылькса,
Синма, синтом,
Мича, мисьтом,
Сюра, бёжа,
Эм и божтом. («Гажтом», «Орд.» № 2.)

Сэсся Ичот Иванлон оз сюр кывбурьяссыс медко-ланаторйыс, мый мичмодо да донсьодо быдсяма гижод, — образностьыс абу. Став кывбурыс сылон पोшти откодъ — оти нога, оти сяма. Сылысь кывбурьясseo поэзо шуны кывбур модаа бур прозаон (висьтон).

Пишальон воралысь
Лым вывти ветло...
Товбыдодз отнасон
Вор пиын олас...
Мый сюрю чукортю
Отлао нуо. (4 №.)

Гажа жо вор пиын
Быд мортлы овны.
Пу кості ветлігон
Шутьлявны, сывны
Паськомто крукавлю
Пуяслон увьяс ..

Чурийдлөм нитш увсянь
Юръяссö гөрд гоб. (7 №.)

Унджык кывбурыс (пöшти ставыс) татшöм — удж-
лысь да ывлавывлысь (природалысь) серсö петкөдлөм
(описание). Мукöд дырйиыс, размерсö кутöм вöсна, ги-
жöдыс кежö грамматика туйысь. Босьтам көть татысь
жö: шуöма — «Паськөмтö крукавлö», колö эськö вöлі
«крукавлöны пуяслөн увъяс» (абу öти «ув»), либö «чур-
йöдлөм» — «чургөдöма» пыдди. Сöмын öти боксянь Ичöt
Иванлөн кывбуръясыс шаньöсь: ставыс гажайсь, кыпы-
дöсь, оз нормöдны-жугыльтны сьöлөмтö, кызди гижöны
мукöд том гижысьяс (сы вылö индiс и КАПП-лөн II-öд
конференция аслас резолюцияын).

Гажа жö вөр пиын... (7 №.)
Вөр сайысь кыпöдчö тöлысь,
Эзысьöн дзирдалö лым. (14 №.)
Эн бöрд, зарни, муса нылöй,
Кокни лoас овны тэд. (6 №.)

Тайöн ми и помалам Ичöt Иванлысь кывбуръяссö
видлалöмнымöс. Шулі нин тай, мися, сьлөн кывбуръ-
ясыс оз торъявны кутшöмкö мичлунөн либö торъя ху-
дожествоөн.

ВИСЬТЪЯС

Ичöt Иванöс позьö лыддыны медводдза
«Ён тыш». Ичöt Иванлысь кывбуръяссö
висьт гижысьöн коми гижысьяс пиысь. Сійö
висьтъястö гижны босьтчыліс нöшта «Ордым» журнал
лöсьöдтöдз на. Медыджыдторйыс на пиын — «Ён тыш»
(лэдзöма торъя книгаөн). Тайö дженъыдик висьтас ги-
жöма зэв ыджыдтор йылысь — Коми муын гражданскöй
война мунöм йылысь, еджыдъяс волöм йылысь, тыш-
касьöм-косясьöм йылысь.

Миян ногөн, «Ён тыш»-ыс абу на тыр висьт, сійö сö-
мын на быттö висьтыслөн сюрöсыс, панасыс. Колі
эськö Ичöt Иванлы тайö висьтсö гижны (öти сайын
нин) ёна на ыджыда да паськыда — дас, кызь, комын
пöв, сы мында пöв, мед эськö «Ён тыш»-ыс вöлі зэв
ыджыд книга! Мед эськö коми войтырлөн некор эз вун-
лы, кызди коркö вермасьлісны, тышкасьлісны, ловнысö
(юрнысö) пуктісны миян вокъясным, батъясным Октябр-
са революция вöсна, сöвет власть понда!

Дерт, нинöм абу дорысь, «Ён тыш»-ыс Ичöt Иванлөн

зэв нин ыджыдтор. Лыддян висьтсö да, кино вылын моз жö, быттö став вермасьöмыс-тышкасьöмыс син водзöд-ыд котöртö. Мый он аддзы — сьöлöмнад кылан-гөгöр-воан. Медводдза лист боксянныс помöдзыс (ставыс пос-нындык 53 лист бок) висьтыс тэрыба котöртöдö лыдди-гас, он вермы сувтныд — сэтшöма сийö сьöлöмтö дзерöдö. Лыддигас быттö ачыл тэ тшöтш сэнi мырсян-ноксян: öтилаын Павел Öльöксанъяскöд сöветуйтчан, Тима Васьякаяскöд вензян, катыдсалыс кывтыдпомсакöд вер-масьöмсö видзöдан, озыръяслыс властьö суйсьöмсö ви-дзöдан, Öльöксанöс виöмыс шогсян, еджыдъяслыс локтöмсö кылан, коммунистьяскöд тшöтш вөр керкаяс-ын дзебсян, еджыдъяслыс зверствояссö аддзан — вирыд пузьö, сьöлöмьд öзйö, — ставыс быттö тэ дырйи вöчсьö Чукаибса косьöдз, еджыдъясöс вермöмöдз-зырö-мöдз. Сэки тэ тшöтш нимкодсян.

Висьтсö гижöма кокныдик кывйөн, зэв дженъидик сёрникузяясөн (конспект кодь). Сöмын, шуа тай, вывтi дженъыда. Медся нин этша гижöма Емдiнса фронтын Прокушев сетчöмсянь Чукаибöдз вешйылöм йылыс да сэтчöдз мунлигас вöвлöмтор йывсьыс: сы вылö книгаас торйöдыштöма сöмын кык посныдик юкöдтор (17 юкöд пиыс) — 6 лист бок. Медыджыд местасö сетöма, ме чайта, Керчомъяса вермасьöмлы. Абу весиг пасйöма Изъвайывса коммунаръяс йылыс («башнясö»), öти кывйөн абу казтыштöма Каликова Домнаöс, — унатор на кольöма.

Сöмын колö шуны: «Ён тыш» Ичöt Иванлөн — зэв ыджыдтор, зэв бур (героическöй) висьт, — сэтшöмсö некод на öнöдз коми гижысьяс пöвстыс эз петкöдлы.

ПОСНИ ВИСТЬЯС

Кöть, шуам, сьöкыда лöö мырсьыны-уджавны коми войтырлы, — лигышмунтöдз мудзлыны, майышмунлы-ны, — пыр жö нин коръясöкö овывлö и гажöдчан пöра. Сэтшöм дырйиыс сьöлöм вылад кызкö лöсьыдджык, до-лыдджык, олам серамбанөн, нюмъявлам, весиг теш босьтас да чöскыда серавывлам. Дерт, став шогыс и гажыс мунö олöм помыс: дзескыда кö олам да олöм-сьыс кö аддзам сöмын лёктор, сэки сьöлöмным жу-гыльтчö, гажтöм босьтö. Мöдарö кö, бур олöмыс сетö долыдлун — сэки гажа, нюмъявмөн-серавмөн гажа.

Мыйысь миянлы тешкодъ овлѡ? Мый вылѡ миян серамным ѣнджыка петѡ? Пыр кѡ ѡти сямѡн, ѡти серѡн, ѡти туйѡд, некытчѡ мытшасьлытѡг либѡ бокѡ кежлытѡг миян олѡмным муніс, сэки эськѡ, колѡкѡ, миян эз и вѡвлы некутшѡм шог ни гаж; сэки эськѡ нинѡмысь эз лолы миянлы гажтѡм ни тешкодъ. Оласногас кѡ лоас кытчѡкѡ бокѡ кежыштѡм пыр мунан олан туйсьыс, сэки миянлы овлѡ либѡ шог, либѡ теш. Унаысь овывлѡ и тандзи: пытшкѡсладорсянныс эськѡ оласногыс лѣк, сѡмын сійѡ оз тѡдчымѡн сьѡлѡмтѡ жугылыт да дойд; сэки миянлы тешкодъ жѡ кажитчѡ да тшѡтш серавлам. Бурджыка кѡ да пыдісянджык кѡ эськѡ мѡвпыштам, дерт, казялам — сералам асьнымѡс, асьыным лѣк олан сямнымѡс. Вот, Ичѡт Иванлѡн став посныдык висьтъясъс татшѡм олан сямсѡ и серавлѡны.

Эм роч гижысь — Михаил Зоценко. Сійѡ аслас посныдык висьтъяснас серавлѡ йѡзыслысь лѣк ногса олан сямсѡ. Миян Ичѡт Иван сідзи жѡ, весиг гижанногыс Зоценколаны мунѡ. Сѡмын Ичѡт Иван гижѡ комиѡн да сиктса олѡм костысь сюрѡсьяссѡ босьталѡ, а Зоценко — роч, карса олѡмысь. Ичѡт Иванѡс позьѡ шуны «коми сиктса Зоценкоѡн».

Медвойдѡр видзѡдлам Ичѡт Иванлысь висьтъяс гижан сямсѡ, ногсѡ. «Ён тышсѡ» кѡ гижѡма сійѡ, кызд шусьѡ, «серьѣзнѡй, делѡвѡй» сѣрни кывйѡн, посни висьтъясас сълѡн ѣна мѡд сикас кывйыс. Тані быд дженьыдык сѣрникузяын (предложениеын) ляскысьѡмаѡсь мича, серамбана, коми йѡзпытшса кывъяс. Найѡ нин весиг асьныс (сюрѡссьыс ѡтдор) кыпѡдѡны лыддысьыдлысь тешсѡ, перйѡны нюмсѡ, петкѡдѡны серамсѡ, — сэтшѡм кокныдык тѡдса кывйѡн гижѡма, дай кужѡма коланіѡ сюйныс йѡзкостса тешкодъ образнѡй кывъяссѡ: «рушкуяс джаджъялас», «волысѡд крутшнитіс-ори», «кузовыд дзобнитчис-уси», «шмуткысис», «тунагай гортѡ котѡртѡ», «звиркнитіс-чеччыштіс», «рузъялѡны-котралѡны» — сідзи и серѡдѡны быдлаті, быттьѡ тшук сэтчѡ и колѡ сэтшѡм кывйыс, быттьѡ сытѡг оз и ло сэтшѡм мича.

Сэсса нѡшта ѡти ногѡн мичмѡдѡ Ичѡт Иван асьыс висьтъяссѡ. Коми йѡз костын сѣрнитігъясѡн унаысь (кыкысь-куимысь) ѡтиторсѡ шуасны. Тешкодинъясѡ кѡ ѡти тортѡ кык пѡв шуан, кызкѡ быттьѡ нѡшта тешкодъ лѡѡ. Сідзи и Ичѡт Иван вѡчѡ. Сѡмын мукѡд дырйиыс грешит-

лө жö: вывтi нин уна пöв шуас; сэки вошö сэтшöм тор-йыдлөн теш петкöдланлуныс, весиг лыддысьяс вермасны дöзмыны (дöнзыны). Босьтам кöть: «Öльöкан öтнас да öтнас и сёрнитö... весиг и мунiгтырйиыс сёрнитö»,— тайö эськö и шань вöли, а кор Ичöt Иван нöшта сэтчö содтö: «Туй кузя мунö да мунiгас и сёрнитö, лючкиа öд сёрнитöмөн и сёрнитö; гора гöлöссөн, ыджыд пöлöссөн и сёрнитö»,— артмö нин вывтi кузя; либö мöдлаын (печатайттöм висът «Портфель»): «Асьныс зэв ёна кильскöны-сералöны; туй кузя ветлöны да асьнысö оз вермыны кутны серамысь. Асьныс куснясьöмөн сералöны, а висътавны некодлы оз висътавны,— сералöны, а мый пö и сералöны. Нинöм оз тöдны, а ставныс сералöны; войтыръяс серам вылö серамныс петö; ставныс сералöны; ёна и гажаа сералöны»— тайö, дерт нин, вывтi, татшöминыд оз содты тештö, сöмын дöнзыöдö, быдөн вермасны шуны: «Но, вывтi жö нин тай!..» Татшöминъясыс Ичöt Иванлөн бара уналаын паныдасьлöны.

Том коми гижысьяс костысь Ичöt Иван медвойдөр босьтчис висътъяс гижавны. Пöшти быд «Ордым» журнал номерысь (1-сянь 23-öдз) аддзан сылысь кутшöмкö висът. Ми танi сылысь босьтам видлалöм вылö кымынöскö — медводдзасяныыс öнöдз — да тöдмасям, мыйджык йылысь Ичöt Иван гижö (пытшкöссö, сюрöссö), мыйясöнджык сiйö миянлысь тешнымöс перйö, мый вылö ми сералам? Зоценколөн эм книга да книгаыс ачыс юалö: «Код вылын сераланныд?» («Над кем смее-тесь») — книгаыслөн сэтшöм и нимыс. Ичöt Иванлысь, час, видлам кымынкö висът да мöвпыштам: мый вылö, збыльысь, ми Иванкöд тшöтш сералам?

СЁ СИКАС

«Ордым» журналлөн первой номерын Ичöt Иванлөн петлiс кык висът: «Нинöм сёйны либö сё сикас» да «Регыд ныр-вомад рабышта». Бөръяыс сюжетнас мунö «Демьянова уха» баснялань. Сэни Демьян пöгибö воштö Фокаöс юкваөн — мырдөн тшöктö морттö сёйны, кöть эськö некытчö нин сылы оз төр да; танi Ивö Степанös винаөн (самöкурөн) Петыр мырдöналö: ю да ю, «он кö öд регыд чашканас швачнита!» Степанös восöдö нин, а Петыр век горзö: «Степан, эн колöкö чиганитчы, эн

колөкө пышъяв! Лок колөкө, а то, мунан кө, регыд ныр-
вомад рабышта!»

Боддза висьтыслөн сюрөсыс (пытшкөсыс) ыджыд-
джыктор йылысь. Варук пуёма-пөжалөма, лөсьөдөма
«сё сикас» сёян-юан да коралө бабаясөс гөститны, печ-
канъясөм пукалыштгмоз. Нинөм эськө абу лөсьөдөма,
да сідз қотъ мед прөстө пукавны воласны: гөстяясөс
коравны нывсө ыстгөн велөдө Варук. Сашук (нылыс)
асывводзяныыс котралас сикт кузя кык пөрийө. Бабаяс
локталасны. Медвойдөр быдөнөс Варук винаөн юктөдө.
Уна пөлөс вина лөсьөдөма: прөстөй вина, сакара вина,
чөдъя, сэтөра, льөмъя, озъя, өмидза, сьөлаозъя, кампета,
«компассея»,— быд сикасыс! Пуксяласны пызан сайё
сёйны. Гөстяяс шензьёны: «Аттө, тэнад, Варук, сёян
лөсьөдөма! Сикас вылө сикас. Поткөдны кө тэ йөзсө
көсийөмыд-а?» «Чөлөй, нинөм өд прамөя эг лөсьөд,—
шуө Варук.— Мед пө мыйкө, няньсө да мый да, сёйин-
ныд, мед нуръясьыштінныд...» Эськө мыйсө абу лөсьөдө-
ма! Няньтө пөжалөма: ид сора тупөсьтө и, шобді сора ту-
пөсьтө и, еджыд няньтө и, көвдумтө и, рыська шаньгатө
и, шыдөса шаньгатө и, картупеля шаньгатө и, нөкъя
шаньгатө и, анькытша пирөгтө и, шыдөса пирөгтө и, кө-
лачьяс, преникъяс, ляпаяс, сөчөнъяс!.. Сёянтө пуёма-лө-
сьөдөма: кельчи черинянь, сир черинянь, сола черинянь,
порсь яя шыд, свежөй кукань яя шыд, нөкйөн жаритөм
картупель, жаритөм яй, пражитөм чери, шыдөса рок,
картупеля рок, гречуга рок, роч анькытш, йөла рок, гөса
рок, проса рок, риса рок, яеснича, дрөчена, шобді пызя
нөкъя дрөчена, льөмъя ляз, чөдъя ляз, сэтөра ляз, сэсса
дас пөлөс кисель, сэсса чужва, паренча, пөжөм йөв,
пувъя йөв, чөдъя йөв, рыся-нөкъя. Сёйигчөж Варук юк-
тасьө сурөн, ырөшөн, винаөн. Бабаяс сёйөны, юөны.
Коддзөны. Сьылөны: «Ой, дай гөгыль кө гыгыль» да
мый да. Пырас сэтчө баба чукөрад Егора да сы вылын
ёна тешитчасны — гачьяссө лэдзласны и быдтор... Ёна
гажөдчасны...

Лыддян тайө висьтсө да кочкавтөдзыд серамыд пе-
тас. Эськө пыдісянджык кө мөвпыштан, серамыс тані
ньөти абу, тані шог! Петкөдлысьсө миян пемыд коми
аньяслөн омөлик оласногыс, лёк ногөн «гажөдчөмыс»:
жөритөны рушкуяс джаджъявмөн, вина юөны, морт вы-
лын смекайтчөны,— лёк өд зэв сійө эськө да, миян
серамным петө. Ичөт Иван сідзи кужөма гижны ичөтик

висьтсö, весиг тайö лёк олас ногыс быттьö оз и усь син водзад. Сідзи и колö: гижис кö сійö мöд ногөн — артмис агитка, ассьыс художество донсö висьтыс эськö сәки воштис.

Дас нельöд номер «Ордымын» эм висьт «Шева чуман». Талөн темаыс (построениеыс) мöд ногсаджык нин. Дерт, лыддигас и тані петас серамыд, сöмын помасьтöдзыс он тöд, кыз мый ставыс и эштас: кытысь усьöма Öпрöсьлы карта пос улас чуманыс? Чуманыс кö эськö сюрис посводзысь ли, джаджыйсь ли, кытөн унаысь овывлö чуманыд, сәки эськö и сёрниыс некутшöм эз вöв. А тайö öд сюрöма карта вылысь, коді сэтчö вайис да пуктіс? Дерт, «еретнича» кутшöмкö! Сэсся, чуман кö, дерт нин, абу прöстöй чуман: сэтшöминын öд оз овлы сöстöм чуманыд, сійö — «шева чуман» нин дерт. «Чуманыс эськö абу на омöль, абу на ёна и важ; кодкö ещё бур сямöдысь вöчöма, доргöгортыс мичаа куснялöма; сідзсö эськö и мича да, шева чуманыд да мисьтöм кажитчö». Сійö чуманыд вöсна ноксьöмыд мый ыджда кыптас! Кымын пöлöс сёрниыд, полöмыд лыбас! Сиктсö ставсö шызьöдас «шева чуманыд». Мыйсö оз вöч Öпрöсь тыötкаыд! Дзонь нöб туся пу ваясны, гөгöрбок тшыналасны. Сэсся пачсö кыкысь лöдсавлісны да жар вылас чумантö и брызнитісны-шыбитісны. Чуман сотчис, весиг öти öгыр чир эз чеччышт, дзик ставнас сотчис. Керкасö и картасö гөгöр тшыналасны: ачыс и, челядыс и, скöтыс и кольмасны. Öпрöсьлы лигышмунтöдзыс лоас. А полöмыс! Көть сотчис нин «шева чуманыд», век на öйö: «Ставным нин, тыдалö, прöпадитам,— лыддьöдлö кольмöм челядыс водзын.— Кутшöм омöлыслы нö шева чумансö миянлы колі вайны? Кутшöм грек нö миянös татчö суис? Коньöръясöй дай бобöясöй, сё шайтьясöй дай сөкөлъясöй! Тіянлы нин со, тыдалö, тшöтш мөрччöма, тіянлысь нин, тыдалö, тшöтш сьölöмнытö сёйö. Став мöстö и вöвтö, тыдалö, миянлысь тшыкöдас. Оз нин нинöмтор коль. Донаясöй дай дитюкъясöй!» Öпрöсь бөрдö, дай став челядыслөн тшöтш синваныс петö. Рытнас локтас Öпрöсьлөн медыджыд нылыс, Агни, да вöлисти ставыс тыдовтчас: Агни, вөлөм, кöсйöма мамсьыс гусьон Öгрöлы (сы ордын унаысь войпукъяс овлöны да) петкöдыштны гоз-мöд кольк да чумантö водзвыз идасьтас — пуктас карта пос улас. Со и ставыс.

Тайö висьтсьыс ачыс нин моральыс тöдчö, оз ков

висьтавны. Ми чайтам, лыддян кō тайō висьтсō Опрōсь
кодъ коми анълы, помасяс да ачыс серавны пондас.
Тайō висьтсō позьō зэв лōсьыда пōртны ворсанторйō
(инсценировка) да сцена вывсянь петкōдлыны.

Сьōд шор

Быд сиктын эм кутшōмкō да кутшōмкō «гажтōм» ин,
медся гажтōмōн лыддьысьсōны шоръяс. Кōнкō кō эм
шор-перевод — сйō гажтōм нин. Йōзыд сысы полō, сэтi
ветлiг-мунiгъясōн шуштōм босьтō. Унаōн чайтōны:
сэтшōм шоръясас пō мутивōйяс олōны, мортъясōс пō ку-
талōны да быд омōляс найōс пōртōны. Оти сэтшōм «гаж-
тōм» шор йылысь — Сьōд шор йылысь и висьталō Ичōт
Иван 18-ōд номер «Ордым» журналын.

Сиктсаянь матыникин, зэв кузь козья вōра да пемыд
логйин, эм ичōтик шор — Сьōд шор. Важысянь нин йōз-
ыс лыддьōны тайō шорсō гажтōмōн. Быдторсō больгōны
шор йылысь, весиг васō (зэв эськō югид да чōскыд да)
некод оз ю, пань ва некод оз босьт: «Юан кō пō, сэсся
«гажтōмō» пōран да мутивōй моз жō чиклясьны пондан,
сюр да бōж пō быдмасны и», — шуасьōны сиктсаяс. От-
чыд тайō шор дорас вōлi локтō рытын Митрей дядь, по-
лысь сьōлōма морт. Тшак вотны ягō кайлōма да тшак
тыра кузовōн да наберушкаōн гортас вōлōм лэччō. Шор
дорад кутас воны да сьōлōмыс мортыдлōн и повзяс:
«...пельяссō торгōдōма, синъясыс кольча кодьōсь, юрси-
ыс щōть моз сувтōма, шапкасō весиг лэптō; мышку
кузьтаыс кōдзыд пōсь визувтō, быттō кōдзыд нидзув
виззьōдō, став яйсō тшōтш гежмалō, кōдзыдōн кезйōд-
лō». Шортō чеччыштiгōн Митрейлōн отар кузов вонысыс
и орō. Сысы повзясны ракаяс (пукалōны вōлōм козь-
ясад) да шаркнитасны-лэбзясны. Тайō шумсьыд Мит-
рейыд нōшта ёна повзяс, мōд вонысид кузовыдлōн орō,
шмуткыяс кузовыд муас; шевкнитас кинас — дай на-
берушкасьыд тшакыд киссяс: ельдōгъяс да ягсеръяс
ставныс разi-пельō гōгыльтчасны. Кутшōм нин йōктысьōм!
Митрей сынисады, тунагай гортō котōртō, мый вермō,
толькō тōвзьō. Шапкатōм, юрсиыс летъялō, дукōсыс раз-
сьōма да пōлаясыс павъялōны. Сы шōрō-водзō гōра йы-

лас вѡлѡма Степа тѣтка,— мѡс корсыны ветлѡма. Аддзас Митрейтѡ да лясмунтѡдзыс повзяс. Гортас ѡдва ловйѡн воас Степаыд да висьталас: «Садь быртѡдз Сьѡд шорад повзѡдiсны. Гажтѡмыс ѡд попѡ пѡртсьѡма да сiдзи и лѣбалѡ. Ыджыд паськыд ризiа, лѣзь юрсiа...» Аскинас Митрей висьталѡ уна йѡзлы (чукѡртчѡмаѡсь да): «Гашкѡ, дасѡн уськѡдчылiсны. Первой мышсянь кодкѡ тойыштiскодь да кузов вылѡ пуксис, кыкнан во-лысыс ори... Ме — пышйыны. Гѡра йылас ѡти кайѡма да горзѡ: «Кутѡй пѡ сiйѡс, кутѡй!»— кутшѡмкѡ баба кодь быттѣ ачыс... Шапкаѡй уси да эгѡ небось копыртчыв... Мед нин мися став тшакѡс и шапкаѡс сѣясны-тувъяласны пеж горшаныс, а ассыым юрѡс ог на жѡ сет...» Йѡзыд кывзѡны да шензѡны, быдѡн полѡныкодь. Некод озлысьт мунны. Кык лун мысти вѡлисти Митрей смелмѡдчис да ветлiс Сьѡд шор дорѡ кузовысла. Тшаксѡ бѡр кузовас да наберушкаас тѣчис. Кузовлы во-лысьяс вѡчис да гортас нуис. Ачыс шензѡ: «Вот дивѡыд, ѡд сьѡктаыс и быдѡн важкодъыс! Нинѡм абу и лѡѡма? Со эськѡ сѣсся и шензъы!»

Тайѡ висьтыс петкѡдлѡ, кызининѡм абуторйыс (ракаяс лѣбзьѡмыс да кузов во-лыс орѡмыс) пемыд коми войтыр костын вермѡны артмыны «гажтѡмъяс» да кызди сы йылыс сѣсся паськалѡ больгѡмыс-сѡрѡмыс. Гижѡма ѣна бура, тешкодя, позьѡ чѡскыда сѣравны!

ОЛЬѦКАН

Ѧни босьтам Ичѡт Иванлыс медбѡръя висьтсѡ — «Ѧльѡкан» («Ордым», 23 №). Мый петлiс Ичѡт Иванлѡн кык вѡн «Ордымын», на пиыс тайѡ медыджыд висьт.

Ѧльѡканѡс сусѣдъясыс сѣралѡны, бабаыс нѣльѡд ныв нин вайѡма да, а пиыс век абу. Ѧльѡканлы забеднѡ да юѡ, ыждалѡ бабаыс водзын, скѡралѡ,— ачыс эськѡ сiдзсѡ абу скѡр сяма да, йѡзыд тай воштасны сы выйѡдзыд морттѡ. Сѣсся кызкѡ и аслыс абу жѡ лѡсьыд йѡз водзас — пыр ѡтарѡ ломся ныв да ныв мыйлакѡ бабаыслѡн чужѡ? Ѧльѡкан чайтѡ: чирьыштан кѡ бабатѡ, гашкѡ и пи чужтас да? Ёна и чиршѡдлiс сѣсся гѡтырсѡ бѡръя ныв кагасѡ вайѡм бѡрын: «Тѣ, баба, нарошнѡ нин, тыдалѡ, менѡ бѣстшѣститан. Нарошнѡ ныв вылѡ ныв ваян. Пѡдтыны али мый кѡсьян? Ешѡ кѡ ныв меным ваян, ловтѡ и босьта. Кыкнаннытѡ ловйѡн гуала!»

Тані — зэв ыджыд оласногса трагедия. Өти-кө, йёзыд лёка видзёдоны ныв кага чужо́мьд вылө, пи вылө — ёна бурджыка: ныв помсыд пө өд нинөм абу бурыс; мөд-кө, мужик мортыд (верөсыс) быттьө яналө йёз водзын сы вёсна; коймөд-кө, чайтоны, быттьө нывъяссө чужто́мысь пыр өтнас баба мыжа. Та серти поэё сэсся гөгөрвоны, мый вөчсё сёлөманьс Олю́кан гозъялөн! Ичөт Иван ёна бура вермөма петкөдлыны кыкнанныслыс мучитчөмнысө, сёлөм пидзрасьөмсө (душевные переживания). Тайё висьтсө (көть кытсюрө гижөма и кокныдик-тешкодиник кывъясөн) оз поэь лыддыны тешкодьөн. сералан торйөн; тайё — йёзлыс психология төдмалөм (анализ). Уна нывбабаяслөн (дай мужикъяслөн), кодьяс вывтү мунліс татшөмкодь олөмыс, ме чайта, тайё висьтсёс сёлөмъясныс майышмунласны-нюкыртчыласны — сэтшөм тайё збыль да веськыд гижөд!

Олю́кан гөтыр бара нин нөбасьө. Бара тіралө-полө, мед эськө эз жө нин бара ныв чуж. Шогысла юрсныс весиг усьө. «Кыз нө эськөн төдан — пи али ныв? Уна ныв да пи кө эськө вайлін, дерт, колөкө, и водзвыв төдан. Гашкө, пинад кызкө мөд ногөн нөбасьөны да? Пи кагаыд, гашкө, и рушкуад кызкө мөд ногөн быдмө да? Питө вайлытөгьд мыйөн төдан? Кутшөм бара писө нов-лөдлөмыс-а? Нывъястө тай зэв сёкыд-а, өдва и ловтө юлясны — сэтшөма мучитасны. Пиыд гашкө оз и мучит да?...» Ме чайта, уна нывбабаяс нөбасигъясаньс тадзи нетшкысөмөн думайтоны... А кутшөма шөгөдіс Олю́кан гөтырөс, кор гидын сылөн чужис бара ныв кага! Синваыс, коньөрлөн, тюргөмөн-тюргө: «Мый бара, дитюкөй, миянлы тэкөд лоө-а? Мыйла со тэ свет вылас чужин-а?...» Дыр бөрдис. Олю́кан эз вөв гортас — юө да ветлө, оз инась. Воис кор да төдіс, ёна и скөрмис, сёлөмыс пузис. Сөрийыс өщөпек кватитис да бабаыслы кокас швачнитис — чорыда кучкис. Баба эз весиг и вөрзёдчыв. Чужөмыс векняммөма, кельдөдөма, весиг өти вирпас абу. Синмыс вөйөма гуранө. Визувтө синва. Вом дорсьыс чөпөйө вир. А морөс бердас, нень дорас, ляскөма кагасө, акань кодь ичөтик кага! Ставнас ачыс тіралө... Олю́канлөн сәки друг быттьө вежөрыс вөссис, синваыс тюрөбтис, бабаыс водзө пидзөсчаниясис да ыджыд гөлөсөн бөрддзис: «Прөстит... прөстит менө, пьянникөс!.. Тэ мучитчин, а ме... а ме... Прөстит менө, дона морт! Некор нин сэсся ог вөрзёд. Мед сераласны кө... Мед миян

нывъяс кӱ... Мед сераласны, чӱрту!.. Татшӱм ичӱтиксӱ, мичасӱ, донасӱ!.. Со кутшӱм юрсиыс небыд!..» Ӗльӱкан зӱв небыдика шыльӱдӱ кагасӱ, муртса-муртса кисӱ ин-мӱдыштлас. Шыльӱдӱ тшӱтш и бабасӱ, дзугсьӱм юрсисӱ ньӱжйӱник веськӱдалыштӱ. Юрлӱссӱ лӱсьӱдӱ, шебралӱ да синва сорӱн кевмысьӱ: «Прӱстит менӱ, баба!.. Мед сераласны кӱ, ньӱтчыд нин сӱсся тӱнӱ ог вӱрзӱд. Дас ныв ещӱ вай, помала и вай даснансӱ! Весиг чуньӱн ог вӱрзӱд!»

Гӱтырлӱн сьӱлӱмдӱныс шоналӱс татшӱм кывъяссьыд. Нимкодъысла синваыс тюргӱ. Ставныс бӱрдӱны радысла, серамбанаӱсь: асьныс и, пӱч мамыс и, челядъыс и...

Сӱмын Ӗльӱканӱс йӱзыд сералӱны да забедаыс босьтлас жӱ. Код юръяснад унаыс сӱрӱралӱ. Бара нин бабасӱ видлывлӱ куш нывъясӱс помала вайӱмысь. Квай-тӱд кагаӱс чужтыны гӱтырыс ӱз нин лысьт гортас, петӱс йӱзӱ, Парӱ ордӱ. Чужис пи. Мамлысь нимкодълунсӱ он вермы гижныс. А Ӗльӱканлӱн радъд! Кылӱс да садътӱгыс моз локтӱс баба дӱнас: «Донаӱй, зӱлӱтӱйӱй, зарниӱй бабаӱй!.. Пи! Збылысь нӱ пи?.. Ыджыд пир вӱчлам, мед став йӱзыс тӱдласны, мед став муыввса олысьыс тӱдлас: Ӗльӱканлӱн пи чужӱма!.. Пи! Аслам пи!.. Видзчысьӱй ӱнӱ меысь лӱк йӱз!.. Час, кодӱс понданныд серавныд?..» Ӗльӱкан ӱтшӱс оз тӱд асьыс: быд керкаын ошйысьӱ, быд мортлы ошйысьӱ: «Тӱян ӱд пьянныд мый, зырымбедъяс! А ме вот прӱмышляйтны нин кӱсья мунны аски!.. Шабаш ӱнӱ став писарыслы тшӱтш!.. О, ме-нам пи лоӱ мастер! Ме думайта, ставнас лӱк олӱмтӱ путкыльтас, ставсӱ шыльӱдас. Тӱ ӱд мый, йӱршитӱмныд пиянтӱ да некытчӱ онӱ и лӱдзлӱ. Колӱ вӱля сетны, мед-ӱтша юр вемнысӱ пелӱдласны. Мед ставсӱ тӱдмаласны!..» «Сӱтшӱм нимкодъ Ӗльӱканлы пи чужӱмсьыс! Став яйыс радлӱ: ӱд пи чужӱма, пи! Чӱлӱй пи, дзонь морт! Аслас пи!»—тадзи помасьӱ тайӱ висътыс. Кытсюрӱ кӱ шыльӱдыштан (вывтӱ унаыс ӱтитор йылысь шуӱмъяс-сӱ), тайӱ висътыс Ичӱт Иванлӱн став висът пысьыс лоӱ медбурӱн, танӱ медпыдӱтӱ оласногсӱ гӱрыштӱма сӱйӱ. Кӱнсюрӱ тайӱ висътас ӱмӱсь нелючкияс, босьтам кӱть: пузчужӱм кагаыд кияснас оз на вермы мам нӱнӱтӱ корсьны; кагатӱ керкаын коми йӱзыд оз купайтлыны — пывсянын мыськавлӱны, гӱгсӱ войдӱр кӱрталӱны, сӱсся вӱлисти вундӱны, да «чӱрс дозъяд» оз пуктыны ловъя

гөг яйсö, пуктöны гөг помсö, кор сійö кагаыдлөн усьö (косьмас). Эмөсь тані вивті «восьса» кывйөн гижöм-инъяс,— вермасны, гашкö, кодсюрö лыддыны весиг вульгарнöй туйö,— сöмын татшöм сикас висьтад кытсюрö неуна восьтытöгыс оз позь.

Вот, татшöмөсь висьтъяссыс миян коми гижысь Ичöт Иванлөн. Ми адзылім-тöдмасим сійö гижанногөн, гижан сямөн. Сералыштім мукöдінъяссö лыддигөн. Öні весиг позьö нин и гөгөрвоны, мый вылö серамным петö, мый сералім. А серавлім ми гижысьыскöд öтвылысь лёк оласногсö коми войтыр костысь.

Ичöт Иванысь артмöма нин бур коми гижысь, гижö гөгөрвоана, мичаа, шылъыда, лöсьыда, кокныда. Кывбуръясыс дорысь прозаыс сылөн ёна вылын быд ногөн. Колö босьтсыны Иван ёртлы сэсса ыджыдджык висьтъяс (повести, романы) гижавны. Сійö удж вылас, ми чайтам, нöшта на буртор петкöдлас коми войтырлы миян Ичöт Иван.

ПРИМЕЧАНИЕ ЯС

В. А. Савинлөн тайё бөрийөм гижөдъясас лои суйёма писатель-лысь разнөй воясса поэтической, драматической да прозаической гижөдъяс, кодъясөс ас кадө вөлі печатайтөма «Зырянская жизнь», «Югид туй», «Коми сикт» газетъясын, «Коми му», «Ордым» да «Ударник» журналъясын, а сідз жө Коми книжнөй издательствоон лэдзөм торъя сборникъясын да книгаясын. Но медсясө найөс лои босьтөма «Гижөд чукөр» нима первой да мөдөд томъясысь, кодъясөс автор составитлис ачыс да кодъясөс вөлі издайтөма 1932 воö Сыктывкарын.

Тайё книгаö лоины сідз жө пыртөмаөсь поэма «Сыктывкар» да уна мукөд кывбуръяс. Найөс вөлі печатайтөма мян республикаса периодической изданиеясын вылынджык казътылөм кык том издайтөм бөрын.

Книгаö суйөм произведениеяс помын найөс гижан датаяс оз лоны сувтөдөмаөсь, сы вöсна мый быдөнөс гижан либө печатайтөм кадыс индөма примечаниеясын.

КЫВБУРЪЯС

Гөрд звөн (21 стр.).— Гижөма 1918 воö. Первойысь печатайтөма «Зырянская жизнь» газетлөн август 17-өд лунся номерын. Кывбур помын сулаліс кырымпас— Нёбдіна Виттор. Тадз заводитчис В. Савинлөн поэтической творчествоис. Сёрөнджык «Гөрд звөн» кывбур лои печатайтөма 1924 воö «Сылан-лыддяньяс» сборникын, сөсса 1932 воын «Гижөд чукөр» первой томын.

Чолөм (22 стр.).— Гижөма 1918 воö. Первойысь печатайтөма «Зырянская жизнь» газетлөн ноябрь 7-өд лунся номерын. Автор тайё кывбурсө бöрынджык суйис «Сылан-лыддяньяс» сборникö (1924 во) да «Гижөд чукөр» первой томö (1932 во).

Вундөм (23 стр.).— Гижөма 1918 воö. Первойысь печатайтөма сентябрь 14-өд лунся «Зырянская жизнь» газет номерын. Вөлі суйөма «Коми сыланкывъяс» (1922 во) да «Сылан-лыддяньяс» (1924 во) сборникъясö, 1932 воö — «Гижөд чукөр» первой томö.

Мый керны? (25 стр.).— Печатайтөма первойысь 1918 воö июль 31 лунся «Зырянская жизнь» газет номерын. 1921 воö петіс

«Гөрд пöлян» сборникын, 1924 воö — «Сылан-лыддяньяс» сборникын, 1932 воö — «Гижöд чукöр» первой томын.

Мöдысь (27 стр.).— Гижöма 1919 воö. Печатайтöма сентябрь 7-öд лунся «Зырянская жизнь» газет номерын, а сідз жö лои суйöма «Гөрд пöлян» (1921 во) да «Сылан-лыддяньяс» (1924 во) сборникьясö, 1932 воö пырис «Гижöд чукöр» первой томö.

Коді? (28 стр.).— Гижöма 1919 воö. Первойысь печатайтöма январь 1-öд лунся «Зырянская жизнь» газет номерын; 1924 воö лои суйöма «Сылан-лыддяньяс» сборникö, а 1932 воö «Гижöд чукöр» первой томö.

Арся мойдкыв (29 стр.).— Гижöма 1919 воö. Вöлі печатайтöма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), 1932 воö издайтöм «Гижöд чукöр» первой томын.

Вöв кутöм (32 стр.).— Гижöма 1919 воö. Печатайтöма 1924 воö издайтöм «Сылан-лыддяньяс» сборникын, 1932 воö — «Гижöд чукöр» первой томын.

Югыз кодзув (34 стр.).— Гижöма 1919 воö. Печатайтöма «Коми сыланкывъяс» (1922 во), «Сылан-лыддяньяс» (1924 во) сборникьясын, «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во), «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во). Тайö паськыда тöдса сыланкывсö гижöма народнöй мотивъяс серти.

Веж видз вывтi муна, муна (35 стр.).— Гижöма 1919 воö. Печатайтöма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во), «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во). Тайö сідз жö народнöй мотивъяс серти гижöм сыланкыв.

Губернятöм губернатор (36 стр.).— Гижöма 1921 воö. Первойысь печатайтöма сійö жö вонас «Гөрд пöлянын», сэсся — «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во).

Латкин — эсер, кодi 1919 во помын Мезень вывсянь воліс Усть-Сыольскö (Сыктывкарö) да, белогвардеец капитан Орлов отсöгöн, босьтліс ас киас власть, но эз дыр кежлö. «Губернятöм губернаторс» краснöй войска бөр вöтлісны Коми муысь, и сійö пышйис Англияö. 1927 воын гусьöн сійö бөр воис Советскöй Союзö, но сійöс кутісны да советскöй суд накажитіс сыйöн заслугаяс серти.

Збыль сы йылысь шуліс В. Савин: «Быри Латкин, быттö тшын», кодi «уна эмбур, уна вын крестьяналысь пычкис».

Том войтыр, садьмöй! (38 стр.).— Печатайтöма первойысь 1920 воö октябрь 30-öд лунся «Зырянская жизнь» газет номерын, сэсся «Гөрд пöлян» сборникын (1921 во), «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во).

Югызлань (40 стр.).— Гижöма 1920 воö. Печатайтöма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во).

Öнiя газет (41 стр.).— Гижöма 1922 воö. Печатайтöма «Гижöд чукöръяс» первой томын.

Пом ни дор (42 стр.).— Гижöма 1922 воö. Печатайтöма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), а сэсся «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во).

Аддзысян тай (44 стр.).— Гижöма 1921 воö. Печатайтöма «Коми сыланкывъяс» (1922 во), а сэсся «Сылан-лыддяньяс» (1924 во) сборникьясын да «Гижöд чукöр» первой томын (1932 во).

Тувсов вой (45 стр.).— Гижöма 1932 воö. Печатайтöма «100

коми сыланкыв» сборникын (1936 во), «Гижод чукор» первой томын (1932 во). Автор тодчод, мый тайо почолон казтылом, но кывбурыс лон народной сыланкывйон да паськыда тодса и талун.

Гажа сад (46 стр.).— Гижома 1920 во, печатайторма «Зырянская жизнь» газетын. Тайо песни челядылы сыланкыв, кодос автор рекомундуитлис сывны «Смело, товарищи, в ногу» моз. «Гажа сад» В. Савинлон челядылы лыддьом выло первой кывбур. Сийос вולי печатайторма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во) да серонджык поэтлон мукод кывбура сборникьясын.

Мича нывъяс (48 стр.).— Гижома 1921 во. Тайо и они на паськыда тодса сыланкыв, сиктса том йоз оллом да гажодчом йылысь ловъя серпас. «Мича нывъяс» кывбур вולי печатайторма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во) да «Гижод чукор» первой томын.

Коми сыланкыв (50 стр.).— Гижома 1928 во. Первойысь печатайторма ноябрь 22-од лунся «Югид туй» газет номерын. Тайо жо номерын В. А. Савин адрес кузя печатайторма уна чоломалана телеграмма поэтлон творческой уджлы дас во тыром кузя. «Коми сыланкыв» кывбур пырис «Гижод чукор» первой том (1932 во).

Сьоллом сьоллом (51 стр.).— Гижома 1920 во. Первойысь печатайторма «Зырянская жизнь» газетлон ноябрь 18-од лунся номерын, сэсса «Горд полян» сборникын (1921 во), «Гижод чукор» первой томын (1932 во) да сидз жо «Сылан-лыддяньяс» (1924 во) сборникын.

Тутуруту Семо (52 стр.).— Гижома 1926 во. Сийо жо воас печатайторма «Коми гижысьяс» нима сборникын, кодос вולי издайторма Москваын. Та бoryн сийос вולי пырторма быд савинской сборник, кодъясос лон издайторма серонджык, а сидз жо печатайторма «100 коми сыланкыв» сборникын.

Дона гу вылын (54 стр.).— Первойысь печатайторма 1921 во март 26 лунся «Зырянская жизнь» газет номерын да сийо жо воас «Горд полян» сборникын. Серонджык печатайторма «Гижод чукор» первой томын (1932 во).

Домна Каликова — коми народ повстысь петом легендарной героиня, коди ассыс том олломсэ сетис гражданской война воясэ коммунизм делэ торжествуйтом вoсна. 1925 во март 25 лунся «Югид туй» газет номерын «Домна Каликова» нима статьяын гижсьо:

«Домна Каликова чужлис Давйын, Вильгорт сиктын, Сыктывдин районын 1896 вося январь первой луно голы крестьянин семьяын. Куим аросон коли батытог. Сы кындзи мам ки выло колины ещэ куим челядь. Домна аслыс кынёмпотсэ перйис квайт ароссянь йозын кага видзёмон. Дас нель арбса Домна муно мамыскод чужан сиктысь. Найо первой веськалоны пароход выло, сэсса мамыскод торъялоны. Домна веськало Архангельскэ, а мамыс — Устюгэ. Та бoryн Домна волэ Ярославлэ, Ленинградэ (сэкса Петроград) да тайо каръясас уджалэ фабрикасын рабочёйон. Великой Октябрьской социалистической революция сийос суэ Ленинградин.

Коми крайэ Домна Каликова бор воэ 1918 во. Уджалэ зомотделын рассыльнойон, активнэя участуйтэ общественной олмын да во мысти — 1919 во — пырэ коммунистической партияса членэ. Кор Удора пыр Эжва выло писькодчисны белёйяс, Домна Кали-

кова добровольно вѣзъисис красноармеецъяслѣн отрядѣ; вѣлі сѣні разведчицаѣн. Сыктывкаръис белѣйясѣс вѣтлѣм бѣрын найѣ сувтисны Аныбѣ, а краснѣйяс — Вомынѣ. Тасянъ Домна Каликова разведкаѣ мунис Аныбѣ зон паськѣмѣ пасьтасьѣмѣн. Сійѣ аслъис босьтис Ваня ним. Но белѣйяс тѣдмалисны зон паськѣма збѣй нылѣс да арестуйтисны. Нем жалиттѣг сійѣс пытайтѣм налы эз отсав мыйкѣ тѣдмавын сійѣ вомсянъ краснѣйяслѣн вын йылысь.

Ѣна мучитѣм бѣрын белѣй бандитъяс героиня Домна Каликоваѣс лыйлисны Эжва ю вылын 1919 вося декабрь 21-ѣд либѣ 22-ѣд лунѣ».

Тайѣ статьялѣн авторыс А. Потапова.

Бандит Латкин йылысь статьяын, кодѣс печатайтѣма 1927 воѣ сентябрь 18-ѣд лунся «Югид туй» газет номерын, висьтавьсѣ, мый Латкинлѣн приказ серти Домна Каликовалѣн шойыс лыйлѣм бѣрас куим тѣлысь чѣж тупляис места вылас Зуд кум дорын (Помоздинън). Сылысь шѣйсѣ весиг чашѣйѣмаѣс тшыг понъяс. Гуалѣмаѣс-дзѣбѣмаѣс сійѣс краснѣйяс воѣм бѣрын.

Гражданскѣй война помасьѣм бѣрын РКП(б) Усть-Сысольскѣй укомлѣн 1920 воѣ март 19 лунся постановление серти вайѣма карѣ да ыджыд почестъясѣн дзѣбѣма Кирульса кладбище вылын.

Сыктывкаръын хлебозавод здание водзын коми народлѣн гражданскѣй война воясья героиня Домна Каликова гу вылѣ сувтѣдѣма монумент.

Пернапас (55 стр.).— Гижѣма 1921 воѣ. Печатайтѣма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), «Гижѣд чукѣр» первой томын (1932 во).

Кор долыд (58 стр.).— Гижѣма 1921 воѣ. Печатайтѣма «Гѣрд пѣлян» сборникын (1921 во), «Гижѣд чукѣр» первой томын (1932 во).

Шондѣбанѣй (59 стр.).— Гижѣма 1920 воѣ. Печатайтѣма «Парма ѣль» первой номер журналын (1922 во), «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), «Гижѣд чукѣр» первой томын (1932 во). Кыдзи и уна мукѣд сыланкывъяс, поэт тайѣс сѣдз жѣ гижис паськыда тѣдса важса коми народнѣй сыланкыв вылѣ мыджсьѣмѣн.

Вит (61 стр.).— Гижѣма 1922 воѣ. Печатайтѣма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), «Гижѣд чукѣр» первой томын (1932 во).

Вит — Великѣй Октябръскѣй социалистическѣй революциялѣн витѣд годовщина.

Вит гырысь кытш кытшовтисны му гѣгѣр — мѣд ногѣн кѣ, 1917 вося ноябрь 7-ѣд лунсянъ коли вит во, мый йылысь тѣдисны став му пасьтаын.

Вен (63 стр.).— Гижѣма 1922 воѣ. Печатайтѣма «Сылан-лыддяньяс» сборникын (1924 во), «Гижѣд чукѣр» первой томын (1932 во) да «Бѣрѣйѣм гижѣдъяс» сборникын (1956 во).

Генуя — Итальянын кар, ыджыд порт, кѣні 1922 воѣ вѣлі экономическѣй да финансѣвскѣй вопросъяс кузя международнѣй конференция. Сѣні тшѣтш участвуйтис Совѣтскѣй Союза представитель.

Чечерин Гѣоргий Васильевич — 1919—1930 воясѣ иностранный делѣяс кузя СССР-са нарком.

Пуанкаре, Раймон — французскѣй реакционнѣй политическѣй деятель. 1922—24 воясѣ вѣлі Францяса премьер-министрѣн.

Барту Жан Луи — французскѣй буржуазнѣй деятель; 1913 воѣ

волі премьер-министрѡн, а сѣсся занимайтліс разнѡй министерскѡй постѣяс.

Лойд-Джордж — англійскѡй реакціоннѡй політичeskѡй деятель да дипломат. Генуэзскѡй конференція вылын сійѡ кѡсийс пѡртны оломѡ программа, код серти эскѡ позис эканомічeskѡй пѡдтыны Сѡветскѡй Союзѡс.

Думѣяс (67 стр.).— Гижѡма 1922 воѡ.

Чужи-быдми сѣѡд вѡр шѡрын (69 стр.).— Гижѡма 1920 воѡ. Печатайтѡма «Сылан-лыддянѣяс» сборникын (1924 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын.

Мамѡлы (70 стр.).— Гижѡма 1928 воѡ. Печатайтѡма «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Тѡвся рыт (72 стр.).— Гижѡма 1918 воѡ. Печатайтѡма «Сылан-лыддянѣяс» сборникын (1924 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Водзѡ кежлѡ (74 стр.).— Гижѡма 1922 воѡ. Печатайтѡма «Сылан-лыддянѣяс» сборникын (1924 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Дуковна — тані шуѡма завещание смыслын.

Варыш поз (76 стр.).— Гижѡма 1924 воѡ. Печатайтѡма «Сылан-лыддянѣяс» сборникын (1924 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын.

Коми гижысь чукѡрлы — коми писателѣяслы.

Гѡрд Армия (77 стр.).— Гижѡма 1926 воѡ. Печатайтѡма «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во).

Май 1 лун (78 стр.).— Печатайтѡма «Коми гижысьяс» сборникын (1926 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Зэв нимкодѣ сѣѡломлы (79 стр.).— Гижан датаыс абу известнѡ.

Гыа ва вылын кыйсѡм (80 стр.).— Гижѡма 1926 воѡ. Печатайтѡма первой «Ордым» журналын, бѡрынджык «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Ленин (82 стр.).— Гижѡма 1927 воѡ. Печатайтѡма «Югид туй» газетын, «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Вешйы, долой (83 стр.).— Гижѡма рѡч серти, но стѡч ку-тшѡм воѡ — абу на тѡдмалѡма. Печатайтѡма «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во).

Убирайтчы, Микулай! — колѡ гѡгѡрвоны: убирайтчы царь Николай II, кодѡс императорскѡй трон вылысь лѡи чѡвтѡма 1917 вося февральскѡй революція дырйи.

Антанта — Англия, Франция, США да мукѡд капиталистическѡй государствѡяс Великѡй Октябрьскѡй социалистическѡй революция-лѡн победа бѡрын вѡчлісны Сѡветскѡй государствѡѡс пѡдтѡм мѡгысь кум поход, кодѣясѡс н нимтѡны Антанталѡн походѣясѡн.

Медводдза бѡрѡзда (84 стр.).— Первойысь печатайтѡма 1932 воѡ «Виль войвыв» альманахын (2-ѡд номер), сѣсся тайѡ жѡ воѡ «Гижѡд чукѡр» первой томын, а 1936 воѡ — «100 коми сыланкыв» сборникын.

Октябрь (85 стр.).— Гижѡма 1929 воѡ. Печатайтѡма газетын, «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Коллектив (87 стр.).— Гижѡма 1929 воѡ. Печатайтѡма «Ордым» журналын, «Ѳтувѣя уджлѡн шыяс» сборникын (1931 во), «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во).

Мелѣнча (89 стр.).— Гижѡма 1930 воѡ. Печатайтѡма «Гижѡд

чукор» первой томын (1932 во), «100 коми сыланкыв» (1936 во) сборникин.

Выльланьö чуксалысь шы (90 стр.).— Гижöма 1930 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын, «Гижöд чукор» первой томын (1932 во).

Ленин — öзйöдысь ним (91 стр.).— Гижöма 1930 воö. Первойсь печатайтöма 1930 воö январь 20 лунся «Югид туй» газет номерын. Дас кык во мысти лон печатайтöма «Гижöд чукор» первой томын (1932 во).

Но «Гижöд чукор» первой томын, ми ногон, артöма öшыбка кывбурсö датируйтöм кузя. Кывбур помын сэнi мыйлакö сүлалö 1920 во, а произведениесö гижöма Ленин память кузя.

Шуд туй (93 стр.).— Колхозной олöмлы сиöm сыланкыв. Печатайтöма «100 коми сыланкыв» сборникин (1936 во).

Ударной удж (94 стр.).— Печатайтöма «100 коми сыланкыв» сборникин (1936 во).

Вөр фронт (96 стр.).— Сыланкыв, печатайтöма «100 коми сыланкыв» сборникин (1936 во).

Звучной парма — сюрс кубометр!— Комынд воясö передöвой вөр лэдзсыяс, кодъяс уджавлісны на лучкөвой пилаон, тышкасьлісны вөр лэдзан сезонын страналы сюрс кубометр вөр сетом вöсна. Найöс сәки шулісны звучникъясөн.

Бригада (98 стр.).— Гижöма 1930 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын, «Гижöд чукор» первой томын (1932 во).

Ыджид Октябрь (99 стр.).— Гижöма 1931 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Кор гымаліс война (100 стр.).— Гижöма 1931 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын, «Гижöд чукор» первой томын (1932 во).

Ответын ми (105 стр.).— Гижöма 1931 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Вына удж (106 стр.).— Вөр лэдзсыяслы сиöm сыланкыв. Гижöма 1931 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын, а сәсся «100 коми сыланкыв» сборникин.

Вөр лэдзан частушкаяс (107 стр.).— Печатайтöма «Гижöд чукор» первой томын (1932 во).

Сиктын (109 стр.).— Гижöма 1932 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Яр шонді моз (112 стр.).— Гижöма 1933 воö. Тайö стихотворениесö печатайтöма «Ударник» журналын — «Öзъялан ним». Но тайö сборникин жö печатайтöма Ленинылы сиöm мөд кывбур, кодi шусьö «Ленин — öзйöдысь ним». Названиеясы пöшти öткодьöсь. Та вöсна ми тайö кывбурыслысь нимсö вежим текстсыс жö босьтөм кывъясөн.

Гөрд флотса сыланкыв (114 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын. Тайö кывбур-сыланкывсö авторыс гижис роч поэт А. Штейнберглон кывбур серти.

Быдмам, вермам ми! (116 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын да «100 коми сыланкыв» сборникин (1936 во.).

Вой полюс миян (117 стр.).— Гижöма 1937 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Внуклы — коми пионерлы (119 стр.).— Гижöма 1933 воö.

Печатайтōма «Ударник» журналын. Тайō кывбурсō автор сий пионерскōй организациялы сылōн дас вося юбилей кузя.

Выль Пашлы (120 стр.).— Гижōма 1933 воō. Печатайтōма «Ударник» журналын. Юморōн йиджтысьōм тайō кывбурас автор чуксалō став коми поэтъясōс серьёзнōя уджавны асланыс кывбуръяс вылын да сетны печатō и форма и содержание боксянь вылын качества, полноценнōй поэтической произведениеяс.

Коми художниклы— Чисталёв Тима Венълы (123 стр.).— Гижōма 1933 воō. Печатайтōма «Ударник» журналын. Тайō кывбурсō автор сий коми поэт Вениамин Тимофеевич Чисталёвлы, кодлысь 25 вося авторскōй юбилейсō лои пасйōма 1933 вося октябрь тōлысьын.

Кылōдчан сыланкыв (125 стр.).— Гижōма 1935 воō. Печатайтōма «Ударник» журналын, «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во).

Коми море (127 стр.).— Гижōма 1933 воō. Печатайтōма «Ударник» журналын, «100 коми сыланкыв» (1936 во) сборникын.

Коми море — помтōм-дортōм миян коми парма, яг. Тайō паськыда тōдса сыланкыв, кодлы музыкасō гижис кывбурлōн авторыс жō.

Нэм томмōдысь кад (129 стр.).— Гижōма 1935 воō. Печатайтōма «Ударник» журналын.

Мыйся звōн (130 стр.).— Лёсьōдōма йōзкостса роч сыланкыв серти, печатайтōма «100 коми сыланкыв» сборникын (1936 во).

Коми кып (131 стр.).— Тайō торжественнōй кывбур-сыланкывнас воссьō «Гижōд чукōр» первой том, кодōс лэдзōма 1932 воō. Первойсыс печатайтōма «Ударник» журналын 1931 воын.

ПОЭМАЯС

Ныв шог (135 стр.).— Гижōма 1920 воō. Тайō поэмасō первойсыс вōлй йōзōдōма 1920 воō «Зырянская жизнь» газетлōн декабрь 11 да 18 лунъясья номеръясын да 1922 воō «Парма ёль» журналын первой номерын «Меда» ним улын. Сэсья вōлй печатайтōма 1924 воын «Сылан-лыддяньяс» сборникын. Пырис «Гижōд чукōр» первой томō «Ныв шог» ним улын. Бōръя изданиеас автор тōдчōдōма, мый поэмаис — помавтōм.

Оксинь (141 стр.).— Первойсыс публикуйтōма 1925 воō «Югид туй» газетлōн декабрь 8-ōд лунся номерын. Автор тайō произведение йылысь аслас водзкывйын гижō:

«Тайōс быдлаын позь нудны: нардомын, клубын, войпукан-инъясын, ывла вылын — кōнй окота. Ме ногōн, тайō абв сōкыд, танй унджыкыс тōдса коми сыланкывъяс, тōдса сылан ногъяс-и..»

Тайō ичōтик уджōй кō менам сетыштас кутшōмкō пōльзатор коми анясьлы — меным зэв ыджыд нимкодясъом сийō лоас».

Автор тайō гижōдыслы сетōма татшōм эпиграф: «Сьōлōмсянь сия коми анясьлы».

«Оксинь» — поэтической произведение, но автор арталōма вōчыны сийōс мыйкō оперетта сямас, та могысь сийō татчō пыртōма уна тōдса сыланкывйысь куплетъяс. Отилатй рекомандуйтō сывны

«Шондібаной» ногон, модлаті—«Рытъя, шу, кадө» мотив серти, коймодлаті—«Югид кодзув» моз да с. в.

Но сійс поэы лыддыны и кызди поэмаос. коні автор петкөдлө коми анылысь революцияодзся сьокыд олөм туйсө да Октябрьской революция бөрын сылысь делегаткаодз быдмөмсө. Ми ногон. «Оксиныя» представляйтө интерес кызди поэма, сидзи и оперетта.

Тиук (148 стр.).— Гижөма тайө поэмасө 1921 воө. Печатайтөма 1924 воө «Сылан-лыддяныяс» сборникын, 1932 воө «Гижөд чукөр» первой томын.

Поэмаса главнөй героинялөн — Тиуклөн — образыс абу вымышленнөй образ. Тайө прөстөй коми крестьянской нывка, коді вөлөма тшөтшъя авторлы, мый йылысь автор гижө «Менам том кадся олөм» автобиографической очеркын (видзөд 548-өд лист бок тайө книгаысь).

«Аркирей» (153 стр.).— Гижөма поэмасө 1922 воө. Печатайтөма «Сылан-лыддяныяс» сборникын (1924 во), «Гижөд чукөр» первой томын (1932 во).

Автор тайө поэмасө медводз йөзөдліс «Югид туй» газетлөн 1922 вося февраль 4—7 лунъясыс номерьясын. Индөм газет номерьясыс петөмаось роч кыв вылын, но «Аркирей» поэма печатайтөма тайө жө номерьясас коми кыв вылын. Поэма помас автор пасйө: «Кывлі тайөс 1907 воын».

Мыйла босьтөма кавычкаясө поэмалысь нимсө (названиесө), ми чайтам, лыддысьысылы гөгөрвоны абу сьокыд: збыль архирей пыдди, кодөс дрөжжитөмөн виччысьоны поп-дяк,— сиктө вөлөн воө ош.

Автор поэмасө сійө поэт Егор Васильевич Колеговлы (1895—1935 вв.).

Ми лоам дасы! (161 стр.).— Гижөма оратория-монтажсө 1937 воө. Печатайтөма сійө жө вося «Виль Войвыв» альманахлөн 1 (3) номерьясын.

Оратория — хорлы, сылысь-солистъяслы да оркестрлы ыджыд музыкально-драматической произведение.

Тиман (170 стр.).— Гижөма 1933 воө. Печатайтөма «Ударник» журналын.

Авторлөн тайө помавтөм поэмаысь отрывок. Сійө заводитліс гижны «Чибыю» нима поэма, коні көсьыліс петкөдлыны Тиман гөраяссяса виль социалистической индустриальной войвывлысь кыптөмсө, сөмын на чужөм том Чибыю карлысь быдмөмсө, коді бөрын-джык лои Ухта карён.

Уква ю — Ухта ю.

Лиман — море берег дор, залив; либө мореө усьысь юлөн паськыд устьеыс (губа).

Нерп — нефть.

Урал аз — Уральскөй гөраяс.

Сыктывкар (174 стр.).— Гижөма тайө ыджыд поэмасө 1933 воө. Первой печатайтөма «Ударник» журналын. Торъя книгаөн издایتөма 1935 воө.

Автор первойсө поэмаыслы сетліс «Жеребцовсян» Карпинскөйөдз ним

174 стр. «Шыпичалөн» гу — важ коми йөзлөн преданиеяс серти Шыпича — вына тун, көлдун, коді овлөма быттьөкө дас си-

зимод — дае көкъямысод нэмъясын. Сійос виомаось бытьокко 1739 воо кысько воом рёзбойникъяс.

175 стр. Опоень пи Суханов,

175 стр. Петыр Миш Суханов,

175 стр. Елисей Опоень Суханов — озыр коми купечьяс, кодъяс кыпёдчисны зажиточной коми крестьяна пöвстысь. XVII-од нэм помын да XVIII-од нэм шöрын вöліны нин медся озыр коми купечьяс лыдын. «Проворство их в торговле обогатило их и сделало зырянскими князьками». — тадзи характеризуйтö Лепехин Сухановъяслөн семьялысь, рöдлысь тöдчанлунсö, кодъяс овмöдчисны Усть-Сысольскын.

175 стр. «Ласта», «Гусли», «Зөлөтöй гöра», «Вой бок» — Сыктывкар гöгöрса местаяслөн нимъяс.

176 стр. Жеребцов — Вöлөгдаса чиновник, кодöс вöлі командируйтöма 1780 воо Усть-Сысольскö, медым явитны Екатерина II-лысь указ Усть-Сысольсклы кар ним сетöм йылысь. Официальной торжественной церемониясыс та кузя вöліны 1780 вося сентябрь 10 лунö купеч Сухановъяслөн керкаын (öні сәні Республиканской краеведческой музей).

176 стр. Катерина царь — автор сёрнисö нуöдö царица Екатерина II йылысь.

178 стр. Николай царь — автор тадз презрительной нимтö император Николай I-öс.

178 стр. Öнись Гриш — Кулөмдинса гөлөва Кипрушев Григорий Анисимович, «Кулөмдинса бунт» пьесаса действующой лицояс пийсь öти, кодöс автор пьесалы водзкывйын лыддьö збыль вöвлөм мортөн.

178 стр. Нагель — Вологодской губернияса управляющей, карательной отрядса начальник, кодö пöдтис Кулөмдинса восстание.

179 стр. Со нин мөд Макулай царь — тадз автор нимтö царь Николай II-öс.

179 стр. Девяносто восьмой год — автор висьталö 1898 во йылысь.

180 стр. Скуфья-камиловка — сьод либö фиолетöвой бархатысь православной духовенстволөн ёсь йыла небыдик шапочка.

180 стр. «Царевна» — пароход ним.

182 стр. Кардор губерния — сәкся Архангельской губерния.

184 стр. Миллер Е. К., царской генерал, 1919 вося январьян Северной областын генерал-губернатор да белогвардейской войскаяслөн главнокомандующой. 1920 вося февраль тöлысьын пышйис Архангельскыс Норвегияö.

184 стр. Латкин С. О., земской управын председатель, правой эсер. 1917 вося Октябрьской революция бöрын ярöя тышкасö Советской властылы паныд. 1919—20 воясö участвуйтö белогвардеецъяслөн вычегодской авантюраын. Интервентьясöс да белогвардеецъясöс войвылын Красной Армияөн пасьвартөм бöрын пышйö заграницаö. Но 1925 воын гусьон бөр воö Советской Союзö да во мысти сійос арестуйтöны. 1927 воö Ревтрибунал Латкинöс, преступленияс вöчöмысь, коми уджалысь йöз корöм серти, судитис лыйлыны. Приговорсö пöртöма олөмö апрель тöлысьын.

191 стр. Карпинский А. П. (1847—1936) — СССР-на Наукаяс Академиялөн президент. 1933 воö волис Сыктывкарö.

193 стр. Чибью (сэки посёлок на) — öні Ухта кар.

Кулөмдинса бунт (197 стр.).— Гижөма 1927 воӱ. Торъя книгаӱн лэдзөма 1928 воӱ. Печатайтөма «Гижөд чукөр» мөдөд томын (1932 во). Тайӱ Усть-Куломса крестьяна пөвстын 1841—1843 воясӱ восстание йылысь пьеса.

«Кулөмдинса бунт» торъя изданиелы водзкывъяс автор гижӱ: «Мый татчӱ гижөма — збыль вөвлөма Кулөмдинын 85 во сайын: йӱзыслӱн нимъясыс, овъясыс, вермасьомыс — быдтор. Ӑтитор ме ассянь татчӱ суйи — царлы прошение (текстсӱ), — ме чайта, эг зэв ӱшыбитчы сийӱн: кӱнӱвал Балин, ме думысь, омӱльджыка на сийӱ прошениесӱ гижлис (меысь на тешкодья). Сийӱ ӱтитор абу историческӱй документ.

Усть-Куломскӱй волнение йылысь делӱыс кывсис жандармъяслӱн шеф Бенкендорфӱдз да Николай I царӱдз. Вӱлӱ ыстӱма специальнӱй комиссия петербургскӱй жандармскӱй полковник Витковский юрнуӱдӱм улын, а сӱсся сы бӱрся вӱлӱ ыстӱма Вӱлӱгдаысь 200 морта карательнӱй отряд Вологодскӱй губернатор Волховский начальство улын. Крестьяна пӱвстысь 110 мортӱс розгаалисны да восстаниеӱн веськӱдлысьяссӱ мӱдӱдисны ссылкаӱ Сибирӱ».

Вабергач (247 стр.).— Гижөма 1920 воӱ. Лэдзөма торъя книгаӱн 1928 воӱ. Печатайтөма «Гижөд чукөр» мөдөд томын (1932 во).

Революцияӱдзся олӱмысь бытӱвӱй драма. «Нинӱм, воас кад, и шудсӱ лоас перйӱма!» — Максимлӱн татшӱм кывъясӱн помассӱ пьесаыс.

Шондӱ петигӱн дзоридз косьмис (271 стр.).— Гижӱма 1919 воӱ. Лэдзөма торъя книгаӱн 1922 воӱ. РСФСР Наркомпрос бердса Совнацменлӱн Коми отделение Москваын издайтис тайӱ пьесасӱ 1926 воӱ коми-пермяцкӱй кыв вылын. Вуджӱдис сийӱс В. И. Дерябин (Иву Василь). Печатайтөма «Гижөд чукөр» мӱдӱд томын (1932 во).

Знаменнӱ (299 стр.).— Гижөма да лэдзөма торъя книгаӱн 1930 воӱ. Печатайтөма «Гижөд чукөр» мӱдӱд томын (1932 во).

«Знаменнӱ» пьесалӱн первой изданиелы (1930 во) водзкывъяс автор гижӱ:

«Тайӱ пьесаыс петкӱдлӱ:

1) попъяслысь, сектантъяслысь да кулакъяслысь — сиктса олӱм йирысьяслысь (паразитъяслысь) — религия (вера) видзӱм вӱсна быдсяма лӱк вӱчӱмсӱ, сӱвет да партия ноглань ладмӱдчӱмсӱ, ляскысьӱмсӱ, наянлунсӱ да мудерлунсӱ (Пекла пыр кӱсийӱны личкыны председатель вылӱ — влияние вӱчӱны власть вылӱ);

2) сиктъясын пӱрадок вылӱ омӱля видзӱдӱмсӱ: вывсыяныс (ортсыяныс) кӱ оз тыдав лӱкыс, пыдӱджык оз на видзӱдлыны (миллиционер); сы вылӱ весиг мянлы паньд мунысьяс радлӱны да сералӱны;

3) мукӱд коммунистьяслысь антирелигиознӱй уджӱ вывтӱ крута босьтӱмсӱ, кужтӱм (омӱлик метод) ногӱн либӱ административнӱй ногӱн вермасьӱмсӱ (Куранов);

4) сиктса том йӱзлысь выль олӱмланы кутчысьӱмсӱ да топыда котыртчӱмсӱ (комсомолецяс).

Сӱсся мян пӱшти абу бурджык антирелигиознӱй коми пьеса. Тайӱ пьесаыс, ме чайта, религия вылӱ бура ыджыд «крест» пук-

тас, уналы знаменнѳ петкѳдлас... Тайѳ — абу куш агитпѳеса, а художѳствоа ворсантор, кокнѳыдик пуктыны сиктѳясын, ичѳтик сцена вылын».

Парма ныв (336 стр.).— Гижѳма 1929 воѳ. Лѳдзѳма торѳя книгаѳн 1930 воѳ, сѳсся печатайтѳма «Гижѳд чукѳр» мѳдѳд томын (1932 во).

Коми пѳесаяс вылѳ медводдза конкурс дырѳн 1929 воѳ тайѳ пѳесаыс бѳсѳтѳс коймѳд премия.

1930 вося изданиѳлы аслас водзкывѳын автор гижѳ: «Тайѳ пѳесаыс петкѳдлѳ водзѳ воськовтѳмсѳ ѳти коми нывлысь, Клавди-лысь (Парма ныв). Татысь тыдалѳ, кутшѳм лѳк оласног пыр ков-мыс вуджны Парма нывлы. Кыдзи лѳи вермасыны сѳтшѳм оласног-ыскѳд да воны лѳк оласногѳ бѳртысьѳ, выль олѳм вѳчысьѳ, обще-ственнѳй удж нуѳдысьѳ»...

И водзѳ: «...Тайѳ пѳесаыс абу сѳѳкыд, позѳѳ бѳд деревняын ворсны, дай сюжетыс ѳнѳя олѳм йылысьджык (дыр на, ме чайта, лоас «выльѳн»). Фонсѳ бѳсѳтѳма йѳзкостѳа оласногысь.

Кѳтъ пѳесаыслы формасѳ (жанрсѳ) сѳтѳма «драма», сѳмын тѳнѳ абу сѳтшѳм сѳѳкыдторѳыс (мортѳс виѳм ли, мый ли). Унала-тѳ, гашкѳ, тешкодѳ кажитчас, сѳмын тайѳ пѳесаыс,—кыдз шулѳ-ны,—психѳлогическѳй, серъѳзнѳй пѳѳса. Уна ѳм тѳнѳ (торѳѳн нин медбѳрѳя вѳчѳмас)—и символикаа моментѳяс, сѳмын символика-ыс гѳгѳрвоана бѳдѳнлы, кодѳ кужѳ неуна кѳтъ ѳнѳя олѳм кузѳыс веськыда мѳвпавны».

Райын (388 стр.).— Гижѳма 1921 воѳ. Лѳдзѳма торѳя кни-гаѳн 1922 воѳ, сѳсся печатайтѳма «Гижѳд чукѳр» мѳдѳд томын (1932 во).

Инасьтѳм лов (415 стр.).— Гижѳма 1926 воѳ. Торѳякни-гаѳн лѳдзѳма 1927 воѳ. Печатайтѳма «Гижѳд чукѳр» мѳдѳд то-мын (1932 во).

«Райын» да «Инасьтѳм лов»—сатиричѳскѳй комедияяс; кык-нанас дейѳтвуйтѳ ѳти главнѳй герой—Сюзѳ Матвей. «Инасьтѳм лов» пѳѳса «Райын» пѳѳсалѳн продолжение. Та вѳсна и «Инасьтѳм лов» пѳѳса издайтѳгѳн титул вылас век пасѳыссьѳ—«Райын» пѳѳ-салѳн мѳд юкѳн.

«Райын» нима пѳѳса медводдзаысь (1922 воѳ),—гижѳ 1927 воѳ авторыс «Инасьтѳм лов» пѳѳсалы водзкывѳын,—пуктылѳм бѳрын унаѳн вѳлѳ шуѳны: колѳ пѳ сылысь помсѳ ѳщѳ на гижны. Нѳль во мыѳти вѳлиѳти ме слѳйми помавны. Позѳѳ эськѳ тайѳ «торсѳ» и «Райынсѳ» шуны ѳти нимѳн—«Инасьтѳм лов»; «Райын» сѳки лѳи первой юкѳныс, а тайѳ юкѳнсѳ позѳѳ шуны «Адын». Сѳс-ся, ме ногѳн, позѳѳ кыкнан юкѳнсѳ ворсны торѳѳн-торѳѳн, кыкнан-ныс лѳѳны гѳгѳрвоанаѳсь; позѳѳ ворсны и тѳдзи: ѳти рытын «Райын», мѳд рытын—тайѳ «Инасьтѳм ловсѳ».

Тайѳ пѳѳсаас («Райын» моз жѳ) петкѳдлысьѳ: кыдзи пѳмыд коми войтыр чайтѳны «мѳдарѳюгыдысь» олѳмсѳ. Дѳрт, ставыс тѳнѳ сы йылысь фантазия (овлытѳмтор йылысь серни)—кулѳм бѳрын некутшѳм олѳм некодлѳн абу. Сѳтшѳм инасьтѳм чайтѳмсѳ (ѳскѳм-сѳ) йѳзлысь тайѳ пѳѳсаыс и серавлѳ. Став ноксѳмыс тѳнѳ муѳѳ вѳтын моз. Сѳмын коймѳд вѳчѳмсѳ сорлалѳма ѳтша збылькѳд,—збыльыс бара жѳ муѳѳ серам пыр. Марпалысь вѳтасѳмсѳ збыль-ѳн жѳ позѳѳ лыддѳыны: мортыд ѳд бѳдысама вѳтсѳ аддзылѳ, ун-джыкысь сѳтшѳмтор, мый йылысь ѳнджыка вѳмѳснас думайтѳ да

тѡждысѡ,—сэсса, ме чайта, вѡтѡн шоча аддзывлан кулѡм мортѡс збыль кулѡмѡн—аддзывлан ловъяѡн жѡ.

Некутшѡм рай ни, ад ни, мѡдарьюгид ни абу, кулѡм бѡрын некутшѡм лов некодлѡн некѡн оз ветлы,—инасьны нинѡмлы, инасьны сылы (нинѡмлы) некытчѡ: «кулѡм бѡрын бѡр он ло». Та йылысь ворсѡм водзвылас колѡ висьтавны видзѡдысьяслы».

Помас кырымпас: Нѣбѡдѡнса Виктор, да дата: март, 1926 во.

В а ш ы р (445 стр.).—Гижѡма да торъя книгаѡн медводзысь печатайтѡма 1928 воѡ.

ВИСЬТЪЯС ДА ОЧЕРКЪЯС

Бѡрынѡтчигѡн (469 стр.).—Гижѡма 1929 воѡ. Первой печатайтѡма «Ордым» журналын, 1932 воѡ «Гижѡд чукѡр» первой томын.

Тайѡ—гражданскѡй война йылысь достовернѡй очерк-казытѡм. Тан казытысѡны нимнас да овнас уна партийно-сѡветскѡй работник (Напалков, Забоев, Маегов, Чижов, Мартюшов, Потапов, Чукичев, Юркин, Кузнецов, Журавлѡв, Шишкин, Колегов, Коданев, Петухов да мукѡд), кодъяс белѡйясѡс вѡтлѡм бѡрын уджалѡсны областнѡй учреждениеясын руковѡдющѡй постъяс вылын. Казытысѡ нимыс и коми народнѡй героиня Домна Каликовалѡн. Белѡйяс станысь казытысѡны изменник Прокушев да эсер Степан Латкин, код йылысь висьталѡма вылынджык.

Утрамот—уезднѡй транспортнѡй отдел.

ЗПО—зырянскѡй потребительскѡй общество.

Луча (481 стр.).—Гижѡма 1926 воѡ. Торъя книжкаѡн Коми книжнѡй издательство лѣдзис 1927 воѡ.

Авторыс тайѡс шуѡ збыльтор йылысь висьтѡн. И тайѡ шуѡмыс правильнѡ. Луча ѡнѡ на ловъя.

Анисимов, Павел Александрович—композитор-музыкант, кодѡ уна вѡчис коми народнѡй сыланкывъяс чукѡртѡм да обработайтѡм кузя. В. Савинкѡд найѡ ѡтлаын ветлѡсны Висер вожѡ 1926 вося гѡжѡмын.

Медбѡръя ружтѡм (493 стр.).—Гижѡма 1929 воѡ. Печатайтѡма «Ордым» журналын, сэсса «Гижѡд чукѡр» первой томын (1932 во) «Ордѡйысѡм» ним улын да уна подзаголовокъясѡн. Ми став подзаголовокъясѡ бырѡдѡм да ним пыддиыс колим первойя подзаголовокѡ. Сѡйѡ медбура лѡсялѡ содержаниеыслы: висьтас сѡрниыс мунѡ поп-дяклѡн медбѡръя ружтѡм йылысь.

Амвон—алтар водзын джодж сертиыс вылынджык места. кысянь висьталѡны проповедъяс.

Еретик—кутшѡмкѡ сектаын сулалысь, кутшѡмкѡ вероучение дор сулалысь, кодъясѡс гѡсподствуйтысь вичко лыддѡ ересѡн.

Анафема—проклятие.

Ликпункт—неграмотнѡйясѡс велѡданѡн.

«М у с ю р» с а й ы н (512 стр.).—Гижѡма 1926 воѡ. Медводдзасысь печатайтѡма «Коми му» журналлѡн 1926 вося 9, 10 да 11 номеръясын. Бѡрынджык некутшѡм мукѡд сборникъясѡ эз вѡв пыртѡма.

«Мусюр»—тадзи важѡн шулѡмаѡсь Шойнатысянь (Сторо-

жевскянь) Джиянөдз 22 верста вöлөксö, а Джиянсянь Одыбланы водзö сиктьяссö — «мусюр» сайса сиктьясөн.

Менам том кадся олöм (548 стр.).— Гижöма 1931 воö. Печатайтöма «Гижöд чукöр» первой томын водзкыв пыдди. Тайö ыджыд автобиографической очерк.

Бурса — революцияöдзся Россияын духовной училищелөн, духовной семинариялөн ним.

«Зимöгöритöм» — ас сиктысь кöнкö ылын олöм, уджалöм, вөтлöм.

ПУБЛИЦИСТИКА

Став Россияса крестьяна гижысьяслөн медводдза съезд (579 стр.). Гижöма 1929 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын.

В. А. Савин вöли делегатөн Всероссийской крестьянской писателъяслөн первой съезд ылын, кодi мунис 1929 вося июнь 3—8 лунъясö.

Коми кывбур формаяс йылысь (583 стр.).— Гижöма 1929 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын.

Гырысьджык темаясö кутчысьны (589 стр.).— Гижöма 1929 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын.

Максим Горькийöс аддзылöм (592 стр.).— Гижöма 1929 воö. Печатайтöма «Ордым» журналын.

Кыдзи ме уджалi газетын (395 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Вөр лэдзись» газетын 1933 вося февраль тöлысьын.

Том гижысьяслы индöдъяс (597 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын. Автор тайөн да тaöдз гижöм статьяснас, кодъясын разбйрайтлiс редакцияö воöм художественной гижöдъяс, сетiс ыджыд конкретной отсöг том гижны босытчысьялы. Выступлениас сийö налы шуö: «Гижан удж — зэв сложной ремеслö, другөн оз артмы гөгöрбок шылыыд да бур гижöд. Сы ылын колö кузя уджавны, паськöдны ассыыд тöдöмлунтö (кругозортö) да бурмöдны гижан техникатö». И тайö статьяс В. А. Савин томъяслысь кывбуръяс, висътьяс да пьесаяс разбйрайтöмөн наглядной петкöдлö да велöдö, кыдзи колö гижны ылын художества да ыджыд содержаниеа разнöй жанра гижöдъяс.

Авторыс разберитöма 22 том авторлысь гижöдъяс. На лыдын и Аняний Размысловлысь, кодi сэся быдмис талантливöй коми поэт-лирикöдз.

Казытылан торпыригъяс (610 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Автор тайö статьяс первой вöчö неыджыд экскурс коми народлөн историяö: казытышлö миссионер Степан Пермский йылысь, Г. С. Лыткинөн коми кыв ылö вуджöдöм молитвенникъяс йылысь, дас öкмысöд нэмын на мича коми кывийөн гижысь И. А. Куратов йылысь да революцияöдз мукöд авторъясөн гижöм öткымын кывбуръяс йылысь.

Сэся автор висъталö революция бöрын коми литература развивайтöм йылысь, КАПП-лөн деятельность йылысь да ВКФ(б)

ЦК-лөн 1932 вося апрель 23 лунся постановление йылысь, кодлөн советской литература водзё развивайтомын тодчанлуныс вöлі зэв ыджыд.

Жан Морёс—коми поэт да критик (616 стр.).— Гижöма 1933 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.

Жан Морёс—Иона Тимофеевич Чисталёвлөн литературной ним (псевдоним). Сійö чужліс 1893 воö Помоздінса районын Помоздін сиктын крестьянин семьяын. Ас сиктас начальной да Сыктывкарын городской школаяс помалöм бöрын велöдчö Архангельской учительской семинарияын да помалö сійöс. Уджалö первой учительöн, а сэсса Облоноса заведующийöн. Öттшöтш занимайтчö литературной творчествоöн кызди критик да поэт.

Кувсис И. Т. Чисталёв 1923 вося июнь 24-öд лунö Пöддельной санаторияын. Дзебöма-гуалöма сійöс санаторийыслөн пожöма кыпыд ягын.

Коми театрлөн подув эм (621 стр.).— Гижöма 1930 воö. Печатайтöма 20-öд номера «Ордым» журналын. Автор ассьыс статьясö помалö татшöм кывъясöн: «Ми надейтчам, мый партийной, комсомольской, профсоюзной, хозяйственной организацияс да учрежденияс отсаласны том коми театры кыптыны да уджсö паськöдны. Öтув вöчам ыджыд коми театр».

В. А. Савин—первой коми актёр, режиссёр-постановщик да коми драматург—эз öшибитчы. Талун республикаса каръясын уджалöны нин уна драматической театрыас, филармонияс да рабочей клубяс бердын самодейтельной коллективяс. Искусство, театр пырисны коми уджалысь йöз бытö.

Гижöд сям Ичöт Иванлөн (624 стр.).— Гижöма 1930 воö. Печатайтöма «Ударник» журналын.



О Г Л А В Л Е Н И Е

Виктор Алексеевич Савин (Нёбдінса Виттор) 3

БЫВБУРЪЯС

Гӧрд звӧн	21
Чолӧм	22
Вундӧм	23
Мый керны?	25
Мӧдысь	27
Коді?	28
Арся мойдкыв	29
Вӧв кутӧм	32
Югид кодзув	34
Веж видз вывтӧ муна	35
Губернятӧм губернатор	36
Том войтыр, садьмӧй	38
Югидлань	40
Ӧнія газет	41
Пом ни дор	42
Аддзысян тай	44
Тувсов вой	45
Гажа сад	46
Мича нывъяс	48
Коми сыланкыв	50
Сьӧлӧм сьылӧм	51

Тутуругу Семӧ	52
Дона гу вылын	54
Пернапас	55
Кор долыд	58
Шондібанӧй	59
Вит	61
Вен	63
Думъяс	67
Чужи-быдми сьӧд вӧр шӧрын	69
Мамӧлы	70
Тӧвся рыт	72
Водзӧ кежлӧ	74
Варыш поз	76
Гӧрд Армия	77
Май 1-ой лун	78
Зэв нимкодъ сьӧлӧмлы	79
Гыа ва вылын кыйсьӧм	80
Ленин	82
Вешйы, долой	83
Медводдза бӧрӧзда	84
Октябры	85
Коллектив	87
Мельница	89
Выльланыӧ чуксалысь шы	90
Ленин — ӧзйӧдысь ним	91
Шуд туй	93
Ударнӧй удж	94
Вӧр фронт	96
Бригада	98
Ыджыд Октябрь	99
Кор гымаліс война	100
Ӧветын ми	105
Вына удж	106
Вӧр лэдзан частушкаяс	107
Сиктын	109
Яр шонді моз	112
Гӧрд флотса сьыланкыв	114
Быдмам, вермам ми	116
Вой полюс мян	117
Внуклы — коми пионерлы	119
Выль Пашлы	120
Коми художниклы — Чисталёв Тима Веньлы	123

Қылөдчан сыланкыс	125
Қоми море	127
Нэм томмөдыс кад	129
Мыйса звөн	130
Қоми кып	131

ПОЭМАЯС

Ныв шог	135
Өксинь	141
Тиюк	148
«Аркирей»	153
Ми лоам дась	161
Тиман	170
Сыктывкар	174

ПЬЕСАЯС

Кулөмдинса бунт	197
Вабергач	247
Шонді петігөн дзоридз косьмис	271
«Знаменнө»	299
Парма ныв	336
Райын	388
Инасьтөм лов	415
Ва шыр	445

ВИСЬТЪЯС ДА ОЧЕРКЪЯС

Бөрынтьчигөн	469
Луча	481
Медбөрья ружтөм	493
«Мусюр» сайын	512
Менам том кадся олөм	548

ПУБЛИЦИСТИКА

Став Россияса крестьяна гижысьяслӧн медводдза съезд	579
Коми кывбуур формаяс йылысь	583
Гырысджык темаясӧ кутчысыны	589
Максим Горькийӧс аддзылӧм	592
Кыдзи ме уджалі газетын	595
Том гижысьяслы индӧдъяс	597
Қазытылан торпыригыяс	610
Жан Морӧс — коми поэт да критик	616
Коми театрлӧн подув эм	621
Гижӧд сям Ичӧт Иванлӧн	624
Примечаниеяс	638

Виктор Алексеевич Савин

ИЗБРАННОЕ

на коми языке

Составил *С. М. Морозов*

Редактор *И. В. Изъюров*

Техн редактор *И. И. Оплеснич*

Корректоры В. Потолицына и А. Чеусова.

Сдано в набор 20/III-1961 г. Подписано к печати 8/II-1962 г. 84×108^{1/32}. Бум. л. 10,25. Печ. л. 33,63. (Уч. изд. л. 32,735). Тираж 5000. Заказ № 1074. Ц00440.
Цена 1 руб. 20 коп. Коми книжное издательство.

* * *

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграф-
издата Министерства культуры Коми АССР.

1m.20r.